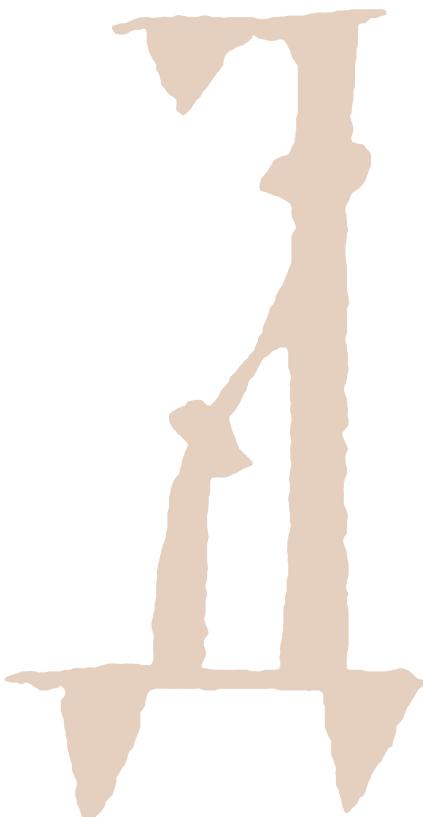


# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



INSTITUTE FOR BALKAN STUDIES OF THE SERBIAN ACADEMY OF SCIENCES AND ARTS  
SPECIAL EDITIONS 113

INTERDEPARTMENTAL COMMITTEE OF THE SERBIAN ACADEMY OF SCIENCES AND ARTS  
FOR THE STUDY OF KOSOVO AND METOHIJA

DANICA POPOVIĆ ♦ BRANISLAV TODIĆ ♦ DRAGAN VOJVODIĆ

THE DEČANI DESERT  
THE SKETAE AND KELIA OF THE MONASTERY  
OF DEČANI



BELGRADE 2011

БАЛКАНОЛОШКИ ИНСТИТУТ СРПСКЕ АКАДЕМИЈЕ НАУКА И УМЕТНОСТИ  
ПОСЕБНА ИЗДАЊА 113

МЕЂУОДЕЉЕНСКИ ОДБОР СРПСКЕ АКАДЕМИЈЕ НАУКА И УМЕТНОСТИ  
ЗА ПРОУЧАВАЊЕ КОСОВА И МЕТОХИЈЕ

ДАНИЦА ПОПОВИЋ ◆ БРАНИСЛАВ ТОДИЋ ◆ ДРАГАН ВОЈВОДИЋ

ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА  
СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



БЕОГРАД 2011

**Издавач**

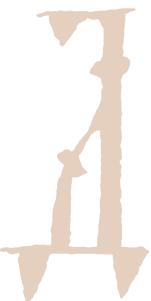
Балканолошки институт САНУ  
Београд, Кнез Михаилова 35/IV  
e-mail: balkinst@bi.sanu.ac.rs  
www.balkaninstitut.com

**За издавача**

академик Никола Тасић

**Рецензенти**

Мирјана Живојиновић, дописни члан САНУ  
проф. др Милка Чанак-Медић



**Лектура**

Ивана Игњатовић

**Превод**

Марина Адамовић Куленовић

**Регистар**

Марка Томић

**Дизајн и графичка припрема**

D\_SIGN, Београд

**Штампа**

АЛТАНОВА, Београд

**Тираж**

800 примерака

Публикација је резултат рада на пројектима које финансира Министарство просвете и науке (пројекти бр. 177003 и 177036).



Република Србија • Министарство културе,  
информационске и информационе дружине

Штампање ове публикације помогли су  
Министарство просвете и науке Републике Србије,  
Министарство културе Републике Србије  
и Скупштина града Београда.



## 7 УВОДНА РЕЧ

11 ОБНОВА СЕЋАЊА НА ДЕЧАНСКУ ПУСТИЊУ И ЊЕНЕ ПОДВИЖНИКЕ

*Бранислав Тодић*

21 НА МАРГИНАМА НАУКЕ, ДАЛЕКО ОД ЗАШТИТЕ

*Драјан Војводић*

31 ДЕЧАНСКЕ ИСПОСНИЦЕ У СВЕТЛУ ПИСАНИХ ИЗВОРА

*Бранислав Тодић*

57 СКИТ УСПЕЊА БОГОРОДИЧИНОГ У БЕЛАЈИ

*Драјан Војводић*

131 СКИТ СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА („СВЕТИ КРАЉ“)

*Даница Пойовић*

153 СКИТ СВЕТОГ ГЕОРГИЈА („ИСПОСНИЦА СВЕТЕ ЈЕЛЕНЕ“) И СУСЕДНЕ ПУСТИЊАЧКЕ НАСЕОБИНЕ

*Даница Пойовић*

163 ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА У ОКВИРИМА ВИЗАНТИЈСКОГ И СРПСКОГ ЕРЕМИТСКОГ МОНАШТВА

*Даница Пойовић*

223 Прилог I – БЕЛАЈСКИ ПОМЕНИК

*Бранислав Тодић*

233 Прилог II – ПОМЕНИК ХРАМА СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА

*Бранислав Тодић*

237 THE DEČANI DESERT. SKETAE AND KELLIA OF THE MONASTERY OF DEČANI (*Summary*)

257 List of illustrations

261 СКРАЋЕНИЦЕ

274 РЕГИСТАР





АДА ЈЕ, у првим деценијама XX столећа, предузимљиви и заслужни дечански архимандрит Леонтије Нинковић прегао да забележи већ готово заборављена предања или и сопствена запажања о остацима некадашњих анахоретских насеобина у клисуре Дечанске Бистрице, он им је дао заједничко име – „Дечанска Пустиња“. Према Нинковићу, Дечанска пустиња била је „испосничко мјесто ... насељено побожним људима-аскетама ... који су у њој Богу угађали“. Унеколико поједностављена, али у основи тачна, та дефиниција, као и сам појам *Дечанска пустиња*, призива у сећање изворни назив и смисао тих еремитских насеобина. Оне се први пут помињу у другој половини XIV века, када је угледни духовник Јефрем, потоњи српски патријарх, приспео у дечански манастир да би се настанио у *пустињи* и ту „пригрлио љубљено тиховање“. Дакле, упркос томе што су дечанске испоснице у Нинковићево доба биле пусте већ више од два столећа, танка или непрекинута нит сећања на њихово изворно име, значење и смисао премостила је временски јаз, отргла их од заборава и успоставила копчу с давно ми-

нулим епохама. Управо та чињеница имала је одлучујући утицај на избор наслова ове књиге.

Постоје, међутим, и сасвим другачији али једнако добри разлози који су нас навели на то да дечанске скитове и келије подведемо под назив *Дечанска пустиња*. У време Леонтија Нинковића тај појам ни у српској ни у европској академској средини није био део стручне терминологије, а још мање предмет научног дискурса. Нису га користили ни потоњи истраживачи дечанских анахоретских обитељи, додуше мало-бројни. Првенствени узрок томе лежи у чињеници да *пустињско монаштво*, као посебна и веома сложена научна топика, није у српској историографији добило одговарајуће место, упркос релативном обиљу писаних извора и материјалних сведочанстава. То је истовремено један од битних разлога због којих је и одговарајуће споменичко наслеђе остало не само на маргинама науке већ готово изван видокруга службе заштите. Нема сумње да је изостанак истраживачког интересовања за ову проблематику у оштром раскораку са актуелним токовима науке, у којој су источнохришћанске монашке *пустиње* подробно разматране с различитих

методских полазишта и с различитим истраживачким циљевима. Без намере да на овом месту излажемо историју изучавања те проблематике, утолико пре што су основне студије садржане у научном апарату, по-менули бисмо ипак оне доприносе који су, на врло различите начине, били подстицајни за наша проучавања. Неки радови били су нам важни због изложене фактографије или понуђених стандарда приликом обраде документације, док су други помогли при успостављању и профилисању методолошких оквира.

На првом месту издвојили бисмо темељна истраживања – у новије време, нажалост, све малобројнија – која су заснована на критичкој обради извора и систематским, документованим теренским истраживањима. Из разумљивих разлога најузорније су проучене знамените йустиње: Јудејска (J. Patrich, Y. Hirschfeld) и египатска (R. Kasser, E. S. Bolman), затим монашке заједнице Сирије (A. Vööbus, I. Peña, P. Castellana, R. Fernandez), Кападокије (M. Restle, N. Thierry, L. Rodley, C. Jolivet-Lévy), Витиније (R. P. B. Menthon, R. Janin, M.-F. Auzepy), Атоса (E. A. de Mendieta, D. Папахрисанту, J. Христу). Веома вредни резултати остварени су и у истраживању поједињих регионалних или локалних пустинјачких обитељи: у Грузији (Т. X. Чубинашвили, З. Схиртладзе), Кијеву (Т. Бобровски), јужној Италији (A. Guillou, C. D. Fonseca), појединим областима Грчке (C. Mango, E. Hawkins, C. Galatariotou, D. Nicol, H. В. Драндакис, Н. Никонанос, Н. Бакирдзис) и Бугарске (Е. Бакалова). Увид у замисао, функцију и начин организације поменутих монашских заједница свакако је битно допринео прецизнијем сагледавању карактера Дечанске пустинje и њеног места у општим оквирима источнокришћанског еремитског монаштва. Упоредо с таквим „основним“ и по правилу свестраним проучавањима, током друге половине XX века, па све до наших дана, настајала је читава мала библиотека књига посвећених различитим аспектима анахоретског монаштва, од којих су неке биле незаобилазне за нашу тему. Такви су свакако општи синтетички прегледи посвећени најугледнијим монашким пустинјама (D. J. Chitty, R. Morris, W. Harmless). Критичка издања византијских манастирских типика (*Dumbarton Oaks Studies*) представљала су нам кључни ослонац, а на посредан начин драгоценна су нам била и акрибич-

на издања наративних извора (*Vita Antonii, Historia Lausiaca, Pratum Spirituale, Historia Monachorum in Aegypto, Apophthegmata Patrum* итд.). За успостављање истраживачких оквира и разматрање поједињих посебних питања од велике помоћи била су нам тумачења хагиографских текстова (B. Flusin, M. Caplan, R. Greenfield, T. Pratsch), а такође студије посвећене свакодневици пустинјака и облицима њихове аскетске праксе (A. Guillaumont, L. Regnault, G. Gould). „У исткуству“ смо имали и класичне али и неке новије научне дискурсе о идеји и функцији монашских пустинја, као и о историјско-друштвеном контексту у којем су настале и постојале (P. Brown, A.-M. Talbot, S. A. Harvey, P. Rousseau, D. Burton-Christie, J. E. Goehring, C. Rapp, D. Ø. Endsjø, С. Ђурчић). Те резултате примењивали смо селективно, у складу са особеностима конкретне, сопствене грађе.

Приступајући раду на овој књизи, нашли смо се пред веома сложеним задатком и изазовима различите врсте. С обзиром на веома слабу проученост пустинјачких насеобина у клисури Дечанске Бистрице, нужно је било најпре обавити такозване примарне послове – детаљну теренску проспекцију ради идентификације локалитета, затим њихово картирање и испитивање, техничко и фотографско снимање остатака споменика – а потом и израдити одговарајућу документацију. Тако добијене резултате требало је, на основу компаративних студија и у складу с важећим стандардима модерне науке, сагледати у ширем контексту византијског и српског пустинјачког монаштва. Ови истраживачки поступци, уобичајени у редовним приликама, били су озбиљно доведени у питање стицјем добро знаних драматичних збивања на прелазу у нови миленијум, која су донела тешку несрећу не само српском народу већ и његовој културној и споменичкој баштини. Ванредно стање које је након ратних збивања 1999. завладало на подручју Косова и Метохије учинило је у раздобљу што је уследило илузорном и саму помисао на наставак истраживања започетог прелиминарним рекогносцирањем терена 1998. године. Кључан подстицај покушају да их обновимо дао је „проналазак“ преписа поменика из два дечанска скита – Белаје и Света три јерарха – у Архиву САНУ. Ти изузетно занимљиви и важни документи, досад непознати на-

учној јавности, битно су унапредили сазнања о пустинјачким келијама и скитовима у околини манастира, отворивши тако нову страницу у проучавању Дечанске пустиње.

Теренска истраживања локалитета у клисури Дечанске Бистрице обављена су током две кампање, 2006. и 2007. године. Истичемо, са осећањем дубоке благодарности, како она не би била остварена без благослова и свесрдне помоћи преосвећеног владике Теодосија и целокупног дечанског братства. Подршка коју су нам они пружили током боравка у манастиру није се састојала само од топлог гостопримства и „за душу корисних“ речи, практичне помоћи и сложених организационих захвата већ се испољила и у активном, непосредном доприносу истраживањима. У неколико наврата оци Петар, Димитрије, Иларион и Јефрем практили су нас на терену као незаобилазни чланови екипе, пожртвовани и компетентни сарадници. У сваком случају, чињеницу да су се на једном тако посебном задатку раме уз раме нашли научници и монаси, руковођени једнаким циљевима и уверењима, памтимо као изузетно и вишеструко подстицајно искуство.

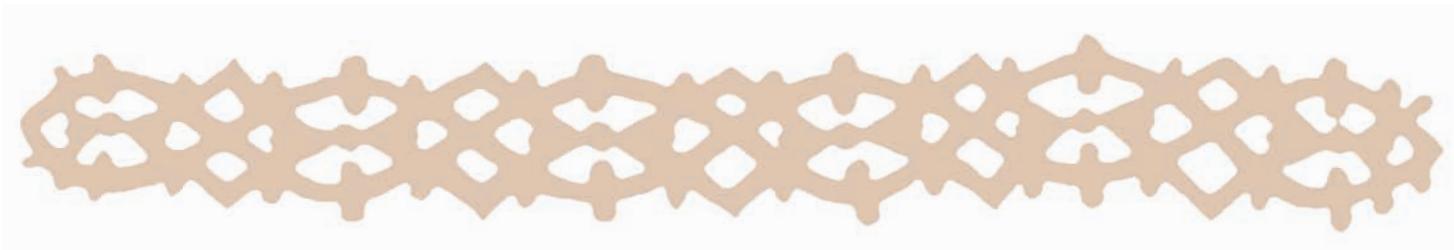
Будући да су околности у којима су обављана истраживања биле, у најмању руку, сасвим нередовне, са особитом захвалношћу помињемо личности које су нам пружиле преко потребну помоћ на локалитетима. То је, на првом месту, отац Петар (Улемек) Хиландарац, као и поједини припадници италијанских и румунских формација заштитног корпуса КФОР-а. Захвалност дугујемо и археозима Светлани Хацић и др Марку Поповићу, који су нам, осим на терену, пружили стручну помоћ и приликом израде техничке документације. Када је о документацији реч, веома су нас задужили Милан Ивановић и почивши Јанко Радовановић, који су нам великолушно уступили своје више деценија старе теренске белешке и цртеже, сада тако драгоцене. Документарној вредности књиге свакако доприносе карте локалитета које је, према врхунским професионалним стандардима, израдио Драгољуб Штрабац из Географског института Јован Цвијић у Бео-

граду. С благодарношћу истичемо да је у току многих година подршку нашим истраживањима пружао академик Гојко Суботић, као што је то учинио и др Душан Батаковић. Захвалност исказујемо и институцијама – Археолошком институту у Београду, због тога што нам је омогућио да користимо документацију из легата Ђурђа Бошковића, и Хиландарској задужбини, која нам је уступила фотографије атоских светиња.

Ова књига настајала је споро, с прекидима и уз савладавање различитих препрека. Ипак, рад на њој до-нео нам је много радости и истраживачког узбуђења. Сада, када је предајемо научној и широј јавности, то чинимо с помешаним осећањима. Свесни смо њених недостатака, пре свега оних проузрокованих немогућношћу да на терену обавимо сва потребна истраживања. Сасвим је извесно да би укупна слика о заједницама Дечанске пустиње била знатно потпунија и живља да су локалитети били археолошки бар сондирани. Овако нам остаје меланхолична и, нажалост, узалудна спознаваја о толиким пропуштеним приликама да се дечански скитови и келије истраже онако како то налажу правила професије. Књига вероватно садржи и неке мање неусклађености, проистекле из чињенице да су се у истим корицама нашла разматрања троје аутора различитих индивидуалности и научног хабитуса. Учинило нам се ипак да могуће неуједначености – а надамо се да оне нису превелике и да немају утицаја на основне закључке – представљају мање зло од наметнутих, „униформних“ образца, који би довели у питање аутентичан ауторски приступ. С друге стране, не кријемо осећање великог задовољства због тога што смо – по мери своје снаге и умећа – остварили наум да забележимо неке нове податке о животу и делању дечанских пустиножитеља и предамо их следећем поколењу истраживача, које ће, верујемо, отићи корак даље у њиховом разумевању. Ми смо за свој труд богато награђени: доживели смо да након више од три столећа клисуром Бистрице поново одјекне појање тропара, који су, макар и накратко, вратили Дечанској пустињи нешто од њене изворне духовности и благодатног дејства.

Аутори





## ОБНОВА СЕЋАЊА НА ДЕЧАНСКУ ПУСТИЊУ И ЊЕНЕ ПОДВИЖНИКЕ

ГОРЊЕМ ТОКУ РЕКЕ БИСТРИЦЕ, недалеко од манастира Дечана, постојало је у средњем веку више скитова и келија. Помињу се у писаним изворима XIV и познијих столећа као пустинја, келије, манастири, храмови и томе слично, а у новије време углавном су познати под називом *дечанске испоснице*. Настањивали су их подвижници који су се усамљивали на тешко приступачним местима, где су обликовали своја станишта и организовали се у мање заједнице по обичајима византијског отшелничког монаштва, не прекидајући при том везе с матичним манастиром. Данас зnamо да се у тим испосницама одвијао интензиван живот од XIV до XVII века: у њима су подизани мали храмови, стамбени и одбрамбени објекти, преписиване су књиге; за њих су набављани иконе, одежде и литургијски сасуди. У испосницама је постојао утврђен управни и богослужбени поредак, који је имао своја правила, унеколико различита од оних по којима се живело у великим општежитељним манастирима. Према ономе што се зна, Дечанску пустинју настањивали су и одабрани, образовани монаси, од којих су неки касније заузимали челна ме-

ста у манастиру и српској цркви. Постоје наговештаји да су неке келије подизали или помагали српски владари у XIV и XV веку, а с нестанком независне државе бригу о њима преузели су многобројни приложници из ближе и даље околине, чији су дарови били записивани, док су им имена помињана на службама у дечанским пештерним храмовима нарочитим, за то предвиђеним данима. Скитови и келије били су добро уређени, економски самостални и доволно јаки да обезбеде несметан живот својим житељима, а после XV века и да плаћају немале дажбине турским господарима. Могли су да наручују уметничка дела, па чак и да позајмљују сасуде и одежде сиромашнијима од себе.

Данас с муком разабирајмо где су се ове испоснице налазиле, како су изгледале и како се у њима живело, највише по њиховим скромним остацима, затим на основу расутих и малобројних писаних података или на основу оног што зnamо о сличним и боље сачуваним монашким насеобинама православног света. Пред крај XVII столећа, наиме, келиоти су били принуђени да напусте Дечанску пустинју и повуку се у манастир, одакле се више никад нису вратили у своје испоснице.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

Оне су полако почеле да тону у заборав и о њима није сачуван ни један једини помен из XVIII века; чак ни образованији дечански архимандрити, попут Јована Георгијевића или Јосифа Станојевића, ниједном речју не помињу испоснице, нити то чине радознали посетиоци јеромонах Герасим Милић из Херцеговине и учени богослов и историчар Јован Рајић из Сремских Карловаца. Дечански монаси у том столећу били су заузети пуким прживљавањем (у изузетно тешким околностима они су тада чак потписивали јединстве-

ну заклетву да ни под којим условима неће напуштати манастир) и нису могли ни да помисле на обнову одавно напуштених испосница, а камоли на то да у њима живе.

Сигурно је, међутим, да Дечанци никада нису заборавили – чувајући то макар у мутним сећањима – како су у врлетима око Бистрице некада живели подвижници из њиховог манастира и како су тамо имали своје пећинске храмове и келије. Ово је утолико вероватније због тога што у Дечанима није био прекидан

Сл. 1. Манастир Дечани с погледом на клисуре Дечанске Бистрице



## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 2. АРХИМАНДРИТ СЕРАФИМ РИСТИЋ,  
ПОРТРЕТ НА БАКРОРЕЗУ МАНАСТИРА ДЕЧАНА, 1857

континуитет живота, па се сећање преносило на нове генерације монаха. На подвигнике су их подсећали сасуди, као и књиге, неке и са записима, за које се знато да су припадали издвојеним дечанским скитовима и келијама (сл. 18, 22, 23). Остатке тих скитова и келија могли су и да виде јер су се налазили недалеко од манастира и на његовом поседу (сл. 13, 15, 20), с тим што се до њих стизало уз много опасности. С временом су сећања неминовно избледела, па су готово сви називи келија и посвете њихових храмова заборављени.

Чак и око средине XIX века, кад се појавило занимање за дечанске испоснице, Британке Џорџина Мјур Макензи и Аделина Полина Ирби (сл. 4, 5), које је српски народ запамтио по потоњем хуманитарном раду, сведоче о томе да је несигурност била толика да се ни калуђери нису усушивали да их походе.<sup>1</sup> Оне су их 1863. обишли с двојицом дечанских монаха, мада им они нису били главни водичи, већ један манастирски

дрводеља који се раније као бегунац потуцао по пلانинама и који је тако добро упознао скривена места и некадашње испоснице.<sup>2</sup> Џ. Мјур Макензи и А. П. Ирби на неколико места бележе да калуђери или никад нису били у њима или да су их врло површно познавали.<sup>3</sup> Не помиње их ни архимандрит Гедеон Јуришић,<sup>4</sup> писац прве књиге о Дечанима, који је неко време живео у манастиру као јеромонах.

Занимање за испоснице покренуо је тек Серафим Ристић (1811–1867), изузетно трудољубив и доста добро образован дечански архимандрит (сл. 2).<sup>5</sup> Он је био свестан тога да ће свом манастиру помоћи не само јачањем његове економије, обнављањем цркве и конака и прилагањем скupoцених крстова већ и упознавањем јавности са значајем Дечана и с вредностима које они поседују. Зато је објавио неколико бакрореза са изгледом манастира<sup>6</sup> и књижицу *Дечански споменици*. У њеном предговору записао је: „Сазнавајући ту потребу (за сређивањем рукописа у манастирима и њиховим објављивањем – Б. Т.) ја сам као старешина манастира Дечана, прикупио све рукописе и кратке записи које сам у манастиру нашао, па их све предајем јавности.“ Затим је додао: „Штампајући ове Дечанске споменике, ја желим тиме побудити и остале старешине наших манастира, да и они изнесу на јавност све старије какве се у манастирима хране и тиме олакшају труд онима, који се занимају са српском историјом.“<sup>7</sup>

Брига архимандрита Серафима о Дечанима била је свестрана, жеља да о манастиру сазна што више достојна поштовања, а намера да прослави њиховог ктитора и светог заштитника пажљиво спроведена. Он је објавио две књиге посвећене Светом краљу: *Акаџисић*

<sup>1</sup> Пућевање, 331.

<sup>2</sup> Исјо, 333.

<sup>3</sup> Исјо, 332–334.

<sup>4</sup> Јуришић, *Дечански првенац*.

<sup>5</sup> О себи је сам понешто рекао у књизи *Дечански споменици*, 57–58; о њему је с много топлине писао његов ученик Сава Дечанац, *Високи Дечани*, Црквени гласник 18–23 (1889), а најисцрпније Шакота, *Дечанска ризница*, 32, 70–71 и другде.

<sup>6</sup> Шакота, *Дечанска ризница*, 32, 312–313.

<sup>7</sup> Ристић, *Дечански споменици*, стр. II–III.

ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА  
СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

ЉВ

**Д**аљ єсн оудобреније Србским царема гдји, Стефана премодраго, тогуј ревновати дечане, аже ку текељ любки создавашем, и иже ку страждавшијима лати. твое влестивное смотреније славним: Јисе всесилне, спасе душа наших.

**Слава:** Гласъ б.

**П**риидите иночестви лици, да хоши возелимса, и кијових окрестах фестивлише, пешими воспоймаж похвалници, благоговейни оустинами, сткима прикасанујеса моциема, и ку слезама молеб смесише, ку немаје возопиймаж: хртова оугодниче Стефана, и чадотворче воястини, наси, иже сопрале єсн здѣ, и тамош соверји ви чисти спасамых.

**И панѣ:** Богородичен.

**Д**во вије, помилан раби твој, и изваки огња, и всакаја мъки, ви ноци и во дни копиоцих, скин твоемај прећтаја: не прерви стадо твоје, мътвани Хртје рођдшија та.

**Славословје велико, и шпастах.**

**Стихира оутренша по славословје.**

**Слава:** гласъ б. самогласен.

**С**ватији србски просветитеље и оучитељи, преподобнији краљи, царје и кнѧзи, Симеоне мјерото-

ља

чивији, Савко равноапостолнији, Арсеније чадотворче, Стефаније первоучитељнији, Владиславе и Савко вторији, со Феоктистома ксехвалници и Егстратијем: преславнији Милавтије, Никодиме, Данијеле, Јованније, Ефреме: во премодрости предивнији, и во страданијих адамантинији свјетлији и великији чадотворче царјо Стефаније Дечански и Елено; слава и Оурош младома, Шрасљ ёгаш честна и свата; преславнији и великији кнѧже Лазаре, иже пролаја кроња своја за вијор је отечество и достојанство твоје. слава текељ всехвална царице и великаја кнагије Деспотице Госпоже Јине, Јанастасије, Елено и Агремајно; сватији славни Деспоти: Георгије, Стефаније, Мадаме, Јованне, сирмийскја и крштедолскја обикители. слава во бранеух воније Стефаније Щилановић. великији цвељеничке приходашцији ку текељ ся вијоро. сваткији Петре Корижкији, Јованније дечинчији, Прокопе Пшињскји, Јованне Риљскји, Гаврије Лесновскји, Јлароње Осоговскји, Јлароње Мегленскји, Ефреме, Егдиме, Несторе, иже во дечанствији постившица. сваткији Васиље новији чадотворче Заходлијскји, Петре Черногорскји Архијерјео пресвкаџенији, иже већих вакш прослављема и

5

Сл. 3. Општа похвална стихира српским светитељима са именима дечанских подвижника,  
С. Ристић, Молебное пленије, Београд 1850

и Параклис светлом Стефану Дечанском<sup>8</sup> и Молебное ијеније Стефана Дечанског.<sup>9</sup> Ова друга књига, осим Службе Усиења, садржи и Правило на обновленије кивота и иренесеније свјатих моштије свјатија великомученика, иже во царјех сербских, Стефана Уроша Трећијајо, отијада Звечана во своју обијашљ, јаже в Дечанех, совершијемо 29. дне мјесаца јунија. То значи да је састав написан поводом преношења Стефанових моштију у нов кивот, обављеног 29. јуна претходне године,<sup>10</sup> свакако с намером да се установи нов празник Преноса моштију светог Стефана Дечанског.

Поред тога што се у књизи налази служба за нов празник, у њој постоји и једна занимљивост: Служба Усиења светој Стефану Дечанског предвиђа и певање стихире на крају. То је заправо Оишта похвална стихира српским светијијима митрополита Јована Георгијевића из XVIII века,<sup>11</sup> коју је Серафим Ристић мо-

гао наћи – ако нигде другде – у рукописном Параклису Стефану Дечанском,<sup>12</sup> што га је Јован Георгијевић, тада вршачко-карансебешки епископ, подарио Дечанима. Уз неколико ситнијих измена, Серафим Ристић унео је у Георгијевићеву стихиру, изменуј имена светог Илариона Мегленског и Василија Захумског, имена нових дечанских светитеља, којима се молбено обраћао:

<sup>8</sup> С. Ристић, Академија и Параклис свјатому великомученику иже во царјех сербских Стефану Дечанскому совершијема на всакиј случај..., Београд 1850.

<sup>9</sup> Ристић, Молебное ијеније.

<sup>10</sup> О овом догађају, који се збио на Петровдан 1849. године, в. исцрпно Шакота, Дечанска ризница, 68–69.

<sup>11</sup> Ј. Георгијевић, Собраније избраних молитав, Беч 1771, 51r–51v.

<sup>12</sup> Л. Чурчић, Српске књије и српски писци XVIII века, Нови Сад 1988, 166, нап. 12, 169.

**ефреме, єудиміє, несторе, иже во дечанстѣй пустыни постившися** (сл. 3).<sup>13</sup>

Пошто се ови светитељи први пут помињу у тој стихири,<sup>14</sup> требало би објаснити како су се ту нашли. Серафим Ристић сигурно је знао за испоснице у окolini манастира, а о испосницама и подвигницима који су у њима живели вероватно је слушао и од старијих монаха. Сигурно у жељи да о њима нешто више сазна, он је као сковофилакс, а од 1856. и архимандрит, средио дечанске рукописе, читao их је (остављао је белешке у њима) и неке објавио. Нарочито су га занимали летописи, поменици, житија, службе и стари записи. Из њих је могао доста сазнати о светом Стефану Дечанском и историји манастира, а понешто и о дечанским испосницама. У Четворојеванђељу бр. 14 нашао је запис о томе да је књигу исписао грешни Никандар 1493/1494. у пустини Белаји, повељењем старца Јефимија,<sup>15</sup> а у том рукопису налазио се и запис о белајском старцу Нестору, који је 1565. продао део ливаде у Глођанима.<sup>16</sup> Серафим је њих двојицу, Јефимија и Нестора, издвојио као велике дечанске испоснице, а придружио им је и Јефрема, било под тим именом замонашеног Ђурђа Остоушу Пећпала, који је почивао у дечанској припрати, било патријарха Јефрема, који се неко време подвизавао у Дечанској пустини, што је Серафим могао да сазна из патријарховог житија. Штампање *Молебної йєнија Сѣфана Дечанскаго* било је прилика да се у *Оїштиху сѣхире срѣским свѣтишѣљима*, међу преподобне, унесу и имена ове тројице дечанских подвигника, који би још више прославили манастир Дечане. Био је то први корак у заснивању њихових култова.

Серафимов напор није био узалудан. Кад је 1861. београдски митрополит Михаило објавио *Србљак* по римничком (1761) и московском (1765) издању те књиге, у њему се, поред других допуна, појавила и *Оїштихира сѣхире срѣским свѣтишѣљима*. Она је преузета из књиге Серафима Ристића и за њу је, као и тамо, било предвиђено да се чита на kraју *Службе свѣтом Сѣфану Дечанском* 11. новембра, после великог славословија и отпуста. У стихири су поменути Јефимије и Нестор, „који су у дечанској пустини постили“,<sup>17</sup> али је изостављен Јефрем, јер је редактор вероватно претпоставио да је та личност заправо патријарх Јефрем, који

је у стихири наведен међу архијерејима. Држећи се ове *Оїштихире сѣхире*, митрополит је Јефимија и Нестора укључио међу свете „от српскога рода“ и у свом *Акаџији чудотворној икони Богородице Пећке* из 1894. године.<sup>18</sup> Тако је до краја XIX века окончана прва деоница светитељског прослављања двојице дечанских испосника.

Покушај заснивања култа ових испосника морао је да побуди занимање и за места на којима су се подвивавали. Дечански калуђери сигурно су знали за испоснице повише манастира, а мутна знања о њима допуњавали су новим или постојећим легендама. Мјур Макензијевој и Ирбијевој – које су Дечане посетиле још за живота архимандрита Серафима Ристића – испричали су да су многи дечански рукописи исписани по каменитим испосницама и да у њима већ дugo нико није живео када су ту нађене две оковане књиге и мач, који су им и показани.<sup>19</sup> То је подстакло радознale Британке да обиђу испоснице и тако нам оставе њихов први и најпоузданiji опис. Говорећи о покушају да стигну до једне тешко доступне испоснице, оне кажу: „Већ усклицивасмо при помисли на фреске па чак и књиге о којима нам рекоше да ту имају.“<sup>20</sup> Понекад су биле усхићене оним што су виделе, а понекад разочаране што нису нашле оно о чему су у манастиру слушале.

Њиховим текстом провејавају и приче створене у Дечанима, којима су испуњаване празнине у историј-

<sup>13</sup> Ристић, *Молебное йєније*, 33.

<sup>14</sup> Л. Павловић (*Култovi лица*, 204) укључио је у свој преглед датованих локалних култова и дечанске пустиножитеље Нестора, Јефрема и Јефимија, с напоменом да се помињу у *Оїштиху сѣхире срѣским свѣтишѣљима* у XVIII веку, што се не може прихватити јер се њихова имена у тој стихири не срећу пре XIX столећа.

<sup>15</sup> ССЗН, бр. 6187.

<sup>16</sup> ССЗН, бр. 1324. Вероватно му је било познато да је тај старац Нестор приложио и велики крст, који је могао да види у дечанској цркви.

<sup>17</sup> *Србљак*, 70v.

<sup>18</sup> Митрополит Михаило, *Акаџија пресвјатија Богоматере в сербсїјеј Пашијархији в Илекје јејаже икона именуеїсја Илекскаја*, Београд 1894, 22.

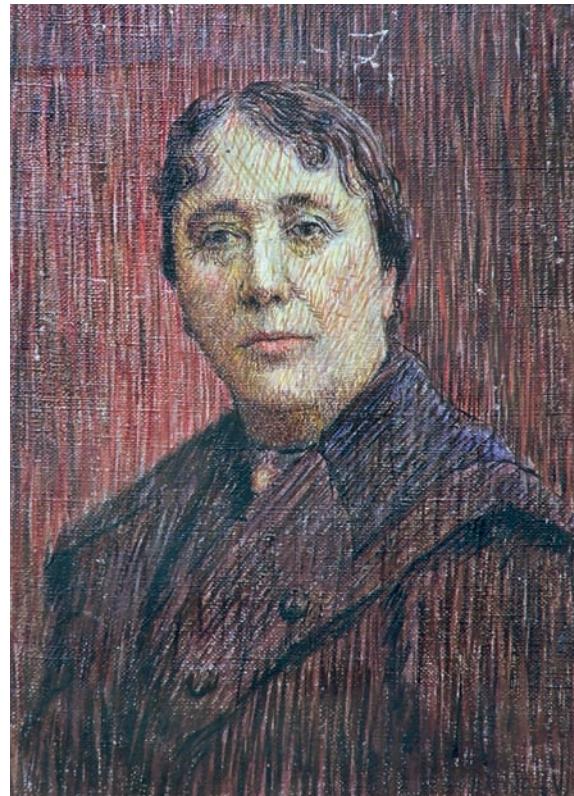
<sup>19</sup> *Путовање*, 325, 334.

<sup>20</sup> *Исто*, 334.



Сл. 4. АДЕЛИНА ПОЛИНА ИРБИ, *ВЕЛИКИ ИЛУСТРОВАНИ КАЛЕНДАР „ОРАО“* ЗА 1881. ГОДИНУ

Сл. 5. ЏОРЏИНА МЈУР МАКЕНЗИ, ПОРТРЕТ ШПИРЕ БОЦАРИЋА, 1932–1934



ском памћењу. Четврт часа пошто су изашле из манастира Мјур Макензијева и Ирбијева у даљини су угледале испосницу Светог краља;<sup>21</sup> до ње нису допрле, али по њиховом опису зnamо да им је био показан скит Света три јерарха (сл. 20). Назив испоснице сигурно су чуле у манастиру или од калуђера који су били с њима, што значи да они већ нису знали праву посвету скита. То што су га назвали испосницом Светог краља показује да је око 1860. у Дечанима већ била створена прича о томе како се у њему подвизавао њихов ктитор. Она, наравно, није имала никакву стварну основу, па се ни Серафим Ристић није усудио да је унесе у своје саставе посвећене Стефану Дечанском. Прихватио ју је, проширио и силно искитио тек архимандрит Леонтије Нинковић у првој половини XX века, али не у својим историјским радовима, већ у једном песничком делу.

Одмах испод испоснице Светог краља британским путницима монаси су показали испосницу Свете Јелене, у коју су оне ушле и доста је подробно описале, на

основу чега данас закључујемо да је то, у ствари, био скит Светог Георгија.<sup>22</sup> До замене посвете дошло је највероватније знатно раније, јер је култ свете Јелене, „сестре“ краља Стефана Дечанског, успостављен у манастиру бар стотину година раније.<sup>23</sup> Британкама су у Дечанима казивали да је Јелена сахрањена у мањем саркофагу у наосу цркве и да је некад била удата за бугарског цара Михаила. Рационалне какве су биле, оне су своју неверицу исказале у напомени у тексту,<sup>24</sup> подсећајући на то да се сестра Дечанског звала Неда, мада су допустиле могућност да се она замонашила и добила име Јелена; помишљале су, међутим, да је пре реч

<sup>21</sup> *Историја*, 332.

<sup>22</sup> *Историја*, 332–333.

<sup>23</sup> О поштовању ове свете Јелене у Дечанима в. Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 61.

<sup>24</sup> *Путопис*, 328, нап. 1.

о Јелени жени цара Душана, за коју се зна да је после мужевљeve смрти постала монахиња. У наставку текста сликовито су показале колико се веровало у чудотворство свете Јелене и како се очекивала помоћ од ње.

Ако се поклони поверење запису који је објавио Милош Милојевић, а у којем се говори о Татархановом харању Дечана, разарању његових келија и покушају претварања цркве у цамију 1692. године, прича о томе да је Јелена сахрањена у Дечанима потицала би бар с краја XVII века – тада се, наиме, десило чудо: изашао је **огњъ из кивота св: кралија и св: кралице клене** и спалио погане који су хтели да оскрнаве цркву.<sup>25</sup> Стога се 1692. узима као година у којој се Јелена „објавила“.<sup>26</sup> О постојању њеног култа у Дечанима у XVIII веку сведоче београдски митрополит Викентије Стефановић (1753) и ваљевски митрополит Теодосије Поповић (1757), који су долазили у Дечане да се поклоне чудотворним моштима „светога цара Стефана и сестре његове свете Јелене“.<sup>27</sup> Непознати писац *Троношкој лепојисац* из XVIII столећа такође каже да Стефанова сестра Јелена почива у Дечанима.<sup>28</sup> На самом почетку XIX века у манастиру су настале три кутије за чување крстова и моштију или су за манастир набављене са стране. У једној од њих, коју је можда осликао Симеон Лазовић, уз Свету Тројицу приказани су свети краљ Стефан и света Јелена; Симеонов син Алексије насликао је на другом кивоту, поред осталих светих, и „свету Јелену царицу, сестру светог краља Дечанског“, док су у трећем у пејзажу приказани брат и сестра које анђео крунише венцима мучеништва. Њих двоје на сличан начин представљени су, с великим иконом Богородице између себе, и на једном писму за скупљање милостије.<sup>29</sup> Око средине XIX века било је намеравано да се Јеленине мошти изваде из „њеног“ гроба, па је поручен и дрворезбарени кивот за њих, који је постављен испред иконостаса, наспрам кивота Стефана Дечанског;<sup>30</sup> он, међутим, никада није примио – нити је могао примити – мошти свете Јелене, за које је направљен.<sup>31</sup>

Јеленин лик у исто време ушао је и у народне песме с мотивом зидања Дечана, записиване од 1844. године: она у њима саветује брата како да гради дечанску цркву да је Турци не би порушили. Песме су сигурно настале у манастиру или у његовој најближој околини, претпостављамо не много пре средине XIX

века.<sup>32</sup> Да би се што више ојачао Јеленин култ, њен лик појављује се и на графичким листовима с представама манастира или Стефана Дечанског, од којих је неке наручио архимандрит Серафим Ристић.<sup>33</sup> Он је и свету Јелену придружио Стефану Дечанском у *Ошићој стихији српским светишима*, што је касније поновио митрополит Михаило.<sup>34</sup>

У свим тим текстовима или на ликовним представама Јелена је означавана као царица или је то произазило из контекста, па је занимљиво – као и када је

<sup>25</sup> Милојевић, *Путојис*, 15.

<sup>26</sup> Павловић, *Култovi лица*, 190 (с литератуrom).

<sup>27</sup> ССЗН, бр. 3052, 8116.

<sup>28</sup> Ј. Шафарик, *Србски лепојисац из почетка XVI столећја*, Гласник Друштва српске словесности V (1853) 55. Легенда о томе да је света Јелена сахрањена у мањем каменом саркофагу у западном делу цркве упорно се одржавала у XIX веку: Јуришић, *Дечански првенац*, 26; Гильфердинг, *Путовање*, 172 (објављено први пут 1859); Милојевић, *Путојис*, 85; Ястребов, *Стара Србија*, 23. После Ђ. Бошковића (Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани*, 104) ову легенду коначно је развејала Д. Поповић, *Српски владарски тројб*, 104–105.

<sup>29</sup> Шакота, *Дечанска ризница*, 299, 424.

<sup>30</sup> *Исто*, 289, 297–298.

<sup>31</sup> Није искључено да су Јеленине мошти тражене у саркофагу и испод њега, о чему би сведочили трагови оштећења у поду и на саркофагу, в. Д. Поповић, *Српски владарски тројб*, 104–105; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 234. Милош Милојевић за прекопавање пода оптужује Гедеона Јуришића, в. *Путојис*, 29.

<sup>32</sup> Гильфердинг, *Путовање*, 147; Ристић, *Дечански споменици*, 70; И. С. Ястребов, *Обичаи и песни турских сербов*, С.-Петербург 1886, 240. Уп. В. Бован, *Народне јесме о зидању манастира Дечана*, у: *Дечани и византијска уметност*, 437–445 (са старијом литературом).

<sup>33</sup> О. Недић, *Графичке предстајаве српских манастира као изворни подаци при конзерваторско-рестаураторским радовима*, Зборник за заштиту споменика културе IX (1958), сл. 18; Шакота, *Дечанска ризница*, 313; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 61. У збирци Старе српске цркве у Сарајеву сачуване су две такве графике (инв. бр. 493 и 502). На једној су у средњем пољу приказани „света царица Јелена“ и „свети Стефан Дечански“, а око њих се налази седамнаест сцена из Стефановог житија, углавном прецртаних с Лонгинове иконе из 1577. године; графика је штампана 1849. настојањем скевофилакса Серафима Ристића и о трошку дечанске братије, манастирских епитропа и породице Живе Максимовића из Приштине. Други лист је отисак средњег поља претходне графике, а штампан је нешто касније трудом и средствима архимандрита Серафима и настојатеља Антима.

<sup>34</sup> Ристић, *Молебное јеније*, 33; *Серђак*, 70v.

реч о краљу Стефану – то што је једна од дечанских испосница почела да се повезује с њом. Мутне представе о тој светој Јелени (Стефан Дечански је, наиме, имао кћерку, а не сестру Јелену) довеле су до њеног поистовећења са сестром Дечанског Недом Аном, која је била удата за бугарског цара Михаила Шишмана, а њено промењено име протумачено је Нединим монашењем. Одатле је само корак делио Јелену од тога да буде прослављана као монахиња, али тај корак није начинио Серафим Ристић у својим богослужбеним саставима. Већ у то време, међутим, свакако с његовим знањем, можда и његовим залагањем, почело је величање и Јелениног монашког лика, што је био типичан израз народне побожности. У Серафимовим *Дечанским сјоменицима* налазимо опис боравка ходочасника у Дечанима; манастирски ћаци пред гостима певају: „Оти Недо, дштери краља Милутина, / в монашеском чине названа Јелена. / Оставила јеси царске багрјанице, / а обукла јеси власјане ризице. / Ти ниње почиваш ва мраморном гробје / дечанскија лаври где јест десниј столпе...“<sup>35</sup> Ништа није било природније него да се Недино монашење и подвизавање повежу с дечанском средином и да се једна од испосница – чија је првобитна посвета и онако била заборављена – повеже с њом.

Када је, око 1870, Милош Милојевић стигао у Дечане, затекао је већ потпуно образовану причу о дечанским испосницама, коју је он, не видевши их, допунио захваљујући својој бујној машти. Не знамо да ли је то слушао од калуђера или је сам измислио, тек Милојевић пише да се на планини Ђелијама, северозападно од манастира, некада налазило двадесет пет испосница. Најзнатнија међу њима је Белаја – уз њен потпуно фантастичан опис и уверење да се тамо налазила стара штампарија, Милојевић је пренео предање (мада ће пре бити да измишља) о томе да је Белаја у почетку била женски манастир и да је ту живела света Јелена, сестра Стефана Дечанског, али и њихова мајка!<sup>36</sup> С њему својственом конфузијом, он је мало касније померио обитавалиште свете Јелене на друго место, оно са жбуном беле руже, које су калуђери показали и Ц. Мјур Макензи и А. П. Ирби. Милојевић је на основу причања Дечанаца навео да у тој испосници постоје фреске, произвољно их је набројао и нагласио да тамо има много ликова светица, које је „на-

ша св. царица особито волела“.<sup>37</sup> И њему су казивали да је једна од најзначајнијих била испосница Светог краља, с додатком да и поред ње расте грм, али црвено руже.

Прегледајући књиге у манастиру, Милојевић је до ста коректно преписао записи из рукописа за које ми данас знамо или претпостављамо да су припадали дечанским келијама и скитовима, а имао је у рукама и *Белајски љоменик*. На основу њега тврдио је да су у Белаји постојале цркве Светог Василија, Светог Григорија, Светог Јована Богослова, Три јерарха (одвојено!), Успења Богородичиног, Светог Николе и – додао је на своју руку – „још око четрдесет пет такозваних скитова манастира Високих Дечана“.<sup>38</sup>

И Милојевићу је речено да су два саркофага у наосу цркве у ствари гробнице Стефана Дечанског и његове сестре Јелене, да им народ побожно прилази и да света Јелена нарочито помаже нероткињама.<sup>39</sup> Он уопште не сумња да су се заједно подвизавали „св. краљ и његова сапосница и самученица сестра Неда бугарска краљица, а у калуђерству и посвети св. Јелена“.<sup>40</sup>

Из оваквог збрканог казивања произлази да је обновљено сећање на испоснице живело у манастиру и током друге половине XIX века, да се знало како је најугледнија од њих, она у Белаји, била посвећена Богородици и како су у њој некада преписиване књиге. Подвижници који су у њима живели, међутим – они чији је култ основан захваљујући подстицају архимандрита Серафима – пали су у манастиру у засенак, док се одржавало и јачало веровање да су се у испосницама подвизавали свети краљ Стефан и његова замонашена сестра Јелена. Тада су пронађене неке од

<sup>35</sup> Ристић, *Дечански сјоменици*, 63–64. Песма је, изгледа, нешто старијег датума, али се у њој Јелена још није помињала као монахиња, в. А. Радојковић, *Пјесна на љохвалу србским светицама и манастирима Студеници, Пайтијаршији љећској и Високим Дечанима*, Београд 1853, 10.

<sup>36</sup> Милојевић, *Путопис*, 16.

<sup>37</sup> *Историја*, 17.

<sup>38</sup> *Историја*, 46.

<sup>39</sup> *Историја*, 85.

<sup>40</sup> *Историја*, 63.



Сл. 6. АРХИМАНДРИТ ЛЕОНТИЈЕ НИНКОВИЋ, 1927

књига писаних у Белаји, објављени су и аутентични записи о томе, указано је и на постојање *Белајског по-менника*, али све то није било искоришћено за стварање веродостојне слике о дечанским испосницама; на-против, необуздана Милојевићева машта ту је слику још више искривила.

Занимање за испоснице и њихове некадашње житеље оживело је тек у време игумана и архимандрита дечанског Леонтија Нинковића (сл. 6), у првим деценијама XX века, а у настојању, као и у време Серафима Ристића, да се ојача углед Дечана и њиховог светог оснивача. Пошто је, међутим, Леонтије дошао у Дечане 1919, када у манастиру више није било ниједног монаха, он се мање могао ослонити на предање, а више на објављене податке и на оно што је сам видео од остата-

ка келија и скитова. Легенде о подвизавању краља Стефана Дечанског и његове сестре Јелене у тим испосницама овај епски настројени Херцеговац до краја је уобличио у опширој десетерачкој песми *Сан краља Стефана и зидање Високих Дечана*.<sup>41</sup> Врлетни крај око Бистрице он описује као изабрано рајско место, које су пустиножитељи насељавали још пре подизања манастира.<sup>42</sup> Краљ Стефан поправља им и укращава станишта, наслажује се разговорима с њима, подиже себи и сестри Јели испоснице, ту пости и проводи време у молитви и одатле прати подизање дечанске цркве. Ни кад се с поетских висина спусти на земљу, Нинковић не може потпуно да се ослободи општих знања која има о монаштву, па дечанску монашку колонију замишља са средиштем у Белаји, у дому Пресвете Богородице, где се недељом окупљају испосници из Дечанске пустинje ради заједничке молитве, исповести, причешћа и да би узели храну за наредну седмицу.<sup>43</sup>

Леонтије Нинковић, међутим, био је човек новог времена, радознао, прилично образован и упућен у науку, што је претходно показао у својим текстовима о херцеговачким манастирима. Важно је то што он пише о испосницама које је обишао, тако да су њего-ве белешке, иако кратке, њихови први веродостојни описи после књиге Мјур Макензијеве и Ирбијеве. Он, на пример, тачно примећује да постоји већи број испосница и да је њих седам прилично очувано; Белају описује онако како она стварно изгледа, наводи да се у њој налази доста добро очуван живопис и преписује записи уграбане на фреске.<sup>44</sup> За разлику од Серафима Ристића, он увек наводи одакле црпе податке о испосницама и пустиножитељима. Нинковић по томе стоји између историје и историографије, његов метод – изоставимо ли његове стихове – иде од дескриптивног ка научном приступу. Да би што више сазнао, Нинковић

<sup>41</sup> Нинковић, *Српска лавра Високи Дечани*, 3–29; исти, *Сан краља Стефана*, 13–48.

<sup>42</sup> Нинковић је на другом месту (*Браслава лавре Високих Дечана*, 28) објаснио да је и то, поред осталих добрих услова, навело светог Саву да благослови ово место за зидање манастира и краља Стефана да испуни његову вољу подизањем Дечана.

<sup>43</sup> Нинковић, *Браслава лавре Високих Дечана*, 27.

<sup>44</sup> Исто, 26–28.

откопава и рашчишћава тзв. Зидану испосницу,<sup>45</sup> откопава и рушевине Светог Николе поред манастира, пише о њима и пореди их с представом на бакрорезу Георгија Стојановића из 1746. године.<sup>46</sup>

Суочен с чињеницом да су до његовог времена називи испосница и посвете њихових храмова, осим када је реч о Богородичној цркви у Белаји, били заборављени, а два њихова поменика још раније однета из манастира, архимандрит Леонтије је за Света три јерарха прихватио назив испоснице Светог краља. С друге стране, испосница која је у време Серафима Ристића и Мјур Макензијеве и Ирбијеве називана по светој Јелени била је до треће деценије XX века „до темеља обурвани“,<sup>47</sup> па је Нинковић – по сведочењу Ђурђа Бошковића – тај назив дао Зиданој испосници.<sup>48</sup> Једну је пак келију назвао по испоснику светом Јефрему.<sup>49</sup> Такви његови називи дечанских испосница задржали су се у литератури до наших дана.<sup>50</sup>

Леонтије Нинковић нарочито је настојао да оживи култovе дечанских испосника, надовезујући се тако на деловање свог претходника Серафима Ристића. О светом Јефтимију, Нестору и Јефрему писао је неколико пута,<sup>51</sup> при чему се трудио да их препозна у њему доступној грађи. Тако посредно, захваљујући њему, сазнајемо зашто је Серафим Ристић изабрао баш ову тројицу подвижника и уврстио их у *Оишту стихију српских светишиља*. Нинковић о Нестору зна да је био старац, да је наручио велики дрвени крст за Дечане и да је саградио цркву Брезовицу на манастирском методу у Плаву; додаје, међутим, да је био архимандрит и настојатељ Дечана, што не стоји. Није му познато где је Нестор сахрањен, као што то не зна ни за старца Јефтимија, за кога је Никандар исписао једно јеванђеље у Белаји. Највише му је мука задао свети Јефрем: то би био или потоњи патријарх, који се „испаштао“ у Дечанској пустињи, или Ђурђе Остоуша Пећпал, који је умро као монах Јефрем и који је сахрањен у припрати дечанске цркве. „И сада је питање“, каже Нинковић, „који се Јефрем помиње у стихији *Срђљака*? Нека одговоре наши црквени историчари.“<sup>52</sup> Нинковићево питање и даље сматрамо отвореним.

За Нинковића је, иначе, неспорно то да је света Јелена сестра Дечанског и бивша бугарска царица. Неспорно је и то да се њен гроб налази до гробнице Сте-

фана Дечанског. Јеленине мошти су – наводи Нинковић – још у гробници и чека се њена жеља да се одатле изваде.<sup>53</sup>

Захваљујући овом архимандриту и његовим претходницима, одржано је, уз много легендарних наноса, сећање на дечанске испоснице и бар на неке подвижнике који су у њима живели. Труд Серафима Ристића и Леонтија Нинковића уgraђен је у одлуку Архијерејског сабора од 14. јуна 1962. године,<sup>54</sup> којом су у именик Срба светитеља укључени и преподобна Јелена Дечанска (21. мај), преподобни Јефтимије Дечански и преподобни Нестор Дечански, који се славе 11. новембра, када се прославља и успомена на светог Стевфана Дечанског.

Напори дечанских архимандрита да сачувају успомену на Дечанску пустињу и њене житеље, и поред тога што су је допуњавали својим романтичним виђењима прошlostи, и нарочито опис трезвених Британки Аделине Полине Ирби и Џорџине Мјур Макензи представљали су полазну основу за прва научна испитивања испосница у XX веку.

<sup>45</sup> Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани*, 114.

<sup>46</sup> Нинковић, *Браславо лавре Високих Дечана*, 98–118; П. Ј. Поповић, *Две интересантне основе*, 225.

<sup>47</sup> Нинковић, *Браславо лавре Високих Дечана*, 26.

<sup>48</sup> Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани*, 114.

<sup>49</sup> Нинковић, *Браславо лавре Високих Дечана*, 26.

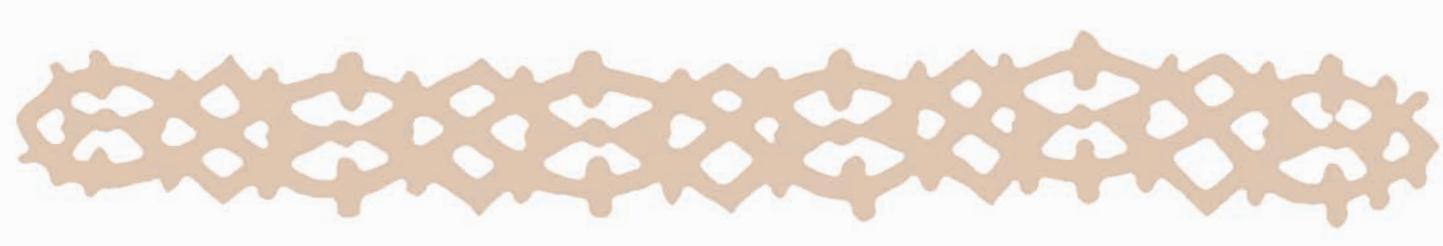
<sup>50</sup> Ивановић, *Задужбине Косова*, 395.

<sup>51</sup> Нинковић, *Српска лавра Високи Дечани*, 42; исти, *Браславо лавре Високих Дечана*, 23–27; исти, *Сан краља Стефана*, 65–69.

<sup>52</sup> Нинковић, *Сан краља Стефана*, 66.

<sup>53</sup> *Испло*, 68.

<sup>54</sup> Гласник Српске православне цркве XLIII/9 (1962) 282.



## НА МАРГИНАМА НАУКЕ, ДАЛЕКО ОД ЗАШТИТЕ

ЛЕМЕНИТУ НАДУ Мјур Макензијеве и Ирбијеве да ће „занимљиве испоснице“ у близини Дечана „постати предмет интереса и заштите чим се с њима европски путници упознају“<sup>1</sup> потоње време грубо је изневерило. Дечанска пустиња остала је све до данас сасвим површно истражена и потпуно препуштена лаганој али догледној пропasti. Као по некој жалобној иронији, нестајање њених трагова улази у своју последњу деоницу баш сада, када древна анахоретска станица у клисури Дечанске Бистрице стоје пред оком многих „европских путника“ и под руком путујућих светских ратника. Такве прилике плод су суморне и дуге повеснице никада неизмењеног тока. Ако оставимо по страни белешке Милоша С. Милојевића,<sup>2</sup> морамо да приметимо како у читавој другој половини XIX века и у првим деценијама XX столећа није учињен иоле озбиљнији корак ка непосредном научном проучавању Дечанске пустиње.<sup>3</sup> О њеној заштити тада се није могло ни размишљати. И током зрelog XX века углавном су објављивани већ познати подаци, уз понављање непроверених локалних традиција о оста-

цима анахоретских насеобина у близини Дечана. Само по изузетку истинска истраживачка пажња дотицала се појединих споменичким аспеката испосница у сливу Бистрице. Због тога се и могло догодити да се многи трагови вишевековног присуства отшелника у Дечанској пустињи неповратно изгубе пре но што су ушли у видокруг науке. Поуздана слика о „испосници Свете Јелене“ са осликаном пећинском црквом, рецимо, жива је једино захваљујући давним путописним белешкама Џорџине Мјур Макензи и Аделине Полине Ирби.<sup>4</sup> Од некада добро очуваног и на срећу прилично детаљно описаног споменика већ у Нинковићево

<sup>1</sup> *Travels*, 431; *Путовање*, 320.

<sup>2</sup> О њима в. supra. На једну Милојевићеву претпоставку о Белаји нешто касније узгредно се осврће Яастребов, *Стара Србија*, 17–18.

<sup>3</sup> Тако, рецимо, А. Башмаков (*Через Черногорию в страну диких Гегов*, С. Петербург 1913), који обилази Дечане, даје само кратку и узгредну путописну белешку о испосницама у близини манастира.

<sup>4</sup> *Travels*, 431–433; *Путовање*, 320–321.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 7. БЕЛАЈА, ПРАТИОЦИ ЂУРЂА БОШКОВИЋА У ПЕЋИНСКОЈ ЦРКВИ УСПЕЊА БОГОРОДИЧИНОГ  
КРАЈЕМ ТРИДЕСЕТИХ ГОДИНА ПРОШЛОГ СТОЛЕЋА

време могли су се познати само трагови. Стога су напори двеју знатижељних Британки које су схватиле да судбина Дечанске пустиње зависи од мере посвећености науке и читаве културне јавности њеним испосницама с временом добили нов смисао. У томе је чак могуће препознати известан парадокс. Подаци, односно описи Мјур Макензијеве и Ирбијеве, па и архимандрита Нинковића, саопштени да би науку призвали к све-  
доочењу и стручној бризи о јединственим споменицима, преобратили су се у драгоцену или и оптужујуће све-  
dochancство пред истом том науком.

До сада су једино Сергеј Н. Смирнов и Ђурђе Бошковић представили стручној јавности резултате изворних научних истраживања дечанских испосница.<sup>5</sup> Они су почетком тридесетих година прошлог столећа посетили два анахоретска станишта у околини Дечана, снимили и описали објекте које су тамо затекли, на-

водећи основне податке о њима. У „испосничкој пећини у Белаји“ нашли су и на „трагове живописа“, али им посвећују само површну пажњу. Са знатно више преданости приступили су једном зграфиту, који копирају, рашчитавају и коментаришу. Никандра поменутог међу неколико монаха и световњака у том зграфиту Смирнов и Бошковић хипотетички доводе у везу са истоименим писаром јеванђеља насталог управо у Белаји 1494. године. Крај пећинске цркве уочавају само још остатке каменог зида. Нешто ближе Дечанима двојица истраживача наилазе на „Зидану испосницу“, коју су својевремено сажето описале Британке. Смирнов и Бошковић је премеравају, доносећи и цртеж њене основе. Поменули су и „Испосницу Дечанског“ и обја-

| <sup>5</sup> Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 264–266.

вили једну њену позајмљену фотографију.<sup>6</sup> Због недостатка времена остатке тог анахоретског пребивалишта они су могли да осмотре само из даљине.

Нема никакве сумње у то да је покретач подухвата обиласка и првог архитектонског снимања испосница у долини Дечанске Бистрице био Ђурђе Бошковић. Изванредно добро упознат с топографијом српских средњовековних споменика, Бошковић их већ тридесетих година XX века систематски походи, снима, проучава и објављује. Његовој напретнуту и широкој научној пажњи нису могли промаћи ни споменици Дечанске пустиње, тим пре што је занимање за њих управо тих година изнова пробудио Леонтије Нинковић. Проучавању поменутих испосница Ђурђе Бошковић вратиће се и крајем тридесетих година, када је с Владимиром Р. Петковићем приступио писању монументалне монографије о манастиру Дечанима.<sup>7</sup> За обилазак и проучавање споменика Дечанске пустиње тада је имао више времена, па их је знатно боље припремио и извео. Походећи их осамљене у опорој дивљини која надахњује, газећи жуборне воде и успињући се уз стрме литице, у пратњи пријатеља и локалних оружника,<sup>8</sup> он носи и опрему за фотографско снимање, коју издашно користи. Нарочиту пажњу тада посвећује само осмотреној „Испосници Дечанског“. Пажљиво описује и премерава њен вишеспратни пирг изграђен уз стену, као и сводну просторију у близини. Стога је био кадар да начини прецизне цртеже основа тих постројења – када је реч о пиргу, по етажама – и њихових попречних пресека. Објавио их је у поменутој монографији Дечана, доносећи и низ фотографија „Краљеве“ и Белајске испоснице. О овој потоњој, међутим, као ни о „Зиданој испосници“, у монографији не пружа иоле значајније нове податке.

Научна, пре свега документарна вредност Бошковићевих истраживања споменика Дечанске пустиње знатна је и вишеструка. Та истраживања коначно уводе дечанске испоснице, макар и успутно, у област модерне медиевистичке науке. Нарочито су значајни Бошковићеви архитектонски цртежи и фотографије објекта „Краљеве испоснице“. Без њих би било немогуће поузданije сагледавање архитектонске структуре високог пирга, чији је већи део у познијим временима срушен. На Бошковићевим фотографијама уочава се наруше-

ност само западног зидног платна куле. Фотографије из 1966. године, о којима ће касније бити више речи, показују да је и читава западна страна јужног зида током времена већ била озбиљно поткопана. То конзерваторски несанирано оштећење убрзо је довело до обрушавања три горње етаже грађевине, од које су до данас преостали једино високо приземље и први спрат. Надаље, Бошковић је поуздано протумачио улогу поједињих елемената пирга, уочавајући особен безбедносни систем улаза. Сасвим тачно угледни истраживач издава и друге фортификационе елементе зграде. Но, како тада још нису били откриви остаци параклиса западно од пирга, Бошковић је претпоставио да пирг није служио као испосница, већ да је био „нека врста мале тврђаве“, коју је могао подићи још Стефан Дечански ради властите безбедности. Изразио је такође недоумицу у погледу намене већ помињане „Зидане испоснице“.

Да би се истраживања Ђурђа Бошковића у области Дечанске Бистрице на прави начин разумела и оценила, мора се уочити да су она била пионирска и успутна, односно да су покренута у временима када се наша медиевистика тек уобличавала као наука. Јасно је да су та истраживања углавном ограничена на описание и снимке најзначајнијих и одраније добро познатих анахоретских споменика. Она нису била усмерена ка темељнијем и свеобухватнијем проучавању Дечанске пустиње као целине. Зато су одељци посвећени испосницама у Бошковићевим текстовима пропраћени тек каткад коментарима, и то оним основним, о намени објекта. Бошковић се није упуштао ни у аргументовано разматрање времена њиховог настанка. Тежња да се систематски претражи подручје и уоче нови објекти сасвим је изостала. Остаци поједињих постројења – какав је, рецимо, био један потпорни зид у Белаји који се види на Бошковићевим снимцима – нису

<sup>6</sup> Снимак им је уступио извесни Г. М. Радоњић, новинар из Пећи, уп. *испо*, 266, сл. 23.

<sup>7</sup> Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани*, 113–114.

<sup>8</sup> О путовању екипе Ђурђа Бошковића до Белаје и „Краљеве испоснице“ направљена је богата фотодокументација, која се чува у оквиру Бошковићеве научне заоставштине у Археолошком институту у Београду.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 8. БЕЛАЈА, ПРАТИОЦИ ЂУРЂА БОШКОВИЋА У ОБИЛАСКУ ПОДРУЧЈА НЕКАДАШЊЕГ СКИТА  
КРАЈЕМ ТРИДЕСЕТИХ ГОДИНА ПРОШЛОГ СТОЛЕЋА

обрађивани.<sup>9</sup> Узгредно и сасвим неодређено помиње се „Испосница свете Јелене“, о којој тако живо пишу Британке, а за коју Нинковић само нешто раније вели да је „до темеља обурвана“.<sup>10</sup> Очевидно је због свега тога да је Ђурђе Бошковић, иначе широко заинтересован за различите споменичке вредности српског средњовековног наслеђа, био усредсређен само на одређени аспект Дечанске пустиње. Разлози за то умногоме су произлазили из развојних токова науке. Природа Бошковићевих истраживања испосница, која су већ по свом предмету представљала несумњив научни искорак, ипак је била пресудно одређена схватањима и научним узусима оног времена. Као првенствени задатак наше науке између два светска рата још су се наметали пописивање и основно описивање споменика. Помнија пажња усмеравана је само ка оним најзначајнијим. Заправо, једино је Ђурђе Бошковић међу ондашњим

истраживачима српске средњовековне прошлости био кадар да уочи споменички значај дечанских испосница. Он им налази место макар на периферији својих истраживања и ствара драгоцену документацију о њи-

<sup>9</sup> Изгледа да је постојање баш тог зида од камена, у међувремену потпуно ишчезлог, само констатовано у Смирновљевом и Бошковићевом извештају (*Археолошке белешке*, 265).

<sup>10</sup> Нинковић, *Брасићво лавре Високих Дечана*, 26. Занимљиво је то што Бошковић тврди како је Нинковић „Зидану испосницу“, која није била „до темеља обурвана“, „делимично рашичиштио и откопао“ и дао јој име „испосница свете Јелене“. Он се, при том, уопште не осврће на ранија сведочанства Британки и самог Нинковића (уп. Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани*, 114, нап. 2). У претходном Смирновљевом и Бошковићевом извештају (*Археолошке белешке*, 266) нема помена о Нинковићевом „кумству“ у вези са „Зиданом испосницом“, мада се из описа види да је „испосница“ већ тада била рашичишћена и откопана у истој мери као и у време писања велике монографије о Дечанима.

ма. Због тога се јавља као заслужан зачетник научног проучавања материјалних остатака средњовековног испосничког живота у српским земљама, који задуго неће имати следбеника.

У првим деценијама XX века, међутим, и на другим истраживачким пољима почињу да се власпостављају извесни предуслови за изучавање споменика Дечанске пустиње и појава повезаних с њима. Значајни кораци учињени су најпре у области објављивања или припреме објављивања писаних извора о пустинији. Након Милоша С. Милојевића<sup>11</sup> и вредни Љубомир Стојановић публикује низ записа с листова древних српских рукописа у којима се помињу дечанске испоснице и личности што су се подвизавале у њима. Он то чини у својим *Старим српским записима и наитијискима*.<sup>12</sup> У белешкама из рукописа које су сакупили Милојевић и Стојановић садржано је мноштво драгоценних података о повести Дечанске пустиније. Започето је тако стварање веома корисне али још недовољно искоришћене изворне основе за продубљење проучавање историје анахоретског живота у долини Бистрице. Значајан прилог прикупљању писаних извора о испосницама манастира Дечана пружио је и Светозар Матић. Он је саставио описе рукописа *Белајској йоменици* и *Поменика храма Света три јерарха*. Ти поменици изгорели су у старој Народној библиотеци у Београду 1941. године,<sup>13</sup> сустижући у неповрату, мада далеко од Дечана, злехуду судбину осталих споменика Дечанске пустиније. Као за некакву утеху, Матић је, игром случаја, начинио и детаљне исписе из поменика.<sup>14</sup> Те његове белешке представљају једино подробно сведочанство о садржини два рукописа. Разумљиво је стога то што оне имају изузетну вредност за проучавање живота у дечанским скитовима. Међутим, на Матићеве исписе – досад необјављене – једва да је и била обраћана пажња.

Убрзан развој проучавања средњовековних споменика у другој половини XX столећа утицао је на уобличавање нових стандарда у прикупљању и документовању грађе. Разумљиво је стога што су у том периоду бар ретки истраживачи осетили потребу да провере и употребне податке које су о дечанским испосницама сабрали њихови претходници. Нарочито интересовање истраживача привлачило је, при том, зидно сликар-

ство пећинске цркве у Белаји. Њему је раније поклоњана само овлашна пажња. Јанко Радовановић посетио је белајски пештерни храм 1964. године и том приликом начинио описе очуваних фресака. Наредне године, по Радовановићевој препоруци, црквицу обилази академски сликар Милосав Младеновић, који је израдио цртеже с распоредом живописа у њој. Но, та грађа никада није обраћена и публикована. Сличан исход имала су, када је о Дечанској пустинији реч, и систематска истраживања спровођена под окриљем државних институција. Средином шездесетих година прошлог века Покрајински завод за заштиту споменика културе у Приштини покренуо је, под руководством Милана Ивановића, темељан и тематски занимљив истраживачки пројекат *Пећинско-испосничко средњовековно сликарство на Косову и Метохији*. Међу споменицима обухваћеним тим пројектом нашла се и црквица у Белаји. Истраживачка екипа Покрајинског завода обилази цркву 25. октобра 1966. године и израђује читав низ фотографија, техничких цртежа пећине и распореда живописа у њој, калкове зграфита и описе сликарства. Било је планирано да та детаљна документација буде сређена, обраћена и објављена у засебној студији, што није учињено. Осим тога, истраживачка екипа уочила је и описала остатке дотад непознатог објекта, зиданог каменом, који се налази југозападно од пећинске цркве у Белаји. Пошто се сматрало да у другим испосничким стаништима Дечанске пустиније нема трагова живописа, она су остала ван оквира истраживачког пројекта. Из даљине је начињено само неколико фотографија „Краљеве испоснице“.

Систематско истраживање веома угрожених фресака у испосничким црквама Косова и Метохије, удаљених од очију јавности, Милан Ивановић је, попут Ирбијеве и Мјур Макензијеве, већ у самом зачетку пројекта поставио у функцију заштите споменика. Овога пута није био у питању само призив научној и стручној савести. Истраживање низа испосничких средишта

<sup>11</sup> Уп. supra, стр. 18.

<sup>12</sup> ССЗН, бр. 646, 713, 6187, 6197, 6324, 6339, 6340, 6376, 9395.

<sup>13</sup> Матић, *Опис рукописа*, 178–179.

<sup>14</sup> О томе детаљније уп. *Прилој I*.

послужило је стварању документације на основу које су та станишта могла бити заштићена законом. Поменута документација садржавала је податке не само о живопису него о споменицима у целини. Зато је већ крајем 1966. године и пештерна црква у Белаји проглашена спомеником културе и уведена у Покрајински регистар заштите.<sup>15</sup> Нажалост, када је о Дечанској пустињи реч, на томе се и стало. Нека друга анахоретска станишта на Косову и Метохији, попут Уљарица у долини Мируше, Светог Николе у клисури Призренске Бистрице или испосница у околини Пећана и Пећи, била су, бар накратко, боље среће. Тамо су убрзо спроведени већи или мањи конзерваторски радови.<sup>16</sup> С друге стране, нема ни најмање назнаке да је служба заштите урадила било шта на консолидовању испосничких споменика у долини Дечанске Бистрице. Штавише, „Краљева“ и „Зидана испосница“ никада нису категорисане и проглашене споменицима културе. На то је можда пресудно утицао одлазак Милана Ивановића с руковођећег места у Покрајинском заводу већ током 1968. године. Након Ивановићевог одласка из Приштине замириу и активности на пројекту изучавања средњовековних испосница Косова и Метохије, а с целовитим резултатима тих истраживања стручна јавност није била упозната. Ипак, не би се могло рећи да је рад на поменутом пројекту остао без вредног резултата када је реч о споменицима Дечанске пустиње. Из њега је произашла документација која најзначајнији од тих споменика представља у пуном светлу, пружајући сведочанство о изгледу белајске пећинске цркве из времена када је била знатно боље очувана него данас. Ако нису у целости сачувани споменици, сачувани су бар поуздані путокази у беспуђу њихове трагичне историје.

Испосницама у долини Дечанске Бистрице Милан Ивановић посветио је знатну пажњу и када је сачинио преглед споменика српске културе на Косову и Метохији у оквиру монументалне публикације *Задужбине Косова*.<sup>17</sup> Текст је добио облик лексикографске јединице. У том виду писан је о испосничким споменицима у долини Бистрице и пре Ивановића,<sup>18</sup> но његова јединица неупоредиво је обухватнија и садржајнија од старијих.<sup>19</sup> Осим тога, она је једини до сада написан текст о Дечанској пустињи као споменичкој цели-

ни. Због неког разлога у њу нису знатније укључени резултати поменутих истраживања спроведених 1966. године. С великим пажњом, међутим, сабрани су ту сви до тада познати подаци о испосницама и читавој пустињи. Они су прикупљени из различитих извора. Највише података и сведочанства Ивановић преузима од Нинковића и Бошковића. Одатле потиче и често позивање на непроверену локалну традицију и произвољна домишљања старијих аутора, што је довело до извесних забуна. Такозвана Зидана испосница, рецимо, поистовећује се са „Испосницом Св. Јелене“, мада је из сведочанства Британки јасно да је реч о две суседне, али различите целине. У складу с Нинковићевим списима,<sup>20</sup> као посебно отшелничко станиште издава се „Испосница Св. Јефрема“, о којој нема никаквих помена у писаним изворима.<sup>21</sup> Додуше, Марко Пећки доноси сведочанство о томе да се монах Јефрем, потоњи српски патријарх, подвизавао у близини Дечана, али из његовог казивања произлази да Јефрем до-

<sup>15</sup> То је учињено на основу решења Покрајинског завода за заштиту споменика културе у Приштини бр. 02-774/1 од 28. X 1966. године. Потписао га је Милан Ивановић. Према том решењу, у којем се помиње и увођење у Централни регистар, под заштиту су стављени Богородичина пећинска црква, велика суседна подзидана пећина и остатак зграде неколико десетина метара западно од цркве. Због процедуралних пропуста, међутим, Белајска испосница никада није уведена у Централни регистар споменика културе. Према решењу Општинског суда у Пећи (Р. бр. 899/66 од 16. III 1967), одобрен је упис Белајске испоснице у интабулациону книгу на страни 1, под бројем 2, за 1967. годину. Уп. и *Problemi zaštite i egzistencije spomenika kulture na Kosovu i Metohiji. VII savetovanje konzervatora Jugoslavije. Zbornik radova i saopštenja, Priština–Beograd 1968*, 200.

<sup>16</sup> О томе постоје јасна сведочанства у документацији Покрајинског завода за заштиту споменика културе у Приштини.

<sup>17</sup> Ивановић, *Задужбине Косова*, 395–396.

<sup>18</sup> Уп. Петковић, *Преелег*, 18–19.

<sup>19</sup> Подаци које доноси Ивановић преузимани су касније за неке пописе и лексикографске јединице: D. Vojvodić, *Inventario abbreviato dei santuari di Cossovo e Metohija dal XIII al XX secolo*, у: G. Subotić, *Terra Sacra. L'Arte del Cossovo*, Milano 1997, 241; K. J. Pejović, *Дечанске испоснице*, у: *Енциклопедија православља* 1, Београд 2002, 538.

<sup>20</sup> Нинковић, *Брасово лавре Високих Дечана*, 26.

<sup>21</sup> О скорањем пореклу те сасвим произвољне посвете, коју ни сам Нинковић у својој књизи није одређено повезао са остацима било којег испосничког станишта, уп. supra, стр. 20.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 9. БЕЛАЈА, ИСТРАЖИВАЧКА ЕКИПА ПОКРАЈИНСКОГ ЗАВОДА ЗА ЗАШТИТУ СПОМЕНИКА КУЛТУРЕ У ПРИШТИНИ У ПЕЋИНСКОЈ ЦРКВИ УСПЕЊА БОГОРОДИЧИНОГ, ФОТОГРАФИЈА ИЗ 1966. ГОДИНЕ

лази у неки постојећи скит, највероватније онај белајски.<sup>22</sup> Ни проширивање појма Белај или Белаје на читаву Дечанску пустињу, што се у литератури појављује још од Милојевића,<sup>23</sup> није прихватљиво. Стари писани извори поменути појам повезују искључиво са скитом Успења Богородичиног у подножју данашњег села Доњи Белај.<sup>24</sup> Најзад, насупрот Ивановићевом мишљењу, нема основа за тврђњу да је испоснички живот у дечанском крају започет пре но што је ту саграђен манастир. Када Данило II приповеда о томе да је архиепископ Јаков (1286–1292) подарио испоснициу Котрулицу крај Пећке Бистрице двојици анахорета који „дођоше од грчке стране“, он ниједном речју не помиње Дечанску пустињу као њихово претходно обитавалиште.<sup>25</sup>

Тежећи да јединственим погледом обухвати читаву Дечанску пустињу и енциклопедијски обједини све познате податке о њој, Ивановић је пружио досад најобухватнију слику о тој споменичкој целини. Он не

<sup>22</sup> Шеста љисаца, 166–167; Д. Поповић, *Патријарх Јефрем*, 111–124, 114, нап. 18.

<sup>23</sup> Милојевић, *Путопис*, 16, 46; Петковић, *Прејлед*, 18–19; итд. Поглавини истраживачи под топонимом „Белај“ подводе „Зидану испосницу“ (уп. Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 266; Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани*, 114).

<sup>24</sup> О тим изворима уп. *infra*, стр. 39–46. Иначе, Мјур Макензијева и Ирбијева, као и Леонтије Нинковић, топоним Белаја користе искључиво за остатке анахоретског станишта око пећинске цркве Успења Богородичиног.

<sup>25</sup> Данило Други, *Живоји*, 176–177.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 10. БЕЛАЈА, ФРЕСКЕ У АПСИДИ ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ УСПЕЊА БОГОРОДИЧИНОГ, ФОТОГРАФИЈА ИЗ 1966. ГОДИНЕ

занемарује ниједан њен аспект. Доноси податке из њене историје набрајајући имена њених познатих житеља, сажето описује остатке архитектуре и белајског сликарства, које први датује широко у XIV век, указује на сведочанства о богатој преписивачкој делатности, помиње предмете примењене уметности што потичу из ње. На тај начин још једном је скренута пажња на сав споменички значај испосничких станишта у клисури Дечанске Бистрице. Осим тога, створена је веома корисна и подстицајна основа за будућа истраживања. Настајању те основе допринели су, осим Нинковића и Бошковића, и други истраживачи на које се Ивановић могао ослонити. Тако је Мирјана Шакота у књизи о дечанској ризници размотрила поједине богослужбене предмете за које је утврђено или се претпоставља да

потичу из скитова Дечанске пустиње. Она се истовремено осврнула на податке из рукописа писаних у пустини и на турске пописе дечанских метоха, међу којима се помињу и испоснице.<sup>26</sup> На те документе из 1570/1571. и 1582. године пажњу је скренула Олга Зиројевић. Она је најпре у основи пренела њихову садржину, веома важну за познавање испосничког живота у околини Дечана у XVI веку.<sup>27</sup> Убрзо потом О. Зиројевић пружила је и нешто подробније коментаре података из тих извора.<sup>28</sup>

<sup>26</sup> Шакота, *Дечанска ризница*, 53, 55, 56, 173, 174, 189.

<sup>27</sup> Зиројевић, *Цркве и манастири*, 90.

<sup>28</sup> Иста, *Имање манастира Дечана*, 410–412.

Спорадични или вредни доприноси проучавању Дечанске пустиње остварени су и у новије време. Податке о преписивачкој делатности у Дечанској пустињи и сачуваним рукописима који су из ње произашли сабрали су и размотрели Мирослава Гроздановић-Пајић и Радоман Станковић. Њихово изучавање водених знакова у рукописима дечанске библиотеке бацило је додатно светло на историју белајског скрипторија.<sup>29</sup> На рукописне књиге из Дечанске пустиње, историјат испосничког живота у околини манастира и анахорете које су уврштене међу светитеље осврнуо се и Бранислав Тодић. У недавно објављеној великој монографији посвећеној Дечанима он је на више места сумирао знања о испосницама и изнео нека нова запажања.<sup>30</sup> Разумљиво је, међутим, што је све то било подређено основној намени књиге – тумачењу споменика дечанске лавре и њихове повеснице. И Смиља Марјановић-Душанић сагледава келије изникле дуж долине Бистрице у проблемском оквиру одређене теме. Појаву тих келија она је размотрила у вези са уобличавањем „светог простора“ Дечана као меморије светог краља Стефана Уроша III.<sup>31</sup> С друге стране, Даница Поповић проучавање Дечанске пустиње поставља у шири контекст истраживања облика и историјата анахоретског живота у средњовековној Србији и Византији.<sup>32</sup> Због тога су радови Д. Поповић на посебан начин допринели разумевању те споменичке целине. Они је поуздано смештају у шири феноменолошки оквир древних отшелничких традиција и пружају нов, свеобухватан методолошки прилаз њеном истраживању.

Нажалост, након трагичних догађаја из 1999. и 2004. године приступ испосницама у кањону Дечанске Бистрице веома је отежан. Њихово проучавање стога је знатно ограничено, а стручна археолошка истраживања онемогућена. Колико ће тога преостати за проучавања у будућности, најнепосредније зависи од степена заштићености и конзервације тих веома угожених споменика. Испоснице не припадају оном уском подручју које је означено као део просторне целине Високих Дечана када је тај манастир уписан 2004. године на Унескову *Листу светишке баштине*.<sup>33</sup> С друге стране, представници међународне заједнице, локалних власти и дечанског манастира установили су током преговора у Бечу и у самом манастиру знат-

но ширу Специјалну заштићену зону. Она је обухватила и испоснице у клисури Бистрице.<sup>34</sup> Предстоје још многи напори да успостављање те зоне стекне ширу правну утемељеност, заокруженост и сталност.

\* \* \*

Започета још у временима пионирских настојања Ђурђа Бошковића, научна истраживања Дечанске пустиње одвијала су се прилично споро и једносмерно. Она су све донедавно задржала првобитну физиономију и карактер. Обележила их је тежња да се створи што боља документациона основа за даља и темељњаја проучавања споменика, али она, нажалост, никада нису била спроведена. Штавише, и сама та мукотрпно стварана документација остала је у великој мери необјављена. Описи, цртежи и фотографије Јанка Радовановића, Милана Ивановића и њихових сарадника или преписи Светозара Матића лежали су тешко доступни у јавним или приватним архивама. На основу понуђеног погледа на историју настајања те документације, међутим, може се јасно разабрати њен изузетан значај. Закаснело пробуђену научну знатижељу новијих генерација она је кадра поуздано да поведе стазама времена у прошлост, да бар привидно зацели оно што је пострадало и створи прилично разговетну

<sup>29</sup> Гроздановић-Пајић, Станковић, *Рукописне књиге*, XXV–XXVIII, бр. 14, 47, 58, 59, 68, 97, 134.

<sup>30</sup> Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 18, 61, 90, 97, 98, 110, 118.

<sup>31</sup> С. Марјановић-Душанић, *Свети краљ. Култ Светог Феђана Дечанског*, Београд 2007, 274, 279, 323, 324, 326–328.

<sup>32</sup> Уп. Д. Поповић, *Пештерни споменици*, 105–109, 107; иста, *Монах-пуштињак*, 552–585, 561, 580; иста, *Патријарх Јефрем*, 114, нап. 18; иста, *Пуштиње и светије љоре*, 253–274, 260–261, 270–271; итд.

<sup>33</sup> Ипак, у номинацији за уписивање на *Листу светишке баштине* у опису дечанске споменичке целине у више наврата поменуте су „три средњовековне испоснице“ лоциране „високо у неприступачном стеновитом пејзажу“ Дечанске Бистрице. За документе који се односе на уписивање Дечана на *Листу светишке баштине* уп. <http://whc.unesco.org/en/decisions/130>.

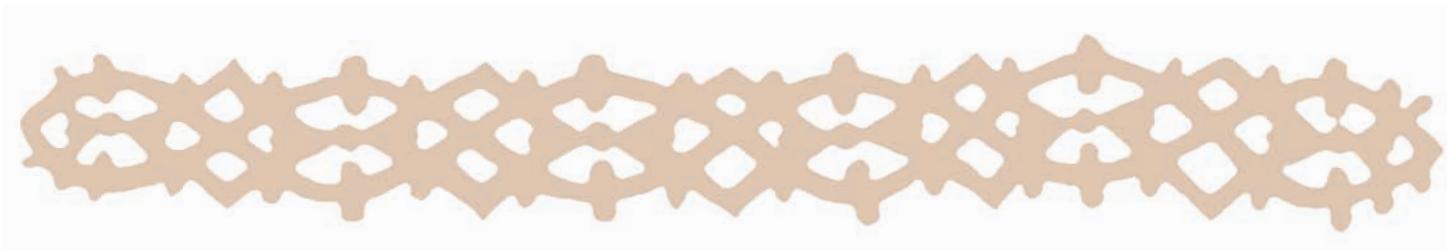
<sup>34</sup> У оквиру Специјалне заштићене зоне испоснице се помињу већ у извршној одлуци Униска број 2005/5, коју је 25. априла 2005. потписао Сорен Јесен-Петерсен.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

слику о тешко оштећеним или већ непостојећим споменицима. Истовремено она пружа грађу за потресну хронику пропадања и намерног уништавања јединствене споменичке целине. Због тога су писци ове књиге, пуни захвалности према претходницима који су започели с прикупљањем те документације, примили дужност да употребе грађу о дечанским испосницама на основу властитих истраживања, користећи се знањима и технолошким средствима свог доба. Публикујући је тако дорађену, сматрали су својом обавезом да учине и оне наредне истраживачке кораке, ради којих је некада давно и започето њено стварање. Сходно то-

ме, настојали су да проуче Дечанску пустињу као сложену и особену споменичку целину и да уз помоћ савременог научног приступа досегну до разумевања живота некадашње анахоретске заједнице кроз историју. Делећи са читаоцима своје спознаје о Дечанској пустињи, која умире у забораву, хтели су да поделе и одговорност за њену потону судбину. Можда их у тај покушај достојног ревновања тежњама часних Британки, Леонтија Нинковића, Ђурђа Бошковића или Милана Ивановића није повела исувише варљива нада да се последњи остаци споменика у клисури Дечанске Бистрице још могу некако сачувати.



## ДЕЧАНСКЕ ИСПОСНИЦЕ У СВЕТЛУ ПИСАНИХ ИЗВОРА

**П**РИМАМЉИВА јЕ ПРЕТПОСТАВКА да је монашки живот у дечанском крају, средњовековној Затрнавској жупи, започео још пре подизања манастира Дечана, али историјски извори то изричito не потврђују.<sup>1</sup> У првој, оснивачкој хрисовуљи краља Стефана Дечанског (1330), као ни у двема мало каснијим повељама, нема наговештја да је манастир саграђен на месту или у близини старијих монашских станишта. Напротив, дечански ктитор необично је разговетан у аренги своје хрисовуље: место је нашао свети Сава као прикладно за подизање Божијег дома, обележио га је и благословио да буде светилиште; пошто, међутим, није стигао да на њему и сазида храм, то је учинио тек краљ Стефан Урош Трећи са сином Душаном.<sup>2</sup> Зидање манастира, са црквом посвећеном Христу Пантократору и с другим потребним грађевинама (сл. 11), трајало је дugo, од 1327. до 1334/1335, а живописање цркве још дуже – завршено је тек 1347. или 1348. године.<sup>3</sup> Оснивање монашских испосница око манастира тек по његовој изградњи имало би сличности с другим владарским задужбинама саграђеним на запуштеним старим култ-

ним местима или на потпуно новим, попут Студенице, Милешеве или Светих арханђела код Призрена.<sup>4</sup> Када је, међутим, реч о дечанским пештерним храмовима, односно о изостављању њиховог помена у најстаријим писаним изворима, извесну меру опреза треба сачувати због карактера тих текстова. У дечанским хрисовуљама краљева Стефана Дечанског и Стефана Душана подробно су набројана села огромног властелинства, па и цркве у њима, али је изостављена непосредна околина манастира, вероватно зато што у њој није било

<sup>1</sup> Податак да су ту у време архиепископа Јакова (1286–1292) живела двојица грчких монаха у испосници Котрулици (Ивано-вић, *Задужбине Косова*, 395) плод је забуне, јер је реч о пећинској испосници код Пећке Бистрице, близу Патријаршије, в. Данило, *Животи*, 203.

<sup>2</sup> Ивић, Грковић, *Дечанске хрисовуље*, 62, 75, 304; Грковић, *Прва хрисовуља манастира Дечани*, 68–71, слика повеље, ред 96–110.

<sup>3</sup> Суботић, *Прилој хронологији дечанској зидној сликарству*, 111–135; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 16–31, 326–328.

<sup>4</sup> Уп. Темерински, *Горња испосница*, 257–260; Д. Поповић, *Пећинске цркве и испоснице у областима Полимља*, 47–60, 53–60; иста, *Средњовековне јећине-испоснице*, 129–154, 146–148.



Сл. 11. ЦРКВА У ДЕЧАНИМА И УНУТРАШЊОСТ МАНАСТИРА

насељених места, а издвојене монашке насеобине, ако их је и било, нису навођене. С друге стране, у *Житију светог Стевана Дечанског* Григорија Цамблака, написаном око 1400. године, такође се не помињу испоснице око манастира – иако су оне тада поуздано постојале – јер се оно усредређује само на манастир и околне цркве чији је ктитор био Стефан Дечански.<sup>5</sup>

Најранији сигуран податак о постојању неке испоснице у близини Дечана доноси епископ пећки Марко у *Житију патријарха Јефрема* (мало после 1400).<sup>6</sup> Пратећи Јефремово претходно монашко подвизавање, писац прича како је он стигао у српску земљу, где га је најпре лепо примио патријарх Јоаникије у Пећи, а затим къ дечан'ском монастир' приходитъ и въ поустыню юдинъ въселѧкъ и мнѡгѹ лѣтъ прѣпрово-

**дивъ въ тои поустыни.** Пошто је Марко био дугогодишњи Јефремов ученик, у његово излагање не треба нимало сумњати; штавише, подаци из житија могу се прилично тачно хронолошки одредити. Јефрем је дошао у дечанску испосницу између 1347. и 1354. године, а ту је остао до смутних времена после смрти цара Душана (1355), када га је патријарх Сава Четврти (1354–1375) преместио на безбедније место, у Ждрело

<sup>5</sup> Житие на Стеван Дечански, 104; Григорије Цамблак, Књижевни рад у Србији, 65–67, 69–70.

<sup>6</sup> Ђ. Трифуновић, *Житије светог патријарха Јефрема* од епископа Марка, Анали Филолошког факултета 7 (1967) 70; у преводу Д. Богдановића на савремени српски језик: *Шести писаца*, 166.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

код Пећи.<sup>7</sup> Претпоставља се да је та „дечанска пустиња“ била позната испосница у Белаји (сл. 15),<sup>8</sup> што изгледа тачно. У њој је Јефрем затекао Авраама и Спиридона, двојицу искусних монаха, као и Спиридоно-вог послушника Јакова, што значи да је та испосница већ постојала око 1350. године и да је образована најкасније у време изградње манастира. Податак из Јефремовог житија о томе да је Спиридон с Јаковом пребивао тридесет година у пустињи не може се користити за хронологију дечанске испоснице јер не зна-мо да ли су они непрекидно боравили у њој.

У сваком случају, на основу тих најранијих вести може се закључити да је живот у издвојеним исихастијама око Дечана започео некако истовремено са изградњом манастира. Испосница у којој се подвизавао потоњи патријарх Јефрем, а која се поистовећује с Белајском испосницом, вероватно је била најстарија и тада можда једина у горњем току реке Бистрице. Ка-сније се број пећинских испосница у том крају повећавао, али их, изгледа, никад није било више од десет, а најинтензивнији живот у њима одвијао се током XV и XVI века. У турским пописима из 1570/1571. и 1582. године на земљишту Дечана и у њиховој непосредној околини помиње се девет оваквих – како се називају – цркава или манастира,<sup>9</sup> а прва међу њима, свакако најстарија и најугледнија, била је Белаја. За њом су следили Душитова (?), Свети Никола, други Свети Никола, Свети Георгије, Богородичина црква (Пречиста), Свети Јован, Морава и Придворац.<sup>10</sup>

У изворима се називају различито: *ѹстиња, црква, храм, дом, келија*, а у турским документима обично *манастир*, као што се понекад називају и у српским текстовима. Само се за једну од цркава користи и реч *йирі*, али као алтернативни назив.

Све су те испоснице у ствари биле келије или скитови манастира Дечана. Дечани су, наиме, од самог почетка, вољом ктитора, били организовани као општежитељни манастир,<sup>11</sup> али се у хрисовуљама не наводи да је он био и лавриотског типа. У *Житију йатријарха Јефрема* помиње се лавра у коју су биле положене мошти Спиридона из Дечанске пустиње. Ако се то односи на Дечане (као што се чини),<sup>12</sup> ово је први помен манастира као лавре, што би било разумљиво с обзиром на околност да је тада, почетком XV века, посто-

јала бар једна келија изван манастира. Назив *лавра* за Дечане устало се тек у XVIII столећу, тада са значењем великог и угледног манастира.

Киновијски облик живота у Дечанима, с већим бројем издвојених келија и скитова, део је раширене појаве у организацији позносредњовековног монаштва. У недостатку поузданijих потврда, само се претпоставља да су у Србији, у том смислу, усвојени обрасци са Свете горе, тачније правила типика који је свети Сава установио у својој Карејској келији.<sup>13</sup> Нема, међутим, сумње да је свети Сава почeo рано да уводи светогорски начин живота и богослужења у српске манастире, посебно од 1219, кад је постао први српски архиепископ. О томе јасно говори Доментијан: „И пренесе сваки узор Свете горе у своје отачество киновијама, игуманијама, сихастијама.“<sup>14</sup> Премда типици дечанских испосница нису сачувани, пажљиво преирање по преосталим подацима може убедљиво показати да су оне биле организоване по моделу који је створио свети Сава у Карејској келији.<sup>15</sup>

<sup>7</sup> Богдановић, *Песничка творења монаха Јефрема*, 121–126; Д. Поповић, *Патријарх Јефрем*, 114.

<sup>8</sup> Богдановић, *Песничка творења монаха Јефрема*, 123.

<sup>9</sup> Шакота, *Дечанска ризница*, 55; Зиројевић, *Цркве и манастири*, 90; иста, *Имање манастира Дечана*, 411; иста, *Поседи манастира*, 34.

<sup>10</sup> Милош Милојевић поменуо је произвољно двадесет пет испосница у белајској околини, в. *Путопис*, 16. Џорџина Мјур Макензи и Аделина Полина Ирби десет година раније забележиле су да их има доста, мада су обишли само пет, в. *Travels* (у српском преводу Ч. Мијатовића: *Путовање*, 319–329). И Леонтије Нинковић (*Браслава лавре Високих Дечана*) наводи да их има више, али каже да их се само седам прилично сачувало. Милан Ивановић (*Задужбине Косова*, 395–396) такође пише да се од повећег броја испосница седам очувало с доста трагова, а описује само четири.

<sup>11</sup> Грковић, *Прва хрисовуља манастира Дечани*, 68.

<sup>12</sup> В. нап. 6 у овом поглављу.

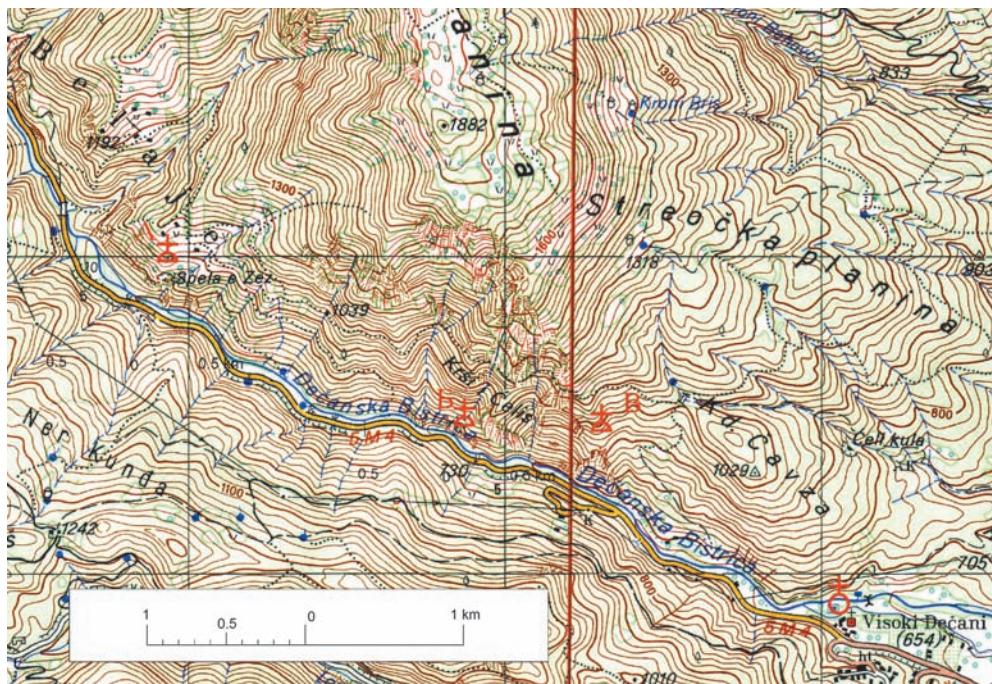
<sup>13</sup> В. Марковић, *Православно монаштво и манастири у средњовековној Србији*, Сремски Карловци 1920, 72; Свети Сава, *Сабрани спisi*, 15; Д. Поповић, *Монах-ѹстињак*, 555–556, 559.

<sup>14</sup> Доментијан, *Живоји свећоја Саве и свећоја Симеона* (1938), 103.

<sup>15</sup> Мирковић, *Скијски устави*, 52–68; Свети Сава, *Сабрани спisi*, 37–40.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 12. Ситуациони план Дечанске пустиње са обележеним скитовима:

А. БЕЛАЈА; Б. СВЕТИ ГЕОРГИЈЕ („ИСПОСНИЦА СВЕТЕ ЈЕЛЕНЕ“); В. СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА („ИСПОСНИЦА СТЕФАНА ДЕЧАНСКОГ“)

Појединости о односу Дечана као матичног манастира и његових скитова и келија нису познате, али се у основним цртама тај однос може дosta добро описати, уз напомену да се он у посебним околностима сигурно мењао. Несумњиво је да су испоснице уживале велику слободу, мада се њихова веза с манастиром никада није прекидала и оне су увек чиниле његов саставни део,<sup>16</sup> иако су имале највећи степен аутономије. Она се пре свега огледала у економској независности, какву је и свети Сава предвидео за своју келију у Кареји и накнадно је ојачао 42. главом *Хиландарской штатики*.<sup>17</sup> Када је реч о дечанским испосницама, неколико карактеристичних примера добро потврђује такву самосталност. Испоснице су поседовале сопствена имања, до којих су долазиле куповином или на други начин. Старац Нестор купио је у име Белајске келије ливаду више села Глођана, а онда је 1565. године једну њену трећину продао неком Раичу, што значи да је њоме слободно располагао, док се дечански монаси појављују само као сведоци те купопродаје.<sup>18</sup> У попису из 1570/1571. године забележено је да калуђер Методије из Светог Николе (односно из Никольске келије

је) држи три воденице и једну ваљавицу, а да друге три воденице поседује монах из манастира Белаје чије име није разрешено.<sup>19</sup> Судећи по спору због којег су у пролеће 1577. морали да путују чак у Цариград, и монаси из Никольске келије (у ферману Мурата Трећег такође назване манастиром) куповали су земљу с дрвећем кестена од неког спахије.<sup>20</sup> Осим обрадиве земље, ливада и кестенара, воденица и ваљавица, дечанске испоснице поседовале су и своју стоку, што је

<sup>16</sup> У духовном погледу, уосталом као и Дечани, испоснице су припадале епископији, касније митрополији Студенице хвостанске, са седиштем у Богородичином манастиру, северно од Пећи; о њој в. Smirnov, Bošković, *L'église*, 47–81; В. Кораћ, *Студеница Хвостанска*, Београд 1976; М. Јанковић, *Енциклопојије и мишљојопије српске цркве у средњем веку*, Београд 1985, 30, 98, 149–151, 175.

<sup>17</sup> Мирковић, *Скишски устави*, 53, 56, 58–59; Свети Сава, *Сабрани сијиси*, 37–38, 85.

<sup>18</sup> ССЗН, бр. 6324.

<sup>19</sup> Зиројевић, *Имање манастира Дечана*, 411; иста, *Поседи манастира*, 33 и нап. 147–148.

<sup>20</sup> Kaleši, Eren, *Četrnaest turskih fermana*, 313.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

познато на основу помена „овчара манастира Белаје“ (в. *Прилoт I*). Фрагментарно сачувани текстови Белајској поменика и Поменика храма *Света Тријерарха* сами по себи сведоче о једном од начина прибављања средстава – постојали су многоbrojni приложници, а њихова имена уписивана су у поменике: у другом наведеном поменику забележено је како је цело једно село – „сабор“ Архилаче – обећало да ће испосници Тројице светитеља давати сваког лета товар жита.<sup>21</sup> Главни извор прихода током XVI и XVII века били су, изгледа, прилози прикупљани у писанијама, али и од побожних хришћана који су долазили у дечанске испоснице (в. *Прилoт I*).

По турском освајању српске деспотовине, најпре привременом (1439–1444), а затим и коначном (1459), Дечани су се нашли у новој држави и изгубили су своје

велико властелинство, које је подељено турским и хришћанским феудалцима. Нова обавеза била је и уредно плаћање пореза, и то одсеком (у чему Дечани нису били изузетак међу манастирима), у висини од хиљаду акчи, не рачунајући ванредне намете.<sup>22</sup> При том је манастир са околним келијама сачињавао једну пореску јединицу, а таквих „манастира“ је, као што је поменуто, године 1570/1571. и 1582. било девет. Досад се помишљало да су у те пописе улазили сви дечански метоси, па је један од манастира Светог Николе поистовећен с Гориочем код Истока,<sup>23</sup> али то неће бити тачно. Сви су се ти храмови, наиме, налазили близу манастира Дечана и с њим су чинили једну територијалну целину (сл. 3). То се види из фермана султана Селима Другог од 22. фебруара 1572. године, издатог поводом жалбе манастира Дечана, Белаје, Достове, Светог Николе и осталих манастира у Пећком кадилуку (очигледно свих оних наведених у пописима из 1570/1571. и 1582) због тога што им је уобичајено плаћање пореза одсеком замењено плаћањем десетине.<sup>24</sup> У ферману је наведено да сви ти манастири припадају једном спахији, Мемиху, што значи да су се налазили на заокруженом подручју око манастира Дечана,<sup>25</sup> па у њима треба видети првенствено монашке насеобине између Белаје и Дечана. Разрезивање пореза вероватно је било унутрашње питање целе монашке заједнице и зависило је од имовног стања поједињих келија, а новац је сигурно прикупљан у манастиру и онда је укупна свота предавана порезницима.

Премда су испоснице уживале висок степен самосталности, између њих и манастира владали су складни

<sup>21</sup> Матић, *Опис рукописа*, 178–179.

<sup>22</sup> S. Pulaha, *Defteri i regjistrimit të Sanxhakut të Shkodrës i vitit 1485*, Tirane 1974, 210; Зиројевић, *Имање манастира Дечана*, 407–412; иста, *Поседи манастира*, 29–35.

<sup>23</sup> Шакота, *Дечанска ризница*, 56; Зиројевић, *Поседи манастира*, 33, нап. 147, 34, нап. 152; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 118, нап. 372.

<sup>24</sup> Kaleši, Eren, *Četrnaest turskih fermana*, 312.

<sup>25</sup> Добро проучен начин плаћања пореза на Светој гори, иако је имао низ посебности, показује да је плаћање одсеком обухватало манастире, скитове и келије само на Светој гори, док су удаљени метоси плаћали порез одвојено, в. Фотић, *Света Гора и Хијландар*, 63–78.



Сл. 13. ПОГЛЕД НА „ЗИДАНУ ИСПОСНИЦУ“

односи – није забележен ниједан њихов међусобни сукоб. Није познато да ли се избор келиота, то јест монаха који су живели у испосницама, обављао у манастиру, онако као што је то за Карејску келију предвиђао њен типик. У њему, а још више у *Хиландарском типику*, свети Сава нарочито је нагласио да се за келију у Кареји бирају само богобојажљиви монаси, писмени и достојни највећег подвига, а не они који би желели да у њој тргују или налазе телесни спокој.<sup>26</sup> Иако не зnamо како су и да ли су уопште бирани у матичном манастиру, за неке житеље дечанских испосница може се без устезања рећи да су припадали најистакнутијим и најобразованјим монасима свог доба. Већ на почетку, у петој деценији XIV века, у Дечанској пустини, свакако у Белаји, затичемо великог старца и подвижника Авраама, затим искусног и образованог Спиридона, великог оца племенитог порекла (потицао је **шт полати царикви**), као и његовог послушника Јакова, којима се придружио већ тада прослављени пустиножитељ Јефрем, касније у два маха српски патријарх (сл. 14).<sup>27</sup> У тој испосници живео је на прелазу из XV у XVI век знаменити преписивач Никандар, који је исписао и украсио низ рукописа (сл. 16, 17), међу њима и текстове што су пресудно допринели прослављању светог Стефана Дечанског.<sup>28</sup> У дечанским испосницама није негована само преписивачка делатност, већ су се и деца учила писмености, о чему сведочи запис у *Поменику храма Света три јерарха* (в. Прилој II). Око средине XVI века веома се истакао старац Нестор из Белаје, добар економ, приложник великог крста (сл. 19) и најзаслужнији за подизање и живописање цркве Свете Тројице у дечанском метоху Брезовици код Плава (1567).<sup>29</sup> Познат је само један дечански игуман из реда изабраних монаха који су живели у оближњим испосницама – био је то јеромонах Методије из Никољске келије (1575)<sup>30</sup> – мада претпостављамо да није био и једини. Узгред помињемо да је и Карејска келија Хиландару дала неколико игумана.<sup>31</sup>

Јеромонах Методије могао је бити изабран за дечанског игумана јер су сви келиоти били чланови манастирског братства. На челу сваке келије, као што је то било уобичајено, налазио се старац или настојатељ, њен заступник у широј киновији и пред световним

властима. Тако старац Нестор у име братије своје келије купује и продаје ливаду у Глођанима, поручује израду крста, подиже и осликава цркву у Брезовици.<sup>32</sup> Калуђер Методије из Никољске келије, несумњиво старац, појављује се као власник три воденице и једне ваљавице у попису из 1570/1571. године.<sup>33</sup> Карактеристично је то што се у *Белајском поменику* (в. Прилој I) и *Поменику храма Три јерарха* (в. Прилој II) игуман уопште не помиње у предговору, што је иначе било обавезно у манастирским типицима. У првом се наводе само еклисијарх и параеклисијарх, у вези с њиховом обавезом помињања записаних у поменику. У њему се, додуше, налази одељак *Поменик итумана и јероманаха* – где су, изгледа, поред дечанских, уписаны и неки из других манастира – али и неубичајена рубрика *Поменик всјем старцем пустинским*. Предговор у другом поменику сасвим је кратак и сам по себи дољно речит: „Поминаније светим ктитором, старцем и братије светаго храма сего, и православним господом, и частним и христољубивим властелом, и всем христијаном милостињу давшим.“ Изгледа да је он одмах почињао *Помеником иноческим*.

Облици усамљивања једног монаха или неколицине њих били су различити, као што је то био и изглед њихових станишта. Она су се налазила обично у близини манастира (сл. 1), на удаљености до десетак километара, често у пећинама, мање или више прилагођеним за становање, што није било и обавезно.<sup>34</sup> Највећи број дечанских испосница налазио се уз реку Бистрицу (сл. 12), у крају који се до данас назива Ђе-

<sup>26</sup> Мирковић, *Скишски усави*, 54, 56; Свети Сава, *Сабрани сици*, 38, 85.

<sup>27</sup> В. нап. 6 у овом поглављу, као и Д. Поповић, *Патријарх Јефрем*, 114.

<sup>28</sup> Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 97.

<sup>29</sup> Шакота, *О једној мало познатој дечанској старини*, 51–60; иста, *Дечанска ризница*, 55, 284, 292–294.

<sup>30</sup> ССЗН, бр. 6376.

<sup>31</sup> Мошин, Пурковић, *Хиландарски итуmani*, 77, 96, 114.

<sup>32</sup> ССЗН, бр. 646, 6324, 6339.

<sup>33</sup> В. нап. 19 у овом поглављу.

<sup>34</sup> Ајонско монашићво, 28–48; Д. Поповић, *Монах-пустинjak*, 553–556, 561–562, 576–583.

лије, а најдаља од њих била је Белајска испосница (сл. 15), сада испод истоименог села, удаљена око пет километара од манастира Дечана. Њен храм смештен је у пећину, која је у ту сврху била дотеривана, а стамбени простор налазио се изван ње. Изгледа да су и друге

Сл. 14. ПАТРИЈАРХ ЈЕФРЕМ,  
ФРЕСКА У ЦРКВИ СВЕТОГ ДИМИТРИЈА У ПЕЋИ, 1621



испоснице, које се каткад скупно називају белајским, биле везане за пећине.<sup>35</sup> Треба допустити могућност да су се неке од њих налазиле и на другим местима и да нису морале обавезно бити пештерног карактера. Пустињачка станишта, зависно од места, броја монаха и облика њиховог подвизавања, нису увек обухватала храм, па су отшелници једном недељно и о празницима одлазили у манастир на литургију и заједнички обед у трпезарији.<sup>36</sup> Пошто су дечанске испоснице врло слабо испитане, тешко је рећи да ли је тај обичај важио и за њихове монахе. Како је, међутим, већина испосница позната баш по имену светог патрона, у најмању руку треба претпоставити да су оне обухватале мале храмове, зидане или обликом и величином прилагођене природним удубљењима у стени. Следеће занимљиво питање јесте то да ли се у њима редовно служило и да ли се обављала литургија или је ово било замењено појединачним и личним молитвама. Свети Сава је, углавном по обичајима Свете горе, предвидео да се у Карејској келији свакодневно обављају јутрење, вечерње и полуноћница, а у суботу и на Господње и велике празнике свеноћно бденије, док су се литургије служиле по могућности („према сили“).<sup>37</sup> Вероватно је тако било и у дечанским испосницама. У предговору *Белајској поменици* (в. Прилој I) наведене су само службе повезане с помињањем записаних у њему, како је то обично и у другим поменицима,<sup>38</sup> а о чему треба да се старају еклисијарх и параеклисијарх. Имена из поменика читају се у петак увече, после катизме *Блажени нејорочни* и задушних канона, а суботом на литургији. На основу тога може се закључити да се богослужење у Белаји обављало свакодневно, као што су се и литургије служиле бар суботом. У сastavu невеликог братства сигурно је постојао еклисијарх, задужен за поредак у храму и одржавање службе у њему. У *Поменику храма Света тријерарха* (в. Прилој II) такво упутство не постоји (или није преписано),

<sup>35</sup> Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 264–266.

<sup>36</sup> Д. Поповић, *Монах-пуштињак*, 560.

<sup>37</sup> Мирковић, *Скиитски устани*, 54–55, 59–60; Свети Сава, *Сабрани синиси*, 38–39.

<sup>38</sup> Новаковић, *Српски поменици*, 4.

мада је већ само постојање поменика подразумевало његово читање на службама, што значи да је храм постојао и у тој испосници и да је у њему обављано потпуно или скраћено богослужење. Да ли је тако било и у осталим испосницама – данас је тешко рећи јер по датака о томе нема, мада треба претпоставити да су у већини њих постојале бар неке скромне богоомоље и да се у њима служило.

Храмови у испосницама Света три јерарха и Белаји били су без сумње снабдевени иконама, можда и иконостасима, богослужбеним књигама, ризама и са судима. Остало је забележено (в. *Прилог II*) да је храм Света три јерарха имао чак тридесет седам књига, већи број одједи и један путир. Сигурно се доста књига налазило и у Белајској испосници, јер је она била позната по добрим писарима од краја XV до средине XVI века. И то потврђује да су у овим испосницама живели предузимљиви и образовани монаси, који су својом делатношћу утиснули препознатљив печат историји манастира Дечана.

Нијеовољно јасно када је почeo да замире живот у испосницама, али се то може претпоставити с доста вероватноће. Наиме, имена њихових житеља још су се ту и тамо појављивала током прве половине XVII века, а затим се потпуно губе. Зато треба веровати да су судбоносна 1690. година или деценије око ње означиле крај живота у дечанским испосницама. О томе би сведочио и запис у једном дечанском *Пролоју* – мада га је објавио недовољно поуздан Милош Милојевић,<sup>39</sup> могли бисмо му поклонити извесно поверење<sup>40</sup> јер одсликава немирно време аустро-турског рата. У њему се вели да је 1687. неки Арап-паша из Анадолије пленио околину Дечана, а Татархан је 1692. порушио утврђења у околини, запалио и опљачкао манастир и разорио или опустошио дечанске келије: **и разсипа келїй лаври дечаньскик**, свакако белајске испоснице. Ово би објашњавало то зашто од краја XVII века уопште нема вести о њима. Сигурно је тешко стање после Велике сеобе и на почетку XVIII века учинило да се живот у Дечанима сведе на простор унутар манастирских зидова,<sup>41</sup> па се једва може и замислити да се тада неки монах могао осамити и живети у врлетима око реке Бистрице. Келиоти су се повукли у манастир и вероватно су ту пренели из својих испо-

сница све што је било вредно чувања и памћења. Од богослужбених предмета о томе сведочи само једна тамјаница с накнадно угребаним записом у којем се наводи да је припадала храму Успења Богородичиног у Белаји (сл. 18). Из те испоснице у манастир је пренето и неколико књига (сл. 16, 17). Исто толико донето је и из келије Света три јерарха; на њима је забележено да су „пиржанске“ (сл. 23), можда с надом да ће тамо бити враћене кад келија опет буде оживела. Из те две испоснице у манастир су донети и њихови поменици. Од многобрojних дечанских икона бар неке потичу, као и књиге, из околних испосница, а пре свега скупина икона изведенih око 1620. године, за које се претпоставља да су првобитно стајале на неком иконостасу.

О томе да су ове испоснице давно напуштене говори и то што су до средине XIX века, када се појавило занимање за њих, њихове посвете углавном биле заборављене и што је историјско памћење које се односило на испоснице у великој мери било замењено легендама. Али и тада се у манастиру још знало да су некад у њима биле преписиване књиге и да су неке од тих књига доспеле у манастирску библиотеку.<sup>42</sup> Издавајући историјске чињенице од легендарних наноса, покушаћемо да бар неке од ових тешко пострадалих испосница препознамо у њиховим остацима и да кажемо понешто о њима.

<sup>39</sup> Милојевић, *Путопис*, 14–15. Запис је, по Милојевићу, објавио и Ястребов, *Стара Србија*, 35, а коментарисала га је Шакота, *Дечанска ризница*, 59–60.

<sup>40</sup> Натписе и записи које је сам видео Милојевић је углавном тачно наводио, а овај запис не одудара од сличних из времена око 1700. године. Истина је да међу рукописима у Дечанима сада не постоји пролог са овим записом, али је у манастирској библиотеци некада сигурно било више од седам пролога, колико их сада има (зна се, на пример, да су од четири која је 1394. наручио дечански еклесијарх Варлаам до данас остало само три, в. Богдановић, *Две редакције*, 41–43), што би могло значити да је пролог са овим записом нестао из манастира после 1877. године. О насиљима Турака и нарочито Арбанаса и Татара око 1690. говори више домаћих и страних извора (Ивановић, *Задужбине Косова*, 608–609), међу њима и запис у дечанском *Златоусту* бр. 97, в. нап. 53 у овом поглављу.

<sup>41</sup> Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 120–121.

<sup>42</sup> *Путовање*, 313, 323.

## БЕЛАЈА

Белаја је најпознатија дечанска испосница, удаљена 5,2 km од манастира (сл. 12); о њој се сачувало највише података и њена идентификација никада није била довођена у питање. Као и све друге испоснице, она лежи на левој обали Дечанске Бистрице и обухвата пештерну цркву, највећим делом смештену у стено-виту пећину којој је делимичним клесањем и призи-ћивањем дат одговарајући облик храма (сл. 15). У њој је сачувано и највише фресака.<sup>43</sup> Била је не само нај-угледнија већ, изгледа, и најстарија, а у набрајању дечанских испосница увек је помињана на првом месту. Путоказ ка времену у којем је образована можда би се могао пронаћи у њеном поменику (в. *Прилој I*). Иако он потиче из XVI века, неким својим деловима сигурно се ослања на много старији предложак. Каталог архиепископа и патријарха завршава се патријархом Савом Четвртим (1354–1375), а наведена су и двојица вероватно хвостанских епископа, чија су имена унета између архиепископа Саве Трећег (1309–1316) и Никодима (1317–1324) и између Никодима и Данила (1324–1337). Епископ Јован, један од њих, помиње се и у другим изворима од 1301. до 1317. године. Ма колико да је та нит танка, она нас ипак води ка закључку да је Белајска испосница заснована или мало пре или у току подизања манастира Дечана, то јест у другој или трећој деценији XIV века. Не зна се ко је био њен оснивач јер ни поред једног владара у поменику, па ни уз Стефана Дечанског, не стоји ктиторска ознака, што наговештава да је то вероватно била нека мање значајна особа, чије је име до XVI века заборављено.

Готово је извесно да се податак из *Житија патријарха Јефрема* о томе како се он неко време („много година“) подвизавао у Дечанској пустини односи на Белају.<sup>44</sup> Пошто се Јефремов боравак у тој испосници датује у време између 1347. и 1357. године, то би био и њен најранији помен. Он је вишеструко важан, али ћемо овде скренути пажњу само на неколико значајних података које доноси поменути текст. Испосница је сигурно увек постојала пре Јефремовог доласка, јер је он 1346. или 1347. године у њој затекао већ образовано мање братство. Она је вероватно од почетка била стециште угледних монаха. И сам Јефрем био

је један од знаменитих исихаста свог доба: пре доласка у Србију подвизавао се много година у Бугарској, на Светој гори (у Хиландару, Зографу и у некој пећини на падинама Атоса) и близу Филипопоља; у Пећи се појавио као познат подвижник, духовник и књижевник; ту га је са чашћу примио патријарх Јоаникије и могуће је да га је сам послao у Дечанску пустину, вероватно добро познату по врлинама оних који су у њој боравили. Још је веће поштовање према Јефрему показивао патријарх Сава Четврти, који га је – због безбедности, а и да би му било ближе – године 1356. или 1357. преселио у келију Ждрело код Пећке патријаршије. Јефрем је после Савине смрти у два маха био изабран за српског патријарха (сл. 14), најпре 1375, а затим 1389. године.<sup>45</sup>

Јефрема је у дечанској испосници дочекало трочлано братство. На његовом челу био је Авраам, „велики старац и крепки подвижник“, и то је први белајски старац за кога знамо. Епископ Марко, писац Јефремовог житија, вероватно га је познавао или је бар био добро обавештен о њему, јер у синаксару својих родитеља каже да је Авраам био духовник његовог оца, кога је оженио, а потом поставио за свештеника; колико га је Марко ценио, показује и то што Авраама назива велиским и преподобним старцем „који је заблистао у испосничком подвигу и пустинјачком борењу“.<sup>46</sup> Са Авраамом је у испосници био и Спиридон, „велики отац“, угледан не само због високог порекла већ и због савршеног тридесетогодишњег пустинјачког искуства. Ис-

<sup>43</sup> Најпоузданije о њој пишу Ц. Мјур Макензи и А. П. Ирби, *Путовање*, 322–323; Нинковић, *Браслава лавре Високих Дечана*, 27–28; Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 264–265, сл. 19–20; Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани*, 114, сл. 123–125; Ивановић, *Задужбине Косова*, 395–396 са сликом.

<sup>44</sup> В. нап. 6 у овом поглављу. Најпотпуније, с претпоставком да је реч о Белајској испосници: Богдановић, *Песничка творења монаха Јефрема*, 123–124. О пећком епископу Марку, писцу житија, в. *Шести писаца*, 41–58.

<sup>45</sup> Богдановић, *Песничка творења монаха Јефрема*, 121–126; Д. Поповић, *Патријарх Јефрем*, 112–116. О патријарху Јефрему в. и М. Пурковић, *Српски патријарси средњег века*, Диселдорф 1976, 101–115, 123–126.

<sup>46</sup> *Шести писаца*, 207. О Аврааму в. Ђ. Сп. Радојчић, „Авраам“ (о једном монајраму из времена цара Стефана Душана), *Старинар XIV* (1939) 69–70.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 15. Скит у БЕЛАЈИ

такао се нарочитим исихастичким врлинама и „просвећењем“, а после смрти прославио се и светим моштима, које су почивале у лаври, свакако у Дечанима.<sup>47</sup> Изнета је претпоставка да би тај дечански пустиножитељ могао бити потоњи патријарх Спиридон (1379–1389);<sup>48</sup> без обзира на то да ли је ово тачно или није, Спиридон је свакако био изузетна личност, којој је Марко Пећки посветио неколико језгротовитих реченица, пуних највећег уважавања. Уз Спиридана се налазио његов дугогодишњи послушник Јаков. У Белаји су се тако окупили угледни исихасти, од којих је касније бар један предводио српску цркву током једног од њених најтежих раздобља.

У време поменутих личности у Белаји је свакако већ постојао пештерни храм, чији су се остаци сачу-

вали до данас. Више извора сведочи о томе да је он био посвећен Успењу Богородичином. У *Белајском љоменику*, међутим, помиње се храм „Васкрсења Господа Бога и Спаса нашега Исуса Христа и Успења пречисте владичице наше Богородице и приснодјеве Марије“ (в. *Прилој I*). Таква двострука храмовна посвета, изузетно ретка, ставља нас пред проблем који не можемо да разрешимо. Помишљамо на то да су у Белаји мозда постојале две црквице (мада се, осим у овом по-менику, посвета Васкрсењу не појављује ни у једну другу дечанску испосницу) или је првобитна посвета

<sup>47</sup> В. нап. 6 у овом поглављу.

<sup>48</sup> Богдановић, *Песничка творенија монаха Јефрема*, 125–126.

храма Воскрсењу касније замењена Успењем. Остаје, наравно, и могућност да је храм од почетка имао две посвете, што нам изгледа најмање вероватно.

После Јефремовог одласка из Белаје о њој нема никаквих вести. Јефрем је, иначе, морао да напусти келију због разбојничких напада који су се забили након смрти цара Душана 1355. године. Изгледа да су се тада неки појединци осилили и доста зла нанели манастиру. Догађај са Ивојем, кога је за челника поставила царица Јелена, а о којем говори Григорије Цамблак у *Житију Стефана Дечанског*, ставља се обазриво у време око 1371. године,<sup>49</sup> мада није немогуће да се то десило и неколико деценија раније, у доба попуштања централне власти после Душанове смрти. Током дугог низа година након тога дечанске испоснице, па ни Белаја, не помињу се у изворима. Несумњиво је да су оне поделиле судбину манастира којем су припадале и да су наставиле живот у знатно измененим околностима после доласка Турака.

Тек с краја XV и из првих година следећег века потичу наредне вести о Белаји, а оне се односе на интензиван преписивачки рад у њој, чији је носилац био Никандар, сигурно житељ те испоснице.<sup>50</sup> На њеном челу тада је био старац Јефимије. По његовом налогу и с његовим благословом, Никандар је 1493/1494. преписао једно четворојеванђеље које се чува у манастиру Дечанима (бр. 14) (сл. 16). На његовом последњем листу писар је оставио овакав запис: **ι(исѹ)с χ(ристо)с չա(ело) и κον(ъ)ցъ. слава съврьшителю б(ог)ѹ въ бесконачныє вѣкы, аминь. съ с(в)етыи и б(о)жественнии тетроенгель съписа се въ лѣт(о) չ.в. въ пъстини велде, въ домоу прѣс(в)етыи в(огороди)ցе, въ д(ъ)нъи нечестивыхъ исмайлѣнь, въ ц(ар)ьство ц(а)ра бајазита, роўкою многогрѣшнаго никандра. писа се повелѣніемъ и благ(о)словеніемъ старца евдомія. б(ог)ѹ нашемъ слава въ вѣкы, аминь.**<sup>51</sup> Четворојеванђеље је не само писано у Белајској испосници већ се у њој и налазило све док није запустела. Тај исти Никандар забележио је у *Златоусту* (Дечани, бр. 97) (сл. 17) само 1502/1503. годину и своје име: **слава съврьшителю б(ог)ѹ въ бесконачныє вѣкы, амінь. въ лѣт(о) չ.а.і. съписа се сїа книга. писа никандр.**<sup>52</sup> У том рукопису налази се и онај потресни запис о поразу аустријске војске у рату с Турцима 1690,

о страдању српског народа и разарању Дечана,<sup>53</sup> о до-гађајима који су изазвали коначно гашење дечанских испосница. Установљено је да је Никандар исписао и низ других књига које се сада чувају у манастиру Дечанима: *Пролої стиховни за јануар–марш* (бр. 58) око 1494–1500. године, *Пролої стиховни за септембар–децембар* (бр. 59) око 1503. године, *Псалтир с последовањем* (бр. 47) око 1500–1505. године; такође је допунио старији *Требник* (бр. 68) и учествовао у писању *Архијерејској службеници* (бр. 134) око 1500. године.<sup>54</sup> Никандар је писао чистим и лепим рукописом, књиге су му испуњене крупним иницијалима, а велике заставице цртао је прецизно и већином их остављао необожене (сл. 16, 17). Заставице су састављене од концентричних кругова, међусобно повезаних преплетом; обично су слободне, без правоугаоних оквира, какве су и иначе биле доста честе у српским рукописима око 1500. године. Пада у очи то да је Никандар своје рукописе исписивао и илуминирао сам, али се у *Архијерејском службенику* запажају и друге руке,<sup>55</sup> што наговештава да је у Белаји, осим њега, било и других писара. Истичемо да се у три Никандрова рукописа појављују параклис и стихови посвећени светом Стефану

<sup>49</sup> М. Благојевић, Челници манастира Дечана, у: *Дечани и византијска уметност*, 30–31.

<sup>50</sup> О Никандру в. Шакота, *Дечанска ризница*, 53; Гроздановић–Пајић, Станковић, *Рукописне књије*, XXV; о украсу његових рукописа: Љ. Васиљев, *Орнаментика у српским рукописима прве половине XVI века*, Археографски прилози 15 (1993) 47, сл. 1–2; Тодић, Чанак–Медић, *Манастир Дечани*, 97.

<sup>51</sup> ССЗН, бр. 6187, превод у: Ивановић, *Задужбине Косова*, 302. О овом рукопису в. Милојевић, *Путопис*, 46; Петковић, Божковић, *Манастир Дечани*, 7; Теодоровић–Шакота, *Инвентар рукописних књија*, 199; Гроздановић–Пајић, Станковић, *Рукописне књије*, XXV, 6–7; Тодић, Чанак–Медић, *Манастир Дечани*, 97, сл. 95.

<sup>52</sup> ССЗН, бр. 6197.

<sup>53</sup> Ристић, *Дечански сијоменици*, 21; Милојевић, *Путопис*, 189; ССЗН, бр. 1934–1935; Ивановић, *Задужбине Косова*, 306 (превод записа); А. Младеновић, *О једном дечанском зapisу из 1690. године*, Косовско-метохијски зборник 2 (1998) 49–55; Тодић, Чанак–Медић, *Манастир Дечани*, 120.

<sup>54</sup> Богдановић, *Две редакције*, 44–45; Гроздановић–Пајић, Станковић, *Рукописне књије*, XXV; Тодић, Чанак–Медић, *Манастир Дечани*, 97. Кратак опис ових рукописа донела је Теодоровић–Шакота, *Инвентар рукописних књија*, 199, 202–204, 206, 209.

<sup>55</sup> Гроздановић–Пајић, Станковић, *Рукописне књије*, XXV.



Сл. 16. ЧЕТВОРОЈЕВАНЂЕЉЕ МНОГОРЕШНОГ НИКАНДРА,  
ПИСАНО У БЕЛАЈИ 1493/1494

Дечанском,<sup>56</sup> што значи да су и преписивачи у дечанским испосницама значајно, ако не и пресудно, до-принели ширењу култа светог дечанског заштитника. Иначе, о Никандру других података нема. Можда се на њега односи помен монаха Ника(н)дра у натпису угребаном крупним лепим словима на фреску у протезису Богородичине цркве у Белаји.<sup>57</sup> У Белајском поменику међу јеромонасима појављује се и име Никандар (в. Прилој I), али то сасвим сигурно није преписивач Никандар из Белаје.<sup>58</sup>

Средину XVI века обележио је Нестор, предузимљиви старац Белајске испоснице. Сви подаци о њему потичу из времена између 1565. и 1567. године. На првом месту он се помиње у уговору о продaji дела ливаде код Глођана од 17. маја 1565. године, склопљеном између Белајца и Раича Рашкова или Ра-

шковића из Крушева и сачуваном у виду записа у по-менутом Белајском чешворојеванђељу (бр. 14):<sup>59</sup> въ лето 3. тисчено и 6. и 7., тогда владающи сялтан сълеманъ, м(е)с(ѣ)ца маиа 13. д(е)нь. да се зна како се 8годи раичъ шт кршевиа рашковъ [съ] старцем нестором иеромонахом и з братиами за ливада више глођан. купи 8 стараца [съ] братиами шт бехрама за хлада и 5. съть, и дадоше раинчъ (sic) г. деш за петцьт аспри. и погоди ихъ шт манастира шт дечанъ сава иеромонах и поп григори, и старець атанаси, и стараць макаре и пп иаков шт пилове келие, и кир живко шт ръзини(ѣ)и, и кир доичин шт црвенога брега, ишва и кир рата шт пек(и). штцепи старца нестора и братиа ѡдъ шнен ливаде г. деш, белега ѹасен и крива река, съ єдне стране ѵасанова ливада, з две стране жиков ствп, и четврте стране белаиска ливада ствп. докле раичъ и негови с(ы)нови, да се не помери. и тко Ѵе с(ї)е потворити, или шт белаиць или шт раича илї шт негова племена, да ес(т)ъ прокльтъ шт Т.Н.Г. с(в)етихъ в(т)въци и шт преч(и)сте б(огороди)це и шт нашега грешника(т)ва, амин.

Из уговора се, дакле, види да је старац Нестор с братијом из Белаје још раније био купио једну ливаду више села Глођана од неког Бехрама за 1.600 аспри. Нестор се 17. маја 1565. договорио с Раичем Рашковићем из Крушева да му прода трећину ливаде за пет

<sup>56</sup> Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 97, сл. 29, 36.

<sup>57</sup> Нинковић, *Брасиље лавре Високих Дечана*, 27–28; Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 265, сл. 21; Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани I*, 114.

<sup>58</sup> Кад већ говоримо о књигама из Белаје, треба поменути да је вероватно овој испосници припадало рукописно Чешворојеванђеље из XVI века приписано знаменитом зографу Лонгину [М. Теодоровић-Шакота, *Прилој йозавању иконостаса Лонгина, Саопштења I* (1956) 159–161], које се сада налази у Архиву САНУ (бр. 4). На његовој последњој страни је запис: **ПИСА БЕЛАА СЕБЕ ПОМЕНИКЪ**, а у наставку су имена више лица из тог села која су се-би или сродницима „писали литургију“. Милош Милојевић је у књизи *Путопис* (стр. 44) објавио и запис из старог штампаног *Псалтир*а из Дечана: **ВЪ ПЧЕЛИНѢ БЕЛАА ПРИ БИСТРИЦѢ ДЕЧАНСКЕ**, што би значило да је књига припадала Белаји. Из Белаје поуздано потиче и лепа тамјаница (XVI или XVII век), на чије је наличје накнадно урезано: **СИА ЧАША БЕЛАИ Х(РАМ) ВЛАДИЧИЦЕ НАШЕ ЧСПЕНИА ПРЕСВ(Е)ТЕ** (Шакота, Дечанска ризница, 173, 189, сл. 12).

<sup>59</sup> ССЗН, бр. 6324. Пошто је објављен са знатним пропустима, овде доносимо наше читање записа.

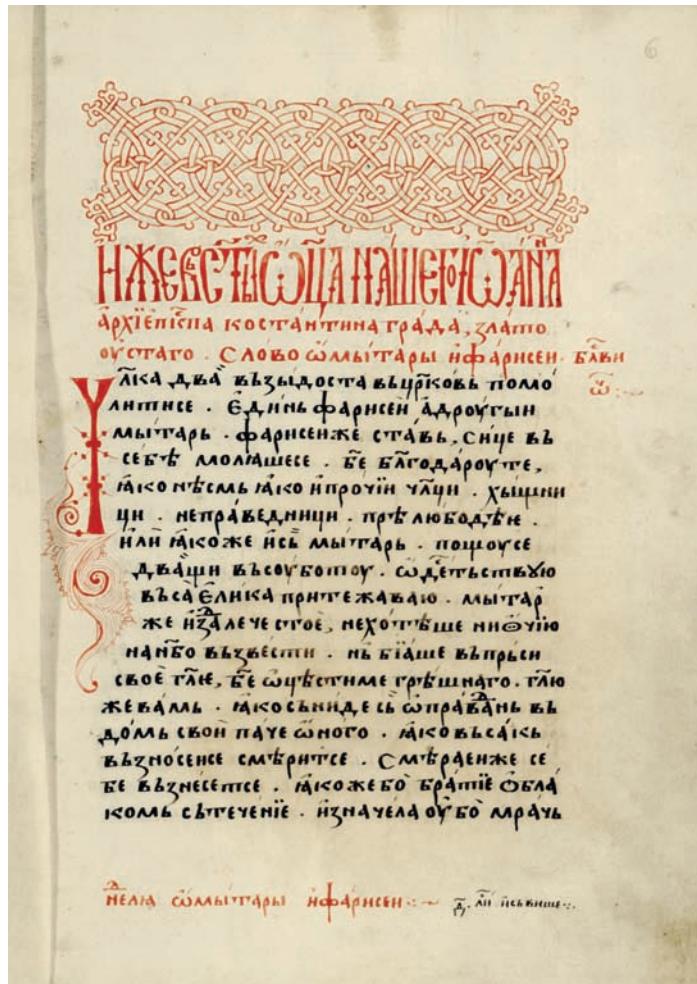
# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

стотина аспри. Сведоци њихове погодбе били су дечански монаси Сава и Григорије, затим старац Макарије и поп Јаков из Нилове келије, као и Живко из Рзинића, Дојчин из Црвеног Брега и Јова и Раја из Пећи. Затим су наведене међе продатог трећег дела ливаде и на крају је уговор утврђен заклетвом и претњом проклетства ако Раич, његови синови или неко од његова племена, с једне, или Белајци, с друге стране, буду пре-кришили договор.

Документ је вишеструко занимљив, а ми ћемо у вези с њим – да се не бисмо превише удаљили од теме – скренути пажњу на неколико података. Белајска испосница очигледно је располагала некретнинама и знатним финансијским средствима кад је могла да издвоји преко хиљаду и по аспри за куповину једне ливаде. Белајци су је купили од неког Турчина Бехрама и њоме су слободно располагали као својим власништвом, па су могли и да продају један њен део. Пошто у стенивитој околини њихове келије није било погодног земљишта, не чуди што су ливаду купили у удаљеном метохијском селу Глођанима (близу ушћа Дечанске Бистрице у Бели Дрим). Документ, најзад, потврђује потпуну својинску независност Белаје од матичног манастира, јер је у уговору јеромонах Сава из Дечана само сведок, поменут, истина, на првом месту међу сведоцима.

Приходи којима је располагао белајски старац Нестор омогућили су му да 1564/1565. године наручи велики дуборезбарени и осликан крст (сл. 19), који је некада стајао између два саркофага у наосу дечанске цркве, а сада се налази лево од улаза у олтар.<sup>60</sup> На његовој предњој страни изрезбарени су кружни украси, на крацима је декоративним уплетеним и дуборезним словима исписана похвала крсту, а све је обојено у црвено, жуто и плаво. На крају натписа налази се текст о поручиоцу: **НАПИСА СЕ СИ СВѢЋТИ И В(Ь)ЖСТ(Ь)ВНИА КРСТЬ ВЪ ЛѢТО ҆.З.Б.Г. ПОВѢЛЂЕНИЕМъ СТАРЦА НЕСТОРА Съ БРАТІАМІИ. Б(О)Гъ ДА ИХ ПРОСТИ ВЪ Д(А)НЬ СВДНИ, АМИНъ.** На равној полеђини орнаменталним преплетним тракама нацртани су крст, венац, копље и сунђер на трсци, обојени раскошније него оно што се налази на предњој страни, а уз ивице су исписана многобројна крсна слова. На постаменту крста забележио је своје име грешни Никодим свештеноинок, који је „пи-



Сл. 17. СЛОВА ЈОВАНА ЗЛАТОУСТОГ,  
ПИСАО И УКРАСИО НИКАНДАР У БЕЛАЈИ 1502/1503

са овај крст“. Ко је он био, да ли је можда припадао белајској братији – није познато.

Старац Нестор помиње се последњи пут 1567. године, у вези с подизањем и осликањем цркве Свете Тројице у Брезовици код Плава. То место поуздано се може поистоветити с Брезовом равни код села Град, која се као метох помиње у дечанским хрисовуљама.<sup>61</sup> Није познато да ли је Брезовица остала дечански метох

<sup>60</sup> Исцрпну студију посветила му је Шакота, *О једној мало по-знатој дечанској ствари*, 51–60 (с потпуном дотадашњом литературом). В. и Шакота, *Дечанска ризница*, 284–285, 292–293, сл. 7–8; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 52–53, сл. 41.

<sup>61</sup> Грковић, *Прва хрисовуља манастира Дечани*, 95.



Сл. 18. ТАМЈАНИЦА ИЗ БЕЛАЈЕ, САДА У РИЗНИЦИ МАНАСТИРА ДЕЧАНА, XVI–XVII ВЕК

и у XVI веку. О томе да је цркву подигао старац Нестор с братијом, уз помоћ тамошњих имућнијих породица, сведочи натпис над улазом, у којем се каже да се храм **създа и подписа тврдом и подвигомъ јеромонаха старца нестора съ братиами**, залагањем кнеза Вукмира Степанова и кнеза Живка Белакова, 25. јуна 1567. године.<sup>62</sup> Исте године или нешто раније завршено је и осликовање олтара, што је забележено у натпису у прозору олтара, где је поменут труд неке породице **при старцѣ несторѣ**.<sup>63</sup> Црква је једнобродна, с прислоњеним луцима у унутрашњости, а од њеног живописа преостали су само мањи делови јер је храм у неколико махова страдао и био палjen.<sup>64</sup> Да су старац Нестор из Брезовице и старац Нестор из Белајске испоснице иста личност не говори само народно предање<sup>65</sup> већ и још неке околности. Поред тога што је манастир Дечани првобитно имао велике поседе у Плаву, током XVI века у тој области поседовао је место Ломницу, где су узгајани соколови које је дечански игуман слao на султанов двор;<sup>66</sup> Дечанци су још у XIX веку помагали манастир у Брезовици;<sup>67</sup> у дечанској архиви нашла се, свакако не случајно, једна мурасела о градњи цркве у Брезовици 1864. године (реч је вероватно о некој поправци).<sup>68</sup> Све то говори да је Брезовица заиста била дечански метох, па има основа за тврђњу да је баш белајски старац Нестор подигао ову цркву у Плаву.<sup>69</sup> Место за манастир пажљиво је одабрао – оно се налази испод планине Виситора, црква је северном страном прислоњена уз стену, а пред њом је велика пећина, о којој се очувало предање да је

била испосница старца Нестора.<sup>70</sup> Изгледа да је Нестор убрзо после 1567. напустио Белају (више се не помиње као њен старац) и преселио се у нов манастир у Брезовици, где је постао игуман. Наиме, у *Белајском поменику* (в. Прилог I) руком првог писара међу игуманима јеромонасима забележено је Несторово име и поред њега је дodata одредница – Плав. То истовремено значи да он није заборавио своје претходно ис-

<sup>62</sup> Велимировић, *Гусињска нахија*, 358; ССЗН, бр. 6369; В. Р. Петковић, *Записи и наћиши у старим црквама српским, Старијар X–XI (1935–1936)* 41.

<sup>63</sup> Велимировић, *Гусињска нахија*, 358–359; ССЗН, бр. 6340.

<sup>64</sup> О архитектури и живопису Брезовице в. В. Кораћ, В. Ј. Ђурић, *Цркве с прислоњеним луковима у старој Херцеговини и дубровачкој радишљести*, XV–XVII век, Зборник Филозофског факултета VIII/2 (1964) 571–572; С. Петковић, *Трајом једне сликарске трупе из друге половине XVI столећа*, Зборник Филозофског факултета VIII/2 (1964) 544–546; исти, *Зидно сликарство*, 166 и другде.

<sup>65</sup> Јастребов, *Податци*, 176; Б. Оташевић, *Историјска прошлост манастира Свете Тројице у Брезојевицама с оврштам на манастирске поседе Високих Дечана и Пећке патријаршије*. Манастир Свете Тројице – Брезојевице. Зборник са симпозијума, Плав 2005, 73; Делетић, *Духовно сједиште*, 203.

<sup>66</sup> Шакота, *Дечанска ризница*, 382–383, 386, 406.

<sup>67</sup> Делетић, *Духовно сједиште*, 203–204.

<sup>68</sup> Шакота, *Дечанска ризница*, 405.

<sup>69</sup> У то уопште не сумњају Велимировић, *Гусињска нахија*, 356; Николовић, *Брасљво лавре Високих Дечана*, 26; Шакота, *О једној мало познатој дечанској старини*, 54; иста, *Дечанска ризница*, 55; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 126, нап. 430.

<sup>70</sup> Велимировић, *Гусињска нахија*, 357.

посничко станиште и да је због неког прилога његово име забележено у поменик.

У време док је старац Нестор још боравио у Белаји она је први пут поменута у турским исправама – у ферману султана Сулејмана 1565. године.<sup>71</sup> То је један у низу докумената турских султана којима се забрањивало убирање десетка и других дажбина, осим пореза од хиљаду акчи који се плаћао одсеком. Ферман је издат манастиру Дечанима, а односи се на његову земљу и цркве, међу којима је на првом месту наведена Белаја. Сличне фермане манастир је добијао и касније; у оном султана Селима Другог (1572) Белаја је такође поменута на почетку.<sup>72</sup>

Око 1580. године написан је *Белајски поменик*, чији је текст сачуван само делимично у препису (в. *Прилоз I*). Била је то „огромна“ књига,<sup>73</sup> од 114 листова, уvezана у дрвене корице пресвучене кожом.<sup>74</sup> Изгорела је 6. априла 1941. у Народној библиотеци у Београду. Поједини делови поменика без сумње су били преписани из неког старијег рукописа, најпре предговор са упутствима за уписивање и коришћење на богослужењу, а исто тако и владајачки поменик и поменик црквених поглавара. Остали одељци садрже имена приложника из XVI века. Њихово препознавање није лако јер је поменик попуњаван током дужег времена, а ни текст му није сачуван у оригиналу, па провере нису могуће. Једино се по сачуваним воденим знацима хартије може утврдити када је отпочето са исписивањем поменика; они га смештају у време између 1565. и 1575. године.<sup>75</sup> Корекција би се могла извести по списку архиепископа обновљене Пећке патријаршије, у којем су наведени Макарије (1557–1572), Антоније (1572 – пре 1575) и Герасим (пре 1575 – 1586), што значи да је поменик установљен у Герасимово време, ако је његово име било уписано руком првог писара. Није немогуће да потиче баш из 1586, последње године Герасимовог живота (в. *Прилоз I*). После Герасима уписан је Никон, свакако хвостански митрополит, који је, изгледа, постао владика после 1597. године.<sup>76</sup> Затим су били уписани девет митрополита, седам епископа, једанаест игумана, десет „пустињских стараца“, а иза њих су следили јеромонаси, јерођакони и монаси. Међу њима је свакако било и Белајаца (од стараца су први уписаны Гаврило, Давид, Никодим и Силве-



Сл. 19. КРСТ БЕЛАЈСКОГ СТАРЦА НЕСТОРА,  
ЦРКВА МАНАСТИРА ДЕЧАНА, 1564/1565

стар), али су имена записаних углавном изостављена у сачуваном препису. Судећи по местима из којих су били, што се посебно односи на презвитере, „благочастиве хришћане“ и жене, највише је уписаных из ближе и нешто даље околине Дечана – из Метохије, Плава, Гусиња, Старог Влаха, Дренице и с Косова – али и из Тетова, Подгорице и Трговишта. Претпостављамо да је највећи број имена уписан приликом писанија,

<sup>71</sup> Јастребов, *Податци*, 51.

<sup>72</sup> Нинковић, *Српска лавра Високи Дечани*, 35; Kaleši, Eren, *Četmaest turskih fermana*, 312; Шакота, *Дечанска ризница*, 386; Зиројевић, *Имање манастира Дечана*, 409.

<sup>73</sup> Милојевић, *Путопис*, 46.

<sup>74</sup> Матић, *Опис рукописа*, 179.

<sup>75</sup> Мишљење Радомана Станковића, в. *Прилоз I*.

<sup>76</sup> Smirnov, Bošković, *L'église*, 63–64, 67.

у које су вероватно одлазили и белајски монаси,<sup>77</sup> али није искључено ни да су појединци долазили у Белају. У том смислу био би карактеристичан запис на деветом листу поменика, у којем је неки Анта забележио имена Иве, Вапе и Саве и потом додао: „Ако Бог дâ (да) дођемо брзо тамо, Бог ми је на помоћи и Божи храм. И дао ми је свети храм исцеленије.“ Није познато чиме су уписани заслужили да им се имена нађу у поменику и да буду читана на службама у петак и суботу, односно шта су прилагали испосници, осим неколико примера саопштених у записима: Цветко Коран дао је карлицу ораха, Радован из Косорића пола (шиника?) јечма, а нека Ивана једног брава. Међу уписанима издавају се и нека значајнија имена: егзарх Герасим, дохијар („дофјар“) Захарија, Вукашин, клирик велике цркве (свакако Пећке патријаршије), Матеј Прибисалић из Трговишта и потоњи митрополит. Нека световна лица била су блиска монасима из Дечана или онима из испосница: Неда – мати Захарије старца; Анђелија – мати Ананије Дечанца „от манастира“; Мара из Глобићана – мати калуђеровог сина Николе; Јанка – мати Викторова; Станка – мати Сергијева; Јелица – мати старца Никите. Поред неког Николе забележено је да је „овчар манастира Белаје“. По запажању преписивача текста поменика, неколико имена забележено је рукописом из XVIII–XIX века; ако је то тачно, она сигурно нису уписана у Белаји, већ у манастиру Дечанима, где је поменик касније пренет.<sup>78</sup>

У турским пописима из 1570/1571. и 1582. године међу дечанским богомољама најпре је била наведена Белаја, у којој су 1570/1571. живела тројица калуђера.<sup>79</sup> У оба пописа забележено је да су они држали три воденице.<sup>80</sup> Имена монаха нису наведена или се не могу прочитати. Она се ретко срећу и касније. У *Поменику манастира Дечана*, који је 1594/1595. исписао познати Димитрије Даскал из Јањева, уписан је јеромонах Нестор из Белаје (**НЕСТОР – БЕЛАЈА**), али не Димитријевом руком, што значи да му је име записано у непознато време после 1595. године.<sup>81</sup> Сигурно је реч о неком другом белајском јеромонаху, а не о старцу Нестору из седме деценије XVI века, који је после 1567. највероватније живео у манастиру Брезовици као игуман. Најзад, у *Сођоћанском поменику* (који смо датовали у време између 1608. и 1612. године)<sup>82</sup> сре-

ћу се и двојица јеромонаха из ове испоснице: Антоније, поред кога је забележено да је из манастира Белаје (**АНТОНИЈА – МОНАСТИР БЕЛАЈА**),<sup>83</sup> и Стефан (**СТЕФАНА – БЕЛАЈА**).<sup>84</sup> Њихова имена, међутим, нису уписана руком Пахомија, писца поменика, што значи да су каснија, свакако из времена после 1612. године.

Ово је, уједно, и последњи помен Белаје и њених монаха. То, наравно, не значи да су Антоније и Стефан били њени последњи житељи, али изостанак даљих вести о испосници наговештава да је у XVII веку, а нарочито у његовој другој половини, Белаја изгубила онај значај који је имала у претходна три столећа.

## СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА

Испосница Света три јерарха у изворима се први пут помиње у опширном запису дечанског јеромонаха Григорија у *Посном триоду*, Дечани бр. 64 (сл. 22). Рукопис се по воденим знацима датује у време око 1440–1450. године.<sup>85</sup> После лепог увода Григорије саопштава да је

<sup>77</sup> Запажено је, на пример, да је у то време половина или трећина свих светогорских монаха непрестано била у писанији, в. Фотић, *Света Гора и Хиландар*, 135. О начинима уписивања у поменике в. Новаковић, *Српски поменици*, 5–8.

<sup>78</sup> То не би било необично: у *Сођоћанском поменику*, који је око 1689. пренет у Црну реку, и даље су уписивана имена нових приложника, в. Тодић, *Сођоћански поменик*, 291–292.

<sup>79</sup> В. нап. 9 у овом поглављу.

<sup>80</sup> Зиројевић, *Поседи манастира*, 33–34 и нап. 148.

<sup>81</sup> *Дечански поменик* бр. 109, л. 21г.

<sup>82</sup> Тодић, *Сођоћански поменик*, 282.

<sup>83</sup> *Сођоћански поменик*, Руска национална библиотека у Санкт Петербургу (Гиль. 59), л. 12г.

<sup>84</sup> *Истло*, л. 18г.

<sup>85</sup> Гроздановић-Пајић, Станковић, *Рукописне књије*, 24. О овом рукопису в. *истло*, XXV; Теодоровић-Шакота, *Инвентар рукописних књига*, 203; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 97. Осим овог посног триода, Григорије је исписао и несачувани цветни триод (такође за испосницу Света три јерарха), а методом атрибуције њему и још двојици сарадника приписан је и чувени дечански Зборник бр. 99, у којем се налазе најстарији преписи *Житија Стефана Дечанског* и *Службе с тролошким житијем Стефана Дечанског*, као и други веома значајни састави, в. Гроздановић-Пајић, Станковић, *Рукописне књије*, XXV; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 97.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 20. Скит Света три јерарха

књигу писао за старца Арсенија из пустиње више Дечана, у којој је црква Три јерарха: **исписа се ћија книга, рекше тројдь трип(ћ)с(н) ћијь, првий коматъ, съ мнодем тројдом и съ штквом въсечьстномъ и пр(ћ)п(о)добномъ г(о)с(поди)ноу ѡ ш(тъ)ц8 старц8 ар'сеню ћер'монах8 ... иж(е) више д'чани, кс(тъ) во поустиниа, таа красна вид'нїјемъ, паче же и д'влом пр'ед'спевае пр'ема югоу, и въ шчию сл(ь)нциоу, кс(тъ) во више монастира поприще једино. въ нкиж(е) цр(ь)квь с(вє)т(ы)хъ трећь с(вє)т(ите)ль, василіа великаго, григорија б(о)гослова, івана златоуѓ(та).** Григорије даље каже да је књигу писао у манастиру Дечанима и моли све оне који је буду читали или преписивали да помињу Арсенија јеромонаха; затим на води да је писао из кастамонитских извода и извињава се нарочиоцу књиге ако је у нечemu погрешио.<sup>86</sup>

Григоријев језгротов и сликовит опис испоснице („пустиње“) и њене цркве може помоћи да се она тачно одреди. Међу белајске испоснице сврстао ју је још Милош Милојевић,<sup>87</sup> а Владимир Р. Петковић поистоветио је испосницу са остацима цркве на узвишици сасвим близу манастира.<sup>88</sup> Та црква је, међутим, поуздано храм Светог Николе који помиње Григорије Цамблак и који је на графичком листу манастира Дечана приказао Георгије Стојановић у XVIII веку.<sup>89</sup> Зато испосницу треба тражити на неком другом месту, при чему је главни путоказ податак из Григоријевог записа да је она била „више манастира паприште једно“, а то значи да се налазила изнад Дечана, од њега удаљена хиљаду корака. Одредницу једно требало би, мислимо, пре разумети као *приближно, око, оштирилике*, а не као тачно хиљаду корака, што је означавала средњовековна мера *шайриште*. Испосница је, дакле, била изнад манастира, али не много удаљена од њега. Најближа белајска испосница, од XIX века позната као испосница Светог краља Стефана Дечанског, налази се неколико километара или непун час хода од манастира (сл. 12).<sup>90</sup> Овако су је описали први посетиоци: „Изгледа као нека висока а узана кућа с прозорима и вратима, а којој задњи зид чини сама стена.“<sup>91</sup> И други истраживачи као изразито обележје испоснице редовно су истицали њену вишеспратну грађевину

<sup>86</sup> ССЗН, бр. 9395. Запис је тачно објављен, уз сасвим ситне омашке, које овде исправљамо. Део који нас занима пренео је на савремени српски језик Димитрије Богдановић: „... више Дечана, јер је та пустиња красна изгледа, а уз то и делом плодна, према југу и у очи сунцу, више манастира паприште једно (хиљаду корака – Д. Б.) удаљена, у којој је храм, црква свете тројице светитеља – Василија Великог, Григорија Богослова, Јована Златоуста.“

<sup>87</sup> Милојевић, *Пуштойис*, 64.

<sup>88</sup> В. Р. Петковић, *Црква Три јерарха више Дечана*, Прилози КЈИФ X (1930) 90; Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани*, 4.

<sup>89</sup> Житие на Стефан Дечански, 104; Григорије Цамблак, *Књижевни рад у Србији*, 67; Д. Давидов, *Српска трафика XVIII века*, Нови Сад 1978, 347, сл. 199; Б. Голубовић, *Георгије Стојановић*, Нови Сад 1990, 45, кат. бр. 43, са сликом. Најбоље о овој цркви: П. Ј. Поповић, *Две интересантне основе*, 226–227; Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани*, 112–113.

<sup>90</sup> *Пуштовање*, 320; Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 266; Ивановић, *Задужбине Косова*, 395.

<sup>91</sup> *Пуштовање*, 320.

прислоњену уз стену, налик на тврђаву или кулу.<sup>92</sup> Напомињемо да такав облик сада има само ова дечанска испосница (сл. 20).

Имајући то на уму, до решења можемо доћи ако се окренемо *Поменику храма Света три јерарха* (в. *Прилoт II*). У његовом наслову, а и другде, наводи се посвећена цркве тројици светитеља. У поменику се, међутим, налазила и белешка о заветовању житеља села Архилаче да ће сваке године давати товар жита храму, то јест испосници „Тројице светитеља у Пиргу у Дечанима“: **да се зна како се զавеџа село архилача трјем светитељем 8 пиръгъ 8 дечане да помагаю шт лета по товаръ жїта**, итд.<sup>93</sup> То значи да су храм Три јерарха и Пирг за право били исто место. Ово потврђује и попис „књига пиржанских“ у поменику испоснице (в. *Прилoт II*). Очигледно је висока и уска грађевина одвајкада подсећала на пирг, што је испосници дало алтернативни назив. Ако то знамо, без ризика ћемо наведени Григоријев опис применити на ову испосницу: она је недалеко од манастира, налази се високо изнад Дечанске Бистрице, под гребеном Белајске стene, на једној заравни (некада свакако широј него данас), а цео комплекс окренут је према југу (сл. 20, 21). У испосници је и сада најбоље сачувана висока грађевина уз стену, која је вероватно имала и стамбену намену; поред ње је засведена зграда, а у комплексу се налазио и храм Света три јерарха.

У недостатку других извора о испосници, посебну важност добија њен поменик, који није сачуван, али му је текст познат, иако у врло окрњеном виду. Успут помињемо да су водени знаци његове хартије упућивали на време између 1565. и 1575. године (в. *Прилoт II*) као на доба у којем је почeo да се испуњава именима приложника. У њему постоји поменик владалаца од Симеона Немање до деспота Ђурђа Бранковића. Занимљивији је поменик „белчески“ на листу 11v. Почиње с благоверним господином деспотом Стефаном и благочастивом госпођом Маром, затим се ређају Бранковићи, њихова властела, Иван Црнојевић „и друга непозната имена“, како је забележио С. Матић. На шестој страни тог одељка са именима световњака понавља се: „Помени благовернаго деспота Стефана.“ То покazuје не само да је овај део поменика преписан с неког старијег предлошка, у којем су – као и овде – биле на-

ведене искључиво личности из XV века (претежно из његове прве половине), већ и наговештава да испосница с храмом постоји од тог времена. Можемо чак с доста вероватноће претпоставити да је образована у време деспота Стефана Лазаревића (1402–1427), и то у првим годинама његове владавине (в. *Прилoт II*). Не можемо да тврдимо како је деспот био и ктитор испоснице (јер поред његовог имена нема такве ознаке), али ни то не би требало искључити. Познато је, наиме, да је кнегиња Милица као монахиња Јевгенија била са синовима нови ктитор и обновитељ манастира Дечана и да им је 1397. године даровала једну повељу. У књизи бр. 360 Архива САНУ у Београду, у којој су били повезани *Трећа дечанска хрисовуља*, ова Миличина повеља и још неколико докумената, налази се и лист с потписом кнеза Стефана Лазаревића од 9. јуна 1397, који се можда налазио поред повеље његове мајке кнегиње Милице (Јевгеније), мада издавачи не искључују могућност да је Стефан издао посебну повељу манастиру.<sup>94</sup> У Дечанима се чува и више рукописних књига са записима који их повезују с деспотима Стефаном и Ђурђем, мада није познато да ли су их они даривали манастиру и да ли су се – бар неке од њих – претходно налазиле у дечанским испосницама.<sup>95</sup> Судећи по поменику и уписаним именима Бранковића и њихове властеле (в. *Прилoт II*), сасвим је могуће да се о испосници старао и деспот Ђурђе Бранковић.

У вези с хронологијом настанка испоснице и њеним могућим ктитором скрећемо пажњу на још једну чињеницу. У попису Дечана, његових келија и скитова из 1570/1571. и 1582. испосница се не помиње ни под називом Три јерарха, односно Тројица светитеља, нити као Пирг, што је необично, јер је она у то време сигурно постојала. Сви топоними у пописима углавном

<sup>92</sup> A. Baschmakoff, *A travers le Monténégro et le pays des Guègues*, St.-Pétersbourg 1911, 90–91; Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 266, сл. 23; Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани*, 113–114, сл. 120–121; Ивановић, *Задужбине Косова*, 395.

<sup>93</sup> Матић, *Опис рукописа*, 178.

<sup>94</sup> Ивић, Грковић, *Дечанске хрисовуље*, 30.

<sup>95</sup> В. Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 94–95, 116 (с литературом).

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 21. ПОГЛЕД ИЗ СКИТА СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА НА ОКОЛИНУ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

су јасни, осим богомоље Душитове, записане на другом месту, после Белаје,<sup>96</sup> што можда говори о њеној старини или важности. У ферману султана Селима Другог од 22. фебруара 1572. испосница је наведена на истом месту, али као Достова,<sup>97</sup> што не уноси више јасноће у њено препознавање, али упозорава на то да се њен назив писао или читao различито. Иван Јастребов је, међутим, укратко саопштио садржину једног фермана султана Сулејмана из 1565. године (ферман се, изгледа, више не налази у архиви Дечана јер га у прегледима дечанских исправа не помињу ни Х. Калеши и И. Ерен ни М. Шакота), издатог поводом жалбе дечанских монаха што им се, осим уобичајених хиљаду

акчи, узимају и други порези. Као манастирска земља у ферману су наведени Белаја, Деспотик, Свети Никола и друге цркве.<sup>98</sup> Слајемо се са Олгом Зиројевић око тога да је Деспотик исто што и Душитова,<sup>99</sup> односно

<sup>96</sup> В. нап. 9 у овом поглављу.

<sup>97</sup> Kaleši, Eren, *Četraest turskih fermana*, 312.

<sup>98</sup> Јастребов, *Податци*, 51; исти, *Манастир Дечани*, 185.

<sup>99</sup> Зиројевић, *Имање манастира Дечана*, 411, нап. 55; иста, *Поседи манастира*, 34, нап. 151. Шакота (Дечанска ризница, 56, 386) поистовећује, међутим, Душитову са Истоком, што се не може прихватити.

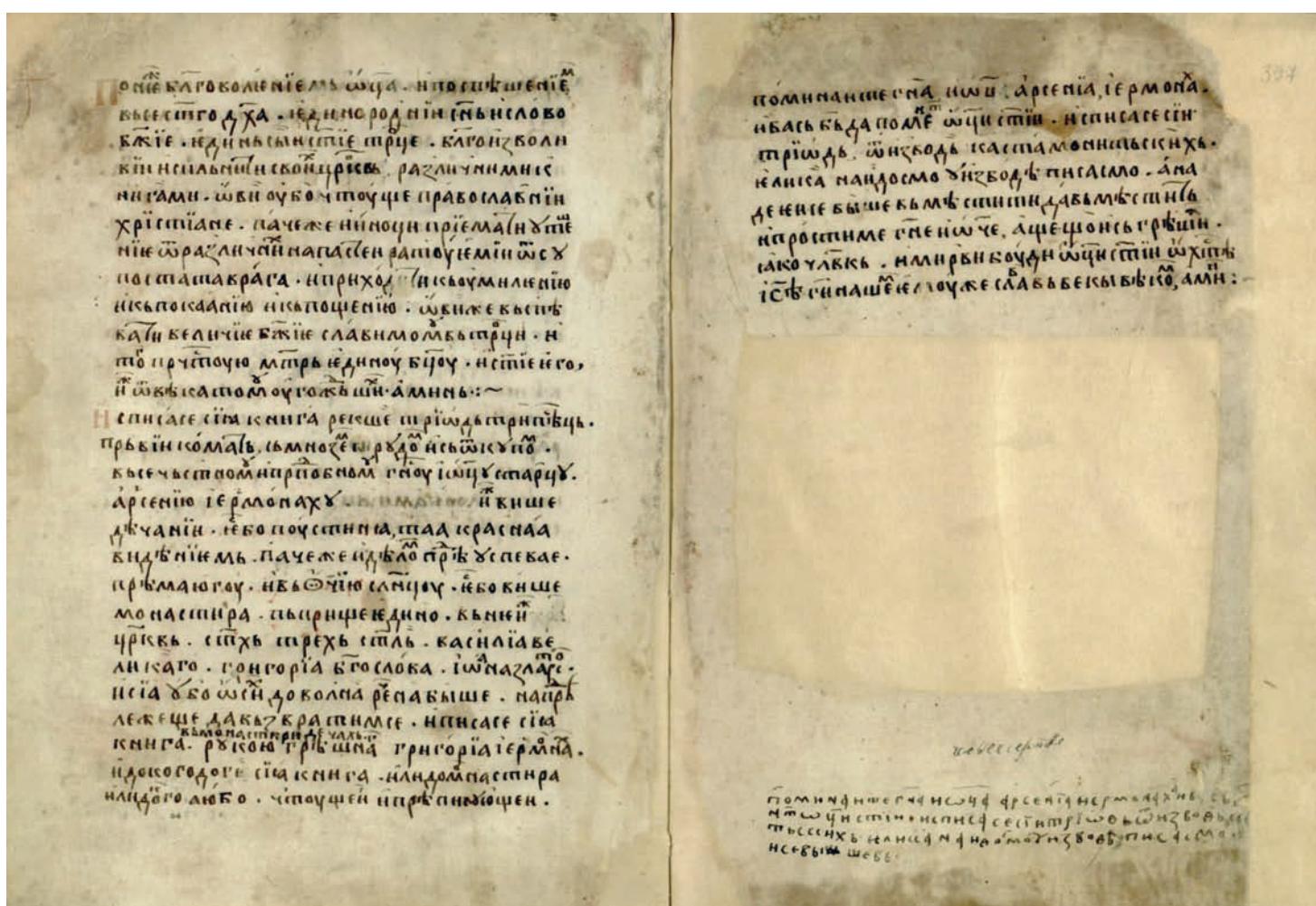
## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

Достова, а све би то били искварено писани називи неке испоснице која је могла бити позната као Деспотова или томе слично. На основу свега што смо рекли, с разумљивим опрезом, сматрамо да је овде заправо реч о испосници Света три јерарха.

Мада је текст *Поменика храма Света три јерарха* до нас доспео у непотпуном виду (в. Прилој II), из њега се ипак може понешто ишчитати. Нажалост, не можемо ништа сазнати о монасима ове испоснице јер их је С. Матић изоставио у делимичном препису поменика, па данас зnamо једино за поменутог старца Арсенија из средине XV века, као и то да су 1570/1571. године у испосници живела двојица монаха, ако се Душитова из турског пописа може поистоветити са испосницом Света три јерарха, што сматрамо врло ве-

роватним. Они који су поменик видели навели су да је био доста оштећен и да је имао седамдесет два листа, што значи да се у њему налазио велики број записаних имена „милостињу давшим“, како је забележено у предговору. Прилози православних хришћана без сумње су чинили материјалну основу живота становника испоснице, а судећи по сачуваним називима места, приложници су били приближно из истих крајева као они из *Белајске поменике*, дакле из области не много удаљених од Дечана. Неколико сачуваних записа из поменика сведочи о томе какви су то прилози били: Никола из Хоче дао је два кондира ракије, Станоје из Кијева кондир ракије и једно говедо, Вучета из Анчишта говедо и за свештање масла пет кондира ракије, Јаков и Паво из Хранковића обећали су да ће



Сл. 22. ЗАПИС ПИСАРА ГРИГОРИЈА НА КРАЈУ ПОСНОГ ТРИОДА ПИСАНОГ ЗА СТАРЦА АРСЕНИЈА ИЗ СКИТА СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА

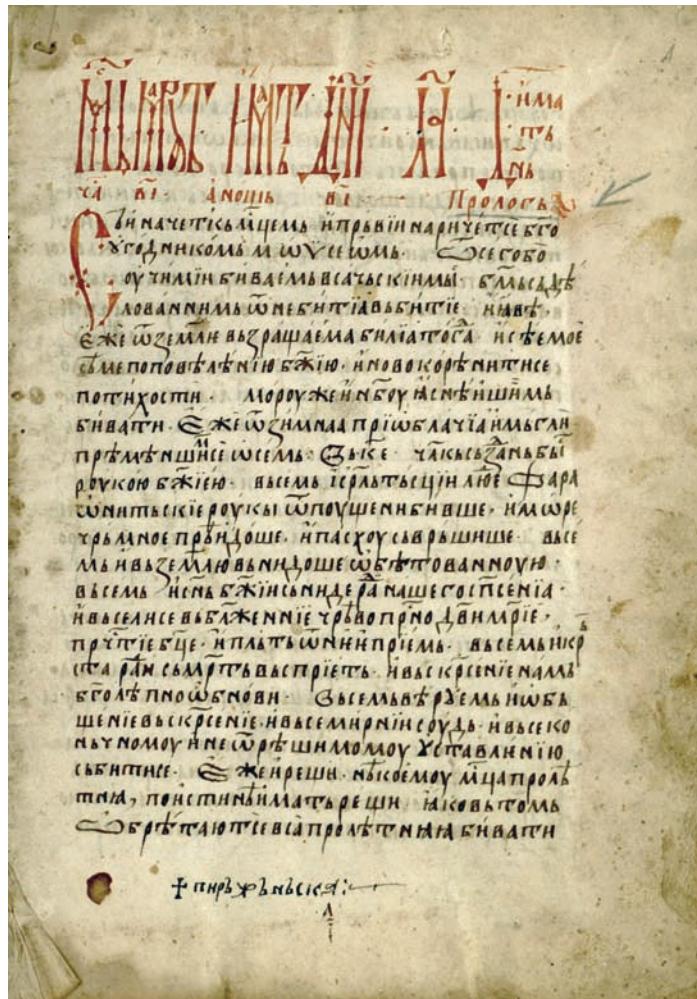
# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

дати три овце „за благослов“, а сељаци из села Истинића дали су или обећали следеће – Живко и Јакша по једну карлицу ражи, Миленко карлицу мешавине, Павун карлицу ражи и једно јаре, Степан пет легуна (?), Петко једне назувке, Крстојевић (можда кројач) обећао је да ће сашити једну хаљину, а Радосав и Недељко да ће по два дана „работати“. Ово последње указује на то да је испосница имала своју земљу, вероватно близу Истинића, на којој су повремено бесплатно радили сељаци из тог села. Пример Архилаче показује да су се и читава села („сабори“) заветовала да ће помагати ову дечанску келију (што, иначе, није била ретка појава у XVI–XVII веку), то јест да ће сваког лета давати по товар жита, а требало је да се монаси заузврат „моле за њихне душе и трудове“.

На листу 72v налазио се занимљив запис: **радона** шдъ града шставї дете 8читї се книге, и рекоше да даде т. ас., w(тъ) тога рекоше є. швъцъ съда. У испосницу су, дакле, становници ближе и даље околине (Град је вероватно село у Плаву) доводили децу како би их монаси учили писмености. Поменути Радоња договорио се с њима да им за то плати три стотине аспри и да одмах остави пет оваца. То, даље, значи да је испосница служила и као нека врста школе, што јој је доносило и значајне приходе.

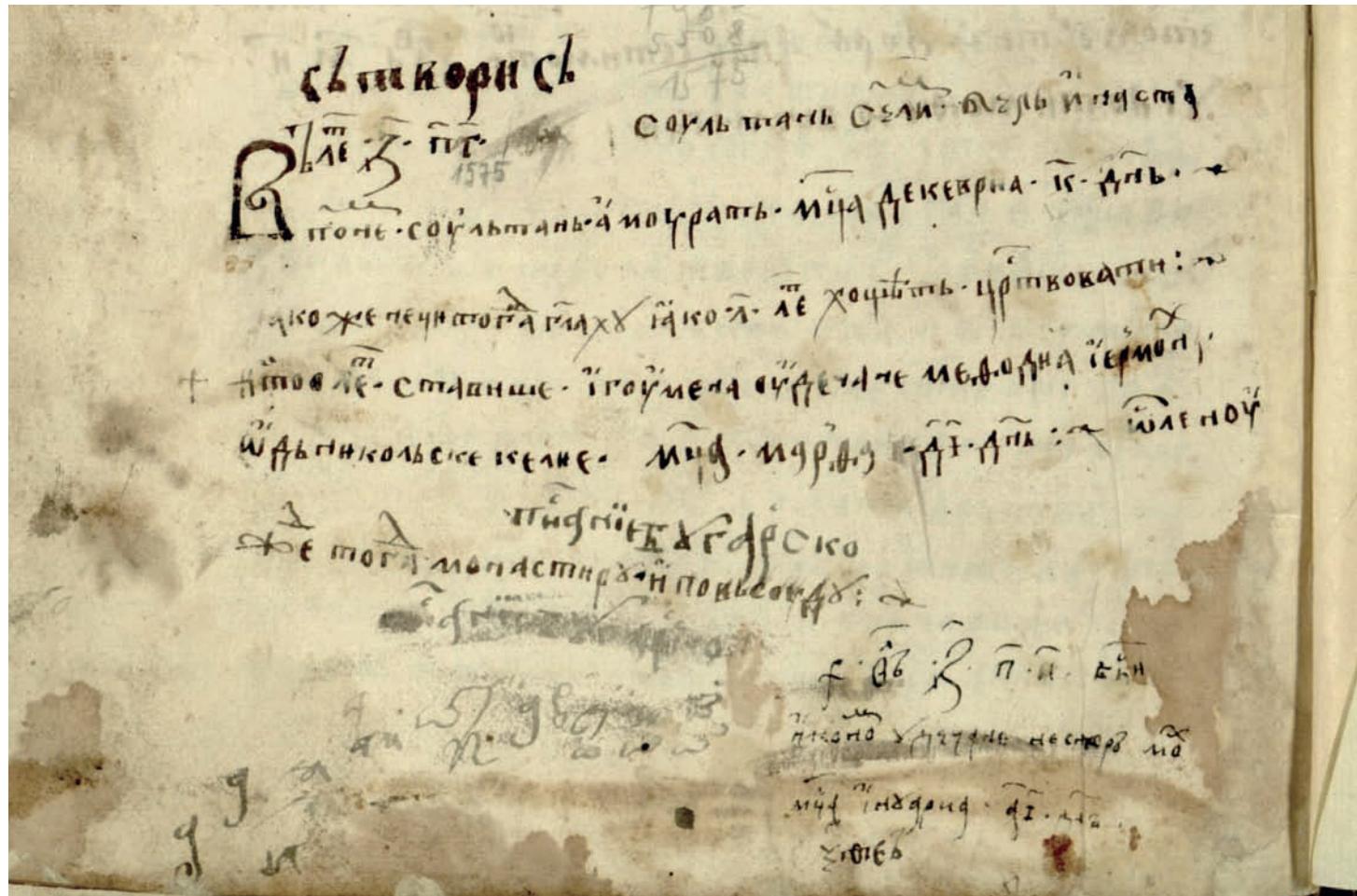
Испосница је поседовала доста велики број књига, као и богослужбене сасуде и одежде, па је могла и да их позајмљује појединцима и суседним келијама. О томе говори драгоцен запис на листу 43г поменика: да се ӡна ՚о ви книга пиръжанъскех лѣ., ՚. комат шт нїх 8 попа 8 милете, веће евъ ՚елє 8 нїлове ՚елє, ՚. комата што(и)х(а) и пътиръ, ՚. петрахїла, ՚. шара, ՚. фелона, ՚. стихара. Кад је испосница запустела или пре него што је напуштена, бар неке од тих књига, а можда и поменуте ризе, пренете су у манастир Дечане. Данас се у дечанској библиотеци налазе три рукописне књиге (све три из XIV и XV века) на којима је истим рукописом забележено да припадају или да су припадале Пиргу (сл. 23): Слова Јефрема Сирина (бр. 77) на пергаменту (на листу 320v: **пиръжънъска**), Пролој стиховни за марш–август (бр. 56) (на листу 1r: **пиръжънъска**; на листу 297v: **сїа книга пир'ж'нска**), Пролој стиховни за децембар–фебруар (бр. 55) анагноста Лукија (на листу 1r: **пиръжънъска**, а испод тога је



Сл. 23. ЗАПИС У ПРОЛОГУ О ТОМЕ ДА ЈЕ КЊИГА „ПИРЖАНСКА“, ТО ЈЕСТ ДА ПОТИЧЕ ИЗ ПИРГА ИЛИ ИЗ СКИТА СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА

запис о томе да књига сада припада Дечанима: **сїа книга монастиръ с(свѣ)тагѡ крала стефана...**, што је појачано на листу 23v: **сїа книга манастирска въ вѣкѣ, аминъ**). Из испоснице Три јерарха потиче и *Триод юосни* (бр. 64), о којем је било речи на почетку. У науци је изнето мишљење да дечанске „пиржанске“ књиге потичу из манастира Успења у Пиргу (данас Пирог) код Леснова.<sup>100</sup> Мада су у том манастиру, сада напуштеном, заиста преписиване књиге и мада су везе Дечана и

<sup>100</sup> Гроздановић-Пајић, Станковић, *Рукописне књиге*, XVII.



Сл. 24. Запис у ПРАКСАПОСТОЛУ О ПОСТАВЉАЊУ ЈЕРОМОНАХА МЕТОДИЈА  
из НИКОЉСКЕ КЕЛИЈЕ ЗА ДЕЧАНСКОГ ИГУМАНА 1574. ГОДИНЕ

Леснова познате,<sup>101</sup> нема сумње да књиге ипак потичу из дечанске испоснице Света три јерарха или Пирга, на шта смо раније упозорили.<sup>102</sup>

Још један запис у поменику заслужује да га овде на- ведемо. То је молитва за патријарха Макарија у облику који се користи на литургији, али је овде шира и све- чаница: **въ здравиє и сп(а)сенїе и въ длъгод(ь)нъство и въ бл(а)гопоспѣшенїе и иже на враги побѣда бл(а)жен- номоу и всем срѣблкм, западнем8 поморю и северниx страно(mь) и прочыx, господ(и)n8 и оучителю и обищем8 оц8 всех нас кур макарю.** После тога следи многолетије на грчком језику, исписано ћирилицом. Запис је важан и зато што потврђује да је поменик на- стао у време патријарха Макарија (1557–1572).

#### НИКОЉСКА КЕЛИЈА

У пописима из 1570/1571. и 1582. помињу се два храма Светог Николе, један за другим, на трећем и четвртом месту, после Белаје и Душитове, у којој смо препознали испосницу са црквом Света три јерарха. У попису из 1570/1571. године наведено је да у првом Светом Николи живе двојица монаха, а у другом Светом Ни- коли четворица.<sup>103</sup> Који је од њих Никољска келија,

<sup>101</sup> В. ССЗН, бр. 6250, 9036.

<sup>102</sup> Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 94, нап. 273.

<sup>103</sup> В. нап. 9 у овом поглављу.

позната из других извора – не зна се. Даље ћемо видети да је у овим и другим турским изворима највероватније дошло до забуне и да је, заправо, постојала само једна испосница с посветом светом Николи.

Такође није лако рећи ни то где се она налазила. Најједноставнији одговор био би да је то црква сачувана у темељима неколико стотина метара јужно од манастира, а о којој говори Григорије Цамблак и која је 1745–1746. приказана на бакрорезу Георгија Стојановића.<sup>104</sup> Око ње постоје остаци грађевина (видљиви и на Стојановићевом цртежу) које су могле бити делови стамбеног комплекса. Одређену сумњу у њено препознавање као ове келије уноси једино то што је исувише близу манастира, па би зато келију можда требало тражити међу белајским пештерним испосницама.

Најодређенији помен Никольске келије налази се у запису у дечанском рукописном *Пракса иостолу* (бр. 24) из XIV века (сл. 24). На његовом последњем листу (264v) помињу се смрт султана Селима Другог и долазак на престо Мурата Трећег 1574, султана за кога је постојало предсказање да ће владати тридесет година, док је у наставку додато: **и тο λετ(ο) ставиша  
προγμена ου δεчанε, μεδодиа ѡер' мон(α)χа Ѡдь николь-  
скε келиκε, м(θсe)ца мар' ρа дι. д(в)и. 105**

Иначе, прве вести о келији потичу из нешто ранијег времена. У ферману који је султан Сулејман Величанствени издао Дечанима 1565. године, а у којем се забрањује узимање других дажбина осим основних хиљаду акчи, међу богомољама на манастирској земљи поменута је на трећем (и петом) месту црква Светог Николе, која је записана у вилајетске дефтере не само као вакуф већ и као шахински посед.<sup>106</sup> И у ферману султана Селима Другог из 1572. године, издатом поводом узимања истих пореза, Свети Никола наведен је међу осталим дечанским манастирима (после Белаје и Достове – највероватније Света три јерарха) који порез плаћају одсеком.<sup>107</sup> Можда се на ову келију односи ферман султана Мурата Трећег (1577) о спору између манастира Светог Николе и новог спахије око неког земљишта с дрвећем кестена које су калуђери купили од претходног спахије, због чега је манастир морао да упути изасланика на султанов двор ради заштите својих права.<sup>108</sup> Ако је тачна наша претпоставка

да је овде реч о Никольској келији, могао би се извући закључак да је манастир Дечани заступао и остале келије и скитове само у случајевима заштите манастира као целине, али не и када се радило о издвојеним спровима. Келије су имале властиту својину, коју су куповале, продавале, мењале, па и пред турским властима браниле независно од матичног манастира. Никольска келија је, изгледа, поседовала и три воденице и једну ваљавицу, поменуте у пописима из 1570/1571. и 1580. године.

Забуну, међутим, уноси то што се у оба пописа као власник појављује калуђер Методије.<sup>109</sup> Он је до 1575. заиста био јеромонах Никольске келије, али је те године изабран за дечанског игумана, па је нејасно како је и даље сматран власником непокретних добара ове келије. Могуће су разне претпоставке, али пошто их не можемо са сигурношћу потврдити, ово питање остављамо отвореним. Може бити да је Методија у Никольској келији заменио старац Василије, који је, изгледа, с братијом уписан у *Белајски поменик* (у одељак пустинских стараца), али не руком првог писара. Поред његовог имениа додато је место – Свети Никола; испод Василијевог имениа уписаны су Захарија и Леонтије, можда монаси те келије (в. *Прилог I*). Неизвесно је да ли се на монахе из Никольске келије односи помињање стараца Методија и Василија у *Поменику Света три јерарха* (в. *Прилог II*), уписаних доцније, после 1572. године, што би било могуће једино ако нису били уписаны истовремено.

<sup>104</sup> В. нап. 89 у овом поглављу.

<sup>105</sup> ССЗН, бр. 713, 6376. Податак је регистрован код многих истраживача Дечана. Скрећемо пажњу на то да се у преводу записа (*Задужбине Косова*, 304) поткрада грешка, јер после Никольске келије нема речи „у близини“, као што то стоји у преводу.

<sup>106</sup> Јастребов, *Податци*, 51; исти, *Манастир Дечани*, 185.

<sup>107</sup> Kaleši, Eren, *Cetraest turskih fermata*, 312.

<sup>108</sup> Истло, 313. Манастир се поистовећује са Светим Николом у Гориочу (Шакота, *Дечанска ризница*, 55–56, 386), али смо ми склони да у њему видимо манастир (како га је називала турска администрација), односно келију у дечанском крају, где су се налазиле кестенове шуме.

<sup>109</sup> Зиројевић, *Имање манастира Дечана*, 411; иста, *Поседи манастира*, 33 и нап. 147.

## НИЛОВА КЕЛИЈА

Поменули смо да се у два пописа (1570/1571. и 1582), а исто тако и раније у ферману Сулејмана Величанственог (1565), наводе две цркве Светог Николе у склопу манастира Дечана. Из осталих извора, међутим, позната је само једна с таквом посветом, коју смо препознали у Никольској келији. Пошто друга остаје непозната, поистовећује се с (каснијим?) дечанским метохом у Гориочу код Истока.<sup>110</sup> Полазећи, међутим, од тога да дечанске цркве у пописима представљају заокружену територијалну целину, склони смо да другог Светог Николу видимо ближе Дечанима, као једну од њихових келија, али под другим називом – као Нилову келију. Она је, наиме, поуздано постојала у време оба пописа, а у њима није поменута, што би било крање необично. Због сличности имена Нил и Никола турски пописивачи вероватно су називе оба монашка станишта забележили на исти начин, под познатијим именом Никола. Једном тако записане називе тих келија турска администрација затим је једноставно преписивала, као што је стално понављала и редослед дечанских испосница. Другачије објашњење засад не видимо.

Није познато где се тачно налазила Нилова келија, нити када је заснована. Назив је добила или по свом храму посвећеном чувеном египатском пустиножитељу или је њен оснивач био неки монах по имену Нил. Била је, изгледа, једна од значајнијих дечанских испосница. Прва вест о њој потиче из 1565. године, када су њен старац Макарије и јеромонах Јаков (**старацъ макаріе и п(о)п(ъ) иаков шт нїлове келіе**)<sup>111</sup> били међу сведоцима купопродаје дела ливаде код Глођана између монаха из Белаје и Раича Рашковића из Крушеве.<sup>112</sup> У Белајском јоменику (в. *Прилог I*) помињу се неки старац Јаков и Георгије, али тешко да су тај старац и поп Јаков из Нилове келије иста личност. То би једино било могуће ако је Нилова келија исто што и Буту(ве)чка келија, уз коју су они уписаны с неким Серафионом. И у *Поменику храма Светиша тријерарха* (в. *Прилог II*) уписан је старац јеромонах Серафион с братијом, али није забележено из које је келије он био.

Последњи пут Нилова келија појављује се у *Дечанском јоменику* (1594/1595), али не у години настанка рукописа, већ касније.<sup>114</sup> Ту је двапут записано име ње-

ног јеромонаха Серафиона – на листу 14v: **јеромонахъ серафишна – нилова келија**, и на листу 21r: **серафїшна – нилов'ска келїа**.

## СВЕТИ ГЕОРГИЈЕ

Црква (или манастир) Светог Георгија помиње се само у пописима из 1570/1571. и 1582. године, када је ту живео један монах.<sup>115</sup> Није, разумљиво, забележено ни где се налазила ова богомоља,<sup>116</sup> али се она готово извесно може препознати у испосници Свете Јелене, како је називана у XIX веку.

\* \* \*

У попису из 1570/1571. године поменуте су још четири цркве или манастира на земљишту Дечана: Пречиста, вероватно Богородичина црква, с тројицом монаха, Свети Јован с двојицом, Морава с тројицом и Придворац без монаха, а у попису из 1582. понављају се све те богомоље без навођења броја калуђера у њима.<sup>117</sup> У ферману султана Сулејмана помињала се 1565. године и црква Светог Стефана.<sup>118</sup> Не можемо рећи да ли су то уопште били скитови, односно келије, нити где су се налазили, али није искључено да су

<sup>110</sup> Шакота, *Дечанска ризница*, 55–56.

<sup>111</sup> ССЗН, бр. 6324.

<sup>112</sup> У Белајском јоменику (в. *Прилог I*) помињу се неки старац Јаков и Георгије, али тешко да су тај старац и поп Јаков из Нилове келије иста личност. То би једино било могуће ако је Нилова келија исто што и Буту(ве)чка келија, уз коју су они уписаны с неким Серафионом. И у *Поменику храма Светиша тријерарха* (в. *Прилог II*) уписан је старац јеромонах Серафион с братијом, али није забележено из које је келије он био.

<sup>113</sup> Можда се та ознака налазила поред неког од стараца и јеромонаха поменутих у претходној напомени.

<sup>114</sup> *Дечански јоменик* бр. 109, лист 14v и 21r.

<sup>115</sup> В. нап. 9 у овом поглављу.

<sup>116</sup> Олга Зиројевић (в. нап. 9 у овом поглављу) смешта је негде око Црвеног брега.

<sup>117</sup> В. нап. 9 у овом поглављу.

<sup>118</sup> Јастребов, *Податци*, 51.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

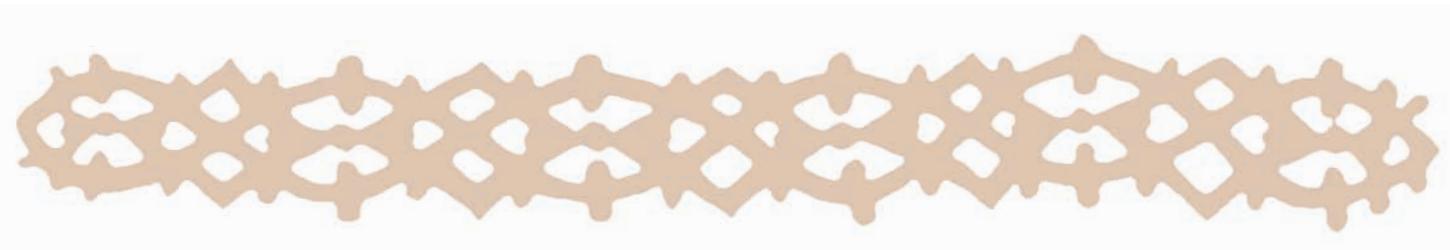
бар неки од њих били око Дечанске Бистрице у белајском крају, где се, поред Белаје, Света три јерарха и Светог Георгија, налазе и друге испоснице „пola од стene, pola oзиданe“. Неке од њих виделе су Mjур Макензијева и Ирбијева, а неке су остале потпуно неистражене. Свети Стефан, поменут у ферману из 1565, могао би се можда везати за Мораву или Придворац из пописа, чији свети патрони нису поменути. Придворац се, изгледа, налазио близу манастира Дечана,

тамо где турски извори смештају виноград Придворицу.<sup>119</sup> Да није то можда некадашњи манастир с болницом, „три стадија далеко од велике цркве“, који описује Григорије Цамблак као задужбину Стефана Дечанског,<sup>120</sup> а од којег више нема ни трага? Све су то претпоставке и питања на која данас нема поузданог одговора, мада се треба надати да ће нова грађа, нарочито она с терена и из турских архива, можда пружити потпунији одговор на њих.

<sup>119</sup> Зиројевић, *Имање манастира Дечана*, 411; иста, *Поседи манастира*, 33.

<sup>120</sup> Житие на Стефан Дечански, 112–113; Григорије Цамблак, *Књижевни рад у Србији*, 69–70.





## СКИТ УСПЕЊА БОГОРОДИЧИНОГ У БЕЛАЈИ

**Н**А ЛЕВОЈ ОБАЛИ Дечанске Бистрице, око пет километара северозападно од манастира, сачували су се остаци сакралних и стамбених објеката најпознатије испосничке заједнице у Дечанској пустињи – скита Успења Богородичиног у Белаји (сл. 12). О њему у писаним изворима, како се видело, постоји највише података. Ти извори пружају и драгоцено сведочанство о називу подручја у којем се налазио и по којем је сам био прозван. Пошто се топоним Белаја (Белаје, Белај) сачувао у имену кршевитог краја око остатака скита и називу два оближња сеоцета (Горњи и Доњи Белај),<sup>1</sup> у науци није било спора при препознавању давно напуштене испосничке насеобине.<sup>2</sup> Осим тога, још у другој половини XIX века место на којем је сачувана пећинска црква у том делу Дечанске пустиње носило је назив Богородичина капела.<sup>3</sup> Тада се чувало сећање на његов некадашњи углед и добро познате рукописе који су одатле пренети у манастир.<sup>4</sup> У првим деценијама прошлог столећа то место сматрано је „средиштем“ средњовековног испосничког живота Дечанске пустиње.<sup>5</sup> Далеко мање упућени у древне традиције, локални Арбанаси су по пештерном

храму или испосничкој пећини уз њега, коју су користили као тор за козе<sup>6</sup> и у којој су ложили ватру, тај локалитет прозвали *Shpela e zezë* (Црна пећина).

Осим поменутих рукописних књига, богослужбених утвари и опреме чуваних у манастиру и установама културе, материјалне остатке некадашњег скита данас

<sup>1</sup> *Travels*, 430; *Путовање*, 319; Нинковић, *Брасово лавре Високих Дечана*, 26–27.

<sup>2</sup> Смирнов, Башковић, *Археолошке белешке*, 264–266; Петковић, Башковић, *Манастир Дечани*, 114; Ивановић, *Задужбине Косова*, 395–396.

<sup>3</sup> *Travels*, 435; *Путовање*, 322–323. Ово место поједини истраживачи погрешно су поистоветили са Светом Богородицом – Пречистом, која се у турским пописима из 1570/1571. и 1582. помиње као манастирић у околини Дечана (уп. Зиројевић, *Цркве и манастири*, 90, 230, нап. 991). У поменутим пописима, међутим, Белаја се наводи као засебна јединица, одвојено од Пречисте. То значи да су у близини Дечана постојале две монашке заједнице посвећене Богородици.

<sup>4</sup> *Исто*.

<sup>5</sup> Нинковић, *Брасово лавре Високих Дечана*, 27.

<sup>6</sup> *Travels*, 435; *Путовање*, 323.

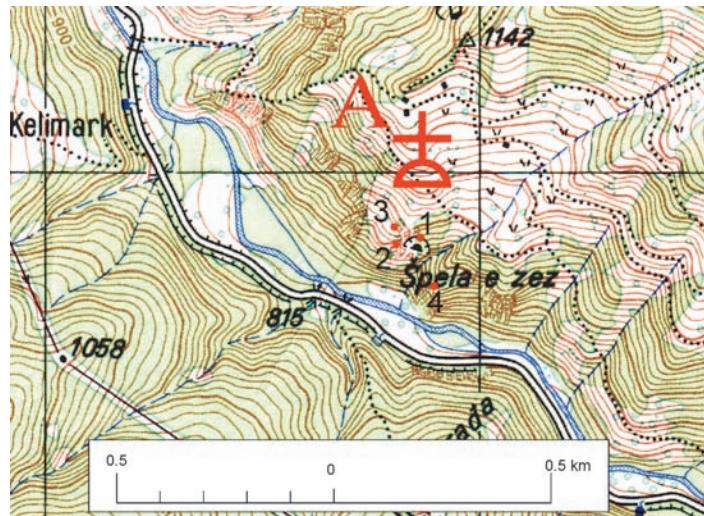
чини неколико све теже уочљивих објеката. Они су настајали постепено, у богонадахнутом стваралачком сајдејству природе и монаха испосника. У тужној разоритељској сарадњи исте те природе и неких других, другачијих људи, вековима су потом девастирани, обесвећивани и рушени. Као култно средиште и најзначајнија јединица скита издавала се пећинска Богородичина црква. Око ње су, на прилично уском простору, у пречнику од око 150 метара, биле окупљене остale грађевине и пештере, односно усечи у врлетним стенаама, доградњом прилагођени потребама испосничког живота.

### ПЕЋИНСКИ ХРАМ УСПЕЊА БОГОРОДИЧИНОГ

Када се уз Бистрицу од манастира Дечана превали тачно 5,2 km у правцу северозапада, с друма се у брду јасно може видети масивна стена, удаљена одатле неких 220 метара (сл. 25). У њену масу увучена су два већа пећинска отвора. На путу до тих пештера мора се најпре прећи река, чије се корито и обале на том месту шире, постајући шљунковити и смањујући дубину и брзину студене воде. Следи затим успон уз веома стрм, бујицама прокрчен усек у брду. Стена с пећинама налази се с леве (северозападне) стране тог усека (сл. 26). Пештерна црква смештена је у југоисточну пећину, за право ону на десној страни стене, гледано из правца Бистрице (сл. 15; координате: 0435462; 4712914). Надморска висина њеног пода досеже до 858 метара. На основу затеченог стања цркве може се недвосмислено закључити да је пећина у коју је смештено светилиште била у неколико наврата проширивана и преграђивана људском руком. Поодмакао процес ерозије стене, међутим, дозвољава да се првобитни изглед пећине, фазе њеног преобликовања и коначан изглед пећинског храма сагледају само уз доста опреза и резерви.

### ПРВОБИТНИ ИЗГЛЕД ЦРКВИЦЕ

Сасвим је извесно да су отшелници који су се населили у Белаји на месту потоњег пећинског храма затекли веома узак процеп, то јест расед у тријаским кречња-



Сл. 25. Белаја, ситуациони план скита:

1. ПЕЋИНСКА ЦРКВА УСПЕЊА БОГОРОДИЧИНОГ;
2. ОСТАЦИ НАЈВЕЋЕГ, КАМЕНОМ ЗИДАНОГ ИСПОСНИЧКОГ ПОСТРОЈЕЊА;
3. ОСТАТАК ПОДНИЦЕ ЈЕДНЕ ОД ИСПОСНИЧКИХ КЕЛИЈА;
4. ИЗДВОЈЕНА, КАМЕНОМ ЗИДАНА КЕЛИЈА НА СТЕНИ НАСПРАМ ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ

цима.<sup>7</sup> Шупљина тог првобитног раседа отворила се услед циркулације воде. Она је довела до ерозије и испадања дела растреситије масе тектонске брече која је некада испуњавала читаву раседну зону. Својим ужим делом пукотина се утискивала у дубину стене у правцу североистока, одступајући 50° од истока ка северу (сл. 27, 29).<sup>8</sup> Њена првобитна ширина на западној страни, где је сада смештена црква, била је нешто већа. Она се може бар донекле одредити на основу распона горњег, клесањем неизмењеног дела пећине, са остацима „раседних огледала“ прекривених фрескама.

<sup>7</sup> „Раседи су пукотине у стенама које настају услед тектонских покрета. Разламање (кидање) и померање стена доводи до њиховог дробљења и стварања тектонских брече у раседној зони, а крећањем блокова стена по површинама пукотине настају раседна огледала – углачане површине стена на бочним странама раседа.“ Захвалност за објашњење геолошке предисторије белајског пештерног храма и за упућивање у стручну терминологију дугујемо проф. др Весни Димитријевић.

<sup>8</sup> Ради поједностављавања описа у тексту ћемо занемарити то одступање и узети да се црква простире тачно у правцу исток–запад.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

У том делу процеп се шири надоле, па је између горњих рубова наспрамних фресака с ликовима арханђела Гаврила и Богородице из Благовести широк око 40 см, а један метар ниже већ има ширину од 80 см (сл. 28, 35). О ширини раседа испод тог нивоа, до пода црквице, дакле у висини од нека два метра, тешко је поузданije расуђивати. Пећина је, као што ћемо видети, касније потпуно преобликована у нижем делу. Но, очевидно је да се првобитни процеп сужавао у висини пода пећине. У стени испод пода – тачно у оси горњег дела процепа – уочава се раседна зона широка свега око 45 см, испуњена бречом (сл. 7). Иначе, остаци масе тектонске брече која је некада испуњавала читав расед заптевају још и сада најужки део пукотине у дубини сте-

не, у простору иза олтара цркве (сл. 29), као и горњу страну процепа (сл. 28). Пећина тако има неку врсту природне таванице (4,2 м од пода). На западном крају процепа маса тектонске брече спушта се знатно ниже од нивоа „таванице“ и ствара неку врсту преграде (сл. 30). Тај „зидић“ ближи је поду за око 50 см него „таваница“, то јест налази се на 3,7 м од пода. Некада, пре преправки и обрушавања, могао је бити спуштен још више и знатније смањивати висину улаза у првобитну пећину. Као што смо поменули, слој тектонске брече прати се у оси поменутог процепа и испод нивоа пода садашње цркве. Тамо му је, међутим, састав много компактнији. Стога је знатно дуже задржао чврстину и стабилност, омогућујући да се над њим



Сл. 26. БЕЛАЈА, ПОГЛЕД С ПУТА НА ПЕШТЕРНУ ЦРКВУ УСПЕЊА БОГОРОДИЧИНОГ,  
ВЕЛИКУ ПЕЋИНУ ПОРЕД ЊЕ И СТЕНУ СА ОСТАЦИМА „ЗИДАНЕ ИСПОСНИЦЕ“ НА ДРУГОЈ СТРАНИ УСЕКА

формира подница светилишта. Под црквице налази се на висини од око 310 см, односно 430 см изнад подножја стена.<sup>9</sup> Ипак, ни испод пода пећинске цркве „стуб“ тектонске брече није се беспрекорно очувао током векова. Вероватно је обрушавање стене испод нивоа храма и започело управо у том средишњем, бречом испуњеном делу, јер је у њему процес урушавања најдаље одмакао.<sup>10</sup>

Не може се рећи ништа поуздано о томе како се приступало тој првобитној уској пећини, односно у којој је мери и на које све начине њена унутрашњост била прилагођена потребама богослужења. У горњем делу пећинског храма, у зони која је задржала облик и ширину првобитног процепа, сачувало се најстарије зидно сликарство (сл. 35). Пошто се оно, како ћемо видети, може датовати у време око средине XIV века, сасвим је јасно да је пећина већ тада служила као црква.<sup>11</sup> Но, у источном делу, који је очевидно имао улогу олтарског простора, сликарство се у тој горњој зони завршава широким декоративним бордуром на месту где процеп пећине није био шири од 45 см. Надаље процеп се сужава, тако да на дубини од једног метра има ширину 30 см, а на дубини од 1,6 м, где се завршава, свега 20 см (сл. 29). Намеће се стога питање о томе да ли је источни, сасвим сужени и нефункционални крај пећине иза бордуре и првобитно био зазидан или није. Сачувана ивица фреско-малтера на северној страни тако је изравната да је јасно како је налегала на неку зидану преграду, касније уклоњену (сл. 42). То је утолико јасније што и боја на рубу насликане бордуре фреске досеже до исте линије.<sup>12</sup> Зид, чији се изглед може наслутити само у горњем делу, чини је, несумњиво, преграду према најужем делу пећине. Та преграда срушенена је у позније време, када је сазидана нова, чије је лице померено за око 30 см ка западу, то јест ка наосу цркве.

Већу и значајнију загонетку представља првобитно просторно решење у нижој зони пећинског храма. Не треба потпуно искључити могућност да је на истоку постојало неко постројење које је обележавало олтарску апсиду, слично оном касније дограђеном, али мање од њега. Није остало ни најмањег трага који би ту могућност потврдио. Очевидно је ипак да је читава пећина, заправо доста узак процеп у стени, у доњем делу

морала бити у извесној мери проширења дубљењем бочних камених зидова по читавој дужини. То је било нужно да би се обезбедило колико-толико простора за кретање свештенослужитеља и присуствовање анахорета богослужењу. Нажалост, касније интервенције у унутрашњости пештерне цркве потпуно су замаглиле увид у обим и природу тих радова. Једино, сасвим скромно сведочанство о томе да је процеп ипак био прошириван представља, можда, остатак живописа у најниjoј зони на југоисточној страни олтарског простора. На том месту не уочавају се обриси слика ног сокла у виду инкрустације од црвеног и белог мермера, какав је, као што ћемо видети, изведен на млађем слоју живописа. Уместо тога појављују се потпуно другачије површине, обојене изразитим окером, тамноплавом и црвенкастомрком бојом (сл. 29). Стога је врло вероватно да је реч о фрагменту првобитног сликарства из средине XIV столећа. Он се налази на површини стene која је морала настати вештачким проширивањем пећинског процепа. Рекло би се зато да је то проширивање обављено пре првог осликовања црквице. Величина и позиција поменутог фрагмената не дозвољавају ипак да се тачније утврди ширина доњег дела првобитне цркве.

## ПОТОЊА ПРОШИРИВАЊА И ПРЕГРАДЊЕ

Наредна фаза уобличавања унутрашњег простора храма Успења Богородичиног у Белаји уследила је средином XV столећа, о чему сведоче фреске које покрива-

<sup>9</sup> Стеновити терен пред пећинском црквом веома је стрм и пада према Бистрици, али се непосредно испод цркве могу у основи издвојити два платоа. Висинска разлика између њих износи око 120 см.

<sup>10</sup> Према оцени проф. др Весне Димитријевић, подручје на којем се налази белајска пештерна црква неотектонски је активно, па је додатно угрожено.

<sup>11</sup> О времену настанка фресака уп. *infra*, стр. 105.

<sup>12</sup> Нажалост, то постаје све очевидније јер се накнадно подигнут зид који покрива орнаменталну траку обрушава. Већи део тог зида обрушио се између децембра 2006. и почетка јула 2007. године (сл. 35, 41, 56).

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 27. БЕЛАЈА, ПЕЋИНСКА ЦРКВА УСПЕЊА БОГОРОДИЧИНОГ

Сл. 28. ПОГЛЕД НА ГОРЊЕ ДЕЛОВЕ ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ КРОЗ ШУПЉИНУ НА ОБРУШЕНОМ ПОДУ



ју преправљене делове пештерне цркве. Изглед светилишта из тог времена знатно је боље познат. У другој фази повећана је унутрашњост храма.<sup>13</sup> Дубљење бочних зидова стене започето је на висини од око два метра (понегде и нешто ниже), при чему су клесари у горњем делу проширења настојали да опонашају изглед полуобличастог свода.<sup>14</sup> Ширина цркве у нивоу пода повећана је до око 2,85 м (сл. 31).<sup>15</sup> Тако проширен под покрiven је чврстим и веома пажљиво изравнатим слојем малтера, дебљине десетак сантиметара. Преко њега је извучена сасвим танка, још боље углачана, доста тврда малтерна „кошуљица“, дебљине свега 0,5 см (сл. 36). Осим тога, у олтарски део северног зида и у суседни, источни зид, на висини нешто мањој од једног метра од пода, уклесано је нарочито удубљење, дубине око 50 см и високо приближно 90 см. Тако је у доњем делу олтарског простора уобличен својеврстан, прилично дубоко усечен банак (сл. 32, 33, 69). Он је био коришћен приликом богослужења. Површина доње хоризонталне странице банка изравната је слојем чврстог малтера дебљине пет сантиметара, у који је утопљено доста овећих комада цигле, односно читавих опека. На тај начин банак је достигао висину од тачно једног метра. Описано удубљење доклесано је на северној страни како би се издвојила ниша проскомидије (сл. 32, 69). Разарање стене данас ствара

утисак да се нешто источније у удуబљењу изнад банка налазила још једна уклесана ниша. Ипак, на основу фотографија из тридесетих година прошлог века може се поуздано закључити да друга ниша није постојала.

Источни део првобитног пећинског процепа у другој фази изнова је потпуно зазидан, пошто је, као што је поменуто, на тој страни стена издубљена да би се направио банак. Уз употребу притесаног камена и кречног малтера, над банком је формирана полукружна апсида, а изнад ње узак или доста масиван трапезоидни зид, дебљине око 35 см (сл. 7, 10, 32–34). Постоје недвосмислена сведочанства о томе да је реч о градитељским интервенцијама знатно познијим од оних из средине XIV века. Осим стилских особености живописа сачуваног на добрађеним деловима, убедљиво

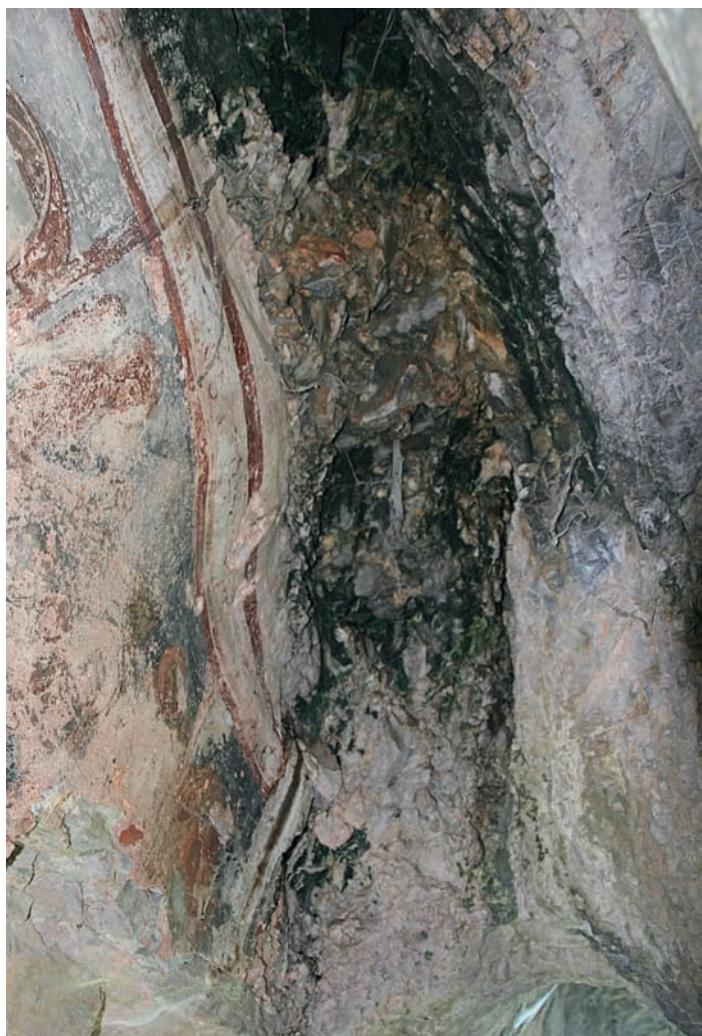
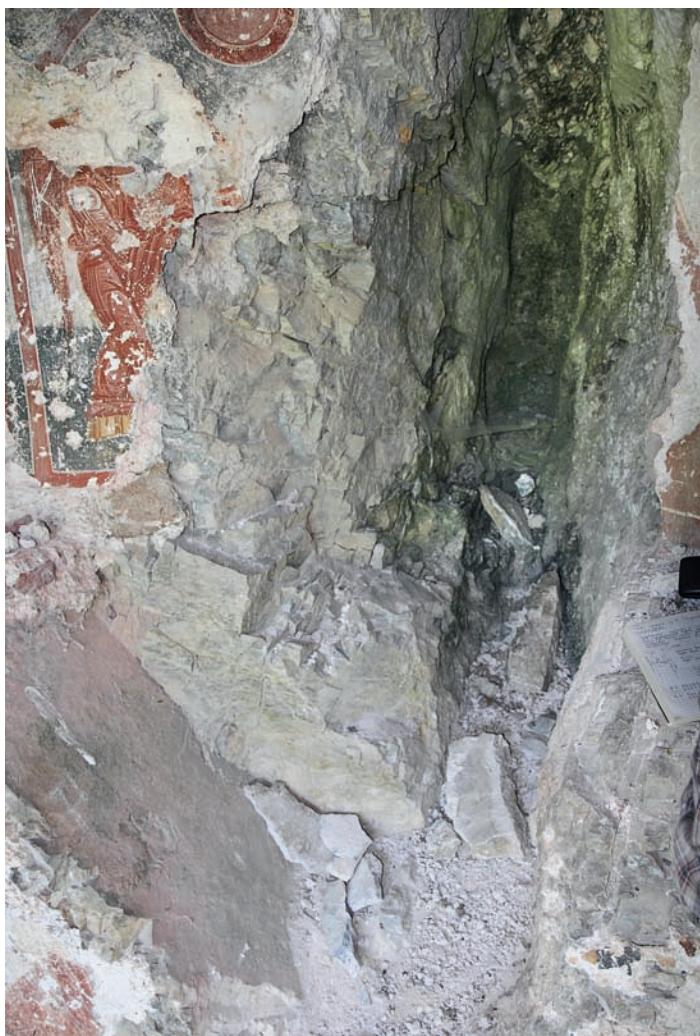
<sup>13</sup> Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 264–265. Цитирани аутори, као ни потоњи истраживачи, готово да нису ни били у прилици да уоче различите фазе у настајању и обликовању пештерне цркве. Тек је несрћни и поодmakли процес разарања пештере, дозиданих делова и остатака сликарства омогућио јасније разликовање тих фаза.

<sup>14</sup> Уп. Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 264–265, сл. 19.

<sup>15</sup> Размак између зидова у висини пода благо варира. У најисточнијем делу он износи око 264 см, а према западу се постепено повећава.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 29 и 30. БЕЛАЈА, ИСТОЧНИ ДЕО И ЗАПАДНА СТРАНА ГОРЊЕГ ДЕЛА ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ

сведочанство пружа и околност да је нов трапезоидни зид потпуно прекрио широку орнаменталну бордуру с првобитног слоја сликарства (сл. 35, 41, 42).

Нове фреске нису украсиле само источни зид и апсиду. Површине бочних зидова и ниша у нижем делу проширене цркве изравнате су најпре дебљим слојем грубог кречног малтера. Нанет је затим тањи слој финијег фреско-малтера, на којем је изведен живопис. По техничким и стилским особеностима он се јасно одваја од старијег сликарства, оног из средине XIV века, а потпуно одговара живопису олтарске апсиде и зида над њом. Као што ћемо видети, ваља га датовати у време око средине XV столећа. Могло би се ипак поставити питање о томе није ли описано проширивање

храма изведено још средином XIV века, а у XV столећу обављена само доградња у олтарском делу и обновљено зидно сликарство у нижој зони пећинске цркве. Неколико техничких детаља говори против такве претпоставке. Један је нарочито убедљив. На фотографијама из шездесетих година прошлог века још се види доста груба ђорната између два слоја живописа под представом архангела Гаврила из Благовести. Ђорната је била покривена црвеном бојом бордуре и јасно је уочљиво да прелази преко архангелових стопала (сл. 40, 56). Ово сведочи о томе да је клесање зидова ради замашнијег проширивања унутрашњости цркве изведено тек након постављања првог слоја фресака. Најнижи делови горње зоне живописа тада су оштећени,

док је сликарство у доњој зони готово потпуно униште-  
но. Траг првобитног сликарства у нижем делу храма  
учавао се само на једном месту, и то, као што је поме-  
нуто, сасвим близу ивице првобитног процепа у стени  
(сл. 29). Стога треба закључити следеће: ако је црква  
средином XIV века клесањем била донекле прошире-  
на, у XV веку изведенено је ново, знатно веће прошири-  
вање. Оно је простору у којем су стајали монаси и све-  
штенослужитељи дало нову ширину и висину.

Још су Мјур Макензијева и Ирбијева, посматрају-  
ћи унутрашњост пећинског храма с подножја стене, у  
накнадно додрађеној апсиди могле да уоче „један че-  
твороугли отвор, а изнад њега лик Богородичин“ (сл.  
10).<sup>16</sup> Ђурђе Бошковић помиње да се тај отвор налази  
посред олтарског банка и да се кроз њега „улази у дру-  
ги сасвим узан простор“. На цртежу пећинске цркве тај  
истраживач представља овај отвор у облику правил-  
ног правоугаоног пролаза. По Бошковићу, поменути  
уски простор с горње стране има „одушке кроз једну  
широку пукотину“. Пошто је „таваница“ храма била  
потпуно почађавела, он је закључио да је ту некад ло-  
жене, а да је пукотина у горњем делу служила као  
оцак.<sup>17</sup> Данас, када су средишњи део олтарске апсиде  
и преграда изнад ње готово у потпуности срушени, мо-  
же се уочити да је зидом заклоњени простор био то-  
лико узак да се у њега готово није могло ући. Као што  
је речено, он на почетку има ширину од свега 45 см,  
па се и даље сужава, да би на једном метру дубине ње-  
гов распон био свега 30 см. Уски простор на истоку је  
потпуно затворен стенама и масом тектонске брече  
(сл. 29, 31, 35). У том суженом делу пећине, иза апси-  
де, не уочавају се било какви остаци огњишта или  
трагови гарежи. Поменути трагови видљиви су само  
исpred преградног зида, према наосу, где су албански  
чобани у потоњим временима палили ватре (сл. 30).  
Надаље, на основу старих фотографија може се раз-  
брati да је отвор у малој апсидалној конхи у време  
када га је Бошковић видео био висок око 130 см (сл. 7).  
Уочава се, међутим, да је горња ивица отвора пресеца-  
ла главу малог Христа насликаног на Богомајчиним  
грудима (сл. 10, 33, 59). Потпуно је неприхватљива  
претпоставка да је у самој олтарској апсиди првобит-  
но постојао било какав пролаз који је нарушавао цело-  
витост представе Богомајке и Спаситеља у њеном на-

ручју. Бошковић не помиње никакве остатке довратни-  
ка и надвратника, а они се не уочавају ни на старим  
фотографијама. С друге стране, на тим снимцима не  
виде се ни исликане бордуре око ивица отвора. Оне  
би сасвим сигурно означавале границу фреске да је  
живопис настao после постављања отвора.

Из свега наведеног произлази да отвор на апсиди  
није постављен приликом њене изградње, већ да је  
настao накнадно, обрушавањем зида. С обзиром на то  
да су средишњи део апсиде и зид изнад ње изграђени  
од низа веома равних камених плоча, њихово обру-  
шавање остављало је празнине прилично правилних  
горњих ивица. Мањи отвор настao распадањем зида  
био је тридесетих година прошлог века видљив и из-  
над Богородичиног лика, на зиду с представом Свете  
Тројице (сл. 7, 10, 56). Тај отвор, као и онај под Бого-  
родичином представом, с временом се увећавао због  
распадања зида, да би негде између 1966. и 1997. го-  
дине средишњи део апсиде с ликом Богомајке потпу-  
но нестао (сл. 34, 35). Од лика Свете Тројице остала је  
само једна трећина првобитне представе. Врло је ве-  
роватно да су процес разградње зида убрзали и посе-  
те локалних Арбанаса. Они су у суседној пећини чу-  
вали козе, залазећи и у сам пештерни храм, у чије су  
фреске урезивали своја имена и поруке (сл. 63).

Постоји, најзад, један важан разлог за одбаци-  
вање претпоставке о постојању пролаза у олтарској  
апсиди пештерног храма у Белари. На том месту мора-  
ла се налазити часна трпеза. Истина, банак пред ап-  
сидом прекида се сада управо на месту под Богороди-  
чиним ликом. Но, тај процеп у банку део је првобитне  
сасвим уске пећинске шупљине о којој је раније било  
речи. Искошена страница његовог северног зида има  
необичну, веома равну површину (сл. 32, 33, 69). Са-  
свим је јасно да она није резултат клесарског рада  
длетом, већ геолошких процеса. Потпуно другачији  
облик има наспрамна, јужна страна процепа (сл. 29).  
Будући да опеке и окрњена малтерна кошуљица – ко-  
јима је изравнавана хоризонтална страница банка –

<sup>16</sup> Travels, 435; Путовање, 323.

<sup>17</sup> Смирнов, Бошковић, Археолошке белешке, 265, сл. 19; Петковић, Бошковић, Манасијир Дечани, 114.

прелазе ивицу процепа, очевидно је да је након изградње апсиде та природна разделина била испуњена каменом, циглама и малтером, а испуна с горње стране изравната до висине банка. На тај начин банак је добио непрекинут ток уз читаву северну и источну страну олтарског простора. Нема сумње да је управо уништени део банка – у средишту олтара, под самом апсидом – имао функцију часне трпезе. Разуме се само по себи да на таквом месту није могло бити никаквог пролаза, како због техничких тако и због литургијских разлога. Нажалост, грађевинска испуна процепа на месту часне трпезе доживела је исту судбину као и средишњи део апсиде и зид изнад њега.

Највећу непознаницу представља изглед западног дела обновљеног пећинског храма. Услед интензивног распадања стene знатан део цркве с временом је у потпуности пропао и сурвао се у клисуру Бистрице (сл. 7, 9). Због тога не можемо са сигурношћу говорити о дужини храма и начину на који је црква била затворена према западу. Извесни елементи за приближно одређивање дужине ипак постоје. Под цркве највише је пропао у средишњем делу, јер се испод њега налази расед испуњен текtonском бречом, а затим на северној страни. Знатно је боље очуван уз јужни зид (сл. 31). Ту је средином шездесетих година прошлог века, тачније 1966. године, дужина пода износила око 2,65 m.<sup>18</sup> На основу програма фресака може се закључити да је олтарски простор имао дубину од бар једног метра (од ивице банка, односно часне трпезе). Доведу ли се те чињенице у везу са укупним волуменом и рељефом стene у којој се налази пећинска црква, могло би се закључити да је храм био дуг најмање четири метра. То значи да је заузимао површину од бар 11,5 m<sup>2</sup> и да је у њега могло stati шест-седам монаха и свештенослужитеља. Постоји извесна могућност да је црква на западној страни била затворена зидом од притесаног камена повезаног малтером, како је често чињено у архитектури испосничких цркава. Остаци зида које помињу Мјур Макензијева и Ирбијева,<sup>19</sup> међутим, припадали су постројењу подигнутом уз суседну пећину.<sup>20</sup> Ваља узети у обзир и то да творци пештерне цркве највероватније нису имали потребу да затварају њену унутрашњост рукоделаним зидом. Они су, као што смо покушали да покажемо, затекли првобит-

но прилично узан процеп у стени. На западу су уз неznatne интервенције почетак тог процепа могли прилагодити улазу у храм, а проширивање пећине започети тек иза „довратника“, тако да стена на западној страни остане недирнута у одређеној дебљини, добијајући изглед и улогу зида. На тај начин црква би била довољно затворена и заштићена са запада. Део првобитног процепа изнад улаза вероватно је прилагођен функцији прозора, јер су у утробу пећине светлост и ваздух могли допрети само с те стране.

\* \* \*

Сасвим је сигурно да дечански отшелници у Белари нису затекли пештеру која је – попут „Богомсаздане цркве“ Светог Саве Освећеног у Јудејској пустињи – имала облик храма са удуబљењем за олтарску апсиду на истоку и пастофорију на северу.<sup>21</sup> Своју светињу они су морали да уобличавају властитим рукама током дужег периода. Тек постепено њихова пештерна црквица добијала је иконографију простора зиданих храмова и њима подобан изглед. Најпре су уску пећину, готово процеп у стени, клесањем донекле проширили у доњем делу, преградили је зидом на источној страни и прилично скучену унутрашњост украсили фрескама. У другој фази простор цркве додатно је увећан и прилагођен потребама богослужења. У висини од око два метра дубљењем стene размакнути су бочни зидови и створен је утисак засведености бочних делова полуобличастим сводом. На источној и северној страни исклесани су ниша проскомидије и банак с функцијом часне трпезе. Уклоњен је првобитни зид којим је био преграђен сужени део пећине на источној страни и над банком, нешто ближе западу, саграђени су нов зид и олтарска апсida. Под је изравнат дебелим слојем малтера, а оклесани делови стene и дрогађени зидови укращени су новим фрескама.

<sup>18</sup> Услед одроњавања стene та дужина с временом се смањивала. Децембра 2006. године износила је око 231 см.

<sup>19</sup> *Travels*, 435; *Путовање*, 323.

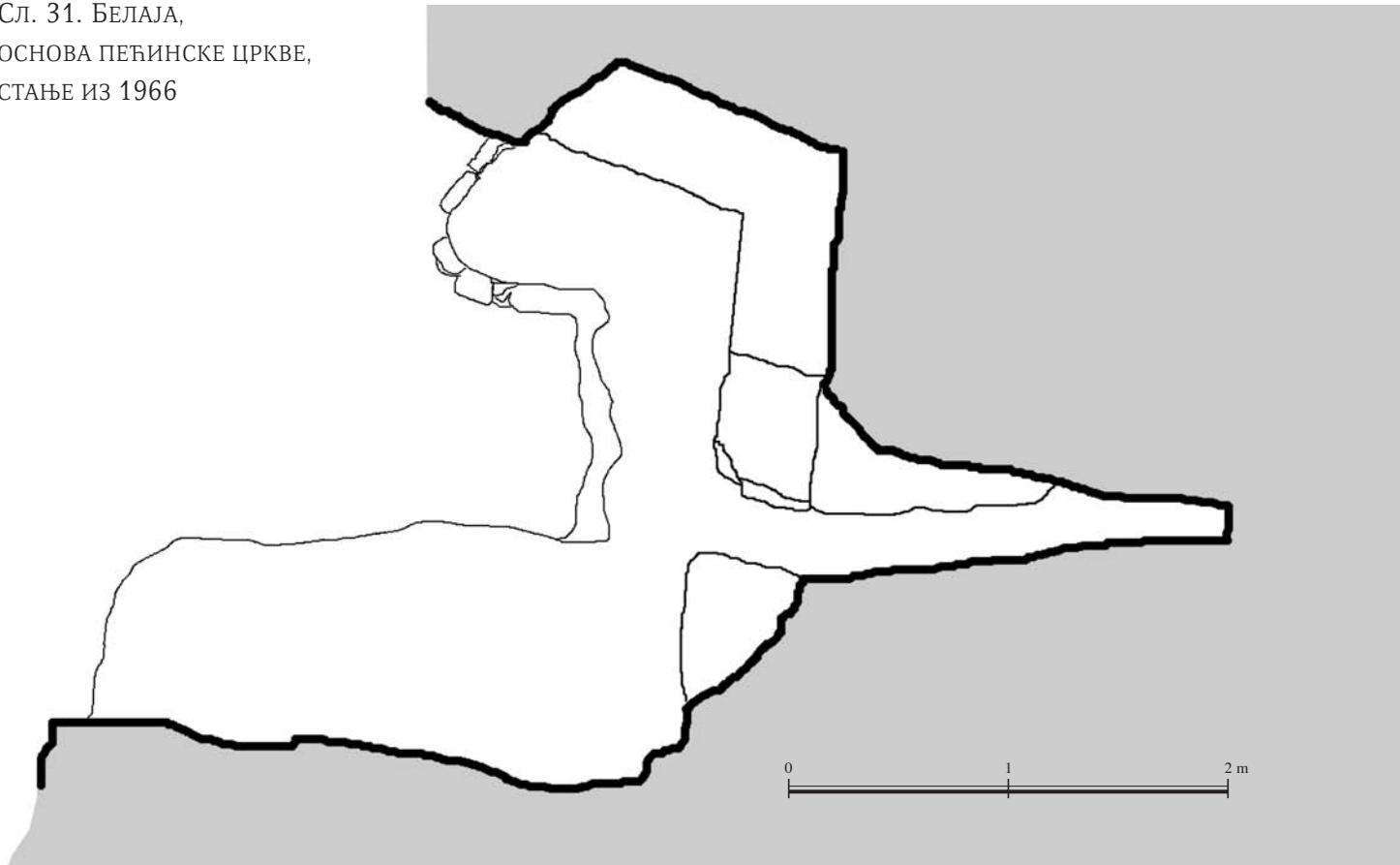
<sup>20</sup> О томе подробније ул. *infra*, стр. 110.

<sup>21</sup> Скабаланович, *Тумачење шишика*, 174, 175.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

Сл. 31. БЕЛАЈА,  
ОСНОВА ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ,  
СТАЊЕ ИЗ 1966



### ЗИДНО СЛИКАРСТВО

Од живописа храма Успења Богородичиног у Белаји, само површно познатог научници<sup>22</sup> сачували су се прилично скромни остаци. Шездесетих година XIX века заптија манастира Дечана уверавао је Ирбијеву и Мјур Макензијеву да је некада „стена на свим странама била покривена сликарством“.<sup>23</sup> Већ у доба када су њих две посетиле испосницу није му се могло лако поверовати.<sup>24</sup> Страдање фресака наставило се и касније, нарочито у неколико последњих деценија. Нешто потпунија слика о избору и распореду тема насликаних у белајској цркви, иконографији појединих представа и њиховим ликовним особеностима може се воспоставити само на основу документације стваране током XX века. Пропадање и уништавање белајског живописа одвијају се, нажалост, тако брзо да су историјску вредност стекле и фотографије начињене тек пре неколико година.

У највишој зони подужних зидова храма насликан је сажет циклус Великих празника. На источном крају, иза појаса са широком орнаменталном траком, представљени су архангел Гаврило (северно) и Богородица (јужно). Насликани на наспрамним зидовима уског процепа, њихови необично постављени ликови обједињени су иконографски и програмски у приказ Благовести (сл. 38, 39). Иза Богородице место је добила

<sup>22</sup> Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 265; Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани*, 114; Ивановић, *Задужбине Косова*, 395.

<sup>23</sup> *Travels*, 435 („The convent gard told us he rememberd the cliff on each side covered with paintings“); *Путовање*, 323 (где је у преводу понешто изменењен смисао исказа).

<sup>24</sup> *Исто*. Но, Британке – које нису успеле да се попну до саме цркве, већ су је посматрале са одстојања – претерују када тврде да се није очувао ни траг поменутих фресака. Уосталом, и саме претходно помињу да су у њој одоздо виделе Богородичину представу.

ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА  
СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 32 и 33. БЕЛАЈА, ЦРТЕЖ УНУТРАШЊОСТИ ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ;  
ПОГЛЕДИ С ЈУГОЗАПАДА И ЗАПАДА (ПРЕМА СТАЊУ ИЗ 1966)

сцена Рођења Христовог, за којом следи Богојављење, то јест Крштење Христово (сл. 39). Потоњом сценом завршавао се низ представа на јужном зиду, пошто одмах иза ње остатак масе тектонске брече затвара горњи део храма (сл. 30). Наспрам Рођења, а иза арханђела Гаврила, на северној страни пештере нису се очували значајнији остаци живописа. Ипак, на основу старијих фотографија поуздано се може закључити да се ту некада налазила представа Силаска у ад, својеврстан тематски и идејни пандан Рођењу (сл. 38). Из представе Анастасиса била је насликана, изгледа, још само једна сцена, од које више нема ни најмањег трага.<sup>25</sup>

На источном зиду олтара и у низим деловима храма разазнатљиви су остаци нешто млађег живописа, који се простире у више зона. У највишој зони, изнад

олтарске конхе, насликана је представа Свете Тројице у виду троглавог анђела (сл. 37).<sup>26</sup> Олтарску конху красио је лик Богородице Оранте са Христом дететом на грудима,<sup>27</sup> којој се клањају двојица анђела. Сада су

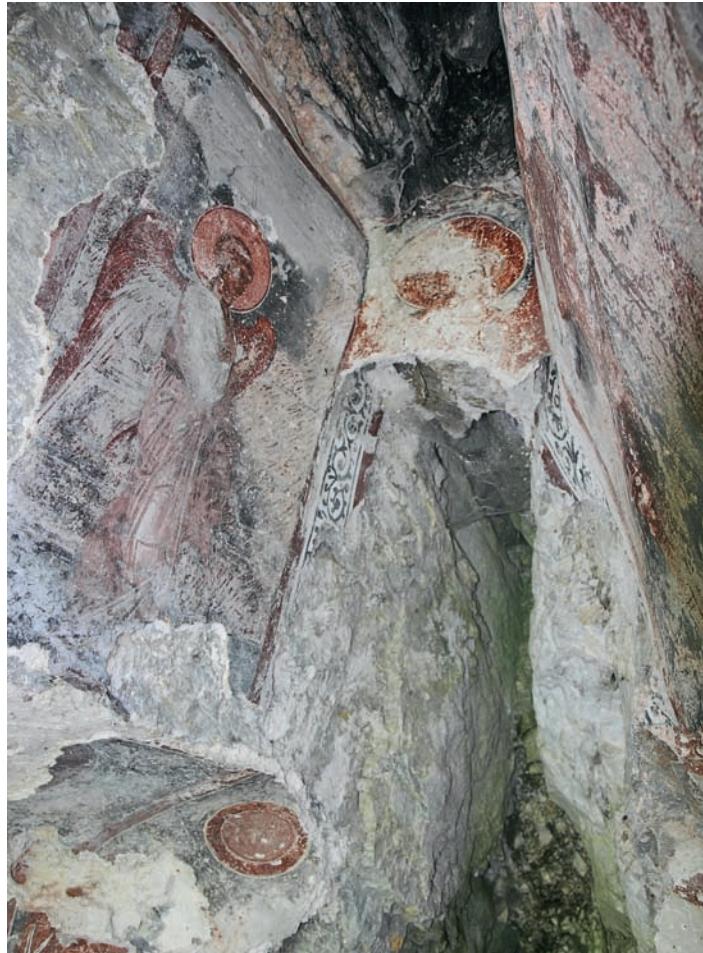
<sup>25</sup> Необична програмска поставка Благовести, уз скромност нерастумачених остатака Силаска у ад, навела је истраживаче на то да читав живопис у горњој зони белајске испоснице, „десно и лево“ од олтарске конхе, препознају као „два дела Рождства Христова“. Уп. Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 265; Ивановић, *Задужбине Косова*, 395.

<sup>26</sup> Уп. Ивановић, *Задужбине Косова*, 395, који је помиње као „ретку представу Св. Тројице са три лица на портрету истог Богочовека“.

<sup>27</sup> Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 265; Ивановић, *Задужбине Косова*, 395.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 34 и 35. БЕЛАЈА, СЕВЕРОИСТОЧНА СТРАНА ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ,  
ДОЊИ ДЕО (СНИМАК ИЗ 1997) И ГОРЊИ ДЕО (СТАЊЕ ИЗ 2007)

видљиви само доњи делови анђeosких фигура, али се остатак представе може поуздано реконструисати на основу старијих фотографија (сл. 10). У „своду“ проширеног дела пећине, јужно од апсиде, некада су се боље но данас видели део светачког нимба и уздигнут развијени свитак (сл. 39). Сасвим је могуће да је реч о остацима представе неког светог архијереја, то јест да је у олтарском делу пештерног храма била насликана Литургијска служба отаца цркве. Како ће се показати, не треба искључити ни могућност да се свитак налазио у рукама неког пророка или светог мелода, идејно повезаног с представом Богородице у конхи. Од светачке фигуре у наспрамном делу цркве, лево од апсиде, преостао је само део нимба (сл. 34). Одмах испод те представе, у нижој зони, на вертикалном делу удуб-

љења изнад банка сада се разазнаје комад насликане црвене драперије. Реч је свакако о остатку попрса неког светог (сл. 34, 37, 69). Крај њега је, како сведочи стара фото-документација, био представљен лик још једне свете личности, но нешто већих димензија. Због тога се бордура изнад његовог нимба лучно подизала. Још више ка западу, у ниши проскомидије, сачували су се фрагменти необичне представе Плача Богородичиног (сл. 38).

Млађе сликарство красило је и зону сокла олтарског простора, где је фреско-техником опонашана инкрустирана мермерна оплата (сл. 37, 69). Имитацију оплате сачињавала су квадратна поља саздана од четири троугла, с кругом у средишту. При самом западном kraju сачуваног сликаног слоја у овој зони, на северној

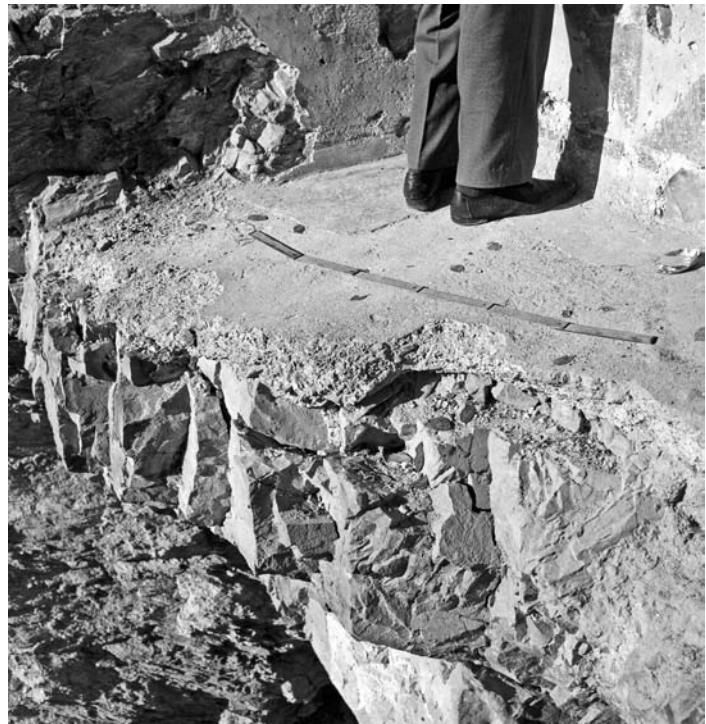
страни, под левом ивицом нише проскомидије,<sup>28</sup> мотив осликаног сокла неочекивано се мења. На поменутом месту ка кругу у средишту квадратног поља спушта се орнаментална трака саздана од два реда малих квадрата, изведених наизменично црвеном и белом бојом. Трака је оивичена црвеном бордуром (сл. 38, 69). Нема сумње да се она пружала и навише, уз сада обрушену ивицу нише. Рекло би се да је та трака припадала украсу повезаном са олтарском преградом, односно да је означавала границу олтарског простора. Ово је утолико занимљивије што на бочним зидовима и поду пећинске цркве нису уочени трагови постављања иконостаса. Зато не треба искључити могућност да је у белајском храму олтарски простор био издвојен само завесама, чemu се могу пронаћи аналогије.<sup>29</sup> Западно од поменуте траке, у доњем, проширеном делу наоса, сликарство је готово потпуно уништењено. Очувало се само мало живописа у висини сокла. Ту се, међутим, не уочавају остаци украса у виду мермерне оплате, већ завршетак насликане беличасте драперије, вероватно крај химатиона (сл. 69). Рекло би се стога да је у наосу украс сокла био спуштен или изостављен како би се створио простор за сликање стојећих фигура.

### ИКОНОГРАФИЈА СЛИКАРСТВА И ИДЕЈНЕ ОСНОВЕ ПРОГРАМА

#### СТАРИЈЕ ФРЕСКЕ

##### *Велики јразници*

Сцена Благовести, прва у низу представа Великих празника насликаних у белајској цркви, углавном је усклађена са уобичајеном иконографијом те сцене у уметности православних.<sup>30</sup> Архангел Благовесник, одевен у хитон и химатион, закорачио је надесно. На исту страну он усмерава поглед и подигнуту десницу, којом благосиља, док левом руком држи гласничку палицу и залепршани крај химатиона (сл. 40, 41, 43, 44). У позадини композиције насликан је доста висок зид. Он је подељен у четири појаса, са два лучно засведена отвора у средишњој зони, и омеђен високим танким ступцима на горњој страни. Површина тог зида светло-



Сл. 36. БЕЛАЈА, ДВОСЛОЈНА МАЛТЕРНА ПОДНИЦА ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ, СНИМАК ИЗ 1966

румене боје прекривена је мрежом тамноцрвених линија како би се створио утисак да је саздан од ружичастог мермера прошараног „жилама“. Неколико разлога утицало је на увођење описаног постројења у слику. Његовом поставком, облицима и масама композиција је ликовно обогаћена и уравнотежена, а истовремено су доčаране нарочита свечаност амбијента и илузија дубине сценског простора. Слична, само још разуђенија архитектонска кулиса појављује се иза Богородичиних леђа. Богомајка је представљена како стоји пред троном с пурпурним јастуком, али без наслона, и пред грађевином наткривеном необичним полубачвастим кровом (сл. 45, 46). На грађевини се разазнају стубови и врата застрта тканином. Четврти план

<sup>28</sup> Треба приметити да се поменута ивица с временом знатније обрушила, па је ниша сада шира но првобитно.

<sup>29</sup> Уп. А. Lenoir, *Architecture monastique* 1, Paris 1852, 349, № 241.

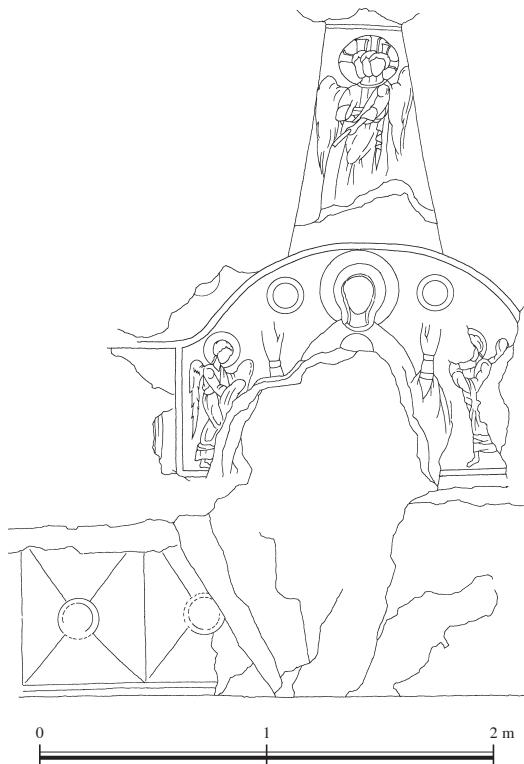
<sup>30</sup> За литературу о иконографији Благовести у византиској уметности уп. Марковић, *Циклус Великих јразника*, 107–108, нап. 3–8.

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

композиције омеђен је зидом сасвим подобним мермерном постројењу у позадини арханђелове представе. Десну руку Ђева Марија, окренута налево, подигла је до лица, у гесту смрног молитвеног обраћања. Друга рука спуштена јој је, изгледа, под мафорионом и због оштећења фреске није јасно да ли је у њој држала предиво. Из горњег левог угла сцене ка Богомајци спушта се зрак Светог Духа. Представљен је у виду беличастог сегмента неба са три крака, од којих је највећи знатно издужен и са звездом у средишту. У тој звезди некада је свакако био насликан голуб – симбол Духа Светога.

Изузме ли се композиционо надахнута и наглашена улога архитектуре у позадини,<sup>31</sup> представу Благовести у белајској пештерној цркви не одликују значајније необичности. Ипак, захваљујући особеној просторној поставци, сцена је решена на веома необичан начин. Прилагођавајући властите замисли и устаљене сликарске поступке расположивом простору првобитно уског пећинског процепа, белајски живописци сцену су поделили на две целине, постављене на наспрамне зидове источног дела храма. Иако у основи утемељена на дугој програмској традицији укравашавања православних цркава, таква поставка белајских Благовести у једном важном елементу одступа од ње. Још од XII века може се поуздано пратити обичај дељења сцене Благовести у две целине, наспрамно постављене у источном делу храма.<sup>32</sup> Међутим, без обзира на то да ли су арханђел Гаврило и Богомајка сликани на источном зиду олтара (са страна апсиде) или на југоисточном пару стубаца, односно пиластара (изнад иконостаса), њихови ликови редовно су постављани у исту просторну раван. На тај начин оствариване су јасна визуелна комуникација и садржинска обједињеност два просторно одвојена дела исте композиције. Усмерени једно ка другоме, Благовесник и Богородица размењивали су погледе, док су ставови тела и гестови откривали нарочиту природу њиховог разговора. Ток радње лако се пратио слева надесно. С друге стране, два „крила“ диптиха белајских Благовести не налазе се у истој равни, већ припадају двема готово паралелним површинама наспрамних зидова. Мада постављени једно наспрам другог, арханђел Гаврило и Богородица стога не гледају једно према другом,



Сл. 37. БЕЛАЈА, ЦРТЕЖ ФРЕСАКА НА ИСТОЧНОЈ СТРАНИ ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ, СТАЊЕ ИЗ 1966

већ обоје погледе и гестове усмеравају према истоку. Решење је на тај начин изгубило пуну јасноћу и оправданост. Једино је лака препознатљивост садржине дозвољавала повезивање делова у јединствену тематску целину.

Пошто су представе Благовесника и Богомајке биле уклопљене у оквире висински јасно дефинисане зоне, оне су зарад сразмерности бордурама оивичених поља добиле нешто већу ширину. То је за последицу имало поменуту наглашену улогу архитектонске

<sup>31</sup> За сликану архитектонску кулису у сцени Благовести уп. J. Villette, *La Maison de la Vierge dans la scène de l'Annonciation*, Paris 1940; J. Fournée, *Architectures symboliques dans la thème iconographique de l'Annonciation*, у: *Synthronon*, 225–235; H. Papastavrou, *Recherche iconographique dans l'art byzantin et occidental du XI<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècle. L'Annonciation*, Venise 2007, 233–238.

<sup>32</sup> Уп. Ј. Д. Варалис, *Παρατηρήσεις γιὰ τὴ θέση τοῦ Εὐαγγελισμοῦ στὴ μνημειακὴ χωραφικὴ κατὰ τὴ μεσοβυζαντινὴ περίοδο, ΔΧΑΕ, περ. Δ', том. ΙΘ' (1996–1997), Атина 1997, 201–220.*

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

Сл. 38. БЕЛАЈА, ПОДУЖНИ  
ПРЕСЕК ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ,  
СЕВЕРНА СТРАНА, СТАЊЕ ИЗ 1966



позадине у испуњавању простора, то јест компоновању обе слике, и може навести на помисао о извесном наглашавању важности представе Благовести.

Истицање значаја празника Благовести у оквиру програма цркве нипошто не треба видети као циљ белајских сликара. Иако је пећински храм бар у каснијим временима био посвећен Богородици, његова слава нису биле Благовести, већ Успење Богомајчино. Поред тога, Благовести су потиснуте ка крајњем источном, слабије осветљеном делу храма. Због малог распона између зидова оне су на том месту биле сагледљиве само из непосредне близине. Очевидно је стога да су се сликари при позиционирању Благовести – које је довело до извесних потешкоћа у обликовању и сагледавању сцене као целине – водили неким другим разлогима. Да би се ти разлози препознали, мора се најпре приметити како је пред живописцима стајало и другачије, неретко примењивано решење. Благовести

су могле бити насликане у оквиру једног поља, као јединствена композиција на почетку низа празничних представа. То би, међутим, водило напуштању одређеног, веома поштованог програмског модела, којем су белајски живописци, изгледа, били врло наклоњени. У основи поменутог модела стајао је добро познати кругни систем распоређивања сцена по зидовима храма, постављен тако да служи препознатљивим идејним нагласцима. С низањем представа Великих празника започињало се на источном крају јужног зида, а завршавало на источном крају северног. Из тока сцена на бочним зидовима извлачене су само представе појединачних празника које су у храмовној топологији имале нарочите, традицијом утврђене позиције (Благовести, Успење Богородично, Вазнесење и Силазак Светог Духа на apostole). При том се, по правилу, добро пазило на то да низ на јужном зиду започне Рођењем Христовим, а да се на северном оконча наспрамном сце-

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 39. БЕЛАЈА, ПОДУЖНИ  
ПРЕСЕК ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ,  
ЈУЖНА СТРАНА, СТАЊЕ ИЗ 1966

ном Силаска у ад.<sup>33</sup> На тај начин, обично у олтарском простору или пред њим, посебно су истицане слике „највећег међу великим празницима“ – Божића – и „празника над свим празницима“ – Васкрса. Значај описаног поретка сцена јасно се огледа и у томе што је он одржаван било да је циклус Великих празника прошириран увођењем епизода тзв. пратећих циклуса, било да је својен, управо као у Белали, на свега неколико празничних сцена.<sup>34</sup>

Слике Рођења Господњег и Силаска у ад истицане су – не само због значаја празника које представљају – као пандани у различитим деловима православних храмова. Наглашавала се на тај начин њихова дубока догматска и симболичка повезаност. Васкрсење Христово – залог спасења људског рода од вечне смрти, пропадљивости тела и душе – свети оци цркве виде као непосредну последицу и циљ Логосовог оваплоћења.<sup>35</sup> Указујући, дакле, на дубоку светотајинску повезаност

Божића и Васкрса, византијски црквени писци и пејсници у исти мах величају нарочиту улогу коју та два догађаја имају у икономији спасења.<sup>36</sup> У овој прилици

<sup>33</sup> За тај програмски модел и његове варијације уп. Д. Војводић, *Из аријској иконографској иројрама. Избор и расйоред сцена хришћански-штешопоколошкој циклуса, у: Свети Ахилије у Арију. Историја, уметност*, Београд 2002, 100–106.

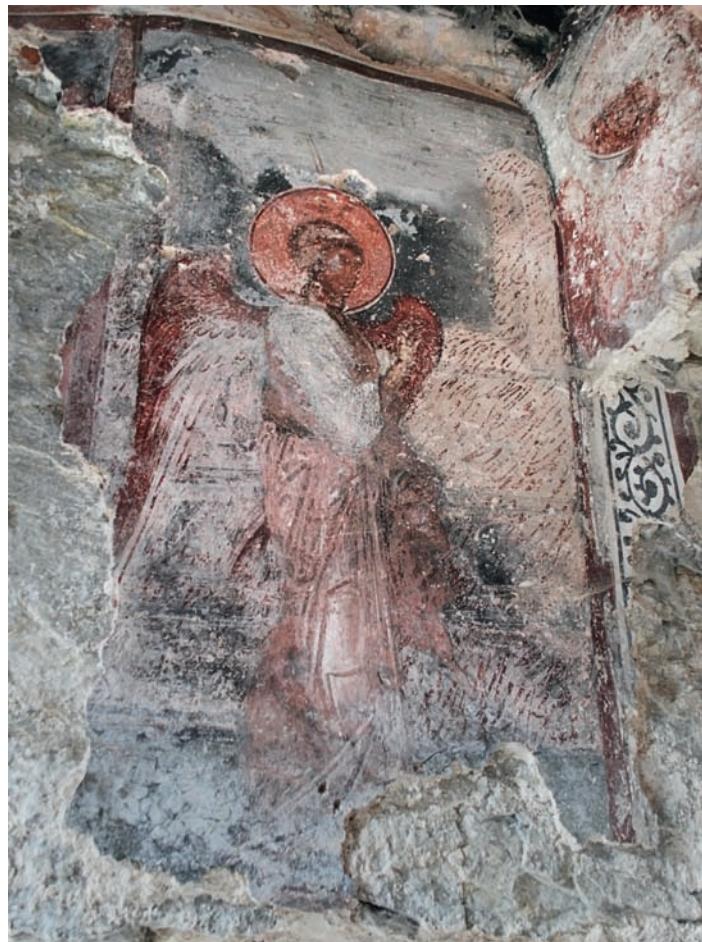
<sup>34</sup> Исто, 100–101.

<sup>35</sup> Ј. Поповић, *Доимашика*, 551.

<sup>36</sup> PG, t. 25, col. 112; t. 26, col. 101B, 136C, 145B, 393BC, 396A; 1161BC; t. 32, col. 972; t. 35, col. 432B–436A; t. 36, col. 325ABCD; t. 37, col. 459–462, 465, 464, 466; t. 45, col. 473D, 476A; t. 76, col. 1268B–1269A, 1352, 1365; t. 76, col. 197BC, 209ABC; t. 83, col. 760C; Athanase d'Alexandrie, *Sur l'Incarnation du Verbe*, ed. Ch. Kannengiesser, SC 199, Paris 1973, 294/295, 300/301–302/303, 312/313–314/315, 338/339–340/341, 428/429; J. B. Berchem, *L'Incarnation dans le plan divin d'après saint Athanase*, Échos d'Orient 33 (1934), 323; *The Homilies of Photius*, 218; Ј. Поповић, *Доимашика*, 288, 293, 303, 317, 323–333, 517–518, 531, 545.



Сл. 40 и 41. БЕЛАЈА, ПЕЋИНСКА ЦРКВА, АРХАНГЕЛ ГАВРИЛО из БЛАГОВЕСТИ, СНИМЦИ из 1966. и 2006



веома је важно уочити да свети оци посебно наглашавају како су Божић и Ваксрес својим значајем обележили започињање и испуњење домостроја људског спаса.<sup>37</sup> Надахнути управо тим учењем, зографи су програмски истакнутим сценама Рођења Христовог и Силаска у ад даривали положај алфе и омеге у кругном низању сцена на бочним зидовима цркава. Потошто су биле означене као две чврне тачке с почетка и краја икономије спасења, тајне Христовог рођења и ваксрења биле су у делима древних богословова довођене у непосредну симболичку везу којом се истицала њихова скривена или дубока сличност. Чињено је то не само на основу доктормских разматрања већ, веома често, и успостављањем својеврсне поетске и мистичке компарације. Поређено је на многе начине Спаситељево чудесно рађање из утробе Девојке и његово „друго рођење“ из утробе земље, при чему је он називан Прво-рођеним из мртвих.<sup>38</sup> У складу с тим, поједини цркве-

ни песници указују на сличност места Христовог рођења у Витлејему и ваксрења у Јерусалиму. У хомилији која је улазила у састав богослужења Велике суботе свети Епифаније Кипарски, поред осталог, вели: „У каменој пећини Христос се роди и у каменој пећини Он

<sup>37</sup> PG, t. 35, col. 432B–436A; t. 45, col. 40; t. 96, col. 601C–604A, 628; *Homilies of Photius*, 164–165, 209–210; M. Aubineau, *Une Homélie de Théodore d’Ancyre sur la Nativité du Seigneur*, OCP 26/2 (Roma 1960) 224–225, 233–234, 235; Ј. Поповић, *Доимаџика*, 270, 273, 300, 523.

<sup>38</sup> PG, t. 46, col. 688; t. 65, col. 792A; A. Vaillant, *L’Homélie d’Épiphanie sur l’ensevelissement du Christ*, Radovi Staroslovenskog instituta 3 (Zagreb 1958) 28–30; *Homilies of Photius*, 210; Aubineau, *Une Homélie de Théodore d’Ancyre*, 225, 235–236; Ephrem de Nisibe, *Commentaire de l’Évangile concordant ou Diatessaron*, SC 121, Paris 1966, 385; Romanos le Mélode, *Hymnes*, Tome IV, SC 128, Paris 1967, 451; *Homélies pascales (cinq homélies inédites)*, ed. M. Aubineau, SC 187, Paris 1972, 66–67, 92, 93, нап. 41, 134, нап. 13.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 42. БЕЛАЈА, ИСТОЧНИ ДЕО ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ,  
ОРНАМЕНТАЛНО ПОЉЕ НА СЕВЕРНОЈ СТРАНИ

се поново роди.<sup>39</sup> Сасвим слична схватања била су блиска и древним тумачима литургије и симболике хришћанског храма. Они су сматрали да олтарска апсида, часна трпеза и киворијум представљају, с једне стране, витлејемску пећину и јасле у којима се Христос родио, а, с друге, голготску пећину и гроб из којег је оваплоћени Бог вакрсао.<sup>40</sup> Таква симболика олтарског простора, нејнепосредније повезана са евхаристијом, остављала је трага и у тематском програму светилишта. Њу је лако довести у везу с тежњом да се представе Рођења Христовог и Силаска у ад поставе управо у најсветији део храма или у његову близину. Постављањем слика Божића и Вакрса као пандана на тим местима исказивало се и кључно православно учење о две природе Богочовекове, пошто је Рођење Христово довођено у везу са Спаситељевим човештвом,

а Силазак у ад с његовим божаством и ванвременим рођењем у крилу Оца.<sup>41</sup>

Постоје поуздана сведочанства о томе да су у Дечанској пустињи и у самој Белаји боравили врло учени и духом уздигнути монаси. Разумно је стога претпоставити да су такви подвижници, у договору са живописцима, и осмислили програм пећинске цркве, али није могуће са сигурношћу утврдити све разлоге који су их упутили на усвајање поменутог решења. Одабрано устројство тематског програма почивало је на основама дубоке и веома разуђене богословске симболике. Иако сажет, циклус Великих празника у белајској цркви имао је кружни ток, из чега је просијавала нарочита и добро позната симболика. У оквиру циклуса биле су програмски истакнуте кључне тачке икономије спасења. Њих су, као што ћемо видети, осим сцена Благовести, Рођења и Силаска у ад, у том сведеном програму обележавале још две празничне представе. Ипак, слике Божића и Вакрса постављене су тако да главни нагласак у оквиру циклуса добије управо њихова пресудна улога у икономији спасења и да својом евхаристијском симболиком баш оне наткриле програм олтара и простора пред њим. Треба, међутим, приметити да је идејни значај двеју представа везаних за витлејемску и голготску пећину у белајском храму могао бити и нешто шири. Наиме, оне су симболички доминирале читавим простором мале пештерне цркве. Увећаних димензија у односу на остале сцене и смештене у средиште сасвим сведеног тематског програма највише зоне живописа,<sup>42</sup> те две представе исказују се

<sup>39</sup> Vaillant, *L'Homélie d'Épiphanie*, 28–30.

<sup>40</sup> Уп. Војводић, *Зидно сликарство цркве Светој Ахилија у Ариљу*, 59, са старијом литературом и изворима.

<sup>41</sup> Испо.

<sup>42</sup> Све поменуте представе имају исту висину, 102 см, али им се ширине међусобно знатније разликују. Рођење је широко 72 см, сликано поље с ликом арханђела Гаврила из Благовести 53 см, док је поље на којем је Богородица незнатно шире. На основу расположивог простора у горњем делу пећине може се поуздано закључити да сцена Крштења Христовог није била шира од 60 см. Не треба сумњати у то да је Силазак у ад, као пандан Рођењу, заузимао исту ширину као и оно, ако није био и шири. О развијености представе Христовог вакрса говоре, како ће се видети, и иконографија и размере њеног сачуваног дела.



Сл. 43. ДЕТАЉ СЛИКЕ 41

Сл. 44. БЕЛАЈА, ПЕЋИНСКА ЦРКВА,  
АРХАНЂЕЛ ГАВРИЛО из БЛАГОВЕСТИ, ЦРТЕЖ

као његова идејна суштина. Можда су тиме белајски отшелници желели да нагласе, поред осталог, и дубоку светотајинску симболику читавог пећинског светилишта као верне слике простора у каквом се Спаситељ рађа и васкрсава. Претпостављена симболика произлазила би, дакле, из веште стваралачке примене уобичајеног модела у особеним околностима – у метафорички схваћеном простору пећинског храма. При том вала приметити да примена размотреног програмског модела – услед неправилности унутрашњег простора пећина – није представљала нимало уобичајену појаву у пештерним црквама.

Једноставност и уобичајеност обележавају иконографију сачуваних делова двеју сцена. Свише поуздана

ња може се говорити о представи Рођења (сл. 47–50). Она укључује све битне и устаљене елементе те композиције у византијској уметности.<sup>43</sup> У средишту сцене насликаны су Богомајка на пурпурној простирици и Младенац у колевци, над коју главе надносе војвода и магарац. Новорођеном Господу и његовој мајци слева прилазе мудраци с даровима у рукама. У горњем делу сцене разазнају се фигуре двојице анђела, весника и водича мудраца и пастира. Представе пастира налазиле су се, без сумње, на десној страни композиције,

<sup>43</sup> За литературу о иконографији те сцене уп. Војводић, Зидно сликарство цркве Светог Ахилија, 120–121.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 45. БЕЛАЈА, ПЕЋИНСКА ЦРКВА,  
БОГОРОДИЦА из Благовести, ЦРТЕЖ

Сл. 46. БОГОРОДИЦА из Благовести, СНИМАК из 2006



у њеном доњем, потпуно уништеном делу. При дну сцене, на левој страни, сачувао се лик праведног Јосифа, који седи замишљен, главе наслоњене на леву руку. Десно од њега види се оштећена фигура младе бабице што је учествовала у купању новорођенчета. Тако уобличена белајска сцена ни по чему се није одвајала од уобичајене и широко прихваћене иконографије Рођења Христовог.

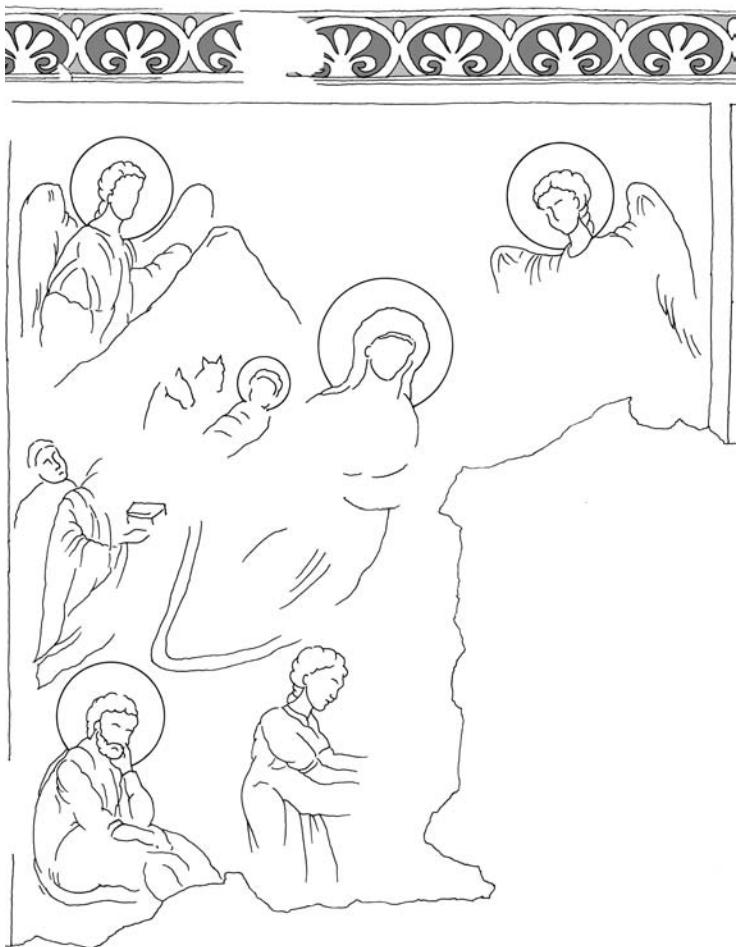
Као што смо поменули, сада потпуно уништену представу Силаска у ад могуће је идентификовати на основу фотографије из 1966. године. Она показује крајњи десни део композиције, који је тада био очуван (сл. 53–55). У стеновитом пејзажу разазнају се фигуре тројице светих, а њих је на основу физиономија и

одеће лако препознати као старозаветне цареве Давида и Соломона и светог Јована Крститеља. Цареви су одевени у тунике и хламиде,<sup>44</sup> док на главама носе круне – старији куполну, а млађи отворену. Из другог плана над њима се издиже свети Јован Крститељ; на себи има власеницу и није огрнут химатионом. Сва

<sup>44</sup> Истраживачи који су обилазили белајску пећинску цркву средином шездесетих година прошлог века и правили белешке нису се упуштали у идентификацију оштећене сцене, али су њене остатке подробно описали. На основу бележака Јанка Радовановића знамо да је цар Давид био одевен у тамноцрвену тунику и тамноплаву хламиду, док је Соломон носио тунику тамноплаве боје и тамноцрвену хламиду.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 47. БЕЛАЈА, ПЕЋИНСКА ЦРКВА,  
РОЂЕЊЕ ХРИСТОВО, ЦРТЕЖ



Сл. 48, 49 и 50. БЕЛАЈА, ПЕЋИНСКА ЦРКВА,  
РОЂЕЊЕ ХРИСТОВО, ДЕТАЉИ, СНИМЦИ из 2006



тројица окренута су налево, ка средишту композиције. Тако обједињени и постављени у стеновит предео ликови тројице пророка појављују се искључиво у оквиру композиције Силаска у ад, међу праведницима пробуђеним из смрти. На основу поменуте фотографије не може се са сигурношћу закључити да ли су се пророци уздизали из унутрашњости саркофага. С друге стране, сасвим је јасно да свети Јован Крститељ није био истакнут као пророк који и у царству мртвих проповеда долазак Месијин – потиснут је у други план, на себи нема химатион, а десну руку не подиже у беседничком гесту.<sup>45</sup> Очевидно је такође да је у време настанка фотографије био сачуван само мањи део првобитне композиције. По правилу, груписани ликови пророка на једној страни композиције Силаска у ад заузимају мање од трећине њене укупне ширине.<sup>46</sup> Нема никакве сумње у то да је на уништеном средишњем делу белајске представе био насликан Христос који је на Велику суботу са својим анђелима сишао до ада како би сатро господара смрти и подарио обећање вечног живота. На другој страни сцене, наспрам двојице библијских царева и светог Јована Крститеља, морала је, према обичају, бити представљена још једна група стојећих пророка и праведника.

Само скроман али довољно речит фрагмент сачувао се и од композиције насликане иза Рођења Христовог. Он показује горњи део тела светог Јована Крститеља, одевеног у сињеплаву власеницу и маслинасти химатион. Крститељ стоји у стеновитом крајолику и пружа руку надесно, ка месту где је некада био представљен Исус Христос, кога је крстио водом (сл. 51, 52). Нажалост, читава десна страна и доњи део композиције с ликом Спаситеља, обалама реке Јордана и уобичајеним анђелима из Христове пратње нетрагом су нестале. Иако је у тој мери оштећену сцену могуће поуздано препознати као Крштење Спаситељево, није могуће сагледати и темељније размотрити њену иконографију. Но, и пуко препознавање сцене има изузетан значај за проучавање сликарства белајске црквице. Пошто је одмах иза Рођења Христовог представљено Крштење, а не Сретење Господње, јасно је да у пећинском храму није сликан развијен циклус Великих празника. На исти закључак упућује и сагледавање расположивог простора у горњем делу првобитног пећинског проце-

па у којем су сликане празничне сцене. Заправо, као што смо већ приметили, може се закључити да је празнични циклус у Белаји био веома сажет. Садржавао је још само једну сцену, постављену наспрам Крштења Христовог, а покрај Силаска у ад. Од те сцене, нажалост, није се сачувао ни најмањи део. Покушај одговаретања њене садржине зато не може добити поузданiju основу. Ако се, међутим, узме у обзир чињеница да су сачуване празничне представе у свом кружном току указивале на чворне тачке икономије спасења и да су распоређиване у виду симболички и догматски утврђених пандана, изгледа да се ипак може изнети довољно прихватљива претпоставка. Чини се да ни из тако сажетог циклуса Великих празника није могла бити изостављена слика кључног јеванђеоског догађаја – Распећа. Осим тога, управо би представа Распећа чинила симболички оправдану програмску антitezу Крштењу Господњем, везујући се у исто време смислено и хронолошки за суседну сцену Силаска у ад.<sup>47</sup> Читавом празничном циклусу она би подарила још убедљивији сотириолошки нагласак.

Још у богословским списима из најстаријих хришћанских времена истицана је дубока светотајинска повезаност крштења са Спаситељевом крсном смрћу, силаском у ад и вакрсењем.<sup>48</sup> Свети оци указивали су на чињеницу да тек крштењем искупитељска сила Христовог оваплоћења, Часног крста и победе над смрћу постаје делотворна за грешно човечанство.<sup>49</sup>

<sup>45</sup> За два изразита примера представљања проповеди светог Јована у аду уп. Ј. Радовановић, *Иконографска истраживања српској сликарству XIII и XIV века*, Београд 1988, 103–106.

<sup>46</sup> За литературу о иконографији Силаска у ад уп. Марковић, *Циклус Великих Јразника*, 112, нап. 42 и на другим местима.

<sup>47</sup> О тој вези: Nicolaïdes, *L'église de la Panagia Arakiotissa*, 88–89, 135.

<sup>48</sup> Уп. P. Lundberg, *La typologie baptismale dans l'ancienne Église*, Uppsala 1942, 167–228; O. Rousseau, *La Descente aux enfers, fondement sotériologique du baptême chrétien*, Recherches de Science religieuse 40 (Paris 1951–1952), Mélanges Jules Lebreton II, 273–297; J. Поповић, *Доиматика*, 341–367; Nicolaïdes, *L'église de la Panagia Arakiotissa*, 88.

<sup>49</sup> Свети Атанасије Александријски, *Contra arian. Orat. 3:33*; PG, t. 26, col. 393B–396A; K. Anatolios, *Athanasius*, London – New York 2004, 53.

Заправо, наглашавала се сотириолошка димензија Крста, која је хришћанском крштењу, заснованом приликом Христовог силаска у воде Јордана, дала значење истинског очишћења од греха и победе над демонима. То познато учење додатно је могло утицати на творце програма белајске цркве да наспрам Крштења Христовог, а покрај Силаска у ад, поставе представу Распећа. Они би таквим избором тема задржали логику смисаоног и симболичног повезивања сцена у истој мери у којој и начело истицања пресудних момената икономије спасења у оквиру скраћеног празничног циклуса. Тек у низу с представом Распећа своје право значење и звучност добила би и сцена Силаска у ад.<sup>50</sup> Логика тако симболички заснованог и хронолошки устројеног тока празничног циклуса у Белаји не оставља простор за претпоставку да се на месту уништене сцене некада налазила композиција Успења Богородичиног. Облик пећине и њој одговарајући оквир западног зида искључују, надаље, и могућност да се представа Успења замисли на тој страни. То би значило да представа храмовне славе о којој говоре познији извори, по свему судећи, није била истакнута или уопште није била заступљена у живопису пештерног храма. Ваља зато обратити пажњу на чињеницу да је у Белајском именiku Васкрсење Христово поменуто на првом месту при навођењу посвете мале цркве и на тај начин апострофирало.<sup>51</sup> Као што ћемо покушати да покажемо нешто касније, реч је вероватно о првобитној храмовној слави. Нема сумње да би таква посвета веома добро пристајала пећинском светилишту с по-менутим идејним нагласцима у тематском програму.

#### МЛАЂЕ ЗИДНО СЛИКАРСТВО

Иако су коначан изглед и фазе уобличавања пећинског храма данас сагледљиви само у прилично уопштеним цртама, они ипак указују на одређене мене у повесници мале испосничке заједнице. Измењене околности и животне потребе наметале су промене. При томе се новостворено рађало делом кроз разградњивање старог, а делом се ослањало на њега, дајући му нове вредности, значења или нагласке. Проширивање Богородичине цркве у Белаји имало је као не-



Сл. 51. БЕЛАЈА, ПЕЋИНСКА ЦРКВА,  
КРШТЕЊЕ ХРИСТОВО, ДЕТАЉ, СНИМАК ИЗ 2006

миновну последицу уништење првобитног живописа у нижим зонама храма. Његова садржина и уметничке поруке остаће зато потпуно непознате. Уочљива је, међутим, тежња обновитеља храма да сачувају стари сликари украс бар у горњем делу цркве. Они су морали уложити заиста много пажње да би издубили боч-

<sup>50</sup> Као упечатљив пример истицања управо Рођења Христовог, Крштења, Распећа и Силаска у ад у највишој зони бочних зидова храма – и то у поретку који је, изгледа, био заступљен у Белаји – може се навести програм Краљеве цркве у Студеници (уп. Г. Бабић, *Краљева црква у Студеници*, Београд 1987, 135, 238–239, сл. 89–90, сх. VI–VII). На нешто другачији начин те четири сцена биле су програмски повезане у западном травеју Панагије Аракиотисе у Лагудери на Кипру (Nicolaïdès, *L'église de la Panagia Arakiotissa*, 59, 88, 135, Pl. 2–4; Војводић, *Зидно сликарство цркве Светој Ахилија*, 68).

<sup>51</sup> В. Прилој I.

не зидове не оштетивши клесарским радом фреске у горњој зони. Било је нужно најпре да длетима опрезно пресеку крхки фреско-малтер, одређујући тако нову доњу ивицу првобитног слоја на бочним зидовима. Пуну бригу о затеченом живопису обновитељи су показали и у време наношења новог фреско-слоја. На старим зидним сликама нема значајнијих трагова преправки, сем на местима где је бордурама требало скрити спој слојева малтера. Судећи по остацима познијег сликарства, додата садржина уклапана је у постојећу програмску целину са жељом да се њена логика очува, али и тематски надогради.

### *Света Тројица*

На зидићу изнад олтарске апсиде насликана је необична представа Свете Тројице у виду троглавог анђела (сл. 56–58). Иако натпис крај његовог лика није сачуван, препознавање је могуће на основу сачуване иконографске садржине. Троглави анђeo одевен је у хитон и химатион, а главе су му осветљене нимбовима са уписаним крстовима. Старе фотографије показују да је читавим телом био полуокренут налево, а на ту страну усмерио је и поглед. Закорачивши у истом правцу, он је у левој руци држао подужи свитак са истрвеним текстом, док је подигнутом десницом, по свему судећи, благосиљао. У позном средњем веку и касније црквени ауторитети оспоравали су подобним троглавим антропоморфним представама Свете Тројице заснованост на правоверном хришћанском учењу. Зато су их забрањивали и на Западу и на Истоку, али без знатнијег успеха.<sup>52</sup> Истраживачи су им тражили идејно и формално порекло у паганству, односно богумилству, или су их, наспрот томе, сматрали својеврсном реакцијом правоверних на богумилско кривоверје, односно схоластичка застрањивања и јерес унитараца (антитринитари, социнијани).<sup>53</sup> У сваком случају, те представе нису биле непосредно утемљене на старозаветним, новозаветним или светоотачким текстовима, нити на пророчким визијама. Изгледа, ипак, да су се у хришћанској уметности Истока појавиле доста рано. Најстарији, веома оштећени примери, сачувани у једној црквици у горњем Египту (Нубија), потицали би из VIII–IX века.<sup>54</sup> Нешто чешће оне се појављују у XIII столећу, да би пуну популарност



Сл. 52. БЕЛАЈА, ПЕЋИНСКА ЦРКВА, КРШТЕЊЕ ХРИСТОВО, ЦРТЕЖ ПРЕОСТАЛОГ ДЕЛА СЦЕНЕ

<sup>52</sup> Didron, *Iconographie chrétienne*, 533–561; Hackel, *Die Trinität in der Kunst*, 19, 99–100; Grujić, *Ikonografski motiv sličan induskom Trimurtiu*, 107; Успенски, *Теолођија иконе*, 295, нап. 85; Стошић, *Представа Христова Великој архијереја*, 183.

<sup>53</sup> Уп. Валтровићев чланак *О сликању Свете Тројице* (у оквиру годишњег извештаја о раду САД), 8–23; R. Pettazzoni, *The Pagan Origins of the Three-Heads Representations of the Christian Trinity*, Journal of the Warburg and Courtauld Institutes 9 (London 1946) 135–151, нарочито 149–151; Grujić, *Ikonografski motiv sličan induskom Trimurtiu*, 100, 106–107; K. Onasch, *Ketzergeschichtliche Zusammenhänge bei der Entstehung des anthropomorphen Dreieinigkeitsbildes der byzantinisch-slavischen Orthodoxie*, Byzantinoslavica XXX/2 (1970) 232–233; Успенски, *Теолођија иконе*, 295; Стошић, *Представа Христова Великој архијереја*, 179–194.

<sup>54</sup> Уп. *Reallexikon zur deutschen Kunstgeschichte* IV, Stuttgart 1958, col. 506.



Сл. 53. БЕЛАЈА, ПЕЋИНСКА ЦРКВА, СИЛАЗАК У АД,  
ДЕТАЉ, СНИМАК ИЗ 1966

почеле да стичу вероватно тек у XIV и XV веку. Заправо, постоји неколико основних типова трикефалне или троличне антропоморфне представе Свете Тројице. У питању могу бити три истоветне главе, односно у једну главу стопљена три лица, средовечног брадатог човека (Исуса Христа у „својим годинама“),<sup>55</sup> голобрадог младића,<sup>56</sup> или пак лик Старца данима, из кога се са страна помаљају главе Христа Емануила и голуба као симбола Светог Духа.<sup>57</sup> И на средњовековном Западу биле су познате представе тројичног Бога са три мушке главе, односно с једном главом из које изничу три лица истог или различитог старосног доба.<sup>58</sup> Најзад, на православном Истоку Света Тројица понекад је представљана у виду троглавог или троличног анђела Бо-

жијег, управо као у белајској цркви. С обзиром на то да је реч о неустаљеној и стога иконографски нејасно одређеној представи, сачувани примери показују међусобне разлике. Изображења Свете Тројице у виду троглавог анђела у науци нису увек била ваљано препознавана и тумачена.

Као најстарији познат пример такве представе у уметности православних навођена је појава троглавог бића у сцени Сна Навукодоносоровог у Богородици Перивлепти у Охриду (1294/1295).<sup>59</sup> На тој старозаветној композицији, међутим, није приказан анђеоски лик. Три младолике главе с тракама у коси и обухваћене једним нимбом (без уписаног крста) изничу из тела девојке, с јасно оцртаним женским грудима. Она је одевена у дугу хаљину без рукава, па је јасно да у њој треба видети античком уметношћу надахнуту гинекоморфну персонификацију, најпре оликотворење Премудрости Божије као „енергије својствене Тројици“.<sup>60</sup> Према античким и средњовековним схватањима,

<sup>55</sup> Бошковић, *Светођорски ѡабиџи*, 101, сл. 36; Грујић, *Ikonografski motiv sličan induskom Trimurtiu*, 103–106, сл. 1, 17a; Петковић, *Зидно сликарство*, 73–75, црт. на стр. 74; Бабић, *Фреско-живопис* сликара Онуфија, сл. 20; Палијурас, *Βυζαντινή Αιτωλοακαρνανία*, 121–122, нап. 54; итд. Истог је типа и необјављена представа Свете Тројице у цркви Светог Николе у селу Брекову у Стром Влаху, живописана у XVII веку.

<sup>56</sup> Грујић, *Ikonografski motiv sličan induskom Trimurtiu*, сл. 14a, 14b, 15a, 15b; Кајмаковић, *Зидно сликарство у Босни и Херцеговини*, 283–285, сл. 230, 234.

<sup>57</sup> Пајсиду, *Η ανθρωπόμορφη Αγία Τριάδα*, 373–394, εικ. 1–4.

<sup>58</sup> Didron, *Iconographie chrétienne*, 543–561, figs. 138, 141, 142; Hackel, *Die Trinität in der Kunst*, поглавље *Die dreiköpfige Dreieinigkeit*; M. Pantelić, *Povjesna podloga iluminacije Hrvojeva misala*, Slovo 20 (1970) 59–60, сл. 2 (са старијом литературом).

<sup>59</sup> Грујић, *Ikonografski motiv sličan induskom Trimurtiu*, 102, сл. 13a; Грозданов, *Охридско зидно сликарство*, 165; Ђурић, *Византијске фреске*, 71; Евсеева, *Две символические композиции*, 140; Габелић, *Сликарство XIV века у Св. Сијасу у Шипшију*, 103.

<sup>60</sup> За иконографију Премудрости у сувременој византијској уметности уп. В. Р. Петковић, *Фреске са прегстолом Премудростим*, у: *Зборник у част Ђојдана Поповића*, Београд 1929, 317–321, сл. 1–3; Meyendorff, *L'iconographie de la Sagesse Divine*, 269–277, сл. 7–12 (који у свим крилатим персонификацијама Премудрости неоправдано види анђеле); S. Radojčić, *La table de la Sagesse dans littérature et l'art serbes depuis le début du XIII<sup>e</sup> jusqu'au début du XIV<sup>e</sup> siècles*, ЗРВИ 16 (1975) 215–224; Евсеева, *Две символические композиции*, 136–140.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 54. БЕЛАЈА, ПЕЋИНСКА ЦРКВА,  
СИЛАЗАК У АД, КОМПУТЕРСКИ  
ИСПРАВЉЕН СНИМАК ИЗ 1966

Сл. 55. ЦРТЕЖ ПРЕМА ФОТОГРАФИЈИ ИЗ 1966



## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 56. БЕЛАЈА, СЕВЕРОИСТОЧНА СТРАНА ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ, ГОРЊИ ДЕО, СТАЊЕ ИЗ 1966

персонификацији Премудрости заиста је одговарало девојачко обличје. Она је оличавала апстрактан појам којем и у грчком (*ἡ σοφία*) и у словенском језику (**прѣмѹдростъ**) одговара именица женског рода. По значењу и иконографији сасвим слична представа троглавог и крилатог девојачког лица појављује се и знатно касније. Тако је у женске хаљине кратких рукава одевено крилато трикефално биће девојачког лица у цркви Светог Фанурија у месту Валсамонери на Криту. Девојка са три главе окружена је анђелима, херувими-

ма и симболима јеванђелиста.<sup>61</sup> У сложеној програмској целини на источном зиду припрате католикона Роженског манастира у Бугарској насликано је у XVI веку трикефално леполико биће са шест крила, такође у богато украшеној женској хаљини кратких рукава,

<sup>61</sup> Представа потиче из 1428–1431. године. Уп. М. Borboudakis, K. Gallas, K. Wessel, *Byzantinishes Kreta*, München 1983, 320, Abb. 281; Пајсиду, *Η ανθρωπόμορφη Αγία Τριάδα*, 385, εικ. 15.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 57. БЕЛАЈА, ПРЕДСТАВА СВЕТЕ ТРОЈИЦЕ У ВИДУ ТРОГЛАВОГ АНЂЕЛА, СТАЊЕ ИЗ 2006

какву не ноше анђели на суседним представама.<sup>62</sup> Троглава девојка огрунута је плаштом чији је крај везан у чвр и лепрша јој изнад главе према маниру познатом из античке уметности. Натписа, нажалост, нема, али крстови уцртани у сва три нимба око глава персонификације јасно јој одређују смисао. Ни троглаво оликотворење Божије премудрости насликано на источном зиду хиландарске припрате не носи хитон и химатион.<sup>63</sup> Ово је утолико уочљивије што поменута представа чини део композиције Премудрост сазда себи храм, у којој се појављују и двојица анђела у хитонима и химатионима, с крстоносним нимбовима. Троглаво биће обележено је натписом Η ΤΡΙΣΥΠΟΣΤΑΤΟΣ ΜΟΝΑΣ (Триипостасна Јединица). Све три његове главе обухваћене су трапезоидним нимбом, у чијим су крацима исписана слова δ "Ων (Онај који јесте).<sup>64</sup> Композиција се налази на сликаном слоју из 1804. године, који углавном доследно понавља програмска и иконографска решења првобитних хиландарских фресака. Стога је сасвим вероватно да је необична „Триипостасна Јединица“ припадала поменутој сцени још на слоју живописа краља Милутина. У прилог таквом

закључку говорила би и чињеница да је у оквиру композиције Примудрост сазда себи храм у грузијском манастиру Зарзми средином XIV века такође било насликано троглаво крилато биће у анђеоском, односно девојачком обличју.<sup>65</sup>

Иако је са извесном резервом убројана у „анђеоске“,<sup>66</sup> ни представа Свете Тројице из цркве Успења Богородичиног у Матеичу не припада развојној линiji која непосредно води до решења какво је оно у Белали. У Матеичу није насликан анђео, већ јуноша без крила на леђима, са три главе обухваћене троугластим нимбом. Троглави младић седи на трону окруженом небеским силама, у левој руци држи свитак, а десном благосиља. Све три главе окренуто је надесно.<sup>67</sup> Ако је веровати Панти Срећковићу, његову фигуру некада је пратио натпис **Тρύс(вε)ταῖ**.<sup>68</sup> Далеко ближу аналогију представи тројичног Божаства у Белали чини слика Свете Тројице у виду троглавог анђела очувана на своду цркве Светог Спаса у Штипу, први пут осликане вероватно око 1380. године.<sup>69</sup> Реч је о допојасној представи у зракастом медаљону, из којег се помаљају симболи четворице јеванђелиста. Изнад крилатог трикефалоса, одевеног у хитон и химатион, поновљен је 1601. године

<sup>62</sup> Геров, Пенкова, Божинов, *Стенописите на Роженския манастир*, 35–39.

<sup>63</sup> Бошковић, *Светојорски пабирци*, 101, нап. 1, сл. 30; G. Millet, *Monuments de l'Athos*, Paris 1927, Pl. 79.2; М. Марковић, *Првобитни животиславне манастирске цркве*, у: *Манастир Хиландар*, 239.

<sup>64</sup> Таква ознака за крст у нимбу око глава Свете Тројице препоручује се у Ерминији Дионисија из Фурне. Уп. М. Медић, *Сликарски претручници III*, Београд 2005, 548/549.

<sup>65</sup> Евсеева, *Две символические композиции*, 134–136.

<sup>66</sup> Grujić, *Ikonografski motiv sličan induskom Trimurtiu*, 102, сл. 13b; Евсеева, *Две символические композиции*, 140, 142.

<sup>67</sup> Н. Окуњев, *Грађа за историју српске уметности. 2. Црква Светог Ђорђа – Матеич*, Гласник Скопског научног друштва 7–8 (Скопље 1930) 111, сл. 15, сх. I, III; Grujić, *Ikonografski motiv sličan induskom Trimurtiu*, 100, 101, таб. 13b; Е. Димитрова, *Манастир Матеје*, Скопје 2002, 196–197.

<sup>68</sup> П. Срећковић, *Гроб царице Јелене*, Браство 2 (1888) 131–132; Валтровић, *О сликању Свете Тројице*, 22.

<sup>69</sup> Ј. Петров, *Истражувачки и конзерваторски работи во црквата Вознесение – Св. Спас во Штип*, Зборник на штипскиот Народен музеј 4–5 (1975) 164, сл. 9; Габелић, *Сликарство XIV века у Св. Спасу у Штипу*, 102–103, сл. 7.

натпис – С(вєт)а Троица – док је непосредно уз саме главе очувана стара ознака – Ι(ησοῦ)ς Χ(ριστό)ς.<sup>70</sup> Све три главе, од којих је средишња чеоно постављена, обухваћене су сложеним вишекраким нимбом. Тада необични анђео одевен је у хитон и химатион и држи свитак с текстом што указује на догму о Светој Тројици – + ωτ(α)цъ веџначел'нъ, с(и)нъ събѣзн(ъ)чел(е)нъ...

Можда је попрсје троглавог анђела било насликано и у врху потрбуша јужног поткуполног лука цркве Светог Николе у Рамаћи крајем XIV века.<sup>71</sup> На веома оштећеној представи разазнају се три приљубљене али чеоно постављене главе, на три јасно раздвојена и размакнута врата. Сва је прилика да су оне израстале из јединственог тела са два крила на леђима и једним паром руку.<sup>72</sup> Све три главе осветљене су нимбовима који се преклапају. Својевремено је изнета претпоставка да је реч о Христу, уз кога са сваке стране стоји један анђео.<sup>73</sup> Уочава се ипак да средишња фигура има таласасту косу и да је без крста у нимбу. Разложније је стога претпоставити да је реч о представи Свете Тројице у виду троглавог анђела. Помало је необично то што је средња глава нешто већа од осталих. Увећавање средишње главе, међутим, запажа се и на неким познијим анђелоликовим представама Свете Тројице. Тако је зограф Онуфрије у католикону манастира Зраза 1535. године насликао бисту анђела раширених крила, са три главе обухваћене јединственим нимбом у који је уцртан крст.<sup>74</sup> На крацима тог крста исписана су слова – ὁ Ων – док је у два медаљона са страна представе истакнут натпис – Ἡ Ἀγία Τριάς. Две мање, бочне главе имају засебне вратове, али је њихова коса у горњем делу потпуно стопљена с косом на средишњој, увећаној анђеоској глави. И на представи три анђела обједињена у необичну целину у цркви Светог Николе у Брезови код Ивањице (друга или трећа деценција XVII века) средишња глава благо је повећана. Нимбови без крстова насликано око тих глава преклапају се, а садржина приказа одређена је пратећим натписом – С(вє)тла Троица.<sup>75</sup> Важно је стога приметити да је и у развијеним, наративним сценама Гостољубља Аврамовог средишњи анђео, оликотворење другог лица троједног Бога, понекад истицан величином.<sup>76</sup>

Заправо, чини се сасвим прихватљивим мишљење да су ретке трикефалне представе Свете Тројице „ан-

ђеоског“ типа у основи биле надахнуте библијском повешћу о гостољубљу Авраамовом и симболиком те повести.<sup>77</sup> Представници доминантног егзегетског тока православне црквене мисли препознавали су три анђела што посећују старозаветног патријарха као својеврсну живу икону Свете Тројице.<sup>78</sup> Писце су следили иконографи. Они су натписима и иконографским детаљима истицали да је Авраам угостио триипостасно Божаство које му се указало у виду анђела.<sup>79</sup> Да би представу тројице анђела из Гостољубља јасније одредили као икону тројичног Бога, сликари су често издавајали њихове ликове из недвосмислено наративног контекста сцене, изостављајући фигуре Авраама и Саре. То је учињено, рецимо, у Сопоћанима, Драгутиновом параклису у Ђурђевим ступовима, Ресави или на чувеној икони Андреја Рубљова.<sup>80</sup> Вероватно у покушају да нагласе једносушност и нераздељивост триипостасног Божаства, поједини иконографи стопили су, надаље, три анђеоске појаве у јединствено тело са

<sup>70</sup> О представи у време док је била пресликана: С. Петковић, Црква Светији Спас во Штип, Зборник на штипскиот Народен музеј 2 (1960–1961) 89, 91–92.

<sup>71</sup> Кнежевић, Црква у селу Рамаћи, 134–135, ск. 25.

<sup>72</sup> Уп. Стародубцев, Српско видно сликарство, 289–290.

<sup>73</sup> Кнежевић, Црква у селу Рамаћи, 134.

<sup>74</sup> Бабић, Фреско-живойис сликар Онуфрија, 272, 275, сл. 8; Митревски, Фрескоживойисот во Пелаонија, 61, 65, 240–241.

<sup>75</sup> Станић, Црква Светој Николе у Брезови, 120, 139.

<sup>76</sup> Alpatov, La «Trinité», fig. 18, 27, 28, 30, 31, 34; Meyendorff, L'iconographie de la Sagesse Divine, 268–269, fig. 5 (тумачи народно значење таких представа); Вздорнов, Троица Андреја Рубљева, сл. 6, 8, 9, 14; Е. Kollias, Patmos, Athens 1986, fig. 8; Б. Тодић, Грачаница. Сликарство, Београд–Приштина 1988, сл. 28.

<sup>77</sup> Грујић, Иконографски motiv sličan induskom Trimurtiu, 102; Грозданов, Охридско видно сликарство, 165; Евсеева, Две символические композиции, 141–142.

<sup>78</sup> Малицкий, К истории композиции ветхозаветной Троицы, 35–41; Протојереј Н. Озольин, Гостољубље Аврамово као праизнична икона Свете Тројице, Иконографске студије 1 (2007) 56–73.

<sup>79</sup> Alpatov, La «Trinité», 150–186; Малицкий, К истории композиции ветхозаветной Троицы, 33–45.

<sup>80</sup> Уп. Вздорнов, Троица Андреја Рубљева, сл. на стр. 21; Д. Миловић, Ј. Нешковић, Ђурђеви Ступови, Београд 1983, 60, сл. 31; В. Ј. Ђурић, Сопоћани, Београд 1991, сл. 64; Б. Тодић, Манастир Ресава, Београд 1995, 103–104, сл. 82.



Сл. 58. БЕЛАЈА, ПРЕДСТАВА СВЕТЕ ТРОЈИЦЕ У ВИДУ ТРОГЛАВОГ АНЂЕЛА, ЦРТЕЖ ПРЕМА ФОТОГРАФИЈИ ИЗ 1966

три главе или са три лица. Стапање је, по свему судећи, изведено под утицајем других трикефалних и троличних представа тројединог Бога. Основна иконографија такве представе Свете Тројице могла је бити надограђена додатним детаљима и пратећим натписима, па постављена у прилично неочекиван контекст, који ју је удаљавао од њеног извornог смисла. На једној занимљивој руској икони из XVI века троглави анђео раздраних хаљина оличава антиаријанску визију светог Петра Александријског.<sup>81</sup> Као симболична представа тројичног Бога, такав анђео заменио је фигуру дванаестогодишњег Христа да би сликовито указао на

неодрживост Аријевог оспоравања једносушности Сина са Оцем и грубог нарушувања догме о Светој Тројици. Дешавало се, с друге стране, да троглава анђеоска представа буде враћена у наративни контекст сцене Гостољубља Авраамовог, односно да буде непосредно уклопљена у њу. У том смислу занимљиво сведочанство пружа представа из манастира Светог Николе крај села Аетоса у Етолоакарнанији, настала 1692. године. Постављена у оквир старозаветног циклуса, она показује лик трикефалног анђела кога у проскинези дочекује праотац Авраам.<sup>82</sup> Иначе, многи иконографски детаљи повезивали су ликове троглавих анђела са старозаветном, типолошком представом триипостасног Бога. Када је о белајској представи реч, чини се да је и уписивање крста у сва три анђеоска нимба последица угледања на неке представе Гостољубља Авраамовог.<sup>83</sup>

Могло би се помислiti како је у белајској црквици необичном представом Свете Тројице симболика патријарховог гостољубља наткрилила и нешто ширу програмску замисао. Поменули смо да се троглави анђео нашао изнад лица Богородице Оранте у апсиди, а између два дела слике Благовештења (сл. 37, 56). Крилати трикефалос приказан је у полупрофилу, читавим телом усмерен налево, ка архангелу Гаврилу из Благовести. Стиче се зато утисак да је тројични Бог у белајској црквици насликан као налогодавац који се с висине обраћа Благовеснику и поверава му задатак у домостроју спасења људског рода. Повезивање Свете

<sup>81</sup> Н. П. Кондаковъ, *Русская икона*, т. II, Альбомъ, Прага 1929, таб. 97.

<sup>82</sup> Палијурас, *Βυζαντινή Αιτωλοακαρνανία*, 120–122, 326, εἰκ. 109, 328.

<sup>83</sup> За такве представе уп. Alpatov, *La «Trinité»*, fig. 11, 14; Д. Богдановић, В. Ђурић, Д. Медаковић, *Хиландар*, Београд 1978, сл. 78; Суботић, *Охридска сликарска школа*, сл. 91; Вздорнов, *Троица Андрея Рублева*, илл. 19, 38; Шакота, *Дечанска ризница*, 106, Таб. II, сл. 10 (И-30 и И-62 – на обе иконе ауторка уочава нимб само у крсту левог анђела, мада истоветне нимбове имају сва тројица); Хадзидакис, Бита, *Ευρετήριο Βυζαντινών Τοιχογραφιών Ελλάδος*, 300 (№ 37), εἰκ. 1, 5. О питању оправданости представљања крстоносних нимбова око глава анђела у Гостољубљу Авраамовом: Успенски, *Теолођија иконе*, 198–200. За покушај тумачења порекла и извornог богословског значења крста у нимбу само једног од анђела уп. Meyendorff, *L'iconographie de la Sagesse Divine*, 268–269.

Тројице са оваплоћењем Спаситељевим, надахнуто појавом три анђела код мамвријског дуба, имало би много богословског смисла. Предање цркве у гостољубљу Авраамовом види наговештај отеловљења Исуса Христа и праобраз благовести. При томе је и шатор у којем је праотац примио небеске гости схватање као праслика Богомајке.<sup>84</sup> Необичном решењу из Белаје могле би се пронаћи и аналогије у ликовној уметности. Тако је илustrатор ватиканског рукописа *Хомилија Јакова Кокиновафској* (1130–1150) на једној минијатури представио Свету Тројицу у виду тројице младића који седе на заједничком трону и шаљу архангелу Гаврилу да благу вест однесе Богородици.<sup>85</sup> Као иконографски нешто даља паралела белајском решењу, али просторно и временски ближа, могла би се можда навести представа из протезиса Пантократорове цркве у Дечанима. У апсиди тог дела олтарског простора дечанског храма насликана је сцена Три јереја благосиљају малу Марију. Та сцена припада циклусу Богородичиног житија, али је истакнута у апсидалној конхи, непосредно изнад лика Богомајке Оранте „Шире од небеса“ – симбола оваплоћења Божијег. На источном зиду протезиса, уз ове представе, издвојене су две сцене благовести: Благовести на бунару и *Сила Вишњеја осени ће*, то јест Зачеће Христово.<sup>86</sup> У оквиру таквог програма, надахнутог идејом отеловљења Божијег,<sup>87</sup> пророчански благослов тројице израиљских свештеника могао је добити и својство предсказања или праобраза благодати која се милошћу Свете Тројице, преко Богородице, спустила на човечанство.<sup>88</sup>

Хронолошки и програмски најближа паралела белајском решењу може се, међутим, пронаћи у цркви Преображења Господњег у манастиру Зрзе. Тамо је, на источној страни олтарског простора, насликана представа Свете Тројице у виду троглавог анђела изнад апсидалног лика Богомајке „Шире од небеса“, а између архангела Гаврила и Богородице из Благовести.<sup>89</sup> Распоред тема у споменику из 1535. године у потпуности одговара оном у Белаји. Разложно је стога претпоставити да су две олтарске програмске целине израсле на сасвим сличним идејним основама. Оне су свакако засноване на учењу о Светој Тројици и оваплоћењу њене друге ипостаси – по вољи Бога Оца, а од Духа Светога и Марије Ђеве – зарад спасења света. Пред-

става тројединог Божаства укључивана је и у друге олтарске програме. У вези са овим ваља подсетити на то да је поменута анђелолика представа Свете Тројице добила место и у олтару цркве Светог Николе у Брезови. Три анђела стопљена у необичан колоплет насликана су тамо на источном челу тријумфалног лука, изнад иконостаса. Ка представи тројичног Бога указују рукама двојица пророка насликана у доњем делу лука и у истом правцу пружају развијене свитке. Нажалост, текст на ротулусима пророка потпуно је ишчилео, па није могуће разумети сву слојевитост идејне везе Тројичиног оликотворења с другим деловима олтарског програма у Брезови.<sup>90</sup>

Рекло би се, dakle, да су белајски сликари из XV века необичну представу Свете Тројице са успехом уклопили у шири, делом већ постојећи програм, тако да допринесе богатству и речитости богословских исказа. Може се, међутим, поставити питање о томе да ли су баш сви иконографски детаљи Тројичине представе били смишљено подређени том циљу. Да ли су сама поставка представе у полупрофил и њено усмерење налево произлазили из жеље да се она и додатно, разрађенијим сијеом, повеже с ликом архангела Гаврила из Благовести? И поред аналогије коју пружа поменута минијатура ватиканског рукописа *Хомилија Јакова Кокиновафској*, то није сасвим извесно. При

<sup>84</sup> Уп. Д. Војводић, *О живој искуству Беле цркве карактерске и савременом сликарству Рашке*, Зограф 31 (2006–2007) 141, са упућивањем на изворе.

<sup>85</sup> C. Stornajolo, *Miniature delle omilie di Giacomo Monaco (cod. Vatic. gr. 1162) e dell'Evangelario greco Urbinate (cod. Vatic. Urbin. gr. 2)*, Roma 1910, 14, tav. 48; Малицкий, *К истории композиции ветхозаветной Троицы*, 34; D. I. Pallas, *Eine Differenzierung unter den Himmelschen Ordnungen (ikonographische Analyse)*, Byzantinische Zeitschrift 46/1 (1971) 58–59, Abb. 3; Вздорнов, *Троица Андрея Рублева*, 137, илл. 10.

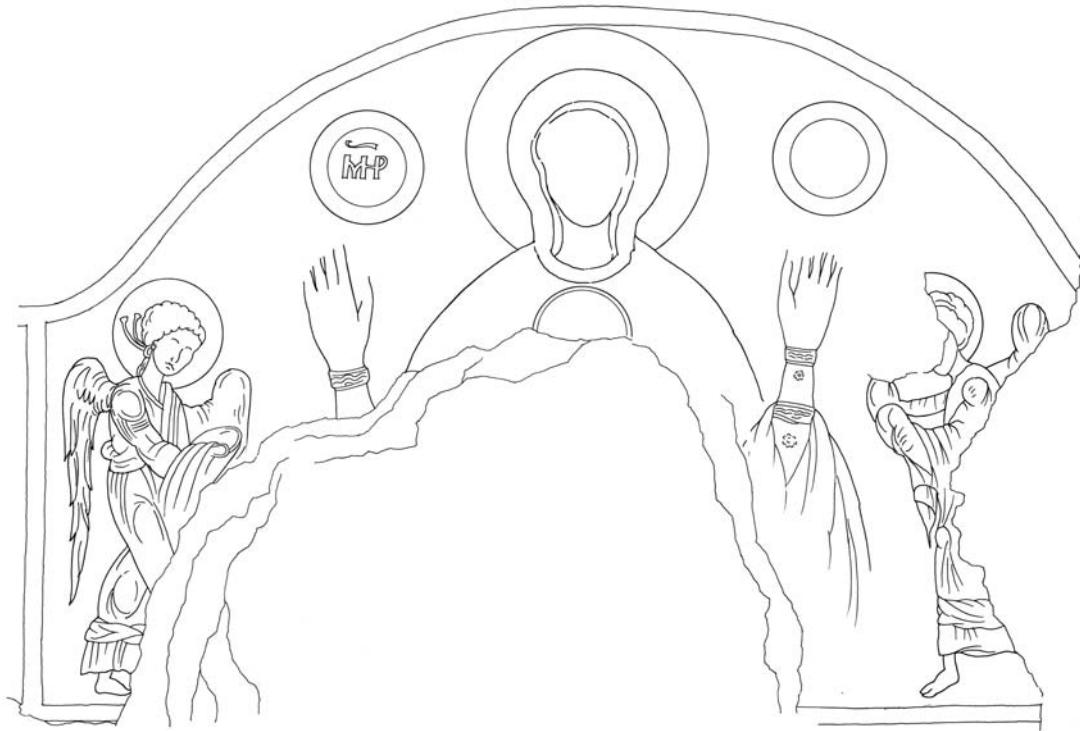
<sup>86</sup> *Зидно сликарство манастира Дечана*, 87, 20–22, црт. Ia.

<sup>87</sup> Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 364–365.

<sup>88</sup> Уп. Б. Поповић, *Програм живој искуства у олтарском простору*, у: *Зидно сликарство манастира Дечана*, 91.

<sup>89</sup> Бабић, *Фреско-живојис сликара Онуфрија*, 272, 275, сл. 4, 7, 8; Митревски, *Фрескоживојисот во Пелајонија*, 61, 65.

<sup>90</sup> За тај програм уп. Станић, *Црква Светог Николе у Брезови*, 112–120.



Сл. 59. БЕЛАЈА, ПЕЋИНСКА ЦРКВА, ЦРТЕЖ ФРЕСКАУ ОЛТАРСКОЈ АПСИДИ ПРЕМА ФОТОГРАФИЈИ ИЗ 1966

укључивању различитих видова представе Божаства у сцену Благовештења у византијској уметности оно је, по правилу, непосредно иконографски повезивано с Богородицом, а не са архангелом.<sup>91</sup> Осим тога, представљање антропоморфне троглаве Свете Тројице у полуупрофилу било је релативно често. И када сиже то није наметао, све три главе, па и читаво тело, бивали су полуокренuti и усмеравани на једну страну, чиме се нарушавало начело иконичности. Тако је то у Матеичу, али и на неким познијим фрескама и икона-ма.<sup>92</sup> Разлог се, изгледа, може наслутити. Чеоно постављање глава доводило је до незграпног размицања вратова. То је, опет, повлачило за собом неприхватљиво ширење раменог појаса троглаве фигуре и читавог њеног торза, како је, изгледа, било у Рамаћи. Ако нису желели да бочне главе окрену у супротним смеровима, као у Штипу, или да над једним вратом слепе три лица, сликарима је преостајало да прибегну приказивању глава у полуупрофилу. Тако се због перспективног преклапања глава и вратова осетно смањивала њихова укупна ширина ичувало јединство усмерења.

Живописцима је стога одговарало да у сижеу ширих композиција пронађу оправдање за приказивање трикефалне персонификације тројичног Божаства у полуупрофилу.<sup>93</sup> Рекло би се да су се белајски сликари, односно њихови идејни покровитељи, водили сличном логиком. Када су налево окренуту представу тројичног Божаства укључивали у ширу програмску целину олтара, они су се морали суючити с чињеницом да се тако постављена представа иконографски нужно повезује – на сасвим одређен начин – с постојећим ликом архангела Гаврила из Благовести. Ту околност

<sup>91</sup> Ј. Радовановић, *Иконографија фреске Благовести из манастира Жиче*, у: *Манастир Жича*, 187–194, с примерима и старијом литературом.

<sup>92</sup> Grujić, *Ikonografski motiv sličan induskom Trimurtiu*, sl. 13b, 15a, 15b; Геров, Пенкова, Божинов, *Стенописите на Роженския манастир*, 35–45; Пајсиду, *Η ανθρωπόμορφη Αγία Τριάδα*, 385, εικ. 15.

<sup>93</sup> Grujić, *Ikonografski motiv sličan induskom Trimurtiu*, sl. 13a; Бошковић, *Светојорски пабирци*, сл. 30.

могао је да оправда само јасан сижејни претекст, о којем је раније било речи.<sup>94</sup>

#### *Богородица са Христом и анђелима*

Тајна оваплоћења Божијег и улога Богородице у њој нарочито су узвеличани, као што је то био обичај, у ниши апсиде. Тачно испод представе Свете Тројице нашла се слика Богомајке, одевене у светломрки мафорион, са обе руке молитвено подигнуте крај тела, у гесту оранте (сл. 59). Средишњи, најважнији део њене представе сада је потпуно уништен (сл. 34). Захваљујући старим фотографијама, знамо да јој је још шездесетих година прошлог века под вратом био видљив горњи део малог Христовог нимба, оживљеног низом светлосних линија (сл. 10).<sup>95</sup> Стога се може закључити да је Богородица на грудима носила Младенца. Крај њене главе насликана су два велика медаљона, од којих се до данас очува само онај на левој страни. Слова уписаныа у те медаљоне означавала су је као Мајку Божију – Μ(ήτ)ηρ <Θ(εο)ῦ>. Богородици су са страна прилазила два анђела одевена у хитоне и химатионе (сл. 59–62). Они су умањених димензија, али насликаны у пуној висини и подигнути у ниво попрсја Богомајке. Представљени готово у пуном профилу, анђели су у знак адорације благо приклњали главе и молитвено подизали руке, покривене крајем химатиона. На тај начин указивали су на то да стоје пред „Часнијом“, односно „Неупоредиво славнијом“ и од бестелесних небеских сила.

Због оштећења фреске није могуће с поузданањем утврдити који је иконографски тип Богородице био насликан у олтарској апсиди белајске црквице. То што је Приснодјева држала молитвено подигнуте руке у ставу оранте чини спознају о њеној иконографији до некле одређеном. Оштећеност Христовог лица, међутим, не дозвољава да се представа са извесношћу прецизно типолошки одреди. Сасвим је мало вероватно да је реч о такозваној Богородици Знамења.<sup>96</sup> Крај видљиве горње половине нимба Христа Младенца нема трагова карактеристичног медаљона или мандорле у коју би био уписан Спаситељев лик. Постоје, додуше, представе „Богородице Знамења“ на којима Христова глава, односно горњи део његовог нимба, излази из оквира кружног или елипсастог клипеуса. Такви при-

мери били су ипак сасвим изузетни у средњовековној уметности.<sup>97</sup> На грудима Богородице Оранте нешто чешће сликан је Христос чије попрсје израња из кладенца или цветне чашице – елемената довођених најчешће, мада не увек, у везу са иконографијом Богородице „Живоносног источника“.<sup>98</sup> Не може се потпуно искључити ни могућност да је у белајској црквици Христос био насликан управо у некој таквој посуди. Треба, међутим, приметити да је лик Богомајке с малим Спаситељем који стоји у кладенцу или чашици ретко сликан у главној олтарској апсиди средњовековних православних храмова. Из обиља познатих олтарских програма може се издвојити тек десетак таквих примера: Мали свети врачи у Охриду, Свети Никола у Псачи, црква Успења у Аливерију на Евбеји, Свети Никола Дзодза у Костуру, североисточни параклис Светих Теодора у Мистри, Свети Алимпије Иконому у Костуру, Свети Димитрије у Бобошеву, Матка и Поганово.<sup>99</sup> Прилична ексклузивност ове појаве чини мало вероватном

<sup>94</sup> Професору Сретену Петковићу дугујемо захвалност због тога што нам је уступио свој садржајни досије о представама Свете Тројице са три лица или три главе у хришћанској уметности.

<sup>95</sup> Поменути фотографски снимци израђени су 1966. године као део документације Покрајинског завода за заштиту споменика културе у Приштини.

<sup>96</sup> О том типу уп. Татић-Ђурић, *Спрудије о Богородици*, 177–195.

<sup>97</sup> За неколико изузетака уп. исцп., сл. 7; Суботић, *Охридска сликарска школа*, сл. 76; Татић-Ђурић, *Спрудије о Богородици*, 181, сл. 7; *Црквата Воведение на Богородица, Кучевиште. Цршежи на фрески*, Скопје 2008, 33.

<sup>98</sup> За тај иконографски тип уп. Т. Стародубцев, *Култ Богородице Ζωοδόχος πηγή και νεῖον οὐρέα στην εικαστική τέχνη της Ανατολικής Εγγύης*, Зограф 33 (2009) 101–115, са старијом литературом.

<sup>99</sup> Уп. Velmans, *L'iconographie de la «Fontaine de vie»*, у: *Synthronon*, 128–131, 132, fig. 11; Грозданов, *Охридско видно сликарство*, 50–51, сл. 20; Суботић, *Охридска сликарска школа*, 145, црт. 108; Б. Жиковић, *Појаново. Цршежи фресака*, Београд 1986, 17; С. Ђурић, *Портрет Данила II изнад улаза у Богородичину цркву у Пећи*, у: *Архиепископ Данило II и његово доба*, ed. В. Ј. Ђурић, Београд 1991, 348, сл. 4; R. Etzeoglou, *The cult of the Virgin Zoodochos Pege at Mistra*, у: *Images of the Mother of God*, 245, fig. 20.9; К. Н. Цигаридас, *Τοιχογραφίες της περιόδου των Παλαιολόγων σε ναούς της Μακεδονίας*, Солун 1999, 254, εικ. IV, 147; H. Staneva, R. Rousseva, *The Church of St. Demetrios in Boboshevo*, Sofia 2009, 36–40. И у цркви Богородице Перивлепте у Охриду насликана је Богомајка с малим Христом у каменој посуди на грудима, али она није типа Оранте и смештена је у протезис.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 60, 61 и 62. БЕЛАЈА, ПЕЋИНСКА ЦРКВА, ПРЕДСТАВЕ АНЂЕЛА У АПСИДИ, СНИМЦИ ИЗ 1966. И 2006

претпоставку да је и у апсиди белајске цркве била насликана Богородица тог иконографског типа.

Најзад, средњовековна уметност познаје још једну врсту представа Богородице Оранте са Христом Младенцем на грудима. На њима Спаситељ није приказиван у медаљону, нити је сликан у кладенцу као симболу извора. Могао је благосиљати раширеним рукама или је у левици држао свитак, док је десну руку подизао пред грудима, у гесту благослова. Реч је, по правилу, о попрсним Богородицама Орантама, баш као у Белаји. Управо су такве представе, сведене на протому, омогућавале прихватљиво постављање непридржаване бисте малог Христа међу наборе мајчиног мафориона. Представе ове врсте нису оставиле трага у иконопису и монументалној уметности православних од XI до краја XIII века, иако се срећу у сувременој ситној

пластици и минијатурном сликарству.<sup>100</sup> Током XIV столећа, посебно у његовој последњој четвртини, оне ће почети спорадично да се појављују у монументалном сликарству.<sup>101</sup> Но, од почетка XV до краја XVII века такве представе срећу се неупоредиво чешће на

<sup>100</sup> B. Pitarakis, *À propos de l'image de la Vierge orante avec le Christ-Enfant (XI<sup>e</sup>–XII<sup>e</sup> siècle): l'émergence d'un cult*, Cahiers archéologiques 48 (2000) 45–58; N. Teteriatnikov, *The image of Virgin Zoodochos Pege: two questions concerning its origin*, y: *Images of the Mother of God*, 230–231.

<sup>101</sup> За неколико објављених примера уп. R. A. Underwood, *The Kariye Djami*, New York 1968, Vol. I, 281; Vol. III, Pl. 543; S. Dufrenne, *Les programmes iconographiques des églises byzantines de Mistra*, Paris 1970, fig. 28; Б. Живковић, Павлица. *Црквије фреска*, Београд 1993, II, 47; М. Беловић, *Раваница. Историја и сликарство*, Београд 1999, 152–155, сл. 37.

зидовима православних храмова.<sup>102</sup> Штавише, тада по правилу добијају место у полукалоти конхе олтара, постајући прилично уобичајен тип апсидалне слике. Због свега поменутог врло је вероватно да је у апсиди белајске цркве била насликана Богородица баш тог иконографског вида, прилично позно устаљеног у монументалном сликарству.

#### *Остаци представа светих*

У програмској вези с Богомајчиним ликом засигурно је стајала делимично очувана представа светог уз јужну страну апсиде, на своду насталом проширивањем пећине. Сада је на том месту видљив само мали остатак развијеног свитка, усмереног нагоре. На старим фотографијама, међутим, свитак се показује у знатно већој дужини, а крај њега се уочава нимб непознате свете личности (сл. 39, 62). Могло би се помислiti да је оштећена светачка представа, с обзиром на своју иконографију и место у програму, припадала неком од архијереја из Литургијске службе отаца цркве. Усмеравање ликова архијереја који служе литургију ка Богородици Оранти са Христом на грудима, иако ретко, није непознато у старијој уметности православних.<sup>103</sup> Осим тога, идејно повезивање представе Богомајке Оранте (с Младенцем на грудима) и Литургијске службе отаца цркве имало би несумњиво дограматичко и литургичко оправдање.<sup>104</sup> Величина нимба поменутог светог са свитком у рукама, међутим, показује да је његов лик био осетно мањи и од умањених представа анђела крај Богородице у апсиди. Рекло би се зато да је реч о светачком попрсју, а не о фигури, тим пре што би она морала бити насликана делом на своду, а делом на зиду. На такав закључак упућивало би и поређење с наспрамном представом, на своду северно од апсиде. Од ње је видљив још само нимб, али старе фотографије показују да се налазила у пољу ограниченој бордурама. У то поље могло је stati само неко попрсје. То што су оба поменута лика вероватно била приказана као бисте, односно полуфигуре, уз чињеницу да су насликана на „своду“, умањује уверљивост претпоставке да је реч о архијерејима из Литургијске службе.

Неће зато бити неоправдан покушај да се остаци светачке фигуре и свитка у источном делу цркве про-

тумаче на нешто другачији начин. Крај Богородице у апсиди могле су бити насликане бисте пророка или светих мелода с текстовима на свицима посвећеним Богомајци. Такво решење среће се, рецимо, у олтарском програму цркве Арханђела Михаила у Педули на Кипру из 1474. године. Тамо су крај лица Богородице Знамења, постављеног између двојице арханђела у конхи, насликана попрсја пророка Давида и Соломона с подигнутим развијеним свицима у рукама. На њима су исписани текстови који се односе на Богородицу и оваплоћење Христово.<sup>105</sup> Ако су слични пророчки ликови били насликани у Белаји, они су се идејно могли повезати не само с Богородицом у конхи већ и с представом два одвојена дела Благовести, под које су постављени. Програмско повезивање ликова царева Давида и Соломона с Благовестима представљало је опште место тематских програма у византијским црквама.<sup>106</sup> Но, мора се приметити да у белајској цркви на очуваној површини фреске северно од апсиде нема свитка пред главом светог, иако је, као што смо поменули, видљив део његовог нимба. Могуће је да је свитак био насликан на другој, сада уништеној страни представе. У сваком случају, очевидно је да у живопису доње зоне сликарства у Белаји није била власпостављена пуна симетрија форми, а можда ни садржине.

<sup>102</sup> Dufrenne, *Les programmes iconographiques*, fig. 54; Суботић, *Охридска сликарска школа*, црт. 2, 15, 32, 41, сл. 26; Петковић, *Зидно сликарство*, сл. 117; Кајмаковић, *Зидно сликарство у Босни и Херцеговини*, црт. XXXII; Хадзидакис, Бита, *Ευρετήριο Βυζαντίνων Τοιχογραφιών Ελλάδος*, 143 (№ 11), εικ. 1; 226 (№ 25), εικ. 5; Д. Милисављевић, *Јошаница. Цртежи фресака*, Београд 2007, 19 (II, бр. 1), 30 (VI, бр. 1); В. Поповска-Коробар, *Зидно сликарство с краја XV века у манастирској цркви Свете Петке код Брајчина*, ЗРВИ 44/2 (2007) 558 и две илустрације у додатку; итд.

<sup>103</sup> S. Djurić, *Some Variants of the Officiating Bishops from the End of the 12<sup>th</sup> and the Beginning of the 13<sup>th</sup> Century*, у: XVI. Byzantinistenkongress II/5, Wien 1982, 481–485.

<sup>104</sup> Исто; Velmans, *L'Iconographie de la «Fontaine de vie»*, 130–131, 132–134; Б. Тодић, *Фреске*, у: М. Кашанин и други, *Манастир Студеница*, Београд 1986, 168.

<sup>105</sup> A. and J. A. Stylianou, *The Painted Churches of Cyprus*, London 1985, 339, figs. 203–205.

<sup>106</sup> Војводић, *Зидно сликарство цркве Светог Ахилија*, 48–49, са старијом литературом.

Скромни остаци фресака очували су се и на издуњеном делу стене изнад олтарског банка на северној страни. Нажалост, ни старе фотографије не могу помоћи да се садржина живописа у том делу пећинске цркве у потпуности ишчита, иако се на њима уочава нешто више детаља. Фрагменте једног нимба и делова торза у неправилном пољу уоквиреном бордуром у североисточном углу немогуће је повезати у разазнательну представу (сл. 34, 69).

*Плач Богомајчин  
наг мртвим Христом у наручју*

Иако су остати сликарства у ниши проскомидије на северном зиду сасвим скромни, веома су речити и недвосмислено сведоче о томе да се ту налазила особена, литургијом надахнута представа Оплакивања Христовог. Спаситељ је био приказан у полуфигури, од које су у доњем делу оштећене представе видљиви део трбуха и перизома којом је опасан (сл. 63, 64). Она је, као што је то уобичајено, беле боје и стегнута је у чвор. ИзА Христа су стајале бар две особе. Силуете њихових хаљина оцртавају се на белој позадини слике, док се у горњем делу јасно виде њихови нимбови, између којих је уочљив крајичак ореола Господа спуштеног са крста. Делимично очувана бела ивица Христовог нимба пресецала је доњи ореол. На основу позиције нимбова и положаја доњег дела Христовог торза очевидно је да је Господ био полегао надесно, готово дијагонално, те да су његово умртвљено тело прихватале особе у позадини. Судећи према аналогијама, највећи нимб, постављен у највиши део слике, припадао је несумњиво Богородици. Одређенијем дефинисању необичне и сложене теме доприноси изостављање неколико иконографских елемената уобичајених на различитим сликама с представом мртвог Христа. Тако је горња ивица Богомајчиног нимба додиривала бордуру слике, па је јасно да није било места за сликање Часног крста. Релативно добро очуван доњи део фреске недвосмислено покazuје да Спаситељево тело није било положено у камени оквир гроба. Са слике су, дакле, изостали детаљи којима би она симболички непосредније указивала на Распеће, Скидање с крста и Полагање у гроб.

По свему судећи, необична и ретка иконографска схема Оплакивања из Белаје имала је најближу анало-

гију у представи с полеђине познате дечанске иконе Богородице Пелагонитисе из треће четвртине XIV века (сл. 65). На икони из Дечана насликан је Pietà, односно Плач Богородичин, сада веома оштећена.<sup>107</sup> У средишњу осу слике постављено је Богомајчино попрсје, знатно веће од представа осталих учесника у сцени. Сасвим благо погнута, образа приљубљеног уз Христову главу, коју придржава левом руком, Богородица десницом привија на груди Спаситеља. Његово бежivotно тело, опасано беличастом перизомом, видљиво је до испод појаса и потпуно је искошено, за право полегнуто на мајчина прса. Иако доњи део торза није представљен, положај кукова сугерише, као и на фресци из Белаје, да се ноге Господове спуштају вертикално. Десну Христову руку прихвата и целива свети Јован Богослов, чије се попрсје помаља иза Богородичиних леђа и који је обележен нимбом. На супротној страни слике, такође иза Богородице и Христа, погнута стоји једна од мироносица што оплакује Господа. Изнад Богородичиног нимба на позадини иконе није био насликан крст, као што ни при доњој ивици није био представљен отвор камене гробнице. Изгледа да је иконографија белајске фреске Оплакивања одступала од решења описане иконе само у мање важним детаљима. Тако је, рецимо, мироносица могла добити нимб, што не би било необично,<sup>108</sup> или заменити место у композицији са светим Јованом, што се чини мање вероватним. У сваком случају, на готово потпуно уништеној левој страни композиције из Белаје морала се, зарад уравнотежења сликаних маса, налазити представа још једне личности. Она се, изгледа, помаљала иза Богородичиних рамена, као и на икони.

Разлоге због којих се белајски сликар угледао на икону из Дечана није тешко препознати. Двострана икона Богородице Пелагонијске и Плача Богомајчиног

<sup>107</sup> Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 66, сл. 45, са старијом литературом.

<sup>108</sup> На византијским представама Скидања с крста и Оплакивања мироносице су могле бити насликане без нимба, али су чешће њиме обележаване. Уп. Millet, *Recherches*, figs. 493, 498–500, 502–516, 522, 525, 529–531, 533–535, 538–562; Радојчић, *Милешева*, Таб. XX; I. Sinkević, *The Church of St. Panteleimon at Nerezi. Architecture, Programme, Patronage*, Wiesbaden 2000, fig. XLVI; итд.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 63. БЕЛАЈА, ПЕЋИНСКА ЦРКВА, ПЛАЧ БОГОРОДИЧИН НАД МРТВИМ ХРИСТОМ, СНИМАК из 2006

уживала је нарочит углед у дечанском братству. Најречитије сведочанство о томе пружају стихови посвећени Богородици Битољској (Пелагонијској), записани у дечанском *Минеју за јул и август* с краја XIV столећа (бр. 32).<sup>109</sup> Нешто млађи рукопис којим су ти стихови дописани у минеј могао се датовати у почетак XV века. Дакле, култ иконе био је у успону нешто пре настанка млађих фресака белајске цркве. Плитки усеци на двостраној дечанској икони показују да је она стајала на некој врсти проскинитара или на постолју у вези с плаштаницом, свакако у слободном простору.<sup>110</sup> Зато су јој обе стране биле доступне погледу верних и, изгледа, добро познате. Пошто представу на полеђини двостране дечанске иконе и живописану слику у Белаји обележава у основи иста, сасвим особена ико-

нографија Христовог оплакивања, разложно је закључити да је она непосредно пренета са старије иконе на млађу пећинску фреску. На то су, без сумње, пресудно утицали углед иконе Богородице Пелагонијске у Дечанима и припадништво белајског скита широј дечанској заједници.

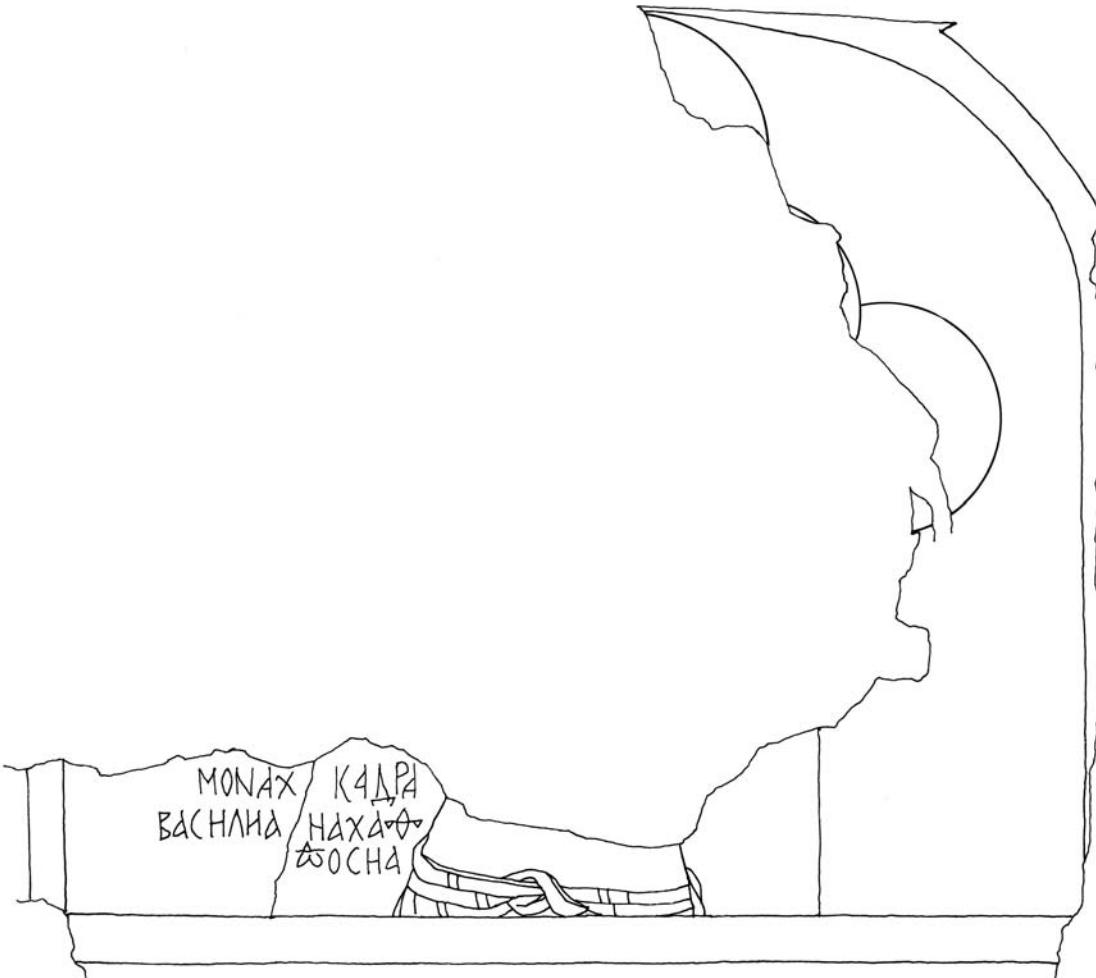
Изгледа да се могу пронаћи додатне основе за тврђњу да је особено иконографско решење с полеђине чувене дечанске иконе имало осетнијег одраза на ширем подручју Метохије. Од тог решења несумњиво је зависна једна пећка икона Богородице с мртвим Христом,

<sup>109</sup> Шакота, *Дечанска ризница*, 89.

<sup>110</sup> Исто, 89; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 66.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 64. БЕЛАЈА, ПЕЋИНСКА ЦРКВА, Плач Богородичин над мртвим Христом, цртеж

настала у другој половини XVI века.<sup>111</sup> Уз белајску фреску, она сведочи о томе да је у потоњој српској уметности иконографски образац с poleђине двостране дечанске иконе имао самосталну и занимљиву повест. На поменутој икони из Пећке патријаршије Богомајчина фигура својом величином, ставом и положајем руку дословно понавља лик Богородице с дечанског Плача Богородичиног.<sup>112</sup> Са старије иконе преузети су и положај Христове главе и руку, нарочито деснице, коју је придржавао и целивао свети Јован на левој страни представе. О самом лицу Спаситељевог ученика тешко је говорити јер је он на пећкој икони готово потпуно уништен. Извесна одступања ипак се уочавају у поставци Христовог торза, који је на млађој представи мање извијен и искошен, затим у томе што нема

мироносице на десној страни, док се при врху слике појављује горњи крак крста. Због свега тога могло би се рећи да је белајски живописац био нешто вернији решењу дечанског изворника но пећки иконописац.

Нажалост, засад није могуће утврдити да ли је ретко иконографско решење дечанског Плача Богородичиног настало у области Метохије или је ту само било нешто више поштовано. Околност да се први пут

<sup>111</sup> Д. Медаковић, *Дрворезна икона Распећа у манастиру Хиландару*, ЗРВИ 4 (1956) 190, сл. 6.

<sup>112</sup> На непосредну везу „ретке, ако не и јединствене сцене“ с poleђине дечанске иконе и њене „реплике“ из Пећке патријаршије указао је још Ђорђевић, *Две занимљиве представе мртвој Христу*, 193–194.

појављује на полеђини иконе Богородице називане Битољском, односно Пелагонијском, није од пресудног значаја. Ниједна друга позната икона Богородице Взиграница, односно Пелагонијске, нема на наличју такво необично оплакивање. С друге стране, тешко је просуђивати о путевима и опсегу ширења поменуте иконографске формуле изван метохијске области. Нама је позната још само једна представа која у основи понавља иконографију с полеђине дечанске иконе. У протезису цркве Ваведења Богородичиног у манастиру Добриве Георгије Митрофановић извео је скицу Оплакивања Христовог у синопији, а затим и зидну слику, несумњиво засновану на разматраном решењу.<sup>113</sup> Богородица, представљена у виду увећане полуфигуре, надвија се над дијагонално постављено тело мртвог сина и приљубљује образ уз његово лице. Једну руку Богомајка положе на Христове груди, а другом је, сасвим сигурно, придржавала његову главу. Иза ње се помаљају свети Јован, који прихвата и љуби учитељеву левицу, и мироносица што рукама подигнутим под теканином мафориона покрива уплакано лице. Све је исто као у Дечанима и Белаји, само обрнуто, попут слике у огледалу (сл. 66). Сличност је изразитија на скици у сепији но на завршеној зидној слици, пошто у припремној верзији нема крста у позадини и каменог гробног саркофага у првом плану. Познато је да је Георгије Митрофановић долазио у Метохију и да је осликао трпезарију и обновио живопис у Светом Димитрију у Пећкој патријаршији (1619/1620).<sup>114</sup> Ту је могао видети поменуту пећку икону из XVI века. Но, биће да на својим пропутовањима кроз српске земље тај хиландарски монах није заобишао ни оближње славне и светињама богате Дечане. Иконографско решење на скици и зидној слици Оплакивања у Добриве по општој поставци ближе је повезано с дечанском иконом, мада се на коначној верзији слике појављују поједини елементи, попут крста, преузети вероватно с пећке иконе. Извесну потешкоћу у подробнијем разматрању овог питања представља недостатак поузданог ослонца за прецизно датовање фресака у Добриве.<sup>115</sup> У сваком случају, у време када је осликовао Доњу студеничку испосницу и Завалу Митрофановић је био склонији да у проскомидију постави знатно конвенционалнију *Imago pietatis*.<sup>116</sup>

У иконографији дечанске иконе, белајске фреске и добрићевске скице могуће је препознати тешко разлучив сплет елемената који се појављују на представама Скидања с крста и Оплакивања Христовог.<sup>117</sup> Поменули смо да је на белајској фресци изостало непосредно указивање на прву од поменутих сцена због тога што нема представе Часног крста. Ипак, посредна подсећања на ту сцену веома су изражена. Необичан положај кукова укоса извијеног, готово преломљеног Спаситељевог тела и његов однос с Богомајком, која, стојећи изнад Христа, приљубљује главу уз његово лице, као да су преузети с појединих представа Скидања с крста. Такве су, рецимо, оне на слоновачи из Хановера, диптиху из Пинакотеке у Перући или на фрескама у крипти катедрале у Аквилеји и у живопису Милешеве и Дохијара.<sup>118</sup> На сликама попут оних у Милешеви, Перући и Дохијару нарочито истакнуто место уз Богородицу добили су, у средишњем делу, свети Јован Богослов и мироносице, који целивају ране на Христовим рукама. У иконографији Скидања с крста и иначе постоји тај мотив целивања Спаситељевих рук. Свети Јован Богослов, Богородица или пак једна од мироносица приказивани су веома често у византијској уметности како целивају руку Спаситељеву док Јосиф из Аритатеје и Никодим спуштају његово тело с крста.<sup>119</sup> Мање сличности с решењем дечанске и пећке иконе, односно белајске и добрићевске фреске, показује иконографска поставка многобројних представа типа *Pietà* са Запада, као и поствизантијских икона надахнутих западњачким обрасцима. Реч је о приказима Богородице која седи и у крилу држи Хри-

<sup>113</sup> Кајмаковић, *Георгије Митрофановић*, 140–141, 333, сл. 72. Аутор тражи порекло иконографије представе из Добриве у руској уметности.

<sup>114</sup> *Испо*, 26–64, 92 и на другим местима.

<sup>115</sup> *Испо*, 34–37; Петковић, *Српска уметност*, 137–138.

<sup>116</sup> Кајмаковић, *Георгије Митрофановић*, 83, 90, 142–143, сл. 30.

<sup>117</sup> За иконографију ових сцена у византијској уметности уп. Millet, *Recherches*, 467–516.

<sup>118</sup> *Испо*, 479–482, figs. 508–514, 629, 670; Радојчић, *Милешева*, Таб. XX.

<sup>119</sup> Millet, *Recherches*, 467–483.



Сл. 65. Плач БОГОРОДИЧИН НАД МРТВИМ ХРИСТОМ И БОГОРОДИЦА ПЕЛАГОНИЈСКА,  
ДВОСТРАНА ИКОНА У МАНАСТИРУ ДЕЧАНИМА

стово тело савијено у коленима, а не у куковима.<sup>120</sup> На дечанској и пећкој икони, као и на белајској фресци, нема никаквих наговештја да Богородица седи, иако су насликане полуфигуре. Осим тога, од западњачких слика типа *Pietà* две српске иконе из Метохије и фреску из Добрићева одвајала је и приљубљеност образа мајке и сина. И у Белаји је Богородица прислањала лице уз Христово, о чему сведочи однос нимбова. Таква приљубљеност Богомајке и мртвог Христа појављује се на Западу готово искључиво на тзв. типу *Не ридай мене, мајти*, који је сличан *Pietà*-ма и где Христос стоји усправно или је полегао у гробу.<sup>121</sup> С друге стране, извесна сличност с појединим од поменутих западњачких слика огледа се у томе што је Богородица представљена као несразмерно већа од самог Господа. Такво увећавање представе Богомајке која оплакује

сина среће се, међутим, и у уметности православних, каткад и на развијеним, „историјским“ сценама Скидања с крста.<sup>122</sup> Оно је давало посебан значај Богородици и истицало трагику њеног губитка као основни мотив приказа.

<sup>120</sup> Татић-Ђурић, *Пијета*, 551–567, са старијом литературом; Schiller, *Iconography*, fig. 609–614, 622–636, 664, 737; Belting, *Das Bild und sein Publikum*, Abb. 46; итд.

<sup>121</sup> Schiller, *Iconography*, fig. 730, 733, 738–739; Belting, *Das Bild und sein Publikum*, 32, 69, 84–86, 135–136, 286, 288, Abb. 5, 15, 24, 48, 109; итд.

<sup>122</sup> Татић-Ђурић, *Пијета*, сл. 4, 6; Millet, *Recherches*, figs. 513, 514. Понекад је увећан само Богородичин нимб, уп. Радојчић, *Милешева*, Таб. XX.

Поменути мотиви целивања Христове деснице и Богородичиног приљубљивања образа уз Спаситељев, односно обгрљивања његовог мртвог тела – обично на нешто другачији начин<sup>123</sup> – појављују се и на представама Оплакивања.<sup>124</sup> На њима значајну улогу такође добијају свети Јован Богослов и ожалошћене жене мироносице. Нажалост, у овој прилици није могуће упустити се у разматрање иконографске генезе и сложеног међусобног односа представа Скидања с крста и Оплакивања. Довољно је ипак уочити да су на дечанској икони, а свакако и на белајској фресци, биле истакнуте управо оне личности које су чиниле језгро развијене сцене Оплакивања Христовог. О томе да је реч о својеврсном Оплакивању, односно Плачу Богородичином, као основној теми разматраних представа јасно сведоче и препознатљиви гестови протагониста. Због изостављања инструмената страдања и карактеристичних личности (Јосифа Ариматејског и Никодима) асоцијације на Скидање с крста на тим слика-ма губе пресудан значај. Ма колико да су поједини елементи смишљено преузети из иконографске схеме спуштања Христовог тела с крста, они су на нарочит начин пробрани и утопљени у нов контекст, који у први план истиче тему Богородичиног ридања над мртвим Спаситељем.<sup>125</sup>

Разнолике представе телом умрлог Господа и плача Богородичиног над њим изникле су на непосредном литургијском надахнућу,<sup>126</sup> везујући се за различите поетске саставе читане и појане на богослужењима Страсне седмице, пре свега Великог петка и Велике суботе.<sup>127</sup> Самој дечанској икони тражен је и сасвим одређен текстуални извор. Препознат је у стиховима пете песме канона с малог повечерја Великог петка: „Примивши тело твоје у наручје материнско, Ђева пречиста заплака горко: љубљени сине мој, зашто ме остави у претешком болу и жалости; и кроз сузе горке она те љубљаше.“<sup>128</sup> Будући да је песма била повезана са изношењем плаштанице на средину храма, претпостављено је да је тада посебно истицана и поменута икона.<sup>129</sup> Добро је познато да су представе мртвог Христа и Богородице која га оплакује заиста изношene током богослужења Страсне седмице.<sup>130</sup> У складу с таквом „функцијом“ слике стоји и представа Богомајке утонуле у сенку слутњи, са живахним Младенцем

у наручју, на другој страни иконе. У поетским и проznim текстовима на богослужењима Великог петка и Велике суботе ритмично се преплиће успомена на плач Богородичин за јединцем са сећањем на доба када га је као дете држала у наручју.<sup>131</sup> С обзиром на те поетске саставе, нарочите пажње вредна је чињеница да је на лицу дечанске иконе насликана баш Пелагонитиса – Богородица взиграница. У црквеној поезији повезаној са Страсном седмицом често се као антитетза непомичности мртвог Христа кога грли и оплакује Богородица истиче некадашње разиграно посакивање божаственог детета у мајчином наручју.<sup>132</sup> Управо то сучељавање мајчинске радости засе-

<sup>123</sup> Иако се однос Богородице и Христовог тела на представама Оплакивања, сем по изузетку (Millet, *Recherches*, fig. 670), разликује од оног на дечанској икони и белајској фресци, сам начин на који Богородица у Оплакивању грли Спаситеља, односно прихвата његову главу, пружа убедљивије паралеле решењу из Дечана и Белаје по представе Скидања с крста. Уп. Millet, *Recherches*, figs. 538–540, 542–547, 550, 553–555.

<sup>124</sup> Millet, *Recherches*, 489–516.

<sup>125</sup> Не чуди стога што су истраживачи чешће одређивали ову сцену као Плач Богородичин или *Не ёлачи, моја маји* него као Скидање с крста. Уп. Л. Мирковић, *Иконе манастира Дечана, Старине Косова и Метохије 2–3* (1963) 45–46; М. Ђоровић-Љубинковић, *Две дечанске иконе Умиљенија*, Старинар 3–4 (1952–1953) 89; Татић-Ђурић, *Пијећа*, 558, нап. 35; Д. Милошевић, *Уметност у средњовековној Србији од XII до XVII века*, Београд 1980, 31; Шакота, *Дечанска ризница*, 89, 105; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 66.

<sup>126</sup> О тим различитим представама: Ђорђевић, *Две занимљиве представе мртвој Христа*, 185–195, са свом важнијом старијом литературом; Симић-Лазар, *Каленић*, 140–164; иста, *Sur le thème du Christ de Pitié en Serbie à la fin du moyen âge et dans les Balkans à l'époque post-byzantine*, у: *Μίλτος Γαρίδης (1926–1996) Αφιέρωμα*, Јањина 2003, 689–720.

<sup>127</sup> Myslivec, *Dvě studie*, 31–47; Belting, *An Image and Its Function*, 3–12; Марковић, *Прилој проучавању утицаја канона Велике суботе*, 167–179.

<sup>128</sup> Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 66.

<sup>129</sup> Исто.

<sup>130</sup> Myslivec, *Dvě studie*, 47–48; Belting, *An Image and Its Function*, 6–8; иста, *Das Bild und sein Publikum*, 159–160, 166–167.

<sup>131</sup> Belting, *An Image and Its Function*, 4; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 66.

<sup>132</sup> H. Maguire, *Art and Eloquence in Byzantium*, Princeton 1981, 99, 100, 102–103.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 66. Манастир Добрићево, Плач Богородичин над мртвим Христом, скица у синопији (лево) и цртеж завршне композиције

њене слутњом и горког плача осветљеног тихом надом појављује се у програмској поставци дечанске иконе (сл. 65).<sup>133</sup> Осим ње, сачувано је још неколико двостраних средњовековних икона са сасвим сличном тематиком, симболиком и литургијском наменом, насталих у православним земљама.<sup>134</sup>

Белајска представа Плача Богородичиног постављена је у другачији богослужбени контекст, ипак посредно повезан са службама Страсне седмице. Добивши место у ниши проскомидије, она је идејно саобраћала са симболиком тог дела храма и обреда који се у њему обављао. С обзиром на то да је чин припремања часних дарова за жртвено приношење, обављан у протезису, свештеним радњама и молитвама недвосмислено евочирао успомену на Христово страдање и живоносну крсну смрт,<sup>135</sup> православни мистагози одвајкада су га повезивали са искупительским голготским збитијем. О томе, између осталог, сведоче списи цариградског патријарха Германа, светог Николе Кавасиле или светог Симеона Солунског.<sup>136</sup> Разумљиво је стога што су извесни поетски састави и иконографска решења својствени прослављању Великог петка и Велике суботе лако могли наћи одраза у обреду проскомидије и тематском програму протезиса,<sup>137</sup> исправа тек у назнакама и спорадично, а касније све редовније и очевидније.

Ако се оставе по страни неки не баш поуздано датовани примери из прве половине и средине XIII века,<sup>138</sup> може се приметити да је већ око 1263. године *Imago*

<sup>133</sup> Као занимљиве аналогије дечанској икони могу се навести неки сувремени диптихи са Запада: на њиховом левом крилу налази се сетна Богородица типа Пелагонитисе, која усмерава поглед ка десном крилу с представом *Imago pietatis*, уп. Belting, *Das Bild und sein Publikum*, 53–58, Abb. 8–10.

<sup>134</sup> Belting, *An Image and Its Function*, 8–11.

<sup>135</sup> С. Муретов, *Исторический обзор чинопоследования проскомидии до «устава литургии» константинопольского патриарха Филофея. Опыт историко-литургического исследования*, Москва 1895, на разним местима; Мирковић, *Православна литургија* II/2, 55–64; Altripp, *Die Prothesis*, 41–67.

<sup>136</sup> Св. Герман Константинопольский, *Сказание о Церкви и рассмотрение таинств*, Москва 1995, 44/45–46/47, 54/55–56/57; Nicolas Cabasilas, *Explication de la Divine liturgie*, SC 4bis, Paris 1967, 80/81–92/93; Сочинения блаженного Симеона архиеп. Фессалоникийского, Писания св. отцев и учителей Церкви, относящаяся к истолкованию православного богослужения, Санктпетербург 1856, 105–107; Altripp, *Die Prothesis*, 38–40.

<sup>137</sup> Millet, *Recherches*, 482–488; S. Dufrenne, *Images du décor de la prothèse*, Revue des études byzantines 26 (1968) 297–310, нарочито 298–300; Belting, *An Image and Its Function*, 12.

<sup>138</sup> T. Velmans, *Le décor du sanctuaire de l'église de Calendžikha*, CA 36 (1988) 156, нап. 74, са старијом литературом; Altripp, *Die Prothesis*, 90, са старијом литературом.

*pietatis* била насликана у ниши на северној страни жртвеника Свете Софије трапезунтске.<sup>139</sup> У Сопоћанима је та слика добила место у лунети на западном зиду протезиса,<sup>140</sup> док је у Градцу тек посредно али ипак јасно повезана с простором проскомидије. Наиме, у конхи протезиса задужбине краљице Јелене Анжујске насликана је Богомајка окренута надесно, с молитвено придигнутим рукама. Она своју молитву усмешава ка попрсној *Imago pietatis* у конхи ђаконикона, с којом је повезана у недељиву програмску целину.<sup>141</sup> У познијим временима Богородичина представа често је обједињена у самој проскомидији с ликом Христа уснулог смртним сном.

Различити иконографски видови представа Христа приљубљеног уз крст или скинутог с крста (*Imago pietatis*), кога каткад оплакују и грле Богомајка, свети Јован Богослов и други близњи (*Pietà*), појављују се нешто учествалије у програму протезиса православних храмова тек у другој половини XIV века, да би се у њему усталили током XV и XVI столећа.<sup>142</sup> Реч је готово увек о представама које, као и белајска, својом иконографијом и натписима указују истовремено на две етапе голготске драме или више њих. Та појава, која не допушта прецизно историјско дефинисање представљеног, последица је непосредног литургијског надахнућа и намене тих слика.<sup>143</sup> Од друге половине XIV века у тематски програм протезиса православних храмова улази нешто опширења представа једног од тропара Марка Отрантског из првог канона Велике суботе (”Ανω σε ἐν θρόνῳ καὶ κάτῳ ἐν τάφῳ...”).<sup>144</sup> Њоме се такође подсећало на крсну смрт Господа, који чудесно борави у гробу не напуштајући небески престо. Почетком XVI века, а можда и нешто раније, у програм протезиса уводи се још једна тема, сасвим сличног смисла. Реч је о представи тропара ’Ἐν τάφῳ σοματικῶς..., односно *Во ћробе илошски*.<sup>145</sup> Преузет из богослужења Велике суботе, тај тропар уведен је у обред проскомидије најраније негде у другој половини XIV века.<sup>146</sup> Појава његовог опсежног приказа у програму проскомидије није, међутим, нужно искључивала представе као што су *Imago pietatis*, *Pietà*, Снетије, односно Оплакивање Христово, из конхе жртвеника, о чему сведоче програми Добрићева или Свете Тројице пљеваљске.<sup>147</sup> Појава нових тема и удвајање садржине у програму

протезиса веома су речити. С једне стране, они показују трајност и ширину давно власпостављених динамичких веза програма проскомидије с богослужењима Великог петка и Велике суботе. С друге стране, на особен начин сведоче о дубокој утемељености симболије крсног страдања у обреду и простору жртвеника у којем се он одвијао. Стога је сасвим разумљиво што је *Pietà* насликана и у проскомидији једне пећинске цркве каква је белајска, која у основи понавља програм већих, зиданих храмова.

### Зирафий ћри дну ћредсћаве Плача Бојомајиної

На представи у протезису белајске пећинске цркве могу се пронаћи и другачији трагови непосредне повезаности с богослужбеним обредом. У њеном доњем делу, с леве стране, уграбан је занимљив натпис. Зграфит је данас веома оштећен (сл. 63, 64, 67, 68). Нажалост, ни у временима када је откривен није био сачуван његов почетак. Тада су Ђурђе Бошковић и Сергеј Смирнов ипак могли да прочитају знатно више текста: ...  
**монах... | ирмонаха· и монаха Никадра· | и монаха ·Басилиа· и монаха Θεωδοσία // Помени Г(оспод)и Гурга и роди | ... его· Помени Г(оспод)и (И)ωβαν8·8 и Милиц8.**<sup>148</sup> Ако се натпис пажљивије осмотри, мо-

<sup>139</sup> G. Millet, D. Talbot Rice, *Byzantine Painting at Trebizond*, London 1936, 98; D. Talbot Rice, *The Church of Hagia Sophia at Trebizond*, Edinburgh 1968, 121.

<sup>140</sup> Ђурић, *Византијске фреске*, 198.

<sup>141</sup> Истло, 41, 198.

<sup>142</sup> Уп. литературу наведену у нап. 125; Altripp, *Die Prothesis*, 89–91.

<sup>143</sup> Belting, *An Image and Its Function*, 3–7.

<sup>144</sup> Марковић, *Прилој ћроучавању утицаја канона Велике суботе*, 167–179.

<sup>145</sup> Истло, 177–179, са старијом литературом.

<sup>146</sup> Истло, 178–179, са упућивањем на изворе и старију литературу.

<sup>147</sup> Кајмаковић, *Георије Митрофановић*, 70, 143–144; Петковић, *Манастир Света Тројица*, 53, 61–62, 128–129, 180.

<sup>148</sup> Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 265. У читање које су донели цитирани аутори унели смо мање измене и допуне. Тако су, на пример, вертикалним цртама означени крајеви редова, косим цртама одвојене су две основне хронолошке целине натписа, додата су нека слова, а скраћенице су разрешене.

гуће је уочити бар две фазе његовог настанка. Старији део зграфита завршавао се на крају трећег реда одоздо, свршетком имена монаха Теодосија – **ѡδօсіѧ**. У првом делу тог реда, који је остао непокривен словима, започет је нов натпис речима: **Помен(и) Г(оспод)и Гуѓра и роди**, а наставак није следио у продужетку реда, где се налазио остатак Теодосијевог имена, већ испод. Дакле, новији натпис просторно се надовезао, али сасвим механички, на старији текст. Тако је унета извесна збрка у редослед читања,<sup>149</sup> који је могуће воставити само ако се прати смисао написаног. Јасно је да је до тога дошло јер је део натписа с поменом Ђурђа, Јоване<sup>150</sup> и Милице додат позније на преосталу површину фреске испод старијег зграфита. Текст с поменутим именима извела је нека урезивању мање вична рука. За разлику од слова старијег, писмена новијег натписа знатније варирају у величини, уграбана су у неправилнијим редовима и не поштују оквир зидне слике. Тако су се његово почетно слово (П) и два завршна реда нашли на црвеној бордуре, изван површине са иконографском садржином (сл. 63, 67). У новијем натпису не помињу се монаси, као у старијем, већ искључиво световњаци, међу којима су и жене. Старији натпис у потпуности је урезан унутар површине омеђене бордуром. Ипак, не може се с пуним поуздањем тврдити ни то да је бар он читав настао једновремено и да је дело једног писара. Разлике у облику поједињих слова, нарочито слова „М“ и „А“, указују на могућност да су имена дописивале различите руке, то јест да је реч о „потписима“ поменутих монаха, уписаним истовремено или можда сукцесивно. Логично је претпоставити да се најстарија текстуална целина завршавала поменом монаха испред чијег је имена први пут у набрајању исписан везник **и (и монах Никадра)**.

У Белаји је било изузетно писмених и писању вичних инока, па су у скиту преписиване књиге, о чему је било речи.<sup>151</sup> Монах Никандар, писар што је 1493/1494. године у „пустињи Белаје“ преписао *Четворојеванђеље* које се сада чува у Дечанима (бр. 14), својевремено је препознат као Ника(н)дар из разматраног зграфита.<sup>152</sup> Показало се да је поменути писар заслужан и за настанак више других књига с краја XV или почетка XVI века из библиотеке дечанског манастира (бр. 47,

58, 59, 68, 97, 134).<sup>153</sup> Међу књигама поменуте библиотеке налазе се још две у чијој су изради учествовали писари са именом Никандар. Реч је о требницима из 1422. и 1453. године (бр. 68 и 131).<sup>154</sup> С обзиром на особености писма и време настанка рукописа, сигурно је да ниједан од тих писара није истоветан с Никандром који дела у Белаји крајем XV и почетком XVI века. За поменуту двојицу, осим тога, нема ни најмање потврде да су боравили у белајској пустини. Онај млађи чак изричito вели да пише књигу у манастиру Богородичног **Испѣਖія** (највероватније Успења) у Лесковцу.<sup>155</sup> Посвета цркве у којој он дела истоветна је, по свему судећи, с посветом белајског храма, али се топоним Лесковац ни у једном писаном извору не везује за Белају. Име неког јеромонаха Никандра, међутим, појављује се и у *Белајском йоменику*.<sup>156</sup> У сваком случају, препознавање пустинјака из зграфита у белајској цркви као познатог белајског преписивача с краја XV и почетка XVI века морало би се додатно проверити.

Према уверењу Гордане Томовић, поузданог познаваоца српске ћирилске епиграфике и палеографије, зграфит је настао током прве половине XV века. Своју палеографску анализу белајског натписа Г. Томовић љубазно нам је ставила на располагање:

„Записи, јасних и издужених слова, вешто су уграбани у редове доста уједначене висине, уз мања уметнута и надредна слова, са уобичајеном скраћеницом

<sup>149</sup> Она је, рецимо, битно утицала на једно раније погрешно читање натписа (уп. Нинковић, *Брасїво лавре Високих Дечана*, 27).

<sup>150</sup> Њено име својевремено је протумачено као мушки име **Иѡаннъ** (Петковић, Башковић, *Манасијир Дечани*, 114), што је исправио Ивановић, *Задужбине Косова*, 395.

<sup>151</sup> О томе уп. supra, стр. 39–46.

<sup>152</sup> Нинковић, *Брасїво лавре Високих Дечана*, 27–28; Смирнов, Башковић, *Археолошке белешке*, 265.

<sup>153</sup> Уп. supra, стр. 41–42.

<sup>154</sup> Уп. Богдановић, *Инвентар ћирилских рукописа*, 109 (1569 и 1570), са старијом литературом.

<sup>155</sup> Љ. Васиљев, *Помен Лесковца у рукописном службенику из 1454. године?*, *Лесковачки зборник* 29 (1989) 15–18.

<sup>156</sup> Уп. Прилої I. Никандар из зграфита поменут је као монах, а не јеромонах, док преписивач дечанских рукописа бр. 14 и 97 не даје прецизније податке о свом статусу и чину. Статус и чин монаха могли су се с временом мењати.



Сл. 67. БЕЛАЈА, ЗГРАФИТ ПРИ ДНУ ПРЕДСТАВЕ ПЛАЧА БОГОРОДИЧИНОГ НАД МРТВИМ ХРИСТОМ,  
ФОТОГРАФИЈА ИЗ 1966

за реч *Госиоди* (ГИ) и једноставним лигатурама (им, ни, ги, ир). Облик слова А претежно је омчаст, са усправном или улево закривљеном хастом, а само једном јавља се рачвасти облик. Два облика има и слово М, шири, закошених кракова, и ужи облик, с кратким укрштеним цртама, као и слово С, веће, тропотезно и као плитки полумесец. Узак и издужен облик задржава слово О и кад је у реду и кад је уметнуто у друго слово (Мо). Код слова К усправна црта одвојена је од десног полуокружног дела, а слово В има две одвојене полуокружне петљице спојене са усправним стаблом. Двојни слични облици слова А, М, О, затим облик слова Т, нарочито В, и широк и отворен облик слова омега (**w**) појављују се у натпису о смрти деспота Стефана из 1427. године и у надгробном натпису Родопа из 1436. године.<sup>157</sup> Високо слово Х са крацима који се на врху завршавају кукицама и сличан облик слова ук (ꙗ) срећу се у надгробном натпису Вигња Милошевића (1404).<sup>158</sup> У записима из Белаје утицај канцеларијског брзописа огледа се у облику слова Д, које личи на двокрако А (**и рди ... егo**), какво се у рукописима појављује и у другој половини XIV века (*Повеља кнеза Лазара цркви Ваведења у Ибрау, 1387*),<sup>159</sup> а у натписима од средине XV века (надгробни натпис јеромонаха Доментијана

из Петковице код Страгара, 1443; натпис на плочици из манастира Градца са именима деспота Лазара и Грѓура, 1446–1458).<sup>160</sup> У целини, записи из Белаје, као својеврстан поменик, својим општим изгледом, уредним, јасним и сведеним писањем и језиком показују да их је на руб фреске уносио непознати учени свештеник у кратком временском размаку, током неколико година у првој половини XV века.“

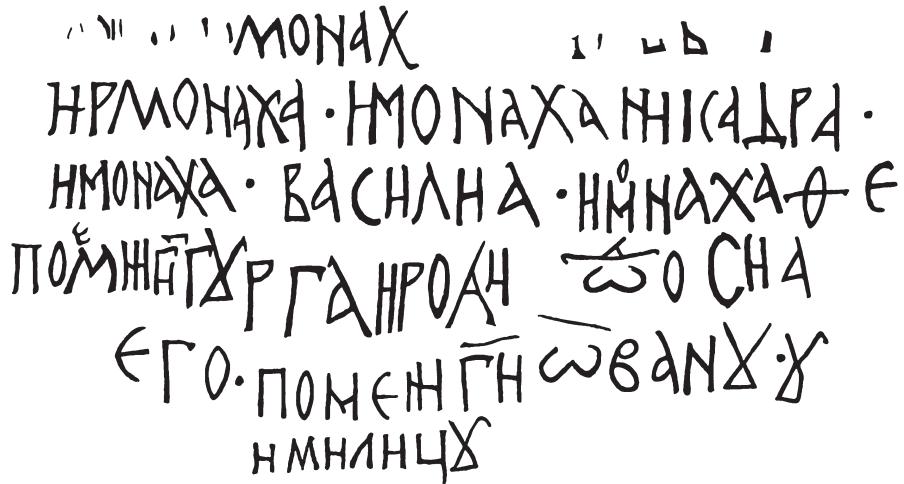
Сасвим је јасно да у назначено време у Белаји није могао живети писар чија је рука спретно водила перо још почетком XVI столећа. Због тога губи заснованост покушај да се монах Никандар поменут у белајском зграфиту поистовети с јединим по имену познатим преписивачем из Белаје. Веродостојан основ не може се пронаћи ни за препознавање осталих личности поменутих у зграфиту. Својевремено је претпостављено да је Ђорђе (Гург) из белајског натписа заправо Ђурђе (Гург)

<sup>157</sup> Томовић, *Морфологија*, 105–108, бр. 102–104; 112, бр. 110.

<sup>158</sup> Исто, 95, бр. 88.

<sup>159</sup> П. Ђорђић, *Историја српске хирилице*, Београд 1971, 349, сл. 147.

<sup>160</sup> Томовић, *Морфологија*, 114, бр. 113; бр. 114.



Сл. 68. БЕЛАЈА, ЦРТЕЖ ЗГРАФИТА С ПРЕДСТАВЕ ПЛАЧА БОГОРОДИЧИНОГ НАД МРТВИМ ХРИСТОМ  
ПРЕМА СТАРИМ КАЛКОВИМА И ФОТОГРАФИЈАМА

Остоуша Пећпал, у монаштву назван Јефрем, сахрањен у припрати манастира Дечана.<sup>161</sup> На каменој плочи која покрива његов гроб забележено је да је монах Јефрем преминуо 3. септембра 1377. године.<sup>162</sup> Стога се понуђена претпоставка мора одбацити. Под световним именом, и то међу другим световњацима, женама, Ђурђе је могао бити поменут у запису само пре монашења. С друге стране, зграфит је, као што ћемо видети, уграбан у фреску насталу око средине XV столећа, дакле много после 1377. године, када је Ђурђе Јефрем као инок окончао живот. Да у зграфиту није могао бити поменут Ђурђе Остоуша, замонашен као Јефрем, показују и наведени резултати палеографске анализе.

Својевремено се помишљало на то да белајски зграфит чува успомену на имена личности „чијим је трудом црква пописана“.<sup>163</sup> Ни то, међутим, неће бити тачно. Уочава се, најпре, да зграфит не представља јединствену целину и да потиче из различитих периода. Затим, чињеница је да су имена ктитора и заслужнике за настанак средњовековних живописа исписивана готово искључиво у фреско-технички у току самог живописа.<sup>164</sup> Напослетку, садржина сачуваног дела белајског натписа, уграбаног у већ давно осушену фреску, не пружа ни најмање сведочанство о ктиторству.<sup>165</sup> Сасвим би било необично и поименично помињање читаве монашке братије (бар петорице инока, можда уз старешину скита) као ктитора обнове сасвим скром-

ног храма. Разложно је стога претпоставити да су своја имена у фреску урезивали испосници који су се подвизавали у Белаји у време када су сликари већ у велико били напустили пештерну цркву. Њихове заслуге и права нипошто се нису морали односити на обнову храма. Позније поменути световњаци, па и Ђурђе, били су највероватније некакви приложници и сродници приложника. Њих је ипак тешко препознати међу личностима из Белајској йоменици. Тако се, рецимо, имена Јована и Милица појављују неколико пута у делу поменика намењеном женама, и то једно недалеко од другог или чак једно уз друго. Јасно је да је реч о

<sup>161</sup> Нинковић, *Брасово лавре Високих Дечана*, 23–25, 27; исти, *Сан краља Стефана*, 65; Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 265; Ивановић, *Задужбине Косова*, 395.

<sup>162</sup> Д. Поповић, *Средњовековни надгробни симболи у Дечанима*, у: *Дечани и византијска уметност*, 233–234, сл. 8–9, са старијом литературом.

<sup>163</sup> Нинковић, *Брасово лавре Високих Дечана*, 27.

<sup>164</sup> По изузетку, имена ктитора могла су бити поменута у оквиру зграфита трећих лица, али у сасвим другачијем контексту и са сасвим другачијим смислом но што је то било у Белаји. Уп. Војводић, *Зидно сликарство цркве Светог Ахилија у Ариљу*, 32–33, са старијом литературом; Симић-Лазар, Каленић, 79 (7), 81; итд.

<sup>165</sup> Веровало се да је уништен „историјски дио натписа“ (Нинковић, *Брасово лавре Високих Дечана*, 27), што је, с обзиром на садржину сачуваног дела зграфита, сасвим мало вероватно.

поменима различитих или истоимених особа. Зато је потпуно безнадежан било какав покушај повезивања личности записаних у поменик са именима наведеним у зграфиту.

У сваком случају, извесно је да су у молитви урезано при дну представе Плача Богородичиног у проскомидији малог пећинског храма исписана најпре имена неколицине монаха, а за њима мањег броја световњака. Захваљујући многим аналогијама, разлог и смисао исписивања тих имена у ниши проскомидије сасвим су јасни. Обичај бележења имена ктитора, приложника, сликара или других личности на зидовима протезира православних храмова поштован је током читавог средњег века. Имена су могла бити записана у оквиру краће молитве, као у жртвеницима Токали килисе – Нове у Кападокији, Светог Андреје на Трески, Светог Константина и Јелене у Охриду, Светог Ђорђа у селу Врбјанима крај Охрида, Светог Николе у Брезови код Ивањице, Светих апостола у Костуру, Светог Николе у Шељцанима код Елбасана, Светог Димитрија у селу Туминецу (Преспа), Светог Јована Претече у Црколезу итд.,<sup>166</sup> или су била побројана у виду диптиха, рецимо у цркви Светог Мине у селу Штави и пећинској цркви Светог крста у Острогу.<sup>167</sup> У Дечанима је портрет с молитвеним натписом првог игумана Арсенија насликан на улазу у протезис.<sup>168</sup> Неретко је помен са именима заслужника исписиван у проскомидији управо у оквиру представа *Imago pietatis* и *Pietà*, односно уз њих. То је учињено у Руденици, Светом Јовану Претечи у Јашуњи, Светој Петки у Валешу код Елбасана, Светом Николи у Подврху код Бијелог Поља, пећинском храму Светог крста у Острогу, цркви Ваведења Богородичиног у манастиру Пустини итд.<sup>169</sup>

Исписивање имена у протезису било је непосредно повезано са литургијским обредом.<sup>170</sup> У току чина проскомидије свештеник у жртвенику издаваја из просфора честице за живе и почивше, изговарајући молитвено њихова имена према диптиху или неком другом списку.<sup>171</sup> Особе поменуте у зграфитима на фресци нише протезиса белајске цркве могле су рачунати на трајну литургијску успомену. Још је дечански архијерарх Леонтије Нинковић разумео да је зграфит у белајској проскомидији „служио за вјечни поменик братије свјатаго мјеста сего“.<sup>172</sup> Урезана уз представу

Оплакивања Христовог, као под агнецом и честицом посвећеном Богородици, њихова имена била су непосредно пред очима свештеника који су припремали дарове и читали молитве. Иако је литургијски смисао бележења имена у белајској проскомидији исти као у побројаним споменицима,<sup>173</sup> поступак је другачији. У испосничкој цркви имена су додата накнадно, можда и више година пошто је фреска била насликана.

<sup>166</sup> С. Пелеканидис, *Καστοριά. Βυζαντινάί τοιχογραφίαι*, Солун 1953, 190, 200; Паузанова, Дамо, *О творчестве албанского средневекового художника Онуфрия*, 287; Суботић, *Свети Константин и Јелена*, 5, 107 (2); A. Wharton Epstein, *Tokali Kilise. Tenth-Century Metropolitan Art in Byzantine Cappadocia*, Washington 1986, 33, 80; J. Prolović, *Die Kirche des Heiligen Andreas an der Treska*, Wien 1997, 42–43, Fig. 5, Abb. 2; Г. Ангеличин Жура, *Споменици ог историјата на уметноста на Охрид и Охридско*, Охрид 1997, 100, 112; Станић, *Црква Светог Николе у Брезови*, 114–119, сл. 31; З. Ракић, *Црква Светог Јована Претече у Црколезу*, Београд 2007, 9, сл. 36; Г. Ангеличин-Жура, *Два ћироја за познавање на иносизванишките уметности во Охридско-преславскиот регион*, Културно наследство 34 (2008) 57, 58; Ј. Сисиу, *Εικόνες του Ονουφρίου τάχα και ςωγράφου στην Καστοριά*, Ниш и Византија 8 (2010) 342–343.

<sup>167</sup> Петковић, *Зидне слике у Островију*, 33, 34; исти, *Српска уметност*, 332–334.

<sup>168</sup> И. Ђорђевић, *Представа Стефана Дечанског уз олтарску преграду у Дечанима*, Саопштења XV (1983) 40.

<sup>169</sup> Л. Мирковић, *Руденица*, Прилози за књижевност, језик историју и фолклор 11 (1931) 91–92, сл. 2; А. Сковран, *Црква Св. Николе у Подврху код Бијелој Поља*, Старијар 9–10 (1959) 358 (115), 359, сл. 9; V. Pauzanova, *Piktori shqiptar i shekullit të XVI-të Onufri nga Neokastra (Elbasan)*, Buletin per shkencat shoqerore III (Tiranë 1953) 13–14, fig. 1; Пузанова, Дамо, *О творчестве албанского средневекового художника Онуфрия*, 288, сл. 9; Петковић, *Зидне слике у Островију*, 33; Г. Суботић, *Зидно сликарство Светог Јована Претече у Јашуњи* (1), Лесковачки зборник 27 (1987) 25–26, 32–33; С. Пејић, *Манастир Пустинја*, Београд 2002, 21, сл. 12.

<sup>170</sup> Л. Мирковић, *Манастир Пустинја. Историја манастира Пустинје*, Богословље, год. V (XX), бр. 1–2 (1961) 87.

<sup>171</sup> E. Melia, *Les Diptiques liturgiques et leur signification ecclésiologique*, у: *L'Église dans la liturgie. Conférences Saint-Serge, XXVI<sup>e</sup> semaine d'études liturgiques*, Paris 1980, 224–227.

<sup>172</sup> Уп. Нинковић, *Браслава лавре Високих Дечана*, 27. Наравно, поменути световњаци нису могли бити део монашког братства.

<sup>173</sup> У натпису у проскомидији охридске цркве Светог Константина и Јелене, рецимо, помиње се ктитор Партенције (Суботић, *Свети Константин и Јелена*, 5, 107.2), чије је име несумњиво било забележено у храмовном диптиху, односно поменику. Стога не треба искључити могућност да су личности поменуте у зграфиту у цркви у Белаји биле уписане и у *Белајски поменик*.

Аналогија таквом поступку може се пронаћи у службеницима какав је онај дечански бр. 130 из XIV века.<sup>174</sup> У тај кодекс, на маргине листа 6, који садржи текст обреда проскомидије с молитвом за ктиторе и живе чланове цркве, познијим рукописом унето је десетак имена. Након молитвеног призыва, у складу са обредом проскомидије – **помени г(оспо)ди рава сво-его** (односно **раве своју**) – записана су имена Радислава, монахиње Василије, Вукана, Милице, Владислава, Дмитра, Марије итд.<sup>175</sup>

### ЛИКОВНЕ ОСОБЕНОСТИ И ВРЕМЕ НАСТАНКА ЖИВОПИСА

Већ је поменуто да је део првобитне фреске са широком декоративном траком покрiven омалтерисаним и живописаним зидом који је затварао белајску пећину на источној страни. Ово сасвим јасно сведочи о томе да је пештерна црквица осликавана у два наврата.<sup>176</sup> Пошто је декоративна трака изведена на истом слоју фреско-малтера на којем су и арханђео Гаврило из Благовести и сцена Силазак у ад у горњој зони северног зида, очевидно је да су и те представе припадале првобитном украсу храма (сл. 40–42). За њих се, по својим ликовним особеностима, недвосмислено везују Богородица из Благовести, Рођење Христово и фрагмент Крштења у горњој зони наспрамног зида. Уосталом, те три представе насликане су на истом слоју фреске на којем је и орнаментална трака покрivenа дogradњом на јужној страни (сл. 35, 45). Млађу сликарску целину чине фреске у доњој зони, сродне представи Свете Тројице на поменутом накнадно саграђеном источном зиду. Осим по стилским особеностима и начину сликања, две целине живописа у белајској цркви разликују се и по извесним техничким детаљима. Тако су, рецимо, бордуре старијег слоја извођене знатно тамнијим тоном црвене боје и нису наглашаване белом линијом оквира. Насупрот томе, цигластоцрвене бордуре у нижим зонама цркве пећине имају такве оквире.<sup>177</sup> Да би олакшао себи рад, сликар старијих фресака најпре је хитро урезивао у свеж малтер цртеж нимбова, наборе драперија и обрисе архитектуре у позадини. Таквим поступком није владао

млађи зограф. С друге стране, он се суочавао са знатно неравнијим површинама зидова, насталим накнадним проширивањем пећине у нижем делу. Због тога овај мајстор готово редовно наноси најпре слој малтера за равнање, па тек онда финији фреско-малтер. Старији сликар чинио је то знатно ређе. Најзад, запажају се и извесне разлике у саставу и структури малтера који користе двојица мајстора.

Фреске обојице сликара у белајској црквици Успења Богородичиног веома су страдале. Уништене су читаве композиције или делови композиција, најфинији, завршни слој боје готово је потпуно ишчезао, док су првобитне колористичке вредности живописа значајно изменењене под топлотним утицајем сунца и ватре. Ипак, лако је уочљиво да је старији белајски сликар знатно надаренији, вештији и образованији уметник од млађег зографа.

Тај старији мајстор био је веома добро упознат с начелима, уметничким средствима и духом сликарства зреле ренесансне Палеолога. Из ризнице класицистичког наслеђа коју је баштинила византијска уметност прве половине XIV века он је био кадар да на своје слике пренесе особене каноне лепоте и пропорција, достојанствену елеганцију покрета и срачунату уравнотеженост композиција. На његовим сликама нема драматичног сукобљавања светла и сенке или експресивно изобличених физиономија и нервозних кретњи. Структуром композиција владају вертикале и хоризонтале, низане у стабилном и ведром ритму, док су дијагонале ретке и ненаглашене (стене у позадини Силачка у ад, крила арханђела у Благовестима, Богородичин

<sup>174</sup> О том рукопису уп. Теодоровић-Шакота, *Инвентар рукописних књига*, 209; Богдановић, *Инвентар Ћирилских рукописа*, 101 (1444).

<sup>175</sup> На основу увида у рукописе.

<sup>176</sup> У старијој литератури те две фазе живописа нису уочене и раздвојене. Белајско сликарство широко је датовано у XIV, односно XIV–XV век. Уп. Ивановић, *Задужбине Косова*, 395; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 18, нап. 15.

<sup>177</sup> Ако би се препоставило да су и у горњој зони били извучени бели оквири бордура, али да су се одлепили и отпали, што је мало вероватно, и то би указивало на постојање разлика, само нешто другачијих – технолошких – у раду старијег и млађег сликара.

лежај у Рођењу). У дефинисању композиционог оквира и ритма знатну улогу добили су сликана архитектура и пејзаж. Мермерни зид са ступцима и сводна грађевина у Благовестима или стеновите литице у Силаску у ад и Крштењу умешно су коришћени за успостављање равнотеже сликаних маса и стварање утиска продубљености простора. Својим облицима они се активно укључују и у обликовање амбијенталне атмосфере на слици. У том смислу нарочиту улогу имало је класицистички замишљено здање на стубовима иза Богородице у Благовестима, са отвореним поткровљем, фасадом украшеном рељефима (гризаж) и лучним отвором, делимично застртим завесом. Моделацију заобљених лица сликар изводи прилично поступно и истанчано. Остварује је и тонским и колористичким средствима, па је начин на који су волумени дочарани најчешће тешко пратити због промена боја и љуспана ѓиналних, лазурних наноса пигмента.<sup>178</sup> Иако је колорит старијих белајских фресака веома пострадао, може се уочити да је био прилично расветљен. Њиме су владале – насупрот утиску који сада пружа – сасвим уравнотежене хармоније топлих и хладних тонова. Голубље плава, светлозелена и бела сусретале су се с топлим окером, мрком и црном у оквиру истих композиција (Благовести, Крштење). Утиску свечаности и ведрине првобитног белајског живописа, па и извесне раскоши, доприносиле су и простране декоративне површине, изведене на белој подлози. Сачувани су остаци широких, вертикално постављених трака у источном делу храма и хоризонталних, нешто ужих, али пажљивије сликаних и колористички богатијих, изнад празничних композиција.

Нема сумње да је сликар старијег белајског живописа доследно пратио класицистичке уметничке токове унутар све наглашенијег стилског разногласја зреле ренесансне Палеолога. Његова основна уметничка оријентација стога је лако разазнатљива. Старији белајски живописац, међутим, уравнотежену класицистичку структуру није потапао у сувођу сликарске обраде, карактеристичну за академизовано сликарство друге четвртине и средине XIV века. У складу са својим темпераментом и надахнућем, он успева да сачува непосредност и живост сликарског поступка. То се уочава већ у цртежу, изведеном спонтано и са извесном ме-

ром напона (крила, хаљине и увојци косе архангела Гаврила из Благовести, власи и одећа светог Јована из Крштења), а понекад чак нервозно и нехајно (црвене жилице у структури мермерног зида у Благовестима). Утиску титравог површинског покрета доприносе до некле и светлосни акценти на лицима и власима (пророци у Силаску у ад), драперијама (архангел Гаврило) или стеновитим литицама (Силазак у ад). Ипак, остварења старијег белајског сликара веома су удаљена од тзв. експресионистичких стилских токова из средине XIV века. У Белаји ни приближно нема оног динамизма цртежа, драматичних, готово барокно наглашених сукоба светла и сенке или изразитих деформација фигура и ликова какви се срећу, рецимо, у дечанској припрати или на луку према западном травеју Светих апостола у Пећи, осликаном у време архиепископа Јоаникија. Само је глава анђела на десној страни композиције Рођења Христовог у белајској цркви сасвим благо изобличена, с понешто „увученим“ горњим делом чела (сл. 50). Поређење с поменутим сликарством у Пећи, стилски можда најближим старијим фрескама у Белаји, нарочито је поучно. Типологија ликова пророка Давида и Соломона, а нарочито облик и начин исцртавања њихових круна, карактеристичних за средину XIV века, доста је слична у два споменика.<sup>179</sup> И лик светог Јована Крститеља из Белаје показује сличност с појединим пророчким физиономијама у Пећи.<sup>180</sup>

<sup>178</sup> Зелена подсликавања и окер доњег наноса боје уочљиви су још на руци, врату и горњем делу чела архангела из Благовести и два анђела из Рођења. Преко такве основе наношена је боја у слојевима, која је углавном поцрвенела и у приличној мери отпала. Као што је уобичајено, завршни светлосни акценти на најосветљенијим деловима лица извођени су потезима беле. Мада сасвим истињени, они су видљиви на челу, грбини носа и под капцима архангела Гаврила из Благовести и светог Јована Претече и пророка Давида из Силаска у ад (стара фотографија). Боја је и на драперијама наношена у слојевима (Богородица и архангел из Благовести, свети Јован из Крштења), али се због дебљине наноса ту још више љушпала.

<sup>179</sup> Готово лоптасте, наврх главе издигнуте круне пророка Давида, са удвојеном ивицом полуобручка који премошћује теме и карактеристично распоређеним крупним бисерима и драгуљима, готово су идентичне у оба споменика. Уп. В. Ј. Ђурић, С. Ђирковић, В. Кораћ, *Пећка Јајеријархија*, Београд 1990, сл. 133.

<sup>180</sup> Исто, сл. 134.

Но, начин обраде и дух слика знатно се разликују у два споменика. До сличног резултата доводи и поређење с појединим остварењима сликарства дечанске припрате и њима сродних уметника.<sup>181</sup> Заправо, белајском живопису веома је тешко пронаћи непосредније аналогије, иако он показује многе опште сличности са сликарством средине XIV века. На датовање старијих белајских фресака у то време, осим типолошких и инсигнитоношкој особености, наводе и начин моделовања и својства цртежа.<sup>182</sup>

Као што смо поменули, извесне сличности, углавном општије природе, белајски живопис има с појединим фреско-целинама дечанског католикона. Те сличности, међутим, могу послужити само као сведочанство о томе да су два сликарска ансамбла изведена у приближно исто доба. Извесно је ипак да ниједан од сликара угледне владарске лавре којој је припадао белајски скит није радио фреске у пећинској црквици Успења. Та чињеница такође може имати значаја за одређенија хронолошка разматрања. Живописане зидне површине у Белаји сасвим су скромне, а стил фресака и уметнички квалитет приближни су дечанском сликарству. Да је испосница осликанана кад и католикон Дечана, не би било разлога да се за извођење тог живописа позива посебан сликар. То изгледа утолико логичније што је више живописаца, подељених у неколико група, годинама радило у Дечанима истовремено.<sup>183</sup> Пошто белајски сликар није оставио никакав траг своје делатности у Пантократоровој цркви, разложно је претпоставити да је пећинска црквица Успења осликана непосредно пре или непосредно после Дечана. У вези с тим, поменимо да су недавно изнета запажања важна за тачније датовање отпочињања сликарских радова у дечанском храму. Утврђено је да се натпис игумана Арсенија из 1339/1340. године, исписан на греди у северном делу цркве, везује за сликарство унутрашњег, а не спољашњег северног брода.<sup>184</sup> Скренута је пажња и на чињеницу да се тај натпис налази у низним зонама храма. На основу свега тога изнето је мишљење да је осликовање периферних простора дечанске цркве могло започети и коју годину раније но што се досад сматрало, свакако још негде око 1337.<sup>185</sup> С обзиром на стилску зрелост белајских фресака, чини се мање вероватним да су оне настале до 1337. или

1339. године. Далеко је вероватније да су изведене након 1347/1348, када је окончано осликовање дечанског наоса.<sup>186</sup>

Млађи живопис белајске црквице пострадао је још више него сликарство из средине XIV века. Сачувани су само фрагменти фигура, без иједне боље очуване главе, а сложеније наративне композиције, по свему судећи, нису ни биле сликане на том слоју фресака. Ипак, захваљујући ономе што се сачувало у храму и старијој документацији, могуће је бар донекле сагледати његове ликовне особености. Већ је поменуто да је реч о делу живописца мање надареног и слабије обрађованог од сликара старијих фресака. Његове фигуре неискладних су пропорција, са увећаном главом, чија је величина једнака четвртини висине тела. Пластика лица и волумена тела знатно су мање изразити, једва нешто више но наговештени, јер је моделација схематизована, а осликовање прилично запостављено. У дефинисању облика нарочиту улогу добила је доста тврда линија. Више од сведене тонске моделације она описује физиономије и обрисе тела, пресеца форме и уситњава их. На драперијама сплет линија гради густу мрежу светлосних акцената, готово издвојену у за себију раван, сводећи природне облике на прилично стилизовану интерпретацију. У том погледу на фигурама има нарочито карактеристичних детаља. Особен

<sup>181</sup> За те уметнике уп. С. Габелић, *Једна локална сликарска радионица из средине XIV века. Лесново – Дечани – Марков манастир – Челотек*, у: *Дечани и византијска уметност*, 367–377.

<sup>182</sup> Речимо, моделација чела архангела Гаврила из Благовести и цртеж увојака косе над челом, као и моделација архангеловог химатиона.

<sup>183</sup> О тим сликарима и њиховим групама: Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 460–500.

<sup>184</sup> *Историја*, 326.

<sup>185</sup> *Историја*, 30.

<sup>186</sup> За хронологију настанка дечанског живописа уп. Суботић, *Прилој хронологији дечанској зидној сликарству*, 111–135. Недуго након завршетка живописа у наосу насликан је портрет другог дечанског игумана Данила на јужној страни ступца у југозападном углу. Ни он није рад сликара Белајске испоснице. Уп. Д. Војводић, *Портрети владара, црквених доспојанственика и илемића у наосу и припрати*, у: *Зидно сликарство манастира Дечана*, 276–277, сл. 13.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 69. БЕЛАЈА, СЕВЕРОИСТОЧНА СТРАНА ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ, ДОЊИ ДЕО, СНИМАК ИЗ 2006

је, рецимо, начин на који се кроз наглашено продужени полуокружни урез истиче облина рамена троглавог арханђела Свете Тројице или двојице арханђела крај Богородице (сл. 57, 60–62). На представама ових других поучан је и начин представљања молитвено подигнутих руку под драперијом. Утиску неуглађености, чак и незграпности, доприноси несразмерна увећаност стопала арханђела у односу на те покривене шаке, као и начин на који су бестелеснима „окачена“ неприродно раширена крила.

Судећи по остацима представе арханђела насликаног лево од Богородице, на којима је боја сачувала свежину, сликарска материја млађег белајског сликара није била сасвим „сува“ и без извесне једре лепоте (сл. 61, 69). Као целина, млађи живопис морао је давати нову интонацију читавом ансамблу, посебно особеношћу својих боја. Изложене светлосном и топлотном дејству сунца и ватре, оне су умногоме изгубиле

своју праву вредност.<sup>187</sup> Очуванији делови живописа, међутим, недвосмислено сведоче о његовим изворним својствима. С доста сиромашне палете млађег белајског зографа – палете звучних али неоплемењених боја – расуо се по нижој зони зидова анахоретског храма сасвим транспарентан, прилично расветљен и ведар колорит. Превлађују црвена и зелена, које се преплићу са окером и расветљеном плавом бојом позадине слика. Уз представе нису сликане орнаменталне траке, као у вишим деловима цркве. Очевидан је покушај, међутим, да се уз што издашнија сликарска средства дочара утисак свечаности, па и раскоши у ентеријеру пештерног храма, по узору на зидане задужбине углед-

<sup>187</sup> Боје су биле измене већ у време када су испосничку цркву обишли две Британке и у њој виделе „лик Богородичин дosta грубо црвеном бојом нацртан“. Уп. *Travels*, 435; *Путовање*, 323.

них ктитора. У приземној зони изведена је веома пажљиво у фреско-техници имитација сокла украшеног инкрустацијом од мермерних плоча (сл. 69). Као што је поменуто, може се ипак закључити да сокл у виду мермерних плоча није био насликан и ван олтарског дела, на целокупној дужини зидова храма.

Због великих оштећења млађег белајског живописа веома је тешко проналазити уверљиве стилске аналогије том сликарству и донети поуздане и сасвим прецизне судове о времену његовог настанка. Пажљивије сагледавање његових програмских, иконографских и стилских обележја ипак води уверењу да је он настао негде око средине XV столећа. Појава особене представе Плача Богородичиног над мртвим сином у ниши проскомидије и изображавање Свете Троице у виду троглавог анђела на источном зиду упућују на закључак да млађе белајско сликарство није настало пре краја XIV века.<sup>188</sup> Иконографска разматрања показала су такође да се представа попрсне Богородице Оранте са Христом на грудима, ван медаљона, појављује нешто чешће у апсидалним програмима тек од XV столећа. Извесну вредност за одређивање горње хронолошке границе настанка другог слоја живописа пештерног храма у Белаји има и разматрани зграфит. Палеографска анализа слова зграфита смешта његов настанак у прву половину XV века.<sup>189</sup> Ово би сведочило о томе да је други слој сликарства у Белаји настало најкасније око средине XV столећа. И смањивање броја монаха који у Дечанској пустињи бораве пред крај XV века и у XVI столећу, о чему ће касније бити речи, као да говори против претпоставке да се тада могла појавити потреба за проширивањем храма и осликовањем новонасталих зидних површина. Најзад, очевидно је и по стилским особеностима млађег белајског живописа да он не припада сликарству из доба обновљене Пећке патријаршије. По начину моделовања, улози линије, колориту, поједностављивању облика, истицању мреже белих линија светлосних акцената и њиховом издвајању у засебну раван, он је далеко сроднији живопису у споменицима из средине и друге половине XV столећа. Датовању белајског живописа у то време ишла би у прилог и помало здепаста, раззвучена слова кратких вертикала из натписа уз лик Богородице у конхи.

Ако се све речено узме у обзир, чини се да је најоправданије датовати други слој белајског сликарства у време око средине XV века или нешто мало раније. Тачније, оно је могло настати негде непосредно пре 1439, када су Турци први пут освојили област у којој се налазе Дечани, или у периоду између ослобођења те области 1444. и њеног коначног пада под турску власт 1455. године. Сасвим је мало вероватно да су у Дечанима и њиховој околини били предузимани иоле значајнији радови у доба прве, краткотрајне турске окупације (1439–1444). Иако је тада врховна османска власт у извесној мери признала манастиру привилегован положај, тешко да су Дечанци успевали да га одбране од локалних моћника услед несрећених прилика.<sup>190</sup> Тада ни у другим деловима Србије нису предузимани значајнији задужбинарски подухвати.<sup>191</sup> Можда има највише разлога за закључак да је млађе белајско сликарство изведено у деценији након „Дуге војне“ (1443–1444) и Сегединског мировног споразума.<sup>192</sup> У том периоду релативног мира и извесног привредног опоравка Србије<sup>193</sup> некадашња област Бранковића, мада и надаље у посебном положају, поново се нашла у оквирима српске деспотовине.<sup>194</sup> У њој је остала све до 1455, када Мехмед II осваја Ново Брдо и коначно запоседа јужни део Србије, укључујући

<sup>188</sup> О времену појављивања различитих литургијски надахнутих видова Снетија и Оплакивања у протезисима српских цркава уп. Ђорђевић, *Две занимљиве представе мртвој Христу*, 185–195. За представе Свете Троице као анђела трикефалоса уп. *supra*, стр. 79–88.

<sup>189</sup> За поменуту палеографску анализу уп. *supra*, стр. 99–100.

<sup>190</sup> Шакота, *Дечанска ризница*, 53.

<sup>191</sup> Сасвим је неодрживо, мада је општеприхваћено, датовање обнове и осликовања Богородичине цркве у Доцу код Студенице у 1441/1442. годину. На основу преписа ктиторског натписа који је 1877. године начинио Михаило Валтровић може се прилично поуздано закључити да је долачка црква осликана нешто раније, заправо 1435/1436. године. О томе уп. Д. Војводић, *Нови појед на кишфорски настап из Богородичине цркве у Доцу код Студенице*, Наша прошлост 10 (2010) 59–66.

<sup>192</sup> О „Дугој војни“ и њеним последицама уп. Спремић, *Деспој Ђурађ Бранковић*, 277–301.

<sup>193</sup> ИСН II, 254–277.

<sup>194</sup> Спремић, *Деспој Ђурађ Бранковић*, 299.

Метохију, све до Крушевца.<sup>195</sup> Нема сумње да је и та деценија мира протекла у осећању несигурности услед туђинске претње и велике дужничке кризе у градовима и да није била нимало повољно време за уметничко стварање. Но, тада су ипак подизани и осликаны српски храмови. Тако је, рецимо, године 1451/1452. саграђена и живописана црква Ваведења Богородичног у Пећанима код Суве Реке у Метохији.<sup>196</sup> У исто то доба – око средине XV века, свакако пре 1455 – настају и фреске другог слоја у Доцу код Клине и у Светом Николи у Чабићима.<sup>197</sup> Вративши се у обновљену деспотовину, о црквама и манастирима брине такође сам деспот Ђурђе.<sup>198</sup> Он је, како се наводи у једном поznijem natpisu, године 1444. подигао храм у селу Брезовцу под Венчацом.<sup>199</sup> Нешто касније, 1453–1455. године, српски владар гради цркву Светог Луке пред својом утврдом у Купинову у Срему.<sup>200</sup> Деспот се о материјалној страни црквеног живота старао и на други начин. Потрудио се, рецимо, да Дечанима и Бањској буде прослеђена из Дубровника сребрнина коју им је средином XV века тестаментом оставила удовица војводе Мркше.<sup>201</sup> Православну цркву у Србији и ван ње у тим годинама обдарују, дакле, како српски владар тако и његови поданици,<sup>202</sup> што је омогућило одржавање, обнављање, па и подизање цркава и манастира.

У деценијама непосредно по пропасти државе 1459. године, међутим, делатност на стварању монументалне уметности у Србији готово потпуно замире. Само су ретки појединци, блиски врху завојевачке власти – какав је био Михаило Анђеловић, чијом је заслугом 1464. године осликана припрата Нове Павлице – били кадри и власни да остваре неко знатније уметничко дело.<sup>203</sup> Уз све наведене разлоге, и та околност наводи на закључак да су млађе белајске фреске морале настати пре средине шесте деценије XV века. О томе колико су тешке биле прилике у којима су се нашли Дечани у првим десетлећима након турских освајања сведочи јетки запис из 1477/1478. године у једном дечанском прологу (инв. бр. 57).<sup>204</sup> Услед тих прилика манастирско братство, које је плаћало годишње дажбине у износу од 12.625 акчи, свело се већ 1485. године на свега дванаесторицу монаха.<sup>205</sup>

С обзиром на оштећеност живописа белајске црквице, не може се створити потпуно јасна представа о

томе како су се две стилски веома различите групе фресака уклопиле у јединствену целину. Изгледа да знатне разлике у уметничком приступу, колориту и вештини двојице зографа ипак нису долазиле до пуног израза у необичном ентеријеру пештере. Углавном строго одељена по зонама, у слабо прегледном и вероватно шкрто осветљеном простору, остварења различитих белајских сликара нису била очевидно и оштро сучељена. Сигурно је ипак да су се фреске млађег сликара наметале оку посматрача. Постављене су на прегледније и истакнутије површине и биле су колористички упадљивије. Судећи по ономе што је очувано, њихов творац обдарио их је необичним тематским решењима и иконографским реткостима. Двојицу белајских сликара, међутим, повезивала је припадност оним стилским тежњама које се никако не би могле назвати „монашким“, ако су такве уопште постојале. Они не теже експресији и опором негирају телесне лепоте, већ, у складу са својим могућностима, покушавају да пренесу на слику допадљивост видљивог света. Очигледно је да су монаси који су их позвали да украсе белајску цркву схватали храм као слику царства небеског, а не као одраз свог аскетског пута до

<sup>195</sup> Исто, 429–439; А. Веселиновић, *Држава српских деспота*, Београд 1995, 144–145, карта 3.

<sup>196</sup> М. Ивановић, *Остаци цркве Ваведења Богородице у селу Пећани код Суве Реке*, Саопштења ХХ–ХХІ (1988–1989) 187–195.

<sup>197</sup> Г. Суботић, *Белешке из Доца*, Гласник ДКС 12 (1988) 54–59; исти, *Заједнички ликови светој Саве Српској и светој Климентија Охридској*, у: *Јубилеен зборник. 25 години митрополије Тимочке*, Охрид 2006, 236.

<sup>198</sup> Спремић, *Деспој Ђурађ Бранковић*, 311.

<sup>199</sup> Археолошки споменици и налазишта у Србији II. Централна Србија, Београд 1956, 163–164.

<sup>200</sup> Д. Поповић, *Под окриљем светосави*, 313, са старијом литературом.

<sup>201</sup> Старе српске љовеље и љисма I/2, средио Љ. Стојановић, Београд – Сремски Карловци 1934, 444–445 (бр. 1056); К. Јиречек, *Историја Срба* II, Београд 1952, 387.

<sup>202</sup> О томе уп. и Спремић, *Деспој Ђурађ Бранковић*, 389–390.

<sup>203</sup> Р. Петровић, *Оштрије фресака у Новој Павлици – прилој проучавању уметности XV века*, Рашка баштина 3 (1988) 137–154.

<sup>204</sup> Шакота, *Дечанска ризница*, 53.

<sup>205</sup> Зиројевић, *Цркве и манастири*, 90.

тог царства. И поред недостатка простора за развијање иконографске садржине, у малој пештерној цркви није се штедело на богатству сликаног орнамента или имитацији раскошне мермерне инкрустације у соклу. Уз расветљен колорит, тај украс доприносио је утиску свечаности у ентеријеру пештере. Само по извитећеној површини фресака, узрокованој обликом стена, разликовао се живопис пећинске цркве у Белаји од савременог сликарства зиданих храмова српских високих црквених дostoјанственика, властеле и владара.

## ОСТАЛИ ОБЈЕКТИ ИСПОСНИЧКОГ СТАНИШТА У БЕЛАЈИ

У Белајском йоменику истиче се да је он припадао „дому Васкрсења Господа Бога и Спаса нашега Исуса Христа и Успења пречисте владичице наше Богородице“.<sup>206</sup> С обзиром на такво истицање двоструке посвете, могло би се помислiti да су у оквиру скита постојала два храма. Како је на првом месту наведено Васкрсење, излазило би, надаље, да је њему била посвећена главна црква. Уочава се, међутим, да је реч *дом*, што у датом контексту може значити само *храм*, написана у једнини, као што су у једнини поменути и послушници задужени за ред у тој цркви – еклисијарх и параеклисијарх. Уосталом, сасвим је тешко замислiti да су у оквиру релативно малог испосничког скита постојала два храма. То такође не би било лако усагласити с традицијом. Јасно је због свега тога да ваља размишљати само о једној белајској црквици, али с двоструком посветом. У средњем веку такви храмови нису били непозната појава.<sup>207</sup> Удвајање патрона обично је последица појаве и јачања новог култа у оквиру већ постојећег светилишта.<sup>208</sup> Каткад би с временом нови култ потпуно потиснуо стари и наметнуо се као искључив. Тако је могло бити и у Белаји, поготово ако је поменик, у којем се једино и наводи посвета Васкрсењу, установљен у XIV веку. У том случају, лако би се могло објаснити и апострофирање Васкрсења испред Успења у навођењу посвете белајског храма у поменику. Изгледа да оно не одражава само нарочит догматски значај култа Васкрсења но и његову ранију појаву у посвети белајске црквице.<sup>209</sup> С обзиром на програм

живописа пештерног светилишта, изгледа да је та посвета била искључиво важећа или је бар превлађивала још у време његовог првобитног осликовања, о чему је већ било речи. Чини се, такође, да успомена на првобитну посвету белајског храма није ни позније потпуно избледела. Када је у XVI веку преписиван увод у поменик, као што се могло видети, Васкрсење Господње и даље се истиче у посвети храма. У свим другим изворима, а они потичу из XV, XVI и XVII столећа, у „белајској пустини“ помиње се само *дом* или *храм* посвећен Богородици, то јест њеном Успењу.<sup>210</sup> На то је вероватно утицао поодмакли процес потискивања Васкрсења као претпостављене првобитне посвете. С друге стране, ваља имати на уму да поменути извори о скиту из доба турске власти, осим поменика, пружају сасвим кратка и сведена сведочанства. Реч је о записима, натписима и белешкама из дефтера. У њима није било простора за пажљиво нијансирање, детаљне исказе о свим појединостима. Изостављање помена старе и потиснуте посвете у таквим изворима могло би се разумети чак и да је Дечанци нису потпуно заборавили у време турске владавине.

Око пећинског храма било је у пречнику од око 150 метара груписано више објеката намењених животу, раду и молитви белајских испосника (сл. 25). Сачували су се остаци каменом грађених постројења, као и пећинских просторија прилагођених потребама

<sup>206</sup> Уп. Прилој I.

<sup>207</sup> Поједини средњовековни храмови имали су већ у време настанка чак троструку посвету. Тако је Никон Метаноита крајем X века одлучио да своју заветну цркву у Лакедемону посвети Спаситељу, Богородици и светој Недељи истовремено. Уп. BMFD, vol. 1, 317.

<sup>208</sup> Пошто су, на пример, у цариградску цркву Васкрсења пренете мошти свете Анастасије Фармаколитрије, црква је била „посвећена Васкрсењу Христа нашег Бога и мученици Анастасији“. Уп. R. Janin, *La géographie ecclésiastique de l'Empire byzantin, Le siège de Constantinople et le patriarchat oecuménique*, III. *Les églises et les monastères*, Paris 1953, 27; Mango, *The Art of the Byzantine Empire*, 193.

<sup>209</sup> Ако би се прихватила ова претпоставка, онда би се морало закључити да је између заснивања отшелничке заједнице у Белаји и настанка Белајској йоменику прошло извесно време.

<sup>210</sup> Уп. supra, стр. 39–46.

анахорета. У предњем делу каменог масива у којем се налази црква, неколико метара испред сачуваних остатака храма, на јужној страни, запажа се да је стена знатније оклесана како би се створила стајна површина уз њу (сл. 135). Та уска платформа налази се више од два метра испод нивоа пода храма. Пошто се камени масив пред црквом у знатној мери обрушио, немогуће је закључивати у каквом се односу према храму налазио исклесани усек. Због тога није јасна ни његова функција. Можда је реч о остатку шире платформе пред храмом, а можда о издвојеном видиковцу намењеном молитви и медитацији испосника.<sup>211</sup>

Поменуто је да се у непосредном суседству цркве – неколико метара северозападно од ње – налазила друга, нешто већа пећина (сл. 15). При отвору ширина те пећине износи 7,30 m, да би се у дубини шупљина знатније сузила, достижући на другом крају, удаљеном једанаест метара од улаза, распон од 2,86 m између зидова. На левој страни пећине, гледано из правца Бистрице, уочљиви су трагови штемовања у виду доста правилних усека. Ти усеки могли су служити као ослонци за греде. Они нису бројни и стиче се утисак како у пећини није била постављена нека већа и сложенија конструкција. Десно, према цркви, уз ту велику спиљу налази се мање пећинско удуబљење, готово ниша. Његова ширина износи око три метра, а дубина 3,20 m. Ниво пода тог удуబљења подигнут је сухозидом до висине од 0,95 m, али ни приближно не до сеже нивелету пода веће пећине. Сухозид је доста немарно изведен од грубо ломљеног камена и делује као да је сложен релативно недавно. Но, он се уочава и на фотографијама из шездесетих година прошлог века (сл. 9). Ипак, чини се мало вероватним да Мјур Макензијева и Ирбијева говоре о њему као о остатку зиданог лица пећине, сличном фасади испоснице „Светог краља“.<sup>212</sup> Важно је приметити да у великој пећини, у којој су дивље свиње сада направиле брлог, нема никаквих трагова зидарског затварања или сужавања улазног отвора. То значи да њена унутрашњост није била потпуно заштићена од атмосферија и ветрова. Због тога је, без сумње, представљала простор непогодан за становање или дужи боравак. Пошто се налази уз цркву, можда је имала улогу неке врсте затвореног трема или припрате уз њу, односно зборнице

у којој се ради већања и пред службе окупљало целокупно братство скита.

Нешто ниже од те велике пећине, десетак метара у правцу северозапада, некада се уздизао масиван зид. Нажалост, његови остаци – познати с фотографија начињених тридесетих година прошлог столећа – нису утврђени на терену (сл. 8, 70).<sup>213</sup> Могуће је да су Мјур Макензијева и Ирбијева узимале у обзир управо тај зид када су претпоставиле да је велика белајска пећина имала лице попут испоснице „Светог краља“.<sup>214</sup> Зид је био широк три до четири метра и пажљиво грађен од притесаног камена различите величине и састава. Лица су му била изравната, а ивице веома правилне, што сведочи о томе да је као везиво коришћен малтер, иако малтерне спојнице нису видљиве на фотографијама. На основу једног од старих снимака може се закључити да је био знатне масе и да је својом висином изравнавао оштру косину тла (око 45°) на које је налегао. На тај начин он је својом горњом страном формирао хоризонталну платформу као супструкцију неког лакшег постројења. С обзиром на то да је зид, то јест подзид, у време фотографисања био обрушен, тешко је тачније проценити колика је била површина те платформе. Ипак, сигурно је на њој могла бити подигнута испосничка колиба од прућа или дрвених греда.<sup>215</sup> Ако се ту заиста налазила стамбена јединица, место за њу веома је пажљиво одабрано. Колиба би била лоцирана недалеко од цркве, уз пут који је водио од храма ка постројењима у северном делу скита, и уздизала би се високо над клисуром Бистрице, омогућујући свом житељу или житељима изванредан поглед на долину и контролу над њом.

Крупнијим, веома пажљиво притесаним каменом уједначеног састава био је изграђен објекат знатних димензија, удаљен од Богородичиног храма неких два-

<sup>211</sup> Уп. Д. Поповић, *Монах-йусићијак*, 584.

<sup>212</sup> Уп. *Travels*, 435; *Путовање*, 323.

<sup>213</sup> Због тога остаци разматраног објекта нису означенни на карти белајског испосничког станишта.

<sup>214</sup> *Travels*, 435; *Путовање*, 323.

<sup>215</sup> Управо су колибе биле најчешћи вид отшелничких келија. Уп. Д. Поповић, *Монах-йусићијак*, 582.

десет пет метара (ваздушном линијом) ка северозападу (координате: 0435390; 4712928, н. в. 891 m). Одмакнут од масива стене на врху брда око десет метара, и он је подигнут на веома стрмом тлу (сл. 25, бр. 2). Сачуван је угао здања ( $90^{\circ}$ ), који чине прави зидови дебљине око осамдесет сантиметара. Први, подужни зид, постављен у правцу исток–запад, може се пратити у дужини од око 5,5 m и сада има висину до пет редова камена, док је онај управно постављен на њега сачуван у дужини од три метра (сл. 71). На месту на којем се други зид прекида уочљив је остатак трећег зида, постављеног под правим углом у односу на њега. Тај трећи зид, међутим, пружа се у смеру супротном од првог, подужног зида грађевине, дакле ка истоку, и знатно је грубље изведен од претходна два. Он, заправо, личи на подзид, чија појава на необично стрмој подлози на којој је била саздана грађевина не би требало да зачуди. Тај зид је вероватно нивелисао подлогу и обезбеђивао грађевину или неки њен део од одрона и клизања низ стрмину. Пошто одговарајућа археолошка истраживања нису обављена ни на том локалитету, немогуће је с поуздањем говорити о облику, времену настанка и намени здања. Може се само нагађати како је оно било покривено, колико је и каквих отвора имало, односно како су ту отвори били распоређени.<sup>216</sup> Сигурно је једино то да је ово сразмерно пространо здање грађено прилично брижљиво и да су лица његових доста јаких зидова са унутрашње стране била потпуно изравната (сл. 72). Таква грађевина могла је имати стамбену или комбиновану намену, то јест служила је вероватно за становање и складиштење по-трпештина. С обзиром на величину здања, рекло би се да је оно пружало услове за боравак бар двојице или тројице испосника.

Из над описаних остатака грађевине, доста високо у брду, а неких педесет метара северно од црквице, наилази се на трагове још једног скромног испосничког објекта, досад неуочене (сл. 25, бр. 3). Реч је о заравни на надморској висини од 920 метара, у подножју прилично окомите кречњачке стене, високе око 3,4 m. Та зараван дуга је 6,2 m, а широка 1,6–1,7 m. Њен повећи део, уз саму клисуру, покривен је дебелим слојем компактног малтера, заправо остатком некадашње малтерне поднице скромног испосничког оби-

тавалишта. Малтерни слој је, по свој прилици, имао двоструку улогу. Њиме је плато испод обитавалишта изравнат и заштићен од влаге. Пошто на површини окомите стене нису уочени трагови грађевинске обраде, поменути остатци малтера једино су сведочанство о ишчезлом испосничком станишту. Додатна сазнања о њему могла би да пруже тек археолошка истраживања локалитета. Ипак, и на основу доступних података могуће је изнети неке уопштене претпоставке о изгледу разматраног обитавалишта. На невеликој али довољно пространој заравни вероватно је над малтерном подницом била подигнута дрвена колиба, најчешћи облик отшелничке и пустињачке келије. Примакнута окомитој стени, она је имала приличну заштиту од ветрова, падавина и сунца. Погодност места на којем је подигнута огледа се и у томе што се изнад обитавалишта налази још једна мања зараван, као уклесана у стену, нека врста видиковца према клисури. Таква места с добрым погледом, погодна како за осматрање тако и за медитацију, чине уобичајену, штавише омиљену појединост у монашким пештерним стаништима.<sup>217</sup>

Може се уочити да су сви досад поменути објекти отшелничке заједнице у Белаји смештени северозападно од пећинске црквице Успења Богородичиног. На супротној страни, јужно од храма, налази се благ усек у брду, продубљен бујицама. Ако се узме да је он представљао јужну границу области скита, морало би се закључити да се црквица није налазила ни приближно у средишту испосничког станишта, већ на једном његовом kraju. Постоји, међутим, веома озбиљан разлог да се такав закључак не прихвати. На другој страни усека уздиже се окомito кршевито брдо (сл. 26), при чијем се врху налазе остатци необично занимљиве испосничке келије (сл. 25, бр. 4). Келија је на северној страни бруда (координате: 0435475; 4712828), на надморској висини од 832 метра. То значи да је имала визуелну комуникацију управо с подручјем на којем

<sup>216</sup> Милан Ивановић у неobjављеним белешкама из 1966. године помиње да су се у југоисточном углу разазнавали остатци отвора – врата. Дужина источног зида, мереног с тим отвором, износила је четири метра. Остатке поменутог отвора нисмо пронашли на терену.

<sup>217</sup> Д. Поповић, *Монах-пустинjak*, 584.

се налази белајски скит, а не са оним узводно уз Бистрицу. Приликом обиласка терена утврђено је такође да се због конфигурације стеновитог брда келији може прићи искључиво с белајске стране. Сигурно је стога да је и та келија припадала испосничкој заједници у Белаји.

До келије је могуће стићи, али се у њу не може ући, бар не без алпинистичке опреме. То су искусле још Мјур Макензијева и Ирбијева када су, пуне полета, шездесетих година претпрошлог столећа покушале да посете објекат. Приближавајући му се, оне су биле сасвим погрешно уверене да су се упутиле ка негдашњој црквици. Због неког разлога две Британке побркале су намену објекта које су затекле у белајском скиту. Док разматрану зидану келију сматрају црквом, пећински храм Успења на више места називају испосницом, иако су од својих пратилаца дознале да је реч о „Богородичној капели“. Положај високо уздигнуте зидане келије Мјур Макензијева и Ирбијева могле су из даљине да одреде „по дрвеним вратницама утврђеним у стени“. <sup>218</sup> Међутим, после напорног и ризичног успињања, кад су се већ приближиле самом објекту, морале су да прекину свој истраживачки подухват. О томе су оставиле упечатљиво сведочанство: „Већ ускличавасмо при помисли на фреске па чак и на књиге о којима нам рекоше да ту имају, кад се између нас и оних врата указа стена једна на којој не беше никакве стазе; ово беше права провалија преко које су некадашњи становници бацали мост како су кад хтели па одлазећи и однели га собом оставивши испоснициу затворену за свагда.“ <sup>219</sup> И данас је могуће попети се уз стену до места с којег су разочаране Британке преко амбиса посматрале келију, удаљену од њих свега неколико метара (сл. 74). Оне су, несумњиво, биле у прилици да бар спољашњост испосничког станишта добро сагледају. Утолико је значајније што уопште не помињу обрушеност објекта и не одричу се уверења да су у њему могле наћи на старе рукописе. На основу тога дало би се с приличном поузданошћу закључити да је зидана келија у време када су је посетиле Мјур Макензијева и Ирбијева била још добро очувана. Сада су од ње видљиви сасвим скромни остаци. Нажалост, и они су само делимично проучени, с обзиром на то да није било могуће ући у келију.

Келија је саграђена у стеновитој поткапини, на омањем заравњеном платоу при врху високе и окомите литице, одакле се пружа широк и врло упечатљив поглед на клисуру Бистрице (сл. 136). На основу преосталих трагова тешко је и у главним обрисима разабрати њен некадашњи изглед. Реч је била, по свему судећи, о грађевини сложене основе. Чинили су је зидови саздани од ломљеног, полуобрађеног камена, повезаног малтером. Задњом страном келија је била прислоњена уз стену. Јасно се уочавају спољна лица појединих зидова, као и углови (сл. 73). Још су видљиви зид с прилазне стране, сачуван до висине од око 1,50 m, и онај окренут клисуре, сада висок око 0,60 m. На објекту су делимично преостале и две дрвене греде, једна велика, квадратног пресека, и друга знатно мања. Оне су сачуване пошто су се налазиле под заклоном који их је столећима штитио од атмосферија. Узан улаз – чије довратнике, од којих се нису сачували трагови, помињу две Британке – био је на југоистоку. Налазио се, отприлике, на месту на ком јем данас стоји поменута велика дрвена греда. Она представља последњи остатак некадашњег носача дрвene платформе што се пружала над провалијом уз подужни зид келије. На њу се једним својим крајем морала наслањати нека врста покретног моста, како су то претпоставиле Мјур Макензијева и Ирбијева. Платформа и покретни мост, вероватно у виду шире даске, омогућавали су комуникацију између испоснице и прилазне стени. По свој прилици, келија је била покривена једносливим кровом, чија се горња ивица ослањала на литицу. У целини посматрана, разматрана испосница представља карактеристичан и занимљив пример монашког станишта намењеног келиотском начину живота. Треба истаћи да је солидно грађена и да је у целини била саздана од чврстог материјала. По томе се разликовала од неколико поменутих анахоретских стамбених објеката у Белаји.

<sup>218</sup> Реч је, у ствари, о довратницима.

<sup>219</sup> Превод Чедомиља Мијатовића овде је подоста непрецизан. Између осталог, у преводу се помињу становници келије, у множини, док Британке говоре о станару, у једнини (*inmate*). Уп. *Travels*, 434–435; *Путовање*, 322.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 70. БЕЛАЈА, ОСТАЦИ МАСИВНОГ ПОДЗИДА НЕДАЛЕКО ОД ВЕЛИКЕ ПЕЋИНЕ, СНИМАК ИЗ 1966

На особитост ове келије и нарочиту намену коју је имала додатно указује њена наглашена издвојеност у оквиру белајског скита. Издигнута на врлетној, тешко приступачној стени, одвојена од остатка белајског испосничког станишта благим усеком у бруду, та келија је са остатком света комуницирала искључиво помоћу покретног моста над провалијом. Рекло би се, бар у први мах, да су положај ове келије и начин на који је контролисан приступ к њој били изабрани из безбедносних разлога. Из писаних извора познато је да је Дечанска пустиња још од средине XIV века била изложена упадима насиљника и пљачкаша. У доба надирања Турака опасност је расла. Због тог разлога на зградама и у просторном устројству скита Света три јерарха примењена су развијена фортификационна начела и грађевински елементи. Посматрани у целини, остаци белајског станишта, међутим, не показују тежњу

градитеља да пруже сличну безбедност житељима. Чини се стога да су анахорете из Белаје биле принуђене да са својих веома добрих видиковаца надзиру прилагене путеве и да хитро напусте скит у случају опасности. Изузетак представља само поменута неприступачна келија на стени. Она је била исувише мала да би послужила као прибежиште макар неколицини испосника, али је могла да пружи приличну сигурност једном сталном станару или двојици њих, а ту су се могле склонити и највеће скитске богослужбене драгоцености. Намеће се зато претпоставка да је та келија била намењена неком старијем, слабије покретном и угледном члану заједнице. Најпре ваља помислити да је реч о обитавалишту белајског старца, настојника скита, кога је могао пратити и служити један од ученика. Добро је познат обичај да отшелнички старци подижу своју келију намењену осамљеничком тиховању подаље

од средишта заједнице којом руководе.<sup>220</sup> У сваком случају, белајска исихастирија на стени пружала је свом станару приличну заштиту од разбојничких напада, као и могућност да се, по жељи, потпуно одвоји од осталих припадника анахоретске заједнице. Издвојено и уздигнуто под врх брда, то место изазивало је снажно осећање близости небесима и призивало на нарочит испоснички подвиг.

### ВЕЛИЧИНА БЕЛАЈСКОГ БРАТСТВА, ЊЕГОВО УСТРОЈСТВО, БОГОСЛУЖБЕНИ ЖИВОТ И СТАТУС

Пострадалост и археолошка неистраженост објеката некада најзначајнијег анахоретског станишта Дечанске пустиње не допуштају да се дође до поузданних сазнања о величини скита, његовој насељености, организацији важнијих видова живота у њему, односно о хронологији његовог настајања и нестајања. Нешто више хронолошки вредних података пружају остаци пештерног храма. Захваљујући њима, могло се закључити да су негде средином XIV века већ били окончавани радови на укращавању цркве. Средином XV столећа белајски пећински храм је проширен, а оклесане и добрађене зидне површине покривене су новим фрескама. Колика је црква до тада била и чиме је подстакнуто то проширивање – тешко је рећи. У сваком случају, обновљена црква била је довољно пространа да у њу стану седморица или осморица инока и свештенослужитеља. Намеће се, при том, питање о томе да ли величина храма може послужити као довољно вељан основ за доношење закључака о бројности белајског братства.

Према Леонтију Нинковићу, у белајској црквици окупљали су се испосници из читаве Дечанске пустиње „у нећельне дане“ ради „заједничке молитве, исповиједи, причести и примања оброка за храну за осам дана“. <sup>221</sup> Значило би то да је белајски пештерни храм служио знатно широј анахоретској заједници,<sup>222</sup> за право да је Белаја имала улогу пештерне лавре.<sup>223</sup> Сасвим је извесно, међутим, да је отшелнички и богослужбени живот у Дечанској пустињи био устројен другачије но што је сматрао Нинковић, пошто су от-

шелници били груписани у скитове, који су, судећи по посветама,<sup>224</sup> сви одреда имали властита светилишта. Када је реч о скитовима Света три јерарха и Светог Ђорђа, очувала су се несумњива сведочанства о томе да су у њима, осим црквица, постојале и складишне просторије.<sup>225</sup> Богослужење је свакако обављано и у Ниловој келији, у којој се у XVI веку помињу јеромонаси Јаков и Серафирон. За потребе службе у тој келији позајмљене су у некој прилици из скита Три јерарха богослужбене књиге, а можда и сасуди и ризе.<sup>226</sup> Осим тога, у белајској цркви литургија није служена само недељом, већ и суботом, о чему ће касније бити више речи. Очигледно је, dakле, да Леонтије Нинковић не износи неку веродостојну локалну традицију, већ домишљање засновано на њему познатим облицима отшелничког живота. Пространост пештерног храма може стога послужити као прилично поуздан основ за закључак да се у самој Белаји подвизавало веће братство. С обзиром на број и величину других сачуваних објеката у оквиру белајског скита, стиче се такође уверење да братство бар у појединим периодима није било мало. Осим тога, сасвим је сигурно да је време потпуно уништило трагове поједињих испосничких келија, појеви оних изграђених од прућа и дрвета.<sup>227</sup>

И писани извори дозвољавају да се изведу само прилично уопштени закључци о величини и устројству белајског братства током XIV и XV века. Тако се у Жи-

<sup>220</sup> Тако је било, рецимо, у светогорском скиту Магули у време светог Григорија Синаита. О томе подробније уп. *infra*, стр. 120.

<sup>221</sup> Нинковић, *Браслава лавре Високих Дечана*, 27; Д. Поповић, *Пустиње и светије топе*, 270–271.

<sup>222</sup> Уп. Ивановић, *Задужбине Косова*, 395.

<sup>223</sup> Као пример монашке заједнице типа пећинске лавре могу послужити матоске испоснице у области Призрена. Реч је о неколико скупина келија с малим једнобродним храмом као сакралним средиштем. Уп. Д. Поповић, *Средњовековне пећине-испоснице*, 140–144.

<sup>224</sup> Уп. *supra*, стр. 37.

<sup>225</sup> Уп. *infra*, стр. 140, 158.

<sup>226</sup> Уп. *supra*, стр. 54.

<sup>227</sup> Такви стамбени објекти, у виду колиба, најчешће су грађени у оквиру отшелничких станишта. Уп. Д. Поповић, *Монах-пуштињак*, 582.

тију светој патријарха Јефрема, у којем се налази најстарији писани помен Дечанске пустинje, вели да су у њој, негде између 1346. и 1356. године, потоњег српског патријарха дочекали старац Авраам, испосник Спиридон, његов послушник Јаков „и други многи, сјајни у добродетелима“. <sup>228</sup> Ово сведочанство везује се, по свему судећи, управо за Белају као највеће и најугледније дечанско анахоретско станиште, а вероватно и најстарије. <sup>229</sup> Зато би се могло закључити да се, баш некако у време осликања пећинске црквице, у белајском скиту подвизавало више од четворице угледних еремита. Ипак, и овде је нужан известан опрез. Не може се са сигурношћу тврдити да у Дечанској пустини већ тада није постојао још неки скит, те да ту пустину Марко Пећки није посматрао као целину.

Својеврсну потврду мишљења да је око храма Успења у Белаји већ средином XIV века било сабрано знатно испосничко братство може да пружи и увод у Белајски *йоменик*. У њему се као чиниоци хијерархије и богослужбеног устројства скита наводе старац, тачније настојатељ (**настојеци**), еклисијарх и параеклисијарх, а затим и „сав сабор“. <sup>230</sup> Помињање настојатеља и чак двојице монаха задужених за одржавање реда у цркви, подстакнуто разрадом одредби увода у *йоменик*, <sup>231</sup> сведочи о томе да је у скиту морало бити окупљено веће отшелничко братство. И позивање на „сав сабор“ поседује знатну доказну тежину. Тешко је претпоставити да би се наведена синтагма могла односити на неки сасвим сведен број анахорета. Подаци које пружа *йоменик* утолико су вреднији што је уочено да је његов уводни део сличан уводним деловима других *йоменика*, али не и истоветан с њима. <sup>232</sup> По појединим својим одредбама он има извесних близкости са уводним поглављима *Призренској* и *Лесновској йоменици*, као и других сродних поменичким књига. <sup>233</sup> Но, знатно је сличнији неким деловима опширног увода *Крушедолској йоменици* с почетка XVI века. <sup>234</sup> Могу се пронаћи поједине готово истоветне реченице и одредбе у Белајском и Крушедолском *йоменику*. <sup>235</sup> Иако му је уводни део неупоредиво сведенији, првобитни Белајски *йоменик* био је знатно старији од Крушедолског. На такав закључак наводи већ летимично поређење садржине њихових спискова с поменима владара и архијереја. <sup>236</sup> Сигурно је стога да уводни делови оба поме-

ника имају исти изворник, чију је садржину творац Белајског *йоменика* многоструко сажео, знатније пре компоновао и прилагодио приликама у отшелничкој заједници. Тако је, на пример, у Белајском *йоменику* пажљиво изостављено позивање не само на игумана<sup>237</sup> већ и на иконома као истакнуте чланове заједнице. Звања игумана и иконома, која се помињу у приступном делу *Крушедолској йоменици*,<sup>238</sup> била су примерена општежићу, али не и анахоретској средини.<sup>239</sup> Осим тога, у уводу Белајског *йоменика* изостало је, након указивања на еклисијарха и параеклисијарха,

<sup>228</sup> Шеста писаца, 166.

<sup>229</sup> Богдановић, *Песничка творења монаха Јефрема*, 123; Д. Поповић, *Патријарх Јефрем*, 114, нап. 18. Ако је скит Успења у Белаји заиста најстарија анахоретска заједница у Дечанској пустини, онда се мора закључити како се пустинја у основи развијала тако што су млађа испосничка станишта настајала ближе манастиру. На то су могли утицати безбедносни разлоги. О читавом том питању подробније уп. *infra*.

<sup>230</sup> Уп. *infra*, стр. 224.

<sup>231</sup> Брига о помињању живих и умрлих „који су уписаны да се спомињу“ поверена је еклисијарху и параеклисијарху већ у Хиландарском *тишику*. Уп. Свети Сава, *Сабрана дела*, 74/75.

<sup>232</sup> Уп. *Прилој I*, *infra*, стр. 224, нап. 6.

<sup>233</sup> Уп. Новаковић, *Српски йоменици*, 3–5; исти, *Пшињски йоменик*, Споменик СКА 29 (1895) 9; Костић, *Поменик манастира Св. Тројице*, 27–28; Целакоски, *Најстарији йоменик*, 225; *Поменик манастира Раче*, л. 1а–4б.

<sup>234</sup> За тај поменик уп. *Поменик манастира Крушедола*. Сасвим другачији и знатно краћи увод има Крушедолска „проскомидија“, која се чува у Музеју Српске православне цркве (рукопис бр. 240).

<sup>235</sup> Укажимо на два таква кључна места у млађем и опширејијем тексту: *Поменик манастира Крушедола*, Фотокопије: л. 1б<sub>22</sub>–2<sub>6</sub>, л. 4б<sub>2–12</sub>.

<sup>236</sup> Уп. исти, 9–13, и *Прилој I* у овој књизи.

<sup>237</sup> О изостављању помена игумана у уводу Белајског *йоменика* уп. и *infra*, стр. 224, нап. 6.

<sup>238</sup> *Поменик манастира Крушедола*, Фотокопије: л. 1б<sub>8–9</sub>, л. 2<sub>5</sub>.

<sup>239</sup> У Белајском *йоменику* старешина се назива настојатељем на оба места на којима се помиње. И у уводу поменика цркава киновијских манастира поглавар заједнице често се помиње као настојатељ, односно представљајући, али је бар једанпут назван и игуманом (уп. Новаковић, *Српски йоменици*, 5; Костић, *Поменик манастира Св. Тројице*, 28; Целакоски, *Најстарији йоменик*, 225; *Поменик манастира Раче*, 2а<sub>20</sub>). Као редак изузетак може се навести сасвим лапидаран увод Крушедолске „проскомидије“ из Музеја СПЦ (рукопис бр. 240), л. 2а–2б.



Сл. 71. БЕЛАЈА, ОСТАЦИ КАМЕНИХ ЗИДИНА У СЕВЕРОЗАПАДНОМ ДЕЛУ СКИТА, СНИМАК ИЗ 2007

истицање „и свих стројитеља црквених“.<sup>240</sup> Јасно је због свега тога да његове одредбе заиста нису преузете мешанички, већ да су пажљиво усклађене са околностима које су владале у скиту.

Према сведочанству турских извора, у Белаји су се у другој половини XVI века подвизавала само тројица монаха.<sup>241</sup> Наравно, такво стање не одговара прилика- ма на које упућује *Белајски поменик*. Поменути несклад представља, чини се, још једно сведочанство о томе да је око 1570. године на почетне странице нове књиге само преписан уводни део старијег поменика белајског храма, чији настанак Бранислав Тодић опрезно датује у другу или трећу деценију XIV века.<sup>242</sup> Могу се пронаћи и нешто посредније основе за закључак да је број испосника у Белаји током XIV и у првој половини XV века био већи но пред крај XV и у XVI столећу. Наиме, у доба обновљене Пећке патријаршије укупни монашки живот у области Дечана нема ону пуноћу коју је имао у доба независности српске државе. У самом манастиру борави тада свега седамнаест монаха.<sup>243</sup>

Нешто ранији писани споменици, као и они познији,

такође показују да је дечанских инока у доба турске власти чак и током кратких периода благостања ретко кад бивало више од двадесетак.<sup>244</sup> У средњем веку, међутим, број Дечанаца морао је бити више но двоструко или троструко већи.

Познато је да се број монаха у православним средњовековним киновијама мењао током времена,<sup>245</sup> а нај-

<sup>240</sup> Они се помињу у *Крушедолском поменику*. Уп. *Поменик манастира Крушедола*, Фотокопије: л. 2<sub>3-4</sub>.

<sup>241</sup> Зиројевић, *Имање манастира Дечана*, 411.

<sup>242</sup> Уп. *supra*, стр. 39.

<sup>243</sup> Зиројевић, *Имање манастира Дечана*, 411.

<sup>244</sup> Забележено је да су 1485. године у манастиру живела дванаесторица калуђера, 1707. свега тројица, а 1720. на заклетви се потписују игуман и дванаесторица јеромонаха. Око 1848. године у Дечанима је окупљено више од двадесет инока, а 1896. по новој их је свега десет. Сада се у манастиру подвизава око тридесет монаха. Уп. Зиројевић, *Цркве и манастири*, 90; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 120, 120–121, 125, 127, 131.

<sup>245</sup> Constable, *Preface*, xvi–xvii.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 72. БЕЛАЈА, САЧУВАНИ УГАО ЗГРАДЕ У СЕВЕРОЗАПАДНОМ ДЕЛУ СКИТА, СНИМАК ИЗ 2007

више је зависио од величине и економске снаге манастира. Тако су свети Никон Метаноита и Михаило Аталијат одредили да у сасвим малим монашким заједницама које су оснивали у Лакедемону и Цариграду не буде више од петорице, односно седморице монаха.<sup>246</sup> Но, у великим и поседима богатим царским манастирима била су окупљена неупоредиво већа братства. Већ у време Атанасија Атонског ограничење броја монаха у Лаври помера се са осамдесет на сто дводесет.<sup>247</sup> Према сведочанству цара Константина IX, братство Лавре, које је некада бројало стотину монаха, године 1045. има седам стотина братственика.<sup>248</sup> Крајем XV века тај број порастао је чак на више од две хиљаде.<sup>249</sup> Наравно, за поређење с Дечанима далеко су погоднији манастири настајали под патронатом царева и високе аристократије зрelog средњовизантијског и позновизантијског периода. У Пантократоровом манастиру у Цариграду, који је служио као узор приликом заснивања Дечана, према жељи Јована II Комнина, требало је да живи најмање осамдесет монаха. У тај број није било урачунато педесет плаћених клирика који су опслуживали храм Богородице Елеусе.<sup>250</sup> Заснивајући манастир Богородице Космосотире у Вири, севастократор Исак Комнин одређује да се у њему подвизавају седамдесет четири монаха и изражава жељу да се тај број с временом повећа.<sup>251</sup> Миха-

ило VIII Палеолог прописао је да у манастиру Архангела Михаила на планини Аксентиосу код Халкидона обитавају четрдесеторица инока.<sup>252</sup> С друге стране, царева удовица Теодора Палеологина, као нови ктитор манастира Константина Липса у Константинопољу, одређује да заједнику у њеној задужбини треба да чини педесет монахиња.<sup>253</sup> И царска сродница монахиња Ефросина одлучила је, негде око средине XIV века, да у цариградском манастиру Богородице Добре наде окупи до педесет монахиња.<sup>254</sup> Баш некако у време оснивања Дечана, 1329. године, раније сасвим мали и нискорангирани светогорски манастир Кутлумуш имао је четрдесет монаха.<sup>255</sup> Када је реч о броју инока у српским манастирима, изворни подаци сасвим су ретки. Познато је, рецимо, да су се у манастиру Рођења Богородичиног на ушћу реке Далше подвизавала тридесет петорица монаха у доба деспота Стефана.<sup>256</sup> Сви ти примери, посебно они из суседне Византије, помажу да се створи бар оквирна слика о

<sup>246</sup> BMFD, vol. 1, 320 [13], 346–347 [27].

<sup>247</sup> Ист<sup>о</sup>, 260 [36].

<sup>248</sup> Ист<sup>о</sup>, 287 [4].

<sup>249</sup> H. Lowry, Jr., *A note on the Population and Status of the Athonite Monasteries under Ottoman Rule (ca. 1520)*, у: иста, *Studies in “Defterology”*. *Ottoman Society in the Fifteenth and Sixteenth Centuries*, Istanbul 1992, 238.

<sup>250</sup> BMFD, vol. 2, 749 [19], 754–755 [30–32]. У изразито елитистичком цариградском манастиру Богородице Кехаритомени у време његовог оснивања живеле су, уз игуманију, дводесет четири монахиње, две искушенице и шест слушкиња. Царица Ирина Дукина Комнина, ктиторка манастира, допушта, међутим, могућност каснијег увећавања сестринства (до четрдесет монахиња), уп. ист<sup>о</sup>, 671 [5].

<sup>251</sup> Ист<sup>о</sup>, 800 [3], 821 [48].

<sup>252</sup> Ист<sup>о</sup>, vol. III, 1223–1224 [6]. Исти владар установио је својим типиком да ће се у манастиру Светог Димитрија Келибара у Цариграду подвизавати тридесет шест монаха. Уп. ист<sup>о</sup>, 1250–1251 [17].

<sup>253</sup> Ист<sup>о</sup>, 1267 [4]. За манастир Светих Кузмана и Дамјана, другу царичину ктиторију, било је предвиђено сестринство од „само тридесет“ монахиња, уп. ист<sup>о</sup>, 1292 [6].

<sup>254</sup> Ист<sup>о</sup>, 1564 [146–147].

<sup>255</sup> *Actes de Kutlumus*, 69 (№ 15); Живојиновић, *Светојорске келије и йирилови*, 49.

<sup>256</sup> ССЗН, бр. 250.

броју монаха окупљених у Дечанима током XIV века. Као владарска задужбина и један од највећих манастира у средњовековној Србији, с најпространијом црквом и изузетно великим поседима,<sup>257</sup> Дечани су, сасвим сигурно, окупљали братство од више десетина инока.

То да је монашки живот у околини Дечана у другој половини XVI века био знатно сведенији но у средњем веку јасно показује и разматрање података које турски извори пружају о самој Дечанској пустињи. Поједина монашка станица у близини манастира, какав је, рецимо, био Придворац, напуштена су.<sup>258</sup> Осетно смањење анахоретских заједница уочава се у то доба и у другим деловима Дечанске пустиње. Према турским пописима из 1570/1571. и 1582. године у скиту Светог Георгија подвизавао се само један монах.<sup>259</sup> Сложен спратно постројење, с црквицом осликаном фрескама у више зона, које су у средишту испосничке насеобине посвећене светом Георгију затекле Мјур Макензијева и Ирбијева<sup>260</sup> наводи на закључак да је у том скиту некада морало бити окупљено знатно веће братство. Ако је Душитова келија, односно Деспотик, добро идентификована,<sup>261</sup> онда излази да су седамдесетих и осамдесетих година XVI столећа у вишеспратној кули са сложеним безбедносним системом и низом великих прозора, крај које су биле подигнуте и друге сакралне и стамбено-складишне грађевине, живела свега двојица монаха.<sup>262</sup> Нема никакве сумње у то да је у овом скиту с богатом библиотеком у време његовог формирања обитавало бар двоструко више испосника. Разложно је због свега тога закључити да је у доба укупног опадања монашког и испосничког живота у подручју Дечана смањено и братство Белајске испоснице.<sup>263</sup>

Да би се створила нешто одређенија и веродостојнија слика о броју белајских отшелника и њиховом начину живота, ваљало би, уз познате податке о самом скиту и Дечанској пустињи, размотрити бар летимично извесне анахоретске традиције у суседним балканским областима. При том се као једино оправдано намеће истовремено посматрање величине и типологије анахоретских заједница као повезаних феномена. Наравно, највећа пажња мора се посветити скитовима и келијама Атоса и Метеора, тих Србији

прилично блиских и изузетно значајних средишта анахоретског живота.

Много пре заснивања белајског скита свети Атанасије Атонски одредио је у X веку да Велика лавра, која је требало да окупи више од стотину монаха, има само петорицу келија посвећених испосничком животу изван манастира. Искључиво искусни и духовно узрасли међу тим келијама могли су имати по једног ученика, никако више. Било је допуштено да келија након смрти замени само монах кадар за испосништво, а ако таквог није било, келија је остајала празна. Број келија није се смео повећавати без игумановог одobreња.<sup>264</sup> На основу наведених одредби јасно је да је оснивач прве праве киновије на Светој гори првобитно прилично строго ограничио број отшелника под својом влашћу и влашћу својих наследника. Иако и сам пустињак и анахорета, он је давао предност животу у киновији. Заправо, желео је да му утре пут на Атосу, где раније такав вид живота није био пустио дубље корене.<sup>265</sup> Стога су одредбе Атанасија Атонског прилично рестриктивне у односу на пустињаштво и отшелништво, који су дотад превладавали. Сведен број од пет келија са ученицима умногоме

<sup>257</sup> Р. Ивановић, *Дечанско власијелинство*, ИЧ 4 (1952–1953) 173–226; Ивић, Грковић, *Дечанске хрисовуље*, 15–16, нап. 15 (са старијом литературом).

<sup>258</sup> Зиројевић, *Имање манастира Дечана*, 411.

<sup>259</sup> Исто.

<sup>260</sup> Уп. *Travels*, 431–433; *Путовање*, 320–321. За поистовећивање „испоснице Свете Јелене“ са скитом Светог Георгија уп. supra, стр. 54.

<sup>261</sup> Уп. supra, стр. 48–50, и infra, стр. 131–152.

<sup>262</sup> Уп. infra, стр. 152.

<sup>263</sup> Можда вреди подсетити и на запажање да је, уз Никандра, у преписивању дечанског *Архијерејској службеника* из око 1500. године (бр. 134) учествовало неколико преписивача (уп. Гроздановић-Пајић, Станковић, *Рукописне књије*, XXV–XXVI). Ако је тај рукопис добро атрибуисан и ако је настало у Белаји, то би значило да је белајско анахоретско братство крајем XV века било до веома велико да се у њему нађе више добрих преписивача.

<sup>264</sup> BMFD, vol. 1, 260 [37]; Границ, *Црквено-правне одредбе*, 192–197, са упућивањем на изворе.

<sup>265</sup> Leroy, *La conversion de saint Athanase*, 102–120; Живојиновић, *Светојојорске келије и Ђипрови*, 11–13; Атаноско монашиство, 153–154.

је био повезан и с првобитном, током времена напуштеном замисли цара Нићифора Фоке о устројству Лавре.<sup>266</sup> С друге стране, мора се уочити и то да се тип келија које је свети Атанасије на kraју установио својим типиком знатно разликовао од типа који се среће у Дечанској пустини. Келиоти Велике лавре нису били повезани у било какву засебну организациону целину, хијерархијски уређену заједницу окупљену око издвојене црквице. Подвизавали су се одвојено један од другог. Сваки од келиота потпуно је економски и духовно зависио од свог матичног манастира и у свему је био непосредно потчињен игуману.<sup>267</sup> *Тийик свеῖτοι Христо-*гула одређивао је сасвим слично устројство отшелничког живота највише дванаесторице међусобно одвојених келиота исихаста и прописивао њихов зависан однос према манастиру Светог Јована на Патмосу.<sup>268</sup> Подобне келије постојале су и у средњовековној Србији. Тако су се, на пример, двојица грчких анахорета, уз одобрење архиепископа Јакова, подвизавала у „пештери у камену, која се зове Котрулица“ код Пећи, „хранећи се од манастира Светих апостола“, а „у време сваког празника силазили су у збор братије“.<sup>269</sup>

Када је о Великој лаври и Светој гори реч, већу сличност с белајским отшелничким стаништем показују неке друге испосничке установе.<sup>270</sup> Свети Атанасије је утицајним грузијским монасима Велике лавре уступио одређено место на око километар и по од манастира, где је саградио келије и цркву посвећену светом Јовану Богослову. Према Атанасијевом типику, тамо је могло обитавати највише осам испосника.<sup>271</sup> Он им је дао готово потпуну независност, али своје станиште и постројења у њему, као власништво Лавре, они нису могли продати нити поклонити. Нарочито је важно то што њихово братство није било организовано као киновијски манастир, већ као отшелничка група, с духовником Јованом на челу.<sup>272</sup> Нешто касније, 979/980. године, Грузини су напустили те келије и саградили су свој манастир Ивирон. Анахоретске групе, сличне оној у коју су се Грузини изدواјили из Лавре, биле су одраније познате и имале су велики значај за развој монаштва на Атосу, као и у византијској провинцији IX и X века.<sup>273</sup> Наравно, њихово постојање прати се и у нешто старијим изворима. Број члanova таквих отшелничких заједница и начин живота у

њима зависили су највише од схватања духовника око кога је заједница била окупљена. Понекад су отшелничке групе бројале више чланова но мања општежића.<sup>274</sup> Ученици неког усамљеника градили су своје келије обично око учитељеве пећине. По правилу, први и најистакнутији следбеници становали су ближе духовнику, али је он често тежио издавању ради тиховања. Средишње место у станишту испосничке групе имала је понекад мала црква. Отшелничка група, међутим, није увек поседовала властито светилиште, зидано или пештерно, попут оног у Белаји. Зато су њени чланови путовали километрима да би у најближој манастирској цркви присуствовали бар празничним литургијама. Осим тога, отшелници окупљени у поменуте групе и њихова заједница нису имали никаквих поседа. Издржавали су се искључиво од свог рада и милостиње која је пристизала из оближњих манастира.<sup>275</sup>

За организацију, величину, начин живота и правни статус белајског испосничког станишта могу се пронаћи можда још уверљивије паралеле у нешто познијим анахоретским заједницама Свете горе. Реч је о њеним самосталним келијама или скитовима.<sup>276</sup> Поред просторија за живот и сопствених црквица, те са-

<sup>266</sup> Цар Никифор и свети Атанасије намеравали су да заснују лавриотску заједницу, какве су у то време биле уobičajene на Светој гори. Било је планирано да се она састоји управо од пет међусобно удаљених исихастичких келија, црквице у којој би се келиоти недељом окупљали и трпезарије у којој би тада заједнички обедовали. Уп. Leroy, *La conversion de saint Athanase*, 110.

<sup>267</sup> BMFD, vol. 1, 260–261 [37–38]; Границ, *Црквено-правне одредбе*, 192–197; Атонско монаштво, 154, 192.

<sup>268</sup> BMFD, vol. 2, 590–592 [A23–A24]; Границ, *Црквено-правне одредбе*, 193, 194, 195.

<sup>269</sup> Данило Други, *Животи*, 176–177.

<sup>270</sup> Већ Филарет Границ издава два различита вида анахоретског живота на Атосу у периоду од X до XII века, уп. *Црквено-правне одредбе*, 191 и на другим местима.

<sup>271</sup> BMFD, vol. 1, 262 [47].

<sup>272</sup> Атонско монаштво, 163–164, 192.

<sup>273</sup> О тим отшелничким групама уп. *исто*, 31–33, 37–41, 78–79, 193–194, нап. 70, и на другим местима.

<sup>274</sup> *Исто*, 76 и на другим местима.

<sup>275</sup> *Исто*, 40–41.

<sup>276</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и ипревови*, 16–67.

мосталне келије или „манастирићи“, односно скитови, поседовали су обрадиву земљу и друге привредне ресурсе (шуме, воденице и слично), ма како скромни да су они били, о чему ће касније бити више речи. Њихова самосталност није заувек остала потпуна, али су у основи сачували своју структуру и облике живота. У познијим периодима светогорске историје територија Атоса раздељена је међу манастирима, па су самостални келиоти били принуђени да признају власт надлежног игумана. Келиоти су располагали засебном имовином, али оно што су у оквиру келије затекли и стекли нису могли по својој вољи отуђити. Манастир је био прави титулар све имовине на својој територији. Истинску самосталност, како имовинску тако и духовну, имала је на Светој гори у тим познијим временима само хиландарска испосница Светог Саве у Кареји.<sup>277</sup>

Старешинство над таквим келијама или скитовима било је поверено старцима, који су уз себе имали једног, двојицу, а неретко и више послушника, односно ученика.<sup>278</sup> Тако, рецимо, априла 1012. године настаје самостална келија Ивирона са становима за испоснике и домом за молитву (*κελλία καὶ εὐκτήριον*). На чело малог братства стао је Јован, претходно монах ивирског манастира. Било је дозвољено да уз Јована буду двојица или тројица, а највише седморица братственика, пошто би већи број отшелника био штетан и у нескладу са уставом матичне лавре.<sup>279</sup> Дошавши на Атос, свети Григорије Синаита затекао је у скиту Магули, близу Филотеја, тројицу испосника: Исаију, Корнилија и Макарија. Да би се ту подвизавао, он је са ученицима подигао келије (*κελλία*) за пребивање, а мало даље и молчалницу (*ἡσυχαστήριον*) за своје молитвено осамљивање. Пошто патријарх Калист I, подвижник у том исихастичком скиту и писац Григоријевог житија, Синаитове ученике помиње у множини (*τῶν φαιτητῶν*), јасно је да се у Магули окупила знатна група анахорета.<sup>280</sup> Она се, без сумње, током времена увећавала. Свети Калист, уз себе, поименце набраја још једанаесторицу Григоријевих ученика и приповеда о њима.<sup>281</sup> Слично је тада било и недалеко од Магуле, у познатом светогорском исихастичком скиту Глосији. У тај скит, међу отшелнике под руко водством старца Григорија, ступио је у другој децени-

ји XIV века и свети Григорије Палама.<sup>282</sup> Када је, око 1325. године, Палама био принуђен да због опасности од турских разбојника напусти поменуто светогорско станиште, учинио је то у пратњи једанаесторице својих другова испосника.<sup>283</sup> Нешто касније из акта прота Теодосија из 1353. године сазнаје се да је скит Глосија имао више келија и исихастија, јер су и једне и друге поменуте у множини.<sup>284</sup> Скиту је с временом запретила потпуна пропаст. Зато је припојен Великој лаври, која се о њему могла старати пошто је имала „велико мноштво монаха“.

Број анахорета окупљених у светогорским скитовима често је бивао и мањи. Тако, рецимо, на почетку *Карејској ишици* свети Сава Српски вели да је саградио молчалничку келију Светог Саве Освећеног у Ораховици „за стан двојици или тројици“ испосника.<sup>285</sup> Изгледа да је та ктиторова жеља у каснијим временима схватана као строго ограничавајућа. Данилов ученик пише да је „узакоњено“ да у Савиној Карејској келији

<sup>277</sup> *Исаио*, 91–102.

<sup>278</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и ишртovi*, 17.

<sup>279</sup> *Actes de Lavra I*, 373<sub>11–19</sub>; Живојиновић, *Светојорске келије и ишртovi*, 19.

<sup>280</sup> Уп. Помяловский, *Житие*, 10<sub>17–29</sub>; Сырку, *Житие Григория Синаита*, IX–X, XXVI, 10–11.

<sup>281</sup> Помяловский, *Житие*, 15–30. Већ је примећено да број Григоријевих ученика одговара броју апостола, при чему је изнета недовољно утемељена претпоставка да је толики број ученика као последицу имао преображај Григоријеве келије у нов скит [A.-E. Tachiaos, *Gregory Sinaites' Legacy to the Slavs. Preliminary Remarks*, *Cyrillomethodianum* 7 (1983) 115]. Може се поставити питање о томе да ли су баш сви ти подвижници истовремено обитавали у скиту. Уочљиво је ипак да патријарх Калист, истичући своју присност са сабратом Марком, вели како је њихово „једномислије“, осим светог Григорија, хвалила и „сва братија која је по добродетели обитавала у скиту“. Уп. Помяловский, *Житие*, 22<sub>10–11</sub>; Сырку, *Житие Григория Синаита*, XXXVIII, 24.

<sup>282</sup> PG, t. 151, col. 568B; Ј. Поповић, *Жиштија свећих*, 437.

<sup>283</sup> PG, t. 151, col. 569C; J. Meyendorff, *Introduction à l'étude de Grégoire Palamas*, Paris 1959, 53. Не можемо бити сигурни да су баш сви ти Паламини „другови и једномишљеници“ били из скита Глосије.

<sup>284</sup> *Archives de l'Athos*, IX, *Actes de Lavra III. Texte*, ed. par P. Lemelle, A. Guillou, N. Svoronos, D. Papachryssanthou, Paris 1979, № 133.6–7; A.-M. Talbot, A. Kazhdan, *Skete*, у: ODB III, 1909.

<sup>285</sup> Мирковић, *Скишиски устави*, 52–67.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 73. БЕЛАЈА, РУШЕВИНЕ КАМЕНОМ ЗИДАНЕ КЕЛИЈЕ НА СТЕНИ  
НАСПРАМ ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ, СНИМАК ИЗ 2007

„живе не више до два или три црнца“.<sup>286</sup> У самој Кареји, међутим, у келији Светог Стефана, келији папа Дионисија или келији Герасима Паха обитавала су кад у XIV и XV веку по четворица, петорица или шесторица инока истовремено.<sup>287</sup>

Под пресудним утицајима са Свете горе обликовали су се испоснички живот и испосничка станишта на ширим балканским просторима. Као преносиоци тих утицаја појављују се обично сами светогорски молчаливи који заснивају нове анахоретске заједнице ван Атоса или се придружују старим. У сусрету светогорских искустава са затеченим приликама често се, уз необичну постојаност древних исихастичких модела, показивала и могућност њихове промене и прилагођавања. Тако је, рецимо, испосничка заједница у

Метеорима, иако сасвим посебна, умногоме била организована сагласно светогорским исихастичким обичајима.<sup>288</sup> При томе је нарочиту улогу имао свети Атанасије, оснивач манастира Преображења на Широкој стени. Он се замонашио на Светој гори, где је најпре дошао у додир са исихастима из помињаног скита Магуле, а касније се придружио двојици анахорета из испоснице Милеја у тешко приступачним деловима

<sup>286</sup> Данилови настављачи, 101.

<sup>287</sup> Живојиновић, *Светогорске келије и йирјови*, 75–78, 81, 82, 84–86.

<sup>288</sup> Суботић, *Почеци монашкој живота*, 134–135 и на другим местима.

Атоса.<sup>289</sup> С једним од њих, својим духовним оцем Григоријем, свети Атанасије отишао је у Тесалију да се подвизава у области скита Стага. Ту, у Метеорима, Атанасије је убрзо основао келију на Широкој стени, изнад које је најпре саградио малу Богородичину капелу, делом узидану у удубљење стене.<sup>290</sup> Анахоретска заједница на Широкој стени постепено је окупила четрнаесторицу испосника, као што сведочи *Житије светог Атанасија*.<sup>291</sup> Према тзв. *Метеорској хроници*, у тренутку смрти светог оснивача крај њега су обитавала деветорица монаха.<sup>292</sup> Ипак, Атанасије је своју анахоретску насеобину до краја живота звао келијом, док су њега следбеници називали само оцем.<sup>293</sup>

Дакле, у испосничким стаништима Свете горе и анахоретским келијама настајалим под атоским утицајем у унутрашњости Балкана број окупљених подвижника није био нарочито строго сведен. Нема сумње у то да је на Светој гори био веома раширен обичај здруживања двојице или тројице анахорета у отшелничку заједницу, каква је била она српска у Кареји. О томе речито сведочи и Теодосије у казивању Светогорца Руза у *Житију светог Саве*.<sup>294</sup> Ипак, многа светогорска анахоретска братства окупљала су и више од петорице инока. Подобна пракса претрајава у „монашкој држави“ и данас. Поштује се обичај да у атоским скитовима обитава до десет монаха.<sup>295</sup> Писани споменици и остаци белајског скита с црквицом која је могла примити седморицу-осморицу монаха и свештенослужитеља наводе на закључак да је он спадао у знатније и веће скитове, те да се у њему подвизавало више испосника. Њихов тачан број није могуће утврдити, али, по свему судећи, у доба пуног живота скита било их је бар шесторица-седморица. Мање основе има за размишљање о променама њиховог броја током средњег века. У вези са овим, поставља се изнова питање о томе да ли је проширивање белајске цркве средином XV столећа било подстакнуто повећањем отшелничког братства у току прве половине тог столећа. Познато је да је у последњим деценијама XIV века и почетком XV у српске земље пристигао већи број православних монаха.<sup>296</sup> Међу њима је било нарочито много исихаста, односно „синайта“ из суседних балканских земаља, који су се склањали пред Турцима. Изгледа да су у област Пећи и Дечана нешто чешће долазили монаси

из Бугарске.<sup>297</sup> Дечански игуман и писац житија светог краља Стефана Дечанског Григорије Цамблак био је само један од њих.<sup>298</sup> Међутим, средином XV века – у време када се проширује, преграђује и поново осликава белајска пештерна црквица – Србија, а нарочито њене јужне области, није више била ни приближно онако привлачна за иноке из суседних крајева. Осим тога, није могуће тачније утврдити обим поменутог проширивања, па стога ни поуздано разазнати разлоге због којих је било предузето.

Један од важнијих повода за прераду црквице треба тражити у потреби да се пештерно светилиште иконостасом свог простора што више приближи зиданим храмовима. При томе би повећање било само пратећа појава. Доградњом праве апсиде на истоку, а затим дубљењем олтарског банка и нише за проскомидију, унутрашњост белајског храма добила је изглед унутрашњег простора мале зидане цркве, и то у мери у којој је до тада свакако није имала. У основи таквих промена лежала је вероватно жеља да се одговори на повећане литургијске потребе братства. Раст значаја литургијског богослужења у молитвеном животу белајских испосника могао би да укаже на померање њихових схватања и обичаја од аутентично анахоретских ка киновијским.

<sup>289</sup> *Исто*, 137–136, нап. 68, са изворима и старијом литературом.

<sup>290</sup> *Исто*, 138–140.

<sup>291</sup> *Исто*, 139.

<sup>292</sup> Успенский, *Путешествие*, 410.

<sup>293</sup> Nicol, *Meteora*, 98; Суботић, *Почеци монашког живота*, 139.

Иначе, појмом скит означавана је читава испосничка заједница у области Стага, односно Метеора, којој су – поред анахорета окупљених у низу келија, а касније и тешко доступних манастирића – припадали и усамљени пустиняци. Према турском дефтеру из 1454/1455. године, ту заједницу чинило је четрдесет монаха. Уп. J. C. Alexander, *The Monasteries of the Meteora during the First Two Centuries of Ottoman Rule*, *Jahrbuch der Österreichischen Byzantistik* 32/2 (1982) 95.

<sup>294</sup> Теодосије, *Житија*, 105.

<sup>295</sup> Милошевић, *Келија*, у: ЛССВ, 288.

<sup>296</sup> Д. Поповић, *Монах-йустињак*, 557–558, са старијом литературом.

<sup>297</sup> Д. Петровић, *Цамблакова лијепарна делатност у Србији*, у: Григорије Цамблак, *Књижевни рад у Србији*, 13.

<sup>298</sup> *Исто*, 12–14.

Но, није ту реч о неким коренитим променама у односу на претходно раздобље. Пећински храм, с великим пажњом осликан, анахоретска заједница имала је већ у доба свог настајања. О правом значају који су богослужење и литургија имали још у време постанка скита нарочито уверљиво може да посведочи додатно разматрање одредби о читању *Белајске поменике*.

У уводу *Поменика храма Успења Богородичној у Белаји*, као и у одговарајућем делу *Крушедолске поменике*, изриком је указано на суботњу литургију.<sup>299</sup> Њено помињање стоји у вези с редовним молитвеним обнављањем успомене на скитске заслужнике и братственике, те јасно показује да литургија у белајској пештерној цркви није служена само једанпут седнично. Она је морала бити обављана и недељом. У супротном, произлазило би да је, подобно старозаветним схватањима, већи значај придаван суботи него „дану Господњем“, што је потпуно неспориво с православним учењем и обичајима. Давању већег празничког и литургијског значаја суботи него недељи, као и њиховом изједначавању, противили су се свети оци још од апостолских времена.<sup>300</sup> Од III века хришћани су почели да обављају евхаристијску службу и суботом, али тај дан по богослужбеном значају никада није изједначен с недељом.<sup>301</sup> Недеља је у хришћанству одувек сматрана законитим, односно главним даном за молитву и богослужење, а посебно за служење литургије.<sup>302</sup> Додуше, у већим манастирима с више храмова могло се дододигти да се у неком од светилишта служи само обичним данима, а не недељом.<sup>303</sup> Такве прилике, међутим, нису ни приближно упоредиве с белајским. Осим тога, од IV века недеља се с нарочитим сјајем богослужбено прославља као „Мали Вакрс“.<sup>304</sup> Белајци су, дакле, имали и додатног разлога за свечано литургијско слављење вакрсног дана, пошто се у насловном делу *Белајске поменика* као посвета храма на првом месту помиње Вакрсење Господње. Управо због свог светлог, радосног карактера богослужења обављана недељом нису обухватала неке уобичајене молитве за умрле и читање поменика.<sup>305</sup> Из тог разлога се у сажетом уводу *Белајске поменике* не указује на недељна богослужења, па ни на литургију. Ни у одредбама о читању имена „усопших“ у другим древним поменичким књигама нема помена недељне литургије.

Не треба сумњати у то да је, осим суботом и недељом, у белајском пећинском храму литургија служена и на веће црквене празнике, пре свега Господње, јер је то било у складу са општеприхваћеним обичајима келиота.<sup>306</sup> Нарочита пажња морала је бити поклањана и литургијама служеним у оквиру светковина посвећених Богородици – патронки храма. С друге стране, тешко је с поуздањем просудити да ли је у белајској пештерној црквици литургијско богослужење обављано и осталим данима у седмици. Када се размишља о томе, ваља имати на уму древну и веома раширену традицију отшелника да у току седмице присуствују само суботњим и недељним литургијама.<sup>307</sup>

Нарочито истицање богослужења суботом у уводу *Белајске поменике* не треба нимало да зачуди јер је тај дан посвећен успомени на мртве.<sup>308</sup> И у уводима

<sup>299</sup> Уп. *Поменик манастира Крушедола*, Фотокопије: л. 4б<sub>11–12</sub>. О томе да је литургија била суботом служена у Белаји в. и *supra*, стр. 37.

<sup>300</sup> Мирковић, *Православна литејуртика II/2*, 42–43; Taft, *Sunday* (са старијом литературом); Р. Ракић, *Субота*, у: *Енциклопедија православља* 3, Београд 2002, 1876–1877; Скабаланович, Тумачење *штапика*, 34–35, 37, 58, 71, 145–146.

<sup>301</sup> Taft, *Sunday* (са старијом литературом); Скабаланович, Тумачење *штапика*, 71–72, 90–91, 144–146.

<sup>302</sup> Dumaine, *Dimanche*, у: DACL, vol. IV/1, col. 884–886; Мирковић, *Православна литејуртика II/2*, 42, 137; исти, *Православна литејуртика II/1*, 72–74; Taft, *Sunday*.

<sup>303</sup> Тако је, рецимо, у храму Светог арханђела Михаила у Пантократоровом манастиру у Цариграду литургија служена трипут седнично – у уторак, четвртак и суботу. У лаври Светог Саве Освештеног сабрање је суботом одржавано у „Богомсазданом“, пећинском храму Светог Николе, а недељом у великој Богородичној цркви. Уп. BMFD, vol. 2, 756 [35]; Скабаланович, Тумачење *штапика*, 175.

<sup>304</sup> Taft, *Sunday*. О недељи као дану вакрсења уп. и Dumaine, *Dimanche*, col. 884–886.

<sup>305</sup> Мирковић, *Православна литејуртика II/2*, 140. Наравно, богослужења у вези с прослављањем недеље започињу суботњом вечерњом.

<sup>306</sup> И келиоти Светог Јована на Патмосу, рецимо, који нису имали своју засебну црквицу, били су обавезни да на Господње празнике дођу у манастир и присуствују литургији, исто као и недељом. Уп. BMFD, vol. 2, 591 [A24].

<sup>307</sup> Taft, *The Liturgy of the Hours*, 61; Скабаланович, Тумачење *штапика*, 121–122, 173–175.

<sup>308</sup> Мирковић, *Православна литејуртика II/2*, 146; исти, *Православна литејуртика II/1*, 179–180.

других српских поменика издвајају се на известан начин вечерња у петак и јутрење у суботу. На литији су тада, уместо стихире храма, појани нарочити тропари за почивше.<sup>309</sup> Појање посебних стихотворења посвећених мртвима одређено је за та богослужења, као и за суботњу литургију, и у Никодимовом типику.<sup>310</sup> У складу с тим, у *Белајском йоменику* утврђено је да се на вечерњој у петак певају **блажены непорочнї и кануни иже сѧтъ զѧдшны.**<sup>311</sup> Међутим, суботње јутрење не помиње се изричito, као ни у одговарајућем делу увода у *Крушедолски йоменик*.<sup>312</sup> Сигурно је ипак да су у Крушедолу, у складу с поменутим обичајем, имена усопших читана и на јутрењу у суботу. То је јасно заповеђено у претходном делу опширеног увода у *Крушедолски йоменик*,<sup>313</sup> изостављеном у сажетом белајском тексту.

У сваком случају, веома је речито позивање на вечерњу службу обављану у белајском храму Успења Богородичиног петком. На основу тога закључено је, с доста разлога, да су у Белали свакодневно одржавана бар главна дневна богослужења.<sup>314</sup> Обављање тих служби у току читаве седмице и сабирање отшелника на њима изричito утврђују поједини скитски типици, попут *Карејскої и Мешеорскої*.<sup>315</sup> По редовном обављању дневних богослужења, уз присуство анахорета у самој цркви, међутим, молитвени живот у поменутим скитовима, а вероватно и у Белали, знатније се одвајао од изворних отшелничких традиција.<sup>316</sup> Према сведочењу Јована Касијана, испосници египатског Скита обављали су два дневна богослужења током седмице у властитим келијама. Само су се суботом и недељом, као и знатно касније келиоти Светог Јована на Патму, окупљали у храму на заједничким службама.<sup>317</sup> Сасвим слично молитвено правило утврђују и многи каснији скитски типици православног света,<sup>318</sup> или су постојала и одступања. Управо у вези с тим, Иван Манасветов закључио је да се молитвена пракса у скитовима у којима су била више заступљена скупна богослужења знатније приближавала служби одређеној општим, манастирским типиком.<sup>319</sup> Наравно, на облик и садржину скитског богослужења битно је утицало присуство свештенства,<sup>320</sup> које је, показаће се, било иtekако заступљено у Белали.

Уочава се, међутим, да у *Белајском йоменику* није заповеђено читање имена усопших након отпуста на

јутрењу и вечерњој од понедељка до петка, уобичајено за богослужење у општежићима. Изостављање те заповести никако не може бити последица непажње при сажимању уводног текста. Јасно је зато да су се богослужбени обичаји у Белали, ако су и укључивали заједничка дневна богослужења током седмице, разли-

<sup>309</sup> Уп. *Поменик манастира Крушедола*, Фотокопије: л. 3–4; *Поменик манастира Раче*, л. 1б, 3б; *Водичнички йоменик* (САНУ, бр. 32), л. 1а–1б; *Коришчики йоменик* (САНУ, бр. 123), л. 49а–49б; итд. Изузетак представља *Сођоћански йоменик* (Руска национална библиотека у Санкт Петербургу, Гиль. 59, л. 1а – према препису Б. Тодића).

<sup>310</sup> *Типик архиепископа Никодима*, књ. 2, Српскословенски текст разрешио Л. Мирковић, Београд 2007, л. 28б–29б. Осим тога, према слову тог типика, свештеник на јутрењу у суботу помиње све почивше „оце и браћу нашу“. И у неким другим манастирским типицима заповеда се појање канона, паљење кандила итд. за усопше у петак увече и суботу ујутру и помињање умрлих на дневним богослужењима и суботњој литургији. Уп. BMFD, vol. 1, 103 [7, 8]; vol. 2, 700 [70], 742 [8], 756 [35]; vol. 3, 1020 [39], 1077–1078 [39], 1274 [30]; vol. 4, 1375–1376 [6], 1380 [6]; итд.

<sup>311</sup> Уп. *Прилої I*, стр. 224. По оваквом одређивању вечерње у петак *Белајски йоменик* разликује се од *Крушедолскої*, у којем се не помиње катизма *Блажени и непорочни*, а наведени су почеци неколико тропара за умрле. Уп. *Поменик манастира Крушедола*, Фотокопије: л. 3б–4.

<sup>312</sup> Уп. *Поменик манастира Крушедола*, Фотокопије: л. 4б.

<sup>313</sup> *Исто*, л. 3б<sub>13–14</sub>.

<sup>314</sup> Уп. supra, стр. 37.

<sup>315</sup> Свети Сава, *Сабрана дела*, 8/9–10/11; BMFD, vol. 4, 1460–1461 [11]. Још је Иван Манасветов закључио да се поредак служби скитског правила светог Саве Српског веома приближава обичном црквеном уставу (*Церковный устав*, 296). Према истраживању Лазара Мирковића, одредбе о богослужењу и посту у *Карејском шијику* састављене су на основу *Дијашијосиса* светог Атанасија Атонског и *Еверијашког шијика* – дакле на основу киновијских устава. Уп. Мирковић, *Скицски устави*, 61.

<sup>316</sup> О тим скитским традицијама на основу типика уп. Манасветов, *Церковный устав*, 294–304; Скабаланович, *Тумачење шијика*, 242–245; Мирковић, *Скицски устави*, 56–57.

<sup>317</sup> Taft, *The Liturgy of the Hours*, 58–62; BMFD, vol. 2, 591 [A24]. Заједничким дневним богослужењима нису могли присуствовати ни поменути келиоти Велике лавре.

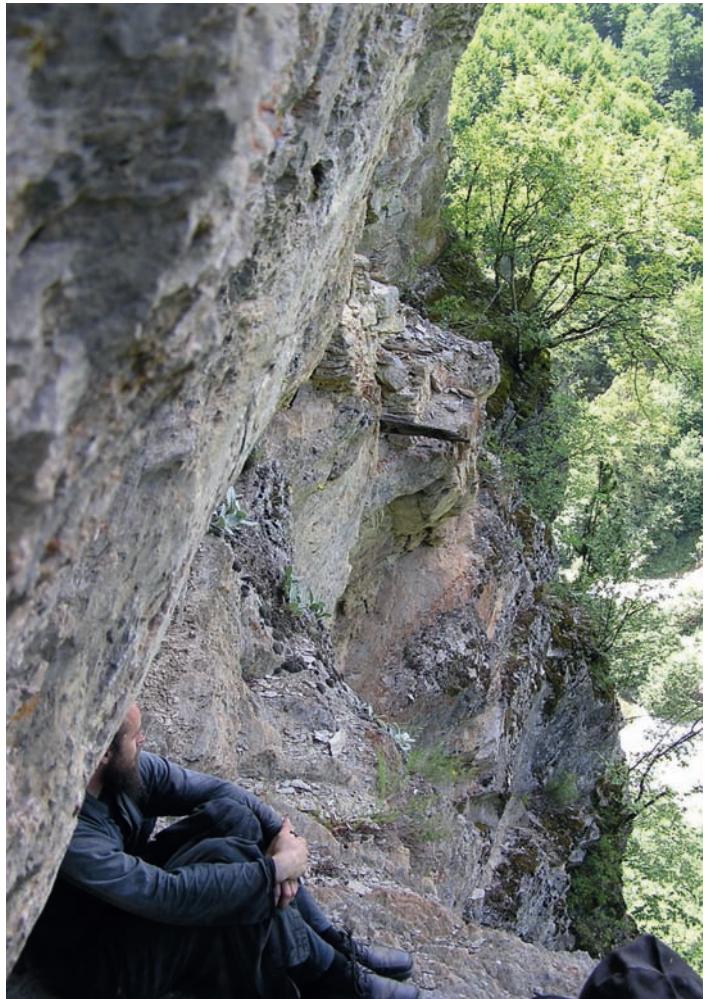
<sup>318</sup> За литературу о томе уп. неколико претходних напомена. Према појединим уставима, келиоти су се окупљали и на свеноћним бдењима пред четвртак. Уп. Манасветов, *Церковный устав*, 301; Скабаланович, *Тумачење шијика*, 245.

<sup>319</sup> Манасветов, *Церковный устав*, 303.

<sup>320</sup> *Исто*, 303–304.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 74. БЕЛАЈА, ПРИЛАЗ КАМЕНОМ ЗИДАНОЈ КЕЛИЈИ НА СТЕНИ НАСПРАМ ПЕЋИНСКЕ ЦРКВЕ, СНИМАК ИЗ 2007

ковали од праксе у великим киновијским манастирима, познате из сачуваних поменика.<sup>321</sup> Скраћивање саборног богослужења у Белаји било је свакако последица потребе да се остави простор за испуњавање особених захтева анахоретског подвига, односно за индивидуално, изузетно важно келијско молитвено правило отшелника. Богослужење у белајској пештерној цркви и иначе је морало бити свођено и прилагођавано условима живота у пустињи. Тако, на пример, у њој нису могле бити обављане уобичајене литије, током којих је најчешће читан поменик.<sup>322</sup> Дакле, прилично узак пресек молитвене праксе у Белаји, остварен у равни читања поменика, дозвољава закључак да је богослужење у скиту било приближено киновијским обичаји-

ма, али је задржало и неке црте усклађене са захтевима анахоретског начина живота.

С обзиром на развијеност богослужења у Белаји, не треба ни најмање сумњати у то да је међу белајским монасима увек било свештеника, односно ђакона.<sup>323</sup> Видело се да је у зграфиту у проскомидији белајске цркве, исписаном негде шездесетих година XV века, међу братијом поменут бар један јеромонах. Свештеномонашки чин белајског старца Нестора наводи се на почетку уговора од 17. маја 1565. године.<sup>324</sup> Неки други Нестор, такође јеромонах белајски, уписан је нешто после 1594/1595. у *Поменик манастира Дечана*.<sup>325</sup> Јеромонаси Антоније и Стефан из Белаје уписани су у првој половини XVII века у *Сојођански љоменик*.<sup>326</sup> Готово је извесно да су управо белајски јеромонаси обављали послушање еклисијарха назначено у уводу у скитски поменик.<sup>327</sup> Присуство свештенства било је сасвим разумљиво у анахоретским заједницама окупљеним око пештерних храмова. Када је, рецимо, свети Атанасије Метеорски одлучио да у оквиру поменуте келије на Широкој стени установи малу цркву, одмах је упутио подручном архијереју ученика Јована

<sup>321</sup> Целакоски, *Најстарији љоменик*, 225, 226; *Поменик манастира Крушедола*, Фотокопије: л. 3<sub>1-3</sub>; *Поменик манастира Раче*, л. 1а-3б; *Водичнички љоменик*, л. 1а-1б; *Коришчи љоменик*, л. 49а-49б; итд.

<sup>322</sup> Уп. претходну напомену.

<sup>323</sup> На закључак да су и ђакони служили у храмовима Дечанске пустиње наводи помен два отара у власништву скита Света три јерарха (уп. *Прилој II*, стр. 235).

<sup>324</sup> Уп. ССЗН, бр. 6324 и кориговано издање Б. Тодића, *supra*, стр. 42.

<sup>325</sup> Уп. *supra*, стр. 46.

<sup>326</sup> Уп. *исто*.

<sup>327</sup> М. Јанковић сматра како је „највероватније да су многи јеромонаси“ били на дужности еклисијарха. Уп. Јанковић, *Еклисијарх*, у: ЛССВ, 179. Уз примере које она наводи, скренимо пажњу на читав низ јеромонаха атоских манастира који су имали звање еклисијарха у XIV веку: *Actes de Kutlumus*, 66<sub>40</sub> (№ 12), (№ 39); *Actes de Chilandar I*, 284<sub>52-53</sub> (№ 135), 174<sub>30-31</sub> (№ 80), 177<sub>55</sub> (№ 82), 284<sub>52-53</sub> (№ 135), 307<sub>68-69</sub> (№ 145), 313<sub>40-41</sub> (№ 148), 322<sub>52</sub> (№ 152), 324<sub>37-38, 48</sub> (№ 153), 330<sub>43</sub> (№ 156), 342<sub>40-41</sub> (№ 159), 344<sub>65-66</sub> (№ 160); итд. И у Дечанској „проскомидији“ (Дечани, бр. 109, л. 23) помиње се неки јеромонах Кентирион (?) као дечански еклисијарх.

с молбом да га епископ рукоположи за свештеника.<sup>328</sup> Пре тога Атанасијево братство није имало јереја пошто за обављање изворно скитске службе – у келији, а не у храму – није потребан свештеник.<sup>329</sup> Презвитере је Атанасије затицао још у исихастичким заједницама на Атосу које је у младости походио. Поменути Ка-лист, потоњи цариградски патријарх, подвизавао се тада као јеромонах у светогорском скиту Магули.<sup>330</sup>

Веома је важно уочити да је одржавање богослужења и молитвеног реда у белајском пештерном храму имало нарочит значај за живот скита још од времена писања првобитног поменика. Брига о храму и уређености богослужења била је већ тада поверена, као и у општежитељним манастирима, еклисијарху и параклисијарху.<sup>331</sup> Белајско братство је, дакле, вероватно од времена самог свог оснивања, било хијерархијски устројено по послушањима. Управо је такво устројство још од доба светог Пахомија чинило битну особеност киновијског монаштва.<sup>332</sup> О разуђености хијерархијске скале послушања, на подобије општежију, и о знатним богослужбеним потребама у Белаји нарочито јасно сведочи чињеница да је у оквиру братства, по-ред еклисијарха, постојао и његов помоћник.

Но, нису само наглашена улога храмовног богослужења и извесно хијерархијско устројство одвајали у одређеној мери братство белајског скита од изворних анахоретских обичаја и приближавали га начину живота у већим манастирским заједницама. Како је поменуто, Белајци у XVI веку имају своје земљишне поседе и некретнине, којима располажу и којима тргују, попут ливаде у близини Глођана и три воденице.<sup>333</sup> Они takoђе поседују властито стадо и имају свог овчара.<sup>334</sup> По томе су се житељи белајског скита битно разликовали од исихаста што су се подвизавали у малим келијама око Велике лавре у време светог Атанасија Атонског. Као што смо навели, ти келиоти били су потпуно економски зависни од манастира. Заправо, о њиховом издржавању бринуло је братство Лавре. Оно је обезбеђивало различита давања и помоћ, односно потпуну опскрубу, како би исихasti били сасвим слободни од телесних брига и могли несметано да се посвете непрестаној молитви.<sup>335</sup> Слично је било и с келиотима манастира Светог Јована на Патмосу. Они су за првих пет дана седмице добијали од игумана све

потребне намирнице и материјал за ручни рад. Када су у суботу и недељу долазили поново у манастир да учествују у заједничким богослужењима и трпезама, игуману су предавали сва завршена рукodelанија.<sup>336</sup>

По броју анахорета већа и самосталнија отшелничка братства Свете горе имала су, као што се могло видети, своју непокретну и покретну имовину. Та имовина, коју су чинили стамбени објекти, светилишта, воденице, виногради, вођњаци, маслињаци итд., обезбеђивала је услове за живот заједнице. Тако су, осим земљишта на којем су подигнуте келије и капелица, за живот поменуте самосталне отшелничке заједнице издвојене из Ивирона 1012. године обезбеђени њива и виноград.<sup>337</sup> Земљишним поседима и другом врстом имовине располажу и многе светогорске келије и скитови у XIV и XV веку.<sup>338</sup> Својој Карејској келији свети Сава Српски завештава половину винограда.<sup>339</sup> Касније јој цар Душан и царица Јелена дарују знатније поседе. Светосавска келија тако стиче „село Косориће

<sup>328</sup> Суботић, *Почеци монашкој живота*, 138–139.

<sup>329</sup> Уп. Мансветов, *Церковный устав*, 295, 303–304; Мирковић, *Скиитски устави*, 56.

<sup>330</sup> С. Pavlikianov, *The Medieval Aristocracy on Mount Athos*, Sofia 2001, 72, 91, са упућивањем на изворе.

<sup>331</sup> О дужностима и високом хијерархијском месту еклисијарха и параклисијарха у средњовековним манастирима уп. Јанковић, *Еклисијарх*, 179–180, са старијом литературом; Епископ шумадијски др Сава, *Еклисијарх*, у: *Енциклопедија православља* 1, Београд 2002, 641.

<sup>332</sup> Скабаланович, *Тумачење шишика*, 125–126.

<sup>333</sup> Уп. *supra*, стр. 34–35, 42–43.

<sup>334</sup> Уп. *supra*, стр. 46.

<sup>335</sup> BMFD, vol. 1, 260–261 [37–38]; Границ, *Црквено-правне одредбе*, 195–196.

<sup>336</sup> BMFD, vol. 2, 591 [A24]; Границ, *Црквено-правне одредбе*, 196–197.

<sup>337</sup> *Actes de Lavra I*, 373<sub>25–35</sub>. Винограде је поседовала до 1023. или 1038. године и самостална келија монаха Саве и двојице његових ученика у Ксирокастру. Уп. Живојиновић, *Светогорске келије и йиртови*, 19–20, 21.

<sup>338</sup> Живојиновић, *Светогорске келије и йиртови*, 17, 44, 50–53, 78–79, 84 и на другим местима.

<sup>339</sup> *Actes de Chilandar II*, 370<sub>50–51</sub> (№ 1); Живојиновић, *Светогорске келије и йиртови*, 93.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

у Хвосну, са свим његовим засеоцима ... с вртовима, виноградима и млиновима, са ливадама, пасиштима, крчевинама и планином".<sup>340</sup> И светогорски проти вишекратно су даривали скит Светог Саве запуштеним карејским келијама с њиховим поседима.<sup>341</sup> Све то обезбеђивало му је потпуну материјалну независност и самосталност, а да није нарушавало канонску везу с матичним манастиром. Њу јечувала одредба *Карејској тишици* према којој су право избора келиота имали само игуман и братство Хиландара.<sup>342</sup> Осим више-спратне стамбене зграде и кућице у близини цркве, карејска келија Светог Стефана поседовала је крајем XIV века виноград с капелом, повртњак са земљом на угару, још једно земљиште на угару и напуштен виноград с нешто маслина.<sup>343</sup> Средином XV века иноци келије папа Дионисија за своје издржавање користе воћњак, виноград, неколико маслина и један врт.<sup>344</sup> Подобни примери могу се пронаћи и изван Атоса. Тако је, рецимо, син цара Симеона Синише монах Јоасаф, који је, попут светог Атанасија, оснивача отшелничке заједнице на Широкој стени, називан само оцем,<sup>345</sup> издејствовао свом метеорском братству знатне прилоге – између остalog, овце и биволе.<sup>346</sup> Од сташког епископа и тиваидског прота као милостињу за свеће Јоасаф је добио дупијанску кулу у стени Претечи. Она је братству служила као амбар.<sup>347</sup>

Када се сви ти примери узму у обзир, постаје сасвим јасно да су самосталније, по правилу веће келије и скитови поседовали приличну непокретну и покретну имовину.<sup>348</sup> Такви поседи битно су утицали на статус и све важније сегменте живота средњовековних анахоретских заједница. Величина и богатство имања били су повезани са степеном уређености отшелничких братстава и њиховим односима са спољашњим светом, то јест с развијеношћу и облицима богослужења која су она обављала, доприносећи вишеструко типолошком профилисању заједнице. У складу с тим треба разумети значај економских ресурса и за уобличавање целокупне материјалне и духовне физиономије белајског скита. Захваљујући поседима, скит је свакако имао знатну економску независност, што је представљало услов потпуније институционалне и богослужбене заокружености живота у њему. Поседи Белајца помињу се, додуше, тек у изворима из XVI века. На основу

закључака о величини заједнице и особеностима њеног молитвеног живота у претходном раздобљу, међутим, треба претпоставити да је белајски скит имао извесне поседе и у XIV и XV веку. Пошто је братство тада било несумњиво многобројније, врло је вероватно да је и имовина неопходна за његово издржавање била већа.

Белајски отшелници обезбеђивали су део прихода и од приложника уписиваних у поменик, што је такође утицало на режим живота у скиту. Садржина поменика показује да су Белајци у XVI веку одржавали живе и непосредне, за анахорете исихасте прилично неуобичајене односе са својом ближом и даљом световном околином. Судећи по зграфиту у протезису цркве, такви односи негују се још у другој половини XV века, ако не и раније. У поменутом зграфиту наводе се имена световњака – Ђурђа, Јоване и Милице. У вези с тим може се приметити да је скитски типик светог Саве предвиђао посете отшелницима у Карејској келији.<sup>349</sup> Када се, међутим, узме у обзир положај те келије, јасно је да је творац устава помишио готово искључиво на сусрете келиота с другим атоским монасима. Према *Тишици светог Христодула*, келиоти манастира Светог Јована на Патмосу нису смели без посебне игуманове дозволе било ком пролазнику да отворе врата своје келије или да поведу с њим разговор. Било им је строго забрањено да одлазе на оне делове острва

<sup>340</sup> *Actes de Chilandar II*, 500<sub>81–85</sub> (№ 39); Р. Грујић, *Царица Јелена и Белија Св. Саве у Кареју*, Гласник Скопског научног друштва 14 (1935) 51–54.

<sup>341</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и иерархи*, 48, 97, 100.

<sup>342</sup> Гранић, *Црквено-правне одредбе*, 197–198.

<sup>343</sup> *Actes de Dionysiou*, 131<sub>17–20</sub> (№ 23); Живојиновић, *Светојорске келије и иерархи*, 84–85.

<sup>344</sup> *Actes de Dionysiou*, 158–159 (№ 29), 175 (№ 34); Живојиновић, *Светојорске келије и иерархи*, 80.

<sup>345</sup> Успенский, *Путешествие*, 411.

<sup>346</sup> *Историја*.

<sup>347</sup> *Историја*.

<sup>348</sup> О томе подробније пише Д. Поповић у закључном поглављу ове књиге, стр. 186–189.

<sup>349</sup> Свети Сава, *Сабрана дела*, 10/11.

где су живели световњаци. Без игумановог одобрења или наредбе они нису смели да се обраћају ни братији у манастиру.<sup>350</sup> Типик метеорског скита забрањивао је отшелницима да пруже храну жени чак и кад би она умирала од глади.<sup>351</sup>

Чињеница да су келије белајских подвижника биле израђене углавном од трошних материјала потпуно је у складу с древним анахоретским традицијама. Нема сумње у то да је и читава „урбана“ структура скита Успења Богородичиног у Белаји била заснована на древним отшелничким моделима. Ипак, иако раздвојене, келије белајског скита биле су прилично приближене једна другој. Све су оне, са црквицом, распоређене на простору који у пречнику мери једва нешто више од стотину педесет метара. Између пештерног храма и готово свих њих била је стога успостављена доволња визуелна и звучна комуникација као битан обједињујући елемент заједнице.<sup>352</sup> То је омогућавало да се економски и молитвени живот скита донекле приближи обичајима киновијских заједница. Може се рећи да је начин живота у Белаји представљао само један од облика испосничког подвига на путу који је водио од манастирског, преко различитих видова отшелничког, до еремитског искуства. Због њиховог пре лазног карактера сличне заједнице било је тешко дефинисати и у средњем веку. За поједине светогорске скитове и отшелничке заједнице примењиван је стога у исто време назив *келија* (*κελλίον*) и назив *манастирић*, односно *монастирон* (*μονύδριον*). Тако је, рецимо, стариц Нил засновао у области манастира Дохијара, на месту где се у осами подвизавао његов духовни отац ава Јован, малу монашку заједницу. У свом тестаменту из 1330–1333. године он је наизменично назива *манастирићем* и *келијом*.<sup>353</sup> Слично је било и са српским светосавским скитом у Кареји. У складу са статусом који је уживао, светогорски против га током XIV века у својим исправама истовремено одређују као *келију*, *исихастирију* и *пирг*, али и као *манастирић* или *манастир*.<sup>354</sup> Не чуди стога што се у писаним споменицима XVI и XVII века белајско испосничко станиште назива такође манастиром. Тада статус оно добија, као и неки други скитови Дечанске пустиње, у званичним турским пописима из 1570/1571. и 1582. године.<sup>355</sup> Овде, међутим, није реч о томе да су фискал-

ни службеници завојевача слабо разликовали облике и институције монашког живота, као што би се могло помислити. У сам поменик белајског скита уписан је, изгледа најстаријим рукописом, Никола, „овчар манастира Белаје“.<sup>356</sup> Уз неког јеромонаха Антонија уписаног у *Сојоћански йоменик* наведено је име заједнице којој је припадао – **манастир Белла**.<sup>357</sup> Остали писани извори упућују прилично широко на Белају као на *месићо* или *пустину*.<sup>358</sup>

\* \* \*

Рекло би се на крају како спроведена разматрања до звљавају да се умногоме превладају ограничења узрокована изостанком археолошких истраживања белајског скита, те да се јасније сагледају одређени видови живота у њему. Могуће је чак разазнати његове главне мене у времену. Чини се прилично извесним да су величина, просторни опсег и „урбана“ структура скита, односно позиција и архитектонско устројство постројења у њему, били одређени још у XIV веку и првој половини XV столећа. Нема сумње да је већ тада у основи одређен институционални статус белајске заједнице и утврђен оквир богослужбеног живота у њој. То је било време успона скита. На основу поређе-

<sup>350</sup> BMFD, vol. 2, 591 [A24]; Границ, *Црквено-правне одредбе*, 197.

<sup>351</sup> Уп. BMFD, vol. 4, 1460 [7].

<sup>352</sup> То је била особеност станишта отшелничких група (уп. *Айонско монаштво*, 40; уп. и завршно поглавље у овој књизи, стр. 163–221). Насупрот томе, древна египатска Келија, рецимо, као типична лавра, састојала се од мноштва сасвим усамљених анахоретских станова, међусобно толико удаљених да испосник из једне келије није могао видети сабрата у другој. Уп. Скабаланович, *Тумачење шијика*, 121.

<sup>353</sup> BMFD, vol. 4, 1391–1394, 1394, нап. 1, 1395, нап. 5.

<sup>354</sup> Живојиновић, *Светогорске келије и љитови*, 99–101.

<sup>355</sup> Зиројевић, *Цркве и манастири*, 90; иста, *Имање манастира Дечана*, 411, нап. 54.

<sup>356</sup> Уп. *Прилої I*, стр. 229.

<sup>357</sup> Уп. *supra*, стр. 46.

<sup>358</sup> ССЗН, бр. 6187; Милојевић, *Пуштијис*, 44; *Прилої I*, стр. 224. О појму *пустинја* у српским средњовековним изворима уп. Д. Поповић, *Пустинје и светије љоре*, 253–262, 265.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

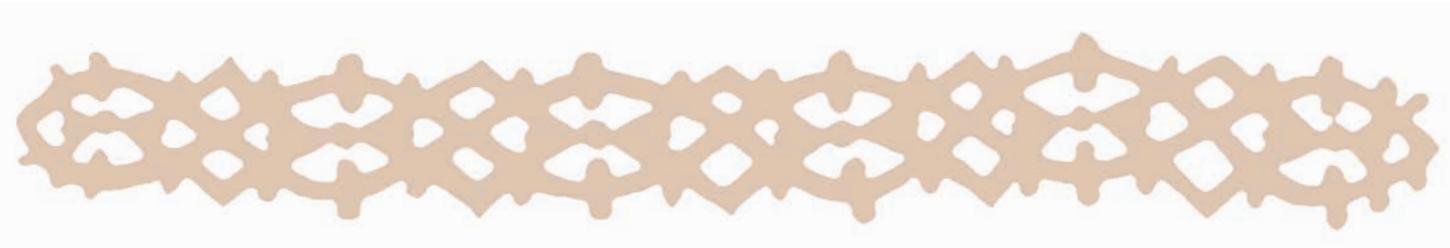
ња података из различитих извора може се доћи до заснованог уверења да у белајском скиту у доба турске власти нису предузимани замашнији градитељски радови. Нема сумње да се у Белаји живело и стварало и током XVI и XVII столећа, нарочито након обнове Пећке патријаршије. У пештерној црквици, међутим, нису сачувани трагови градитељске и сликарске активности из тог периода. Преписивачка делатност у Белаји била је, по свему судећи, угашена још у трећој деценији XVI века.<sup>359</sup> С обзиром на то да су се у белај-

ском скиту у другој половини XVI века подвизавала тек по тројица испосника, вероватно су тада само обнављане дотрајале келије, али скит није прошириран и добрађиван. Старац Нестор и братија појављују се као ктитори црквице у Плаву и изванредног монументалног дрвеног крста у Дечанима.<sup>360</sup> Белајци тог времена располажу, dakле, одређеним средствима и ктиторским надахнућем, али их усмеравају на другу страну, тежећи да тамо обезбеде услове за свој потоњи монашки живот.

<sup>359</sup> Гроздановић-Пајић, Станковић, *Рукописне књије*, XXV–XXVI, XXXVIII; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 98.

<sup>360</sup> Уп. supra, стр. 43–44.





## СКИТ СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА („СВЕТИ КРАЉ“)

ПОГЛАВЉУ ПОСВЕЋЕНОМ разматрању историјских извора што се односе на Дечанску пустинју подробно су изложене чињенице на основу којих се заснивање скита Света три јерарха смешта у доба деспота Стефана Лазаревића, као и сачувани подаци који осветљавају његову познију повест, у раздобљу средњег века, а потом и турократије. Ту се такође темељно претресају подаци који су омогућили да се ова монашка обитељ исправно идентификује као Пирг или Света три јерарха.<sup>1</sup>

Реч је о посвети која је изузетно ретка у средњовековној Србији. Једину засад познату аналогију представља храм Света три јерарха у Београду, који је деспот Стефан Лазаревић подигао као гробну цркву београдских митрополита, што додатно поткрепљује претпоставку о ктитору и хронологији настанка истоименог дечанског скита.<sup>2</sup> Када је о реч о изворима, са становишта теренских изучавања самог локалитета од највећег је значаја поменути запис дечанског јеромонаха Григорија у *Посном приоду* из око 1440–1450. године.<sup>3</sup> Тај сликовити опис *пуштиње* више Дечана, окренуте ка југу, осунчане и „красне виденијем“, ви-

шестструко је драгоцен текст, који омогућује да се све дочење извора провери на самом терену.

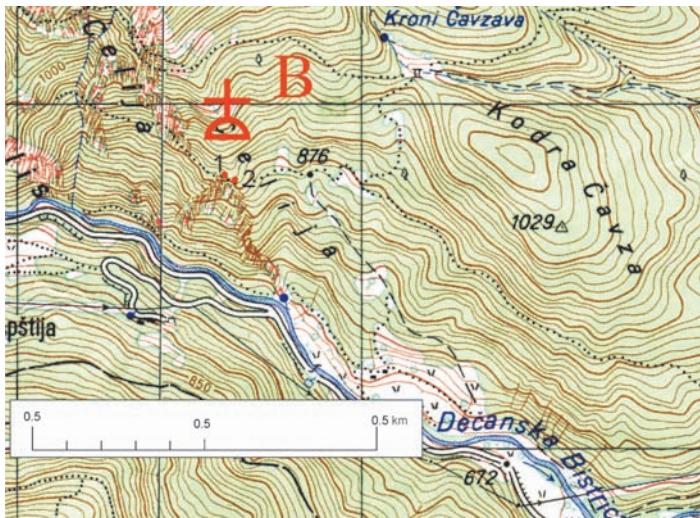
Остаци комплекса Света три јерарха налазе се високо над левом обалом Бистрице, на нешто мање од сат хода од манастира, на надморској висини од 887 метара (координате: 0438213; 4711875) (сл. 75). Пут од манастира ка „Светом краљу“ води најпре ка северу, оштром узбрдицом, а затим страном, поред једног извора, у правцу исток–запад. Комплекс се налази на омањој уској и издуженој заравни, која је са северне стране затворена високом окомитом литицом. У тој стени налази се релативно плитка окапина. Са супротне,

<sup>1</sup> В. supra, стр. 46–52.

<sup>2</sup> Константин Филозоф, *Житије десpotа Стефана*, 102. Занимљиво је приметити да је једна од најважнијих келија у области Кареје такође била посвећена Тројици светитеља (Света три јерарха), утолико пре што је била у облику пирга; у изворима се први пут помиње у повељи влашког војводе Радула од Афумација из 1528/1529. године, в. Фотић, *Света Гора и Хиландар*, 270–271 (са изворима и литературом).

<sup>3</sup> ССЗН, бр. 9395.

ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА  
СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 75. Скит Света три јерарха, ситуациони план  
Сл. 76. ПОГЛЕД СА ЗАПАДА, СНИМАК Ђ. БОШКОВИЋА, ОКО 1930

јужне стране заравни спушта се стрма падина. Место на којем је устројен скит Света три јерарха доиста је, како се каже у запису јеромонаха Григорија, „красно виденијем“ и веома погодно за обитавање. Окренуто ка југу, те стога добро осунчано, оно има положај који пружа могућност да се види читав источни део долине Бистрице, као и добар део Метохије. Од нарочите је важности то што је приступ комплексу био могућ само са источне стране.

Сама зараван у време настанка комплекса била је делом проширена изградњом подзida према падини дуж читаве јужне стране. Тај подзид данас је највећим делом урушен и у целости засут, нарочито у средишњем делу, тако да је садашња топографска ситуација у значајној мери изменјена у односу на првобитну. Преостао је ипак мањи део његовог источног крака, који је јасно уочљив на фотографијама с почетка четврте деценије XX века (сл. 76, 77, 78). На основу ових података може се релативно тачно одредити некадашњи изглед заравни. Њена дужина у оквиру комплекса износила је преко седамдесет метара по оси исток–запад. Ширина заравни између литица стена и јужног подзida није била уједначена, а кретала се од десет до дванаест метара.

Од некадашњег комплекса очували су се остаци или последњи трагови три грађевине. То су високо зда-

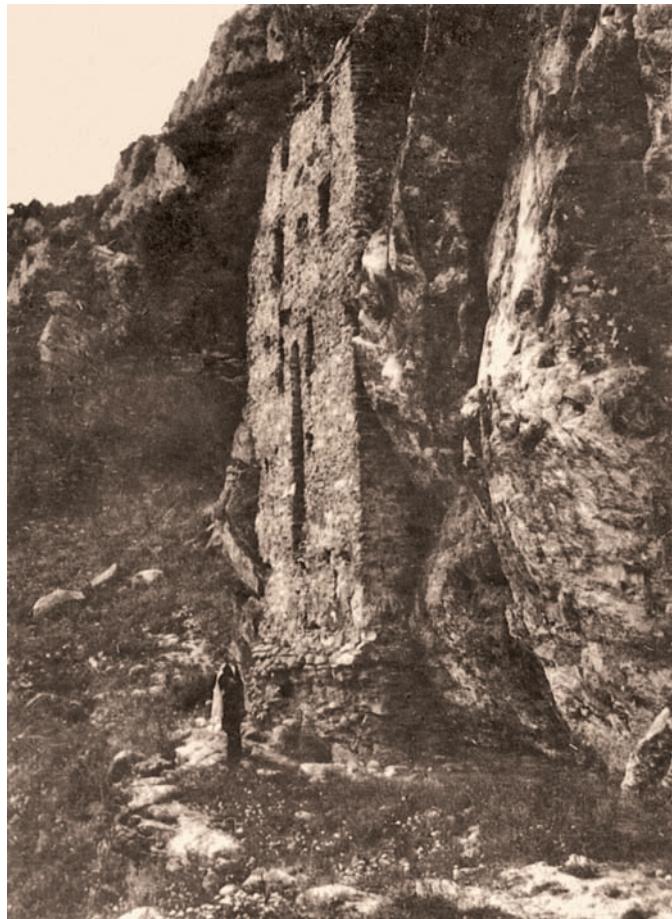
ње у облику пирга у средишњем делу, мала црква параклис на западном крају и пресведена грађевина која се налазила на источном, прилазном делу заравни (сл. 79). Нажалост, потпунија сазнања о овом комплексу, некада монументално замишљеном, битно су ограничена чињеницом да у постојећим околностима нема могућности да се на том простору обаве археолошка ископавања. За наша разматрања стога су од нарочитог значаја била теренска осматрања, као и документација која је настала током ретких ранијих истраживања овог локалитета. У том погледу нарочиту документарну вредност имају цртежи и фотографије Ђурђа Бушковића, који је локалитет обишао 1931–1932. године, када су поменуте грађевине биле неупоредиво боље очуване.<sup>4</sup> Према томе, на основу целокупне расположиве документације, као и сопствене теренске пропсекције обављене 2006. и 2007. године, покушаћемо да сагледамо првобитни изглед, функцију и хронологију настанка поједињих здања и комплекса у целини.

**ПАРАКЛИС.** Остаци овог сакралног здања, готово у целости порушеног, налазе се на крајњем, западном рубу комплекса (координате: 0438188; 4711899). Уда-

| <sup>4</sup> Документација Археолошког института, Београд.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

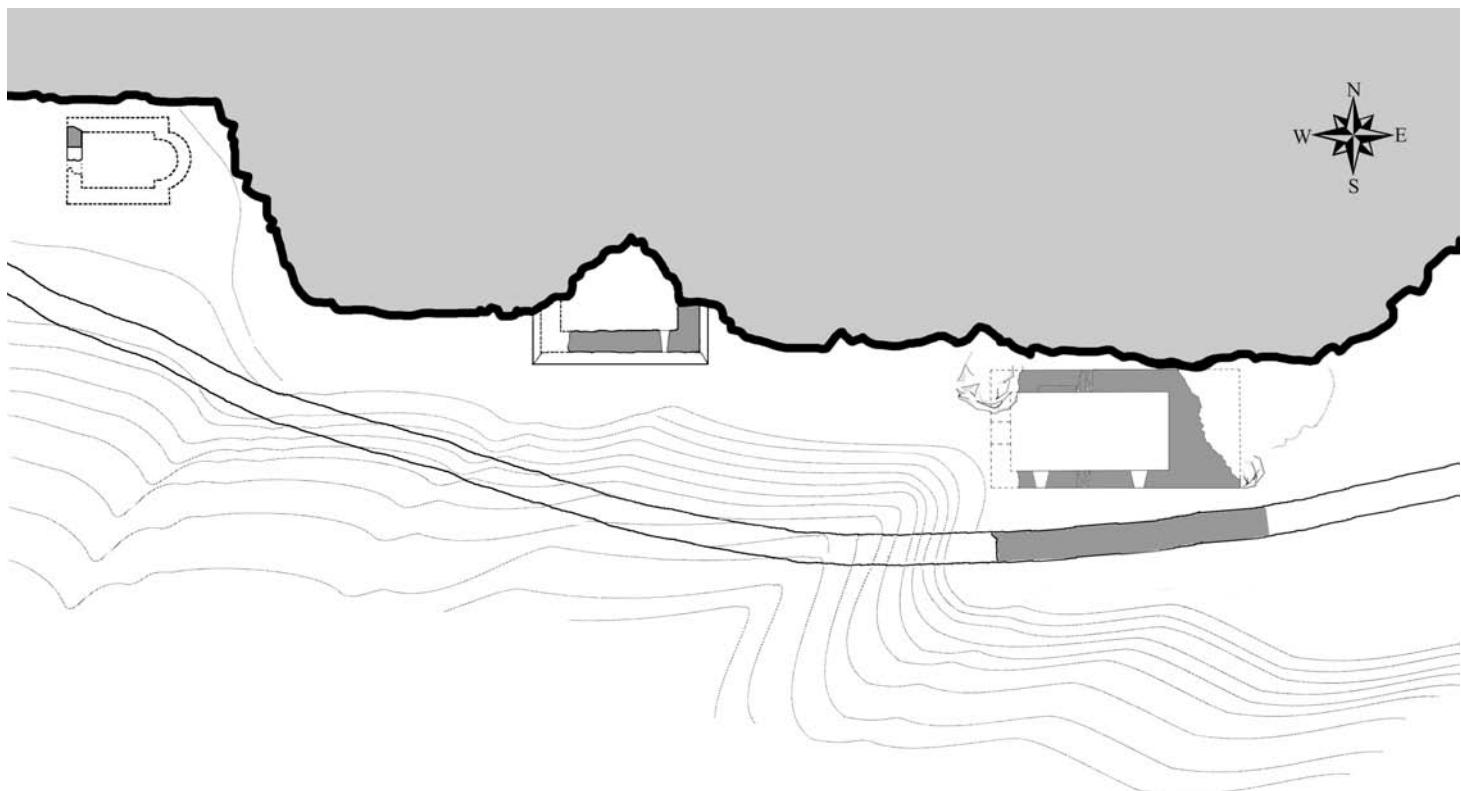


Сл. 77 и 78. Скит СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА, ПОГЛЕДИ СА ИСТОКА И ЈУГОЗАПАДА,  
СНИМЦИ Ђ. БОШКОВИЋА, ОКО 1930

љени су двадесетак метара од пирга у правцу запада, на надморској висини од 891 метра, дакле на нивелети вишео четири метра у односу на пирг. Параклис је подигнут на пажљиво одабраном месту – на невеликој заравни коју са источне и северне стране опасују окомите стене. Судећи по конфигурацији терена, плато је био подзидан и ограђен зидом, а завршавао се непосредно испред западне фасаде параклиса, где би се могао очекивати оградни зид. Такође, међу обрушеној грађом може се назрети траса јужног зида цркве. Ипак, остаци грађевине не могу се поузданје дефинисати без претходних ископавања остатака зидова који, потпуно засути, леже испод равни садашњег тла. Приликом рекогносцирања терена 2006. године на мањој раскопаној површини уочена је северна половина западног зида с бочном страном некадашњег ула-

за, као и део прага (сл. 80).<sup>5</sup> Чак и на тако малом простору дошло се до важних података о овој грађевини. Откривени део западног зида био је грађен ломљеним притесаним каменом у неправилном слогу, с белим кречним малтером као везивом. Његова ширина, а изгледа и ширина осталих зидова цркве, износила је око 0,80 м. На основу откривене дужине северног дела тог зида од око 0,80 м – мерено од унутрашњег северозападног угла до бочне стране врата – добијају се елементи за одређивање ширине унутрашњег простора параклиса. Уколико претпоставимо да отвор врата није био шири од једног метра, укупна ширина наоса

<sup>5</sup> Том приликом констатовали смо да је у новије време ту обављено неко откопавање.



Сл. 79. Скит СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА, ОСНОВА КОМПЛЕКСА (P 1 : 200)

могла је бити око 2,60 м. У односу на ту релативно поуздано одређену ширину, унутрашња дужина цркве сигурно није прелазила 5,5 m.<sup>6</sup> На основу изложених података може се закључити да је у питању био параклис прилагођен богослужбеним потребама невеликог броја монаха. То је мали једнобродни храм, са олтарском апсидом на истоку, која је, као и северни зид, била готово примакнута литеци. Такво „грађитељство у стени“ имало је двоструки смисао – на првом месту практичан, јер је обезбеђивало цркви природан заклон, али такође и симболичан, о чему ће даље још бити говора.<sup>7</sup> Када је реч о појединим посебним решењима, разложно је претпоставити да је параклис био засведен и покривен двоводним кровом, а да су као кровни покривач служиле камене плоче. Унутрашњост цркве била је живописана. Од некадашњих фресака сачували су се у северозападном углу фрагменти црвене бордуре и плавог позађа, који би одговарали делу сликаног сокла непосредно изнад пода. У земљи крај зидова параклиса, растреситој од скорашињих нестручних раско-

павања, пронађен је и низ сасвим ситних уломака живописа. На основу њих није могуће створити одређенију слику о ликовним својствима и времену настанка сликарства црквице. Ипак, финоћа и солидност фреско-малтера, као и транспарентност једрих боја које он носи, наводе на помисао о средњовековном пореклу живописа (сл. 81).

**ПИРГ.** Ова некада монументална грађевина, која је представљала најупечатљивију и препознатљиву одлику скита Света три јерарха, била је релативно добро очувана све до четврте деценије XX века (сл. 82). Иако зарушени, зидови пирга били су тада очувани до последње, четврте етаже. На основу сачуване документације из тог доба, као и чињенице да у унутрашњости

<sup>6</sup> За податке који се тичу мерне анализе цркве захвални смо др Милки Чанак-Медић.

<sup>7</sup> B. infra, стр. 206–207.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 80. Скит СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА, ОСТАЦИ ПАРАКЛИСА

Сл. 81. ФРАГМЕНТИ ЖИВОПИСА ИЗ ПАРАКЛИСА



пирга нису учени трагови пожара, могло се закључити да је здање с временом пропадало, али да није насиљно рушено. Захваљујући фотографији снимљеној 1964. године, етапе урушавања грађевине могу се до ста јасно сагледати (сл. 83). Тај снимак показује да су у првој половини седме деценије све етаже пирга још постојале, али да је његов југозападни угао већ био значајно оштећен, што је свакако и био узрок потоњег урушавања горњих спратова. Дакле, највеће пропадање тог значајног споменика збило се такорећи у наше време, што је подatak који, сам по себи, много говори. Пирг је сада сачуван до нивоа другог спрата (сл. 84, 85, 86).

У извornом облику пирг су чинили приземље и четири етаже, а био је конструисан тако што је уграђен у релативно плитку окапину окомитих страна са северне стране заравни. Првобитна његова висина износила је око четрнаест метара, док му је ширина предње стране била 6,70 м. Дубина простора грађевине неједнака је због тога што је била условљена облицима стена у окапини. У приземном делу пирг је ојачан косом каменом ескарпом, која се прати до два метра висине у односу на затечено тло.<sup>8</sup> Последња етажа била

је делимично засведена косим сегментастим сводом, над којим се налазио кров покривен каменим плочама. Зидови, уједначене ширине од око једног метра, грађени су од ломљеног бистричког камена, односно од једне врсте мермерне брече. Притетсани комади, међу којима има и крупнијих блокова, ређани су у неправилном слогу и повезивани белим кречним малтером. Површине зидова биле су широко дерсоване, као што је то уобичајено код такве врсте градње. Вреди нагласити да угаони делови пирга нису посебно обрађивани. Опус зидања ту се не разликује од осталих површина, па има уграденог и ситнијег камења, што не представља одлику солидне градње. У структури зидова налазиле су се дрвене затеге, сантрачи, у виду притетсаних греда (сл. 87).

Унутрашњи простор пирга био је дрвеним међуспратним конструкцијама подељен на високо приземље и четири етаже (сл. 88, 89, 90). У време када је Ђурђе

<sup>8</sup> За запажања која се односе на архитектонска решења својствена фортификационој архитектури захвалност дугујемо др Марку Поповићу.

ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА  
СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 82. Скит Света три јерарха, општи изглед, снимак Ђ. Бошковића, око 1930

Сл. 83. Општи изглед, снимак из 1964



Бошковић обавио техничко снимање пирга трагови тих дрвених конструкција били су још јасно видљиви у структури очуваних зидова. Улаз у пирг налазио се у равни прве етаже. Био је обликован у виду ниског увученог портала, високог око 1,20 m, а широког око један метар. Улаз је имао монолитни камени надвратник и слично моделован праг. Судећи по очуваним траговима кружних лежишта за вертикалне осовине, ту су постојале једнокрилне вратнице, од којих се у прагу препознаје и елипсоидно удубљење за метални шип. Вратнице су затваране, то јест додатно обезбеђиване и дрвеном гредом, мандалом, чија су лежишта остала очувана на бочним странама портала.

Улаз у пирг као градитељско решење заслужује нарочиту пажњу будући да представља део особеног и веома занимљивог построја (сл. 91). Наиме, улаз се налазио у оквиру конструкције која је у виду уске око-мите нише досезала до средине висине друге етаже, да би се настављала у висину још 1,50 m у облику правоугаоног канала. Полеђина те нише била је благо укошена и тако прилагођена за смештај дрвених лествица. Ова конструкција – јединствена у српској средњовековној архитектури ако је судити по сачуваним спо-

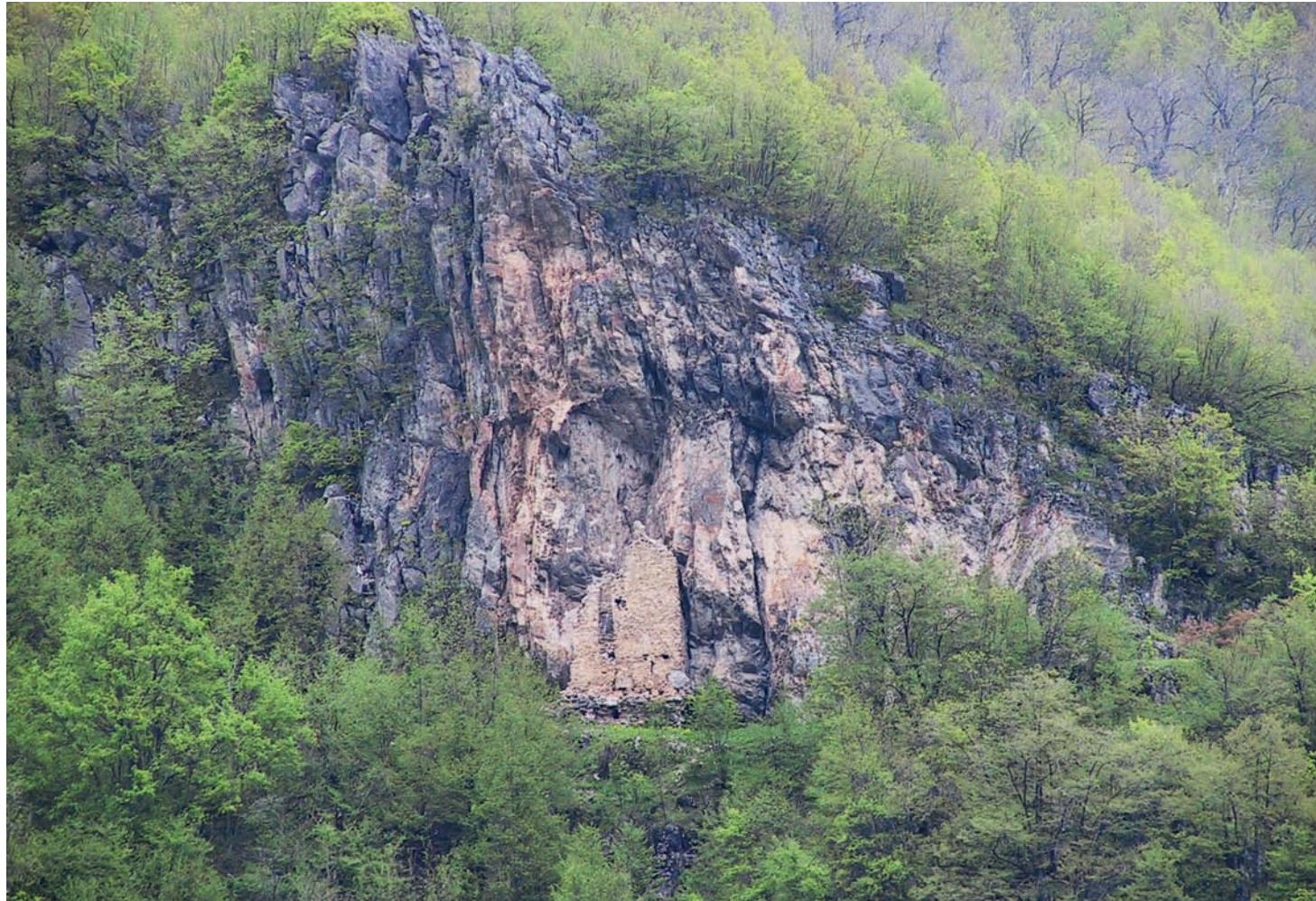
меницима – служила је за безбедно коришћење пирга. Лествице, чија је дужина износила око пет метара, омогућавале су прилаз пиргу, то јест издигнутом улазу, с равни тла. У случају потребе, тачније опасности, те лествице су подизане и смештане у вертикалу поменуте нише и канала у њеном наставку.

Прозорски отвори, којих је било неколико, видно се међусобно разликују по величини и облику, што значи да су били прилагођени различитим функцијама појединих етажа. У најнижој, приземној, постојао је само мали и узак отвор, у виду пушкарнице. На првом спрату, западно од портала, налазио се такође један прозор, тек нешто мало шири. На следећој, другој етажи налазе се симетрично постављена два слична прозора, која су обезбеђивала релативно слабу осветљеност просторије на том спрату. На последње две етаже распоред прозора је једнак. Ту је реч о правим, великим прозорским отворима, ширине око 0,60 m, а висине 1,20 m. По два прозора на оба спрата налазила су се на главној, јужној фасади, а по један на релативно уској, западној страни.

На спратовима пирга постоје и остаци других постројења. Тако су на првој, улазној етажи у источном

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 84. Скит Света три јерарха, општи изглед, снимак из 2006

зиду остали сачувани трагови који би се најпре могли протумачити као остаци нише. На следећем, другом спрату, у југоисточном углу, налази се отвор кружног облика, који највероватније представља остатак димњачког канала угаоног огњишта или камина (сл. 92). На обе последње етаже у оквиру источног зида налазила се по једна лучно пресведена ниша.

Наведени подаци, добијени на основу увида у расположиву документацију, као и захваљујући теренским истраживањима, значајно допуњују сведочанства писаних извора и дозвољавају стварање шире слике о скиту Света три јерарха, не само у погледу градитељске замисли већ и његове функције и заступљене садржине. Та веома важна питања биће предмет посебне расправе.

Са становишта физичких структура, за сагледавање праве функције пирга Света три јерарха од највећег је значаја његово архитектонско решење. Треба најпре нагласити да је у српском средњовековном градитељству тип монументалне, вишеспратне „испоснице“, то јест здања намењеног обитавању келиота, а устројеног у стени, био добро познат. Вероватно заслугом светог Саве Српског, такве исихастирије постојале су већ од првих деценија XIII века у најстаријим немањићким задужбинама, Студеници,<sup>9</sup> а вероватно и Милешеви.<sup>10</sup>

<sup>9</sup> Темерински, *Горња испосница*, 257–260.

<sup>10</sup> Д. Поповић, *Пећинске цркве и испоснице у областима Полимља*, 53–60.



Сл. 85. Скит СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА, ОСТАЦИ ПИРГА

Веома слаба очуваност средњовековних пештерних постројења не дозвољава да се та појава прати у континуитету. Нека од вишеспратних монашских обитавалишта ипак су позната на основу извора и материјалних остатаца, на пример Котрулица у клисури Пећке Бистрице,<sup>11</sup> а постоје, иако ретке, релативно солидно сачуване градитељске структуре, попут троетажне Бјеличковице, испоснице манастира Бање код Прибоја,<sup>12</sup> као и исихастирије манастира Благовештења у Горњачкој клисури, такође на три спрата.<sup>13</sup>

Постројења у виду куле као део физичких структура монашских заједница представљају посебан и веома занимљив проблем, на који ћемо се такође вратити. На овом месту битно је нагласити да кључна околност за разумевање функције али и хронологије грађења пирга Света три јерарха јесте то што он има изразите одлике високе одбрамбене куле, као и низ фортифи-

кационих елемената.<sup>14</sup> То се на првом месту огледа у појави косе камене ескарпе као искључиво функционалног, фортификационог решења. Косе ескарпе код бедема и кула, познате још из доба крсташких ратова, у војној архитектури српских земаља средњег века појављују се релативно позно.<sup>15</sup> Наговештај те појаве уочава се на утврђењима Сталаћу<sup>16</sup> и Крушевцу,<sup>17</sup> али до пуног изражaja она долази тек на фортификацијама грађеним у доба деспота Стефана у Београду и Ресави, као и нешто касније, при грађењу Смедеревског града.<sup>18</sup> Са становишта градитељског решења, наш пирг с правилним косим ескарпама свакако је најближи сличном постројењу главне куле у Ресави.<sup>19</sup>

Друга значајна одлика пирга у комплексу Света три јерарха јесте улаз на спрату, такође карактеристичан за главне куле српских утврђења XIV и прве половине XV века, што убедљиво илуструју фортификације у Магличу,<sup>20</sup> Сталаћу и Ресави. Једнако битна компонента јесте особено решење улаза на спрату. Оно садржи неке елементе који су, према досадашњим сазнањима, јединствени када је реч о повишеним порталима пиргова. То се, пре свега, односи на конструкцију која је омогућавала подизање и спуштање високих лествица (око пет метара) пред улазом у пирг. Као што је истакнуто, она нема аналогија међу остварењима српске средњовековне војне архитектуре.

ИСТОЧНА ГРАЂЕВИНА. Треће здање у комплексу скита налазило се на источном крају подзидане за-

<sup>11</sup> Данило Други, *Живоши*, 177; Ивановић, *Задужбине Косова*, 499–450, где су евидентирани остаци испосница на левој обали Пећке Бистрице, високи преко пет метара.

<sup>12</sup> Д. Поповић, „*Пустиња*“ *Бјеличковица*, 111–118; Пејић, *Манастир Светог Никола Дабарски*, 112.

<sup>13</sup> Цуњак, *Светиње Горњачке клисуре*, 75–76.

<sup>14</sup> В. нап. 8 у овом поглављу.

<sup>15</sup> М. Поповић, *Утврђења Моравске Србије*, 83–84.

<sup>16</sup> Минић, Вукадин, *Средњовековни Сталаћ*, 39–42.

<sup>17</sup> Ковачевић, *Средњовековна тврђава Крушевци*, 138–139.

<sup>18</sup> М. Поповић, *Утврђења Моравске Србије*, 71–87.

<sup>19</sup> Симић, *Нови подаци о архитектури Десићове куле*, 161–173.

<sup>20</sup> Djordjević, *Fortifications of Maglič*, 124–127.

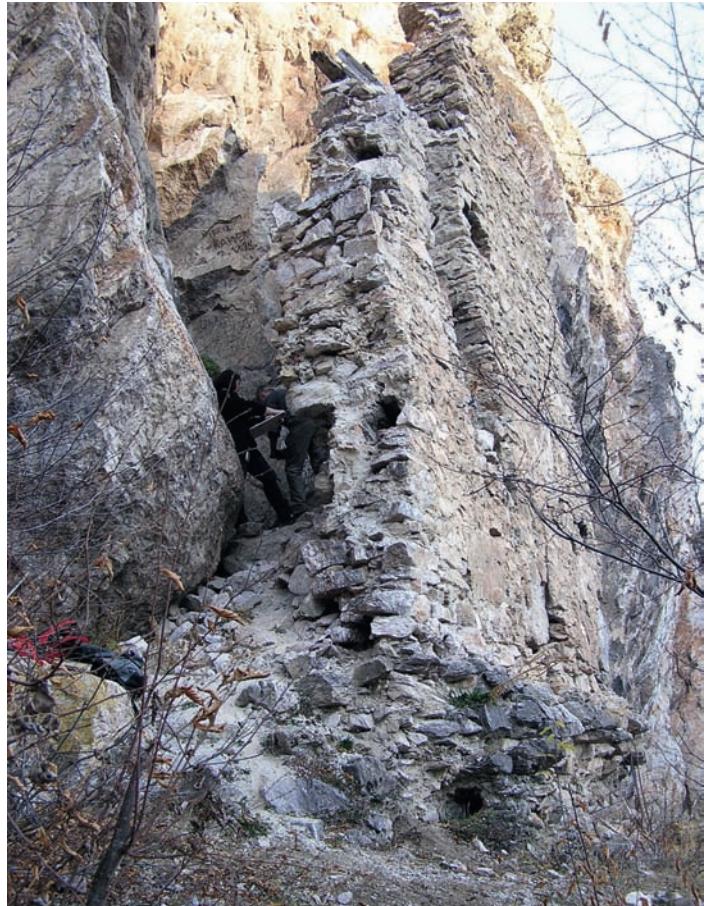
## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

равни. До наших дана очувани су у значајној мери остаци приземног, каменом грађеног дела здања, које је имало издужену правоугаону основу (сл. 93, 94). Његова величина била је условљена затеченим облицима рељефа, тачније гребенима стена између којих је било устројено. Стога је зид са источне стране имао неуобичајену ширину, од око три метра, будући да је његовом масом био обухваћен и истурен стеновити масив. Северни бочни зид, дебљине нешто мање од једног метра, делом је прислоњен уз окомиту раван стene. Бочни зид са супротне, јужне стране био је нешто тањи (око 0,85 m). У нивоу некадашњег тла у тој грађевини налазила се просторија ширине 3,60 m. С доста поуздања може се претпоставити да је њена дужина износила око седам метара, јер јој се правац западног, сада порушеног зида наслућује према положају гребена стene који је, како изгледа, залазио у њен

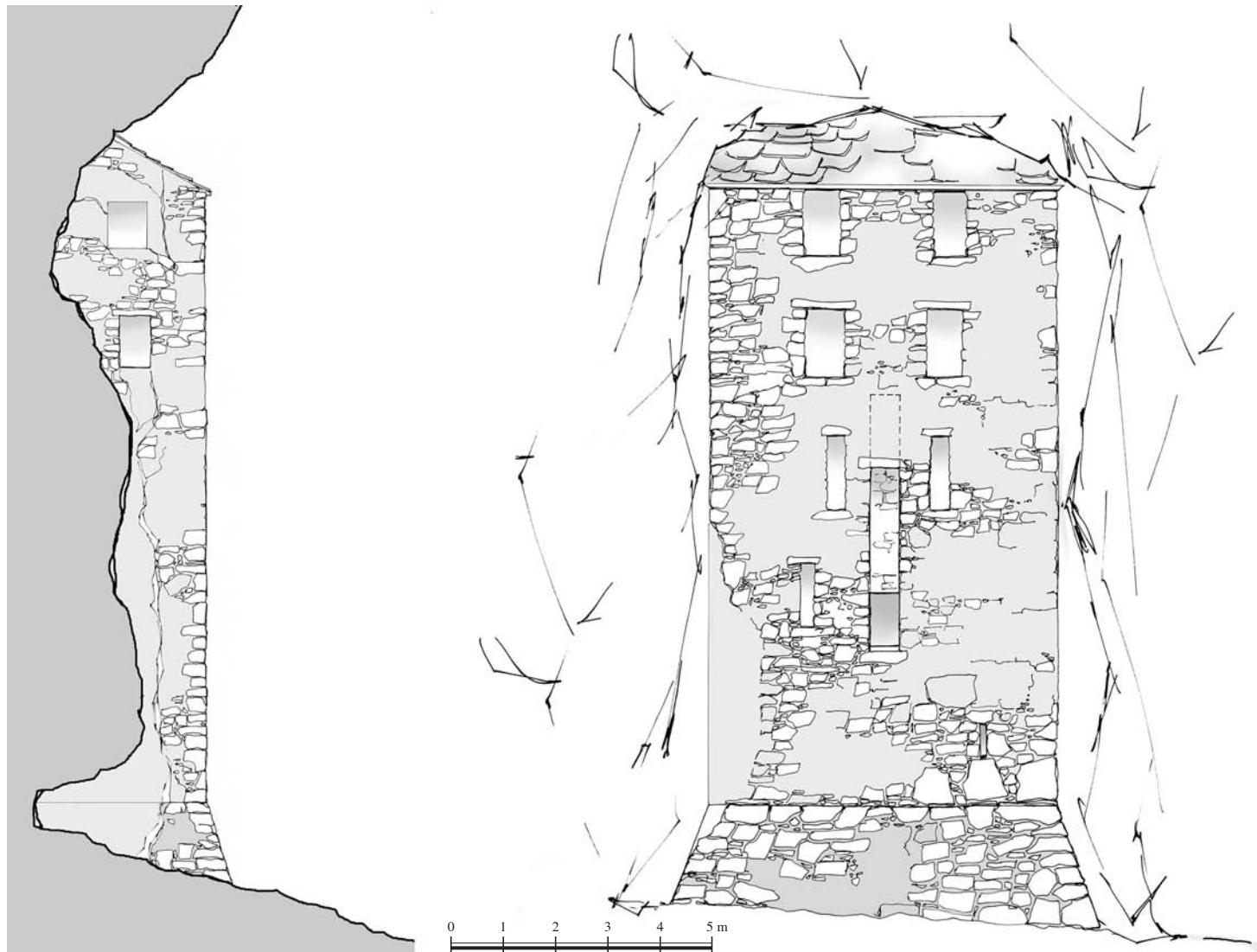
некадашњи северозападни угао. Зидови здања били су грађени од ломљеног притесаног камена, с кречним малтером као везивом (сл. 95). У структури зидних маса уочавају се трагови дрвених затега – сантрача. Просторија је била засведена полуобличастим сводом, који се и до данас добрим делом очувао. Грађен је танким притесаним плочама шкриљастог камена, а теме му је, у односу на раван пода, било на око три метра висине (сл. 96). Улаз у просторију налазио се, по свему судећи, у структури западног, сада порушеног зида. У преосталом делу јужног бочног зида очуван је мањи прозор квадратног облика, који се сужавао ка спољној страни. Разложно је претпоставити да је у истом зиду постојао још један сличан, симетрично постављен прозор. Од сачуваних грађевинских појединости у унутрашњости просторије пажњу привлаче и остаци банка, високог око 0,80 m и прислоњеног уз

Сл. 86 и 87. Скит Света три јерарха, остаци пирга, погледи са истока и запада



## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 88. Скит Света три Јерарха, Пирг, западни и јужни изглед,  
према документацији Ђ. Бошковића, око 1930

источни зид. Треба, најзад, поменути и то да у грађевини нису уочени трагови подног застора, али се ово запажање мора узети с резервом јер археолошка испитивања нису обављена.

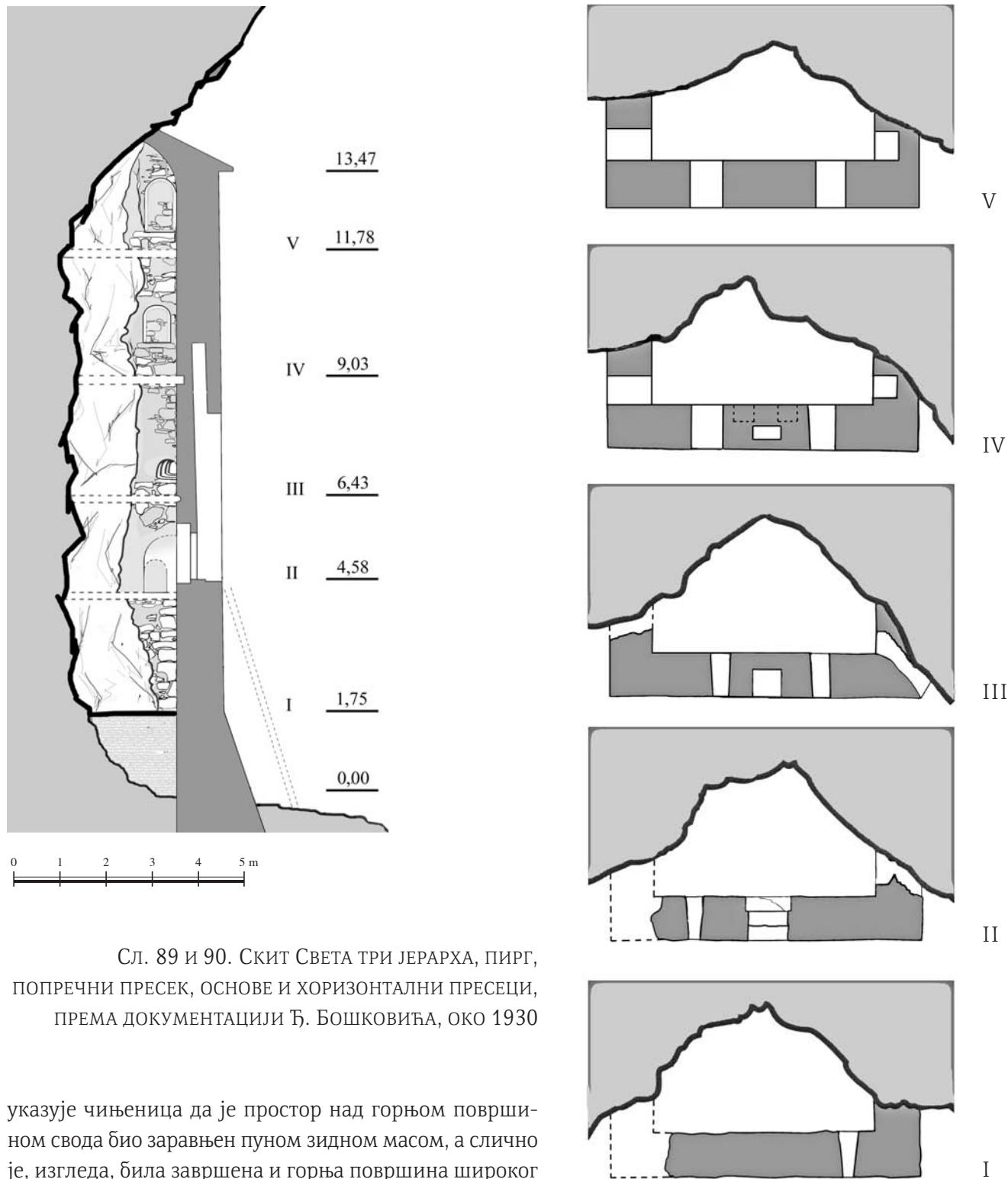
Без сумње најважније питање у вези са овом грађевином јесте оно које се односи на њену функцију. Ако се имају у виду њен положај, одлике архитектуре, или и укупна сазнања о стамбеном градитељству на подручју српских земаља у средњем веку, може се по-мишљати да је пресведена просторија источно од пирга служила првенствено као складишни простор.

Такође, на основу ширих обавештења и познатих аналогија може се претпоставити да је над озиданим и засведеним приземним делом постојала још једна етажа, вероватно грађена од дрвета.<sup>21</sup> На такву могућност

<sup>21</sup> За тип грађевине с каменом супструкцијом и дрвеном горњом етажом в. Милошевић, *Становање; Maksimović, M. Popović, Le village en Serbie médiévale*, 329–349; за наш проблем посебно су занимљиве куће с каменим пресведеним подрумом, какво је, на пример, касносредњовековно здање у Петрови код Новог Пазара, уп. Милошевић, *Османци касносредњовековне цркве*, 47–61.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 89 и 90. Скит Света три јерарха, пирг, попречни пресек, основе и хоризонтални пресеци, према документацији Ђ. Бошковића, око 1930

указује чињеница да је простор над горњом површином свода био заравњен пуном зидном масом, а слично је, изгледа, била завршена и горња површина широког источног зида. Уколико прихватимо ову претпоставку, то би значило да је над зиданим приземним делом грађевине била образована релативно пространа платформа, димензија  $11 \times 5,40$  м, као основа за вишепросторно дрвено здање, којем се прилазило са запад-

не стране, највероватније преко истуреног трема. За разлику од приземља, горња етажа је, без сумње, служила за становање.<sup>22</sup>

Како што је речено, комплекс грађевина Света три јерарха према стрмој падини с јужне стране био је затворен масивним подзидом. Трагови те конструкције, највећим делом обрушене, сада се више не препознају на терену. Њени остаци, међутим, јасно су уочљиви на једној од поменутих фотографија с почетка четврте деценије XX века (сл. 97). Она показује да је паралелно с јужним зидом источне грађевине, на удаљености од око 3–3,5 м, постојала масивна зидна маса подзida, дебљине око 1,50 м. Ти поуздано утврђени остаци дозвољавају претпоставку да је читава зараван комплекса била на сличан начин подзидана. Основна функција подзida свакако је била да омогући обликовање заравни на којој су се налазила сва три здања комплекса. За покушај хипотетичне реконструкције тог построја важно је нагласити да је, готово извесно, над надзем-

Сл. 91. Скит Света три јерарха, улаз у пирг



ним делом подзида постојао оградни зид, сада непознате висине и изгледа, вероватно с низом стрелница, који је обезбеђивао комплекс. Ако се то има у виду, може се закључити да је скит Света три јерарха, поред основне намене, која је подразумевала безбедан боравак и обављање предвиђених активности, имао и додатну, одбрамбenu функцију, на коју указује појава поменутих фортификационих елемената. Они наводе на помисао да је пирг, као и читав комплекс, у немирним временима и случајевима опасности служио као манастирски рефугијум, где се могла похранити и ризница. У сваком случају, према садашњим сазнањима, Света три јерарха једини су фортификованi монашки скит у средњовековној Србији. Та појава речито сведочи о немирним временима, када се утврђују не само аточки манастири већ и они на подручју српских земаља. Она такође снажно поткрепљује претпоставку да је скит настао у доба деспота Стефана, што се, видели смо, закључује на основу анализе писаних извора, али и на основу историјског контекста, пре свега чињенице да је кнегиња Милица као монахиња Јевгенија са синовима била нови ктитор и обновитељ Дечана.

Посматрана у целини, Света три јерарха представљају утврђен манастирски скит, устројен „у стени“ (сл. 98). Та последња околност заслужује да се нарочито истакне јер чини битну одлику свих сачуваних здања и даје печат читавом комплексу: тако је параклис са источне и северне стране обухваћен литицом, пирг је конструисан у плиткој пећини окапини, па је чак и источна грађевина, вероватно економске и стамбене намене, прислоњена уз стену. У источном свету,

<sup>22</sup> На овом месту желимо да скренемо пажњу на фотографију грађевине веома сличног типа која је сачувана у документацији Ђурђа Бошковића са снимцима из Белаје и Света три јерарха, или без икаквих података о положају и намени објекта. У току поменутог рекогносцирања терена 2006. и 2007. године он, најалост, није уочен. Судећи по сачуваном снимку, реч је о једно-просторном здању правоугаоне основе, које је, изгледа, било делミчно укопано. Грађевина је имала камене зидове и била је засведена полуобличастим сводом, начињеним од танких опека. Улаз се највероватније налазио уз угао једне од бочних страна. Може се претпоставити, као и када је реч о сводној грађевини у комплексу скита Света три јерарха, да су остаци документовани фотографијом представљали приземну етажу, намењену складиштењу, над којом се налазила дрвена конструкција.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 92. Скит СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА, ПИРГ, ОСТАЦИ ЛОЖИШТА

добро је познато, пештерно градитељство имало је дугу традицију и нарочит смисао. Оно је било образац хармонично уређеног света и складног односа успостављеног између природних творевина, тачније божанских, и оних које су, попут архитектуре, биле дело људских руку. Пећине и литице сматране су метафорама монашке љубави и граничним тачкама, местом сусрета с демонским силама, али и божанским.<sup>23</sup> Када је реч о сачуваним келијама и скитовима Дечанске пустиње, пада у очи да сви они припадају пештерном типу, без обзира на то да ли су устројени у пећини или уз литицу – иако, разуме се, треба претпоставити да је највећи број келиота првобитно обитавао у дрвеним колибама. Тако је било с пећинском црквом у Белаји и околним келијама, као и са остацима грађевина које су некада чиниле скит Светог Георгија. Пештерни карактер тих насеобина толико је наглашен да сигурно

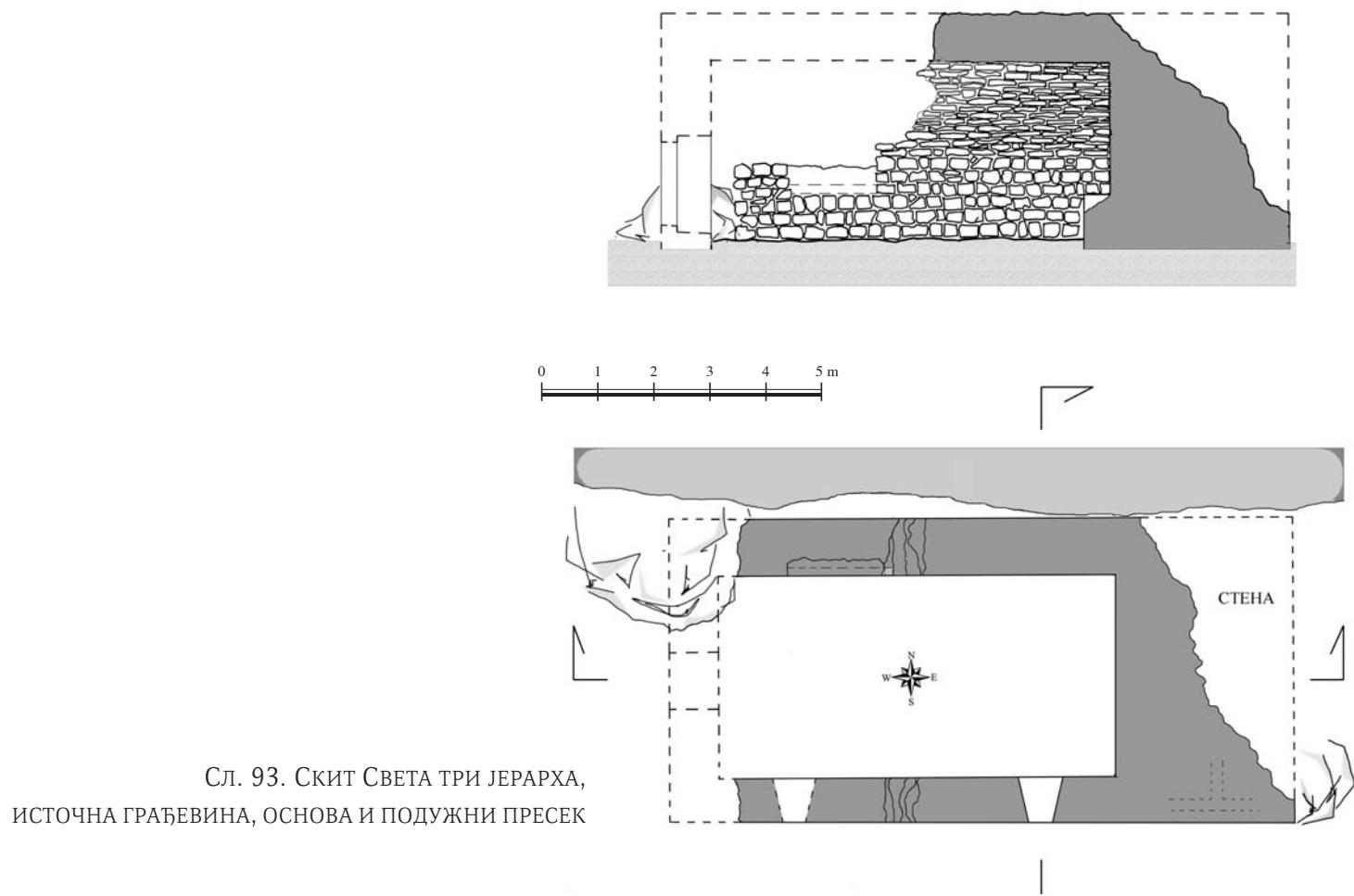
нећемо погрешити ако га протумачимо као нарочито одабрано, програмско решење. Судећи по расположивим сазнањима, та идеја била је нарочито брижљиво спроведена управо у скиту Света три јерарха. Стога не треба сумњати да је и место на литици изнад манастира, с прекрасним погледом, било врло пажљиво и промишљено одабрано. Због своје природне лепоте и „нерукотворених“ стена и пећина оно је, према схватањима времена, морало изазивати осећај сакралности и Божијег присуства.<sup>24</sup> Таква мотивација – не треба посебно истицати – никако није искључивала практичне, безбедносне разлоге за избор локације скита.

<sup>23</sup> О томе в. *infra*, стр. 205–207.

<sup>24</sup> Talbot, *Byzantine Monastic Horticulture*, 37–41; иста, *Founders' choices: Monastery site selection*, 50–54, 59–61.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 93. Скит Света три јерарха,  
источна грађевина, основа и подужни пресек

Скит Света три јерарха био је келиотска заједница основана вероватно захваљујући владарском покровитељству, што је битна чињеница за разумевање његовог карактера. Питање задире у сложен, програмски однос владара према монасима пустиняцима, традиционално сматраним „светим људима“, однос који је почивао на вери у делотворност њихових молитава.<sup>25</sup> У Византији је идеја о молитвеном заступништву и духовној одбрани била нарочито истицана у доба ратних опасности. У таквим околностима, рецимо, Константин Порфирогенит обратио се „најизврснијим светим оцима који обитавају по горама, пећинама и пропастима земаљским“, молећи их за помоћ, а сличан став према монасима келиотима испољавали су доцније и други ромејски цареви.<sup>26</sup> У том контексту треба посматрати и њихово традиционално, програмско покровитељство над атоским монашким обитељима.<sup>27</sup> У сред-

њовековној Србији такав монашки идеал не само што је био свесрдно прихваћен међу Немањићима већ је представљао и важан чинилац владарске идеологије.<sup>28</sup> Кључну улогу за његово успостављање, како у богословској равни тако и погледу организације монашког

<sup>25</sup> О контактима световних господара и пустиняка „светих људи“ в. Flusin, *Miracle et hiérarchie*, 311–313; Bakalova, *Zum Interpretation des frühesten Zyklus der Vita des hl. Ivan von Rila*, 39–48; Malamut, *Sur la route des saints*, 199–203, 224–226; уп. такође D. Popović, M. Popović, *The Cave Lavra*, 103–130, 126–128.

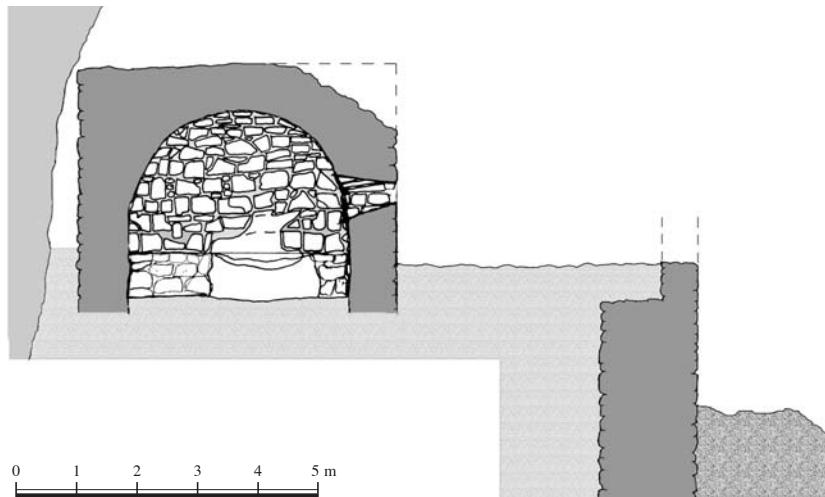
<sup>26</sup> Morris, *Monks and laymen*, 108, 140–141, 281 (са изворима и библиографијом); о идеји и пракси „духовног војинства“ у српској средини в. М. Поповић, *Вештина ратовања*, 240–241.

<sup>27</sup> Mendieta, *Mount Athos*, на разним местима; Атонско монаштво, 93–112.

<sup>28</sup> Марјановић-Душанић, *Владарска идеологија Немањића*, 274–286; иста, *Хиландар, Студеница и Симеон Немања*, 60–71.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 94. Скит СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА,  
ИСТОЧНА ГРАЂЕВИНА, ПОПРЕЧНИ ПРЕСЕК

живота, имао је свети Сава Српски, светогорски васпитаник и поклоник најзnamенитијих хришћанских *пустинија*.<sup>29</sup> Не изненађује стoga што је владарско покровитељство над пустинјачким монаштвом у српским земљама представљало карактеристичну и веома разширену појаву, која се испољавала на различите начине. О њој сведоче, на пример, исихастирије које се учествало појављују у одабраним врлетним амбијентима у близини владарских задужбина, попут испосница око Студенице<sup>30</sup> и Милешеве,<sup>31</sup> Градца,<sup>32</sup> Светих архангела код Призрена.<sup>33</sup> Иsta појава могла се одразити и у посебном односу који су поједини владари испољавали према светилиштима угледних пустинјака. Сматра се да је краљ Милутин био нови ктитор манастира Светог Прохора Пчињског, чиме је пружио снажан подстицај развоју и новим облицима његовог култа.<sup>34</sup> Краљ Стефан Дечански упутио је своје молитве пред битку на Велбужду 1330. године не само победоносцу светом Ђорђу већ и уваженом пустинјаку Јоакиму Осоговском.<sup>35</sup> Наследник Дечанског цар Стефан Душан био је велики заштитник светогорских монаха, а познат је и његов близак однос са угледним исихаством старцем Исајом.<sup>36</sup> Тај владар био је и поштоваљац домаћих пустиножитеља: извори сведоче о томе да се, у пратњи породице и двора, запутио у Коришку гору како би одао пошту моштима светог Петра Коришког.<sup>37</sup> Добро је познато да је таква пракса дошла до пуног замаха у последњем раздобљу државности, када српски владари из породица Лазаревић и Бранко-

вић пружају уточиште бројним монасима синайтима који су пред турским освајањима избегли са Атоса, али и из знаменитих балканских *пустинија*.<sup>38</sup> Управо у том контексту, између осталог, треба посматрати претпостављено владарско покровитељство над дечанским скитом Света три јерарха.

Приликом разматрања овог питања посебну пажњу ваља обратити на светогорске обрасце поменуте праксе јер они представљају, како нам се чини, један од његових важних аспеката. Покровитељство византијских царева над атонским монаштвом и њихове заслуге за

<sup>29</sup> Марковић, *Прво јуштовање светој Саве у Палестину*, 244–251, 260; в. и Д. Поповић, *Пустиножитељство светој Саве Српској*, 61–85.

<sup>30</sup> Темерински, *Горња испосница*, 257–260.

<sup>31</sup> Д. Поповић, *Пећинске цркве и испоснице у областима Полимља*, 53–60.

<sup>32</sup> Кандић, *Градац*, 190–192.

<sup>33</sup> Ивановић, *Задужбине Косова*, 509–510.

<sup>34</sup> Стари српски рогослови, 32; D. Popović, *Paying devotions to the Holy Hermit*, 215–226.

<sup>35</sup> Данилови настављачи, 41.

<sup>36</sup> Кораћ, *Света Гора ћод српском влашћу*, 58–88; Шеста љисаца, 94.

<sup>37</sup> Соловјев, *Одобрани споменици*, 26; D. Popović, *The Cult of St Petar of Koriša*, 181–212, 207–208.

<sup>38</sup> Јеромонах Амфилохије, *Синаити*, 101–134; ови примери до сада су најпотпуније сабрани и коментарисани код Стародубцев, *Српско видно сликарство*; Д. Поповић, *Пустинјско монаштво у доба Бранковића* (у штампи).



Сл. 95. Скит Света три јерарха, источна грађевина, поглед са запада

развој тог монаштва у науци су много пута претресани.<sup>39</sup> Слично је и с ктиторском делатношћу српских владара, која се од времена Симеона Немање и светог Саве Српског у континуитету прати током читавог средњег века. У оквиру тог општег може се издвојити и посебно питање, занимљиво за нашу тему, а оно се односи на иницијативе српских владара у вези с поиздањем светогорских монашких кула. Тако је пирг Преображења на Спасовој води<sup>40</sup> устројен заслугом краља Уроша I, а Свети Василије на мору (Хрусија)<sup>41</sup> и пирг у Кареји<sup>42</sup> задужбине су краља Милутина. У немирним временима које је донело XIV столеће пиргови су, како је то у науци одавно истакнуто, постали толико важни да се посебно помињу као објекти владарских даривања. Ту појаву нарочито добро илуструју дона-

ције цара Стефана Душана светогорским манастирима и метосима.<sup>43</sup>

<sup>39</sup> Аћонско монаштво, 93–120 (са изворима и литературом).

<sup>40</sup> Ненадовић, Хиландарски скит Свете Тројице, 99–111; Томић, Хиландарски скит Свете Тројице, 173–193; Ненадовић, Осам векова Хиландара, 163–171.

<sup>41</sup> Живојиновић, Хиландар и њирг у Хрусији, 59–82; Ненадовић, Осам векова Хиландара, 173–181; Живојиновић, Историја Хиландара, 145–147; Ковачевић, Пирг Хрусија, 187–196.

<sup>42</sup> Ненадовић, Прилог, 71–73; исти, Осам векова Хиландара, 130. О заблудама везаним за атрибуцију такозваног пирга краља Милутина, који се налази на путу од манастира Хиландара према арсани: Fotić, Le Pyrgos, 209–213; Ćurčić, Tower of King Milutin, 216–217.

<sup>43</sup> Живојиновић, Светогорске келије и њиргови, 113–114.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

Постројења у виду пирга као део физичких структура монашских заједница већ дugo привлаче заслужну пажњу истраживача.<sup>44</sup> Та појава била је, зна се, нарочито карактеристична за Атос, где се куле подижу у склопу манастирских зидина, али и на имањима појединих манастира или на другим, нарочито одабраним местима. Неке од њих за наша проучавања од посебног су значаја. Такав је, пре свега, поменути пирг Преображења на Спасовој води. У вишеструко занимљивом запису Теодора Граматика из 1262/1263. године стоји, између осталог, да је он писао књиге „у пиргу у месту Преображења Спасова, у сихастарији свете Богородице Хиландарске“: **написашε сε сикε книгы въ с(вε)т'ки гор'к въ пиргоу въ м'ест'к пр'евражении сп(а)с(о)ва, въ сихастарии с(вε)тык в(огороди)це хиландарьскык**

Сл. 96. Скит Света три јерарха, источна грађевина, детаљ свода



лавры...<sup>45</sup> Ово сведочанство, уз додатна сазнања која нам пружају остаци физичких структура, могло би да укаже на идејни модел према којем је устројен дечански скит Света три јерарха. Дакле, реч је о „исихастирији“, тачније о скиту, удаљеном око пола сата хода од Хиландара. Он је имао вишеструку функцију – служио је за одбрану матичног манастира, али је био намењен и келиотском начину живота. Његова најважнија грађевина био је монументални пирг, а у оквиру комплекса постојала је и једнобродна црквица.

Пиргови у склопу пустинячких монашских заједница такође су могли постојати на подручју српских земаља, али за то не постоје поуздані докази. На пример, сада само можемо износити препоставке о намени постројења квадратне основе и масивних зидова, веома налик кули, сачуваног у комплексу пећинског скита у Матосу, на побрђима Шар-планине.<sup>46</sup> Недовољно су поуздана, иако веома занимљива, и сведочанства новијег датума (из прве половине XIX века) о времену настанка, изгледу и намени такозване куле Лествице у Овчарско-кабларској клисури, изнад некадашњег манастира Јовања, која сада је сада у рушевинама.<sup>47</sup>

Вратимо се скиту Света три јерарха. Он је био монашка обитељ оспособљена за самосталан живот, о чему сведоче сачуване грађевине: здања намењена обитавању, сакрални простор у виду параклиса и зграда економске намене. Његова функција, као и других монашских пиргова, била је двострука – стамбена и одбрамбена.<sup>48</sup>

Становање у кули јесте пракса добро позната још из раних хришћанских времена. На пример, такав обичај потврђују хагиографски извори, као и материјални

<sup>44</sup> Mylonas, *L'architecture monastique*, 229–246; Ненадовић, *Ogрађана манастира Хиландара*, 91–115; Ćurčić, *Pyrgos-St'lp-Donjon*, 21–22; Theoharides, *Recent research*, 205–221; Ćurčić, *Architecture in the Age of Insecurity*, 41–42; S. Popović, *Pyrgos*, у: *Манастир Жича*, 95–107; Kirin, *Contemplating the Vistas of Piety*, 95–138.

<sup>45</sup> ССЗН, бр. 20.

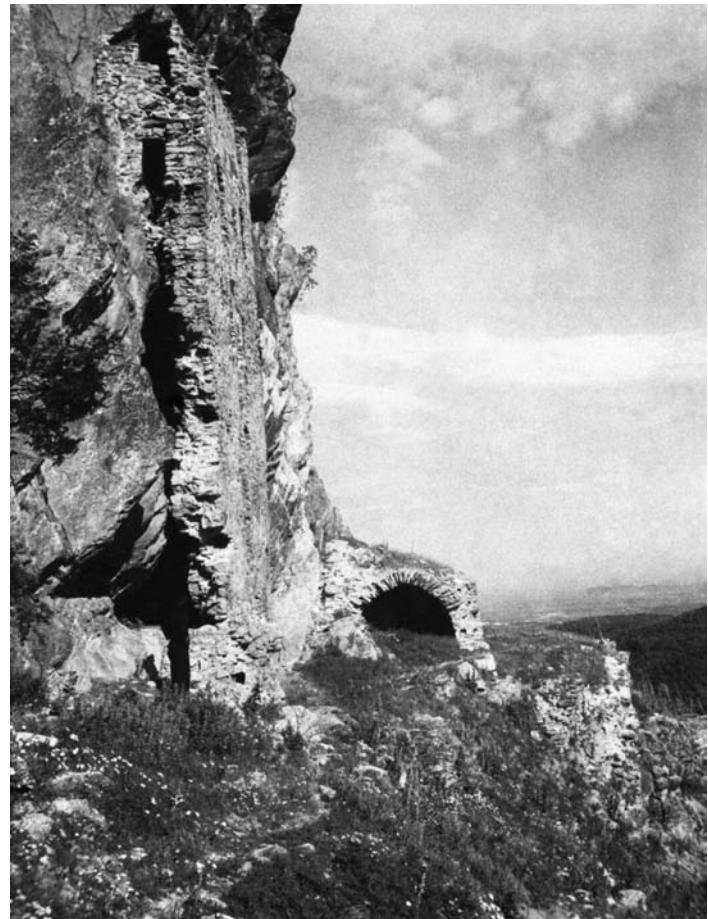
<sup>46</sup> Д. Поповић, *Средњовековне љећине-исхоснице*, 140–144.

<sup>47</sup> Карадић, *Почетак описанија*, 16; Вукадин, *Археолошка истраживања*, 167–180; Златић Ивковић, *Манастир Усјење*, 27–66 (са изворима и свом старијом литературом).

<sup>48</sup> S. Popović, *Pyrgos*, 107.

остаци у монашким обитељима Јудејске пустине,<sup>49</sup> а међу сиријским аскетама то је био најпопуларнији вид обитавања.<sup>50</sup> Досадашња истраживања убедљиво су показала да је станововање у пиргу било добро познато и на Атосу и да је та пракса, на идејном плану, могла бити саобразена идеалу монашког усхођења, који је врхунски израз добио у *Лесивици* Јована Климакса.<sup>51</sup> У кулама су обитавали и неки од најугледнијих српских духовника на Светој гори, рецимо свети Сава<sup>52</sup> или Данило II.<sup>53</sup> Управо такви примери указују на суштински аспект читавог питања, у науци већ одавно истакнут, а то је да су становници пиргова, по природи ствари малобројни, припадали најугледнијим духовницима. Писани извори тако сведоче да су у XIII веку, а нарочито у XIV, у пирговима који су припадали Хиландару обитавали „баште“ или „старци пиржански“ – старешине пирга и припадници нарочито што-ване категорије монашких духовних отаца.<sup>54</sup> Хрусија у том погледу пружа одличан пример. Међу старешинама тог пирга у првој половини XIV века били су старац Симеон – повереник и духовни отац краља Милутина – који је ту дужност обављао четврт века (1302/1303–1327), и јеромонах Арсеније, потоњи хиландарски игуман.<sup>55</sup> Монашка обитељ на Спасовој води такође пружа драгоцене податке. Тако је, према Доментијану, краљ Урош I подигао скит Преображења „више великааго манастира, у горѣ създа стъльп, идѣже живѣть посѣтителъ доѹшь свѣтыих отъць живоѹшиихъ въ светомъ мѣстѣ томъ...“<sup>56</sup> О снази и дуговечности тог обичаја убедљиво говоре писана све-дочанства о духовницима који су током века обитавали на Спасовој води, а нарочито познато *Завештање духовника Никанора* (1685), личности изузетно заслужне за обнову скита у XVII веку. У том извору, незабилазном за проучавање намене монашким кула, Никанор, између осталог, разјашњава своју мотивацију да се настани у пиргу Свете Тројице: **яко же под(о)ваєть д(8)ховним w(тъ)цемъ подвизати се.**<sup>57</sup>

Не треба сумњати у то да је слична пракса упражњавана и у дечанском скиту Света три јерарха. У прилог схватању да је реч о станишту угледних духов-



Сл. 97. Сkit СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА, ПОГЛЕД СА ЗАПАДА, СНИМАК Ђ. БОШКОВИЋА, ОКО 1930

<sup>49</sup> Hirschfeld, *The Judean Desert Monasteries*, 171–175; Patrich, *Sabas*, 126.

<sup>50</sup> Peña, Castellana, Fernandez, *Les Reclus Syriens*, 47–92 и на другим местима.

<sup>51</sup> S. Popović, *Pyrgos*, 97–100 (с примерима и литератуrom); Čurčić, *Representation of Towers in Byzantine Art*, 1–37.

<sup>52</sup> Доментијан, Живої Светої Саве и Живої Светої Симеона, 302.

<sup>53</sup> Данилови настављачи, 103–104.

<sup>54</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и тиријеви*, 121–124; иста, *The Spiritual Fathers*, 247–256.

<sup>55</sup> Иста, Симеон, 181–187; иста, Хиландар и тири у Хрусији, 61–62.

<sup>56</sup> ССЗН, бр. 4933; Доментијан, Живої Светої Саве и Живої Светої Симеона, 324.

<sup>57</sup> Критичко издање *Завештања*: Синдик, *Завештање духовника Никанора*, 207–222; в. и Томић, *Хиландарски скит Свете Тројице*, 267–275 (где су такође сабрана и коментарисана писана сведочанства о духовницима који су боравили на Спасовој води, 176–193).

ника посредно сведочи и чињеница, већ подробно коментарисана, да је најстарији дечански скит, онај у Белаји, током читаве своје повести био стециште монашке елите. Нажалост, наша садашња сазнања о становницима и старешинама Света три јерарха више су него оскудна. Ипак, једини поуздан сачувани помен веома је речит и утолико драгоцености. То је податак о Арсенију, старешини скита, што га је у рукопису *Посној териод* оставио писар јеромонах Григорије. Арсеније је очигледно био веома уважена личност, коју писар назива свечасним и преподобним господином, оцем и старцем, јеромонахом.<sup>58</sup> Ако је судити по светогорском обрасцу, он је био духовник који је руководио скитом у својству „баште пирга“, односно „старца пиржанина“.

Обитавање у пиргу имало је и практичан аспект, који се сада може тек делимично сагледати. Судећи по сачуваним остацима, у оквиру комплекса за становање је могао служити пирг, као и горња етажа источне грађевине. Предност ове последње била је у знатно лакшем приступу, што је понекад могло представљати важну погодност. На пример, године 1348. онемоћали старешина Хрусије Антоније, коме је постало тешко да се пење на пирг, обратио се хиландарском игуману Сави и целом братском сабору с молбом да му дозволе да себи подигне келију поред пирга.<sup>59</sup> Када је реч о самом пиргу у скиту Света три јерарха, постојећа сазнања далеко су од тога да задовољавају знатижељу истраживача. Извесно је да се, по угледу на куле Атоса, улаз налазио на другој етажи и да се до њега стизало уз помоћ покретних лествица.<sup>60</sup> Ако је судити по том обрасцу, с првим спратом комуницирало се путем отвора у поду на другој етажи, а с горњим уз помоћ дрвених лествица. Нема поузданих података о намени етажа.<sup>61</sup> Прва, најнижа, вероватно је коришћена као остава и складишни простор. За становање је нарочито погодна била трећа етажа, опремљена огњиштем камином. Ретки познати примери тог постројења, попут оних у Студеници<sup>62</sup> или Ђеличковици,<sup>63</sup> сведоче о томе да се и у пустинјачким келијама „у стени“ – разуме се, оним репрезентативним – могао налазити овај уређај. Та чињеница, са своје стране, представља важно сведочанство о томе да се у пиргу могло боравити током читаве године. О броју монаха који су у XV веку обитавали у том комплексу тешко је доноси-

ти поуздан суд. Сасвим је извесно да их је било више него у раздобљу турске власти, рецимо 1570/1571. године, када су у пиргу боравила само двојица монаха.<sup>64</sup> Извесна упоришта за решавање тог питања представљају изложена запажања која се односе на особене одлике испосничких станишта Дечанске пустинje. Да подсетимо, ови „манастирићи“ келије и скитови били су у великој мери самосталне заједнице, са црквицом, монашким становима и сопственим земљишним поседима. Њихово братство, како то показује пример обитељи у Белаји, имало је разуђену хијерархијску структуру, на подобије киновија – старца као настојатеља, еклисијарха и параеклисијарха – а уз њих и „сав сабор“ скита.<sup>65</sup> Такви подаци, ако се изузме помен Арсенија, „старца пиржанског“, нису се, нажалост, сачували у вези са скитом Света три јерарха. Ипак, неки закључци могу се извести на посредан начин, на основу познатих чињеница. Нарочито је важно истаћи то да је ова обитељ, по свему судећи, била највећа и најугледнија после белајске и да је у пиргу, али и на спрату источне сводне грађевине, постојао релативно велики простор за обитавање и чување основних потрепштина. Једнако је важна и околност да је реч о комплексу вишеструке функције, који је захтевао присуство одговарајућег броја монаха, оспособљених за различита послушања. Осим настојатеља и свештенослужитеља, ту је морало бити братственика који су

<sup>58</sup> ССЗН, бр. 9395. У Поменику *Света три јерарха* такође се помињу старци Серафинон, Методије и Василије, који су, по свој прилици, били житељи Дечанске пустинje. Није, међутим, познато тачно место њиховог обитавања, нити време када су уписаны у поменик, в. Прилог II.

<sup>59</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и пиргови*, 123.

<sup>60</sup> Mylonas, *L'architecture monastique*, 243; S. Popović, *Pyrgos*, 103.

<sup>61</sup> За проблем функције позносредњовековних монашских пиргова нарочито је значајан рад А. Кирина о Хрељинијој кули манастира Риле (Kirin, *Contemplating the Vistas of Piety*, 106–125), заснован на компаративном проучавању писаних извора и физичких структура.

<sup>62</sup> Темерински, *Горња исхосница*, 257–260.

<sup>63</sup> Д. Поповић, „Пустинја“ Ђеличковица, 114.

<sup>64</sup> Зиројевић, *Имање манастира Дечана*, 411.

<sup>65</sup> В. Прилог I; уп. и supra, стр. 114–128.

се старали о књигама, а и о сложеном безбедносном систему пирга. Ако се то има у виду, као и претпостављена површина параклиса од око четрнаест метара квадратних, може се помишљати да су у комплексу пирга у његовом просперитетном раздобљу обитавала четворица-петорица монаха.

Ипак, оно што представља не само особену већ и јединствену одлику пирга Света три јерарха јесу прозори на трећој и четвртој етажи. По свом броју, а нарочито по димензијама, они су без иједне паралеле у српском пештерном градитељству. Ти прозори недвосмислен су показатељ да су просторије на поменутим етажама биле пуне светlostи и изложене сунцу током читавог дана. Нарочито је карактеристично решење прозора са западне стране: иако пробијени на уској, бочној страни грађевине, они су били једнаке величине као прозори на југу, па су омогућавали да у просторију допру чак и последњи зраци залазећег сунца. Тај аспект дечанског пирга може се сагледавати са бар два важна становишта. Први се односи на величанствен поглед који се пружао с поменутих прозора далеко унапоколо, обухватајући добар део Метохије. Нема никакве сумње да је ту остварен, смишљено и у широкој скали, особен естетски идеал, везан за видиковце кула. Наиме, новија истраживања уверљиво су показала да је код тих грађевина, иначе изразито утилитарних, постојала компонента уживања у лепоти пејзажа који се посматрао с њиховог врха.<sup>66</sup> Тај квалитет куле имао је посебну димензију када је реч о монашком пиргу, где је *vista* била у непосредној функцији анахорезе и духовног усхоћења.<sup>67</sup>

Друго важно питање односи се на намену просторија у пиргу. Будући веома светле, оне су могле представљати идеално место за преписивачку делатност. Писани извори, видели смо, јасно сведоче о томе да је у пиргу чуван знатан број књига, док се преписивачка делатност не помиње. Штавише, у поменутом запису у дечанском *Посном ђриоду* изриком се каже да је рукопис за старца Арсенија, старешину пирга, јеромонах Григорије писао у самом манастиру. Та чињеница најбоље потврђује да је реч о појави која се противи олаком уопштавању и подразумева опрез приликом доношења закључака. Ипак, с обзиром на све изложене чињенице, претпоставку о могућој преписивачкој

делатности у пиргу не би требало у потпуности одбацити, нарочито ако се има у виду добро позната пракса – у науци одавно уочена и оснажена многобројним изворима – редовног претварања српских средњовековних исихастирија у жаришта духовног живота и књижевне делатности.<sup>68</sup> С друге стране, та хипотеза могла би бити вредан прилог проучавању занимљивог и недовољно истраженог питања о просторима у којима су српске средњовековне књиге писане и чуване.<sup>69</sup> Судећи по сачуваним изворима, пиргови су свакако припадали тој категорији. Неке примере и овде смо поменули, рецимо пирг Преображења на Спасовој води, где је 1262–1263. године Теодор Граматик писао књиге по Доментијановом налогу и упутству.<sup>70</sup> Само мало доцније, 1264, Доментијан је на истом месту довршио писање *Житија светог Симеона*.<sup>71</sup> Да је тај пирг и доцније био у функцији књиге, потврђује *Завештање духовника Никанора*.<sup>72</sup> Књиге су преписиване, додуше у познијем раздобљу, и у такозваној кули Лествици у Овчарско-кабларској клисури.<sup>73</sup> Како било да било, ако упражњавање преписивачке делатности у пиргу Света три јерарха и представља тек хипотезу, извесно је да је ту чуван, као у некој врсти сигурне ризнице, већи број књига, као и богослужбених сасуда и одежди. Пракса чувања књига у просторијама куле, потврђена и на подручју српских земаља у раздобљу средњег века, била је раширена на подручју Свете горе, о чему сведоче, на пример, библиотеке манастира Пантократора, Кутлумуша или Пантелејмона.<sup>74</sup> Дакле,

<sup>66</sup> Maguire, *The Beauty of Castles*, 24.

<sup>67</sup> Kirin, *Contemplating the Vistas of Piety*, 99–100.

<sup>68</sup> Свети Сава, *Сабрани синиси*, 15; Д. Поповић, *Монах-ђустињак*, 568–569 (са примерима и литературом).

<sup>69</sup> Шпадијер, *Живој са књијом*, 454, 458–459.

<sup>70</sup> ССЗН, бр. 20.

<sup>71</sup> Доментијан, *Живој Светој Саве и Живој Светој Симеона*, 325.

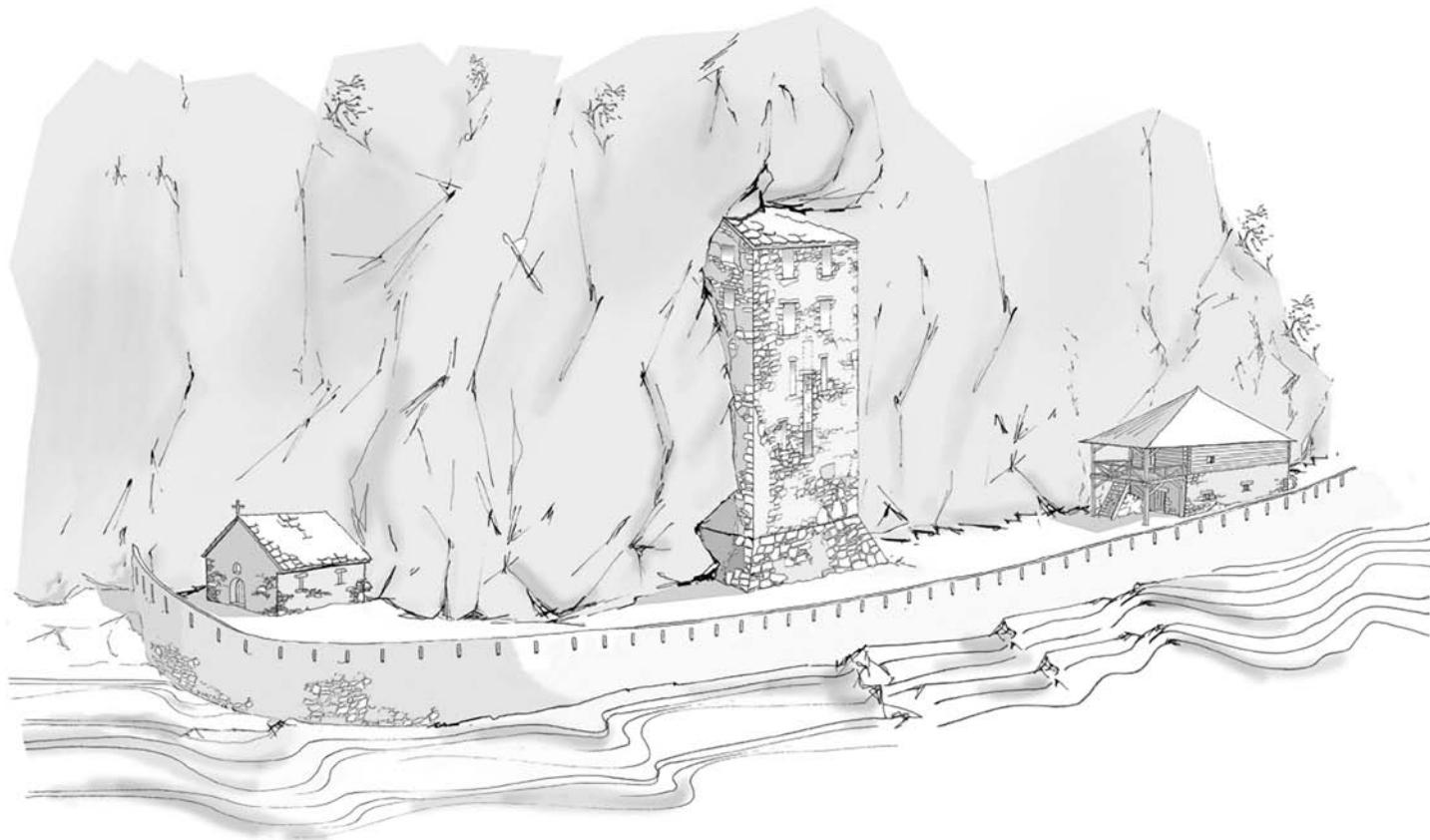
<sup>72</sup> Синдик, *Завештање духовника Никанора*, 207–222.

<sup>73</sup> ССЗН, бр. 1303; бр. 8433; Д. С. Поповић, *Прећисивачка делатност*, 81–92; Николић, *Задиси*, 189–214.

<sup>74</sup> С. Поповић, *Крас у крују*, 112–113 (са старијом литературом); иста, *Pyrgos*, 103.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 98. Скит Света три јерарха, реституција некадашњег изгледа

и та околност, уз многе друге које су већ истакнуте, могла би указивати на атоске обрасце нашег пирга.

Друга важна намена пирга Света три јерарха била је одбрамбена. О томе јасно сведочи низ фортификационих елемената, данас препознатљивих у траговима или познатих на основу документације. Такви су некадашњи подзид и оградни зид комплекса, коса ескарпа која је ојачавала приземље пирга, као и безбедан улаз на његовој другој етажи. С обзиром на немирна времена у којима је заснован, веома је вероватно да је, између осталог, замишљен и тако да у случају потребе послужи као манастирски рефугијум. Такву могућност поткрепљује подatak о великом броју књига, богослужбених одејанија и сасуда који су ту чувани, али и подаци из различитих писаних извора. На пример, у запису из 1388. у једном минеју каже се да су у грачаничком пиргу у току ратних разарања изгорели и књиге и људи.<sup>75</sup> Сасвим сличан догађај забио се у атоском

манастиру Зографу, у чијој су кули, с монасима и световњацима, изгореле књиге и ризница.<sup>76</sup> Најзад, треба имати на уму то да је подручје Дечанске пустиње у другој половини XIV и у првим деценијама XV века, ако је судити по писаним сведочанствима, очигледно представљало нестабилну територију. У том смислу веома је речито приповедање епископа Марка Пећког у *Житију светог Јеремије*. Он каже да након смрти цара Стефана Душана „настадоше немири у земљи српској“, а затим, описујући одјек тих прилика у околини манастира Дечана, сведочи о томе да су разбојници напали келију у којој је обитавао Јеремија,

<sup>75</sup> На пример, запис из 1388. у једном минеју сведочи о томе да су у грачаничком пиргу у току ратних разарања изгорели и књиге и људи, ССЗН, бр. 162.

<sup>76</sup> Българската литература, 226.

због чега се он, на иницијативу патријарха Спиридона, преселио у Јишију Пећке патријаршије.<sup>77</sup> О урушавању поретка и атмосфери несигурности посредно али убедљиво сведочи и Григорије Цамблак у *Жишију светог Стефана Дечанског*. Реч је о познатој приповести о локалним насиљницима челнику Ивоју, „идолу непобожности“, и „неукроћеном и дивљем“ Јунцу, који су, пре него што су чудесном интервенцијом „светог краља“ сувово кажњени, отимали имовину манастира и злостављали његове старешине.<sup>78</sup> У таквим околностима утврђени скит у виду пирга, као заклон за монахе и место чувања манастирских драгоцености, доиста је могао имати кључну улогу.

Важну улогу кула у одбрани монашким заједницама потврђују писани извори, укључујући и оне наративне, хагиографске. Једно од најпознатијих сведочанстава садржано је у *Жишију архијесискога Данила II*, из којег сазнајемо да је Данило II у току каталанске најезде на Свету гору чак три године и три месеца провео у хиландарском пиргу.<sup>79</sup> Приликом „агарјанских“ упада у Парорију у кулу се склонио и пустињак Ромил Раванички. Његов животописац веома сличковито приповеда о томе како су Турци најпре отели манастирску стоку, а затим кренули да опсадају пирг, гађајући монахе стрелама са земље; беспомоћни монаси најзад су напустили пирг, али тек пошто су га претходно запалили.<sup>80</sup> Та епизода, која поседује несумњиву документарну вредност, као и друге поменуте чињенице, добро илуструје ширу појаву, у науци више пута претресану, а то је пораст важности одбрамбене и рефугијалне улоге манастирских кула у позносредњовековном раздобљу.<sup>81</sup>

Изложени резултати водили би закључку да су Света три јерарха једини сада познати фортификованы монашки скит средњовековне Србије, по замисли близак светогорским утврђеним пирговима. Већ сама та чиње-

ница даје овом објекту изузетан значај. Уз то, скит представља убедљиво сведочанство о том немирном и несигурном добу, у којем се утврђују монашке обитељи не само на Атосу већ и у Србији. Укупна сазнања о његовој замисли, функцији и градитељским решењима чине га извором првог реда за проучавање устројства и облика скитског и отшелничког начина живота не само у Дечанској пустињи већ и на ширим просторима источног света. Такође, скит Света три јерарха јесте презентативан пример што показује креативну снагу с којом су светогорски обрасци примењивани при уређивању монашког живота средњовековне Србије.

Најзад, кратак осврт заслужује и познија историја скита. Она се, додуше, прати тек делимично и у веома уопштеним контурама. Извесно је да је у доба турократије пирг променио намену и карактер. У тим временима он свакако није имао одбрамбену функцију, будући да за то није било ни потребе ни могућности. С друге стране, живот и активности у њему никако нису замрли, о чему најбоље сведоче поменути писани извори, а нарочито чињеница да су у трећој деценији XVI века ту обитавала двојица калуђера. Врло је вероватно да су и у том раздобљу у скиту живели уважени монаси и духовници. На посредан али доволно убедљив начин о томе говори подatak да су се читава села, попут Архилаче, заветовала да помажу ову келију како би се монаси, зауврат, молили за „њихне душе и трудове“. О присуству образованих монаха понајбоље сведочи постојање неке врсте „школе“ у скиту, где су доноћена деца из околних места али и издалека како би их монаси учили писмености.<sup>82</sup> Те чињенице могле би значити да је и у изменејеним историјским околностима пирг Света три јерарха, захваљујући дубоко укорењеној традицији, сачувао нешто од свог извornог статуса и угледа.

<sup>77</sup> Шесћи иисаца, 166–167.

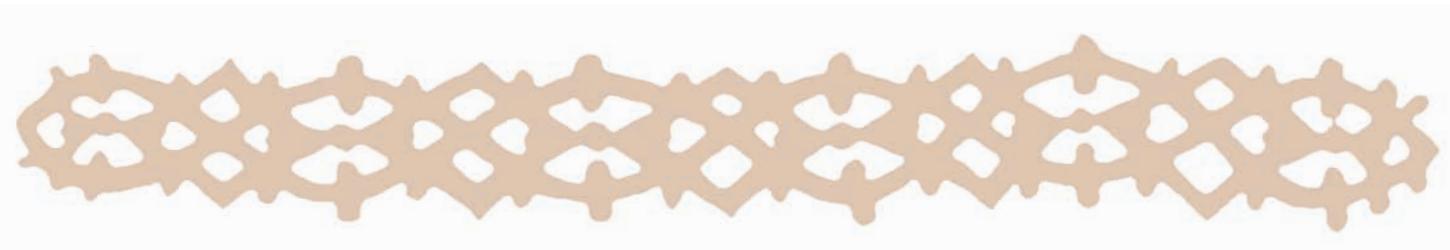
<sup>78</sup> Григорије Цамблак, *Књижевни паг у Србији*, 77–78.

<sup>79</sup> Данилови настављачи, 89.

<sup>80</sup> Житие Преподобнага Ромила, 19.

<sup>81</sup> Живојиновић, *Светогорске келије и пиргови*, 113–116; С. Поповић, *Крејт у крују*, 127–131; иста, *Pyrgos*, 103–104 (са изворима и литературом).

<sup>82</sup> За ове податке в. *Прилог II*.



## СКИТ СВЕТОГ ГЕОРГИЈА („ИСПОСНИЦА СВЕТЕ ЈЕЛЕНЕ“) И СУСЕДНЕ ПУСТИЊАЧКЕ НАСЕОБИНЕ

АДА ЈЕ РЕЧ о писаним изворима, овај скит, који је у прошлости био једно од најзначајнијих средишта Дечанске пустиње, помиње се, видели смо, једино у турским пописима из 1570/1571. и 1582. године, где је забележено да је ту живео само један монах.<sup>1</sup> У време оживљеног интересовања за испоснице у клисури Бистрице средином XIX века некадашња посвета скита већ је одавно била заборављена, па је у првим путописним сведочanstvima он означен популарним називом, као испосница Свете Јелене, по сестри светог Стефана Дечанског. Према казивању Ђурђа Бошковића – коме су својевремено предочени погрешни подаци, о чему ће још бити речи – тај назив односио се на сводну грађевину коју је делимично рашичио архимандрит Леонтије Нинковић, тадашњи старешина манастира Дечана, прихвативши њен популарни назив.<sup>2</sup> Наш покушај идентификације скита заснован је, с једне стране, на њеном најстаријем опису, који су начиниле Мјур Макензијева и Ирбијева, и, с друге, на теренском рекогносцирању.

Поменути путопис пружа мноштво драгоценних података о некадашњем изгледу овог монашког стани-

шта.<sup>3</sup> На првом месту, Британке га релативно прецизно лоцирају. Оне сведоче о томе да се на отприлике четврт сата јахања од манастира с пута види испосница „светога краља“, па настављају: „Ниже испод ње стоји на голој стени испосница свете Јелене, којој је предњи зид пао па се виде унутра два свода (два лучна процепа, п. а.)<sup>4</sup> а међу њима стоји један џбун ружа. Да би је изближе разгледале ми прећосмо Бистрицу, успужасмо се уз врло стрмениту обалу на другој страни и проћосмо мимо једног кладенца са добром водом, а који

<sup>1</sup> Шакота, *Дечанска ризница*, 55; Зиројевић, *Цркве и манастири*, 90; иста, *Имање манастира Дечана*, 411; иста, *Поседи манастира*, 34. О. Зиројевић је овај „манастир“ убицирала негде око Црвеног брега.

<sup>2</sup> Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани*, 114, нап. 2.

<sup>3</sup> *Путовање*, 320–321; *Travels*, 432–433; путописне белешке М. С. Милојевића (*Путопис*, 16–17) практично су неупотребљиве за проучавања; једини тачни подаци, у обиљу измишљених, јесу тадашњи назив скита – Света Јелена – затим тврђња да су ту сачуване фреске, као и подatak да је место било препознатљиво по раскошном ружином жбуни.

<sup>4</sup> „Two arched clefts“, *Travels*, 431.

се зове краљева чесма.“ Након тога следи казивање, драматично интонирано, о запрепашћењу дечанских монаха када су, стигавши до испоснице, спазили трагове недавног пожара који је део здања потпуно уништио. Сведочење о затеченом стању споменика данашњем истраживачу представља извор првог реда, који дозвољава да се, макар у основним обрисима, наслуте првобитни архитектонски склоп здања и његови елементи. Због тога одговарајуће делове текста доносимо у интегралном облику. Дакле, када су Британке с пратњом пришли спаљеној грађевини, један од калуђера је рекао: „Ето спалили су степеницу (степениште, п. а.) и све су разрушили“, док су путнице закључиле следеће:<sup>5</sup> „Заиста: Арнаути, тражећи заклона у улазу, наложили су ватру, користећи степениште као димњак, и на тај начин спалили не само средство за пењање већ и под горње просторије. А постојала је пет стотина година!“ Следе једнако занимљива обавештења, произашла из чврсте решености Британки – која је била готово равна подвигу – да испитају објекте своје истраживачке знатижеље: „Тешко је доћи до капеле св. Јелене, јер почем је поништено све што је од дрвета а зид оборен, то се једва може преко стene прећи. Гојазни калуђери не смелоше ризиковати да се упuste у покушаје, али монастерски дводеља који се као бегунац једном потуцао по планинама, показа се врло ревносан и вешт вођ. У првој ћелији нема шта да се види; али ако продрете кроз онај ружични цбун онда долазите у олтар испосничке капеле. Плоча једна у стени представља олтар а иконе су исписане на једном слоју штука (малтера). На једној страни и то у доњем реду, Арнаутчад је олупала свеце, али други и трећи ред остао је прилично сачуван, и колорит му је још једнако тако свеж да смо се зачудиле. Најпре долазе иконе светаца, а испод сваке написано је име свечево тако да је још читко, а више њих има насликано нешто као неко крштење или мучеништво. Светац до појаса наг стоји у једноме великому казану а око њега су многи различити људи; неко тајанствено лице којега се руво спустило доле али не додира земљу, појављује се као благослови или можда да избави мученика.“<sup>6</sup>

Мјур Макензијева и Ирбијева обавиле су савесно свој задатак, утолико пре што су здање затекле у рушевном стању, без предњег, јужног зида, и с великим

ружиним грмом који је израстао у литици усред самог објекта. Стога се, уз све нејасноће и непрецизности, из њиховог описа ипак могу извући неки закључци. На првом месту, јасно следи да је скит Светог Георгија био зидана грађевина устројена у литици, тачније у плиткој поткапини, која је, изгледа, била природно обликована у виду двоструког лучног процепа. На основу податка да је часну трпезу чинила „плоча једна у стени“ могло би се помишљати на то да је не само северна већ и источна страна цркве била прислоњена уз стену. Из описа такође следи да је у питању било двоспратно здање, са етажама повезаним дрвеним степеницама. Грађевина је, како изгледа, имала и дрвену међуспратну конструкцију. На основу расположивих података веома је тешко у целини сагледати њену намену. „Прва ћелија“ у коју су Енглескиње ушле и у којој ништа нису затекле могла је бити нека врста предворја испред параклиса. Не може се, међутим, искључити ни другачија намена ако се имају у виду примери обухватања сакралног и стамбеног простора у једну архитектонску целину, заступљени управо у пештерном градитељству.<sup>7</sup> Највише података сачувало се о простору цркве. Тако сазнајемо да је у олтару постојала часна трпеза у облику плоче у стени, што такође има аналогије у пећинским храмовима средњовековне Србије.<sup>8</sup>

<sup>5</sup> С обзиром на то да је превод овог дела текста непотпун и недовољно тачан, дајемо га у сопственој верзији. У оригиналу текст гласи: „Too true: Arnaouts seeking shelter in the entrance had lit a fire, using the stair for their chimney, and thus had burnt not only the means of ascent, but the very floor of the upper room“, *Travels*, 432.

<sup>6</sup> Пуштовање, 321; *Travels*, 432–433.

<sup>7</sup> Тако је било у Русиници – монументалној пећини испосници код Муштишта, на обронцима Шар-планине – чији је горњи спрат имао богослужбену намену, док је доњи служио за становање, в. Д. Поповић, *Средњовековне ћећине-испоснице*, 137–139. Сакрални и стамбени простор обједињени су и у испосници манастира Туман (Митошевић, *Манастир Туман*, 51–55), као и у пећинској цркви у Паљеву код Тутина, в. Милошевић, *Пећинска црква*, 37–49; уп. и Д. Поповић, *Монах-йусињак*, 581–582 (с литературом). Изузетно занимљив пример градитељског обједињавања цркве и стамбеног простора недавно су открила ископавања пећинског скита у Урошевици, в. М. Поповић, *Манастирски комплекс у Урошевици*, 25–30.

<sup>8</sup> Часна трпеза уклесана у стену један је од важних елемената комплекса пећинских испосница манастира Милешеве, уп. Д. Поповић, *Испоснице манастира Милешеве*, у припреми за штампу.

Нарочито је драгоцен опис живописа, изложен аматерски или доволно тачно и, што је најважније, на основу аутопсије.<sup>9</sup> Живопис, веома добро очуваног колорита, био је, по свој прилици, распоређен у три зоне. У првој су се налазиле стојеће фигуре светих, које су, будући да их је „Арнаутчад олу пала“, затечене у веома оштећеном стању. Знатно боље очувана била су попрсја у другој зони („иконе светаца“), с још читљивим натписима. Трећу зону очигледно су заузимали циклуси, према сведочењу Британки такође добро очувани. Сцена из тог појаса коју су Мјур Макензијева и Ирбијева најподробније описале представља свакако мучење светог Георгија у котлу, с обзиром на то да садржи препознатљиве иконографске елементе, добро познате на основу других очуваних примера. У византијској уметности та сцена се, изгледа, појавила у XII веку, а сликана је много чешће од доба Палеолога и увек је приказивала допола нагог Георгија у котлу и целате око њега,<sup>10</sup> као што је било и у дечанској скити. Ова представа сигурно је чинила део циклуса Светог Георгија, што би била убедљива потврда посвете параклиса том светитељу.

Не знамо тачно када су ишчезли последњи остаци скита Светог Георгија, али је највероватније да се то забило негде у последњој трећини, односно четвртини XIX века. У сваком случају, у време Леонтија Нинковића још се знала његова локација, али је већ тада, према сведочењу тог заслужног дечанског старешине, „ћелија Св. Јелене (била) до темеља обурвана“.<sup>11</sup> С нешто више известности можемо размишљати о узорцима њеног ишчезнућа, уз меланхоличну констатацију да се све до наших дана они нису битно променили. Порекло и природу тих рушилачких сила живо су осликале Мјур Макензијева и Ирбијева након сазнања да је скит Светог Георгија изгорео: „Можете себи представити шта смо осећале кад један тренутак поуније опазисмо једнога од ових рушитеља и штеточина, где мирно стоји поред нас па без бриге гледа – Арнаутин, наравно, полунааг, дивљачан чувајући своје козе, али не растављајући се од своје пушке. Појав овакога крадљивца тако близу манастира, већма него све жалбе и јадиковања калуђера показиваше нам како су дивља зверад из шуме продрла у овај красни виноград.“<sup>12</sup> Та врста претње дечанским испосницама није, нажалост,

била и једина. Столећима дуг живот у крајње тешким условима, често неподношљивим, далеко од актуелних европских токова, нужно се одразио на свест дечанских монаха и њихов однос према споменичком наслеђу. Стога су Британке речју бласфемија, односно саблазан, одредиле покушај својих пратилаца да „одбију један комад фреске за нас, да га понесемо као успомену“. Исти однос показале су према још једној иницијативи калуђера, без сумње руковођеној најбољим намерама: „Да би нам као олакшали излазак, они се договараху да исеку ружични бокор. Мало што не посекоше ружу свете Јелене – која је у пролеће право чудо ради свога изобиља у цвећу, и којој се они путници што не могу да се пентрају амо, радују и чуде с ону другу страну воде. Шта би било кад би поклоници до године у мају месецу нашли да ње више нема?“<sup>13</sup>

Према локалном предању, ту ружу је својом руком засадила сестра светог Стефана Дечанског.<sup>14</sup> Ружа је очигледно била својеврсно знамење скита Светог Георгија, али и атракција за поклонике који су походили Дечанску пустинју. Жбун беле руже помиње и М. С. Милојевић, који такође тврди да је гром руже, само црвене, растао и поред испоснице „светог краља“.<sup>15</sup> Овим поводом треба скренути пажњу на врло занимљиву, у најмању руку необичну појаву – у непосредној близини пећина испосница врло се често налазе жбуnovи дивље руже.<sup>16</sup> Уз нужан опрез и методски отклон од исувише симболичког и „холистичког“ тумачења

<sup>9</sup> За разлику од Британки, М. С. Милојевић (*Путопис*, 16–17) није посетио овај локалитет, већ га је описао по причањима других, па је потпуно произвољно набројао фреске и натпise у пећинској цркви.

<sup>10</sup> Основно о овој представи: Myslivec, *Svatý Jiří*, 327–330; Mark-Weiner, *Narrative Cycles*, 198–201; Tomeković, *Les répercussions du choix du saint patron*, 34, 39.

<sup>11</sup> Нинковић, *Браславо лавре Високих Дечана*, 26.

<sup>12</sup> Пушовање, 320; *Travels*, 432.

<sup>13</sup> Пушовање, 321; *Travels*, 433.

<sup>14</sup> Ивановић, *Задужбине Косова*, 393.

<sup>15</sup> Милојевић, *Путопис*, 16–17.

<sup>16</sup> То сазнање проистекло је из дугогодишње проспекције терена приликом проучавања пећинских цркава и испосница на подручју средњовековне Србије.

појава, не може се занемарити значење које цвеће има у идеологији и пракси монашке пустине. Тад про-  
стор сматран је анахоретским рајем и местом обиља,  
на којем цвета мноштво цветова – што је метафора за  
монахе и њихов „миомирис врлине“.<sup>17</sup> Међу цветови-  
ма нарочиту симболичку снагу имала је ружа: посма-  
трана као рајско биље, цвет мучеништва, али и сим-  
бол преображаја и обнове живота, она је била особен  
мотив хришћанске егзегезе, нарочито аскетске лите-  
ратуре, која се радо позивала на речи пророка Исаије  
(35, 1): „Радоваће се томе пустинја и земља сасушена,  
веселиће се пустош и процвјетати као ружа.“<sup>18</sup> Упра-  
во та идеја о *desertum floridus* чинила је програмску  
основу средњовековних манастирских вртова.<sup>19</sup> Гром  
руже у скиту Светог Георгија, као и у другим пећин-  
ским испосницама, могао би бити последњи, редуко-  
вани остатак таквог схватања, особито рас прострање-  
ног међу монасима.<sup>20</sup>

Истраживања овог локалитета обављена 2007. године показала су, нажалост, да ниједан од поменутих препознатљивих елемената, какви су жбун руже или „краљева чесма“, није претрајао до наших дана. Није се сачувало ни сећање на локацију некадашњег скита, који је, као што је истакнуто, XX столеће дочекао урушен до темеља. Ипак, у току проспекције терена уочени су трагови који би могли знатно допринети покушају убијање испоснице Свете Јелене. За расветљавање овог питања кључне податке поново пружа путопис Мјур Макензијеве и Ирбијеве. Будући да је у њихово време споменик био далеко боље сачуван, обавештења која он доноси омогућују поређење са сведочењима познијих истраживача, као и проверу појединих података на самом терену.

Дакле, пошто су завршиле с разгледањем „свете Јелене“, Британке су се упутиле ка објекту који су назвале „ трећа испосница“. Врло прецизно означиле су и репере за њено препознавање: „... испосница се налази у подножју суседне литице и мора се потражити под површином једног великог камена.“<sup>21</sup> Водичу Мјур Макензијеве и Ирбијеве требало је доста времена и труда да пронађе отвор кроз који се улазило у грађевину, а када га је коначно нашао, он „беше тако мален да кавас и калуђер не хтедоше ни пошто да унутра уђу“. Као и увек одлучне да савладају препреке и остваре

свој циљ, Британке су се увукле у грађевину пратећи свог водича, који је ушао први и свећом осветлио про-  
сторију. Њен изглед описују на следећи начин: „Нађо-  
смо се у маленој једној соби у стени, полу претрпаној  
земљом и прућем. Одатле се ишло у једну унутрашњу  
ћелију, чисту и лепо озидану на свод и на све стране  
довољно широку да човек може пуно раширити своје  
руке. Ми не могосмо опазити нигде каквога трага жи-  
вопису или каквоме запису.“<sup>22</sup>

Срећним стицјем околности, у временима која су наступила здање није предато потпуном забораву. Ђ. Бошковић је забележио важан податак о томе да је ову „испосницу“ делимично рашчистио и откопао архијандрит Леонтије Нинковић.<sup>23</sup> Ђ. Бошковић и С. Смирнов обишли су локалитет 1933. године, означили га као Зидану испосницу, снимили његову основу и написали следећи извештај: „Зидана испосница у Белају. Нешто ближе Дечанима, у брегу, на левој обали Бистрице. Два простора чији су полуобличасти сводови толико затрпани земљом да је све шумом обухваћено. Сада се улази кроз једну рупу у своду. Северну страну и део западне стране затвара стена уз коју су прислоњени остали зидови, израђени од једва обрађеног кречњака. И сама унутрашњост прилично је затрпана каменом и земљом, тако да максимална слободна висина износи око 1,50 м. Фресака нема.“<sup>24</sup> Овај текст, готово без измена, аутор је поновио у монографији о Дечанима, додавши податак да се локалитет налази на

<sup>17</sup> Ashbrook Harvey, *Scenting Salvation* (са обимном библиографијом о овом питању).

<sup>18</sup> Beterlink, *Les Oxymores*, 7–15; Д. Поповић, *Цветна симболика и културни реликвија*, 69–81 (са изворима и литературом).

<sup>19</sup> Wolschke-Bulmahn, *Zwischen Kepos und Paradeisos*, 221–228; Delumeau, *History of Paradise*; в. такође зборнике радова *Medieval Gardens* и *Byzantine Garden Culture*.

<sup>20</sup> Занимљив пример такве супституције врта представљају пе-  
рунике откривене на литици данас неприступачне испоснице манастира Арханђела Михаила у Раци, в. Д. Поповић, М. Поповић,  
*The Cave Lavra*, 123.

<sup>21</sup> Нетачан превод Ч. Мијатовића (*Путовање*, 321) овде смо заменили својим; *Travels*, 433.

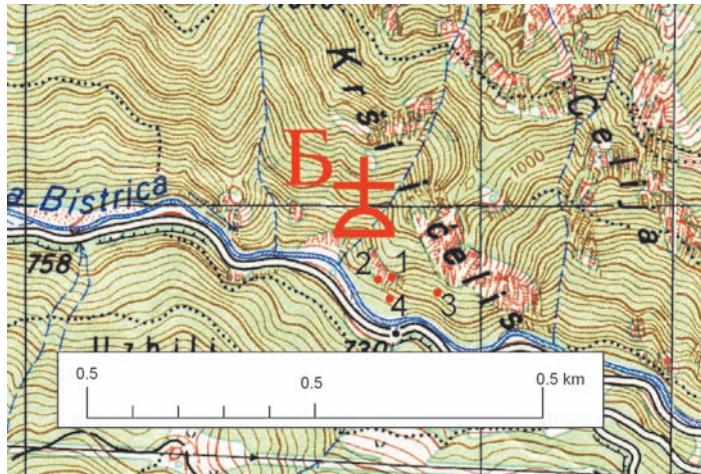
<sup>22</sup> *Путовање*, 321–322; *Travels*, 433.

<sup>23</sup> Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани*, 114, нап. 2.

<sup>24</sup> Смирнов, Бошковић, *Археолошке белешке*, 266.

сат и по хода од манастира, као и веома умесну опаску о функцији ове грађевине: „Поставља се питање да ли је уопште служила као испосница.“<sup>25</sup> Ту је такође донет подatak – очигледно резултат грешке и сажимања информација – да је реч о „испосници коју је делимично рашчиштио и откопао архимандрит Леонтије и дао јој име испосница свете Јелене“ по сестри Стефана Дечанског. После Ђ. Бошковића о овој грађевини укратко је писао, на основу већ познатих чињеница, још само Милан Ивановић, који, следећи свог претходника, погрешно поистовећује Зидану испосницу и испосницу Свете Јелене.<sup>26</sup> Прецизан и очигледно веродостојан опис Макензијеве и Ирбијеве, међутим, не оставља места сумњи у то да је реч о два просторно блиска (на суседним литицама), али различита објеката. За овај локалитет Ивановић, не позивајући се на извор, везује и предање по којем се то место назива и „Краљичин разбој“, по краљици која је као аскета ту живела и у дугим часовима осаме на разбоју ткала платно за одећу.

У току теренске проспекције обављене 2007. године пошло нам је за руком да локалитет идентификујемо на терену (сл. 99). Нажалост, за пажљивија испитивања и техничка снимања није било потребних услова. Ипак, потврђена су запажања претходних истраживача и допуњена новим појединостима. Локалитет се налази на 734 метра надморске висине (координате: 0437385; 4711937), а чине га остаци једне грађевине. Њене изворне облике, посебно са спољне стране, данас је веома тешко уочити с обзиром на то да је готово у целости засута, те стога тешко разазнављива. Будући да је некадашњи улаз с јужне стране такође засут, приступ здању данас је могућ, као и некада, само кроз омањи отвор – оштећење на своду с југоисточне стране. Отвор је наткриљен великим блоком стene плочастог облика, који се ту обрушио вероватно тек након пропасти грађевине. Дакле, стање затечено на терену потпуно одговара опису Мјур Макензијеве и Ирбијеве. Приземни, полуукопани део грађевине неправилне је трапезасте, готово правоугаоне основе, чија је укупна дужина око 5,70 m, а ширина између два и два и по метра. Својом северном страном, делом и западном, здање је било ослоњено на окомиту стену, која је на том месту делимично за-



Сл. 99. Скит Светог Георгија, ситуациони план

сечена приликом градње објекта. Источну и јужну страну чинио је зид грађен од ломљеног, мало притесаног камена. Дебљина тог зида од око 0,70 m могла се уочити само местимично с јужне стране.

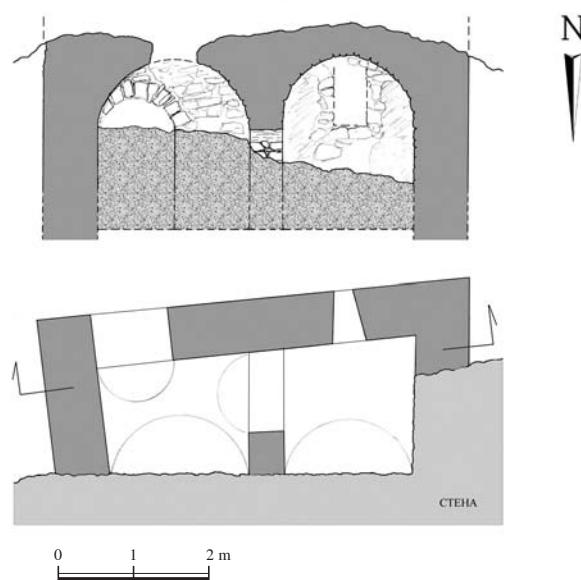
Унутрашњи простор грађевине био је подељен на две неједнаке просторије: источну (средњих димензија  $1,90 \times 1,50$  m), која је, у односу на старије описе, затечена с још већим слојем насила, и западну (средњих димензија  $1,70 \times 1,70$  m), коју су Британке описале као „унутрашњу ћелију“; тај простор данас је такође засут камењем и земљом, али далеко мање у односу на источно одељење. Обе просторије пресведене су полуобличастим сводовима, попречно постављеним у односу на подужну осу грађевине. Улаз, широк један метар и лучно пресведен, чији се остаци јасно уочавају, налазио се у јужном зиду источне просторије. Одатле је у западно одељење водио пролаз, такође лучно пресведен и нешто шири од улаза ( $1,10$  m) (сл. 100, 101). У поређењу са сводом улаза, нижи је за око 0,40 m. У јужном зиду западне просторије уочљиви су остаци прозора високог око један метар, а чија се горња ивица налазила готово у равни темена свода. Слично зидовима, сводови су били грађени од грубо притесаног камена, без посебне клесарске обраде. О некадашњој

<sup>25</sup> Петковић, Бошковић, *Манастир Дечани*, 114.

<sup>26</sup> Ивановић, *Задужбине Косова*, 395.

висини просторија данас је тешко судити јер су величким делом под насыпом. Ипак, могуће је претпоставити да се теме свода западне просторије, у односу на некадашњу раван пода, налазило на висини која је износила између два и 2,30 метара. На унутрашњим површинама зидова и сводова очувани су трагови малтерисања црвеним водонепропустивим малтером. Управо та околност представља кључно упориште на основу којег се могу изнети извесне претпоставке о првобитној намени здања. Полазећи од чињенице да је малтер имао функцију заштите од спољне влаге, може се помишљати да је реч била о некој врсти оставе, то јест простора намењеног складиштењу намирница. Из над те приземне полуукопане етаже могла се налазити дрвена колиба намењена обитавању. Био би то веома повољан положај за станововање, јер би у том случају кућа спреда била окренута сунчаној, јужној страни, а позади потпуно заштићена окомитом стеном. Дакле, упркос другачијем градитељском решењу, то здање би, са становишта функције, своју близку аналогију имало у каменој засведеног грађевини која се налази на источном крају комплекса скита Света три јерархса.<sup>27</sup>

У околини поменуте грађевине постоји још сачуваних зидова, чији се конструктивни склоп и намена не могу препознати само на основу посматрања, без сондирања. Нарочиту пажњу привлаче остаци монументалног зида, тачније неког подзида, који се налази око осам метара испод сводне просторије низбрдо, тако да је висинска разлика између два објекта 2,5 м. Зид је формиран од грубо притесаног и полуобрађеног камена, спојеног малтером. С доње, јужне стране лице зида јасно је видљиво у дужини од преко четири метра, док је према западу сачувано око два и по метра зида. У највишем сачуваном делу његова висина износи преко 1,80 м. За размишљање о намени те конструкције битан податак јесте чињеница да, сасвим извесно, зидови не потичу од неке просторије, већ од компактне структуре, и то на читавој својој површини, што је нарочито јасно видљиво када се она посматра са западне стране. У целини посматрана, конструкција понапре личи на неку врсту масивног и пространог подзида који се пружа све до сводне грађевине. Док је намена те супструкције практично извесна – а то је нивелисање стрмог терена изнад Бистрице ради ства-



Сл. 100. Скит Светог Георгија, СВОДНА ГРАЂЕВИНА, ОСНОВА И ПРЕСЕК

рања заравни за подизање неког објекта – о функцији здања које је она носила ближе податке могла би да пруже само детаљнија археолошка испитивања.

У непосредној близини локалитета налази се још неколико пажње вредних објеката. На пример, на око двадесет пет метара низбрдо од литице под којом је сводна грађевина уочавају се трагови сухозида. Реч је о остацима неке грађевине од које се препознаје само угао, па и он у знатној мери урушен. Слабо су сачувани и зидови, начињени од грубо притесаног камена. У најбољем је стању онај са северне стране: од њега је преостало четири до пет редова камена, а његова укупна сачувана дужина износи 2,75 м, с местимично видљивим лицем. Зид са источне стране, сада дугачак готово три метра, нема сачувано лице. Нажалост, о времену настанка и намени грађевине без додатних истраживања не могу се износити било какве претпоставке.

Занимљиви садржаји уочени су и на супротној страни, повише сводне грађевине. Тако се око седам метара западно од ње, у литици, налази окапина ма-лих димензија, али ипак доволно велика да је могла

<sup>27</sup> Уп. supra, стр. 138–141.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 101 и 102. Скит Светог Георгија, сводна грађевина, детаљ лука улаза и детаљ унутрашњег простора

бити коришћена за одређене потребе. Неке од локалитета регистровале су и британске путнице, иако их, очигледно, нису посетиле. Пошто су, завршивши разгледање, изашле из сводне грађевине, спазиле су „једну стазицу која се од ћелије ове повија горе уз стену па најпосле завршује у некакву четвороуглу јаму као некакав гроб. Па калуђери и рекоше да је гроб, али дводеља који је био горе два пута потврђиваше да је и оно испосница; да ли има тамо каквих записа на зиду није знао, јер није на то никада ни пазио.“<sup>28</sup> Постојање овог локалитета потврдила су и наша рекогносирања. Он се налази источно од сводне грађевине, на око петнаест минута хода узбрдо. Ту постоје две пећине, дубоке преко два метра и високе толико да се човек у њима може усправити. Недалеко одатле, у подножју стене, уочен је и необичан, узак и дубок процеп у стени – свакако онај „гроб“ који помињу Мјур Макензијева и Ирбијева: „Још више на брду има једна велика испосница где је нађен један мач који смо после виделе у манастиру. Ма да је зарђан опет се лако из корица вади а на сечиву златом је извежен малени један крст и земна јабука.“<sup>29</sup> Нажалост, све те податке данас је немогуће

је у облику релативно правилног, развученог правоугаоника, трапезасто проширеног с десне стране. Испод отвора пећине налази се некадашњи подзид, од којег је преостало око десетак редова танких притесаних камених квадера. Он свакако представља супструкцију над којом се некада налазила дрвена платформа са објектом за становље, највероватније такође дрвеним. Разложно је претпоставити да је изнад сачуваног дела супструкције некада била камена зазида, која је до одређене висине могла затварати отвор пећине. С обзиром на то да се до локалитета не може стићи без одговарајуће опреме, сва изнета запажања резултат су осматрања, па стога морају бити узета с резервом. На ту исихастирију вероватно се односи и следеће сведочење Мјур Макензијеве и Ирбијеве: „Још више на брду има једна велика испосница

<sup>28</sup> Путовање, 322; *Travels*, 433–434.

<sup>29</sup> Путовање, 322; *Travels*, 434.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 103. Дечанска пустиња, пећина испосница са остацима зида

проверити. То исто важи и за следеће тврђење Леонтија Нинковића: „У једној испосничкој пећини, између испосница: Краља Дечанског и сестре му Св. Јелене, има неки испоснички натпис урезан у литици, али га нијесам могао вјерно копирати.“<sup>30</sup>

Када је о непознаницама реч, једно од главних питања свакако је о припадности појединих келија одређеним скитовима. Будући да су од можда десетак скитова поменутих у писаним изворима на терену идентификована само три, тај проблем веома је тешко решити, а најчешће немогуће. То нарочито важи за скит Светог Георгија и суседне монашке насеобине – ту се на малом простору сачувао релативно велики

број објеката. Тако је картирање сачуваних локалитета показало да највеће растојање између њих износи 133 метра. Према томе, не можемо са сигурношћу знасти да ли су Светом Георгију припадали и објекти који се налазе на крајњим тачкама истраживаног простора. Онај са западне стране налази се око 200 метара изнад леве обале Бистрице, на 763 метра надморске висине (координате: 0437303; 4711900), негде испод литице у којој је пећина са остацима подзида. Грађевина је

<sup>30</sup> Нинковић, *Браславо лавре Високих Дечана*, 28; тај податак, очигледно према Л. Нинковићу, преноси и Ивановић, *Задужбина Косова*, 395.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

била устројена уз велику камену громаду наднету над тло, која је тако пружала одлично склониште. Закривљене површине стене преузеле су улогу два зида, док су друга два формирана од грубо отесаног и необрађеног камена, усуво сложеног. На тај начин образовано је здање неправилне издужене основе, највеће дужине од око 3,50 m, а највеће ширине од око 1,80 m. Време настанка те конструкције није могуће ни оквирно одредити, док би се по намени она најпре могла препознати као келија за обитавање једног монаха. У том случају, она би међу пронађеним исихастијама Дечанске пустиње свакако била најрустичнија. Ипак, ако се имају у виду неправilan облик и крајње сведена конструкција тог постројења, треба узети у обзир и

могућност да је оно рецентни објекат који је служио као склониште пастирима.

Око 200 метара источно од сводне грађевине суседне црквици скита Светог Георгија теренском проспекцијом откривени су остаци још једног здања (сл. 104). Оно се налази на веома стрмом терену, на надморској висини од 771 метра (координате: 0437417; 4711975). Остатке чини један зид, грађен веома солидно од притетсаног камена спојеног малтерним везивом. Приликом његовог заснивања искоришћена је као конструкцијни део омања закошена стена, па су квадери камена слагани укосо и тако прилагођени нагибу стене. Пошто је зид сада засут, његову ширину није могуће сагледати. Сачуван је у дужини од преко 4,5 m, а у највишем

Сл. 104. ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА, ОСТАЦИ ЗИДАНЕ ГРАЂЕВИНЕ



## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

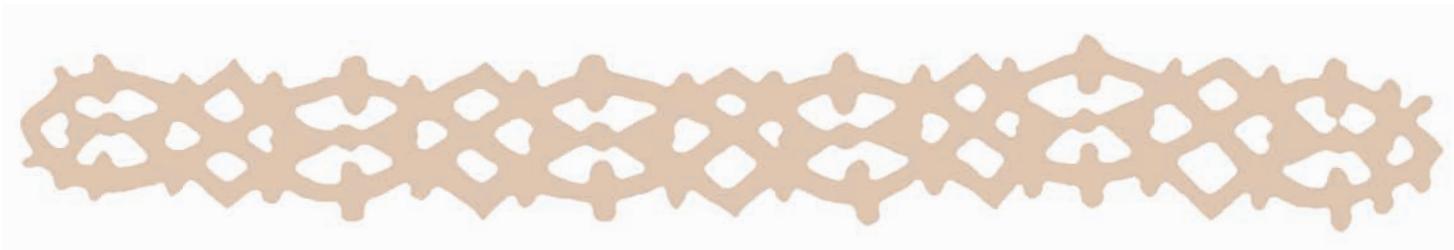
очуваном делу висина му износи око два метра. Засад сва питања о првобитној конструкцији, хронологији и намени здања остају отворена, а одговоре би могла да пруже само археолошка ископавања.

У оквиру Дечанске пустиње скиту Светог Георгија припада посебно место. Уз дом Богородичин и Света три јерарха, он је свакако био једно од најјачих монашских средишта у неком периоду који данас, нажалост, не можемо прецизно одредити. Ипак, са сигурношћу се може помишљати да је монашки живот на том простору био не само интензиван већ и да се одвијао у дужем раздобљу, с обзиром на то да је имао одјека у микротопонимији.

Наиме, тај потес на левој обали Бистрице и данас носи назив Ђелије, што представља препознатљиву топографску ознаку за отшелничка станишта.<sup>31</sup> С друге стране, ако се има у виду помињани податак из турских пописа о томе да је године 1570/1571, као и 1580, ту живео само један монах, разложно је претпоставити како је цветно доба тог скита било знатно раније, у време пре турских освајања. Када је реч о устројству и карактеру насеља, та монашка заједница свакако је, као и дом Богородичин у Белаји и Света три јерарха, припадала типу самосталне келије или манастирића, односно скита, какви су били уобичајени на Атосу.<sup>32</sup>

<sup>31</sup> На пример, назив Ђелије носи потес у Калударској клисури, код манастира Калудре (десетак километара југоисточно од Берана), где су откривени остаци некадашњих монашских обитавалишта, уп. Лутовац, *Манастирски комплекс Ђелије*, 75; Д. Поповић, *Пештерно монаштво Горњег Полимља*, 133–145.

<sup>32</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и йиртови*, 16–30; Ашонско монаштво, 37–48.



## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА У ОКВИРИМА ВИЗАНТИЈСКОГ И СРПСКОГ ЕРЕМИТСКОГ МОНАШТВА

### ПОЈАМ МОНАШКЕ ПУСТИЊЕ

Келије и скитови засновани у клисури Дечанске Бистрице припадају оној врсти отшелничких станишта која се могу подвести под категорију монашских пустинја. У повести источнохришћанског монаштва појам *пустинје* представља важну категорију и особену врсту еремитског простора, истовремено природног и сакралног. Реч је о појави која се прати од најранијег раздобља хришћанства и која од самог почетка садржи двоструко значење. У дословном смислу, *пустинја* је дивље и неприступачно подручје – антипод цивилизованој *икумени* – које је монасима пружало идеалне услове за повлачење из света и усамљивање. Та појава, настала у изузетно сложеном историјском и друштвеној контексту, релативно добро осветљеном писаним изворима, попримила је и ванвременско, симболично значење. Тако у источној цивилизацији *пустинја* представља синоним за врхунски облик монашког живота, особену и темељну врсту спиритуалности и хришћанске светости. Обитавање у пустинји руковођено је потребом да се одбаце свет и све овоземаљске вредно-

сти, као и тежњом да се, сложеним методом аскезе и усавршавања у врлини, човек ослободи греха и да поврати изворну боголикост, изгубљену Адамовим падом. Стога отшелници следе највише узоре, то јест прве, библијске становнике пустинје – пророка Илију, светог Јована Претечу, Христа, као и њихове знамените настављаче, попут светог Антонија Великог. Појам *пустинје* није само симболичан већ је и амбивалентан. У питању је амбијент који у себи крије многе опасности и претње. Настањен дивљим зверима и испуњен демонским бићима, он је анахорете посвећене монашкој борби стављао пред највеће изазове. С друге стране, *пустинја* је била аутентичан монашки рај, не само због лепоте нетакнуте природе већ и као „изабран“, сакрални простор, који је омогућавао анахорети да оствари свој основни циљ – да живи осећајући близину Божију. У том смислу, са становишта садржине и функције, појам *пустинје* веома је близак појму *свете јоре*, који такође означава особено монашко обитавалиште, а често је и истоветан с њим.<sup>1</sup>

Таква идеја и пракса монашских *пустинја* и *јора*, успостављене у српској средини почетком XIII века

заслугом светог Саве, током времена само су добијале на снази и делотворности.<sup>2</sup> Сачувани писани извори различитих жанрова дозвољавају да се довољно јасно сагледа распон значења монашских *пустинја* и *гора*, као и њихов смисао. Овом приликом задржаћемо се на неколико одабраних и релевантних примера. Појам *пустинја*, најпре, применjuје се дословно, да означи знаменита анахоретска станишта Истока. Тако Доментијан и Теодосије приповедају о „постињским проходењима“ светог Саве мислећи на његове обиласке витлејемске, Јорданске и египатске пустинје.<sup>3</sup> Истим термином, са широким значењем, а истовремено и веома извиђаним, означава се Атос. Рецимо, већ у Хиландарском *тишику* стоји да је Симеон Немања након абдикације и монашења отишао „у ову пустинју“,<sup>4</sup> а Стефан Првовенчани, његов други биограф, вели да је Симеон, дошавши на Атос, постао „становник пустинје“.<sup>5</sup> Бројна су сведочанства која показују да је појам *пустинја* често примењиван за укупан монашки живот на Атосу. На пример, за Доментијана Атос је „света пустинја“,<sup>6</sup> за Теодосија „света и слатка пустинја“,<sup>7</sup> док се у неколико повеља цара Стефана Душана он назива „великом пустинјом“.<sup>8</sup> Ипак, када је реч о Атосу, термин *пустинја* коришћен је и у ужем смислу речи, како би се означио простор намењен вишем облику подвига. Тако се као „постињачко неметејно живљење“ описује најрадикалнији облик аскезе, какав су упражњавали еремити настањени на јужном, врлетном и тешко приступачном рту полуострва.<sup>9</sup>

Судећи по писаној грађи, уобичајена функција појма *пустинја* била је да означи место живљења и подвигавања анахорете, дакле да укаже на особен простор са сакралним и иконичним својствима.<sup>10</sup> Тако је место на које је отишао свети Петар Коришчи након напуштања света названо „коришком пустинјом“ и „гором божјом светом“, а такође „постињом и стеном на којој се подвизавао“.<sup>11</sup> На сличан начин, станиште светог Прохора Пчињског означено је као „постиња врањанска“, односно као „постиња и гора козничка“.<sup>12</sup> Вреди напоменути да је за описивање монашских станишта у српским прославним саставима често коришћен као топос текст из *Посланице Јеврејима* 11, 38, у којем се говори о хоћењу по „горама и пустинјама, пећинама и земаљским пропастима“. Тим општим местом користи

се, рецимо, Доментијан када описује Савину посету пустинјацима што су се подвизавали под врхом Атоса.<sup>13</sup>

<sup>1</sup> Овом приликом доносимо само одабрану литературу о монашким пустинјама и светим горама: D. J. Chitty, *The Desert a City. An Introduction to the Study of Egyptian and Palestinian Monasticism under the Christian Empire*, Oxford 1966; A. Guillaumont, *La conception du désert chez les moines d'Egypte*, у: *Aux origines du monachisme chrétien*, Paris 1979, 67–87; J. A. Thompson, A. C. Utley, *Desert*, у: ODB I (1991) 613; A.-M. Talbot, *Holy Mountain*, у: ODB II (1991) 941; Hirschfeld, *The Judean Desert Monasteries*; D. Burton-Christie, *The Word in the Desert. Scripture and the Quest for Holiness in Early Christian Monasticism*, Oxford 1993; Patrich, *Sabas*; E. Bernbaum, *Sacred Mountains of the World*, Berkeley, Los Angeles – London 1997; Goehring, *Ascetics, Society and the Desert*; Talbot, *Les saintes montagnes*, 263–318; W. Harmless, *Desert Christians. An Introduction to the Literature of Early Monasticism*, Oxford 2004; Rapp, *Desert, City, and Countryside*, 93–112; в. и Д. Поповић, *Пустинје и свеће горе*, 253–274; D. Popović, *Desert as Heavenly Jerusalem*, 151–175.

<sup>2</sup> Д. Поповић, *Пустиножишљењство светог Саве Српској*, 61–85.

<sup>3</sup> Данило Други, *Животи*, 196–197.

<sup>4</sup> Свети Сава, *Сабрани синоди*, 47.

<sup>5</sup> Стефан Првовенчани, *Сабрана дела*, прев. Љ. Јухас-Георгијевска, изд. Т. Јовановић, Београд 1999, 94–95.

<sup>6</sup> Доментијан, *Живот Светога Саве и Живот Светога Симеона*, 259.

<sup>7</sup> Теодосије, *Житија*, 205.

<sup>8</sup> На пример, у „Оиштој“ хиландарској повељи из 1348. (Споменици за средновековната и тоновата историја на Македонија III, ed. Л. Славева, В. Мошин, Скопје 1980, 431), у Повељи Хиландару за Потољино из 1348. године [Ж. Вујовић, *Хрисовуља цара Стефана Душана Хиландару о селу Потољину*, ССА 5 (2006) 118], Повељи Карејској келији из 1348. [Б. Трифуновић, *Две повеље цара Душана*, Источник, год. VIII, бр. 31/32 (1999) 11], као и Повељи Светом Пантелеймону из 1349. године [Архимандрит Леонид, *Свата српска икона из руској манастира Св. Пантелеймона у Св. Гори*, ГСУД 24 (1868) 232–236]. О околностима и сврси боравка цара Душана на Атосу: Б. Трифуновић, *Цар Душан о свом боравку на Светој Гори*, Источник, год. VIII, бр. 31/31 (1999) 18–26.

<sup>9</sup> Теодосије, *Житија*, 118–119.

<sup>10</sup> P. Brown, *Chorotope: Theodore of Sykeon and His Sacred Landscape*, у: *Hierotopy*, 117–125; о природном амбијенту монашских пустинја в. *infra*, стр. 203–207.

<sup>11</sup> Теодосије, *Житија*, 265, 287–288; о појмовима у вези с простором који се појављују у саставима посвећеним светом Петру Коришком – какви су *пустинја*, *гора*, *пешчера*, *стена* – веома подстицајно писала је Шпадијер, *Свети Петар Коришчи*, 181–189.

<sup>12</sup> Й. Иванов, *Български старини из Македония*, София 1970, 402; Ј. Хаџи-Васильевић, *Свети Прохор Пчињски и његов манастир*, Годишњица Николе Чупића, књ. XX (1900) 62.

<sup>13</sup> Доментијан, *Живот Светога Саве и Живот Светога Симеона*, 67, 69.

Слично чини и животописац Стефана Лазаревића, који каже да је деспот „обилазио горе и поља и пустине, тражећи где би могао подићи обитељ, молчалници“.<sup>14</sup> Уочљиво је такође да су писана сведочанства која дозвољавају нешто конкретније закључке о типу и карактеру монашких станова релативно ретка. Једно од таквих јесте приповедање о околностима у којима је живео Јефрем, потоњи српски патријарх, у пустинији Пећке Бистрице. На основу исказа да су му, као нарочито угледном духовнику, долазили многи монаси који су живели у околним манастирима и пустинама<sup>15</sup> може се с великим мером сигурности закључити да је реч о скитовима и келијама чији се остаци и данас налазе у клисури пећког Ждрела.<sup>16</sup> Монашке насеобине скитског типа помиње јеромонах Теодор, инок из Далше, који је у околини Голупца прошао „многе пустине и горе, пештерама и непресушним изворима украшене, и сличне скитовима отаца, што је познато онима који имају искуства“.<sup>17</sup> Ову последњу опаску јеромонаха Теодора треба свакако тумачити као резултат искуства стеченог на Атосу, одакле је, на позив деспота Стефана Лазаревића, дошао у Србију ради преписивања књига. Када је о преписивачкој делатности реч, истраживања писаних извора показала су да се управо с њом често повезује појам монашке пустине. Тако је у једном запису из 1412. забележено да је неки монах Јован књигу писао у „пустинији Лештијанској“, у близини Петруса.<sup>18</sup> Преписивачка делатност помиње се такође 1508. у „пустинији светог Саве“, то јест у келијама пећинама манастира Милешеве,<sup>19</sup> као и 1535. године у „пустинији Грабовици“, келији манастира Светог Николе у Дабру.<sup>20</sup> Најзад, занимљива је појава то што се у неким примерима појам пустине појављује у свом историјски извornом значењу, као супротност појма *свети*, што представља класичну дихотомију између категорија светог и профаног, врлинског и греховног.<sup>21</sup> Такво схватање добро илуструје један запис из Мораче што говори о „црквама и манастирима који се налазе у пустинјама као и свету“.<sup>22</sup> Сличан смишо могао би имати новооткривени запис у Руденици, у којем је ова обитељ означена као „манастир пустинја у Руденицама“, што можда указује на монашку заједницу определену за строжи начин живота.<sup>23</sup>

На основу наведених примера може се закључити да су, у целини посматране, монашке пустине, као и *иоре*, биле места молитве, поста и тиховања, простор безметежног живљења и борилиште с демонима. Оне су представљале станове отшелника, понекад и праве монашке „градове“. Пустине и *иоре* су, најзад, биле и важне метафоре духовног усхођења, као и вечних обитељи вишњег града – Небеског Јерусалима.<sup>24</sup>

У сачуваним писаним изворима који садрже податке о дечанским келијама и скитовима појам пустине, видели смо, помиње се у више наврата. Први пут се то чини у *Житију патријарха Јефрема* епископа Марка, где се смишо овог појма саопштава на готово програмски начин. Приповедајући о доласку угледног аскете Јефрема у Дечане, животописац саопштава: „А онда у Дечански манастир долази, и у пустини сам настањен пригрили љубљено тиховање, као у неком божественом рају веселећи се у пустини.“<sup>25</sup> Вероватно се на исту пустину – Белају – односи запис монаха Никандра из 1494. године, у којем се каже да је књига писана „у пустини Белаје, у дому Пресвете Богородице“.<sup>26</sup>

<sup>14</sup> Константин Филозоф, *Житије десиоша Стефана*, 103.

<sup>15</sup> Шеста писаца, 167.

<sup>16</sup> Ивановић, *Задужбине Косова*, 499–500.

<sup>17</sup> Десиош Стефан Лазаревић. *Књижевни радови*, прир. Ђ. Трифуновић, Београд 1979, 187.

<sup>18</sup> ССЗН, бр. 217.

<sup>19</sup> ССЗН, бр. 399; Д. Поповић, *Пећинске цркве и исхоснице у областима Полимља*, 53–60.

<sup>20</sup> ССЗН, бр. 5598; Д. Поповић, „Пустинја“ Бјеличковица, 111–117; Пејић, *Манастир Светог Никола Дабарски*, 112.

<sup>21</sup> Goehring, *Ascetics, Society and the Desert*, 73–88; A. N. Papathanassiou, *The Flight as Fight: The Flight into the Desert as a Paradigm for the Mission of the Church in History and Society*, The Greek Orthodox Theological Review vol. 43, № 1–4 (1998) 167–184; Rapp, *Desert, City, and Countryside*, 97–102.

<sup>22</sup> ССЗН, бр. 1368.

<sup>23</sup> Б. Цветковић, *Руденице и Каленић*: „двојна“, групна или сукцесивна *ишипорија*?, Саопштења XLI (2009) 87–88.

<sup>24</sup> Д. Поповић, *Пустинје и светије иоре*, на разним местима (где су наведени примери из извора, уз одговарајућу литературу).

<sup>25</sup> Шеста писаца, 166.

<sup>26</sup> Ивановић, *Задужбине Косова*, 395–396; тачан препис доноси Б. Тодић у поглављу о писаним изворима, в. supra, стр. 41.

Други помен овог појма – у запису монаха Григорија у *Посном јаругу* (Дечани 64, средина XV века) – односи се на скит Света три јерарха, који је означен као „пустиња“ недалеко од манастира Дечана.<sup>27</sup> Сам текст, мада опширан и веома документаран, не даје прецизне податке о поменутој пустињи, али укупна сазнања о овој монашкој обитељи, видели смо, не остављају места сумњи у то да је реч о заједници која је – и по устројству, и по природном амбијенту у којем се налазила – потпуно одговарала смислу тог појма. То би у начелу важило и за кратак помен „Пустиње Нилове“, једне од келиотских заједница у клисури Дечанске Бистрице, у *Белајском јоменику*.<sup>28</sup> Дакле, може се закључити да се појам *пустинја*, када је реч о дечанским еремитским насеобинама, користио као стандардни топос, са одговарајућом садржином коју је подразумевао и у релативно широком распону значења.

## ПРОБЛЕМИ ТЕРМИНОЛОГИЈЕ ОТШЕЛНИШТВА

На овом месту није на одмет подсетити на то да терминологија која се односи на категорије отшелника и врсте монашских заједница представља посебан и веома сложен проблем. Досадашња истраживања јасно су показала колико је тешко, често и немогуће, на основу употребљеног појма повући јасну разлику између поједињих типова заједница; то је уједно и најбоља потврда прилагодљивог устројства византијског монаштва, често истицаног у науци. Тако је Розмери Морис скренула пажњу на чињеницу да, још када је реч о малоазијским монашким насеобинама IX века, није потпуно јасно којем тачно типу припадају обитељи означене као *κοινόβιον*, *μονή*, *μοναστήριον*, *φροντιστήριον*, па чак и *λαύρα*.<sup>29</sup> С временом су ти појмови, како је то показала Дионисија Папахрисанту, доживели значајне семантичке промене и попримили одређеније значење: *киновион* је релативно редак правно-технички термин, који, као и *мона*, указује на општежиће, *монастерион* је веома широк појам, који се може односити на сваку врсту монашке заједнице, слично *фронтистериону*, што је термин који нема уједначено значење и користи се како за општежиће тако и за отшелничку келију. У погледу византијске лавре окол-

ности су још сложеније, будући да су истраживачи препознали најмање осам одређења тог појма, са сасвим различитим значењем: тиховалиште или исихастирија, лавра палестинског типа, група у којој су један подвижник и двојица-тројица ученика, нека врста монашког села, прелазно општежиће као припрема за пустињаштво, а то може бити и почасни назив за угледан манастир итд.<sup>30</sup> Опрез и пажљиву проверу појава и термина у датом историјском контексту захтевају и наизглед јасни појмови какви су *келија* и *скиш*, што су убедљиво показала још темељна истраживања Е. А. де Мендиете.<sup>31</sup> Стање је једнако сложено и нимало једнозначно када је реч о називима за саме отшелнике. Ако је судити по типицима, монаси који су упражњавали усамљенички начин живота по правилу су називани *келиотима* или *исихастима*.<sup>32</sup> У том погледу нарочито сложен и релевантан узорак пружа Атос. Према начину живота, Д. Папахрисанту отшелнике је поделила на више категорија; то су: пустињаци еремити, који трајно, али много чешће привремено, живе потпуно усамљено; отшелници анахорете, који живе издвојени у својим келијама, али комуницирају с другим келиотима и киновитима; отшелници око којих су окупљени ученици, привучени духовним зрачењем угледног аскете; најзад, подвижници зависни од општежића и његовог игумана, који су имали полузависан статус у односу на манастир. Све те категорије отшелника, како је показано, по правилу су пролазиле кроз већину поменутих етапа, што представља још једну потврду хибридног и „отвореног“ карактера византијског монаштва.<sup>33</sup> Додатна тешкоћа, када је о терминологији реч, у вези је са имовинско-правним статусом неке монашке заједнице у одређеном периоду. Као илустрацију наводимо за нас нарочито важан пример, а то су називи Карејске келије светог Саве Српског који

<sup>27</sup> ССЗН, бр. 9395.

<sup>28</sup> В. Прилој I.

<sup>29</sup> Morris, *Monks and laymen*, 33–34.

<sup>30</sup> Атонско монаштво, 35–37, нап. 26, 27.

<sup>31</sup> Mendiet, *Mount Athos*, 107–111, 199–213.

<sup>32</sup> Constable, *Preface*, xxxiii.

<sup>33</sup> Атонско монаштво, 31–34.

се појављују у документима Протата из XIV века. Да-  
ке, поред уобичајених назива за ту келију – *κελλίον*,  
*ἡσυχαστήριον*, али и *πύργος*, који је описују као иси-  
хастирију молчалници – појављују се и термини *μονή*  
и *μονύδριον*, који је квалификују као манастир, одно-  
сно манастирић.<sup>34</sup> Исто је и с невеликом монашком  
заједницом коју је старац Нил засновао у близини ма-  
настира Дохијара. У свом тестаменту из 1330/1333.  
године он своју обитељ назива наизменично *мана-  
стирићем и келијом*.<sup>35</sup>

Истраживач српске грађе, суочен с много оскудни-  
јим изворним материјалом, а и с неупоредиво слабијим  
стањем његове истражености, налази се у прилично не-  
захвалној ситуацији када треба да се определи за избор  
одговарајућих појмова и термина. У сваком случају,  
чини нам се да су појмовно утемељене и садржински  
прецизно профилисане класификације, каква је она  
коју је предложила Д. Папахрисанту, зasad тешко при-  
менљиве у нашим истраживањима. Стога смо се, има-  
јући на уму расположиву грађу, свесно определили за  
прилагодљивији и мање обавезујући приступ, па пој-  
мове какви су *пустинjak*, *еремита*, *отшелник*, *анахоре-  
та*, *келиот*, *исиосник*, *молчалник* посматрамо у истој  
семантичкој равни. Сматрамо такође како би за напре-  
дак у даљим проучавањима било неопходно да једна од  
првих припремних радњи буде систематско испитива-  
ње термина који се у писаним изворима различитих  
жанрова користе за означавање пустинјака еремита. По  
садашњим сазнањима, они се најчешће помињу  
као **постници**, **постни житељи**, а њихова обита-  
валишта означавају се као **постница**, **мльчалница**, од-  
носно **мльчална келија**.<sup>36</sup> Подстицајне резултате сва-  
како ће донети и даља, недавно започета испитивања  
терминологије коришћене за именовање анахорет-  
ских станишта скитског и келиотског типа, као и под-  
вижничких сакралних *locus-a*.<sup>37</sup> Не тако мали допри-  
нос укупној проблематици могла би да пруже управо  
сазнања стечена проучавањем Дечанске пустине у  
светлу писаних извора. У њима се, да подсетимо, ке-  
лије и скитови, као станишта намењена отшелничком  
облику монашког живота, означавају терминима *пустиња* и *келија* или се њихова локација одређује опи-  
сно: *при цркви*, односно *при храму* или *дому*. На једном  
месту појављује се и термин *пир* као алтернативни

назив. У турским изворима, понекад и српским, пре-  
овлађује назив *манасијир*.

## ПУСТИЊСКО МОНАШТВО ВИЗАНТИЈСКОГ СВЕТА

Источно монаштво, добро је познато, од самих поче-  
така обухватало је различите видове иночког живље-  
ња, од општежића до радикалног усамљеништва.<sup>38</sup> Темељни облик била је киновија или општежиће, чи-  
ји је образац у пракси успоставио свети Пахомије, а  
основна начела одредио свети Василије Велики у *Мо-  
нашким уставима*.<sup>39</sup> То је, као што је познато, чврсто  
устројена заједница монаха, која почива на принципу  
беспоговорне дисциплине и послушности, хијерархи-  
је и колективизма. Њен физички оквир јесте мана-  
стир – организовано насеље монаха, омеђено зидом, у  
чијем је средишту црква, док су око ње бројне и разно-  
врсне грађевине, као што су трпезарија, конаци, скрип-  
торији, зграде економске намене.<sup>40</sup> Напоредо с кино-  
вијом већ у раном раздобљу развиле су се и другачије

<sup>34</sup> Живојиновић, *Свећајорске келије и пирјови*, 100; V. Mošin, A. Sovre, *Suplementa et Acta Chilandarii*, Ljubljana 1948, на разним местима.

<sup>35</sup> BMFD, vol. 4, 1391–1395 (нап. 1 и 5).

<sup>36</sup> Р. Поповић, *Пустинјаци*, у: ЛССВ, 605; Милошевић, *Келија*, у: ЛССВ, 287–288.

<sup>37</sup> Д. Поповић, *Пустинје и светле љоре*, 253–274; Н. Гагова, И. Шпадијер, *Две варијанте анахоретске тајна у јужнословенској хатиографији* (Теогосијево Житије светог Пејара Коришкој и Јевимијево Житије светог Јована Рилског), у: *Словенско средњовековно наслеђе*. Зборник посвећен професору Ђорђу Трифуновићу, ed. З. Витић, Т. Јовановић, И. Шпадијер, Београд 2001, 159–170; Шпадијер, *Свети Пејар Коришак*, 181–189.

<sup>38</sup> За ову прилику наводимо неколико релевантних наслова: A. Kazhdan, *Hermitic, cenobitic and secular ideals in Byzantine Hagiology of the ninth century*, The Greek Orthodox Theological Review 30/4 (1985) 473–487; A.-M. Talbot, *An Introduction to Byzantine Monasticism*, Illinois Classical Studies 12/2 (1987) 229–241; Špidlik, Tenace, Čemus, *Question monastiques*, 231–269; J. Mc Guckin, *Monasticism and Monasteries*, у: *The Oxford Handbook of Byzantine Studies*, ed. E. Jeffreys, J. Haldon, R. Cormack, Oxford 2008, 611–619 (са одабраном библиографијом).

<sup>39</sup> *Constitutiones monasticae XVIII*, I, PG 31, col. 1321–1428.

<sup>40</sup> С. Поповић, *Крас је круји*.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 105. ЕГИПАТСКА ПУСТИЊА, МАНАСТИР СВЕТОГ АНТОНИЈА ВЕЛИКОГ

Сл. 106. ЈУДЕЈСКА ПУСТИЊА, МАНАСТИР СВЕТОГ САВЕ ОСВЕЂЕНОГ



устројене заједнице, саображене потреби за молитвеним тиховањем и вишим, индивидуалним обликом подвига. Такве обитељи, које су се састојале од самосталних или слабо повезаних отшелничких келија груписаних око матичног манастира, први пут су се, под називом лавре, појавиле у пустинама Палестине у IV и V веку.<sup>41</sup>

У Византији су такође били познати различити облици монашког живота, а њихов развој и међусобни однос изузетно су сложена појава. У науци је већ истакнуто да се на основу писаних извора може говорити о три основна облика иночког живљења. Прецизно их је формулисао још свети Јован Лествичник: „На три најглавније врсте подвига своди се читав монашки живот: на подвигничко напуштање света и самођу, на подвиг безмолвија с једним или највише са двојицом, и најзад, на трпљиво живљење у општежићу.“<sup>42</sup> Слична сведочанства, мада малобројна, постоје и у наративним, хагиографским изворима,<sup>43</sup> као и документима попут *Правила светог Христодула с Пајмоса*. У том вишеструко драгоценом спису из 1091. године сачувало се за наш проблем веома занимљиво сведочанство о организацији монашког живота на Латросу, где је Христодул провео неко време. Описујући прилике на тој знаменитој *светој гори*, он каже да су монаси управљавали аскезу, али не као еремити усамљеници: „Ов-

де би се окупила двојица или тројица у име Господње, онде би се на неком месту настанио нешто већи број монаха, определивши се за општежиће. Постојале су и многобројне скупине монаха који су истовремено били издвојени и обједињени, задржавајући подобије лавре, према древном предању отаца.“<sup>44</sup>

Нема никакве сумње у то да је у Ромејском царству током читаве његове историје убедљиву предност имао киновијски тип монаштва, чија су темељна схватања формулисана на прелазу из VIII у IX век реформама светог Теодора Студита. Према Студитима, једини прави амбијент за упражњавање живота „земаљских анђела“ јесте киновија, заснована на послушности, одрицању од приватне својине и потчињавању индивидуалне воље.<sup>45</sup> Такав став убедљиво документују манастирски типици, у којима се опредељење за

<sup>41</sup> Hirschfeld, *The Judean Desert Monasteries*; Patrich, *Sabas*.

<sup>42</sup> Свети Јован Лествичник, *Лествица*, 23.

<sup>43</sup> Разматра их Папахрисанту, *Атонско монаштво*, 37–38.

<sup>44</sup> BMFD, vol. 2, 580.

<sup>45</sup> J. Leroy, *La reforme studite*, у: *Il monachesimo orientale*, Roma 1958, 181–214; A. Kazhdan, *Theodore of Stoudios*, у: ODB III (1991) 2044–2045; R. Cholij, *Theodore the Stoudite. The Ordering of Holiness*, Oxford 2002.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

општежиће појављује као опште место, а преимућства организованог и хијерархијски устројеног заједништва каткад се и подробно образлажу. Чак и када се исказује нарочито штовање према неком изузетном отшелнику, *свештлом човеку*, у тим списима видно је изражен опрез према келиотском начину живота као могућем извору свакојаких застрањивања и злоупотреба.<sup>46</sup> Нијесу ретки ни примери отвореног отпора еремитизму, па ни жестоког противљења. Тако, на пример, *Завештање монаха Максима*, ктитора Богородичиног манастира Скотеина код Филаделфије (1247), налаже да се у тој обитељи живи искључиво у колективу, јер „нема сумње да онај који води усамљенички живот одсеца себе од других ... и брине се о сопственом добру, umесто о добру других“.<sup>47</sup> Чак и у заједници какви су били Ме-

теори *Правило манастира Преображења* (1350–1383) предвиђало је да се сви будући монаси те обитељи, са изузетком оних који су већ живели као келиоти, морају обавезно приклонити општежићу.<sup>48</sup> *Тийик манастира Светог Јована Претече* на Меникејској гори (1332) још је изричитији: ту се келиотски начин живота у потпуности забрањује.<sup>49</sup> Ипак, однос цркве, световне власти и шире друштвене заједнице према алтернативном облику монаштва није представљао непроменљиву категорију. Досадашња истраживања показала су да је у појединим епохама анахоретско монаштво не само толерисано већ да је доживљавало и својеврстан процват. На то питање осврнућемо се у основним цртама, у мери која је сврсисходна за нашу тему.

Силан религиозни ентузијазам и снажна обнова монаштва, значајно подупрта владарским покровитељством, у другој половини IX века, након иконоборачке кризе, имали су непосредног одјека не само на ширење већ и на организацију иночког живота на широким просторима царства. Жариште и исходиште тог процвата било је брдовито подручје западне Мале Азије. Ту се од IX до средине XI века образовао низ веома угледних монашких заједница келиотског типа, које традиција сматра правим настављачима палестинских лаври: Латрос, Микале, Галесион, Тмолос, Ида, а у планинама Витиније Аксентиос, Кимиас и Олимп. Међу тим *свештим горама* нарочит углед уживао је Олимп витинијски.<sup>50</sup> Ова обитељ је, непосредно или на посредан начин, кључно допринела томе да се такозвано хибридно монаштво, засновано на упоредном постојању киновијског и келиотског начина



Сл. 107. Синај, манастир Свете Катарине

<sup>46</sup> Constable, *Preface*, xxxii–xxxiii.

<sup>47</sup> BMFD, vol. 3, 1183.

<sup>48</sup> BFMD, vol. 4, 1460.

<sup>49</sup> BMFD, vol. 4, 1599.

<sup>50</sup> R. P. B. Menthon, *Une terre de légendes. L'Olympe de Bithynie. Ses Saints, ses couvents, ses sites*, Paris 1935; Janin, *La géographie ecclésiastique de l'empire byzantin. II: Les églises et les monastères des grands centres byzantins*, Paris 1975, 127–191; A. Kirby, Z. Mercangöz, *The monasteries of Mt Latros and their architectural development*, у: *Work and worship*, 51–77; M.-F. Auzepy, *Les monastères*, у: *La Bithynie au Moyen Age*, ed. B. Geyer, J. Lefort, Paris 2003, 431–458; K. Belke, *Heilige Berge Bithyniens*, у: *Heilige Berge und Wüsten*, 15–24 (са старијом литературом).

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 108. ДАВИДГАРЕЦИЈСКА ПУСТИЊА (ГРУЗИЈА)

Сл. 109. ПАТМОС, ПЕЋИНА ОТКРИВЕЊА



живота, прошири најпре у области Мале Азије, а затим и по великому делу источне екумене, све до Кијева,<sup>51</sup> јужне Италије<sup>52</sup> и егејских острва Коса и Патмоса.<sup>53</sup> Оно је доспело и на подручје Балкана, што потврђују примери монашких *ἱορῶν* какве су били Ганос у Тракији<sup>54</sup> и Пелион у Тесалији.<sup>55</sup> Треба такође подсетити на то да је и најзначајнија међу овим *σειτίμιοι ιοράματα*, Атоска – која ће бити предмет посебног осврта – у свом формативном раздобљу претрпела снажан утицај ма-лоазијских монашких заједница. Том широком рас-простирању ових образца много је допринела изузет-на покретљивост монаха келиота, што, између осталог, представља једну од одлика епохе.<sup>56</sup> Тако су неки од најистакнутијих анахорета, а потом и оснивача знаме-нитих обитељи – на пример, Павле из Латроса, Лазар из Галесиона, касније и Христодул с Патмоса – рано раздобље свог живота провели тако што су се селили од једног до другог манастира. Они су, штавише, и као старешине обитељи које су основали наставили да во-де усамљенички живот, обитавајући на извесној уда-љености од матичне киновије. Оваква пракса била је последица тога што су од IX до X века кључне фигуре византијског монаштва припадале типу отшелника и *σειτοῖς* човека, духовног вође и харизматског оснивача манастира. Разлог за то истраживачи су препознали у

друштвено-политичким приликама епохе: у условима војне угрожености на спољном и религиозне неста-билиности на унутрашњем плану монаси таквог хаби-

<sup>51</sup> *Киево-пещерский патерик*, ed. Д. Абрамович, Київ 1935 (repr. 1991); F. von Lilienfeld, *The Spirituality of Early Kievan Caves Monastery*, у: *Christianity and the Eastern Slavs I. Slavic Cultures in the Middle Ages*, ed. B. Gasparov, O. Raevsky-Hugues, Berkeley – Los Angeles – Oxford 1993, 63–76; Никитенко, *Пещеры Киевской ла-вры*, 181–188.

<sup>52</sup> A. Guillou, *Greco d'Italie du sud et de Sicile au moyen âge: les mo-ines*, Mélanges d'archéologie et d'histoire de l'Ecole française de Rome 75 (1963) 79–110; N. Ferrante, *Santi italogreci in Calabria*, Reggio Calabria 1981; D. P. Hester, *Monasticism and Spirituality of the Italo-Greco*, Thessalonike 1992.

<sup>53</sup> BMFD, vol. 2, 564–565, 581–584; Morris, *Monks and laymen*, 47–49; Е. Колијас, *Πάτμος*; Hatzifotis, *Patmos*.

<sup>54</sup> Morris, *Monks and laymen*, 50; A. Külzer, *Das Ganos-Gebirge in Ostthrakien (Işıklar Dağı)*, у: *Heilige Berge und Wüsten*, 41–52 (са ста-ријом литературом).

<sup>55</sup> Morris, *Monks and laymen*, 50; BMFD, vol. 2, 582; Nikonanos, *The Mountain of Cells*, 290–295 (с библиографијом).

<sup>56</sup> О проблему кретања и покретљивости монаха: E. Herman, *La „stabilitas loci“ nel monachismo bizantino*, OCP 21 (1955) 115–142; D. Nicol, „Instabilitas loci“: the Wanderlust of late Byzantine Monks, у: *Monks, Hermits and Ascetic Tradition*, ed. W. J. Sheils, Padstow 1985, 193–202; D. Caner, *Wandering, Begging Monks. Spiritual Authority and the Promotion of Monasticism in Late Antiquity*, Berkeley – Los Angeles – London 2002.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 110. КАПАДОКИЈА

Сл. 111. МЕТЕОРИ

туса били су најжешћи браниоци правоверја, а такође најделотворнији извори духовног ауторитета и посредништва за државу.<sup>57</sup>

Истраживања су показала да су путеви развоја монаштва током XI века довели до својеврсног парадокса. Активности многих угледних еремита који су се кретали у потрази за исихијом на kraју су резултирале оснивањем великих манастира, ширењем њихових поседа и значајним економским просперитетом, као и појачаним контактима са сфером световног. То је, наравно, угрозило изворне еремитске идеале и прouзроковало дубоку кризу монаштва. У таквим околностима решење је проналажено у својеврсном компромису, тачније у определењу за киновијско монаштво, које до kraja XI века стиче убедљиву предност, и толерисању еремитизма као привилегије неколицине одабраних монаха.<sup>58</sup> Тада јасно илуструју прописи манастирских типика. Тако у *Завештању Лазара из Галесиона* (1053) стоји да ће старешина, када поједи-ни монаси буду затражили да живе усамљенички, некима од њих то забранити, а некима одобрити, јер је кадар да тачно процени – на основу расуђивања, великог искуства, а такође уз помоћ Светог Духа – у којој дисциплини појединац може најуспешније да оствари циљ.<sup>59</sup> За проблем односа киновијског и келиотског монаштва тог раздобља програмску важност свакако

има *Правило Христодула с Патмоса* (1091). Позивајући се на светог Василија Великог, Христодул образлаže своје уверење да општежиће представља врхунски вид монаштва, у којем се остварује истовремено људски и анђеоски облик живота. Ипак, он оставља простор за алтернативни, келиотски начин живљења, али само у оквиру шире, киновијске целине и под строго прописаним условима: отшелнике, а то су они монаси који су се осведочили у општежићу, бира старешина и њихов број је ограничен; келиоти су дужни да једном седмично долазе у манастир, где учествују у литургији и заједничком обеду и снабдевају се рукодељем и потрепштинама за наредну седмицу. Најзад, старешина је имао право да у општежиће врати или чак да са острва протера оне монахе који су пропали у покушају подвизавања, јер, наглашава Христодул, „толика строгост примерена је онима који тако високо стреме“<sup>60</sup>

<sup>57</sup> Morris, *Monks and laymen*, 31–63 (са изворима и литератуrom).

<sup>58</sup> *Исто*, 200–240; уп. Constable, *Preface*, xxxiv–xxxv; Charanis, *The monastic properties*, 53–118.

<sup>59</sup> BMFD, vol. 1, 160–161.

<sup>60</sup> BMFD, vol. 2, 570, 590–592; о монашком идеалу светог Христодула: K. Ware, *The monastic ideal according to St Christodoulos of Patmos*, у: *Πρακτικά Ι. Μονής Αγ. Ιωάννου του Θεολόγου. 900 χρόνια ιστορικής μαρτυρίας* (1088–1988), Атина 1989, 23–34.



Сл. 112. ИВАНОВО (БУГАРСКА), ПЕЋИНСКИ КОМПЛЕКС

Тежње видне крајем XI века потпуно су преовладале у XII столећу. У тој епохи монашки живот и духовна питања прешли су у највећој мери у надлежност световне власти, секуларизоване црквене хијерархије и дворских интелектуалаца.<sup>61</sup> Монашка пракса, нарочито она радикална, постала је предмет скепсе, нештетко и поруге, те оштрог критицизма, а некадашњи свећеници изгубио је углед и харизму. Из таквих околности логично је произашао отпор према келиотском облику монаштва. Реформски настројени представници високе црквене хијерархије настојали су да потисну еремитско монаштво и замене га киновијским, и то оног типа какав је уобличен у манастиру Богородице Евергетиде. Последица тога јесу све учесталији

примери потчињавања келија киновијским заједницама или њиховог претварања у општежића.<sup>62</sup>

До промене става и поновног успостављања толеранције према келиотском монаштву у Византији долази у XIII и XIV веку.<sup>63</sup> Иако киновија евергетидског устројства остаје основни облик заједнице, више манастирских типика сведочи о постојању алтернативног облика иночког живљења. Такав је, на пример, типик епископа Нила за манастир Богородице Макариотисе на Кипру (1210), који, слично *Правилу свећеног Христодула*, одређеном броју монаха дозвољава исихију, али по строго одређеним правилима.<sup>64</sup> У том погледу посебно је занимљив поменути типик цара Михаила VIII Палеолога за манастир Светог арханђела Михаила на Аксентиосу. Иако се у њему на самом почетку истиче да је живот у заједници „закон природе“, цар се приказа усмерењу свог доба, то јест обнови преевергетидских схватања, према којима усамљенички живот представља заслужену награду за особито врлински живот. Стога он допушта могућност да чак „много монаха“ обитава у келији, под условом да њихово издржавање не буде превелик терет манастиру. Овај типик садржи и пажње вредно мишљење да је монаху жељном подвига боље допустити да живи у исихији него ризиковати да се приклони екстремном понашању, као што је ношење кострети или коже и гвоздених ланаца.<sup>65</sup> Такве тежње имале су нарочитог одјека у мањим, приватним задужбинама из раздобља Палеолога, у којима често упоредо постоје различите форме монашког живота.<sup>66</sup> Као пример нека послужи такозвано *Правило Марка и Нила* за манастир Богородице Неа Перивлепта (1407). Мада се општежиће и ту највише цени и тумачи као идеална средина између све-

<sup>61</sup> За ову епоху в. P. Magdalino, *The Empire of Manuel I Komnenos*, Cambridge 1993.

<sup>62</sup> P. Magdalino, *Byzantine holy man in the twelfth century*, у: *The Byzantine saint*, ed. S. Hackel, London 1981, 51–66; Morris, *Monks and laymen*, 267–295; BMFD, vol. 3, 870.

<sup>63</sup> Constable, *Preface*, xxxiii.

<sup>64</sup> BMFD, vol. 3, 1112, 1162.

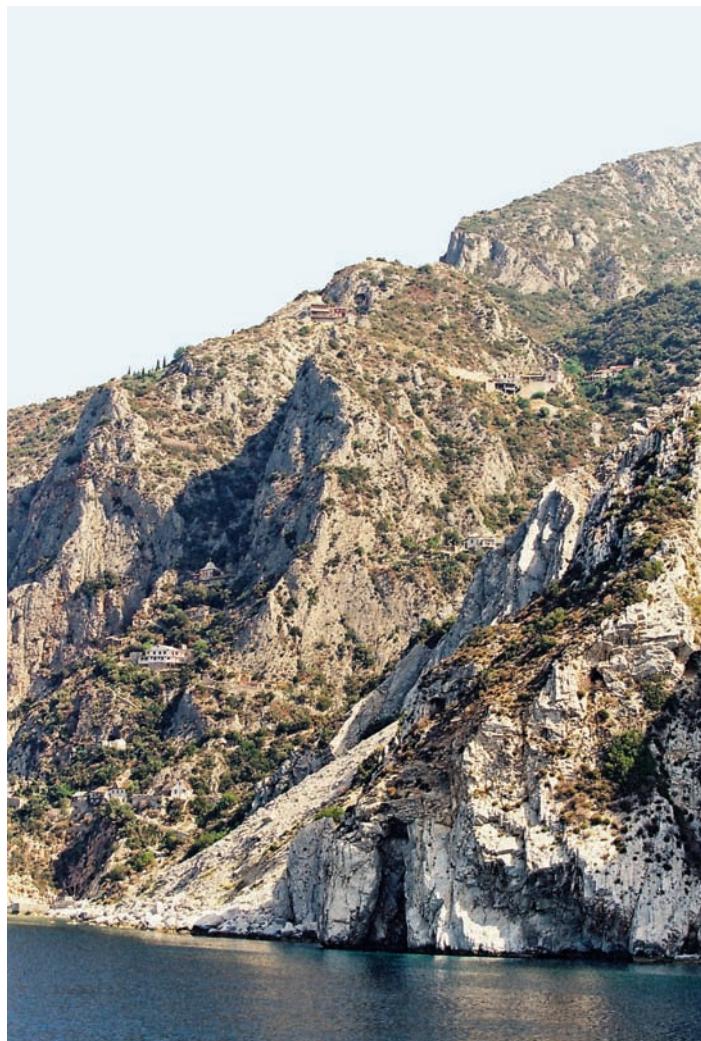
<sup>65</sup> BMFD, vol. 3, 1209–1210, 1227–1228.

<sup>66</sup> J. P. Thomas, *Private Religious Foundations in the Byzantine Empire*, Washington, D.C. 1987.

товног и усамљеничког живота, аутори текста такође излажу опширу, необично отворену „расправу“ о садржини и смислу, преимућствима и манама различитих облика иночког живљења. Писци кажу да за Христове борце постоје многи путеви побожности, као што постоје и многи станови у кући нашег Небеског оца (Јн 14, 2); другим речима, пошто има различитих путева, има и различитих станова; ти се станови међусобно разликују, али све стазе воде ка небесима, пред лице Господње.<sup>67</sup>

### ПУСТИЊСКО МОНАШТВО АТОСА

За наша разматрања образац од највећег значаја свакако је устројство монашког живота на Атосу, због чега му и посвећујемо посебан кратак осврт, ослањајући се на досадашњу, веома утемељену историју истраживања.<sup>68</sup> Та најугледнија *света јора* источнохришћанског света била је столећима упориште келиотског, пустињачког живљења, а та традиција, зна се, опстала је и до наших дана. Еремитско монаштво Атоса јесте појава с веома сложеним развојним токовима. У научци се сматра да су први пустињаци, привучени изолованошћу полуострва и погодним условима за подвигништво, ту почели да се настањују негде крајем VIII века, а да је до краја IX столећа отшелништво било облик монашког живота који је преовлађивао. Ако је судити по прославним саставима посвећеним светом Петру Атонском, једином по имениу познатом протагонисти најстарије етапе атоског монаштва, житељи полуострва припадали су категорији жестоких аскета, опредељених за потпуно усамљеништво. Даљи развој у другој половини IX века водио је ка стварању мањих заједница, које су чинили келиоти окупљени око неког штованог духовног оца. Представником те етапе сматра се свети Јевтимије Млађи, монашки формиран на Олимпу витинијском, који је од 859. године у четири наврата боравио на Атосу. О томе да су у последњој четвртини IX века атоски пустињаци представљали не само бројан, целовит и препознатљив корпус већ и значајан чинилац тадашњег друштва сведочи печатна повеља цара Василија I из 883. године. То је прва царска исправа којом се атоска монашка зајед-



Сл. 113. СВЕТА ГОРА АТОНСКА, ИСПОСНИЦЕ У КАРУЉИ

ница, уз гаранцију одређених права, ставља под највишу, владарску заштиту. Био је то кључан потез, спроведен с највишег места, који је створио услове да се Атос преобрази у *свету јору*.

Суштинска промена, којом је из основа изменјен карактер атоског монаштва, наступила је с доласком

<sup>67</sup> BMFD, vol. 4, 1628, 1641.

<sup>68</sup> Од обимне литературе за ову прилику издавамо: Mendieta, *Mount Athos*, 53–158; *Атонско монаштво* (са изворима и библиографијом); Morris, *Monks and laymen*, 43–47 и на другим местима; Живојиновић, *Почеци светојорске монаштва*, 11–24; Љ. Максимовић, *Духовни живот на Атосу*, у: *Манастир Хиландар*, 17–28; Христу, *Света Гора Атонска*.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

светог Атанасија Атонског 957. године. Атанасије је, попут свог претходника светог Јевтимија Млађег, подвржничко искуство стекао на самом изворишту, на витинијској *свештој гори*, тако да не чуди што је у новој средини убрзо стекао знатан углед. Даљи ток дogaђaja добро је познат. У својству духовног оца и пријатеља, Атанасије се придружио славном војсковођи Нићифору Фоки приликом његовог победоносног похода на Крит, а том приликом настала је замисао о подизању омање киновије на Атосу ради заједничког подвизавања. Идеја је остварена 963. године, мада у преиначеном облику и у другачијим околностима. Нићифор Фока у међувремену је проглашен за цара, а уместо

малог општежића заснован је, под именом Велика лавра, монументалан манастирски комплекс за 120 монаха, са свим уобичајеним сакралним и економским елементима. Први типик Лавре, из 970/971. године, састављен је по студитском обрасцу, чија су основна начела живот у заједништву, потпуна послушност и обавеза физичког рада. Манастир – на чијем је челу, као игуман, био свети Атанасије – добио је пуну самосталност и статус царске лавре, а сам василевс обдарио га је драгоценим реликвијама. Био је то дogaђaj од историјског значаја, којим је општежиће успостављено као основни облик монашког живота на Атосу. Заснивањем Велике лавре успоставља се и карактери-

Сл. 114. СВЕТА ГОРА АТОНСКА, СКИТ ПРЕОБРАЖЕЊА НА СПАСОВОЈ ВОДИ



## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 115. СВЕТА ГОРА АТОНСКА, ПИРГ У ХРУСИЛИ

стична пракса – владарско покровитељство над обитељима те монашке *τορε*.

Нове прилике најбоље илуструје Атанасијев типик за манастир Лавру, састављен негде између 973. и 975. године. За наш проблем од кључне су важности она правила типика која се односе на келиоце. Атанасије Атонски у том је погледу изузетно прецизан. Од 120 монаха Лавре он само петорици дозвољава усамљенички живот изван манастира. Од келиоца захтева потпуно уздржање, одрицање од личне својине и беспоговорно потчињавање старешини. Допушта им да у келију доведу још једног саподвижника и само једног ученика, нипошто више њих. Атанасије такође налаже да се у

случају смрти или одласка неког келиота њихов број не попуњава уколико не постоји одговарајућа личност, способна за такав живот. У типику се веома подробно говори о моралном и карактерном „профилу“ монаха кандидата за пустиножитељство. С дубоким искуством, при том свестан слабости људске природе и различитих могућности злоупотребе, Атанасије инсистира на претходном искуству таквог монаха у киновији, те на детаљној провери послушности и способности за напоре и искушења које доноси усамљеништво. С друге стране, он дубоко уважава стремљења аутентичних подвижника, па захтева да их манастир снабдева свим оним што им је потребно и да се они не оптерећују

убичајеним послушањима, јер, како истиче, њихова борба за славу Божију доноси добра не само њима са- мима већ и читавој заједници. Најзад, Атанасије из- ричито забрањује да се у околини манастира подижу нове отшелничке келије, оцењујући да су постојеће сасвим довољне. Он каже како се узда у Господа да ће се Лавра одржати ако се пронађу та петорица способ- них за усамљеништво, као и да ће братство брзо на- предовати захваљујући молитвама, саветима и духов- ним упутствима тих монаха.<sup>69</sup>

Даљи, добро познат ток догађаја показује колико су нове околности уздрмале монашку заједницу Ато- са.<sup>70</sup> Иницијативе и дело Атанасија Атонског изазва- ли су жесток отпор не само еремита, чији је традици- онални начин живота био угрожен, већ и атоских духовних отаца и старешина, који су бављење пољо- привредом у тако великој мери видели као делатност супротну древним навикама и обичајима. Компромис је постигнут *Тийик Јована Цимискија (Τραϊος)* из 972. године, првим свеопштим уставом који је регулисао начин живота на Атосу, а чија је сврха било успостављање хармоничних односа између различите опре- дељених становника Свете горе. Типиком је успоста- вљена Скупштина као врховна институција власти; у њен састав ушли су, поред осталих, и представници анахоретских заједница, келија, као и сви пустињаци који су за то били заинтересовани. Устројство и начин живота на Атосу, темељно и далекосежно утврђени општим типиком Константина IX Мономаха из 1045. године, сведоче о несумњивој превази општежића, али и о паралелном постојању алтернативног облика живота – скитова, неке врсте монашких „села“, кели- ја, као и станишта најрадикалнијих отшелника. Ка- рактеристичном појавом може се сматрати киновија, у чијој се близој или даљој околини налази известан број келија намењених тиховању.

Тај вековни поредак на Светој гори преживео је раздобља дубоких криза, изазваних општим опадањем дисциплине и морала у XII веку, те падом царства и владавином Латина у XIII веку, а одржао се и у време опоравка атоског монаштва у доба Палеолога. Проме- не наступају крајем XIV столећа, када се, упоредо с киновијским начином живота, појављују први облици идиоритмијског облика живљења. Он је донео слабље-

ње власти игумана, знатно већу слободу монаха у од- лучивању о начину живота и мери сопственог подви- га, као и могућност поседовања имовине унете у ма- настир. Битне узроке тих нових процеса истраживачи су препознали у расту исихастичког облика духовности, чије је упражњавање, засновано на молитвеном тихо- ванју, подразумевало већу меру индивидуалности, а такође у економском опадању манастира у позном средњем веку. Новонастало стање добро документује *Тийик Манојла Палеолоја* из 1406. године,<sup>71</sup> у којем је, као изузетак у односу на раније атоске акте, институ- ционализована сарадња игумана са Саветом стараца, проширеним монасима келиотима. Након успоставља- ња турске власти на Светој гори (1430–1912) тај облик монаштва, као вид прилагођавања тешким прилика- ма, коначно је однео превагу и наставио да се шири током XVI столећа. Упркос настојањима Васељенске патријаршије да обузда последице идиоритмије, која је проузрокovala до тада незамисливо опадање свих стандарда монашког живота (укази из 1498. и 1774. године), она је наставила да цвета током читавог XVII века. До почетка XVIII века приклонили су јој се сви главни манастири, а такво стање потрајало је све до последње четвртине XX столећа.<sup>72</sup>

За наше питање – а нарочито за онај његов аспект који се односи на историју Дечанске пустиње у доба турократије – изузетно је важно имати у виду реак- цију аутентичних атоских подвижника на ширење иди- оритмије, коју су сматрали низним и нечистим обли- ком монашког живота. Њихово нездадовољство дошло је по пуног изражaja у памфлету монаха Пахомија (XVI век). Он разликује три вида иnochкog живљења – киновијски, отшелнички и идиоритмијски; припад- ници овог последњег за њега су *йолумонаси*, они који живе на пола пута између монашког и световног. У таквим околностима монаси верни својим изворним

<sup>69</sup> BMFD, vol. 1, 260–262.

<sup>70</sup> В. нап. 62.

<sup>71</sup> BMFD, vol. 4, 1613–1624.

<sup>72</sup> Mendieta, *Mount Athos*, 106–115; Максимовић, *Светојорска управа*, 35 (с наведеним изворима); Фотић, *Света Гора и Хилан- gap*, 88–89, 106–107; BMFD, vol. 1, 212.

идеалима напуштали су киновије и одлазили у *пустинју*, по угледу на знамените претходнике из IX века. Ту су оснивали скитове – неку врсту малених монашских села, која су се састојала од расутих кућица и колиба; у свакој од њих обитавало је од три до шест монаха. У средишту се налазио храм, називан *kyriakon*, за разлику од *каптоликона*, главне манастирске цркве. Прва обитељ тог типа био је скит Свете Ане, који је припадао Великој лаври, а основан је 1572. године. У наредним столећима с том праксом је настављено. Важна је околност то што су неки од ових скитова, попут Кавсокаливије, били обитавалишта жестоких и веома угледних еремита, што јасно сведочи о томе да се и у временима највећих искушења на Атосу одржao аутентичан дух пустињаштва и подвижништва.<sup>73</sup>

## ПУСТИЊСКО МОНАШТВО СРЕДЊОВЕКОВНЕ СРБИЈЕ

У претходним разматрањима сажето су изложени општи оквири у којима треба посматрати појаву и развој келиотског монаштва у средњовековној Србији, па самим тим и Дечанску пустинју, која је, без сумње, његов репрезентативан пример. Приликом разматрања сложених питања која се односе на пустињско монаштво у средњовековној Србији свакако треба имати на уму снажну еремитску традицију на подручју Балкана у раздобљу од X до XII века, чији су најугледнији представници били свети Јован Рилски, Гаврило Лесновски, Прохор Пчињски и Јоаким Осоговски.<sup>74</sup> Тим знаменитим анахоретама може се придружити и свети Петар Коришки, који је, према новијим истраживањима, вероватно живео у другој половини XII века.<sup>75</sup> Њихови животи и дела пружили су снажан подстицај настајању монашских заједница – средишта и исходишта отшелничког начина живота. Захваљујући прославним саставима који су посвећени тим светим, не само што је успостављен светачки и еремитски модел већ су њихови култови, понекад и благодарећи владарском покровitelству, имали кључан утицај на организацију монаштва и „сакрализацију“ пространих подручја западног и централног Балкана. За разумевање ране етапе еремитизма у средњовековној Србији

и његових појавних облика изузетан значај има пећински комплекс устројен у време Стефана Немање под бедемима тврђаве Рас, а поменут у чувеном запису старца Симеона с почетка XIII столећа. Реч је о заокруженој целини на подобије „лавре“, која се састојала од пећинског манастира посвећеног арханђелу Михаилу и више пећина келија у његовој околини.<sup>76</sup>

Ипак, идеја и пракса *пустинје* уведене су на велика врата у српску средину захваљујући делатности светог Саве Српског. Његова је заслуга – поред толиких других – што је тај концепт обзnaјен као важна садржина монашког живота и постављен у актуелне општехришћанске оквире. Савин однос према отшелничком монаштву представља многозначан и вишеструко занимљив проблем.<sup>77</sup> Као атоски васпитаник, он је на самом изворнику о пустињаштву стекао веома релевантна и непосредна сазнања. Касније их је употребио „постињским прохођењима“, обиласком најзначајнијих анахоретских средишта источног света – Јудејске, Синајске и египатске пустинje. Постоји још један битан аспект тог питања. Сави Српском било је свакако познато традиционално схватање да за стицање духовног ауторитета није довољан само висок положај у црквеној хијерархији већ да је потребно и искуство индивидуалне аскезе, које се задобијало подвижничким начином живљења. Монаси који су прешли тај пут сматрани су личностима особито близким Богу и предодређеним за духовно вођство. Сава Српски припадао је управо тој категорији *светих људи*, оних који су поседовали харизму и способност чудотворења, а пре свега „смелост“ (*parresia*) обраћања Божанству и

<sup>73</sup> Mendieta, *Mount Athos*, 107–112; Христу, *Света Гора Атонска*, 187–193.

<sup>74</sup> Павловић, *Култovi лица*, 20–33; *Стара българска литература*, 4: *Житиеписни творби*, саст. и ред. К. Иванова, София 1986; Е. В. Гергова, *Западнобългарските анахорети в старобългарската литература. Функционални аспекти и филологически проблеми на агиологията*, автореферат, София 1996.

<sup>75</sup> D. Popović, *The Cult of St Petar of Koriša*, 181–212; Шпадијер, *Свети Петар Коришки*, 209–221.

<sup>76</sup> D. Popović, M. Popović, *The Cave Lavra*, 103–130.

<sup>77</sup> Проблем смо већ претресали једном ранијом приликом: Д. Поповић, *Пустиножитељство свештoї Саве Српской*, 61–85.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 116. ТВРЂАВА РАС, МАНАСТИР СВЕТОГ АРХАНЂЕЛА МИХАИЛА

посредовања код њега – другим речима, моћ делотворног уплива на прилике у својој околини.<sup>78</sup>

Нема никакве сумње у то да је атоски образац имао пресудан утицај на монашки поредак који је у Србији успоставио свети Сава. Будући да је тај поредак постао темељна и трајна тековина, без које се не може замислити каснији развој монаштва у Србији, важно је задржати се на неким аспектима Савиног односа према светогорском пустинјаштву, утолико пре што житија светог Саве пружају неуобичајено бројна свеđочанства о овој теми, често и јединствена. То су, на првом месту, искази који потврђују да је српска средина била добро упозната са основним облицима монашког живота на Атосу – киновијом, малим анахо-

ретским скупинама и радикалним усамљеништвом. О томе сликовито говори Теодосије у познатој епизоди у којој неки образован и искусан руски монах потанко приповеда младом Растку о „поретку пустинјачком, какав је заједнички живот у манастирима, и засебан двојице или тројице једносушно, и самотан, усамљенички живот оних који живе испоснички у ћутању“.<sup>79</sup> Једнако занимљива и документарна јесу све-

<sup>78</sup> Д. Поповић, Чудојворења свеђој Саве Српској, у: Чудо у словенским културама, ed. Д. Ајдачић, Нови Сад 2000, 138–156; од парсесије: Morris, Monks and laymen, 89–90.

<sup>79</sup> Теодосије, Житија, 105.

дочења о Савином непосредном искуству пустиње током боравка на Атосу. Наиме, као млад послушник он је провео извесно време „ходећи непрестано босим ногама по пустињама и по пећинама и земаљским пропастима, посечујући све преподобне и све праведне мужеве у пустињама“.<sup>80</sup> Реч је о једном од Савиних послушања, које се састојало у томе да током четрдесетодневног поста суботом снабдева храном *старце* што су се, у склопу припрема за прославу Ускrsa, по традиционалном обичају повлачили у пустињу и посвећивали тиховању.<sup>81</sup> Савини животописци доносе, у том смислу, веродостојне податке, који потврђују не прекинуто трајање древне праксе. Обичај је био да киновијски манастири шаљу храну тим еремитима. Пажње вредни су и подаци о томе да су отшелници „што у пустињи самотно живе“ „постили по три и пет дана, и недељу дана, и сваки је по својим могућностима држао пост“. Суботом су уобичајено „сухоједеније“ замењивали „утешенијем“ – бильном храном с додатком уља и вина, док су топли хлебови сматрани нарочитим олакшањем поста.<sup>82</sup>

Једно од најупечатљивијих и нарочито значајних искустава младог монаха Саве јесте његово упознавање с начином живота најжешћих аскета на врлетним падинама под врхом Атоса. Савин млађи биограф подробно приповеда о том похођењу, саопштавајући многоштво драгоценних појединости.<sup>83</sup> Он најпре каже да је Сава затражио допуштење од свог игумана „да га пусти како би се поклонио и видео манастире, и из ових да се попне на врх Атона, и да види како живе самотници и да га благослове“. Одobreње је добио, као и пратњу коју је чинила братија „искусна у овом његовом тражењу“. Из Теодосијевог казивања јасно произлази да је посета овим подвижницима сматрана великом привилегијом, резервисаном само за одабране: „И обишавши свуда тај свети врх, и сагледавши на падинама горе и у њезину подножју многе испоснике, сишавши са горе испитао је њихов најсурвији живот, и видевши њихово пустињачко и безметежно живљење чуђаше се и весељаше се и у души узрасташе што се удостојио видети такве Божје људе. И говораше да многи, поред све жеље, не могу лако постићи да их виде.“ Теодосијев опис Савине посете атоским отшелницима јесте заокружено сведочанством о начину живота атоских еремита,

у којем се препознаје одјек чувеног описа подвижника Свете горе из *Житија свећој Атанасија Атонској*. Разрађена дескрипција и надахнут, повишен тон приповедања могу се пак тумачити Теодосијевим искуством, па и усхићеношћу пред високим дometима и узвишење атоског пустињаштва. То је уједно најдокументарније сведочанство те врсте у средњовековном писаном наслеђу, сведочанство које убедљиво говори о рецепцији пустињачког монаштва у српској средини. С обзиром на то да за наш проблем оно представља извор првог реда, доносимо га у целости:

„Јер они добри оци, ако због тела и није згодно да се зову анђели, уистину бејаху Божји људи; од свега се ослободише ради Бога. Нису имали земљеделства, не занимаху се куповином за живот, нису обраћивали винограде и њиве, него је сва њихова брига – молитве, и сузе, и да умом вазда приањају к Богу. Ови, дакле, у високим горама настањени с јеленима, небо као цркву, а Христа у души изображена гледајући, колибе тесне травом укraшene имајаху, у којима трпљаху, шумом дрвећа и птичијим цвркотом поучавани, а уз то од њих и позивани да хвале Бога. Чистим и мирисним ваздухом напајани, безбрежношћу увек увесељавани, рекао бих, жудњом за Богом уздизани високо са земље, много богатијим од богатих сматрали су се. Једни становаху у раселинама стена и у пећинама земље, и на морској стени као птице савивши гнездо сеђаху, кишом и ветрима шибани, сунцем и врућином паљени, зимом и мразом мрзли, убоги беху и ништи, без иаквe удобности и пушења дима, немајући ништа што би крадљивци могли укraсти осим потребног власеног рубља, а и овога нису имали довољно за покој тела, већ колико за покривање наготе чији стид сазнасмо непослушношћу праоца. Храна је њихова била по

<sup>80</sup> Доментијан, *Живот је Светој Саве и Живот је Светој Симеона*, 67.

<sup>81</sup> У питању је древни обичај, упражњаван још у обитељима Јudeјске пустиње: Patrich, *Sabas*, 47; о режиму живота монаха, киновита, као и еремита, у време трајања Четрдесетнице говори и *Тићик Јована Цимискија* за манастир Лавру, ул. BMFD, vol. 1, 238.

<sup>82</sup> Теодосије, *Житија*, 121 (в. и коментар Д. Богдановића, стр. 312); Доментијан, *Живот је Светој Саве и Живот је Светој Симеона*, 67–69; Д. Поповић, *Пустиножитељство свећој Саве Српској*, 66.

<sup>83</sup> Теодосије, *Житија*, 116–117.

могућству, како чија, једни мало хлеба и ретко узимају, а други плодовима дрвећа и растињем биља дивљега потребе задовољавају. А пиће њихово из камена планинскога слатка текућа вода што гаси жеђ. И не беху порабаћени многом спавању.<sup>84</sup>

Наставак Теодосијевог казивања и његово тумачење поменутог догађаја једнако су драгоцена изворна грађа за познавање смисла и праксе пустињског монаштва. Дакле, животописац говори о томе како је Саву сусрет са атоским пустињацима дубоко променио и преобразио, јер је од њих примио „многе и корисне поуке, молитву и благослов, и стрелу ревности“. „Насликавши у души својој њихове напоре и бриге и њихову блажену обузетост Богом“, он је силно пожелео да им се у подвигу придружи. У опису те Савине жудње, која је означена као „чежња душе“ и „болезан срца“, препознаје се особен, исихастички обојен и снажан доживљај Бога, који у хришћанској аскетици чини основну мотивацију за одлазак у *пустинју*.<sup>85</sup> Напокон, „не тајећи узрок своје измене“, Сава је затражио од игумана благослов да се придружи највећим подвижницима. Савина молба, оцењена као „неумесна“, одлучно је одбијена, уз програмски одговор игумана: „Не приличи да се онај који није утврдио ноге послушношћу на корену првог степена општежића дотиче врха ћутања и усамљештва, и да пре времена живи по својој вољи. Ни по времену ни по узрасту теби не приличи да нешто такво сада иштеш, јер све треба у своје време.“<sup>86</sup> Теодосијев исказ представља сажету и заокружену прокламацију једног од темељних правила источног монаштва, према којем почетнику није допуштено да практикује отшелништво. То начело, које је формулисао још свети Јован Лествичник, а детаљно разрадио у свом типику свети Атанасије Атонски, свакако је било добро познато ученом и искусном Хиландарцу Теодосију.<sup>87</sup>

Када приповедају о пустиножитељству светог Саве Српског, животописци подвлаче и његовиши, далекосежнији смишао. Тако Доментијан указује на идеолошку и државотворну сврху Савиног одласка на Атос и његовог примања монашког чина, као и на Савин билијски еремитски узор: „Јер од младости заволи пустињски живот, подобећи се Јовану Крститељу, Христу и Претечи. Јер он, по речи јеванђелисте Луке, оде у пустинју и ту би до дана јављања свога Израиљу. А ово-

га (Саву, п. а.) сам Христос изабра ... и уведе га у своју Свету Гору, и у њој би докле га уздиже на просвећење отачаства свога.“<sup>88</sup> Истом кругу идеја припада и Доментијаново још изричитије тврђење да су Симеон и Сава, као *пустинјски ћрађани*, својим подвигом „приопштили своје отачаство Светој Гори ... и раније и сада обнављајући им пресветли пут ка Јерусалиму“.<sup>89</sup> Тим програмским исказом учени писац указао је на две незаобилазне тачке у сакралној географији хришћанског света – на Јерусалим и Атос – које су, обе, у себи садржале идеју *пустинје*. Према мерилима времена, био је то уобичајен и делотовран метод у поступку стварања „савршеног“ народа, то јест историјски легитимног, као и у тада актуелном сакралном заснивању самосталне државе.<sup>90</sup>

<sup>84</sup> *Испо*, 117–118; поређења ради, доносимо и одговарајући текст из *Житија свећаој Атанасија Атонској*, који илуструје начин живота на Атосу пре успостављања киновијског монаштва и заснивања Велике лавре: „Атанасије је обишао Гору посматрајући аскете, који тада нису били бројни. Дивио се њиховом једноставном и сувом животу без физичког рада, верујући да је стигао на Вечиту Гору. Монаси нису обрађивали земљу, нису поседовали домаће животиње, ни стоку за вучу, или ношење товара. Ако је требало да пренесу неку робу, сами су је вукли као товарне животиње. Правили су колибе од дрвета са крововима од сламе или траве, изложени свим непогодама како лети тако и зими. Хранили су се плодовима дивљег дрвећа, а једино у случају када би пристао неки брод са људима који су желели да приме благослов отаца у дивљим плодовима, у замену су монасима давали јечам, овас, жито и друге плодове житарица. Међутим, то се ретко дешавало због страха од Арабљана са Крита, који су стално нападали, мучили и одводили у заробљеништво не само путнике бродова него и становнике Горе на које су се устремљавали, када ништа нису налазили да украду“; превод Живојиновић, *Почеци свећаорске монаштва*, 19–20.

<sup>85</sup> Теодосије, *Житија*, 118; Богдановић, *Јован Лествичник*, 88–91.

<sup>86</sup> Теодосије, *Житија*, 118.

<sup>87</sup> Свети Јован Лествичник, *Лествица*, 30–31; BMFD, vol. 1, 261–262.

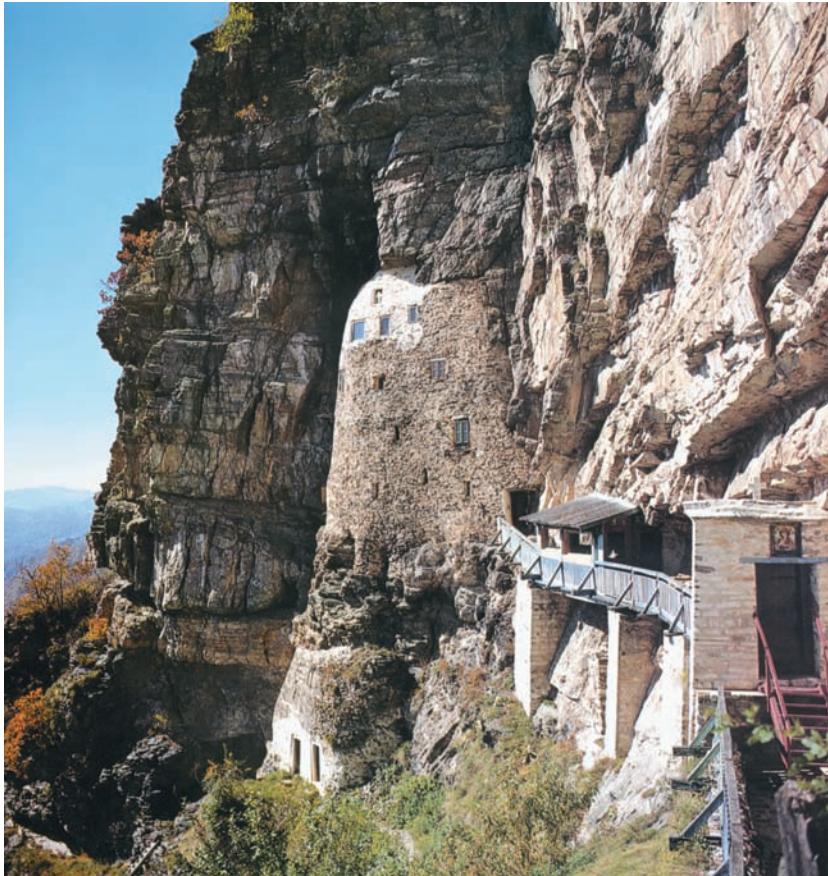
<sup>88</sup> Доментијан, *Живоји Свећаој Саве и Живоји Свећаој Симеона*, 59.

<sup>89</sup> *Испо*, 197.

<sup>90</sup> Д. Поповић, *Под окриљем свећаости*, 41–73; о смислу и значају свеће *јоре* Атоске и манастира Хиландара у владарској идеологији првих Немањића в. радове у зборнику Осам векова Хиландара: Љ. Максимовић, *Хиландар и српска владарска идеологија*, 9–16; С. Марјановић-Душанић, *Хиландар као Нови Сион Немањиног отаџбинства*, 17–24; в. и Д. Поповић, *Desert as Heavenly Jerusalem*, на разним местима.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 117. Студеница, испосница Светог Саве

Сл. 118. Русиница код Муштишта (Метохија), остатци пећинског комплекса



Подстакнут искуством пустине и дубоко поимајући важну улогу отшелништва као облика монашког живота, Сава је при Хиландару основао Карејску испосницу, са црквицом посвећеном оснивачу палестинског монаштва светом Сави Освећеном, свом имењаку и великим узору.<sup>91</sup> Наративни извори о томе говоре са доста сликовитих појединости. Тако и Доментијан и Теодосије посебно истичу красоту амбијента, „украшеног по подобију рајском сваким лепотама“, и сведоче да је Сава ту обитавао „по подобију стarih светих“, у „великом ћутању“ и подвигу који је подразумевао строги пост, свеноћна стајања и бдења, молитве, појање псалама, свакодневно сећање на смрт.<sup>92</sup> О томе колико је важност Сава придавао анахоретском начину живљења сведочи чињеница да га је регулисао са чак два „скитска устава“, која је саставио по угледу на неки грчки прототип. Ови типици, намењени анахо-

ретима, садрже краће и једноставније службе у односу на оне намењене општежиђу и састоје се из псала-ма, молитава и метанија. Из тих елемената настао је у IV веку тип посебног отшелничког богослужења, који је током времена добијао сложеније облике. У развијку тих скитских правила, како је у науци одавно истакнуто, кључну улогу имао је Атос.<sup>93</sup> Ту је 1199. године свети Сава Српски саставио *Карејски шишик*, којим је створен нов тип самосталне установе на Атосу,

<sup>91</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и йирјови*, 91–102; иста, *Историја Хиландара*, 79–84.

<sup>92</sup> Доментијан, *Живот Светоја Саве и Живот Светоја Симеона*, 96; Теодосије, *Житија*, 146.

<sup>93</sup> Мирковић, *Скиитски устави*, 52–67; Скабаланович, *Тумачење шишика*, 242–245.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 119. Кориша код Призрена, остатци манастира Светог Петра Коришког

а пустинјачко монаштво код Срба постављено је у институционалне оквире.<sup>94</sup> Тај „уставац“ почивао је на неколико основних правила. Келија је била самостална и изузета из надлежности прота, као и хиландарског игумана, а на челу јој је био *старац*, личност осведоченог духовног ауторитета. Поред тога што је била административна и судска, ова слобода протезала се и на област имовинског права, о чему сведочи одредба о неотуђивости имовине Карејске келије. На основу те одредбе може се закључити да су поседи обухватали воћњаке и винограде. Ипак, и поред изразите, неуобичајено велике самосталности у односу на матични манастир, келија је била и остала у нераскидивој вези с Хиландаром, који је имао обавезу да из своје средине изабере монахе осведочених способно-

сти за живот у исихији. Сава је одредио да келија буде стан двојици-тројици монаха и изричito наложио да то никако не сме бити неко „недостојан правила духовног“, већ „муж богобојажљив, који је подобан да живи у келији уместу том“.<sup>95</sup>

За Карејску келију Сава је саставио и „устав појања и јела“, који је био знатно строжи од киновијских правила. Он је био прилагођен келији, где за обављање службе није потребан свештеник. У типику је пре-

<sup>94</sup> Свети Сава, *Сабрани сиси*, 35–49.

<sup>95</sup> О Карејском *шитику*: Мирковић, *Скијски устави*, 52–67; Гранчић, *Црквено-правне одредбе*, 189–198; Свети Сава, *Сабрани сиси*, 15–16; Живојиновић, *Историја Хиландара*, 81–84.

цизно одређено како се поједине службе обављају, то јест како се поју јутрења, вечерња, часови, полуноћница и агрипнија. Током великих празника од монаха се захтевао појачан напор у појању и бдењу. Ипак, Сава је додао и следеће упутство: „О светим и божаственим литургијама: према могућностима да се служе.“ Оно сведочи о прилагодљивом ставу и свести о потреби за усклађивањем строгог режима живота у келији са могућностима и здравственим стањем келиота. Једнако прецизно Сава је прописао и начин исхране монаха келиота. Правила су била следећа: понедељком, средом и петком из оброка су били избачени уље и вино („сухоједеније“), док су уторком и четвртком били допуштени („утешеније“). Свих тих дана узимао се само један оброк дневно. Суботом и недељом јело се два пута дневно, а на трпези су се могли наћи још и сир и риба. Најстрожи режим био је предвиђен за дане великог, ускршњег поста. У току четрдесет осам дана, колико је он укупно трајао, вино и уље били су дозвољени само суботом и недељом, док су божићни и петровски пост били нешто блажи. *Карејски шијик* ипак допушта изузетке од тог правила, на пример у случају болести, када се постило „колико снага може“. Келиот је такође могао нарушити пост и када му у посету дође нека близка особа – изузев средом и петком.<sup>96</sup> Имајући у виду овакве одредбе које се тичу богослужења и исхране, истраживачи су одавно истакли да оне откривају фино осећање обзира, солидарности и братске љубави према подвигнику који треба да живи у строгим условима келије.<sup>97</sup> Уз *Карејски шијик*, треба поменути и *Устав за држање псалтира*, други састав сличне намене, који је свети Сава Српски, према сопственим речима, с муком превео са грчког предлешка.<sup>98</sup> Истраживања су показала да он, по свом типу, спада у најстарије скитске уставе источног света и да се у богослужбеним књигама појављује од IX века. Савин *Устав* састоји се из три дела. У првом је похвала монаштва и подвигништва, затим следи правило за држање псалтира и, најзад, предочава се награда која очекује испоснике и молитвенике због њиховог подвига. Као и у *Карејском шијику*, и овде је заповеђено да се за дан прочита цео псалтир, и то између повечерја и јутрења, док *Карејски шијик* налаже да се катизме читају на дневном богослужењу.<sup>99</sup>

Године 1199, нешто после *Карејској*, Сава је саставио *Хиландарски шијик*, први устав једне велике српске киновије, којим је успоставио поредак те манастирске заједнице.<sup>100</sup> Одавно је познато да је *Хиландарски шијик* састављен по узору на типик цариградског манастира Богородице Евергетиде, али са одређеним изменама и уз прилагођавање потребама Срба у амбијенту светогорског монаштва. Међу тим преиначењима јесу одступања од исувише строгих правила поста и богослужења и упадљиво истицање начела братске љубави.<sup>101</sup> Новија истраживања односа *Хиландарској* према *Евергетидском шијику* значајно су допринела бољем разумевању овог питања. Она су показала да је Сава, у настојању да манастирски живот у целини организује према светогорском узору, свој предложак изменио уносећи поједина правила с којима се упознао у Светим Пантелејмону, Ватопеду и другим атоским обитељима. Једно од њих за нас је посебно занимљиво, а то је видно шире надлежност духовних отаца – веома важне институције светогорског монаштва. Духовни оци су, хронолошки гледано, претходили појави игумана, а њихов ауторитет произлазио је како из дужности исповедника тако и из дуготрајности њихове функције.<sup>102</sup> Ипак, за наш проблем од највећег је значаја чињеница да је Сава 42. главу *Хиландарској шијику* у целини посветио Карејској келији. У скраћеном виду ту је потврдио основна упутства, попут оног о самосталности келије и неприкосновености њене имовине. Поновио је такође да игуман за живот у келији може одредити двојицу или тројицу монаха, и то никако „оног који служи ради телесног одмора или опет неписменога, или оног који хоће да тругује, него да се изабира онај који хоће и жели да иде тесним путем и да уђе кроз уску врата“. Ипак, у *Хиландарски шијик*

<sup>96</sup> Свети Сава, *Сабрани сијиси*, 38–39.

<sup>97</sup> Д. Богдановић, *Предговор*, у: Свети Сава, *Сабрани сијиси*, 15–16.

<sup>98</sup> Свети Сава, *Сабрани сијиси*, 141–143.

<sup>99</sup> Мирковић, *Скијески устави*, 63–67.

<sup>100</sup> Свети Сава, *Сабрани сијиси*, 43–86.

<sup>101</sup> *Историја*, 16–18.

<sup>102</sup> М. Живојиновић, *Хиландарски и Евергетидски шијик. Погударносћи и разлике*, ЗРВИ 33 (1994) 85–101.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 120. ГОРЊАЧКА КЛИСУРА, МАНАСТИР БЛАГОВЕШТЕЊА

унета је битна измена, по свој прилици након Савине смрти, а то је одредба која искључује било какве материјалне обавезе између киновије и келије.<sup>103</sup>

Заснивањем Карејске келије и правним уређењем њеног односа према Хиландару као матичном манастиру створен је заокружен и трајан образац за српско пустинјачко монаштво средњег века. Нажалост, у српском средњовековном писаном наслеђу нису сачувани документи који, попут *Карејског шишика*, осветљавају законску регулативу, тачније статус отшелничких келија у односу на општежиће. Ипак, на основу познатих чињеница може се закључити да је киновија сматрана основним и легитимним обликом иночког живота. На посредан или јасан начин то произлази из одредаба *Душановој законике*. Чланови Законика који

се односе на манастирске игумане (*О игуманима*) и монаштво (*О калуђерима*) изриком прописују живот у заједници. Тако члан 16 налаже да „игумани живе у киновијама по закону, договарајући се са старцима“, док се у члану 19 каже: „И да уведу по црквама закон киновијски за калуђере у манастирима, према томе какав је који манастир.“ Када је о монасима реч, у члану 21 стоји: „И калуђери и калуђерице који се постригу па живе у својим кућама, да се изагнају и да живе по

<sup>103</sup> Свети Сава, *Сабрани синоди*, 85; Границ, *Црквено-правне одредбе*, 197–198. Како изгледа, монаси Хиландара настојали су да се ослободе обавезе материјалног помагања Карејске келије, прописане у *Карејском шишику*, в. Живојиновић, *Историја Хиландара*, 82–83 (с наведеним изворима).

манастирима“, док се у члану 24 укратко наређује: „И калуђери да не живе изван манастира.“<sup>104</sup> Алтернативни облик монашког живота не помиње се у овом акту ни у назнакама.

Речито је, међутим, то што се могућност келиотског вида живљења не наводи ни у *Студеничком штићику*, састављеном, познато је, по угледу на Хиландарски.<sup>105</sup> Свети Сава Српски ту није поновио одредбу о животу у келији, па се може помишљати на то да је отшелништво, као легитиман и правно регулисан облик монаштва, ипак сматрано привилегијом резервисаном за нарочите монашке амбијенте, каква је *света шора* Атонска. Будући да није сачуван ниједан типик српских средњовековних манастира, изузев *Студеничког*, ово питање, за нашу тему кључно, остаје и даље отворено.

Ипак, управо пример Студенице, а потом и других значајних киновија, показује да је отшелништво било уобичајен, штавише распрострањен облик монаштва. Наиме, модел који је с Хиландаром и Карејском келијом успоставио на Атосу Сава је поновио у матичној, српској земљи. Изнад манастира Студенице, у клисуре истоимене реке, подигао је у стени монументалну вишеспратну исихастирију, и данас познату као Савина испосница.<sup>106</sup> Може се с разлогом претпоставити да је око Студенице постојао већи број келија, од којих су данас познате само оне пештерног типа.<sup>107</sup> Остаци отшелничких келија, такође устројених у пећинама и стенама, сачували су се у врлетним амбијентима у околини владарских задужбина – манастира Милешеве,<sup>108</sup> Градца,<sup>109</sup> Светих арханђела код Призрена.<sup>110</sup> Како је већ истакнуто, такав обичај добио је пун замах у доба Лазаревића и Бранковића, када, захваљујући владарском покровитељству, пустињско и келиотско монаштво у српским земљама доживљава први процват.<sup>111</sup> Такав облик монашког живота упражњаван је и око значајних црквених средишта, што показују локалитети у околини Пећке патријаршије<sup>112</sup> или манастира Светог Николе у Дабру, нажалост слабо испитани.<sup>113</sup> Регионални примери, различитог степена проучености – какви се, на пример, срећу у Полимљу,<sup>114</sup> Метохији<sup>115</sup> или Македонији<sup>116</sup> – такође убедљиво сведоче о распространености и дугом постојању отшелничког монаштва.<sup>117</sup>

<sup>104</sup> Према атоском препису *Душановој законици*, *Законик цара Стефана Душана, књига I. Стручни и атонски рукопис*, ed. М. Беговић, Београд 1975, 169–171.

<sup>105</sup> В. Ђоровић, *Списи св. Саве*, Београд – С. Карловци 1928, 14–150.

<sup>106</sup> S. Popović, *Sabaite Influence on the Church of Medieval Serbia, у: The Sabaite Heritage in the Orthodox Church from the Fifth Century to the Present*, ed. J. Patrich, Leuven 2001, 385–390; Темерински, *Горња испосница*, 257–260; Павловић, *Белешке о манастиру Студеници*, Саопштења XIX (1987) 169–171.

<sup>107</sup> С. Ђурић, С. Пејић, Б. Крстановић, С. Темерински, *Сломеници у сливу Студенице. Опис и саглађење*, Саопштења XXII–XXIII (1990–1991) 195–196; Л. Павловић, *Белешке о манастиру Студеници*, 166–169.

<sup>108</sup> Д. Поповић, *Пећинске цркве и испоснице у областима Полимља*, 53–60.

<sup>109</sup> Кандић, *Градац*, 190–192.

<sup>110</sup> Ивановић, *Задужбине Косова*, 509–510.

<sup>111</sup> Јеромонах Амфилохије, *Синаити*, 101–134; ови примери до сада су најпотпуније сабрани и коментарисани код Стародубцев, *Српско видно сликарство*; Д. Поповић, *Пустињско монаштво у доба Бранковића* (у штампи).

<sup>112</sup> Ивановић, *Задужбине Косова*, 499–500.

<sup>113</sup> Д. Поповић, *Пустиња „Бјеличковица“*, 111–118; Пејић, *Манастир Светог Никола Дабарски*, 112.

<sup>114</sup> Д. Поповић, *Пећинске цркве и испоснице у областима Полимља*, 47–60; иста, „*Пустиња“ Бјеличковица*, 111–118; иста, *Пештерно монаштво Горњеј Полимља*, 133–145; D. Popović, M. Popović, *An Example of Anchoritic Monasticism in the Balkans: the Monastery Complex at Kaludra near Berane*, у: *Archaeologia Abrahamica. Studies in archaeology and artistic tradition of Judaism, Christianity and Islam*, ed. L. Beliaev, Moscow 2009, 313–331; М. Поповић, *Комплекс Житинской монастыря*, 25–44.

<sup>115</sup> Поред поменутих келиотских обитељи у околини Дечана и Пећке патријаршије, нарочито велики број еремитских станица постојао је на обронцима Шаре и у близини Призрена, в. Д. Popović, *The Cult of St Petar of Koriša*, 181–212; иста, *Средњовековне пећине-исповнице*, 129–154 (са старијом литературом); сасвим изузетан локалитет, нажалост недовољно проучен, представља пустињачки пећински комплекс Уљарице, в. Ивановић, *Исповнице Уљарице*, 199–210.

<sup>116</sup> Веома богата грађа тог подручја тек очекује систематска проучавања. Овом приликом указујемо само на неке добро проучене локалитете, односно пустињачка станица у околини манастира Леснова [С. Габелић, *Непознати локалитети у околини лесновској манастиру*, ЗЛУМС 20 (1984) 163–174; иста, *Манастир Лесново*, Београд 1998, 239–245] и Трескавца (Смолчић-Макуљевић, *Сакрална топографија манастира Трескавца*, 285–322). Један од пионирских подухвата у овој области јесу истраживања М. Радујка, *Драгњански манастири Св. Николе – I. Наследник и архијерејска*, Зограф 19 (1988) 49–61; исти, *Драгњански манастири Св. Николе – II. Живојис*, Зограф 24 (1995) 25–37.

<sup>117</sup> Преглед локалитета, разуме се непотпун и предвиђен за систематско допуњавање: Д. Поповић, *Пештерни сломеници*, 105–109.

## ОБИТЕЉИ ДЕЧАНСКЕ ПУСТИЊЕ

Међу монашким обитељима скитског и келиотског типа на простору српских земаља насеобине у клисуре Дечанске Бистрице свакако имају посебно место. Оно им припада како због релативног обиља извора који осветљавају њихову повест и устројство – разуме се, у односу на друге сродне примере – тако и због броја и монументалности сачуваних физичких структура.

### *Однос према киновији – имовинско-правни аспекти*

Однос насеобина Дечанске пустиње према матичном манастиру није познат у свим појединостима, нити у читавом хронолошком распону њиховог постојања. Шире посматрано, реч је о сложеном, никако једнозначном питању, које се мора испитивати у односу на сваки појединачни пример. Уобичајен образац односа келије и општежића у принципу је познат. Келије су, административно и имовински, биле зависне од матичне киновије. Њихови обитаваоци били су лишени приватне својине, имали су обавезу беспогоvorne послушности игуману, односно духовном оцу, али и право да буду материјално обезбеђени.<sup>118</sup> Тако су келиоти Велике лавре, према одредби типика, добијали годишње по три номизме у новцу и по пет модија пшенице на име издржавања. У истом документу свети Атанасије Атонски изричito захтева да ови осведочени „борци“ не брину о свакодневним материјалним потребама, које је манастир дужан да им у целости обезбеди.<sup>119</sup> Слично прописује и *Тийик свеῖτοι Христοցула*, налажући да се отшелницима обезбеди храна – искључиво у виду „сухоједенија“ – за првих пет дана у седмици, које они проводе у својим келијама.<sup>120</sup> Према типику манастира Светих арханђела на планини Аксентиосу, манастир је био дужан да без икакве новчане надокнаде обезбеди својим келиотима све оно што им је за живот било потребно, укључујући одећу и обућу. Ктитор ипак наглашава да та давања треба да буду у складу с реалним могућностима како манастир не би запао у дугове.<sup>121</sup> Према древном обичају, монаси отшелници боравили су током седмице у својим келијама, упражњавајући прописану богослужбену праксу, строг монашки подвиг и бавећи се рукодељем и другим активностима, попут преписи-

вања књига. У манастир су одлазили о празницима, а takoђe сваке суботе како би суботом и недељом узели учешће у литургији и заједничком обеду. Тада су доносили рукотворине које су израдили током седмице, а заузврат су се снабдевали потребном количином намирница и материјалом за рукодеље.<sup>122</sup> У српској средини тај уобичајени образац био је добро познат. Илуструје га архиепископ и писац Данило II у приповести о двојици грчких монаха који су се настанили у Котрулици, пештерној испосници у клисуре изнад Пећке патријаршије. Дошавши у те крајеве, они су се обратили архиепископу Јакову с молбом да им дâ „једно место за засебно пребивање, као што раније на викосмо, јер не можемо живети у збору са братијом“. Молби се изашло у сусрет, након чега су се монаси населили у келију и ту су „живели хранећи се од манастира Светих апостола. И у време свакога празника силазили су у збор братије, и ту су они живели много година у великом подвигу.“<sup>123</sup>

С друге стране, већ помињана истраживања манастира, пре свега атонског, не остављају места сумњи да однос келија према матичном манастиру није био једнообразан, већ се кретао од потпуне зависности до велике слободе.<sup>124</sup> Вольом оснивача, нека келија могла је имати висок степен аутономије, што потврђује за нас најрелевантнији пример – Карејска келија светог Саве Српског. Тај статус она је задржала и доцније. О томе нарочито убедљиво сведоче акти Протата из XIV века, у којима се, видeli smo, она назива и келијом и манастиром или манастирићем. Да реч није била само о терминолошкој непрецизности већ и о суштинском статусу, види се по томе што је Протат Карејској

<sup>118</sup> Границ, *Црквено-правне одредбе*, 194–195; Morris, *Monk and laymen*, 210–240.

<sup>119</sup> BMFD, vol. 1, 260–261.

<sup>120</sup> BMFD, vol. 2, 591.

<sup>121</sup> BMFD, vol. 3, 1227–1228.

<sup>122</sup> Regnault, *La vie quotidienne*, 177–188; Hirschfeld, *Judean Desert Monasteries*, 79–91; Patrich, *Sabas*, 206–210. Сличан режим живота био је предвиђен и за келиоте Велике лавре и Светог Јована Теолога на Патмосу, в. нап. 119 и 120.

<sup>123</sup> Данило Други, *Животи*, 177.

<sup>124</sup> Атонско монаштво, 28–34 и на другим местима.

келији у више наврата уступио опале келије, на једнак начин као и манастирима.<sup>125</sup> Не треба такође сметнути са ума да је на Атосу био добро познат тип самосталне келије – мале, потпуно независне монашке заједнице, на чијем је челу био келиот настојатељ и која је обухватала обитавалиште, параклис и нешто обрадиве земље, потребне за издржавање братственика. Веома сличне обитељи, али са игуманом на челу, били су манастирићи, чије је постојање на Светој гори познато од X века. Таква самостална братства, каква је, на пример, била келија манастира Ивирона, образована 1012. године, настала су одвајањем од матице. Ни то осамостаљивање, међутим, није морало бити коначан чин, о чему сведоче примери поновног прикључења матичној киновији, нарочито учестали од XII и XIII века.<sup>126</sup> Осим тога, однос неке келиотске обитељи према општежићу био је подложен променама, узрокованим различитим околностима, а пре свега економским. Нарочито добар пример јесте пирг у Хрусији, тачније историјат његових односа с Хиландаром. Та обитељ, коју је краљ Милутин основао ради одбране Хиландара, чинила је с њим у почетку јединствену целину и била је с матицом најуже повезана, пре свега личношћу старешине пирга, који је морао бити из редова хиландарских братственика. То је почело да се мења током XIV века, када су, због непрестаног увећавања економске моћи Хрусије, односи с матичним манастиром све више слабили. Пирг се на крају у потпуности осамосталио, што је довело до прекида његовог издржавања и отвореног сукоба с Хиландаром седамдесетих година XIV века. Односи су се нормализовали тек после 1388. године, када се због донете судске одлуке, као и тешких прилика које су биле на помолу, пирг вратио у однос зависности и послушности према матици.<sup>127</sup> Најзад, није на одмет подсетити на то да проблем односа киновија и келија треба сагледавати из посебног угла када је реч о раздобљу турократије, то јест о времену потпуне превласти идиоритмијског монаштва.

Нажалост, мало тога од ових ширих сазнања може послужити као непосредна аналогија приликом разматрања дечанских келија и скитова у средњовековном раздобљу, будући да нису сачувани извори који осветљавају међусобни однос општежића и отшелничких заједница. Нека упоришта за размишљање у том прав-

цу можда ипак постоје. Рецимо, на основу познатог исказа епископа Марка Пећког о томе да Јефрем „у Дечански манастир долази, и у пустињи сам настањен пригрли љубљено тиховање“<sup>128</sup> могло би се помишљати, због укупног контекста, да је та келија – вероватно Белајска – представљала саставни или ипак издвојен и самосталан део целине. Далеко више података о односу обитељи Дечанске пустиње према манастиру сачувано је из периода XVI и XVII века, што је питање које је већ било предмет разматрања.<sup>129</sup> Да подсетимо – у тим раздобљима дечански „манастирићи“ очигледно су уживали веома велику меру независности, која је пре свега почивала на њиховој економској самосталности, тачније на постојању земљишног поседа. Имовински статус келиотских заједница представља посебно и веома сложено питање, које овом приликом не може бити предмет подробног разматрања. У неким раздобљима законске мере биле су у том погледу рестриктивне, попут оних којима је Нићифор Фока у познатој новели из 964. године одредио да монашке обитељи типа келија и лаври не могу имати поседе изван граница своје заједнице.<sup>130</sup> С друге стране, нарочито уважавање према том типу монаштва подстакло је неколицину византијских василевса да богато обдаре такве монашке обитељи, као што је то учинио Нићифор Ватанијат, покровитељ Христодулових задужбина на Косу и Патмосу, или Алексије Комнин, који је испољио велику бригу за келиотске насеобине Пелиона у Тесалији.<sup>131</sup> За ово питање од посебног су значаја истраживања која су показала да су келиотске заједнице, осим осведочене духовне мисије, имале изузетно важну улогу у процесу култивисања земље у

<sup>125</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и пирјови*, 99–100; в. и нап. 34.

<sup>126</sup> Исић, 16–30; о самосталним келијама на Атосу в. и Границ, *Црквено-правне одредбе*, 191–192.

<sup>127</sup> Живојиновић, *Хиландар и пирји у Хрусији*, 59–80 (где су наведени сви релевантни извори и литература); в. и иста, *Симеон*, 181–187.

<sup>128</sup> Шесћи йисаџа, 166.

<sup>129</sup> В. supra, стр. 35–38.

<sup>130</sup> Превод уредбе: Charanis, *The monastic properties*, 57.

<sup>131</sup> Morris, *Monks and laymen*, 140 (с наведеним изворима).

областима у којима су се формирале – по правилу у дивљим пределима монашким *йустиња* и *јора* – па самим тим и у стварању пољопривредног земљишта и увећавању манастирског поседа.<sup>132</sup> У сваком случају, поменути изворни подаци који се односе на самосталне келије Атоса недвосмислено показују да су оне располагале покретном и непокретном имовином, укључујући земљишне поседе у виду њива, винограда, воћњака, вртова и маслињака.<sup>133</sup> Тако је било и с Ка-рејском келијом. Још од времена светог Саве Српског, оснивача, који јој је завештао половину винограда, она је богато даривана поседима. Нарочиту великорушност показали су у том погледу цар Душан и царица Јелена, али и светогорски против, што је келији обезбеђивало материјалну независност и економску сигурност.<sup>134</sup> Речит је и пример пирга у Хрусији, чији је старешина, одлуком ктитора краља Милутина, имао право да располаже целокупном имовином пирга. Та имовина, детаљно побројана, састојала се од неопходних црквених утвари, али и од винограда, маслињака и стоке. Она је изриком била изузета из надлежности манастира.<sup>135</sup>

Расположиви подаци показују да су дечански скитови и келије припадали управо таквој категорији заједница с високим степеном самосталности. Они су, очигледно, поседовали сопствена имања, која су могли самостално да купују или продају. Да је скит Света три јерарха имао обрадиво земљиште, вероватно око Истинића, следи из податка забележеног у његовом поменику о томе да су се неки Радосав и Недељко обавезали да ће, као свој прилог, „по два дана работати“.<sup>136</sup> Документовани су и случајеви купопродаје, на пример ливаде више села Глођана, коју је за белајску обитељ купио старац Нестор, да би 1565. године продао један њен део. Карактеристично је то што се приликом ове трансакције дечански монаси појављују искључиво у својству сведока купопродаје. Исти запис, такође, сведочи о томе да је Белајска испосница распологала знатним новчаним средствима, с обзиром на то да је, по уговору, ливада у Глођанима плаћена више од хиљаду и по аспри.<sup>137</sup> Монаси Никольске келије такође су куповали земљу за своју обитељ.<sup>138</sup> Номинални заступник имовине тог скита био је, по свој прилици, његов настојатељ. На то би указивало помињање

Методија, старца Никольске келије, као власника три воденице и једне ваљавице у попису из 1570/1571.<sup>139</sup> И иначе се турски пописи испостављају као извор првог реда за познавање имовинско-правног статуса дечанских келија. Из њих сазнајемо да је имовина келија, осим обрадиве земље, обухватала и ливаде, кестенаре, воденице, ваљавице и стоку.<sup>140</sup>

Када је о имовини реч, треба истаћи да су, осим поменутих, важни извори прихода дечанских скитских и келиотских обитељи били прилози верних из околине манастира, као и они прикупљени у писанијама. О томе сведочи неколико података сачуваних у оба поменика. Прилози побожних хришћана свакако су представљали важну материјалну подлогу за живот ових монашким заједницама. Они су углавном били у натури и састојали су се, видели смо, од житарица, ораха, стоке и ракије, понекад одевних предмета, а могли су бити и у форми „работе“.<sup>141</sup> Свакако је пажње вредан податак о томе да се читаво једно село – Архилача у Дреници – колективно заветовало да сваке године „помаже“ пирг Света три јерарха товаром жита. Заузврат се од монаха очекивало да се „моле за њихове душе и трудове“.<sup>142</sup> Слична вера у снагу молитава дечанских келија и у нарочита, чудесна својства њихових светилишта дошла је до изражaja у запису неког Анте у Белајском поменику: „Ако Бог да (да) дођемо брзо тамо, Бог ми је на помоћи и Божји храм. И дао ми је свети храм исцеленије.“<sup>143</sup> Реч је о традици-

<sup>132</sup> *Истло*, 200–202 и на другим местима (са обимном библиографијом).

<sup>133</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и њирјови*, 17, 44, 50–53, 78–79 и на другим местима.

<sup>134</sup> *Истло*, 91–102.

<sup>135</sup> Живојиновић, *Хиландар и њирј у Хрусију*, 62–63.

<sup>136</sup> В. Прилој II.

<sup>137</sup> В. Прилој I.

<sup>138</sup> Kaleši, Eren, *Četraest turskih fermana*, 313.

<sup>139</sup> Зиројевић, *Имање манастира Дечана*, 411.

<sup>140</sup> В. *supra*, стр. 34–35.

<sup>141</sup> В. Прилој I и Прилој II.

<sup>142</sup> В. Прилој II.

<sup>143</sup> В. Прилој I.

оналном, дубоко укорењеном хришћанском схватању да су монаси аскете, који су, захваљујући свом подвигу, постали нека врста агенса божанске силе, нарочито делотворни молитељи и посредници. Њихова харизма, штавише, имала је моћ да еманира и да „сакрализује“ амбијент у којем су обитавали, због чега је он често сматран светим местом и извором исцељења.<sup>144</sup> Поменути запис говори и нешто много одређеније, а то је да су у Белају – а свакако и у друге дечанске скитове – долазили појединци и даривали дотичну обитељ, због чега им се име уписивало у поменик. Ипак, највећи број имена уписан је у поменике у писанијама, у које су дечански келиоти несумњиво одлазили. Походили су, како је показано, крајеве не много удаљене од Дечана: Метохију, Плав, Гусиње, Стари Влах, Дреницу, као и Тетово, Подгорицу и Трговиште.<sup>145</sup> Реч је о појави особеној за раздобље турократије, коју нарочито документовано илуструје пракса атоских манастира. Истраживања су тако показала да је од XVI века негде између трећине и половине свих атоских монаха непрестано било у писанији. Био је то вид организованог прикупљања помоћи у временима оскудице и економских недаћа.<sup>146</sup>

#### *Усиројство анахоретских насеобина*

#### *и њихови обиљаваоци*

Устројство дечанских отшелничких обитељи може се делимично сагледати на основу сачуваних писаних извора, као и познатих аналогија. Према древном светогорском обичају, келијом је управљао њен старешина, по правилу називан старцем (*γέρων*).<sup>147</sup> Уз њега је живео одређен, мањи број послушника, о чему ће даље бити више речи. Понекад, као када је реч о светом Атанасију, оснивачу монашке заједнице у Метеорима, старешина је називан оцем.<sup>148</sup> О томе да поменуто правило није било без изузетака сведочи *Τιττικ свеῖτοι Νεοφίτα* за испоснику Светог крста поред Ктиме на Кипру, у којем се старешина обитељи означава, једноставно, као отшелник (*enkleistos*).<sup>149</sup>

Када је реч о обитељима Дечанске пустинje, најсadrжajниji подаци о њиховом хијерархијском устројству сачувани су у вези са скитом у Белаји. Као што је већ показано, братство те заједнице било је, вероватно од самог оснивања, организовано по послушањима. На

челу скита налазио се старешина који се у поменику у два наврата означава као настојатељ (**настоеџї**).<sup>150</sup> Први по имени познати старешина био је Авраам, кога је око средине XIV века у Дечанској пустини затекао духовник Јефрем, потоњи српски патријарх. Пре-ма сведочењу Марка Пећког, уз Авраама су у келији обитавали још „велики отац“ Спиридон и његов по-слушник Јаков.<sup>151</sup> Неке од старешина белајског скита из познијих времена такође су познате по имени. На самом kraju XV века на челу обитељи био је старац Јевтимије, док је средину XVI века обележио преду-зимљиви и заслужни старац Нестор.<sup>152</sup> Континуитет такве праксе управљања келијом најбоље илуструје подatak да је у Белајски *Поменик* уписано десет „стараца пустинских“ (Гаврил, Давид, Никодим, Силвестар, Серафион, Јаков, Георгије, Василије, Захарије, Леонтије), а забележено је и име старца Никите, чија је мајка Јелица добила своје место у *Поменику женама*.<sup>153</sup> Расположиви писани извори пружају драгоцене подат-ке о категоријама послушника скита у Белаји, о којима је већ подробно говорио Д. Војводић. Он је скренуо пажњу на неколико битних чињеница које дозвољавају да се на основу хијерархијског устројства те монашке

<sup>144</sup> О дару „приступа“ Божанству и посредничкој улози аскета в. P. Brown, *The Holy Man in Late Antiquity*, у: *Society and the Holy in Late Antiquity*, Berkeley 1982, 103–152; B. Flusin, *Miracle et Histoire dans l'œuvre de Cyrille de Scytopolis*, Paris 1983, 178–181; Morris, *Monks and laymen*, 89–90; A. Porterfield, *Healing in the History of Christianity*, Oxford 2005, нарочито одељак *Healing in the Context of Monastic Life*, 79–81; уп. и A.-M. Talbot, *Pilgrimage to Healing Shrines: The Evidence of Miracle Account*, DOP 56 (2003) 153–170.

<sup>145</sup> В. Прилој I и Прилој II.

<sup>146</sup> Фотић, *Света Гора и Хиландар*, 134–135, 221–231 (са изво-рима и литератуrom).

<sup>147</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и људи*, 17; и у наше време на челу светогорских исихастија познатих као колибе налазе се старци, који ту живе с мањим бројем ученика, в. Mendieta, *Mount Athos*, 207; Максимовић, *Светојорска утрава*, 45.

<sup>148</sup> Nicol, *Meteora*, 98; Суботић, *Почеци монашкој живота*, 139.

<sup>149</sup> BMFD, vol. 4, 1344.

<sup>150</sup> В. Прилој I.

<sup>151</sup> Шеста љисаца, 166.

<sup>152</sup> О овим старцима подробно: supra, стр. 41–45.

<sup>153</sup> В. Прилој I.

обитељи сагледа њен карактер, као и однос према матичном манастиру. У најопштијој равни, индикативно је то што се у *Белајском поменику* као старешина помиње настојатељ, а изостављају се игуман и иконом, звања неизоставна у општежићу, што је очигледно резултат прилагођавања потребама келиотске заједнице. С друге стране, у поменику се наводе звања еклисијарха и параеклисијарха, дакле чак двојице монаха задужених за ред у цркви, што сведочи не само о релативној бројности братства већ указује и на храмовно богослужење сродно киновијским обичајима. С тим у вези, указано је на податке који потврђују да је белајско братство у својим редовима сигурно имало свештенослужитеље и ђаконе, а да су управо јеромонаси, од којих су неки познати по имени, могли обављати послушање еклисијарха.<sup>154</sup> Осим чињенице да је белајска обитељ самостално располагала знатном имовином, њено разуђено хијерархијско устројство такође би сведочило о томе да је реч о заједници с високим степеном самосталности и у многим аспектима блиској киновији.

О дечанском скиту Света три јерарха, другом по величини и значају, сачувано је много мање података, али се његово устројство ипак може бар делимично сагледати. Поменик те обитељи такође садржи имена старца – Методија и Василија – као и јеромонаха старца Серафиона. Ипак, није могуће са сигурношћу утврдити да ли су они били обитаваоци пирга или неке друге дечанске келије.<sup>155</sup> Једини поуздан помен односи се на Арсенија, свештеномонаха и старешину скита. Он је свакако био веома уважена личност јер га писар Григорије, од кога је поручио израду посног триода, назива свечасним и преподобним господином, оцем и старцем, јеромонахом.<sup>156</sup> Већ је истакнуто да су старешине хиландарских пиргова, на чије су подобије Света три јерарха засигурно устројена, долазиле из редова најспособнијих и нарочито угледних братственика. Истовремено они су били у блиским односима са српским владарима или су пак били њихови духовни оци. Такве истакнуте фигуре јесу старац Симеон – повереник краља Милутина – који је четврт века био старешина хрусијског пирга (1302/1303–1327), и јеромонах Арсеније, који је с те дужности изабран за игумана Хиландара. Познати као „баште“, односно „старци пиржански“, они су у обитељи заузимали нај-

виши положај после игуманског.<sup>157</sup> Управо такав статус *оца* и *старца* имао је засад једини по имени познати старешина скита Света три јерарха.

Старац Арсеније, као и поменути белајски настојатељи, само потврђује традиционално правило источнохришћанског монаштва да подвизавање у келији представља привилегију најизврснијих бораца, аскета који су освојили висок ступањ врлинског живота, али такође личности које су стекле солидно образовање и овладале хришћанским науком.<sup>158</sup> О одликама које су се очекивале од келиота подробно обавештавају одредбе типика. Тако су, на пример, у *Завештању светој Лазару из Галесиона* братственици тог манастира подељени на неписмене, који се баве физичким радом, и оне образоване, који учествују у богослужењу.<sup>159</sup> За то питање програмску вредност свакако имају одредбе светог Атанасија Атонског. Да би се неком монаху одобрио живот у исихији, он је био дужан да испуни читав низ услова: да поседује снагу и приљежност, потврду да је у општежићу испољио послушност, да је кадар да на усредређен начин борави у келији и управља својим умом, да је обучен у упражњавању бдња, уздржања, самоконтроле и медитације, да је посвећен изучавању Светог писма и, најзад, да је способан за рукodelje.<sup>160</sup> Знатно краће али довољно садржајно јесте упутство Михаила VIII Палеолога за Аксентиос. Он обитавање у келији посматра као неку врсту привилегије малоброжних, изузетних монаха, „љубитеља самоће“ и осведочених у „савршеном животу“.<sup>161</sup>

Као што је већ истакнуто, сличан став исказао је и свети Сава Српски у *Карејском и Хиландарском штитику*.

<sup>154</sup> В. текст Д. Војводића, с наведеним изворима и подробно изложеном аргументацијом, supra, стр. 115–116, 123–127.

<sup>155</sup> В. Прилог II.

<sup>156</sup> ССЗН, бр. 9395.

<sup>157</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и пиргови*, 121–124; иста, Симеон, 181–187; иста, *The Spiritual Fathers*, 249–252; иста, Хиландар и пирг у Хрусију, 61–63.

<sup>158</sup> Morris, *Monks and laymen*, 78–79, 238–239 и на другим местима.

<sup>159</sup> BMFD, vol. 1, 152, 159.

<sup>160</sup> BMFD, vol. 1, 261.

<sup>161</sup> BMFD, vol. 3, 1227.

Будући обитавалац његове исихастирије морао је бити „муж богобојажљив, који је подобан да живи у ћелији у месту том“; стога Сава заповеда хиландарском игуману и братији да у келију не поставе „онога који служи ради телесног одмора или опет неписменога, или онога који тргује у њој, него да се изабира онај који хоће и жели да иде тесним путем и да уђе кроз уску врата“. <sup>162</sup> Каснија повест Карејске келије, тачније околност да су у њој боравили најистакнути Хиландарци, међу њима и неки од потоњих поглавара српске цркве, а такође и неколико знаменитих писаца, најбоље је сведочанство о томе да су упутства оснивача у највећој мери била поштована.<sup>163</sup> Образац успостављен у Карејској келији оставио је и у том погледу дубоког трага у српској средини. Стога није нимало изгубило на сази давно исказано мишљење да српске средњовековне исихастирије нису биле строге великосхимничке клаузуре, већ да су се редовно претварале у жаришта духовног живота и књижевне делатности.<sup>164</sup>

Сасвим је извесно да су и обитељи Дечанске пустиње биле замишљене као станишта монашке елите. У њима су од самог почетка боравиле личности великог ауторитета, што јасно произлази из сведочења Марка Пећког. Он је веома документарно и сликовито описао амбијент келиотске заједнице, по свој прилици оне у Белаји, којој се придружио Јефрем, и сам један од најугледнијих духовника свог доба.<sup>165</sup> Авраама, првог по имену познатог старца Белајске келије, Марко Пећки окарактерисао је као „крепког старца и великог подвигника“, <sup>166</sup> односно као великог и преподобног старца „који је заблистао у испосничком подвигу и пустињском борењу“, те је стога био кадар да подучава „страху Божјем и чистоти“. <sup>167</sup> За Авраамовог саподвижника Спиридона – очигледно племенитог порекла, јер је „из двора царева у монашки живот дошао“ – Марко каже, прокламујући исихастички богословски идеал своје епохе, да се „међу оцима добродетељним дејством у божанственим стварима веома просветлио“. Осим тих отаца, он помиње и „друге многе, сјајне у добродетељима“. <sup>168</sup> Ипак, било би погрешно закључити на основу овог сведочанства да су келиоти Дечанске пустиње водили искључиво контемплативан живот, на подобије „земаљских анђела“. Напротив, из сачуваних извора, иако релативно малобројних, јасно следи да

су старци Дечанске пустиње, осим „пустињским подвигом“ и бригом о „божанственим стварима“, били заокупљени и низом практичних активности. Те делатности такође су могле обављати само изузетне, снажне и свестране личности, нарочито у раздобљу османске власти. Једна од битних активности, традиционално повезана са овим типом монашке заједнице, било је стaraњe о набавци књига, што је потврђено када је реч о белајском старцу Јевтимију<sup>169</sup> и старцу Арсенију из скита Света три јерарха.<sup>170</sup> Нарочито је индикативан пример предузимљивог старца Нестора из Белајске келије. Поред тога што се бавио купопродајом имовине за своју обитељ,<sup>171</sup> он се показао и као значајан дародавац. Тако је с братијом поручио велики дуборезни и осликан крст, који је 1564/1565. године израдио „грешни Никодим свештеноинок“. <sup>172</sup> Старац Нестор био је заслужан и за подизање и осликовање цркве Свете Тројице у Брезовици код Плава 1567. године, на поседу који је био дечански метох.<sup>173</sup> Иако смо лишени конкретних података, нећемо погрешити ако претпоставимо да је и јеромонах старац Арсеније, старешина скита Света три јерарха, морао бити изузетна и вишеструко способна личност. Наиме, он је као башта пирга, осим духовних и свештеничких задужења, сигурно имао и низ других обавеза које су се

<sup>162</sup> Свети Сава, *Сабрани сиси*, 38, 85.

<sup>163</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и йир孢и*, 94–102 (с наведеним изворима); Мошин, Пурковић, *Хиландарски ијумани*, 35–37, 42–45, 47, 73, 77–80, 88.

<sup>164</sup> Свети Сава, *Сабрани сиси*, 15.

<sup>165</sup> Д. Поповић, *Пајијарх Јефрем*, 111–124 (са изворима и старијом литературом).

<sup>166</sup> Шести писаца, 166.

<sup>167</sup> Исић, 207.

<sup>168</sup> Исић, 166.

<sup>169</sup> ССЗН, бр 6187; Ивановић, *Задужбине Косова*, 302.

<sup>170</sup> В. *infra*, стр. 47.

<sup>171</sup> Реч је о трансакцијама везаним за куповину ливаде код села Глођана и каснију препродају једног њеног дела, ССЗН, бр. 6324.

<sup>172</sup> Шакота, *О једној мало познатој дечанској старињи*, 51–60; в. такође Шакота, *Дечанска ризница*, 284–285, 292–293; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 52–53, сл. 41.

<sup>173</sup> ССЗН, бр. 6369, 6240; о старцу Нестору в. *supra*, стр. 42–45.

односиле на економију, библиотеку и књижевну делатност, а изгледа и на одбрамбено-рефугијалну функцију пирга. Сличним поводом треба поменути и Методија, старца Никольске келије и управитеља њене имовине, који је 1574. постављен за дечанског игумана.<sup>174</sup>

С обзиром на то да је обитавање у келији било привилегија монашке елите, сасвим је логично што је, традиционално, број њених обитавалаца био строго ограничен. Још када је реч о отшелничким обитељима малоазијских светих планина, какве су Микале, Олимп и Галесион, била је видно изражена тежња да се ограничи број њихових чланова како оне не би пре-расле у киновије. Такав став био је додатно условљен економским разлозима, тачније немогућношћу да се обезбеди издржавање већег броја отшелника.<sup>175</sup> С друге стране, не треба губити из вида чињеницу да у византијском свету бројчано стање монаха, како киновита тако и келијата, није било строго утврђено, већ се, напротив, непрекидно мењало.<sup>176</sup> О томе најодређеније говоре одредбе типика. Заповест светог Атанасија већ смо поменули: манастир Велика лавра, са својих стотину монаха, могао је имати само петорицу келијата. Строг и рестриктиван однос оснивача према отшелништву огледа се и у одредби да келијата што је преминуо или напустио манастир не може заменити монах који није драстично задатку, по цену да келија остане празна.<sup>177</sup> Нешто више попустљивости свети Атанасије Атонски показао је према грузијским монасима Велике лавре, којима је подигао келију недалеко од манастира, допустивши да у њој обитавају највише осмарица подвижника.<sup>178</sup> Свети Христодул, оснивач обитељи на Патмосу, изричит је у заповести да број монаха настањених у отшелничким келијама не сме да пређе дванаест, „па макар било још оних који би одабрали такав начин живота и сматрали се за њега подобним“.<sup>179</sup> С обзиром на то, упадљив изузетак од правила представља типик манастира на планини Аксентиос, чији оснивач ничим не ограничава број келијата. Напротив, он допушта старешини да у келије насељи „множину монаха“ уколико то дозвољавају економске могућности манастира.<sup>180</sup>

Сличне прилике владале су и на Атосу, који за наше питање представља најзначајнији узорак. Досадашња истраживања показала су да се број монаха на Светој

гори непрестано мењао, како оних у манастирима тако и пустиняка.<sup>181</sup> На пример, самосталној келији манастира Ивирана, заснованој 1012. године, било је допуштено да прими двојицу или тројицу келијата, а највише седморицу, са образложењем да би већи број отшелника био штетан и у супротности с лаврним уставом.<sup>182</sup> Таква заједница, коју су чинила двојица-тројица пустиняка, очигледно је на Светој гори представљала уобичајену појаву, што потврђује и приповест искусног руског монаха изложена у Теодосијевом *Житију светог Саве*.<sup>183</sup> Стога нимало не изненађује то што је Сава Српски и сам предвидео да Карејска келија буде стан „двојици или тројици“.<sup>184</sup> Тај пропис очигледно је и доцније поштован, што потврђује Данилов Настављач речима да је у келији Светог Саве „узакоњено да живе не више до два или три црнца“.<sup>185</sup> Исти број келијата помиње и биограф угледног старца Исаије, који наводи да су се у „Пустињи светог Павла“ Исаија и његов ученик Силвестар подвизавали код „блаженог и преподобног оца Дионисија освештанога“.<sup>186</sup> Сличан број братственика помиње се и у *Житију светог Григорија Синаита*. Пошто је приспео на Атос, знаменити духовник насељио се у скиту Магули близу манастира Филотеја, особито штovanom исихастичком средишту, и ту је затекао тројицу пустиножитеља. Из сведочења његовог животописца и саподвижника, по-

<sup>174</sup> ССЗН, бр. 6376.

<sup>175</sup> Morris, *Monks and laymen*, 41–42, 215–216 и на другим местима (с наведеним изворима).

<sup>176</sup> P. Charanis, *The Monk as an Element in Byzantine Society*, DOP 25 (1971) 69–72; Constable, *Preface*, xvi–xvii.

<sup>177</sup> BMFD, vol. 1, 260.

<sup>178</sup> BMFD, vol. 1, 262.

<sup>179</sup> BMFD, vol. 2, 592.

<sup>180</sup> BMFD, vol. 3, 1228.

<sup>181</sup> Атонско монаштво, 76, 138–139; Фотић, *Света Гора и Хиландар*, 98–99.

<sup>182</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и йерархији*, 19.

<sup>183</sup> Теодосије, *Житија*, 105.

<sup>184</sup> Свети Сава, *Сабрани синоди*, 85.

<sup>185</sup> Данилови настављачи, 101.

<sup>186</sup> Шеста писма, 93–94.

тоњег патријарха Калиста I произлази да се нешто касније њихова заједница видно увећала.<sup>187</sup> То да су заједнице састављене од двојице-тројице монаха биле уобичајене и у йустинама изван Атоса посведочено је када је реч о Парорији: свети Ромил Раванички и његов саподвижник Иларион ту су извесно време обитавали с неким уваженим старцем који је пристао да их прими у своју келију.<sup>188</sup> Слични обичаји свакако су постојали и у српским земљама. На пример, као што је већ речено, двојица грчких монаха подвизавала су се, с благословом архиепископа Јакова, у келији Котрулици код Пећи.<sup>189</sup> Ипак, неке анахоретске обитељи могле су имати и већи број братственика. Тако је насеобина светог Атанасија на Широкој стени у Метеорима, коју је њен оснивач називао једноставно „келија“, у време смрти Атанасијеве окупљала чак четрнаесторицу монаха.<sup>190</sup>

Понешто се зна и о броју обитавалаца светогорских пиргова. Досадашња истраживања показала су да су у пирговима боравили старешина и један монах или двојица-тројица њих.<sup>191</sup> За то питање значајну документарну вредност има одредба краља Милутина о давању два аделфата за монахе пирга у Хрусији и још једног за оног који борави у пиргу Преображења Спасовог,<sup>192</sup> из чега следи да су у Хрусији, осим старца пиржанског, становала још најмање двојица монаха. Забележен је и податак да су из тог пирга, на позвив црквеног суда, у Сер дошла тројица монаха, од којих су двојица позната по имени – Нифон и Никодим<sup>193</sup> – што такође указује на најмањи могући број пиржанских братственика. Занимљиво обавештење садржи хрисовуља коју је цар Андроник II, на захтев краља Стефана Дечанског, издао хрусијском пиргу 1324. године. У њој се помињу „монаси и световњаци који се сада налазе у поменутом пиргу са пречасним јеромонахом кир Симеоном“.<sup>194</sup> Помен световњака могао би се у овом случају односити на личности које су, у својству слугу, радиле на манастирским поседима. Вредно сведочанство о броју монаха хрусијског пирга средином XVI века сачувано је у архиви манастира Хиландара. Реч је о белешци неког анонимног Шпанца који се у Светом Василију искрцао 1555. године и посведочио да у пиргу бораве иконом и шесторица калуђера.<sup>195</sup>

Ако се све то има у виду, може се с добрым разлогом претпоставити да подаци из турских пописа из друге половине XVI века сведоче о видном опадању заједнице Дечанске пустине и они тешко могу одражавати прилике из ранијих раздобља. Да подсетимо – према пописима из 1570/1571. и 1582. године у Белаји су живела тројица монаха, у Света три јерарха (Душитовој) двојица, у Светом Николи двојица, у другом Светом Николи (Ниловој келији?) четворица, у скиту Светог Ђорђа један, у Богородици Пречистој тројица, Светом Јовану двојица, Морави тројица, док је Придворац већ био запустео. Према тим документима, у дечанском манастиру тада су била седамнаесторица монаха.<sup>196</sup> У средњовековном раздобљу дечанске келије и скитове, нарочито оне истакнутије, свакако је насељавало знатније братство. Скит у Белаји, најстарији и најугледнији, имао је развијену хијерархију послушања, „сабор“ монаха, цркву која је, бар од средине XV века, могла да прими седморицу-осморицу инока и у њеној околини неколико келија намењених обитавању. Скит Света три јерарха, са својом многоструком функцијом – од књижевне до одбрамбено-рефугијалне – тешко да је могао опстајати без бар четворице до шесторице монаха. Знатније братство вероватно је живело и у скиту Светог Георгија, у чијој су се околини све до наших дана сачували остаци више економских и стамбених постројења.

<sup>187</sup> Житие Преподобнаго Ромила, 10–11; в. разматрање које доноси Д. Војводић, *supra*, стр. 120.

<sup>188</sup> Житие Преподобнаго Ромила, 12; за убикацију Парорије: A. Delikari, *Ein Beitrag zu historisch-geographischen Fragen auf dem Balkan: „Paroria“. Neue Angaben zur Lokalisierung des Klostergebites von Gregorios Sinaites*, у: *Heilige Berge und Wüsten*, 71–76.

<sup>189</sup> Данило Други, *Живоши*, 177.

<sup>190</sup> Суботић, *Почеци монашкој живошћи*, 139 (с подробно наведеним изворима).

<sup>191</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и њирјови*, 124.

<sup>192</sup> В. Мошин, *Акти браћеског сабора из Хиландара*, Годишњак Скопског Филозофског факултета 4 (1940) 185–187.

<sup>193</sup> *Actes de Chilandar I*, 158.

<sup>194</sup> *Историја*, 101; Живојиновић, *Симеон*, 186.

<sup>195</sup> Фотић, *Света Гора и Хиландар*, 246.

<sup>196</sup> Зиројевић, *Имање манастира Дечана*, 411.

*Свакодневица юустинјака – бојослужење,  
аскетска јракса, њослушања*

Још од најстаријих времена живот монаха отшелника био је уређен посебним правилима, која су у односу на киновијска била видно строжа. Режим живота у келији подразумевао је стриктно прописано молитвено правило и начин исхране, као и обавезу мануелног рада, то јест рукодеља. Другим речима, свакодневица пустињака одвијала се између молитве и рада, док је време предвиђено за одмор и сан било ограничено. Постојале су и друге активности, особене управо за ту категорију монаха, попут аскетских подвига – молитава, бдења, медитација, плачева – чији су циљ били превладавање телесне егзистенције, ослобађање умне енергије и њено усмеравање ка Богу. На том „тесном путу“, препуном искушења и опасности, кључну улогу у животу монаха имали су старци и духовни оци који су руководили келијом. Суштински блиска поменутим подвизима била је и борба с демонима. Усмерена на савладавање човекових нагонских, хтонских и „демонских“ сила, она је за праве отшелнике представљала незаобилазно искуство *пустиније*. Осим таквих духовних и умних делања, за пустињачке келије била је карактеристична и „интелектуална“ активност, која је свој врхунски израз добила у књижевном раду.<sup>197</sup> Уз те уобичајене делатности пустиножитеља, постојале су и друге, „световније“, које су произлазиле из реалних, практичних потреба појединих монашких заједница. Тада вид монашке праксе одлично илуструју управо обитељи Дечанске пустинje.

Као што је већ истакнуто, у монашким заједницама скитског и келиотског типа богослужење је било регулисано посебним, такозваним скитским уставом. Користили су га иноци који службу не обављају у храму, већ у келији, без свештеника. Те службе биле су краће и једноставније од оних намењених општежићу и састојале су се од псалама, молитава и метанија. Ове одлике показују и *Карејски штићик* и *Устав за држање исалтира* светог Саве Српског, два скитска устава која су најважнија за српско анахоретско монаштво.<sup>198</sup> Писани извори, пре свега наративни, пружају потврду да је у српским средњовековним келијама обављан тај вид службе. Пример је дао сам Сава. Према Доментијану, он је у Кареји „уставио себи велики канон и колико

остаде ту предржа га; ... по истом правилу заповеди истим начином држати пјенија дневна и ноћна“,<sup>199</sup> док Теодосије, описујући његов живот у келији, на-браја и све главне елементе скитске службе – појање псалама, молитве, клањање.<sup>200</sup> Од истог писца сазнајемо да је келиотска пракса светог Петра Коришког, нај-жешћег српског пустињака, обухватала, уз многе подвиге, и молитве, „поклоњења многа“, а нарочито појање псалама.<sup>201</sup> Келиотског правила строго се придржавао и Данило II током боравка у Карејској келији; уз прописане подвиге, помињу се „молбе и ноћна стајања, метаније и псалми“; његов биограф takoђе тврди како га „нико није могао видети да је сео или да се мало одморио, само је појао псалтир и остале псалме ноћног устава“.<sup>202</sup>

Богослужење обављано у Дечанској пустинији може се сагледати само у основним цртама. Једино одређеније сведочанство о томе да су се њени обитаваоци држали скитског устава појављује се у *Житију Јатаријара-ха Јефрема*, где се каже да је он у својој келији, поред осталог, „певао стихове псалама и молитава“.<sup>203</sup> С обзиром на карактер ових монашких заједница, с разлогом се може претпоставити да је келиотско богослужбено правило представљало уобичајену праксу.

Ипак, сва расположива сазнања водила би закључку да питање о облику богослужења у обитељима Дечанске пустиње није нимало једноставно. Те заједнице су, очигледно, биле устројене као скитови, а судећи по њиховим посветама, све су имале параклис у којем је обављано богослужење. Кључна саопштења за разветљавање тог питања, нажалост и једина, пружа Бе-

<sup>197</sup> Синтетични прегледи о садржини и смислу келијотског начина живота: Regnault, *La vie quotidienne*, на разним местима; Špidlik, Tenace, Čemus, *Questions monastiques*, 168–178; в. такође Богдановић, *Јован Лесивичник*, 42–126; Д. Поповић, *Монах-уштињак*, 562–564, 566–569.

<sup>198</sup> В. нап. 93–95 у овом поглављу.

<sup>199</sup> Доментијан, Живої Светої Саве и Живої Светої Симеона, 96–97.

200 Теодосије Жујића 146

201 *Homo* 271–272–276

Trotter, Z. T., Z. S., Z. G.

Данилови наставља

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

лајски йоменик. У његовом предговору наведене су службе везане за помен уписаних личности: имена се читају у петак увече, после катизме *Блажени непорочни* и задушних канона, а затим и суботом на литургији.

Сл. 121. УСПЕЊЕ СВЕТОГ ЈЕФРЕМА СИРИНА, ИКОНА,  
XVI ВЕК; ДЕТАЉ – АКТИВНОСТИ МОНАХА КЕЛИОТА



Брига о исправном поретку богослужења била је пове-ренја еклисијарху и параеклисијарху.<sup>204</sup> Пажљива истраживања Д. Војводића, видели смо, водила би закључку да је у Белаји литургија служена суботом и недељом, а свакако и на веће празнике, пре свега оне посвећене Христу и Богородици, патронки храма. У покушају што прецизније реконструкције богослужења у Белаји с правом је истакнуто да помен вечерње службе обављане у белајском храму петком указује на то да су у овом скиту свакодневно обављана бар главна богослужења, што је пракса коју предвиђа и *Карејски штитик*. У том погледу, као скупно богослужење, које је окупљало „сав сабор“ белајских монаха, оно је у многим аспектима било близко службама карактеристичним за киновијске типике. С друге стране, одређено скраћивање саборног богослужења – на пример, изостављање читања имена умрлих након отпуста најутрењу и вечерњу од понедељка до петка – протумачено је потребом да се остави простор за индивидуално молитвено правило, које има изузетно важну улогу у пракси келиота.<sup>205</sup> Према томе, у целини посматрано, богослужење у Белаји било је у појединим аспектима близко киновијском, али је истовремено било са-брежено келиотском начину живљења.

Ако се то има у виду, не изненађују релативно чести помени свештеноинока у обитељима Дечанске пустиње. Чин јеромонаха имао је помињани белајски стариц Нестор,<sup>206</sup> као и стариц Арсеније, старешина пирга Света три јерарха.<sup>207</sup> Имена јеромонаха Антонија и Стефана из Белаје забележена су у *Союћанском йоменику*, а јеромонаха Нестора из Белаје и Серафиона из Нилове келије у *Дечанском йоменику*.<sup>208</sup> С обзиром на раније исказану претпоставку о томе да су многи јеромонаси обављали дужност еклисијарха,<sup>209</sup> дошло се до закључка да управо у томе треба тражити

<sup>204</sup> Прилој I; в. и supra, стр. 37.

<sup>205</sup> B. supra, стр. 122–126.

<sup>206</sup> Тадај чин старица Нестора наводи се у запису у *Белајском чешво-ројеванђељу* из 1565. године: ССЗН, бр. 6324.

<sup>207</sup> ССЗН, бр. 9395.

<sup>208</sup> B. supra, стр. 46, 54.

<sup>209</sup> Јанковић, Еклисијарх, 179.

објашњење за изражено присуство свештеномонаха у дечанским скитовима.<sup>210</sup> Такво схватање, доиста, могло би да подупре значај који је у предговору *Белајској поменика* дат послушању еклисијарха и параеклисијарха. Међу свештенослужитељима Дечанске пустинje било је и других чинова. Тако се у запису уговору из 1565. године у својству сведока помиње и неки поп Јаков из Нилове келије,<sup>211</sup> док забелешка о два орара у *Поменику Света тири јерарха* логично указује на присуство ђакона.<sup>212</sup>

О службама обављаним у храмовима белајских скитова сведоче, најзад, и богослужбени предмети који се, истина ретко, помињу у писаним изворима. Нема никакве сумње у то да су ове цркве и параклиси били снабдевени свим потребама – књигама, сасудима, одеждама и иконама. О томе да је реч о устаљеном обичају сведочи инвентар Карејске келије, коју је још Сава Српски опремио свим неопходним предметима, од којих се у санкцији *Карејској штампици* поименце помињу књиге и иконе.<sup>213</sup> Да је тако било и доцније, показује, на пример, инвентар ове келије из 1598. године, у којем су побројани: два окована крста, два окована јеванђеља, четири фелона, четири наруквице, два орара, четири епитрахиља, два стихара, путир, блудо, сребрна ложица и 115 књига.<sup>214</sup> Пирг у Хрусији његов оснивач краљ Милутин такође је снабдео свим неопходним утварима – књигама, иконама, завесама, часним крстовима, златним и сребрним сасудима.<sup>215</sup>

Нажалост, богослужбену опрему обитељи Дечанске пустинje сада није могуће реконструисати. Када је, у смутним временима с краја XVII и почетком XVIII века, живот у клисури Бистрице постао немогућ, келиоти су се преселили у манастир и са собом понели неке вредније предмете, од којих су тек ретки до данас сачувани. Од некадашњег инвентара белајског скита преостало је неколико књига, као и једна тамјаница од позлаћеног сребра, рађена у техници искуцавања и датована у XVI–XVII век. Накнадно и невешто уграбан запис спасао је од заборава право порекло овог предмета: **сия чаша велали х(рам) владичице наше гспенија пресв(е)те** (сл. 18).<sup>216</sup> Из најугледнијег дечанског скита можда је у манастир пренет и такозвани *Крст стварца Нестора*, у сваком погледу изузетно дело, о којем ће даље бити више речи. Захваљујући једном запису у

Поменику *Света тири јерарха*, зна се да је пирг поседовао тридесет седам књига, од којих је осам било код попа Милете, једно веће јеванђеље позајмљено је Ниловој келији, а затим се набрајају: два октоиха, путир, два епитрахиља, два орара, девет фелона и осам стихара.<sup>217</sup> И у овом случају сећање на скит одржало се захваљујући неком монаху, сада безименом, који је имао потребу да на неколико књига прибележи да су пореклом „пиржанске“.

Аскетску праксу дечанских пустинјака извори је-два да помињу. На основу тога ипак не треба доносити преурањене закључке, нарочито када се има у виду дуга традиција подвижништва у средњовековној Србији, успостављена у време светог Саве. У науци је већ одавно истакнуто да Сава није био присталица радикалне аскезе, већ опрезног и уравнотеженог облика аскетизма, лишеног екстремних захтева и обичаја.<sup>218</sup> Чини се да је управо такав став одредио даљи правац развоја српског монаштва. И иначе једини изузетак у том погледу јесте свети Петар Коришчи, жестоки пустинјак, чији је хагиографски лик уобличен по угледу на светог Антонија Великог.<sup>219</sup> Уобичајена „страдања и подвизи“ угледних келиота, попут Данила II, састојали су се од „мучења тела“ – глади и жеђи, ноћног стаја-

<sup>210</sup> В. *supra*, стр. 125–126.

<sup>211</sup> ССЗН, бр. 6324.

<sup>212</sup> В. *Прилог II*.

<sup>213</sup> Свети Сава, *Сабрани синиси*, 39.

<sup>214</sup> Фотић, *Света Гора и Хиландар*, 269.

<sup>215</sup> Живојиновић, *Хиландар и тири у Хрусији*, 62; Новаковић, *Законски синоменици*, 480.

<sup>216</sup> Шакота, *Дечанска ризница*, 189, 228.

<sup>217</sup> *Прилог II*; Б. Тодић (*Прилог II*, нап. 64) упозорио је на то да због изостављања интерпункције у овом запису није доволно јасно да ли је Ниловој келији позајмљено само „веће јеванђеље“ или и остали побројани предмети.

<sup>218</sup> Богдановић, *Јован Лестивићник*, 175–180; Свети Сава, *Сабрани синиси*, 15; о радикалним облицима аскезе, чији је образац успостављен у сиријском монаштву: A. Vööbus, *History of Ascetism in the Syrian Orient. A Contribution to the History of Culture in the Near East*, Louvain 1960, 256–315; A.-J. Festugière, *Les moines d'Ortient*, t. 1. *Culture ou Sainteté*, Paris 1961, 23–39.

<sup>219</sup> Д. Поповић, *The Cult of St Petar of Korišča*, 199–203; Шпадијер, *Свети Петар Коришчи*, 147–152.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

ња и бдења, плачева и метанисања<sup>220</sup> – или су то били, као када је реч о старцу Исаји, „трпљења, понижења, послушања, уздржања, пошћења, бдења, кротка побожност, молитве и мольења“.<sup>221</sup> Живот у келији у Дечанској пустињи осветљава речито сведочанство Марка Пећког. У епизоди с разбојницима што су „као звери љуте“ напали келију у којој је обитавао Јефрем са својим саподвижницима наводи се како су га затекли „где пева стихове псалама и молитава, и чита богона дахнуте списе и урања у божествене мисли и виђења“. Садржајан је и додатни коментар животописца, прожет карактеристичним, мистичко-исихастичким духом времена: „О дрскости! Ужем су га задавити хтели, говорећи: 'дај нам богатство своје!' а он је све што

Сл. 122. СВЕТА ГОРА АТОНСКА, МОНАСИ НА ПОСЛУШАЊУ



брзо пропада брзо презрео, да сâм са самим Богом разговара.“<sup>222</sup> О Јефремовом „сувором“, односно „крепком подвигу и трпљењу“ у пустињи говори се и у служби коју му је саставио Марко Пећки.<sup>223</sup> На то да је пустињачки начин живота у клисури Бистрице био добро знато искуство дечанских монаха могла би да указје, на посредан али доволно убедљив начин, њихова лектира, чији су примерци претрајали до наших дана. Такав је рукопис *Слова аве Дороћеја* из 1370–1380, у којем се, у древној традицији патерика, приповеда о искушењима живота у пустињи, а иноцима жељним подвига дају поуке о обитавању у келији (сл. 123).<sup>224</sup>

Борба с демонима, која такође припада репертоару аскетских подвига и представља уобичајен топос пустињачких житија,<sup>225</sup> када је реч о Дечанској пустињи, не помиње се непосредно у писаним изворима, ако се изузму стихови *Службе светом Џајијарху Јефрему*, попут: „.... бесова устремљење низложио јеси“ или „.... вражије мреже за ловљење као паучину растргао јеси“.<sup>226</sup> Тада аспект аскетике, видећемо, ипак наговештавају нека материјална сведочанства. Топос пустињакове борбе с демонима био је добро познат у српској средини и у различитој мери појављивао се у појединачним светачким животописима. Компонента демонског, рецимо, слабо је заступљена у биографијама Саве Српског, што потврђују и Доментијанове речи да га „беси не искушаше много“.<sup>227</sup> Насупрот томе, што је

<sup>220</sup> Данилови настављачи, 101.

<sup>221</sup> Шеста писаца, 92.

<sup>222</sup> Исаја, 166; уп. и Д. Поповић, *Пајијарх Јефрем*, 114–115, 118; о визијама пустиножитеља: Regnault, *La vie quotidienne*, 224–230.

<sup>223</sup> Шеста писаца, 177, 179 и на другим местима.

<sup>224</sup> Дечани, бр. 79, л. 62v, 139r, 161v, 177v–178r, 182v.

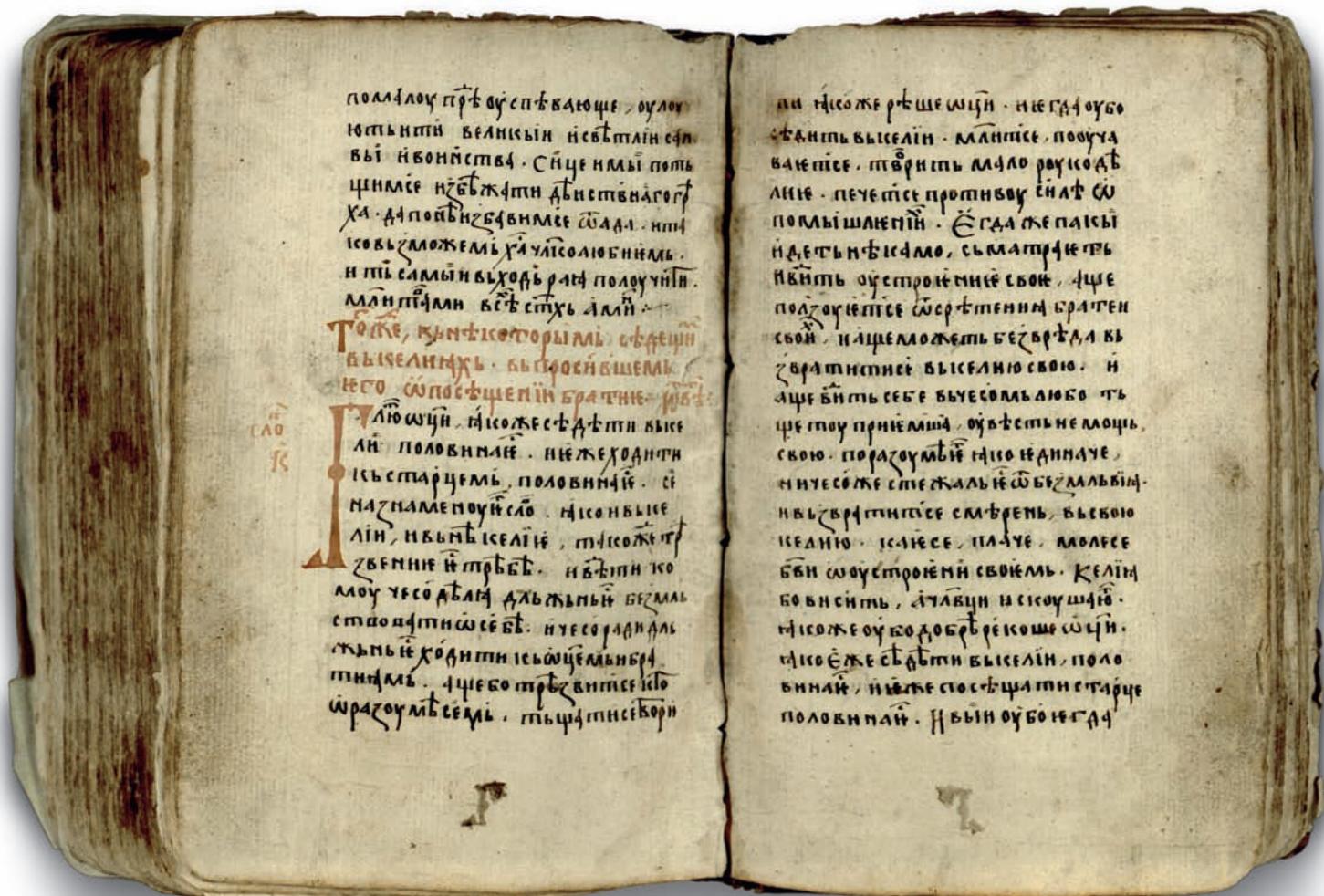
<sup>225</sup> Regnault, *La vie quotidienne*, 196–207; Špidlik, Tenace, Čemus, *Questions monastiques*, 235–236; о топосу борбе с демонима: Pratsch, *Der hagiographische Topos*, 160–165.

<sup>226</sup> Шеста писаца, 174, 179.

<sup>227</sup> Доментијан, *Живот Светој Саве и Живот Светој Симеона*, 85; о компоненти демонског у светачким житијима: E. Patlagean, *Ancienne hagiographie byzantine et histoire sociale*, Annales 23 (1968) 1, 112–117; C. Galatariotou, *The Making of a saint. The life, times and sanctification of Neophytos the Recluse*, Cambridge 1991, 92–93.

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 123. СЛОВА АВЕ ДОРОТЕЈА (ДЕЧАНИ, бр. 79)

крајња супротност, у *Житију светог Петра Коришког* опис борбе с демонима захвата више од трећине укупног текста.<sup>228</sup> Значајан простор тај мотив добио је и у *Житију архијерискога Данила II*. Његов биограф сведочи о томе да „многа искушења ствараше му ђаво“ и „јављаше му маштањем многе беде и страховања“; стога се он, „други свети Јевтимије пустиножитељ“, борио уз помоћ имена Господњег и крсног знамења, као и опробаним методом отшелника, а то је појање псалама. Због истих разлога око врата је носио крст од демонолита, којим је од себе одбијао „злолукавог“.<sup>229</sup> Та приповест добро сведочи о размерама страха који су

средњовековни отшелници имали од сфере демонског.<sup>230</sup> Највећа опасност која је долазила од демона састојала се у њиховој моћи да утичу на људску свест окупирајући је „примислима“ и „маштаријама“. Ве-

<sup>228</sup> Теодосије, *Житија*, 272–281; в. нап. 220; З. Витић-Недељковић, *Демонска искушења у Теодосијевом „Житију светог Петра Коришког“*, Научни састанак слависта у Вукове дане 28/1 (1999) 143–152.

<sup>229</sup> Данилови настављачи, 87, 101.

<sup>230</sup> Р. Радић, *Спрах у позној Византiji 1180–1453 II*, Београд 2000, 112–114.

ровало се такође да аскета зло не може победити сопственим снагама, већ само уз Божију помоћ и посредовањем моћних заступника, међу којима су нарочито делотворним сматрани Богородица и арханђео Михаило. С друге стране, управо због таквог непосредног и снажног искуства са сфером демонског отшелници су били најделотворнији исцелитељи – истеривачи злих духова.<sup>231</sup> То колико су велики били ризици живота у пустињи за недовољно дорасле изазову најбоље илуструје поменута епизода о двојици грчких монаха који су се настанили у пећкој Котрулици. Живо казивање Данила Другог, искусног у сучељавању с „лукавим духом“, а истовремено одлично упућеног у теолошки наук о природи и дејству демона, као и у методе њиховог превладавања, заслужује да се у целини наведе: „А ћаво ... тај началник злобе позавиде и овим монасима, и хтео је преваром да им препне замку, и врже млађега у неки варљиви страх, и одступивши од свог ума, поче бежати у гору, по истини као и онај кога бесгони. А друг његов видевши шта се догодило, поче га гонити, не би ли га како могао задржати, и стиже га на сред горе, и свезавши га наопако, доведе га у манастир Светих Апостола, но с великим тешкоћом, јер се крепко бораше с њим, не би ли се како отргао из његових руку и побегао у гору.“ Расплет догађаја збио се у „божанственој цркви“, где је спроведено лечење опробаним методима: опседнутом монаху очитали су молитве, помазали га свештеним уљем, дали му да пије воду благословену крстом и, најзад, подвргли га поступку инкубације на гробу светог архиепископа Арсенија. Након „много часова“ проведених уз мошти збило се чудо: исцелени монах је устао, а затим „поче ходећи по цркви клањати се светим иконама, благодарећи име светога“. <sup>232</sup>

У таквом контексту треба сагледавати смисао и функцију *Крста старца Нестора*, једне од највреднијих светиња дечанске ризнице и јединственог предмета српске *ars sacra* (сл. 19).<sup>233</sup> Крст је монументалних размера (висина с постолjem износи 2,5 m, а распон кракова 1,36 m), израђен у техници дубореза и на кнадно обојен. На основу урезаних натписа зна се да га је 1565. године изрезао јеромонах Никодим, по наређењу белајског старца Нестора с братијом. Површине кракова крста покривене су текстовима изузетно

занимљиве садржине, преузетим из октоиха, требника, посног триода и других богослужбених књига. С предње стране на подужним крацима налази се похвала крсту и Христу. На попречним крацима, у три реда, исписан је текст који је за наш проблем од највеће важности јер се односи на одбрану „ове обитељи“ од ћавола силом крста, Христа и његових небеских сила:

**сε զՃ՝ խ՞ը պրեծտուի և զարեշաւ տեւե ց՛ ձիավոլէ և ավեւ տվօւ սիլէ. Դա նե իմաւ ավա-  
ստի նա սվեւտէ**

**օւիտելի սեւ. ՑՅօն սե բցա սէճէշացո նա չերքամէհ  
եցոյ տրէպէւթ ացլի և արշացլի, պրէտալի և  
գօսպօծվի**

**նաւելա վլաստի սիլի և մուջօօչիւա չերքամի և  
շեստօկրիլատիա սերաֆիմի չա բա նաշէց էմթ ժէ  
սլավա սւ աւշտմ և ստյու ձշօմն.**

На полеђини је насликан Часни крст са оруђима страдања, а око њега су крсна слова – скраћенице популарних изрека о својствима и моћима крста. Међу њима су и оне које се непосредно односе на заштиту од демонских сила: **բԵԲԵ** [Биљеū (или бич) Божији бијет беси] и **ՃՃՃՃ** (Дрво добро дијаволу *gocaga*).<sup>234</sup>

<sup>231</sup> О методима одбране од демона: Joannou, *Démonologie*, 21–26; A. Grün, *Der Umgang mit dem Bösen*, Münster 1980 (о појању пслама на стр. 63); J. B. Russel, *Lucifer. The Devil in the Middle Ages*, Ithaca and London 1984, на разним местима; Greenfield, *Traditions of Belief*, 135–152.

<sup>232</sup> Данило Други, *Животи*, 177–178; многи примери опседнутости демонима наведени су у *Житију светог Лазара из Галесиона*, уп. Greenfield, *The Life of Lazaros of Mt. Galesion*, 89–91, 123–124, 150–162 и на другим местима; о начинима излечења опседнутих: P. Canivet, *Erreurs de spiritualité et troubles psychiques. A propos d'un passage de la Vie de saint Théodore par Théodore de Pétra* (530), *Recherches de science religieuse*, T. L, № 2 (1962) 161–205; M. Goodich, *Victims of the Devil: The Possessed, the Ecstatics, and the Suicidal*, у: *Other Middle Ages. Witness at the Margins of Medieval Society*, Philadelphia 1998.

<sup>233</sup> Још увек најисцрпнија студија: Шакота, *О једној мало познатој дечанској стварини*, 51–60; в. такође иста, *Дечанска ризница*, 284; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 52–53.

<sup>234</sup> О крсним словима: Шакота, *О једној мало познатој дечанској стварини*, 53, 56–57 (с дотадашњом библиографијом); G. Babić, *Les croix à cryptogrammes, peintes dans les églises serbes des XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles*, у: *Byzance et les slaves. Mélanges Ivan Dujčev*, Paris s. d., 1–13; Ђ. Трифуновић, *Азбуник српских средњовековних књижевних јајмова*, Београд 1990, 140–141 (с библиографијом); Ch. Walter, *ΙΣ ΧΣ NIKA. The Apotropaic Function of the Victorious Cross*, REB 55 (1997) 193–220.

Истраживачи су већ указали на неке од могућих узорака за представе и текстове на *Крсīу сīтарца Несīора*.<sup>235</sup> Уз те познате аналогије, треба скренути пажњу и на сликали украс нише ђаконикона цркве Свете Тројице у Брезовици код Плава, која је, видели смо, саграђена и осликана управо трудом белајског старца Нестора и његове братије.<sup>236</sup> Ту је представљен трокраки крст на степеничастом постолју, с копљем и спужвом на исоповој трсци и крсним словима, што у основним цртама потпуно одговара иконографском обрасцу дечанског крста.<sup>237</sup> Уочене су, такође, аналогије за текст „запрештенија“ ђаволу, међу којима су нарочито занимљиви натписи на неколико абагара датованих у XVI–XVII веку.<sup>238</sup> За наш проблем посебну тежину свакако има чињеница да се такво, досад неуочено „запрештеније“ ђаволу сачувало управо у једном дечанском рукопису. Реч је о роману *Варлаам и Јоасаф* (Дечани, бр. 100), једном од најпопуларнијих дела средњовековне аскетске књижевности, које је у српској средини имало великог одјека.<sup>239</sup> Сам рукопис датован је у 1330/1340. годину, док поменути магично-профилактички текст у вези с демонима (л. 307r–308v) потиче из XVI столећа (сл. 124).<sup>240</sup> Дакле, озбиљни показатељи говоре да је у амбијенту Дечана и његових обитељи баш негде у доба старца Нестора идеја борбе против демонских сила имала нарочиту актуелност. Не може се, наравно, тврдити или се мозжда може са опрезом претпоставити да и дечански *Варлаам и Јоасаф* припадају књигама које су настале у некој од оближњих пустиња.

Све донедавно истраживачи су изражавали уверење да је *Крсīу сīтарца Несīора* био начињен за сам манастир, а да се забрана ђаволу да има власт односи на заштиту дечанског братства. Доиста, тај крст стајао је у цркви откако се памти, у старо време чело главе краљевских саркофага у наосу, а после Другог светског рата испред црквеног олтара, са северне стране.<sup>241</sup> Тако у новије доба шире истраживања проблема монашких пустиња, активности у њима и њихове функције – а дечанска у том погледу није била изузетак – дозвољавају и другачије гледиште. Тако се може помишљати да је *Крсīу сīтарца Несīора* био начињен за Белају, а да је у манастир донет, с другим драгоценним предметима и књигама, када су наступила смутна и

опасна времена.<sup>242</sup> У прилог том мишљењу ишла би и анализа садржине ктиторског натписа, у којем се укратко каже да је крст начињен **повѣленыемъ старца Нестора съ братиамъ**. Исказ као да подразумева да је крст настало за матичну обитељ, јер би даропримац вероватно био прецизно означен да је било другачије. И други разлози, који задиру у саму суштину отшелни-

<sup>235</sup> На пример, слика Часног крста с крсним словима учестало се појављује на граничним местима храма – прозорима, улазима, дловратницима – штитећи сакрални простор од уплива нечистих сила, в. Babić, *Les croix à cryptogrammes*, на разним местима. Приказе готово идентичне оном на дечанском крсту показују хронолошки сасвим близке графичке илустрације *Празничној мињеја* Божидара Вуковића из 1536–1538. године, уп. Д. Медаковић, *Графика српских штампаних књига XV–XVII века*, Београд 1958, 127, Т. XXXIX, LIII/1; уп. и Шакота, *О једној мало познатој дечанској стварини*, 57–58.

<sup>236</sup> ССЗН, бр. 6369.

<sup>237</sup> То је с правом истакао и Н. Макуљевић, *Одржавање и обнова вере: православни храмови у Горњем Полимљу шоком новој века*, Милешевски записи 7 (2007) 171 (са старијом литературом о сликаном украсу цркве).

<sup>238</sup> Ови абагари садрже, између остalog, похвале Часном крсту, као и молитве против ђавола, односно „запрештенија“ ђаволу. Садржински нарочито сродан дечанском натпису јесте текст у такозваном *Заіребачком абаіару*: *запрещаетъ тѣвѣ гъ дїаволе силю чѣстнаго и животворящаго креста да не имаши власти ни на чѣмъ сего дома и раба вѣїа*, уп. М. Панић-Суреп, *Сачуване илоче старој српској дрвореза*, Зограф 2 (1967) 41–42, 44–45; Шакота, *О једној мало познатој дечанској стварини*, 55; М. Татић-Бурић, *Лејенда о Автару и српски Абаіар*, ЗЛУ Матице српске 29–30 (1993–1994) 251–276 (са старијом литературом). О српским преписима апокрифних текстова: *Посланице цара Автара Исусу Христу*, у: *Апокрифи новозаветни*, приредио и превео Т. Јовановић, Београд 2005, 82–96.

<sup>239</sup> Т. Јовановић, *Житије Варлаама и Јоасафа* у српском средњовековном наслеђу, у: *Варлаам и Јоасаф*, Београд 2005, 7–23 (са старијом литературом).

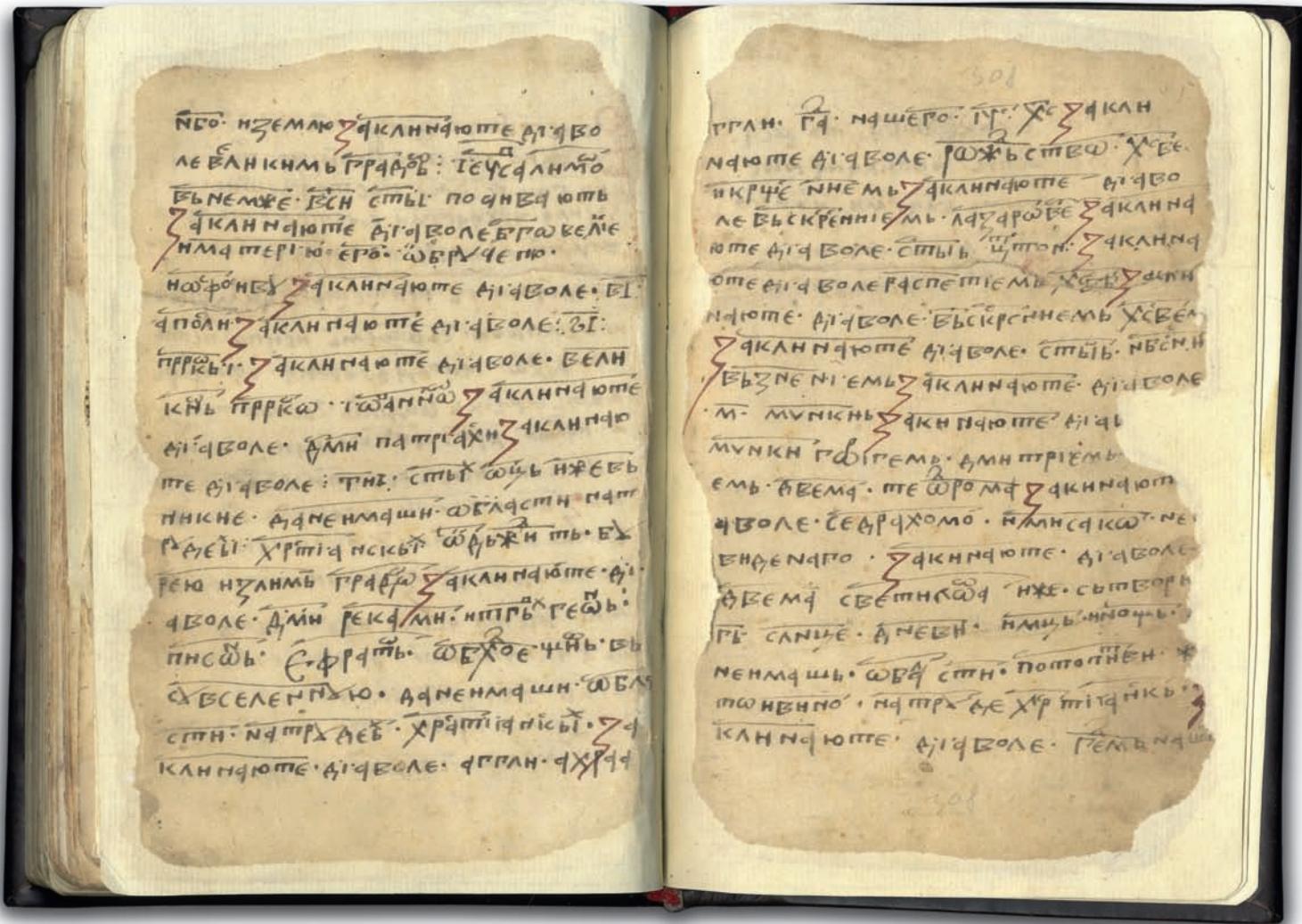
<sup>240</sup> Као пример нека послужи одломак са л. 308a: *заклинаю тे дїаволе. рѡждьствѡ(мъ). χ(ри)с(то)в(е)мъ и кр(ь)щениемъ. заклинаю те дїаволе. въскр(ь)енниемъ ла҃зарвѡмъ(ъ). заклинаю те дїаволе. с(в)eты(мъ) ц(вѣ)тон(оси)емъ: заклинаю те дїаволе распетиемъ χ(ри)с(то)в(е)мъ(ъ). заклинаю те дїаволе. въскр(ь)с(е)ниемъ χ(ри)с(то)в(е)мъ(ъ). заклинаю те дїаволе. с(в)eтымъ. и(е)в(е)сни(мъ) възнес(се)ниемъ.* Пријатељски захваљујем др Ирени Шпадијер на помоћи приликом транскрипције текста.

<sup>241</sup> Шакота, *О једној мало познатој дечанској стварини*, 58–59 (где су систематично изложена сва сведочења о положају крста); Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 53.

<sup>242</sup> B. supra, стр. 43.

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 124. РОМАН О ВАРЛААМУ И ЈОАСАФУ (ДЕЧАНИ, БР. 100)

штва, снажно поткрепљују наведено схватање. Врхунски ризик пустињачког живљења било је управо суочавање с демонима, подстрекачима и отелотворењем страсти, онима који ометају подвижника у остваривању циља, а то су концентрација духа и „умно безмолвије“.<sup>243</sup> Дубоку свест о опасностима усамљеништва, нарочито када је реч о недовољно искусним монасима, потврђују дела аскетске литературе, као и већ више пута навођене одредбе типика које се према том облику монаштва односе веома рестриктивно. О њој сведоче и поучне приповести, попут епизоде о грчком калуђеру који је сишао са ума што ју је на тако жив и сугестиран начин испричао Данило II. У отшелничким среди-

нама постојало је веровање да најделоторнију заштиту од ћавола и различитих „бесовских нападаја“ пружају име Господње и знамење крста.<sup>244</sup> О томе да је тако било и у српској средини сведочи пример Данила II, који је пред демонским „утварама и пакостима“ стајао „добропобедно укрепљен крсним знамењем“ или би „лукавог духа“ одбијао својим крстом од демонолита

<sup>243</sup> В. нап. 197 у овом поглављу; уп. такође Свети Јован Лествичник, *Лествица*, 151–176; Богдановић, *Јован Лествичник*, 42–61 и на другим местима.

<sup>244</sup> Joannou, *Demonologie*, 22–23; Greenfeld, *Tradition of Belief*, 325.

изговарајући речи: „Господе, дао си нам крст Твој, оружје против ђавола.“<sup>245</sup> Поменутим схватањима треба тумачити и праксу раширену у отшелничким пештерним заједницама да се у стене у близини монашког обитавалишта урезује крст као заштита од различитих опасности, укључујући и демонске.<sup>246</sup> Веријемо да *Крсът старца Нестора* илуструје управо таква схватања, отелотворена у јединственој, литерарно ученoj и уметнички веома истанчаној форми.

Поред уобичајене аскетске праксе, монаси Дечанске пустине сигурно су обављали стална келиотска послушања и бавили се рукодељем, али о тим активностима, нажалост, извори нису оставили никаквог трага.<sup>247</sup> Једна од делатности, ипак, документована је како писаним тако и материјалним сведочанствима, а то је преписивање књига. Реч је о делатности традиционално повезаној с монашким келијама, што логично произлази из чињенице да су их настањивали најобразованји међу монасима. Та појава, карактеристична већ за обитељи Јudeјске пустине,<sup>248</sup> била је својствена и византијским монашким заједницама, чији су харизматски „свети“ оснивачи припадали најученијим личностима своје епохе.<sup>249</sup> С друге стране, систематска проучавања византијских манастирских типика показала су да је у манастирима, уз одређене изузетке, више пажње посвећивано материјалним аспектима живота него интелектуалним активностима и раду на књизи.<sup>250</sup> Видно другачије није било ни на Атосу. Иако хагиографска традиција приписује светом Атанасију изузетно калиграфско умеће, као и иницијативу да неписмене монахе научи да читају, његово *Правило*, у односу на студитски прототип, изоставља одредбе о преписивању књига, библиотеци и описмењавању братственика.<sup>251</sup> Када је реч о књижевној делатности у средњовековној Србији, већ је истакнуто да једну од њених одлика представља управо то што су јој се средишта налазила у монашким исихастиријама, које су и иначе биле важна средишта духовности.<sup>252</sup> Испоставља се да је Карејска келија и у том погледу трајни образац, ако је судити по обимној преписивачкој делатности која се у њој одвијала током многих столећа, као и по великим књижном фонду који је поседовала.<sup>253</sup> Жива преписивачка делатност постојала је, видели смо, и у атоским пирговима.<sup>254</sup> Таквим и сличним примерима руководили су се нај-

истакнутији представници српске цркве и монаштва када су у бројним *пустинјама*, од студеничке келије до молчалница из времена Лазаревића и Бранковића, организовали рад на књизи.<sup>255</sup> Обитељи у клисури Дечанске Бистрице могу се сматрати репрезентативним примером такве праксе. Белаја је, као што је показано, била живо преписивачко средиште, нарочито активно крајем XV и почетком XVI века, када је ту радио писар Никандар. У време белајског настојатеља старца Јевтијија Никандар је израдио више књига, које је, како су истраживања утврдила, не само писао већ и укравшао минијатурама.<sup>256</sup> Ипак, посебну пажњу заслужује чињеница да су у *Архијерејском службенiku* (Дечани, бр. 134), једном од тих рукописа, уз Никандрову руку, уочене и руке других писара.<sup>257</sup> Тај податак води важном закљуку да је у то време у Белаји постојала развијена књижевна делатност, која је окупила чак неколи-

<sup>245</sup> Данилови настављачи, 87, 101.

<sup>246</sup> В. веома садржајан опис који се односи на Галесион: Greenfield, *The Life of Lazaros of Mt. Galesion*, 128; уп. такође Д. Поповић, *Средњовековне ѹећине-испоснице*, 135; иста, *Пештерно монаштво Горње Полимља*, 135; иста, *Iconic and Performative in Sacred Landscape: The Cave Monastery of the Archangel Michael at Ras and its Imagery*, у: *Spatial Icons, Textuality and Performativity*, ed. A. Lidov, Moscow 2009, 33–34.

<sup>247</sup> О раду и послушањима српских средњовековних келиота: Д. Поповић, *Монах-пустинјак*, 566–569 (са изворима и литературом).

<sup>248</sup> Hirschfeld, *The Judean Desert Monasteries*, 77–78; Patrich, *Sabas*, 189–192.

<sup>249</sup> Morris, *Monks and laymen*, 78–79 и на другим местима.

<sup>250</sup> Constable, *Preface*, xxiii.

<sup>251</sup> Атонско монаштво, 144; N. Oikonomides, *Mount Athos: Levels of Literacy*, DOP 42 (1988) 167–178; BMFD, vol. 1, 216.

<sup>252</sup> В. нап. 165.

<sup>253</sup> Н. Синдик, *Скријшоријум и библиотека испоснице св. Саве у Кареји, с посебним освртом на јериод од XVII и XIX века*, у: *Осам векова Хиландара*, 353–362; в. такође Фотић, *Света Гора и Хиландар*, 140, 217, 269.

<sup>254</sup> Живојиновић, *Светојорске келије и тиртovi*, 116–117; в. и Д. Поповић, *Скиј Света Тријерарха*, supra.

<sup>255</sup> В. нап. 17–20; уп. и Д. Поповић, *Монах-пустинјак*, 569; иста, *Пустинje и свеће iope*, на разним местима (у наведеним радовима изложени су извори и старија литература).

<sup>256</sup> Уп. supra, стр. 41–42 (с релевантном библиографијом).

<sup>257</sup> Гроздановић-Пајић, Станковић, *Рукописне књије*, XXV.

цину преписивача. Када је реч о скиту Света три јерарха, преписивачка делатност није непосредно потврђена писаним изворима. Ипак, неке речите појединости у архитектури пирга, какви су јединствени, необично велики прозори на последњој етажи, због којих је прсторија била веома светла, могле би у том смислу бити уверљив показатељ.<sup>258</sup> Оно што се поуздано зна јесте то да је иза зидина добро утврђеног пирга постојала нека врста библиотеке, коју је у одређеном периоду, судећи по помињаном запису, чинило тридесет седам књига. С обзиром на њихову многобројност, оне су могле бити и позајмљиване, што је и забележено када је реч о Ниловој келији.<sup>259</sup>

Збирка рукописа похрањена у скиту Света три јерарха без сумње је представљала драгоценост која је чувана са највећом пажњом. У средњем веку – добро је познато – однос према писмености и књизи темељио се на бескрајном дивљењу и страхопоштовању према речи Божијој и алфабету као стецишту неисказаних тајни.<sup>260</sup> Књиге су биле извориште различитих знања, укључујући и она практична – природњачка, медицинска или техничка. Ипак, функција им је била пре свега „просветитељска“, и то у средњовековном значењу појма – оне су представљале средства одуховљења и богосазнавања.<sup>261</sup> Сада можемо само наслућивати каква је била рецепција књига и „љубомудрија“ међу ученим монасима Дечанске пустиње. Један податак ипак показује да је и у тешким временима турске власти у скиту одржавана нит – макар и танка – неговања знања и просвећености, у дословнијем, данашњем значењу речи. Наиме, у пиргу је, изгледа, постојала нека врста школе у којој се подучавало писмености; о томе сведочи запис у којем се каже како је неки Радоња ту оставио дете да „учи књиге“. Зауврат, отац је био обавезан да монасима преда три стотине аспри и да им одмах остави пет оваца као надокнаду.<sup>262</sup>

Та слика из живота дечанског пирга, далеко од узвишенih представа о монашкој аскези и духовним преокупацијама келиотске заједнице, подстиче истраживача на то да активности становника Дечанске пустиње сагледа са становишта њихове историјске реалности. Писани извори и материјални остаци, који су овде више пута детаљно разматрани, водили би закључку да су у тим заједницама, поред испуњавања

основних богослужбених и подвижничких дужности, спровођене и многе друге активности. Тачније, обитаоци скитова водили су бригу о својој имовини и поседима, склапали купопродајне уговоре, старали се о економији и домаћинству. Они су такође подизали и украсавали цркве, градили келије и здања економске намене, наручивали књиге и богослужбене предмете. Становници пирга имали су и додатне задатке, који су се односили на опслуживање веома сложеног система одбране. И тако „духовна“ делатност као што је преписивање књига сигурно је подразумевала низ практично-организационих радњи. Све то показује да су дечански „манастирићи“, попут својих атоских узора, у много чему били блиски киновијским заједницама, на шта указују и резултати проучавања њихове богослужбене праксе и хијерархије послушничких чинова. Речи које је старап Симеон упутио краљу Милутину, објашњавајући му да као старешина хрусијског пирга не може постићи да обави све духовне послове пошто се мора бринути о земаљским, веома добро показују како се живот многих келиотских заједница никако не може свести на молитву и пост по скитском уставу: ...  
**иже нѣсть мошти съвршати всѧ доѹховнаѧ пекоѹштимь се о чесомъ ҙемльнимъ по реченьономоѹ: нѣ можете работати богоѹ и мамонѹ, сиирѣчъ молитвѣ и рѹкодѣлию оѹмъ прѣдъставити...**<sup>263</sup>

#### *Природни амбијенћ и физичке структуре*

Отшелничке заједнице дечанског манастира засноване су у нарочитом, пажљиво одабраном амбијенту. То је живописна врлетна клисура Дечанске Бистрице, коју са севера затварају окомите стене Стречке планине (сл. 125). Монашке насеобине устројене су

<sup>258</sup> Уп. *supra*, стр. 136, 141, 150.

<sup>259</sup> В. *Прилої II*.

<sup>260</sup> Шпадијер, *Живот са књијом*, 447–448 (с библиографијом).

<sup>261</sup> Д. Богдановић, *Суштина просвећености у култури средњовековне Србије*, Научни састанак слависта у Вукове дане 10 (1981) 193–198.

<sup>262</sup> В. *Прилої II*.

<sup>263</sup> Новаковић, *Законски синоними*, 485; Живојиновић, *Симеон*, 182.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

одреда у тим литицама, на левој обали Бистрице, у појасу дугом нешто преко пет километара. Сећање на некадашњу функцију тог простора сачувано је у топониму Ђелије, како се речени потес и данас назива. Ако је тачна претпоставка – а поткрепљује је добри разлози – да је од десетак познатих монашских насеобина Белаја најстарија, следио би закључак да је процес образовања Дечанске пустиње започео од најудаљеније, западне тачке, па су се током времена отшелничке обитељи постепено „приближавале“ манастиру. При садашњем стању истражености, међутим, не можемо одредити где се налазила најисточнија, манастиру нај-

ближа монашка обитељ. На проблем растојања келија и скитова од киновије, као и растојања између самих келија и скитова, а и њихових међусобних односа, вратићемо се нешто касније. На овом месту предмет наше пажње јесу асоцијативна својства и симболично значење амбијента Дечанске пустиње. С тим у вези важно је нагласити да се данашњи изглед клисуре веома разликује од некадашњег. Вероватно због климатских промена, она је сада обрасла густом вегетацијом, ниском шумом и шипражјем, који заклањају стеновите литице „умекшавајући“ им обрисе. Првобитни амбијент који су чинили крш и голет био је, по свој прили-

Сл. 125. ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА, ПРИРОДНИ АМБИЈЕНТ



ци, изгледом неупоредиво оштрији и опорији. Његову некадашњу сликовитост и драматичну лепоту доволјно верно дочарају фотографски снимци начињени у четвртој деценији XX века.

Тешко приступачан и врлетан природни амбијент представља традиционално омиљено животно станиште аутентичних анахорета. Такав крајолик сједињује у себи два супротстављена начела. Као негостољубиво и опасно место, *locus terribilis*, он је поприште борбе аскете с демонима, док, с друге стране, представља *locus atoepis*, евокацију и образ рајског насеља.<sup>264</sup> Писани извори јасно откривају разлоге због којих су анахорете, опредељене за одлазак из света и тесну стазу монашког подвига, одабирале управо такве локације. Речимо, свети Христодул приповеда како га је очарала атмосфера осаме и спокоја којима је одисао Патмос и да му је она била „извор радости“.<sup>265</sup> Другачији је био доживљај већ помињаног атоског монаха Јована: место на којем је подигао манастир Светог Јована Претече описано је као „сурово и невесело“, или управо стога примерено својој сврси.<sup>266</sup> Стога није случајно то што поступак тражења и чин проналажења „правог“ места за подвиг јесу веома важан топос светачких животописа. Он често укључује и мотив борбе с демонима око превласти над територијом.<sup>267</sup> Истраживања заоснована на разматрању изворне грађе указала су на шире, многоструке последице таквог насељавања и „освајања простора“. Протеривањем демонских сила и успостављањем монашке заједнице дивља природа бивала је преображена и сакрализована, некад и култивисана, те на тај начин прилагођена потребама људског обитавања.<sup>268</sup>

Поменути обрасци били су добро знани српској средини. Описи амбијента у којем је подигнута Карејска келија показују да је место намењено аскетском подвигу схватано као монашки рај. Према Доментијану, било је то „место пресветло и изванредно, украшено по подобију рајском сваким лепотама“,<sup>269</sup> док га Теодосије описује као „изванредно место, са добрым водама и плодоносним дрвећем украшено“.<sup>270</sup> Врхунски израз таквог схватљања анахоретског *locus*-а у српском књижевном наслеђу налази се у *Житију светог Петра Коришког*, где је такође најподробније описано проналажење монашке пустиње: „Попе се на гору која

се зове Света, и осмотри око ње тражећи место где би подигао колибу. И отуда сишавши нађе долину опкољену велиkim стенама, а у њима пештере многе. На једну високу стену се попе, прихватајући се прстима. И тако као на стуб са муком, узашав, обрете високо на овој стени једну пештеру, као од Бога спремљену, и веома Богу захваливши узвесели се због ње.“<sup>271</sup> Учени Светогорац Теодосије није пропустио да забележи и сопствени утисак о Коришкој гори, коју је сам походио: „Дивно од Бога за отшелнике устројено пребивалиште. Јер место је ван света и за сваки подвиг прикладно, на стално умиљење и плач за богољубиве поучно.“<sup>272</sup>

Нешто од ауре и „духа места“ монашких пустиња претрајало је до нашег времена. У то нас уверавају последњи остаци некадашњих анахоретских станишта, који се по правилу налазе у веома сликовитим предељима – најчешће у клисурама и кањонима река или планинским врлетима. Као и у средњем веку, неки од локалитета на подручју Метохије, Полимља или источне Србије и сада су места „ван света“, ненарушене природне равнотеже, понекад настањена ретким примерцима бильног и животињског света.<sup>273</sup> Ретко упечатљив

<sup>264</sup> Talbot, *Les saintes montagnes*, 263–318; о рајским својствима монашким обитавалиштима: J. Daniélou, *Terre et paradis chez les pères de l'église*, Eranos-Jahrbuch, 1953, Band XXII (1954) 433–472; Baridon, *Naissance et renaissance*, 208–220; G. Lettieri, *The Ambiguity of Eden and the Enigma of Adam*, у: *The Earthly Paradise. The Garden of Eden from Antiquity to Modernity*, ed. R. Psaki, Binghamton University 2002, 23–39; D. Popović, *Desert as Heavenly Jerusalem*, 151–175.

<sup>265</sup> BMFD, vol. 2, 583.

<sup>266</sup> BMFD, vol. 4, 1391.

<sup>267</sup> Pratsch, *Der hagiographische Topos*, 143–146.

<sup>268</sup> B. Flusin, *Le moine et le lieu: récits de fondation à Scété et dans le monde des Apophthegmes*, у: *Saints Orientaux*, ed. D. Aigle, Paris 1993, 117–139; M. Kaplan, *Le choix du lieu saint d'après certaines sources hagiographiques byzantines*, у: *Le sacré et son inscription dans l'espace à Byzance et en Occident. Etudes comparées*, ed. M. Kaplan, Paris 2001, 183–198; Talbot, *Founders' choices: Monastery site selection*, 43–52.

<sup>269</sup> Доментијан, *Животија Саве и Животија Симеона*, 96.

<sup>270</sup> Теодосије, *Житија*, 146.

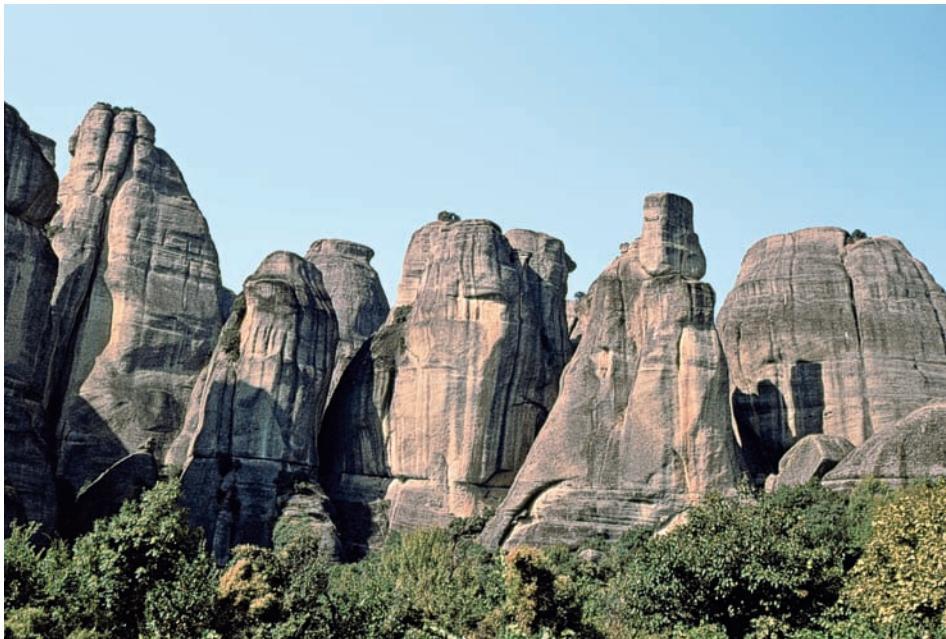
<sup>271</sup> Исто, 271.

<sup>272</sup> Исто, 287–288.

<sup>273</sup> Д. Поповић, *Монах-јустињак*, 578–579.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 126. МЕТЕОРИ

Сл. 127. СВЕТА ГОРА АТОНСКА, СКИТ ПРЕОБРАЖЕЊА НА СПАСОВОЈ ВОДИ

пример прожимања природних својстава крајолика и особеног монашког идеала лепоте представља пећински комплекс Уљарице у Метохији. Он се налази у клисури реке Мируше, у чијем се у доњем току, с тринаест водопада и језера, наилази на јединствен амбијент сачињен од литица, пећина и понора. Монашка насеобина образована у XIV веку, коју су чиниле пећинске црквице и многи, још неиспитани објекти на мењени обитавању, налази се у литицама што се у виду амфитеатра окомито спуштају у језеро. У геолошком саставу уљаричких стена кварц је значајна компонента, што за резултат има златаст тон којим исијавају пештере. Та особеност морала је код некадашњих анахорета исихаста изазивати снажан доживљај трансцендентног и подстицати на созерцање Божанства, а читав крајолик представљао је отелотворење монашког рајског насеља.<sup>274</sup>

Када је о Дечанима реч, писана сведочанства о природном амбијенту њихове *пустиње*, нажалост, веома су оскудна. Осим поменутог метафоричког исказа Марка Пећког о томе да је Јефрем у њој пребивао „као у неком божественом“ рају, тај простор укратко се помиње још у знаменитом опису „красног места“ на којем су

подигнути Дечани из пера Григорија Цамблака: „...са западне стране затварају га највише горе и њихове стрмине, и отуда је тамо здрав ваздух.“<sup>275</sup> Недостатак детаљнијих описа ипак не представља разлог да се у сумњу доведе изворни доживљај предела у клисури Бистрице, који је, према мерилима времена, поседовао сва архетипска својства монашке пустинje.

Суштавени елемент крајолика био је његов пештерни, стеновити карактер. Природне конфигурације какве су пећине, литице и понори од раних хришћанских времена сматране су „нерукотвореним“ и чудесним јер су асоцирале на стварање света и пружале осећање близине Божије. У источном свету, добро је познато, пештерно градитељство имало је дугу традицију и нарочит смисао. Оно је било образац хармонично уређеног света и складног односа успостављеног између природних творевина, то јест божанских, и оних које су, попут архитектуре, биле дело људских

<sup>274</sup> Ивановић, *Испоснице Уљарице*, 199–210; Д. Поповић, *Средњовековне пећине-испоснице*, 150–152.

<sup>275</sup> Григорије Цамблак, *Књижевни рад у Србији*, 65–66.

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

руку.<sup>276</sup> Врлети и пећине, као метафора монашке пустиње и рајског насеља, имале су, с тог становишта, суштинско и вишеслојно значење.<sup>277</sup> То се нарочито односи на пећине које су одвајкада сматране граничним местима, нарочито погодним за мистичне сусреће с Божанством.<sup>278</sup> Такво схватање било је снажно подупрто чињеницом да су за пећине били везани неки од најважнијих догађаја свете историје, укључујући и главне етапе спаситељског плана – Христово рођење, вакрс и вазнесење – као и делатност најугледнијих претеча хришћанских пустињака, какви су били пророк Илија и свети Јован Крститељ.<sup>279</sup>

То је, у начелу, идејна подлога особене сакралне архитектуре која се обично означава као *трагијелство у стени*. Широм хришћанског света, на местима где су за то постојали природни услови, уз пећине и литице подизане су цркве, понекад и читави комплекси.<sup>280</sup> По правилу сликовитих, често веома необичних форми, они су управо због свог „нерукотвореног“ карактера доживљавани као простори снажног сакралног зрачења и као позорница мистичних забивања. Већина тих локалитета сачувала је све до наших дана бар нешто од своје изворне харизме. О томе сведоче најстарије и нарочито угледне обитељи Јudeјске пустиње,<sup>281</sup> као и оне у Кападокији,<sup>282</sup> Грузији,<sup>283</sup> Трапезунту.<sup>284</sup> Особену варијанту, условљену конфигурацијом стена и њиховим физичким својствима, а такође саобрежену специфичним потребама, сакралним и стамбеним, представљају пећински комплекси Кијева,<sup>285</sup> Таврикије на Криму<sup>286</sup> и Подњестровља.<sup>287</sup> Пећинска светилишта и насеобине распрострањени су и у јужним деловима Европе: на Патмосу,<sup>288</sup> Пелопонезу,<sup>289</sup> у Тесалији,<sup>290</sup> Македонији,<sup>291</sup> као и у различитим регијама Бугарске.<sup>292</sup> О снази и виталности концепта сведочи и то што је пештерно монаштво било раширене појаве и у области јужне Италије.<sup>293</sup> Оно је, видели смо, у великој мери било прихваћено и у српској средини и постојало је током читавог средњег века, али и доцније, у доба турократије. Дечанско градитељство у стени припада у целости тој широј појави, не само по смислу и функцији већ и по физичким одликама. На то да је овде реч о добро осмишљеном програму указује чињеница да све сачуване, те стога проверљиве физичке структуре Дечанске пустиње припадају управо пештерном типу.

<sup>276</sup> Ćurčić, *Cave and church*, 216–235; о особеном односу хијерофаније (мистичног испољавања божанске сile) и хијеротопије (дела људских руку): A. Lidov, *The Creator of Sacred Space as a Phenomenon of Byzantine Culture*, у: *L'artista a Bisanzio e nel mondo cristiano-orientale*, ed. M. Bacci, Pisa 2007, 136–137.

<sup>277</sup> Talbot, *Byzantine Monastic Horticulture*, 37–41; Baridon, *Naisance et renaissance*, 208–220; Rapp, *Desert, City, and Countryside*, 97–102; D. Ø. Endsjø, *Primordial Landscapes, Incorruptible Bodies. Desert Asceticism and the Christian Appropriation of Greek Ideas on Geography, Bodies and Immortality*, New York etc. 2008, 17–101; Д. Поповић, *Комплекс манастира Шудикове* (у штампи).

<sup>278</sup> E. Benz, *Die heilige Höhle in der alten Christenheit und in der östlich-orthodoxen Kirche*, Eranos-Jahrbuch 1953, Band XXII (1954) 365–432; J. Daniélou, *Le Symbole de la Caverne chez Grégoire de Nysse*, Mullus, Festschrift Theodor Klauser, Jahrbuch für Antike und Christentum, Ergänzungsband 1 (1964) 43–51; Ćurčić, нав. месџио.

<sup>279</sup> P. W. L. Walker, *Holy City, Holy Places? Christian Attitudes to Jerusalem and the Holy Land in the Fourth Century*, Oxford 1990, 184–217; R. L. Wilken, *The Land Called Holy. Palestine in Christian History and Thought*, New Haven – London, 1992, 88–91; Д. Поповић, *Комплекс манастира Шудикове* (у штампи).

<sup>280</sup> В. Кораћ, М. Шупут, *Архијектура византијског света*, Београд 1998, 124–134.

<sup>281</sup> Hirschfeld, *Judean Desert Monasteries*; Patrich, *Sabas*.

<sup>282</sup> M. Restle, *Studien zur frühbyzantinischen Architektur Kappadokiens* 1. Text, 2. Abbildungen und Pläne, Wien 1979; L. Rodley, *Cave Monasteries of Byzantine Cappadocia*, Cambridge 1985; S. Kostof, *Caves of God. Cappadocia and its Churches*, New York – Oxford; в. радове у зборнику *Work and worship*: N. Teteriatnikov, *Monastic settlements in Cappadocia: the case of the Göreme Valley*, 21–47; R. Oosterhout, *Questioning the architectural evidence: Cappadocian monasticism*, 420–431; в. и С. Jolivet-Lévy, *La Cappadoce médiévale. Images et spiritualité*, Paris 2001; N. Thierry, *La Cappadoce, de l'antiquité au moyen âge*, Turnhout 2002.

<sup>283</sup> Г. Х. Чубинашвили, *Пещерные монастыри Давид-Гареджи*, Тбилиси 1948; Г. Гаприндашвили, *Пещерный ансамбль Вардзиа (1156–1213 гг.)* 1–2, Тбилиси 1960; Z. Skhirtladze, *The Tomb of St. David Garejeli*, Tbilisi 2006; исти, *Martyrs and Martyria in the Garja Desert*, у: *Monastères, images, pouvoirs et société à Byzance*, ed. M. Kaplan, Paris 2006, 61–88; D. Khoshtaria, *Past and Present of the Georgian Sinai: A Survey of Architectural History and current State of Monasteries in Klarjeti*, у: *Heilige Berge und Wüsten*, 77–81 (са старијом литературом).

<sup>284</sup> Ö. Şen, *Sumela*, Trabzon 1994.

<sup>285</sup> Никитенко, *Пещеры Киевской лавры* (са старијом литературом).

<sup>286</sup> Ю. М. Могаричев, *Пещерные церкви Таврики*, Симферополь 1997.

<sup>287</sup> *Orheiul Vechi*, Buletin istorico-archeologic, Chișinău 1999.

<sup>288</sup> Колијас, *Πάτμος*; N. Ševčenko, *The cave of the Apokalypse*, у: *Пракτικα I. Μονή Αγ. Ιωάννου του Θεολόγου*, 169–178; Hatziofotis, *Patmos*.

<sup>289</sup> Н. Драндакис, *Σπηλαιώδες ναοί Λακωνίας βυζαντινών χρόνων*, у: *Πρακτικά Γ' Διεθνούς Συνεδρίου Πελοποννησιακόν Σπουδών*,

Као физичке структуре дечански скитови и келије само су делимично познати. Та знања у новије време значајно су употпуњена захваљујући поменутим теренским истраживањима из којих су произашли нови подаци о просторној диспозицији и структури Дечанске пустиње – о међусобним растојањима отешелничких обитељи, њиховом односу према манастиру, врстама заступљених здања, те броју и типу монашких обитавалишта. У недостатку археолошких сведочанстава, они су, уз познате аналогије из источногоријанског света, од велике помоћи приликом покушаја бар делимичне реконструкције некадашње просторне матрице и материјалних елемената Дечанске пустиње.

Организација монашког живота у источном свету била је таква да удаљеност келија од киновије није била утврђена прецизним правилима. То најбоље илуструје топографија атоске пустиње, која се и данас може добро сагледати.<sup>294</sup> Растојање између келија и матице могло је зависити од веома различитих елемената – од природне конфигурације терена до воље китора. Овај последњи чинилац био је, како изгледа, од пресудне важности. Тако је свети Атанасије Атонски наредио да се келија предвиђена за цара Нићифора Фоку, као и други слични објекти – цркве светог Јована Хризостома и Свете Тројице с келијама – устроји на „кратком растојању“ од Лавре.<sup>295</sup> На другачији начин размишљао је свети Христодул с Патмоса: он је наложио да се монаси опредељени за усамљеништво насеље „уз литицу, у пећини или келији“ која се налази „довољно далеко“ од манастира.<sup>296</sup> Постојали су и другачији, мање уобичајени примери. Јединствено решење, настало по нарочитој замисли свог творца, јесте такозвана *Enkleistra*, „испосница“ Светог Неофита на Кипру. Реч је о пространом пећинском комплексу, формираном у више етапа, који је, осим цркве, монашких келија, здања економске намене и врта, обухватао и келију намењену аскези, речитог назива Нови Сион.<sup>297</sup>

Изостанак стриктних правила у погледу просторног односа киновије и келија карактеристичан је и за српску средину.<sup>298</sup> Приступ неким исихастијама, попут оне студеничке, која је од манастира удаљена осам километара узбрдо, подразумевао је и време и

напор.<sup>299</sup> На савладавање врлетног терена, али за двоструко краће време, морали су да рачунају и милешев-

Атина 1987–88, 213–218; А. Лабрулу и други, *Ο μοναχισμός στην Πελλοπόννησο κατά τη μέση βυζαντινή περιόδου*, у: *Trends in Orthodox monasticism 9<sup>th</sup>–20<sup>th</sup> Centuries*, Athens 1996, 77–108; за такозвану Велику пећину, једно од најпоштованијих светилишта на Пелопонезу, в. *The Monastery of Mega Spelaion (The Great Cave), brief history*, Sacred diocese of Kalavryta and Aegialeia, 1989.

<sup>290</sup> Најзначајнији пример овог подручја свакако су Метеори: Nicol, *Meteora*; N. Nikonanos, *Meteora. A complete guide to the Monasteries and their History*, Athens, 1989; M. Chadzidakis, D. Sofianos, *The Great Meteoron. History and Art*, Athens, 1990; о пећинским црквама у Тесалији в. Н. Никонанос, *Βυζαντινοί ναοί της Θεσσαλίας από τον 10ο αιώνα ως την κατάκτηση της περιοχής από τους Τούρκους το 1393. Συμβολή στην βυζαντινή αρχιτεκτονική*, Атина 1979, на разним местима; исти, *The mountain of Cells*, 290–295 (са старијом литературом).

<sup>291</sup> За примере в. нап. 116 у овом поглављу; уп. такође Г. А. Жура, *Пештерните цркви во охридско-преславскиот рејон (Р. Македонија, Р. Албанија, Р. Гриција)*, Струга 2004.

<sup>292</sup> А. Ханджийски, *Обители в скалах*, София 1985; Л. Мавродина, *Ивановските скални църкви*, Българският принос в световното културно наследство, София 1989, 171–192; иста, *Скалните скитови при Карлуково*, София 1985; Е. Бакалова, *Стенният живопис на скалните църкви в лаврата „Архангел Михаил“ при Иваново*, Годишник на Софийския университет Св. Климент Охридски, Т. 82 (2) (1988) 175–202; В. Антонова, *Скалният манастир около Шуменската крепост*, Годишник на музеите от Северна България, кн. VII (1981) 86–93; С. Йорданов, *Скални обители край средновековния град Червен*, Годишник на музеите от Северна България, кн. XVIII (1992) 90–96; *Скални и мегалитни паметници; Скалните култови паметници в Добруджа. Светилища, храмове, манастири*, Силистра 2004.

<sup>293</sup> A. Venditti, *Architectura bizantina nell'Italia meridionale* I, Napoli 1967, 163–198; C. D. Fonseca, *Civiltà delle grotte*, Napoli 1988; F. dell'Aquila, A. Messina, *Le chiese rupestri di Puglia e Basilicata*, Bari 1998 (с важним упозорењем да пећинска постројења не морају нужно бити монашког карактера, стр. 129); F. Panarelli, *Tradizione eremitica in area pisana: la „vallis heremitae“ sul Monte pisano*, Reti Medievali rivista V, 2 (2004) 1–8.

<sup>294</sup> Христу, *Света Гора Атонска*, 186–197; S. Popović, *The Byzantine Monastery*, 173–176.

<sup>295</sup> BMFD, vol. 1, 262.

<sup>296</sup> BMFD, vol. 2, 591.

<sup>297</sup> C. Mango, E. Hawkins, *The Hermitage of St. Neophytos and its Wall Painting*, DOP 20 (1966) 119–206; M.-H. Congourdeau, *L'enkleistra dans les écrits de Néophytes le Recluse*, у: *Les Saints et leur sanctuaire à Byzance. Textes, images et monuments*, ed. C. Jolivet-Lévy, M. Kaplan, J.-P. Sodini, Paris 1993, 144–147 (са старијом литературом).

<sup>298</sup> Д. Поповић, *Монах-пустинjak*, 561–562.

<sup>299</sup> Темерински, *Горња исپосница*, 257.

ски келиоти.<sup>300</sup> Ако је судити по узорку који нам је сада на располагању – а то су искључиво келије пећинског типа – исихастирије су се, у просеку, налазиле на попа сата до сат хода од манастира.<sup>301</sup> Постоје, међутим, и примери њиховог подизања у непосредној близини матице. Исихастирије у Расу готово да чине јединствен комплекс с манастиром Светог арханђела Михаила,<sup>302</sup> у Градцу једна пећинска келија устројена у црквеној порти,<sup>303</sup> док се у Липовцу келија налазила уз само манастирско обзије.<sup>304</sup> Реч је о занимљивој појави, чији узроци и смисао нису једнозначни. Она може бити илустрација феномена познатог као симболична анахореза, тачније схватања пустинje као интериоризоване садржине и одређеног духовног опредељења.<sup>305</sup> Разлози су ипак могли бити и много практичнији, нарочито у временима позног средњег века, када се отшелничке келије из безбедносних разлога приближавају манастиру.<sup>306</sup> Ако се све то има у виду, могло би се закључити да се дечанске келије заједнице уклапају у речени модел. Растојање од 5,2 km до најудаљеније обитељи, оне у Белаји, монаси су могли превалити за око један сат, при чему је разложно претпоставити да је комуникација с левом обалом Бистрице била успостављена помоћу дрвеног моста подигнутог на неком плићем и мирнијем делу реке. До скита Светог Георгија пешачило се око три километра, а до скита Света три јерарха око два километра. Засад не располажемо одговарајућим подацима о осталим обитељима Дечанске пустинje.

Питање бројности отшелничких келија у оквиру једне монашке заједнице и њиховог међусобног растојања такође се може само делимично сагледати када је реч о Дечанској пустинji. И у том погледу пракса је доста разноврсна, зависно од епохе и поднебља. У начелу, доста су ретки примери да је ова врста сазнања утемељена како на историјским изворима тако и на резултатима археолошких истраживања. Нарочито вредан узорак свакако пружају систематски испитане лавре Јudeјске пустинje. На пример, првобитни ареал Велике лавре Светог Саве Освећеног простирао се, уз Кедронски поток, око 1,5 km северно и око 0,8 km јужно од манастира. На том простору пронађено је, уз друга здања различите намене, четрдесет девет монашских станишта, најгушће распоређених око киновије.

У гушће настањеном простору растојање између келија износило је од десет до четрдесет метара, док је по ободима оно било од тридесет до шездесет метара.<sup>307</sup> Захваљујући археолошким истраживањима, постоје подаци о насеобинама египатске пустинje, какве су чувене „Келије“, о којима говоре и археолошки подаци и они из писаних извора. Према познатом Руфиновом сведочењу, бројни отшелници живели су сами у својим келијама, „у потпуној тишини и великим миру“, на тако великим растојању један од другог да нико није могао видети свог суседа нити му чути глас.<sup>308</sup> С временом су келије због безбедносних разлога почеле да се групишу у неку врсту монашских села.<sup>309</sup> За разлику од „Келија“, једнако чувена Нитријска пустинja састојала се од педесетак обитавалишта која су била смештена у непосредно суседство једна другом и подређена заједничком старешини. У некима од њих боравило је много монаха, у другима тек неколицина, а било је и келија намењених једном једином подвижнику.<sup>310</sup> Највећа густина анахоретских насеобина чини се да је постојала у Сирији. Упечатљив пример у том смислу пружа планина Корифеј, која у IV веку постаје колевка сиријског отшелничког монаштва. Ту је, у радијусу од тридесет километара, пронађено дванаест стубова стилита, четрдесет отшелничких кула и

<sup>300</sup> Д. Поповић, *Пећинске цркве и исхоснице у областима Полимља*, 53.

<sup>301</sup> За различите примере в. нап. 113–116.

<sup>302</sup> D. Popović, M. Popović, *The Cave Lavra*, 111–114, сл. 1.

<sup>303</sup> Кандић, *Градац*, 191.

<sup>304</sup> М. Поповић, *Липовац – штрајови средњовековној властитеоској боравишти*, Саопштења XXXIV (2002) 165, сл. 1.

<sup>305</sup> Rapp, *Desert, City, and Countryside*, 102–107.

<sup>306</sup> Уп. Д. Поповић, *Монах-пустинjak*, 561–562 (с примерима).

<sup>307</sup> Patrich, *Sabas*, 82–110; Hirschfeld, *Judean Desert Monasteries*, 18–35 и на другим местима; просечна међусобна удаљеност келија у Јudeјској пустинji износила је тридесет пет метара, уп. *исло*, 180.

<sup>308</sup> *Lives of Desert Fathers*, 148–149.

<sup>309</sup> Guillaumont, *Histoire des moines aux Kellia*, 164; R. Kasser, *Le site monastique des Kallia (Basse-Égypte): Recherches des années 1981–83*, Louvain 1984.

<sup>310</sup> *Lives of the Desert Fathers*, 148.

око осамдесет манастира.<sup>311</sup> Далеко више од поменутих примера за наша разматрања важни су временски и просторно ближи модели, пре свега они атоски. Већа или мања скупина келија, видели смо, представљала је добро познат тип монашке заједнице и на Светој гори.<sup>312</sup> Пажње вредан податак налази се у *Жишију светог Јефимија*. Напуштајући Атос 866. године, Јефимије се са ученицима настанио у месту званом Врастам. Ту су, једна уз другу, подигнуте монашке колибе, осим оних за Јефимија и његовог саподвижника Онуфрија, које су устројене нешто даље.<sup>313</sup> Збијене заједнице постојале су на Светој гори и доцније. Тако се зна да је 1568/1569. године Хиландар држао у Кареји пирг и четрнаест келија које су биле у непосредном суседству једна друге, распоређене око пирга.<sup>314</sup> Монашка сакрална топографија, то јест просторна диспозиција отшелничких келија и параклиса, свакако припада важним а недовољно проученим питањима, па су неки од резултата новијих истраживања на подручју Грчке<sup>315</sup> и Бугарске,<sup>316</sup> као и у другим областима Балкана,<sup>317</sup> у том смислу веома подстицајни.

Велика је штета што у време када су за то постојали услови нису у доволној мери проучене монашке заједнице на простору Метохије, територијално блиске Дечанима. Неки од локалитета, какве су, на пример, монашке обитељи Коришке горе, сасвим сигурно садрже драгоцене податке о величини и просторној матрици отшелничких насеобина.<sup>318</sup> Управо стога је дечански узорак, уз све своје недостатке, нарочито важан. Подсетићемо на неке од основних резултата наше теренске проспекције, исказане у бројкама. Дечанска пустиња простирадала се у појасу дугом око пет километара западно од манастира и састојала се од десетак монашских обитељи. Њена најзападнија тачка по свој прилици је скит у Белаји, док она најисточнија још није утврђена. Све насеобине налазе се у стенама на левој обали Бистрице, на различитим котама: на највишој тачки, у литици Стречочке планине, јесу Света три јерарха (887 метара надморске висине), Белаја се налази нешто ниже (858 метара), а скит Светог Георгија лежи на око 734 метра надморске висине. Истражени узорак указује на релативно густу насељеност монашских заједница. Тако је картирање локалитета показало да су келије белајског скита, иако раздвојене,

били доста близу једна другој. Оне се, са црквицом, налазе на простору који у пречнику износи мање од две стотине метара. Из тога је уследио логичан закључак да је између храма и готово свих келија постојала и звучна и визуелна комуникација.<sup>319</sup> Слични подаци, иако далеко непоузданiji, добијени су рекогносцирањем простора који је некада, отприлике, заузимао скит Светог Георгија. Ту је пронађен релативно велики број остатаца некадашњих грађевина, у појасу чији распон износи око 135 метара.<sup>320</sup> У Дечанској пустињи, поменуто је, уочени су и такви елементи као што су пажљиво грађене келије, издвојене из скупине и устројене на теже приступачним местима, очигледно намењене неком нарочито уваженом оцу, а можда и његовом послушнику. Таква је келија на највишој коти у Белаји, наднета над Бистрицу, а можда и грађевина која се

<sup>311</sup> Peña, Castellana, Fernandez, *Les stylites syriens*, 71–72.

<sup>312</sup> Атонско монаштво, 38–48.

<sup>313</sup> Испо, 78.

<sup>314</sup> Фотић, *Света Гора и Хиландар*, 267–268.

<sup>315</sup> Узоран пример представљају истраживања Меникејске горе код Сера, Bakrtzis, *The Creation of an Hierotopos in Byzantium*, 149; за „Планину келија“ у Тесалији: Nikonanos, *The Mountain of Cells*, 291.

<sup>316</sup> E. Bakalova, A. Lazarova, *A locus sanctus in Bulgaria: the monastery of St. John of Rila and its sacred topography*, у: *Routes of Faith in the Medieval Mediterranean*, 309–327.

<sup>317</sup> У том погледу нарочито је занимљиво подручје Македоније. За лесновску пустињу в. Габелић, *Манастир Лесново*, 240; за проучавање сакралне топографије Леснова значајан је спис поznат као *Изјаснително исказније*, који је вероватно настао у другој половини XIX века. Иако се у њему савим произвoљно и некритично говори о броју монаха који су насељавали скитове и келије у околини манастира, он доноси веома вредне податке о топономастици и грађевинским објектима у широј околини манастира, ул. Е. Карапољ, *Материали по етнографията на народностите въ Съверна Македония, които са смежни съ България и Сърбия*, у: *Сборникъ за народни умотворения, наука и книжнина*, кн. IV, София 1891, 301–303. За диспозицију локалитета у околини Трескавца: Смолчић-Макуљевић, *Сакрална штампарија манастира Трескавца*, 314.

<sup>318</sup> М. Ивановић, *Неколико средњовековних сиоменика Коришке горе код Призrena*, Старине Косова и Метохије IV–V (1968–1971) 311–314; Д. Поповић, *Средњовековне љећине-испоснице*, 129–152 (са старијом литературом).

<sup>319</sup> B. supra, стр. 128.

<sup>320</sup> B. supra, стр. 160–161.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

налази око 200 метара од претпостављеног средишта скита Света три јерарха, врло солидно зидана, а сада сачувана у остацима. Најзад, треба поново нагласити да је овде реч о условним запажањима и закључцима, с обзиром на то да простор који су заузимали појединачни скитови у постојећим околностима није било могуће прецизно разграничити.

Дечанска пустиња садржавала је здања различите намене, од којих су до данас сачувани само остаци, а они су археолошки неистражени. Ипак, и с таквим степеном сазнања могуће је изнети неке претпоставке, ређе и одређене закључке. Јасно је, најпре, да је сваки скит имао параклис, што логично следи на основу помињаних храмовних посвета. Ако је судити по два сачувана примера, Белаји и Света три јерарха, и једном који је познат на основу описа, Светом Георгију, основна заједничка црта тих црквица био је њихов пештерни карактер. Сама градитељска решења била су различита и у великој мери зависна од конфигурације терена. Успење Богородично у Белаји, типолошки посматрано, представља пећинску цркву насталу дубљењем стene, а потом зазиђивањем и одговарајућим градитељским адаптацијама пећине, изведеним у више на врата. Ту се уочавају и карактеристични елементи какве су, на пример, нише уклесане у стену.<sup>321</sup> Сасвим је другачије била решена црквица Света три јерарха, чији су источни и северни зид примакнути тик уз стenu, што је добро познат образац у српском пештерном градитељству.<sup>322</sup> Изглед цркве Светог Георгија сада се може само наслутити. Чини се ипак да је и ту цркву, можда спратну, са северне и источне стране затварала стена, а да су јужна и западна биле зидане.<sup>323</sup> Значајно је сведочење британских путника о томе да је часну трпезу чинила „плоча једна у стени“. Оно би могло да укаже на особено решење са сложеним теолошким порукама, а то је тумачење олтара као витлејемске и јерусалимске пећине.<sup>324</sup> Заједнички именитель ових параклиса јесу мале димензије (површина црквице у Белаји износила је око 11,5 m<sup>2</sup>, а Света три јерарха око 14 m<sup>2</sup>), прилагођене богослужбеним потребама невеликог броја монаха, затим упрошћени архитектонски облици и једноставно зидање притесаним каменом и малтером. Нема разлога за сумњу у то да су све ове црквице биле осликане. Нажалост, вео-

ма слаба очуваност живописа не омогућује нам да на целовит начин сагледамо нагласке сликаног програма, као ни круг идеја којима су били руковођени њихови творци. Једине делимично сачуване фреске, оне у Белаји, и парцијална, посредна сазнања о декорацији цркве у скиту Светог Георгија не пружају елементе на основу којих би се могло закључивати да ли су ти сликаны ансамбли садржавали и неке особене, анахоретско-еремитске теме.<sup>325</sup>

Осим ових елемената, може се рећи уобичајених, у Дечанској пустињи постојали су и неки који се, бар у српској средини, могу сматрати изузетним. Такав је, без сумње, комплекс Света три јерарха, једини познати утврђени монашки скит у средњовековној Србији. Његове физичке структуре биле су саобраћене вишеструког функцији коју је имао. Потребама одбране служили су фортификациони елементи, од којих су неки, попут некадашњег подзида и оградног зида, сада познати на основу старе документације. Централно здање комплекса био је пирг са пет етажа, изведен по узору на светогорске, с препознатљивим одбрамбеним елементима, као што су коса ескарпа у приземљу и јединствено решен безбедан улаз на другој етажи. С друге стране, прозори великих димензија на последњим

<sup>321</sup> B. supra, стр. 58–64.

<sup>322</sup> B. supra, стр. 134, сл. 79. Овом приликом наводимо неколико таквих примера: Света Тројица пљеваљска (Петковић, *Манастир Света Тројица*, 20), манастир Куманица на Лиму (Д. Поповић, М. Поповић, *Манастир Куманица на Лиму*, Београд 2004, 33, 77–79), скит у Урошевици код Берана (М. Поповић, *Манастирски комплекс у Урошевици*, 26, 29), Витовница код Петровца на Млави (Б. Цветковић, *The research work at the monastery of Vitovnica. Latest results*, у: *Скални и мегалитни паметници*, 105–111).

<sup>323</sup> B. supra, стр. 157.

<sup>324</sup> На тај начин још у VIII веку тумачи смисао олтара цариградски патријарх Герман I, в. Mango, *The Art of Byzantine Empire*, 141–143; о томе да је ово тумачење било важеће и у позном средњем веку сведочи Симеон Солунски, који каже да олтар симболизује „место упокојења и сахране Христове“, в. *Сочинения блаженного Симеона, архиепископа фессалоникийского*, Санктпетербург 1856 (репр. Москва 1994) 159–160.

<sup>325</sup> О тој тематици: Стародубцев, *Српско зидно сликарство*, 154–156, 166–169 (с библиографијом); Б. Цветковић, *Зидно сликарство манастира Јошанице*, рукопис магистарске тезе, Београд 2007, 116–134 и на другим местима (с библиографијом); Б. Цветковић и други, *Манастир Јошаница*, Београд 2008, 42–49.

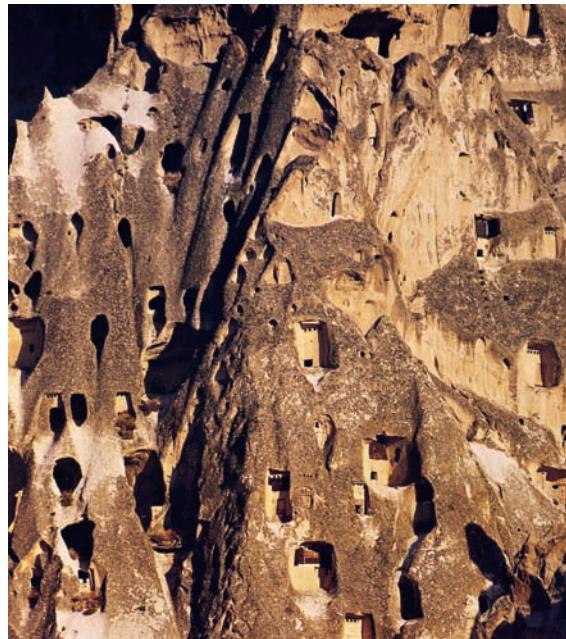
## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 128. ЈУДЕЈСКА ПУСТИЊА, ПЕЋИНЕ КЕЛИЈЕ

Сл. 129. КАПАДОКИЈА, ПЕЋИНСКА СТАНИШТА



спратовима, као и камини, указују на то да се у пиргу могло становати и бавити пословима у вези с књигом. Ако се имају у виду немирна времена у којима је за-снован, сасвим је вероватно да је, између осталог, пирг замишљен тако да у случају потребе може да послужи као манастирски рефугијум и нека врста ризнице, на шта би указивао велики књижни фонд који је поседовао. Знатан складишни простор грађевине на крајњој источној страни комплекса такође би могао указивати на организацију живота која је укључивала и могућност ванредних околности. У сваком случају, укупна сазнања о замисли скита, али и градитељским решењима, чине га материјалним извором првог реда за проучавање начина живота у монашким заједницама скитског типа на ширим просторима источног света.<sup>326</sup>

Становање у пиргу, видели смо, није у Дечанској пустињи представљало уобичајен облик живљења, већ је било резервисано за најугледније чланове монашке заједнице. У источном свету, ако је судити по познатим примерима, станови отшелника могли су бити разноврсних облика и начињени од различитих материјала, зависно од поднебља.<sup>327</sup> У неким случајевима, какве су, на пример, египатске пустиње, начин обита-

вања монаха врло је добро познат захваљујући релативном обиљу писаних извора, као и резултатима систематских археолошких истраживања.<sup>328</sup> Тако се зна да су отшелници „Келија“ и Нитрије живели у кућицама саграђеним од печене опеке, израђене од локалног материјала. Те келије биле су засведене и по правилу су имале две просторије, од којих је једна служила за становање, а друга за молитву. О томе да су за живот пустињака везане многе уопштене представе, па и предрасуде, сведочи чињеница да су се нека од поменутих монашских станишта с временом преобразила у простране, готово луксузне грађевине, које су обухватале двориште, вестибил, предворје, ораторијум, собу за спавање с долапом, додатну просторију за искушеника или слугу, радну собу, кухињу и латрину. Податак

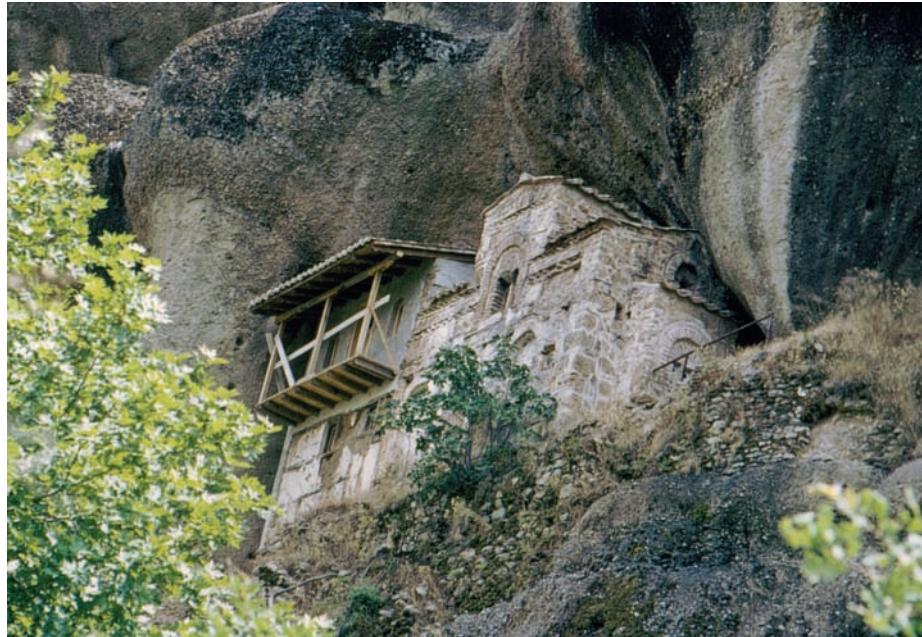
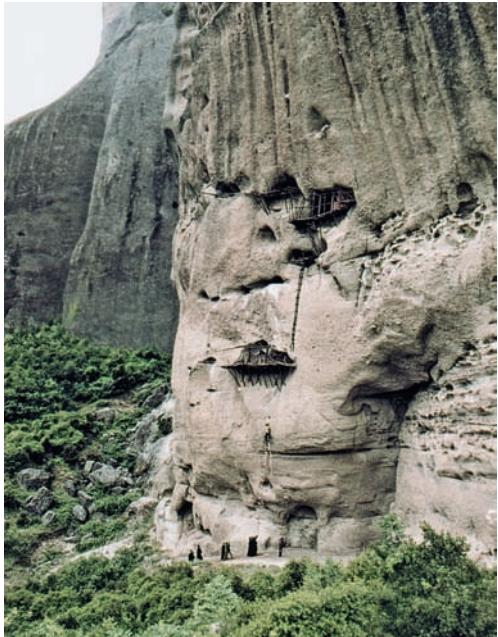
<sup>326</sup> Скиїї Светїї тїри јерарха, в. supra (где је изложена и релевантна компаративна грађа).

<sup>327</sup> S. Popović, *The Byzantine Monastery*, 163–169 (с примерима и библиографијом).

<sup>328</sup> За ова питања в. нап. 305; уп. такође Regnault, *La vie quotidienne*, 53–64 (са изворима и литературом); Goehring, *Ascetics, Society and the Desert*, 43.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 130 и 131. МЕТЕОРИ

да је знаменити ава Амон из Нитрије поседовао „лепо саздане келије са двориштем, зденцем и другим потребним садржајима“<sup>329</sup> указивао би на то да је такав стандард живљења био привилегија веома угледних стараца. У Јудејској пустини, напротив, станишта анахорета била су, уз ретке изузетке, малих димензија и намењена обитавању једног или двојице монаха. Њихова укупна површина, укључујући цистерну и мали врт, износила је просечно 24 m<sup>2</sup>, а саме келије биле су мајушне и с ниском таваницом. Осим таквих зиданих келија, за Јудејску пустину посебно су карактеристична монашка обитавалишта настала грађевинским адаптацијама бројних пећина у долини Јордана, понекад врло сложеним. Нека од њих јесу пространи комплекси, који су, према мишљењу истраживача, били намењени прослављеним монасима.<sup>330</sup> О томе колико су станови анахорета били уподобљени особеним религиозним схватањима и потребама сведоче њихова станишта на простору некадашње Сирије, чије се монаштво традиционално одликовало нарочито радикалним облицима живљења. Руковођене тежњом ка висини и усхођењу, сиријске аскете не само што су се насељавале високо у планини већ су своја станишта обликовале у виду стуба или куле. Због истог разлога

на том подручју постојао је и значајан број дендрита, који су живели у крошњама дрвећа.<sup>331</sup>

Нама ближи примери, пре свега светогорски, сведоче о томе да нису постојала строга правила у погледу облика и врсте монашких станишта. Ако је веровати добро познатом опису из *Житија светог Атанасија Атоског*, светогорски монаси почетком друге половине X века правили су себи „колибе од дрвета са крововима од сламе или траве и били изложени свим непогодама како лети тако и зими“.<sup>332</sup> Организација становња била је често подложна импровизацији и зависила је како од расположиве грађе тако и од спретности појединца. То се може закључити на основу описа окупљања ученика око пећине преподобног Павла Новог. Његов животописац вели да том приликом „неки подигше колибе, а неки пећине; неки, опет, сваки за себе,

<sup>329</sup> *Lives of the Desert Fathers*, 106.

<sup>330</sup> Hirschfeld, *The Judean Desert Monasteries*, 176–190; Patrich, *Sabas*, 82–107.

<sup>331</sup> Peña, Castellana, Fernandez, *Les stylites syriens*, 70 и на другим местима.

<sup>332</sup> Живојиновић, *Почеци светогорској монаштва*, 20.

према својој вештини и умећу, подигоше надстрешнице“.<sup>333</sup> Вековна пракса прављења колиба Светогорцима није представљала нарочит проблем, што добро илуструје унеколико близаран пример монаха Максима с почетка XVIII века: до крајности спроводећи у дело начело странствања и *instabilitas loci*, он је палио сваку колибу у којој је обитавао, а затим је подизао нову, и то је чинио систематски. Том Максимовом обичају дuguје назив место на којем је неко време боравио – Кавсокаливија (*сіаљене колибе*).<sup>334</sup> Када је реч о боравиштима жестоких аскета, оних што су се подвизавали под врхом Атоса, вреди подсетити се познатог Теодосијевог описа: „Ови, дакле, у високим горама настањени с јеленима, небо као цркву, а Христа у души изображена гледајући, колибе тесне травом украшене имаћаху... Једни становаху у раселинама стена и у пећинама земље, и на морској стени као птице савивши гнездо сећаху...“<sup>335</sup> Осим тих најједноставнијих станишта, као и већ помињаних, попут дрвених колиба, адаптираних пећина и различитих врста заклона, на Атосу је још у средњем веку било зиданих монашких келија. Оне се вероватно нису много разликовале од кућица пустињака које се и дан-данас могу видети на литецима Кавсокаливије и Каруље.<sup>336</sup> Подизање једне такве келије документарно и сликовито описано је у *Житију светог Ромила Раваничкој*. Као једну од многих врлина Ромилових његов животописац истиче спремност преподобног да помогне сабрату у грађењу келије. Када би му се у таквој прилици неки монах обратио с молбом за помоћ, Ромил би наредио свом послушнику да у току ноћи припреми најбоље од јела које има. Ујутру би узели хлеб, вино, скувано јело и воће и упутили се да пруже испомоћ. Животописац није пропустио да истакне како је Ромил као неки младић радио с другима све до вечери, када би се, уморни, сви вратили у своје келије.<sup>337</sup> Тај обичај, налик на традиционалну мобу, био је заснован на осећању заједништва и особене, братске солидарности монаха келије. О томе колико је дugo и суштински неизмењен он опстајао сведочи опис подизања келије за новопридошлог монаха сачуван у делу *Historia monachorum in Aegypto*: било је то прегнуће у које би се братственици колективно и ревносно укључили, па би келија била подигнута у току једног јединог дана.<sup>338</sup>

Начин становиња анахорета у српским земљама средњег века може се делимично сагледати на основу наративних извора, као и материјалних остатака.<sup>339</sup> Будући да у српској средини радикално отшелништво није представљало раширену појаву, ретки су примери подвизавања по угледу на старце под врхом Атоса. Изузетак донекле представља свети Петар Коришчи, који је неко време провео у тешко приступачној пештери, „као од Бога спремљеној“, где је обитавао „према ветру и у очи сунцу ... мразом смрзован и сунцем жеђен“.<sup>340</sup> Без аналогија је и избор станишта светог Јоаникија Девичког. Он је најпре боравио у клисури Црне реке, у „једној тамошњој тесној пештери“, а када се преселио у непроходне крајеве око Дренице, сакрио се у густу шуму и „пребиваше у шупљем стаблу једне буке“.<sup>341</sup> Основна стамбена јединица анахорета, а то је келија, била је по свој прилици у виду дрвене колибе. Такве колибе изриком се помињу, на пример, у животописима светог Петра Коришког<sup>342</sup> и светог Ромила Раваничког,<sup>343</sup> али се не залази у појединости њиховог изгледа и конструкције. Утолико је драгоценостија реалистички дата представа колибе у сцени упокојења старца Јосифа насликаној у аркосолијуму на источној страни јужног зида цркве Успења Богородичиног у Кречичевцу (крај XV века) (сл. 133).<sup>344</sup>

Природне одлике рељефа и конфигурација тла, поред имплицитне програмске димензије, јесу разлог због којег су пустињачке келије у средњовековној Србији често биле пештерног типа. Оне данас – понови-

<sup>333</sup> Атонско монаштво, 41, нап. 46.

<sup>334</sup> Mendieta, *Mount Athos*, 111.

<sup>335</sup> Теодосије, *Житија*, 117.

<sup>336</sup> Mendieta, *Mount Athos*, 199–213; Христу, *Света Гора Атонска*, 190–197.

<sup>337</sup> Житие Преподобнаго Ромила, 22–23.

<sup>338</sup> Guillaumont, *Histoire des moines aux Kellia*, 190.

<sup>339</sup> Д. Поповић, *Монах-пустинjak*, 579–583.

<sup>340</sup> Теодосије, *Житија*, 271.

<sup>341</sup> САНУ 71, 9r–9v; Ј. Поповић, *Житија светих*, 32.

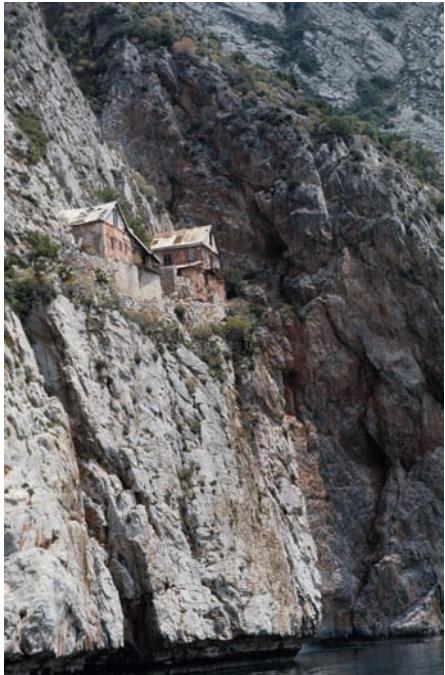
<sup>342</sup> Теодосије, *Житија*, 271.

<sup>343</sup> Житие Преподобнаго Ромила, на разним местима.

<sup>344</sup> Кнежевић, *Аркосолијуми у Хиландару*, 609, сл. 8.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 132. СВЕТА ГОРА АТОНСКА, ИСПОСНИЦЕ У КАРУЉИ

Сл. 133. КРЕПИЧЕВАЦ код БОЉЕВЦА, ЦРКВА УСПЕЊА БОГОРОДИЧИНОГ, УСПЕЊЕ СТАРЦА ЈОСИФА

ћемо – истраживачима пружају једини материјални узорак пустинячког боравишта. Пећине су прилагођаване потребама становања већим или мањим грађевинским интервенцијама. Ту праксу потврђују и писани извори. На пример, архиепископ Јаков, пошто је услышио молбу двојице грчких калуђера да им се дозволи живот у келији, „потраживши место, где је згодно за њихово пребивање, и нађе пештеру у камену, која се зове Котрулица близу реке Бистрице, и заповеди да ову зазидају и да све учине што им је потребно“.<sup>345</sup> Сличан смишо има и исказ у *Житију патријарха Јефрема* – за Јефремове потребе су у пустинији пећник Ждрела „начинили келију у пештери каменој“.<sup>346</sup> Та пећинска обитавалишта могла су бити монументално уобличена, у виду пространих, вишеспратних здања, какве су биле, на пример, испоснице у Студеници, Милешеви, Бјеличковици и Горњаку.<sup>347</sup> Стеновита конфигурација ипак је најчешће подвргавана једноставнијим интервенцијама, које су се сводиле на зазиђивање отвора пећине, израду различитих супструкција, уклесивање ниша, банака, рукохвата и сличних елемената карактеристичних за пештерна боравишта.<sup>348</sup>

Постоје и такви примери градитељских адаптација који, у погледу начина техничког извођења, још измичу разумевању истраживача, што добро илуструје комплекс милешевских испосница<sup>349</sup> или неприступачна „Зиданица“ код манастира Шудикове.<sup>350</sup> Насујпрот увреженим предрасудама да су келије пустиняка подизане у унутрашњости пећина, важно је нагласити како су истраживања показала да су литице и пештере најчешће представљале тек неку врсту природног „оквира“, док су монаси заправо становали у дрвеним колибама устројеним испред пећине или уз литицу.

<sup>345</sup> Данило Други, *Живоји*, 177.

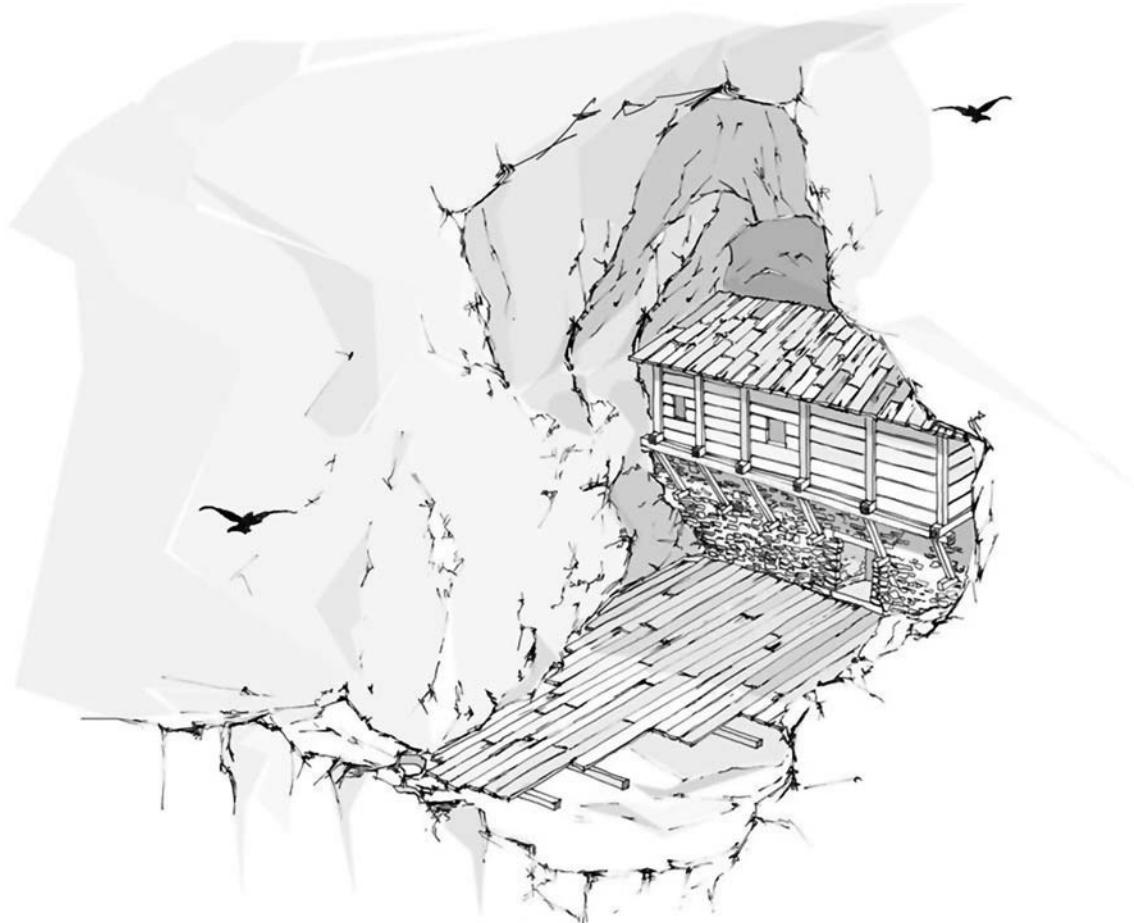
<sup>346</sup> Шеста иисаца, 167.

<sup>347</sup> В. supra, стр. 137–138.

<sup>348</sup> За примере в. Д. Поповић, *Монах-пустинjak*, 579–583; иста, *Пустинје и светлеје горе*, 271–273; у овим радовима дати су примери и одговарајућа литература.

<sup>349</sup> Д. Поповић, *Пећинске цркве и испоснице у областима Полимља*, 53–60.

<sup>350</sup> Иста, *Комплекс манастира Шудикове* (у штампи).



Сл. 134. Житин, испосница под Орлићем, реституција некадашњег изгледа (према М. Поповићу)

Такво решење одлично илуструју остати узорно истраженог пећинског комплекса у Орлићу, некадашње исихастирије манастира Житина (сл. 134).<sup>351</sup> За наш проблем није неважно имати у виду то да су станиште келиота и молитвени простор понекад били организовани као јединствена градитељска целина.<sup>352</sup> Изузетан пример таквог решења јесте пећинска насеобина у Русиници код Муштушића. Реч је о пажљиво озиданом двоетажном здању, чији је спрат имао богослужбену намену, док је доња етажа, како изгледа, служила за становање.<sup>353</sup> У испосници манастира Туман код Голупца омањи стеновити масив са две пећине адаптиран је тако што је у оној горњој устројена црквица, а у доњој простор за становање. Двоструку функцију имао је и пећински комплекс у Урошевици, где је стамбено здање прислоњено уз јужни зид храма и с њим повезано вратима.<sup>354</sup>

Отшелничка обитавалишта Дечанске пустиње, упркос фрагментарној очуваности, значајно доприносе потпунијем познавању проблема монашког становља у средњовековној Србији. Резултати теренских истраживања у клисури Бистрице указују на релативно обиље облика. Ареалу белајског скита припадала је издвојена келија подигнута високо изнад реке, за коју смо претпоставили да је у њој живео неки истакну-

<sup>351</sup> М. Поповић, *Комплекс Житинској манастира*, 25–43, реституција келије на стр. 39, сл. 14.

<sup>352</sup> За примере в. Д. Поповић, *Монах-пуштињак*, 581–582.

<sup>353</sup> С. Ненадовић, *Белешке са йута по Космету*, Музеји 7 (1952) 172–174, сл. 7; Д. Поповић, *Средњовековне пећине-испоснице*, 137–140.

<sup>354</sup> М. Поповић, *Манастирски комплекс у Урошевици*, 25–30.

ти старац. Једном страном примакнута уз стену, вероватно правоугаоне основе, она је била веома солидно зидана ломљеним каменом и малтером. Може се помишљати да је келија првобитно била покривена једноводним кровом, док је провалија између ње и прилазне стазе била премошћена дрвеном платформом у виду моста. Судећи по путописним сведочанствима, на здању су се средином XIX века још налазиле очуване дрвене вратнице.<sup>355</sup> Сличној категорији келија – солидно зиданих, од чврстог материјала – припадају и остаци постројења подигнутог око 200 метара источно од сводне грађевине која је можда припадала скиту Светог Георгија.<sup>356</sup> Осим таквих објекта, на локалитету су уочени и остаци или трагови скромнијих станишта. Једно од њих, сада препознатљиво само по малтерној подници, налазило се педесетак метара од белајског дома Богородичиног, на омањој заравни у подножју кречњачке стене. Некадашњи монашки стан вероватно је била колиба прислоњена уз стену.<sup>357</sup> На основу описа скита Светог Георгија Мјур Макензијеве и Ирбијеве<sup>358</sup> могло би се помишљати да је у Дечанској пустињи постојала грађевина која је обједињавала стамбени и сакрални простор – што је, видели смо, у српској средини био познат образац.

На простору претпостављеног скита Светог Георгија или њему суседне обитељи сачували су се бројни остаци зидова непознатог склопа и функције. Ту се налази и један компактан масивни подзид, који би могао да представља супструкцију за здања стамбене намене. Уз помоћ сличног, веома масивног подзида нивелисан је и терен испод пећинског храма у Белаји, али није познато да ли је он служио као постамент за неке грађевине.<sup>359</sup> Нарочите пажње вредне су две грађевине, једна у скиту Света три јерарха и друга у суседству параклиса Светог Георгија, од којих је сачувано полуобично пресведенено приземље. У овој другој две просторије од којих се она састоји прекривене су водоотпорним малтером, што би указивало на то да су биле намењене за складиштење намирница. На основу познатих аналогија претпоставили смо да се у обе грађевине изнад приземне полуукопане етаже могла налазити брвнара намењена обитавању.<sup>360</sup> Такође, треба свакако нагласити да су у Дечанској пустињи постојале и келије устројене у пећинама. Ис-

пред једне од њих, сада неприступачне, још постоје остаци зида којим је била преграђена. Нема разлога за сумњу у то да су у функцији биле и бројне друге пештере у клисури Бистрице, међу којима се пространошћу издваја она поред дома Богородичиног у Белаји.<sup>361</sup> За нека прецизнија сазнања о појединостима њиховог коришћења ипак би била потребна даља, пре свега археолошка испитивања. Најзад, ако се поменутим постројењима придружи пирг у скиту Света три јерарха, најрепрезентативнији објекат, и ако се узме у обзир то да су знатан број станишта највероватније чиниле колибе од дрвета и прућа, које се нису сачувале, може се закључити да су стамбени објекти Дечанске пустиње били типолошки доста разноврсни. Нажалост, са изузетком пирга, сада ништа не знамо о ентеријеру и опреми келија Дечанске пустиње. Ту заувек изгубљену слику можемо стога само хипотетично оживљавати на основу познатих аналогија.<sup>362</sup>

Због немогућности да се у клисури предузму пажљива теренска испитивања, лишени смо занимљивих података о елементима који су по правилу својствени монашким пустињама, а налазе се на отвореном простору. То су видиковци, најчешће опремљени једноставним седиштима уклесаним у литицу, профилактичке представе насликане на стени, урезани крстови и записи, а нарочито извори с лековитим, често и чудесним својствима.<sup>363</sup> На основу оскудних извора може се наслутити да је таквих елемената било. На пример, британске путнице помињу „извор добре воде“ познат као „Краљева чесма“, који се налазио у непосредној близини скита Светог Георгија, као и раскошан жбун руже, који је очигледно био препознатљиво и важно

<sup>355</sup> B. supra, стр. 111–112, сл. 73, 136.

<sup>356</sup> B. supra, стр. 161–162, сл. 104.

<sup>357</sup> B. supra, стр. 111.

<sup>358</sup> B. supra, стр. 154.

<sup>359</sup> B. supra, стр. 110–111.

<sup>360</sup> B. supra, стр. 138–141, сл. 93–96; стр. 157–158, сл. 100–102.

<sup>361</sup> B. supra, стр. 110, сл. 15.

<sup>362</sup> Д. Поповић, *Монах-јустињак*, 582.

<sup>363</sup> Исао, 584–585.

обележје те светиње.<sup>364</sup> Неки „испоснички натпис уре-  
зан у литици“, на сада непознатој локацији, помиње  
архимандрит Леонтије Никовић.<sup>365</sup> Последња терен-  
ска проспекција указала је на то да су поједине мона-  
шке келије подизане на пажљиво одабраним местима  
видиковцима, са упечатљивим погледом на клисуре.  
Сви ти данас непознати или тешко препознатљиви  
елементи представљали су саставни део извornог,  
природног крајолика монашке пустинje и свакако су  
много доприносили стварању „дивног за отшелнике  
пребивалишта“.

\* \* \*

Ако на основу изложених чињеница покушамо да са-  
гледамо место Дечанске пустинje међу сродним мона-  
шким заједницама средњовековне Србије и источног  
света, нужно се сучавамо с низом недоумица и тешко-  
ћа: од непотпуне слике коју наука има о пустинском  
монаштву, узроковане недостатком писаних извора, а  
нарочито материјалних сведочанстава, до веома сложених  
питања која се односе на исправно разумевање и  
„валоризацију“ те особене појаве. Ово је још израже-  
није због тога што је реч о феномену у којем важност  
духовне компоненте често надилази његов материјал-  
ни аспект. Одређени правци размишљања, па и за-  
кључци, чини се да су ипак могући.

Посебно поглавље посвећено историјском развоју  
и различитим видовима источнохришћанског пустин-  
ског монаштваписано је с намером да се о њему пружи  
довољно широка слика, нека врста општег оквира за  
разматрање конкретних појава, у нашем случају дечанских  
скитова и келија. Основна функција те „опште  
равни“ јесте да предочи историјски развој и разноли-  
ка испољавања појаве коју називамо пустинским мо-  
наштвом, дакле све оне његове варијетете условљене  
друштвеним, економским и религиозним идеалима и  
потребама епохе, али и поднебљем и природном среди-  
ном која му је била животни амбијент. Другим речима,  
њена сврха јесте пружање увида у најшири контекст у  
којем се уобличавају и делују еремитска монашка  
станишта источног света, укључујући и она у клисуре  
Дечанске Бистрице. Такав приступ сматрали смо  
примеренијим од стандардног набрајања „аналогија“,

репрезентативних примера пустинског монаштва,  
будући да би знатан број тих паралела био уопштен,  
лишен историјске димензије, те стога суштински не-  
функционалан. На пример, знамените келије Јудеј-  
ске и Нитријске пустинje или станишта сиријских  
столпника тешко могу послужити као сврсисходна  
аналогија за хиљаду година млађе монашке обитељи,  
образоване у потпуно другачијем цивилизацијском  
контексту. Истраживач их ипак мора „имати у иску-  
ству“ пошто се зна да су те најстарије и најугледније  
монашке пустинje столећима имале статус универзал-  
ног, освештаног обрасца. Укратко – управо је намера  
да се јасно разлуче синхронијска и дијахронијска ра-  
ван условила структуру излагања по *oīagajū̄oī oīšiō̄stīi*. Тако је свака појава разматрана најпре на узорку  
из византијског света, затим у српској монашкој прак-  
си и, најзад, на примеру самих дечанских келија. Та-  
кав приступ, довољно исцрпан, али и прилагодљив,  
учинио нам се целисходнијим од стварања било какве  
врсте „конструкта“ са стриктно спроведеном типологи-  
јом и класификацијама, недовољно утемељеним анало-  
гијама или уопштеним „дискурсима“ који би дечанске  
келијотске обитељи као историјски феномен нужно  
удаљили од реалности.

Уз све поменуте ограде и нужан опрез, место Де-  
чанске пустинje међу монашким насеобинама Србије  
и источног света може се довољно поуздано одредити  
како са аспекта њеног устројства тако и са аспекта  
физичких структуре. Сва изложена разматрања упу-  
ћују на то да су укупна замисао и већина посебних ре-  
шења дечанске келијотске насеобине имале свој те-  
мелј у пустинском монаштву Атоса, а преко њега и у  
вековној и освештаној еремитској традицији Истока.  
Пресудан значај Атоса потпуно је разумљив када се  
имају у виду снага и дуготрајност зрачења те знаме-  
ните свете горе. Преузевши традицију отшелничког  
монаштва из најбољег изворника, малоазијских све-  
тих планина, Атос се, видели смо, показао као неупо-  
редиви „проводник“ у њеном даљем ширењу. Најва-

<sup>364</sup> Путовање, 320–321; *Travels*, 431–432.

<sup>365</sup> Никовић, *Браславо лавре Високих Дечана*, 28.

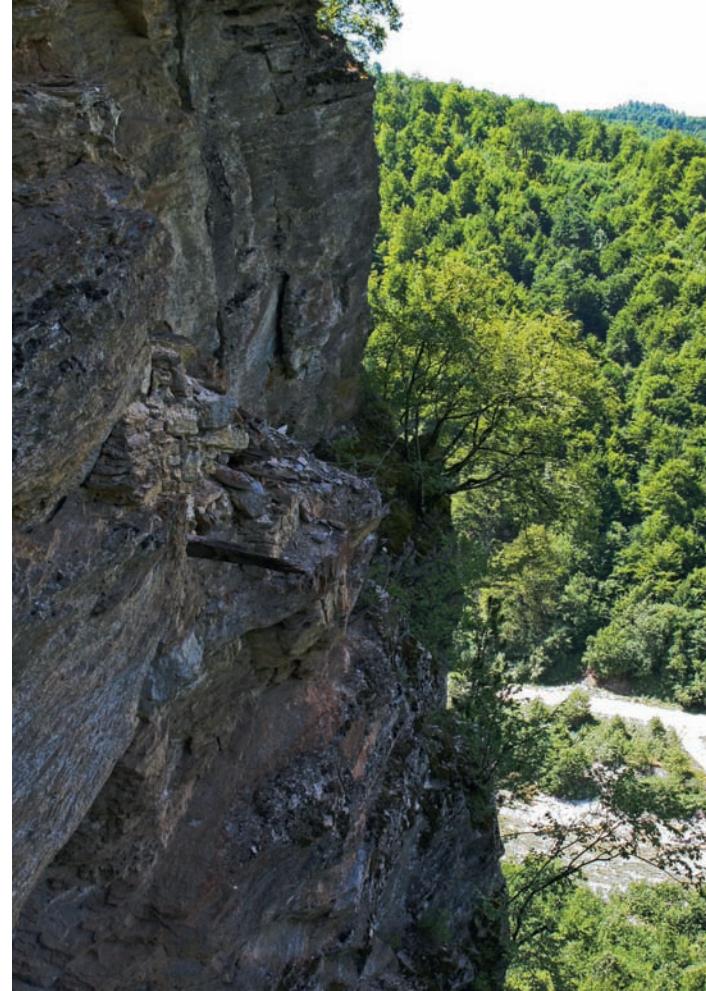
## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА



Сл. 135. ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА, СКИТ У БЕЛАЈИ, ВИДИКОВАЦ

Сл. 136. АМБИЈЕНТ КЛИСУРЕ СА ОСТАЦИМА ИСПОСНИЦЕ



жнији духовни подстицаји и разнородни утицаји који су одатле долазили имали су пресудну улогу у настанку и уобличавању еремитског монаштва на широком простору Балкана, укључујући и српске земље. Ти упливи стизали су на различите начине: захваљујући одласку инока у чувене монашке пустинje византијског света, посредством поклоничких путовања, али и захваљујући доласку угледних и искусних подвижника у српску земљу. Са узвишеним циљевима и искушењима келиотског живота српска средина упознавала се такође путем усменог предања и духовних поука, као и посредством богате књижевне заоставштине – житија светих, патерика и других дела аскетске литературе. О популарности те врсте штива сведо-

чи сачувана књижевна заоставштина, у којој важно место припада богатом рукописном фонду Дечана. О одлучујућој улози светог Саве Српског у преношењу „образа“ Свете горе у српску монашку праксу већ смо подробно говорили указавши на битне елементе: успостављање обрасца пустинјачког начина живота према врхунским, атоским узорима, те кодификацију која подразумева састављање „скитских устава“, преношење обичаја Атоса на подручје српских земаља путем подизања пустинјачких келија у околини значајних општежитељних манастира.

Дечанска отшелничка насеобина, заснована око средине XIV века, непосредни је настављач те праксе, атоске по карактеру и пореклу, а која постоји у српској

средини почев од Студенице. Упркос фрагментарности сачуваних података, на таква њена својства указивале би постојеће, макар и делимично познате чињенице, какве су однос келија према киновији, хијерархијско устројство и категорије послушника, број монаха у појединим обитељима, врсте монашког делатности и подвига, као и елементи богослужбене праксе. Треба посебно истаћи да се саображеност поменутом обрасцу огледа и у околности да су дечанске келије наставњивали најугледнији духовници свог доба и да су, појединачно, изузетно значајно средиште књижевне делатности. За истраживача средњовековног монаштва, нарочито еремитског, Дечанска пустиња пружа изузетно вредне податке и сазнања, понекад и јединствене. То се, пре свега, односи на заједнице устројене у виду скита, са свим пратећим елементима – црквом или параклисом, монашким становима у околини, као и здањима економске намене. Те заједнице, као што је показано, уживале су знатан степен самосталности у односу на киновију. Таква организација и статус дечанских скитова, нарочито у правно-економском по гледу, дошли су до пуног изражaja у доба турократије, када функционишу као „манастирићи“ с веома високим степеном аутономије – што се такође може сматрати одјеком оновремених атоских обичаја. Може се претпоставити да је такав облик монашког живота био заступљен у српским земљама током дужег раздобља, с тим што дечански скитови представљају још вредније сведочанство због тога што он није поуздано документован.

Као физичку структуру Дечанску пустињу треба сагледавати и одмеравати са два међусобно различита или не и супротстављена становишта, а она се односе на њене опште, „ванвременске“, као и посебне одлике. Смишљено одабран, врлетан природни амбијент у клисури реке и пештерни карактер сакралних и стамбених здања, чак и економских, имају универзална, архетипска својства, чији је смисао свакако био препознатљив не само сваком аутентичном пустињаку већ и упућеном лајку. Такође су им могла бити позната бар нека отшелничка станишта „у стени“, често повезана с деловањем неког чувеног аскете или светој човека, која су подизана у суседним планинским пределима балкан-

ског подручја Грчке, Македоније и Бугарске. Осим тога, средњовековни монаси и путници поклоници – а таквих није било мало – могли су се уверити у то да су се у сличном, суром и упечатљивом амбијенту, сачињеном од пећина и литица, налазиле и древне, веома угледне монашке насеобине, укључујући „лавре“ Светог Антонија Великог, Светог Саве Јерусалимског и његових следбеника, Светог Атанасија Атонског. У складу са оновременим схватањем сличности, тачније односа који све појаве имају према важећем прототипу, обитељи Дечанске пустиње биле су уподобљене легитимном обрасцу успостављеном од „старих светих“. Свакако да су препознатљиве, по обличју или и намени, биле и структуре какве су пећинске црквице или изоловане, тешко приступачне келије намењене тиховању, „сличне“ исихастијама Метеора или Каравље и Кавсокаливије.

Таквим „општим местима“ вероватно је припадао и просторни план дечанских скитова, као и њихове физичке структуре. Према садашњим сазнањима, међутим, они готово да представљају јединствен документовани пример монашког насеобина тог типа. Доиста је велика штета – узрокована већ коментарисаним недостатком научног интересовања за тему – што важни пећински комплекси на подручју Метохије, посебно они у околини Пећке патријаршије и Призrena, нису истражени у време када је то било могуће. На основу преосталих трагова реално је сматрати да би се тиме значајно проширила сазнања о просторним матрицама и структурама тамошњих монашког заједница, што би, опет, бацило више светла на саму Дечанску пустињу и омогућило њено поређење са сличним монашким насеобинама на подручју Балкана, какве су Иваново у Бугарској, лесновска пустиња, „Планина келија“ на Пелопонезу или Меникејска гора. То се нарочито односи на појаве као што је скит Света три јерарха. Сада јединствен пример утврђеног монашког скита на подручју српских земаља, грађеног на подобије светогорских пиргова, он је у раздобљу позног средњег века могао имати близке аналогије како по форми тако и по функцији, на шта указују и подаци који се односе на монашки пирг у Парорији.

Рецепцију светогорских образаца, када је реч о српским монашким пустињама, укључујући и Дечанску,

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

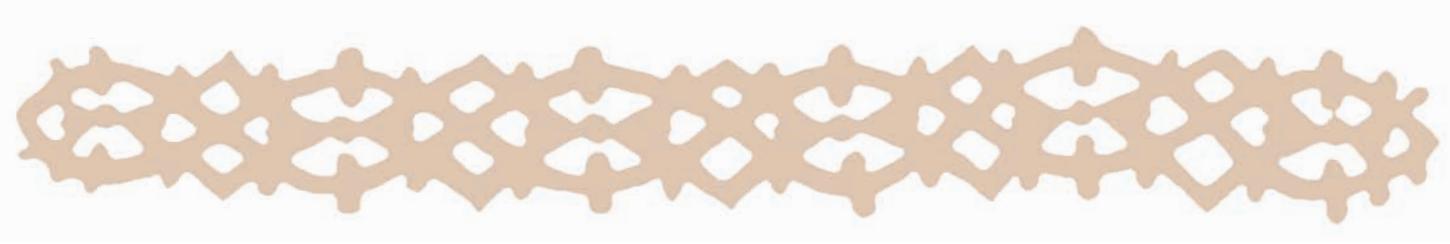
СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

треба посматрати с још једног битног аспекта. У питању је добро позната чињеница да су нарочито угледни духовници, као и најутицајнији представници српске цркве и монаштва, готово одреда били светогорски васпитаници, а многи међу њима и „становници пустинје“. Не треба сумњати у то да су одлуке о устројству и организацији монашког живота, укључујући и келиотски, доношене управо у редовима те духовне елите, чији су представници били добро упознати с његовим дубљим смислом и правом сврхом. Дечанска пустинја је, као што смо видели, образована готово истовремено с манастиром или тек мало доцније, што значи да је, практично од почетка, осим киновијског начина живота, ту био предвиђен и онај усамљенички. Знана је и у науци подробно објашњена кључна улога архиепископа и писца Данила II у настајању задужбине краља Стефана Уроша III Дечанског. О могућем утицају тог искусног и ученог Светогорца на стварање алтернативног облика живота у оближњој клисури Бистрице извори нису оставили баш никаквог трага. Иако је сасвим вероватно да ће идентитет личности заслужних за ову замисао остати трајна непознаница, с великим мером поуздања може се помишљати како су то морали бити духовници одлично упућени не само у светогорски „поредак пустинјачки“ него и у сврсисходност његовог подражавања у сопственој средини. На сличан начин може се размишљати и о потоњим творцима „програма“ Дечанске пустинје – о личностима на чију је иницијативу почетком XV века, у складу с потребама времена, подигнут утврђени монашки скит или о дечанским старешинама и духовницима из периода османске вла-

сти, када се келиотски начин живота у клисури Бистрице одвијао у готово независним „манастирићима“.

Својства и особености Дечанске пустинје не остављају места сумњи у то да је она један од најважнијих репрезентаната српског пустинјачког монаштва, уз то нарочито драгоцен, будући да је једини чија је повест макар и делимично осветљена писаним изворима. Тако истакнуто место припада јој по укупној замисли, очуваним физичким структурама, а у једнакој мери и по угледу њених подвижника и дometима њихових прегнућа. Важност Дечанске пустинје без сумње далеко надилази локалне оквире и пружа значајан, штавише незаобилазан узорак за проучавање пустинјског и пештерног монаштва које се развијало у сferи атоских утицаја. Желели бисмо, најзад, да укажемо на једну посебну димензију нашег питања. Заједнице дечанских анахорета, захваљујући сазнањима која о њима имамо, руше стереотип модерног доба о пустинјаштву као ескапистичком животном ставу и анахоретама као „земаљским анђелима“, определеним за то да буду странци на овом свету. Уместо те поједностављене и искривљене слике ствари, испоставља се да су дечански келиоти били мала, одабрана заједница личности које су стремиле високим духовним идеалима, али су у истој мери биле окренуте и стваралачком, „интелектуалном“ раду, различитим видовима делатне побожности и окупирање старањем о економском опстанку своје обитељи. Ако је ова књига успела да од заборава отргне и бар делимично реконструише нешто од те историјске стварности, наша истраживања постигла су свој циљ.





## Прилог I БЕЛАЈСКИ ПОМЕНИК

ПОМЕНИК ДЕЧАНСКЕ ИСПОСНИЦЕ у Бејаји више не постоји. Док се још налазио у манастиру Дечанима видео га је и поменуо – колико нам је познато – само Милош С. Милојевић.<sup>1</sup> Током боравка у Дечанима 1894. године нашао га је Љубомир Ковачевић и с *Помеником храма Света Тријерарха* пренео у Београд.<sup>2</sup> Ти поменици доспели су после Ковачевићеве смрти у Народну библиотеку, где је *Белајски поменик* добио број 1.227. Основне податке о њему саопштио је С. Матић: поменик је био писан на хартији из XVI/XVII века, имао је 114 листова, а недостајало је петнаестак листова из средине и неодређен број с краја; налазио се у дрвеним корицама пресвученим кожом.<sup>3</sup> Чим је рукопис стигао у Народну библиотеку, тадашњи библиотекар Светозар Матић из њега је преписао поједине делове и готово сва лична имена и места наведена у њему. Оба поменика, и *Белајски и Поменик храма Тријерарха*, уништена су 1941. године у немачком бомбардовању Београда.

После Другог светског рата С. Матић средио је своје белешке и под насловима *Поменик месца званог Белаја* и *Исписи из Поменика храма Тријерарха свећиша*,

уз преписе још неких рукописа, понудио их је 25. маја 1957. на откуп Архиву САНУ. Ови исписи и сада се тамо налазе под бројем 13.319. Матић је у пропратном писму објаснио зашто их је и како сачинио: „Сродници акад. Љ. Ковачевића понудили су на откуп Библиотеци његову збирку рукописа. Незадовољни понуђеном сумом, отпочели су ново погађање. Док се у Мин. спремало решење о тој ствари – бојећи се да рукописи не оду за увек из Библиотеке, пожурио сам се да из тих рукописа препишем по нешто за своју личну употребу, према свом тадашњем интересовању за ствари... Имена људи и места из поменика преписивао сам скоро сва данашњим правописом, идући у томе за Љ. Стојановићем и његовим исписима из Поменика ман. Шудикове у Прилозима Павла Поповића VIII. Иначе

<sup>1</sup> Милојевић, *Путопис*, 46.

<sup>2</sup> Љубомир Ковачевић је, после Јована Рајића, био први историчар који је посетио Дечане. О његовом боравку у Дечанима в. С. Станојевић, *Историја српског народа у средњем веку, I. Извори и историографија*, књ. 1. О изворима, Београд 1937, 121.

<sup>3</sup> Матић, *Опис рукописа*, 179.

сам из поменика исписивао свуда имена лица упоредо са местима којима припадају, према критичкој напомени коју је на Новаковићево издање Поменика у Гласнику 42 учинио Љ. Стојановић у Каталогу рукописа Српске академије (код Пећког поменика).<sup>4</sup>

Начињени за личну употребу и према тада важећим принципима издавања поменика, исписи С. Матића из Белајског поменика и Поменика храма Светог арханђела Михаила далеко су од идеалних и ни изблиза не задовољавају потребе савременог начина објављивања извора. Монашка имена, на пример, често су изостављана (готово сва у другом поменику), што је ненадокнадива штета, као што се много изгубило и употребом савремене ортографије у преписима. Али чак и у таквом виду они су драгоценi, па Светозару Матићу дугујем велику захвалност на труду да те важне изворе сачува од заборава. Пошто је он, уз срећене белешке, предао Архиву САНУ и своје оригиналне исписе из 1929. године (који се такође чувају под бројем 13.319), приликом приређивања за штампу фрагментарно сачуваних текстова поменика узели смо и њих у обзир, утолико пре што неке од тих исписа Матић није укључио у своје редиговане белешке. Од њих смо одступали у најмањој мери, у жељи да се што више приближимо – колико је то уопште могуће – некадашњем изгледу текста поменика. Где год смо то могли, користили смо препис оригиналног текста (без надредних знакова); оно што је Матић пренео савременом ортографијом штампано је обичним слогом, имена и називи места наведени су онако како их је он преписао, чак и ако су непотпуни, његове примедбе и описи дати су курсивом, а ако су сувишни, изостављени су. Ковачевићеве белешке дате су у напоменама, у којима се налазе и наши најужнији коментари и објашњења.

Надамо се да ће обелодањивањем ових поменика дечанских испосница – у оној мери и виду који су једино били могући – два досад непозната извора из XVI века, важна не само за манастир Дечане и његове испоснице већ и за истраживања друге врсте, постати доступна научној јавности бар у фрагментарном виду.

**съ бмъ починаемъ поменикъ домоу въскрсенїа га  
ба и спса нашего і8 ѿа и воспенїа прѣстъиѣ влдчце наше  
бце и присно дvi марии.<sup>5</sup> мѣста нарицаемаго вѣлаа.**

**на поминанїе стмъ гспдамъ и ктиторомъ нашимъ:  
архѣпскопомъ, епскопомъ же и чстныимъ властеломъ.  
къ симъ же и жителюмъ домоу сего мѣста иже благо-  
угодно. и правовѣрно потрѹдетъ се въ никъ: еклисіар-  
хомъ рекохшм и въсѣмъ братіамъ, иже о ѿхъ чръно-  
ризсцемъ. и въсѣмъ правовѣрныимъ христіаншмъ. да и  
пакъ речемъ иже въсходитъ: вамъ же заповѣдаемъ  
гдѣмъ бмъ бжстъвна чеда. ихъ же извираетъ на дѣло  
слюжбы црковные. еже есть еклисіархъ и паракли-  
сіархъ. на въсакые соуботи сїихъ поминати неизмѣ-  
нно: въ пек веч: бажены непорочнї. кануни иже суть  
задшны: и въ суботи лутрїгами еже ис доволно:  
прѣвѣ стмъ гспдамъ и ктиторомъ яко и выше оу-  
кацахшм: и потомъ въсѣмъ прочимъ. ихъ же имена  
оуписана боудть въ книги сїе.**

**запрѣщенїемъ же бжстъвныимъ. и властю даною  
намъ шт блгдти прѣстго дхя. запрѣщаємъ въсѣмъ.  
никто да не дръзнетъ беъ повелѣнїа и беъ воле насто-  
еаго кого оуписати оу сїи поменикъ. по 8млкнїю,  
или мъздоуцетїю, или по некоемоу наговоренїю, ка-  
ко не подвѣаетъ прїетъ быти въ сїи поменикъ. нъ кого  
въ извѣре по нась въ мѣсто се: млимъ и яко брата.  
да покажоуетъ и наѹчаєтъ. еклисіархъ и параклисі-  
архъ. да не вбленаютъ се поменовати ихъ гспдъ и кти-  
торъ нашихъ. и да не дръзнетъ по своеи воли. осовь или  
тако кого оуписати оу сїи поменикъ. тъкмо на  
въсѣмъ съборе кого повели настоенїй.<sup>6</sup>**

**и сико изволихшм и повелѣхомъ поменовати гсп-  
доу ктиторе и стлк срѣвскыи җемлк: яко же пишеть**

<sup>4</sup> Архив САНУ, бр. 13.319.

<sup>5</sup> Једино се овде помиње двострука посвета храма испоснице у Белаји – Ваксрењу и Успењу; другде се наводи да је црква посвећена само Богородици или њеном успењу: ССЗН, бр. 6187; Шакота, Дечанска ризница, 189, што је општеприхваћено у литератури.

<sup>6</sup> Упутство о уписивању у поменик и његовом читању слично је уводним деловима у другим поменицима, али не и истоветно с њима. То није необично јер су предговори поменика међусобно прилично различити; понегде су сасвим кратки, а некад дужи но што је овај у Белајском поменику, в. Новаковић, Старине Косова и Метохије 10 (1997) 42–43. Упадљиво је, међутим, изостављање помена игумана, што је и разумљиво, јер је настојатељ келије био старац, а не игуман. О одредбама из увода у Белајски поменик, уп. supra, стр. 117, 123–126.

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

съи прологъ стго симеона немане. въ иже днъ комоу-  
ждо их прилоучил се іес днъ прѣставленїя когожде их.

Чишула владалачке куће Немањића и доцнијих.<sup>7</sup>

мѣса февропаріа г̄. прѣстави се гспдинъ нашъ и  
киторъ стыи симеонъ монахъ. и стаа анасадаиа.

мѣса септемвріа ѣд. прѣстави се гспдинъ нашъ и  
китор пръвовѣнчани краль стефанъ. симонъ мо-  
нахъ. (и) анна.

мѣса прѣстави се стефанъ радославъ краль, ђанъ  
монахъ.

мѣса ноемвріа ѣт. прѣстави се стефанъ владиславъ  
краль.

мѣса маја въ ѣ. прѣстави се великии гспдинъ краль  
стефанъ огрошъ. симеонъ монахъ.

мѣса февропаріа въ ѣт. прѣстави се кралица елена  
монахїа.

мѣса јануаріа ѣд. прѣстави се краль стефанъ ог-  
рошъ втори.

мѣса ноемвріа ѣт. прѣстави се краль стефанъ ог-  
рошъ трети.

мѣса декемвріа ѣ. прѣстави се благовѣрны ѣ. цръ  
стефанъ.

мѣса декемвріа ѣ. прѣстави се цръ огрошъ синъ ве-  
ликаго цра стефана. и послѣднии цръ.

мѣса юнија прѣстави се кнез лазаръ.

мѣса марта г̄. прѣстави се грѣгоуръ монахъ ге-  
расимъ.

мѣса авгууста ѣ. заклаше вѣка и лазара.

мѣса ноемвріа ѣт. днъ прѣстави се кнегина мо-  
нахїа кнра ефросина.

мѣса юлија ѣт. прѣстави се гспдин деспот стефанъ.

мѣса декемвріа ѣд. прѣстави се гспдинъ деспотъ  
гюргъ.

Чишула црквених поилавара.<sup>8</sup>

мѣса јануаріа ѣт. прѣстави се гспдинъ нашъ и  
киторъ, прѣвии архиепископъ стыи сава: им' же и срѣпска  
земља просвѣти се и архиерейскаго съна и кралевскаго  
вѣнца прїетъ. и вѣстѣвнаго оученїя испльни се. тѣмже  
млю въ съи днъ любъзно паметъ его творите. и вѣсѣмъ  
по рѣдоу их' же иззвали дахъ стыи. пастыре и оучите-  
ли срѣбскуе землк и настол'нїкѣ стго сави. да никши-  
мже извѣтомъ шставите паметъ симъ тврити. въ иже

днъ квждо ихъ прѣстави се. яко сими вѣсако проси-  
нїе. и оутвръжденїе симъ црквамъ вѣс. того ради не  
шблѣните се любимици.

мѣса јануаріа ѣ. прѣстави се архиепископъ стыи  
арсенїе

мѣса феврара ѣ. прѣстави се архиепископъ стыи  
сава втори

мѣса априла ѣз. прѣстави се архиепископъ стыи  
ианакиѣ

мѣса јанвара ѣд. прѣстави се архиепископъ стыи  
евстатиѣ

мѣса фебруара ѣ. прѣстави се архиепископъ љаковъ

мѣса авгууста ѣт. прѣстави се архиепископъ єусодатиѣ

мѣса юлија ѣз. прѣстави се архиепископъ сава

мѣса априла ѣпскопъ илїа<sup>9</sup>

<sup>7</sup> Кatalog владара и чланова њихових породица био је промен-  
љив у српским поменицима, а изглед тих каталога највише је  
зависио од тога где су и када настајали (в. Новаковић, *Српски йоменици*, 26–32). Белајски йоменик садржи сва имена владара из  
куће Немањића, изузев краља Драгутина (манаха Теоктиста),  
као и датуме њихове смрти, који, међутим, нису свуда тачни; да-  
тум је испуштен само поред краља Радослава. Од каснијих влада-  
лаца забележени су кнез Лазар (без дана смрти), кнегиња Мили-  
ца под великосхимничким именом Јефросина (што је изузетно  
ретко у поменицима), њихов унук и син Вука Бранковића Гргор,  
то јест монах Герасим, затим деспот Стефан Лазаревић и, на  
крају, деспот Ђурађ Бранковић. По опису смрти Вука Лазаревића  
и Лазара Бранковића („заклаше Вука и Лазара“) види се утицај  
летописа на тај део Белајског йоменика, уп. *Стари српски родо-  
слови*, 114, 222. О том утицају опширније: Д. Даниловић, *Стари  
српски родослови и црквени йоменици*, Наша прошлост 7 (2006)  
91–96.

<sup>8</sup> Кatalog српских архиепископа и патријарха с датумима  
смрти отпочиње именом светог Саве и завршава се с патријархом  
Савом Четвртим, а испуштен је – као и другде – само архиепископ  
Данило Први (1271–1272). То што се каталог завршава именом  
патријарха Саве (1354–1375) изгледа да није случајно: Дечан-  
ска пустинја (свакако Белаја) први пут се помиње у време тог па-  
тријарха и његовог претходника Јоаникија, а у вези с Јефремом,  
који је на патријарашком престолу наследио патријарха Саву.  
Стога претпостављамо да је први Белајски йоменик био написан  
или у време патријарха Саве или у време патријарха Јефрема и  
да је списак црквених поглавара из њега преузет за овај поме-  
ник из XVI века.

<sup>9</sup> Није познато ко је овај епископ Илија, нити зашто је његово  
име унето међу архиепископе. Име му се појављује и у помени-  
ку архиепископа (в. нап. 13), са епископом Јованом, између  
имена архиепископа Никодима и Данила, као и у *Поменику хра-  
ма Света Тријерарха*, такође после архиепископа Саве Трећег,

месца маја ві. прѣстави се єпскопъ никодимъ<sup>10</sup>  
месца дѣк въ дї. днъ прѣстави се єпскопъ данійль<sup>11</sup>  
месца септ. прѣвъи патріархъ ішаникъи  
месца априлѧ кд. прѣстави се сава втори патріархъ

поменикъ стль архїєпскопъ срѣпскыиъ  
о стлы савѣ  
о стлы арсенїи  
о стлы савѣ  
о стлы ішаникїи  
о стлы евсдатїи  
о архїєпскопе ѹаковѣ  
о архїєпскопе евсдатїи  
о архїєпскопе савѣ  
о стлы никодиме  
о єпскопѣ илии<sup>12</sup>  
о єпскопѣ ішанне<sup>13</sup>  
о стлы данійлѣ  
о патріарсѣ ѹашаникїи  
о патріарсѣ савѣ  
о патріарсѣ ефремѣ<sup>14</sup>  
о патріарсѣ спїрудоне  
о патріарсѣ данійлѣ  
о патріарсѣ савѣ  
о патріарсѣ курїлле  
о єпскопе маркоу<sup>15</sup>  
о єпскопе никодимѣ<sup>16</sup>  
о патріарсѣ никонѣ  
о патріарсѣ арсенїи  
о патріарсѣ никонѣ<sup>17</sup>

[Стр. 7] поменикъ архїєпскопом  
макарїе,<sup>18</sup> андонїе,<sup>19</sup> Герасим,<sup>20</sup> Никон.<sup>21</sup>

поменикъ митрополитом

(Прва ѡри старим рукописом, осѣала додаћа руком  
истој човека.)

дишници – пек<sup>22</sup>  
захарїе – смедѣре(о)<sup>23</sup>  
паиси – скопье<sup>24</sup>  
лаџар – прѣшево<sup>25</sup>  
бавнла – ново брдо<sup>26</sup>  
їшсаф – голуббашацъ<sup>27</sup>

са 13. априлом као датумом смрти (в. *Прилої II*, нап. 24). Такво његово место говори да је био епископ у првим деценијама XIV века. Из тог времена знамо само за призренског епископа Илију (вероватно 1307–1308), в. Новаковић, *Српски љоменици*, 35; Д. Панић, Г. Бабић, *Богородица Љевишка*, Београд 1975, 19, 43, нап. 48; М. Јанковић, *Епископије и митрополије српске цркве у средњем веку*, Београд 1985, 143–144. Нама се, међутим, чини да је тај Илија пре био хвостански епископ, јер је у оваквим каталогима тешко очекивати епископа из неке друге епархије, а не из матичне. В. нап. 13.

<sup>10</sup> Реч је о архиепископу Никодиму (1317–1324), који је омашком обележен као епископ. То што поред њега нема ознаке светости (као поред светог Саве, Саве Другог, Јоаникија и Јевстатија Првог) потврђује да је каталог преписан с много старијег предлошка, јер је Никодим добио култ тек крајем XIV века, в. Павловић, *Култови лица*, 97–99; Б. Тодић, *Српске љеме на фрескама XIV века у цркви Светог Димитрија у Пећи*, Зограф 30 (2004–2005) 126; Д. Поповић, *Патријарх Јефрем*, 122–124.

<sup>11</sup> Архиепископ Данило Други (1324–1337) погрешно је означен као епископ. Изостанак светачке ознаке крај његовог имена тумачимо истим разлогима као и код Никодима (в. претходну напомену). О успостављању Даниловог култа у XVI веку в. Б. Тодић, *Српски архијескози на фрескама XVII века у Морачи*. Ко су и зашто су насликаны, у: *Манастир Морача. Зборник радова*, Београд 2006, 108–113. Приликом састављања „поменика светитеља архиепископа српских“ у *Белајском љоменику* уважавано је, међутим, стање из друге половине XVI века, па су и Никодим и Данило названи светима (в. даље).

<sup>12</sup> В. нап. 9.

<sup>13</sup> За епископа Илију из каталога српских архиепископа и патријара претпоставили смо да је био хвостански епископ (нап. 9), а овде му је придружен епископ Јован; обојица су уписане између архиепископа Никодима и Данила. Хвостански епископ Јован познат је из аката за хиландарски пирг Хрусију из 1301–1303/1304. године, а 1317. потписао је потврднице архиепископа Никодима *Светостефанској хрисовуљи* [Smirnov, Bošković, *L'église*, 59; Јанковић, *Епископије и митрополије српске цркве у средњем веку*, 149–150]. С обзиром на то да су Илија и Јован уписаны заједно, вероватно је један сменио другог, у том или обрнутом редоследу. У вези с питањем о томе зашто су само њих двојица укључена међу највише црквене предводнике дозвољавамо могућност да су манастир Дечани или испосница у Белаји основани у њихово време.

<sup>14</sup> Изостанак ознаке светитељства уз Јефрема, чији је култ успостављен још почетком XV века (Д. Поповић, *Патријарх Јефрем*, 116–121), тешко можемо објаснити, осим грешком писара, који је све патријархе уписао у тај одељак на исти начин.

<sup>15</sup> Свакако пећки епископ, тачније хвостански (око 1390–1411), и познати књижевник. О њему: *Шеста љисаца*, 41–58.

<sup>16</sup> Вероватно хвостански епископ, непознат из других извора.

<sup>17</sup> Погрешно забележен; сигурно је реч о патријарху Никодиму (1445–1453).

<sup>18</sup> Патријарх Макарије Соколовић (1557–1572).

<sup>19</sup> Патријарх Антоније (1572 – пре 1575).

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

Одавде друга рука:

ЗАХАРІЕ – ПРИГРЕНСКІЙ<sup>28</sup>

СЕРАФІНЪ – ДОЛНІ И ГОРНІ ПОЛОГ

АНТИМ – ВЧІТРНСКИ

ПОМЕНИКЪ ЕПСКОПУМ

ЛОУКА

СІМЕОН<sup>29</sup>

ДЕВД(о)Р – ВРАНЕШ

Одавде друга рука:

ІВАКІМ, НІКОДІМ

Даље, бледим црвеним мастилом:

АНДІМ (гвајуї), ПАІСІЄ

Давид, Никодим, Силивестр. Одавде доцнијум руко-  
писом: Сарафион – келија Буту(ве)чка, НАКОВ, ГЕОРГИЕ,  
ВАСІЛІЕ СЪ БРАТІАМИ – СТИ НІКОЛА,<sup>30</sup> Захарија,<sup>31</sup>  
ЛЕВТНІЕ (sic!).

ПОМЕНИКЪ ЄРОМОНАХУМ

Прејисана су, збој зајиса у ССЗН, бр. 6187, само  
имена Никандри и Јевтимије (гвајуї), оба доспаја после  
Никандра. Местија која се юоменију у юоменику јеромона-  
сима: Исток, Горњи Заступ, Црна Река, Сивовац, мана-  
стир Св. Николај, Дечани, ман. Ваведеније, Пусто село,  
ман. Дечани (више јућа), Плав, Пећ – велика црква,  
Тетово, Дечани – пустинја Нилова, Пагадарици, Буди-  
мља, Ђурђева црква, Крушедол, ман. Тројица, Ком,  
ман. Заступе Горњи. Тишице: егзарх (Герасим), „до-  
фјар“ (Захарија).<sup>32</sup>

[Лист 43] Поменик јерођаконима

Местија: Дечани, Манастир, Велика црква – Пећ,  
Ђурђева црква.

[Лист 51] Поменик монахом

Ог имена сам зајисао само једно: Никандри (руко-  
пис њисца юоменика). Местија: Дечани – Овчар (?), Пећ  
град (гва јућа), Дечани, Хоча, Призрен.

[Лист 64] Поменик презвитером

(У зајради су имена местија): Никола, Костадин, Но-  
вак, Милко, Влатко, Степан, Аодор, Дмитрија – accusat.,  
Вукашин, ИВАНН, Костадин, ИВАНН (Призрен), ГЮРДА,  
ИВАНН, Радич, Никола, ИВАНН (село Доњи Брод). Одавде

<sup>20</sup> Патријарх Герасим (пре 1575 – 1586). Пошто је уписан као последњи међу пећким архиепископима, односно патријарсиста, претпоставили смо да је поменик писан у његово време (в. infra и нап. 42).

<sup>21</sup> Хвостански митрополит од кога је сачувана потврда за ослобађање људи на дечанском поседу од црквеног бира, без датума (Smirnov, Bošković, *L'église*, 63–64, fig. 19, 22; Ивић, Грковић, *Дечанске хрисовуље*, 30 и сл. на стр. 286). Био је митрополит, изгледа, после Максима и Христофора (1572–1597), в. Smirnov, Bošković, *nав. дело*, 67. Не треба га мешати с хвостанским митрополитом Никоном из 1529. године.

<sup>22</sup> Белешка Љ. Ковачевића: 1568? Ознака „Пећ“ наговештава да је можда био хвостански митрополит или пре тога пећки монах. За време патријарха Герасима помиње се 1575. еклисијарх Дионисије у Пећи (ССЗН, бр. 720, 6378), који је можда убрзо после тога постао митрополит. Поменут је само једном, 1586. године (ССЗН, бр. 782), а, по свему судећи, реч је о потоњем митрополиту Дионисију, поред кога је у *Пећком юоменику* (Новаковић, *Српски юоменици*, 35) забележено да је „службник Велике цркве“.

<sup>23</sup> Белешка Љ. Ковачевића: 1566. Те године, док је Захарија био смедеревски митрополит, штампан је *Триод* у Мркшиној цркви (ССЗН, бр. 656). Две године раније (1562) обнављао је Жичу, в. М. Васић, *Митрополија Захарија и Жичина пријратија*, Прилози КЈИФ V (1925) 218–222. Име му је убележено и у *Сојоћански юоменик* [в. Љ. Стојановић, *Стари српски хрисовуљи, акти, биографије, летописи, штапици, юоменици, зајиси и гр.*, Споменик СКА III (1890) 177], као и у *Пећки юоменик* [в. Новаковић, *Српски юоменици*, 35 (погрешно „смерени“, уместо „смедеревски“)].

<sup>24</sup> Овај скопски митрополит уписан је 1594/1595. и у *Дечански юоменик* бр. 109, л. 8г.

<sup>25</sup> Можда је то Лазар, рукоположен за епископа непознате епархије 1569. године (ССЗН, бр. 6334). Прешево је вероватно само место одакле је био родом, јер у њему није постојала митрополија. Његово име записано је и на почетку одељка о митрополитима у *Дечанском юоменику* бр. 109, л. 8г, а вероватно се на његову смрт (14. јануара, без године) односи запис у дечанском *Тројарнику* бр. 137, с додатком: „да му се поје литургија и коливо“.

<sup>26</sup> Белешка Љ. Ковачевића: 1493? Сигурно се мисли на цетињског митрополита Вавилу (ССЗН, бр. 353, 381–384); вероватније је, међутим, реч о новобрдском митрополиту с краја XVI века.

<sup>27</sup> Белешка Љ. Ковачевића: 1578. Голуббац (ако та реч није погрешно преписана) вероватно је родно место или надимак митрополита Јоасафа. Ради се највероватније о крупничком и затим вучитрнском митрополиту Јоасафу; о њему в. Р. Тричковић, *Српска црква средином XVII века*, Глас САНУ СССХХ, Одељење историјских наука, књ. 2 (1980) 105.

<sup>28</sup> Призренски митрополит Захарија поменут је 1602/1603. године у натпису на једној икони из Муштишта (ССЗН, бр. 5638).

<sup>29</sup> Белешка Љ. Ковачевића: 1624?

<sup>30</sup> Није ли то старапа Василије из Никольске келије?

<sup>31</sup> В. нап. 35.

<sup>32</sup> Можда дохијар манастира Дечана.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

груја рука, можда и мало доцнија: Драгиша (Лука или Луково), Хоташ. Дојисано још доцније: Петар (село Улоћани), **ράωσαν** (Гусино), **ιανκα** – accusat. (село Божох), Илија, Раосав (село Крушево), **αχελιο** – accus. (Река), Дабижив (село Горња Јошаница), Никола (Овчарево), Гргор (гребцъ), Вук (**δολъц**), Вуцица, **ώβαν**, Живка – accusat., **ώγναν**. Најдоцније зајисани: Аврам, Аксентије, Арсеније, Павле.

[Лист 70] Поменик ћаконима

Најстаријим рукописом само једно име: Ђура (**γούροψ**). Доцнијом руком: **ανανίε**.

[Лист 72] Поменик монахињама

Синаида (*два иуща*), Василија и Венедикта, Теофана, Евгенија, Марина и Анастасија, Синаида, Јефимија, Јанисија и Ана, Василија, Евгенија и Марта, Анастасија, Тајсија (**δασσίο**) и Марта, Јефимија, Ангелина и Јефимија, Марина и Марта, **δεοδοσια** (*два иуща*), Матрона, Јефросима, Јефимија, Ана, Василија, Марта (*два иуща*), Евгенија, Ангелија, Ангелина, Теодосија, Минодора, Симона, Марина, Јефимија, Ана, Василија. Доцније дојисани: Јефросина, Евгенија (Дечани), Симона, Магдалина, Елисафта, Марта, Евгенија (*два иуща*), Василија, Евгенија (Војихно Село), Ангелија, Јелисавта (Чичавица), Јелисавта (Тетово), Ангелија. Најновијим рукописом, 18/19. века: Софијана, Зиновија, Екатерина, Парашкева, Софа, Петрија.

Поменик „всем благочаствим христијаном“

Алекса, Пеја, Георгие, Аранит и Марко, Груја (Трепча), Јарменин, Андреја, Петар (*доцније дојисан: Станко*), Богета (Плав – Улотино), Јоан (Врбница), Петар (**прѣшви**), Дамјан, Цветко, Хречко (Подгорица), Боја и Мартин, Раслав (*два иуща*), Раич, Ђура и Степан, Дмитар, **δέμροκ** и Брајан, Раич и Брајко, Ратко, Станимир, Вукосав, Прибен, Влатко и Радосав, Богдан, Бождар и Божик, Петар и Радоња, Радоња и Богдан, Радосав и Радан, Витол и Вучина, Јоан и Вукота, Дамјан и Ола (**δαμιανα** и **ώλοψ**), Петко, Вукашин, Милош, Раич и Бранко и Вуја (**βθοψ**), Вукац, Радован, Степан, Дмитар, Радич и Видосава, Радосав, Новак и Ђура, Степан, Владислав, Јова и Никола, Вук, Марко, Бранко, Иван и Бождар, Миросав, Петко и Мирко, Ра-

досав, Дабижив, Степан и Вук, Радич и Боја, Васко и Јован, Радона, Владисав, Тодор, Угледа (и) Момчило, Ђура и Јоан, Петко, Богдан и Милица, Јоан и Милица, Вукеља, Цветко и Радич, Јоан и Давид и Јоан, Богдан и Влк, Милош и Стен и Марко (**μιλούσα ιστενα**), Радосав, Никола, Вуксан, Никола и Радола, Никола (и) Јоан, Јоан и Ђура, Илија и Раде(j) (**ραδεα**) и Боја (**βοյο**), Ђура и Степан, Ђурко и Влк, Вук и Боја, Боја и Радич, Вукик и Јоан, Никола, Рохое (**ροχοα**) и Дмитар, Милко и Живко, **ώλκα** – accusat., Дмитар, Дабижив, Степан, Радован и Вук, Стеја и Дмитар, Пеја и Вучина, Вукосав, Јоан (Жеочишта), Боја, Вукашин, Никола и Боја и Јоан, Јоан и Вида, Јоан, Дабижив и Јоан, Дмитар, Симон (*δειπηυΐη*), Раја, Вуја и Илијаш, Дмитар, Радич, Стеја, Андреја, Ђура (*доцније дојисан: Дмитар из Дечана*), Смил, Георгие (место Приштина), Дабижив и Никола, Јоан и Дмитар, Јоан и Никола, Степан, Раја, Дмитар и Раја, Бождар и Оливер, Живко, **δέμνα** – accusat., Раич, Боја и Богавац, Боја и Дојчин, Степан, Марко и Стојан, Михаило, Јоан, Оливер и Раја, Кук (!) и Марко и Степан, Јоан (и) Дмитар и Јоан, Ђура и Михаило, Боја и Никола, Лазар, Дмитар, Радосав и Ђура, Цветко и Младен, Миок (**μιώκα**) и Радоња, Ђура и Радич, Иван, Никола, Вуја и Вук, Дабижив (и) Јаков, Радич и Радосав (село Хранковићи), Лазар (*α доцније дојисани: Вучихна, Раде, Гвозден*), Вукосав (*ι доцније: Тома*), Марко (и) Ђура и Цветко (село Хранковићи), Марко и Углеша (Вражегрмци), Степан, Вуја, Никола, Дабац, Божко и Рашко, Милован, Божо (Лесковац), Раја и Михал, Дмитар и Нија, Дмитар, Никола (*доцније додати: Сава из Дрсна*), Марко, Никола, Петко и Ката, Пеја, Дмитар, Оливер, Раич и Мара, Никола (*доцније додати: „иваца“*), Радомир (*доцније и: Маноло*) (Хранковићи), Расав (*доцније додати: Николица*), Богић (Цветково), Богосав и Ђурица, Радота (*доцније дојисан: Живко – Гусино*), Марко и Раја и Раич, Никола (*доцније дојисано: и Гвозден*), Вучина (*доцније: Радота*), Вушо и Јаков, Живко, Јоан (Призрен) (*доцније дојисан: Гаврило*), Тома, Цветко, Петар и Вујица, Никола, Нанош и Петруша (Пусто Село), Михаило (*доцније и: Радивоје*), Стојан и Петко (*доцније: Боја*), Гостиша и Никола, Груша и Јоан (*доцније додати: Миле*), Петко и Ђурко, Вуја (и) Радоња (Санопси), Вукашин, Радоња (*доцније додати: στανκοα* – у accus.), Никола, Пеја и

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

**иљеа** (*accus.*), Јосиф, Новица (и Јоан), Степан, Огњан (и) Јоан, Вукдраг и Вуја, Вуја и Степан, Јоан и Радич, Никола и Пеја, Вуксан, Тодор (и) Петко, **сънко**, Миленко, Дмитар, Радоје (Милешева – Седобро), Симон (Улокани), Мирко, Јоан (*још трипуш, један је из Пилаша*), Ђура и Петар (село Прилепи), Степан (и) Радосав, Раја, Јоан (село Радево) (*доцније дођисано: Радивоје – село Плочник*), Пеја, Јоан, Недељко (Приштина), Бождар и Раич (село Јошаница), Радован (*доцније додао: и Милка*), Цветко (село Сидовац) (*доцније додао: Ђура*), Маноило (и) Живко, Ђура (и) Даба, Давид (и) Јоан и Даба, Ђура и Павле, Јо(ан) (и) Илија и Раја, Никола (и) Јоан, Дмитар и Која (*доцније додао: Стојан – Радуловци*), **дънчюла** и Боја, Даба, Матеј (**мадеа** – у *accus.*), Раја (Јеловци, *доцније дођисани: Тома и Милосав*), Јоан (*доцније дођисан: Дмитар*), Никола (*доцније и: Јова*), Раја (Хранковићи), Рајко (село Бахча, жупа Штавица).

*Нешто мало доцније су писани, изједа: Вукашин, „клирик великије цркви“<sup>33</sup> Марко, Радул (Грковац), Јоан (село Рибари), **матдеи** Прибисаљић (**бѓохранимо мѣсто тръговище**),<sup>34</sup> **ишван**, Никола, Јован (или Јовац). Још доцније писани: Мила (и) Бојко (и) Сава (Унемир), Никола (Липљан), Лука (Пругово), Стојан и Ђура (Доњи Стрел). Још доцније писани: Тома, Радона, Даба (и) Ђура, Војин (и) Оливер (Косово, Шипитуле), Живко и Ђерана (Мали Глођани), Јоан (Хранковићи).*

*Најстаријим рукописом, или блиским: Дмитар, Рада, Никола (овај последњи је изједа „овчар манастира вѣлае“). Доцнији: Божко, Стана, Божо, Вукадинац, Раја, Цветко (Шишковић), Живко, Радохна (Шишковић), Радомир (Рашић), Вукашин, Петко, Томаш, Воин, Даба (**вукъмирово**), Цветко, Воин, Михаило, Павле, Радоња, Никола (Воихнино Село), Ђурен (**гюрѣна** – *accus.*), Матеј, Вукашин, Радота и Стана, Никола, Иван, Рајко и Јела, Јаков, Степан, Раосав, Раич (Воихно), Јездимир, Раина, Степан, Стоја (Плав), Живко, Раосав, Рада, Вуја. (Овде је додао зајис, вид. доцније.)*

*Руком можда првоја писара: Симон (Баран..), Брајан, Стојан, Боја. Доцнијом руком: Угрин, Рајко (село Река), Радоња, Радован (**гвајућ**), Раина и Јова, Стојан. Опет нешто ранијом руком: Вукашин и Јоана (село Река), Степан, Раја и Хилип (у Метохе доли), Пеја (Овчарево), Радивоје (Дубовик), Марко, Раја (село*

Истинић), Ђура и Радул (и) Станиша, Стојан (Сврке), Вечко (Стрел), Петко, Рајко, Петар (Лукавац), Лазар (Прчево), Дмитар (Рибари), Јованац, Живко, Раосав, Вуксан, Стеја (село Црмљ), Симон (Доња Лука), Петар (**дѣницино**), Радота (село **мъщница**), Петрица (Плав), Дабижив (Вражегрмци), Радован, Радивоје, Дмитар (Дреница), Петар (Трстеник), Никола (Зета), Недељко (Црвене Водице), Вуја и Петко, Пеја, Раја (и) Стојан (Даничино), Илија (Овчарево), Петар, Лазар (и) Ника (**стрѣльц**), Мијаћ, Тома, Страхиња, Вуја (село Дечани), Никола, Јоан, Ђура, Петар, Ђура (и) Илија, Вукмир (Трс), Пеја (и) Дмитар (Црмљ), Ивета (Рибари на Косову), Стеја (и) Јова, Илија (и) Тиша, Петар (место Бела Сиса), Илија (**грабцъ – метохиа**). Још доцнијом руком, XVIII век (?): Крста, Калина, Кате.

*Ранијом руком (?): Милош (село Брестовик), Пава (село Лука), Стојан (Плав), Живана (Гусино), Илија (Подгорица). Ранијим рукописом: Оливер (Купусци), Рада, Веселин (Јагодно), Младен, Никола и Младен, Рајко, Бежан, Радован (Лука), Дабац (и) Паја, Лука (и) Раја, Даба (Плав – Комарани), Добра (Крушевач), Степан (и) Неранча (Воихно Село), Петко (Речани).*

## [Лист 108] Поменик женама

Јела и Станицава, Јела и Пава, Милица и Јоана, Стана (Беласица), Јела, Ангелија, Кандакија, Ружа, Јела (*доцније додао: и Неду, мати Захарие старца*),<sup>35</sup> Станка, Ружа и Стоја, Овка (*доцније додао: и анѣклию*

<sup>33</sup> Клирик Пећке патријаршије. Уписан је у *Крушедолски љоменик* 1615. године (Поменик манастира Крушедола, л. 67). О звању клирик в. почетна истраживања: С. Петковић, *Манастир Пећка патријаршија и његове спахије*, Balcanica XIII–XIV (1982–1983) 356–359; В. Ђурић, С. Ђирковић, В. Кораћ, *Пећка патријаршија*, Београд 1990, 284 (С. Ђирковић).

<sup>34</sup> Матеј је био члан угледне и имућне породице Прибисалића из Трговишта [најподробније о њој: D. Minić, *Les monuments funéraires du narthex de l'église III du site médiéval de Trgovište*, Старијар XLIII–XLIV (1992–1993) 71–86; Тодић, *Сођођански љоменик* 287–291], брат спахије Вује. Први податак о њему потиче из 1592. године, када још није био митрополит (ССЗН, бр. 866); није то био ни када је уписан у *Белајски љоменик*, јер му се име налази у одељку предвиђеном за мирјане. Замонашио се и постао митрополит пре 1608–1614. године, јер је с том титулом уписан у *Сођођански љоменик*, а има је и у надгробном натпису своје синовице Јерине 1617. године. Још се не зна поуздано где му је била епархија.

**МТИ** Ананије Дечанцу **wt манастира**),<sup>36</sup> Владисава, Радослава, Јерина и Јасна (Хоча), Неража, Станка, Јаглика, Станислава (*и још двайућ*), Магдалена, Оливера (*двайућ*), Филипа (и) Јела и Тодора, Добра и Вукосава, Владисава, Видосава, Богосава, Јерина и Видосава, Јела и Милица, Видосава, Станисава, Милица и Влада, Раја и Јела и Тодора, Влада и Милица с чеди, Милица, Јоана, Мара и Дева, Бела и Каталина, Видосава и Мара, Радосава, Јанка и Оливера, Тодора и **дъница**, Цвета, Богосава, Каталина, Јела и Зрна и Ружа, Љубисава (и) Милица, Видосава (и) Пела, Тодора и Милица, Вукосава, Јела и Јеша, Деспина, Стојисава (и) Јоана, Вишна и Милица, Оливера и Мара, Милица, Тодора и Милица, Мара и Каталина, Јела и Јелисава, Јела (и) Стана, Милица и Јела, Рада (и) Јована, Милица (и) Мара, Јелена, Стојисава (и) Јована, Стоја (и) Странка, Вукосава (и) Јасна, Јелена (и) Видосава, Тодора (и) Оливера, Милица (и) Пава, Видосава, Вукосава, Стојисава, Стоја, Неда, Стана, Оливера, Стоја (Река), Јела (*доцније догашо: и Врана*), Милица, Рада (и) Вида, Арменка, Мара (*двайућ*), Јана, Јанка, Стоја, Рада, Дмитра, Мара, Јована, Јанка, Стоја (и) Мара, Јована, Оливера, Неранча (и) Мара, Стана, Недељка (и) Стоја, Ката (и) Дикла, Милица, Јанка (и) Јела (и) Нада, Вида (и) Љуба, Мара, Јерина, Милица, Недељка (Долово), Петруша, Рада, Милица, Мара (село Рзиник), Стока, Јаглика, Странка, Недељка, Стока, Чубра, Мара (Боноброди), Јанка (Приштина), Стоја, *доцније уписане: Анђелија (и) Марица (стевљац)*, Стоја, Сима, Јанка (и) Јагода (и) Стоја, Марица, Маруша (*доцније: Милица – дөлъц*), Јована, Ката (*двайућ*), Неда, Миља, Јована, Стоока, Стоја (Јеловци), Стана, Радна (Бобојевци) (*доцније дотписане: Дафина и Фугина*), Јерина (Црвени Брг), Стана (Бело Поље), Стана, Ангелија, Јанка (*двайућ*), Ката (село Бахча – Штавице) (*истом руком и истим редом села и жућа, међу мушким именима, раније, код Рајка*).

Мало доцније писани су: Керана, Дивна, Филпа, Калина, Радна (село Косорићи), Странка, Јоана, Санка (Лука Горња). Старојом руком: Фругиња (Санопси), Стојисава, Кћерана (село Хранковићи). Наславља се другојом руком: Јела (Ковачица), Недељка, Ангелија, Милка, Странка (и) Цвета, Стојана, Фругина, Марица, Милока, Јанка, Деспина (Санопси), Мара (Глођани, са

белешком: калуђеров син Никола, мати му), Живана, Неранча, Ангелија (Сврке), Милица (место Бела Сиса), Јанка (мати Вихторова),<sup>37</sup> Странка (мати Сергију),<sup>38</sup> Дивна, Јелица (мати старцу Никите),<sup>39</sup> Јована (Град), Гркина, Стејка, Живана, Нерађа (Дечани), Стана, Драгана, Тодна, Павуша (Шипитуле), Јаг(л)ика, Ружа (Хоча), Мирка (и) Стојка (Стрниш), **сънка**, Миља, Пека (Призрен), Аћелија, Јанка (**шиткв**), Стоја (и) Марица (Добрдоли), Странка (Прчево), Цвета (и) Мома, Странка (Трс), Јована, Милица (Унемир), Стејка (село Хранковићи), Јела, Вукосава (Истинић), Милица, Стана, Стојка, Љуба, Деспина (Барани), Живана, Живана (село Дечани), Стана, Јоана, Оливера, Живана, Неранча (Хранковићи), Јанка, Мадона (Хранковићи), Јована (*двайућ*), Мадона, Дафина, Дивна, Сивила, Стојисава, Недељка, Јела, Рада (Плав – Вражегрнци), Радосава (Радонић), Хатна, Странка, Стана (Комарани).

[Лист 17] **поменикъ глагоменом јеромонахом пахомије** (*доцније дотписано: архимандрит*), **девадо(с)ије, андоније, сава, висаріон** (*нешипо доцније, из-леда, дотписано: бешка гора*), **нестор – плав**,<sup>40</sup> **дома – девич, никифор**. Одавде доцнијим рукописом: **никодим** – ман. Св. Петар,<sup>41</sup> **иwan** – Призрен, **сава** – Будимља.

**поменикъ въсъмъ старцемъ пъстинскым гауринил** – (*доцније дотписано*): град Лесковац.

<sup>35</sup> Неда је мајка старца Захарије, уписаног у одговарајући одељак поменика, можда настојатеља неке од белајских испосница.

<sup>36</sup> Неки Ананија помиње се 1594/1595. међу јерођаконима у Дечанској йоменици бр. 109, л. 65г.

<sup>37</sup> Можда мајка дечанског јеромонаха Виктора, који је у звању проигумана наручио писање Дечанској йоменици 1594/1595. године (ССЗН, бр. 6455).

<sup>38</sup> Вероватно мајка дечанског јеромонаха Сергија, који је 1607/1608. године приложио свом манастиру једну чашу, ССЗН, бр. 977; Тодић, Чанак-Медић, *Манастир Дечани*, 104, сл. 110.

<sup>39</sup> Мајка старца Никите, можда неког пустиножитеља из дечанских испосница.

<sup>40</sup> Вероватно игуман манастира Брезовице у Плаву (после 1567), пре тога старац у Белаји.

<sup>41</sup> Највероватније манастир Светог Петра Коришког код Призрена.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

### Записи

1. **ѹ ЦВЕТКА КОРАНА А. КАРЛИЦА ВРАХЪ.**
2. **ѡт МЕНЕ АНТА ИВО ВАПС САВС ВДА АКО БОГ ДА  
ДОЋЕМО БАРДО ТАМО, БОГ МИ Е НА ПОМОЋЬ И БЖИ ХРАМЪ.  
И ДАШ МИ Е СВЕТИ ХРАМЪ ИСЦЕЛЕНИЕ. Око тоја нацишан  
чамац, у чамиу ћири човека с необичним кайама.**
3. **СЕДШ КОСОРИЋЕ ПИСА РАДШВАНЪ ПОЛ ЕЧМЕНА.**
4. **ПИСА ИВАНА БРАВЧЕ ЗА ДШ(ѹ) СТОЦИ.**

На задњој дрвеној корици неко јисаљком записао:  
писано јоч. 1586.<sup>42</sup> Последњи лист исцетан, а по ослаш-  
ку се види да је ту било неких записа. Да ли је на том  
листу био неки Јодайак, или на другим исеченим ли-  
стовима који су у Русији можда?<sup>43</sup>

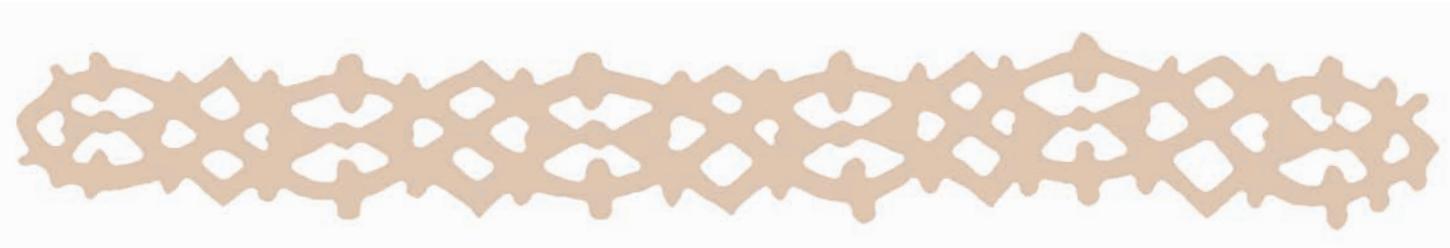
Водени знаци у Поменику Белаје.<sup>44</sup>

<sup>42</sup> Ова накнадна белешка (свакако из XIX века) није у несагла-  
сју с нашим датовањем рукописа у време патријарха Герасима  
(в. нап. 20). Сасвим је могуће да се заснива на неком првобитном  
запису који је постојао у поменику, како то мисли и С. Матић.

<sup>43</sup> Није искључена претпоставка да се неки од листова који су  
недостајали данас налазе у руским библиотекама. Познато је да  
је А. Ф. Гильфердинг понео 1857. са собом неке дечанске књиге. У  
његовој збирци у Руској националној библиотеци у Санкт Петер-  
бургу (F. I, № 488) налази се и један лист из неког поменика, пи-  
сан на хартији из XVI века, ул. В. А. Мошин, *К датировке рукописей из собрания А. Ф. Гильфердинга Государственной Публичной библиотеки*, Труды Отдела древнерусской литературы XV (1958) 417. Није ли то можда лист из Белајске Јоменике?

<sup>44</sup> Приложени калкови водених жигова. Замолили смо Радомана  
Станковића, нашег најбољег филигранолога, да прегледа ове во-  
дене знаке и он нам је доставио своје мишљење, на чему смо му  
веома захвални. Оно гласи: „*Воловска глава са пушачом*, скоро  
идентично у *Богословији* Музеја Српске православне цркве  
бр. 180 из 1565/1575. године. *Једносјрука кошва у крују са звездом*  
и *концрамарком SS*, сличан тип са идентичном контрамарком  
налази се у Охриду, Народни музеј, *Синџића Матије Власића* бр.  
14 из 1565/1575, и у *Псалтиру* Народне и универзитетске  
библиотеке у Љубљани бр. 15/I, око 1580. године. Трећи водени  
знак – *једносјрука кошва дуљих кракова у крују и, вероватно, са*  
*звездом*, фрагментарно сачувана, није датирана! Дакле, водени  
знаци потичу из 1565–1575. године.“





## Прилог II ПОМЕНИК ХРАМА СВЕТА ТРИ ЈЕРАРХА

**Д**ОК јЕ ПОМЕНИК још постојао, забележено је да је био писан на хартији из XVI века, да је доста оштећен, затим да има 72 листа и да је повезан у дрвене корице обложене кожом. Уз те податке, објављена су и два записа из њега.<sup>1</sup> Рукопис је доживео исту судбину као *Белајски поменик*: нашао га је у манастиру Дечанима историчар Љубомир Ковачевић 1894. године и понео у Београд; године 1929. доспео је у Народну библиотеку, где је заведен под бројем 1.224, а уништен је приликом бомбардовања Београда 6. априла 1941. године. Док се још налазио у библиотеци, описао га је и преписао неке његове делове С. Матић; своје сређене белешке касније је продао Архиву САНУ и оне се сада у њему чувају под бројем 13.319 (в. уводну белешку у *Прилогу I*).

Матић је овај поменик обрадио мање детаљно од *Белајског поменика*. Стога је белешке о њему и назвао *Исписи из Поменика храма трију светишиља*. Једино је савесно и у целини преписао све записи из рукописа, исто као и владалачки поменик (који, међутим, није укључио у касније редиговане исписе), а остале поменике – па ни њих не све – само је поменуо, навео је за-

ним – не знамо да ли сва – села и места из поменика, или изван контекста, док је имена личности изоставио, сем оних из владалачког поменика и понеког имена из „поменика иноческог“. Нису преписане ни молитве које су се налазиле између 56. и 64. листа. На крају су прецртани водени жигови хартије рукописа. Због свега тога поменик се с тешком муком може користити у научне сврхе, али и оно што је од његовог текста преостало у препису представља драгоцену грађу, па смо сматрали да га треба овде објавити. При том смо се служили истим принципима као и за *Белајски поменик*.

**ПОМЕНИК ЧСТНAGO ХРАМА СТИХЪ ТРІЕХЪ СТЛЬ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКАГО. ГРИГОРІЯ БГОСЛОВА. ІВАННА ЗЛАТОУГСТАГО.**<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Матић, *Опис рукописа*, 178–179.

<sup>2</sup> Поред назива Пирг и Деспотова (или слично), испосница и њен храм појављују се у изворима и под правим називом – Света три светитеља – као овде, у поменику. Пошто се наводе и имена ове тројице светих, јасно је да је реч о Света три јерарха. Како је тај назив и календарски и у свакодневној употреби данас уобичајен, определили смо се да за испосницу и њен храм, па и за њен поменик, користимо назив Света три јерарха.

ПОМИНАЊЕ СТИМЬ КТИТОРШМЬ. СТАРЦЕМЬ И БРАТІК  
СТГО ХРАМА СЕГО. И ПРАВОСЛАВНИМЬ ГОСПДОМЬ. И ЧСТ-  
НИМЬ И ХСЛЮБИВИМЬ ВЛАСТЕЛОМЬ. И ВСЕМ ХРИСТИАНОМЬ  
МЛСТИНЮ ДАВШИМЬ.

[Лист 2v] Поменик иночески<sup>3</sup>

Ту су и епискоши: Михаил, Мина, ВАВИЛА, уз име овог последњег остало је очувано: архи...<sup>4</sup>

Доцније дођисани: јеромонах старац Серафион с братијами, старац Методије, старац Василије с братијом.<sup>5</sup>

Са иноцима су измешани и превивтери. Код превивтера, руком Јурој йисара, имају ова два месића: Липљан, прѣшви (?).

[Лист 7] и даље, без посебног наслова, сами монаси, код њих, руком Јурој йисара, месићо Кубекови (?) (К8БЕ-  
КОВИ).

[Лист 9] Монахије.

[Лист 11] Поменик вѣлчески

Почиње с блајоверним юсийодином десетојом Стефаном,<sup>6</sup> затим: благочастива госпођа Мара,<sup>7</sup> благоверни господин Стефан Гргор,<sup>8</sup> Стефан Ђурађ,<sup>9</sup> господин Лазар,<sup>10</sup> госпођа царица Мара,<sup>11</sup> господин Тома;<sup>12</sup> затим без икакве штапуле: Помени Господи раба свога Ивана Црноевића;<sup>13</sup> Радич, госпођа Мара.<sup>14</sup> После тоја само „раб“ и „раба“: Дмитар, Владисава,<sup>15</sup> Родоп, Никола,<sup>16</sup> Оливер, Ђурађ<sup>17</sup> и друга непознатија имена.

Руком Јурој йисара зајисана су месића: Глух, Трговиште, Каменица.

На шестој страни овој одељка (поменик вѣлчески) јошавља се: Помени благовернаго деспота Стефана.<sup>18</sup>

Руком Јурој йисара зајисана су још ова месића: Кубековин, Суходо, Црњељово, Иванишевци, Гуштерица, Горњи и Доњи Русци. Једно месићо је овако зајисано: исинаве.

[Лист 30v] (запис): + да се зна како се Ѷавеџа село  
архилача трјемь свети(те)лемь ч пиръгъ 8 дечане да  
помагаю шт лета по товаръ жїта а шни да моле да  
нїхне дшє и традове. помени ги съборъ архилачки въ  
црстви си.<sup>19</sup>

<sup>3</sup> Необично је то што поменик почиње овим одељком, као што је и доста ретко да се у поменику уписују имена епископа, а нарочито презвитера. Када је реч о епископима – ако су била забележена само три имена – могуће је да су ти епископи на неки начин били повезани с белајском или дечанском средином. Имена презвитера можда су дописивана касније, када се правила о уписивању имена у одговарајуће рубрике више нису тако доследно поштовала, што се примећује у готово свим поменицима.

<sup>4</sup> Ако су овде доиста били уписаны епископи, тешко их можемо препознати, чак и под претпоставком да су били хвостански. Ако је пак реч о митрополитима, онда се у Михаилу може видети призренски владика (1576/1577 – пре 1602), заслужан за израду великог крста на иконостасу у Дечанима 1593/1594. године (Шакота, Дечанска ризница, 116). Вавила би могао бити новобрдски митрополит тог имена из Белајскеј поменика (в. Прилој I, нап. 26). Почетак речи архи... поред његовог имена остатак је или речи архијереј или неког топонима („архиљски“, Архиљача или слично); не треба, међутим, занемарити ним могућност, нама најприхватљивију, да је ту било написано архимандрит, чиме би се подсећало на некадашње Вавилино звање, можда баш у Дечанима.

<sup>5</sup> Не знамо када су дописана имена ових стараца. Пошто су без додатних ознака, склони смо да у њима видимо пустиножитеље дечанских испосница, било Света три јерарха, било неких других. Старац Серафион можда је јеромонах из Нилове келије, уписан у Дечанскиј поменик бр. 129, л. 14v и 21r; старац Методије можда је јеромонах из Никольске келије изабран 1595. за дечанској игумана (ССЗН, бр. 713, 6376) (занимљиво је то што је он овде поменут сам, без братије), док смо за старца Василија из Белајскеј поменика обазриво претпоставили да би могао бити из Никольске келије (в. Прилој I, нап. 30).

<sup>6</sup> Деспот Стефан Лазаревић (1402–1427). Због тога што се наводи први у овом поменику, а затим још два пута, дозволили смо могућност да је испосница основана у његово време.

<sup>7</sup> Мара Бранковић, кћерка кнеза Лазара и жена Вука Бранковића, у монаштву Марина, умрла 1426. године. Ово је један од ретких примера њеног уписивања у поменик под световним именом [в. Д. Даниловић, Стари српски родослови и црквениј поменици, Наша прошлост 7 (2006) 93].

<sup>8</sup> Стефан Гргор, син Вука и Маре Бранковић, замонашен (1406. или мало касније) под именом Герасим, како се најчешће и уписује у поменике, умро је у Хиландару 13. марта 1408. године. У манастиру Дечанима чува се звоно с натписом у којем се наводи да је благочастиви господин Гргор звоно дао старцу Јоаникију: П. Ј. Поповић, Неколико звона из XV века, Старијар IV (1926–1927) 109; Петковић, Башковић, Манастир Дечани, 7. Овај господин Гргор поистовећује се са сином деспота Ђурађа (Шакота, Дечанска ризница, 52–53, 184, 211). Није, међутим, искључено да је реч о сину Вука Бранковића. Старац Јоаникије је дечански монах или старац из неке дечанске испоснице. Џ. Сп. Радојичић [Јанићије Девички, Гласник Етнографског института САН 1/1–2 (1952) 177] сматра да је то Јоаникије Девички и да је Гргор син Вука Бранковића.

<sup>9</sup> Стефан Ђурађ је деспот Ђурађ Бранковић (1427–1456), син Вука и Маре Бранковић. Пошто је наведен без титуле (тешко је поверовати да је то био писарев пропуст), сматрамо да је најстарије језгро овог дела поменика (преписано у нашем рукопису)

[Лист 42v] (записи): **село ћоча, писа никола в. кодїра ракије.**

**село киево, писа станове кодїръ ракије и једно говедо.**  
**село аничице, писа ввчета а. говедо и за масло е. кондира ракије.**

[Лист 43] (запис): **да се ћна ћо би книга пирњань-скех лž., и. комат шт нїх 8 попа 8 милете веће евъ-ћелје 8 нїлове ћелје в. комата што(и)х(a) и пвтиръ, в. петрахила, в. врара, д. фелона, и. стихара.**<sup>20</sup>

[Лист 51v] (запис): **село истиниће, писа живко а. кар(лицој) ржи, писа йакша а. кар ржи, миленко кар мешавине, паванъ кар ржи или а. таре, степанъ е. легчна, петко а. најчице, радосавъ и недељко по в. дна да работаю, крстоевић а. алин8 да съшие.**

[Лист 52v] (концепт поруке): **въсеблженешем8 и стлеишем8 ћц8 господин8 и вчителю нашем8 еписк8п8 стлеишои еписк8пїи нишевъской кирию кир јаничию да се д(а)стъ сима книга под печатом въ чстнє егвр8це (иде)же ввде скоро скоро.**<sup>21</sup>

[Лист 56–64] Молићве, ћа се ојећ наставља поменик **дwm8 стих трећ стль.**<sup>22</sup>

Поменик владалаца<sup>23</sup>

+ мсца фе г. прѣстави се гспдњи ншь и хтитвр сти симеѡн монах. и стаа анастасија монахїа.

+ мсца сеп кд. прѣстави се гспдњи ншь и хтиторъ првовенчани крал. стефан, симеѡн монах и анна.

+ мсца (доције дојисано:wk. в.) прѣстави се стефанъ радославъ краль. юанн монахъ.

+ мсца нојв а. прѣстави се стефанъ владиславъ краль.

+ мсца маја въ а. прѣстави се велики гспдњи крал стефан 8ршш. симеѡн монахъ.

+ мсца фер е. прѣстави се кралица елена монахина.

+ мсца мрта (празно) стефанъ краль деѡктистъ монахъ. и снъ м8 8ршш. стефанъ монахъ.

+ мсца вкте кд. прѣстави се краль стефанъ. 8ршш вторыи.

+ мсца нојв а. прѣстави се (оштећено) стефанъ 8ршш трѣтви.

настало у време деспота Стефана Лазаревића, и то између 1402. и 1406. године, јер се Мара и Гргур Бранковић помињу под својим световним именима. Било би то, изгледа, и оквирно време настанка испоснице Света три јерарха (в. и нап. 6).

<sup>10</sup> Лазар Бранковић, син деспота Ђурђа (од 1446. деспот), умро 1458. године.

<sup>11</sup> Мара Бранковић, кћерка деспота Ђурђа Бранковића, једно време у браку са султаном Муратом Другим, умрла 1487. године.

<sup>12</sup> Тома Кантакузин, брат деспотице Јерине, жене деспота Ђурђа Бранковића, умро 1463. године.

<sup>13</sup> Иван Црнојевић, војвода и господар Зете (1464/1465–1490).

<sup>14</sup> Без сумње знаменити велики челиник Радич (умро око 1435) и вероватно његова жена Мара, која се, иначе, не помиње у другим изворима.

<sup>15</sup> Највероватније челиник Дмитар и његова жена Владислава, в. Љ. Стојановић, *Стари српски хрисовуљи, акти, биографије, летописи, штитици, поменици, записи и гр.*, Споменик СКА III (1890) 177–178.

<sup>16</sup> Челиник Родоп и Никола Родоп, протовестијар на двору Ђурђа Бранковића. Један од њих двојице сахрањен је 1436. у својој баштинској цркви у Бањи у Дреници, в. В. Р. Петковић, *Родој из Дренице*, Прилози КЈИФ 7 (1927) 116–122; Г. Бабић, *Друштвени положај ктитора у Десpotovини*, у: *Моравска школа и њено доба*, Београд 1972, 149–150; Спремић, *Деспој Ђурађ Бранковић*, 203.

<sup>17</sup> Вероватно браћа Големовићи, властела деспота Ђурђа Бранковића из Приштине: Оливер је био приштевски кефалија, а Ђурђе челиник у Приштини, потом судија у Смедереву; о њима: Д. Ковачевић-Којић, *Приштлина у средњем вијеку*, Историјски часопис 22 (1975) 69; Спремић, *Деспој Ђурађ Бранковић*, 328, 354, 357, 726–727.

<sup>18</sup> Деспот Стефан Лазаревић (в. нап. 6). Само као могућност помињемо то да би овде могла бити реч о деспоту Стефану Бранковићу (1458–1459, умро 1476), али је то сасвим мало вероватно.

<sup>19</sup> Матић, *Опис рукописа*, 178–179. Вероватно је реч о селу Ариљачи, које се налази југозападно од Приштине, на рубу средњовековне Дренице. У запису се тачно наводи да се храм Света три јерарха налазио у пиргу у Дечанима или у њиховој најближој околини.

<sup>20</sup> Запис није доволно јасан због изостављања интерпункције: испосница је имала тридесет седам књига, од којих је осам било код попа Милете, једно веће јеванђеље налазило се у Ниловој келији, али је нејасно да ли је и остало што се наводи било у тој келији или у Пиргу, у храму Три јерарха; реч је о два окоиха, птири, два епитрахиља, два орара, девет фелона и осам стихара.

<sup>21</sup> Не може се са сигурношћу рећи ко је био овај епископ нишки Јанићије. Вероватно је то митрополит нишко-белоцркванска Јоаниције из првих десетина XVIII века (ССЗН, бр. 2402, 2625, 7449); ако су те епархије биле сједињене и раније, у обзир долази и белоцркванска архијереј Јоаниције с почетка XVII века, уписан у *Сођоћански поменик*, в. Стојановић, *Стари српски хрисовуљи, акти, биографије*, 177.

<sup>22</sup> Појава владалачког поменика тек после 64. листа сигурно је последица премештања свешчица приликом неког накнадног повезивања поменика.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

- + мѣца дѣкѣв к. блговѣрнїи прѣви цръ стефан.  
+ мѣца дѣкѣв к. цръ 8рш снъ велїкаго цра сте-  
фана. и послѣдни цръ.  
+ мѣца июна ет. гспинъ кнѣзъ сти лацарь.  
+ мѣца мр гт. грыгѣрь монах гиросимъ.  
+ мѣца августа ки. ҃аклаше вѣка и лацара.  
+ мѣца ноєв ат. кнегина монахїа кнра ефросина.  
+ мѣца юліја дт. прѣстави се гдњи деспот стефан.  
+ мѣца дек кд. прѣстави се гдњи деспот гиоргъ.

[Лист 67] Поменик црквеним юллаварима. Исто-  
као у Белајском поменику, с датумом смрти епископа  
Илије: + мѣца април гт. прѣстави се епскпъ илїја.<sup>24</sup> По-  
следња два имена јаласе:

мѣца декб въ дт. прѣстави се архиепскпъ даниљ.  
мѣца септ. прѣстави се прѣви патријархъ ишаникие.

Имена села и места која се помињу у юписацијама и  
јарусијама (доџнијом руком): Белица, Косорик, Глуха-  
вица, Дечани, Црвени Брег, Белаја, Ошаница, Долац,  
Страница, Љутоглава, Вериће (Вериће?), Брестовик,  
Крушево, Лука, Ораховица, Штитарци, Бело Поље,  
Либојевци, Бобојевци, Радојево, Архилача, Јањево, Ма-  
лополици (или Мало Поље), Суходо, Воихно, Исток, Го-  
ра Ждавац (или Ждавац у жутији Гора), Глоговац, Крај-  
мировац, Ђурковци, Медведац, Хоча, Кијево, Лукавац,  
Дрсник, Калудре, Плав, Река, Хранковићи, Ђураковце,  
Истиниће, Млећане, Сићево, Штитарица, Уњемир,  
Јеловац, Белег, Иванишевци (једанући јаписани као  
иванишевци).

Помињу се један и два „уборка“.

[Лист 71] (формула молитве): въ здравїе и спасенїе  
и въ длгодњство и въ блгопоспѣшенїе и иже на враги  
повѣда, блженномуѹ и прѣосвѣченномѹ архиепскопу  
пѣкскомѹ, и всем срѣблкем западнемѹ поморю и се-  
верних страно(мь) и прочыих, господнѹ и очитељу и  
общемѹ оцѹ всех нас кнр макарїо,<sup>25</sup> (исход јричка фор-  
мула ђирилицом): тон деспотин ке архїерѧ имон кнр  
филате ис пола (е)ти деспота, г.

[Лист 72]: в лѣто 1565. рож хво въ сред, тришд поч  
фроф в. въ лѣто 1565. рож хвсво въ пек, мес яс е. нед,  
гдни тришд поч ген зи.

м8ч е. нед в ток блговеџ. в чек велїк. гиоргие. д.  
нед в пек петрова пос е. нед а. днъ петръ ток.<sup>26</sup>

[Лист 72v] (запис): шт храньковићъ швеџа се на-  
ковъ и павъ тремъ стїтелкм да дад8 г. швьце за бла-  
словъ, и радона шдъ града шставї дете 8чиї се кнїге,  
и рекоше да даде т. ас, ш-тога рекоше е. швьцъ съда.

Запис на юредњој корици изнушта: сиे поменик ...  
белли не штети во б8д8ши вѣкъ.<sup>27</sup>

Водени знак хартије юменника.<sup>28</sup>

<sup>23</sup> Овај владаљачки поменик готово се потпуно подудара с Белајским юменником (в. Прилоз I, нап. 7), што значи да оба полазе од истог предлошка.

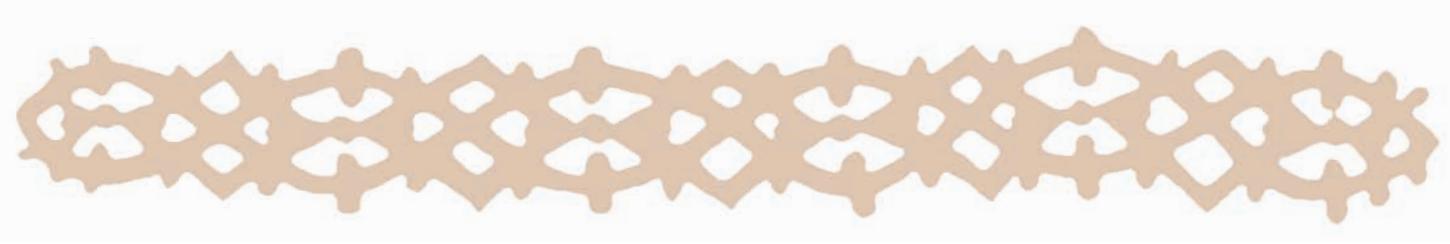
<sup>24</sup> В. Прилоз I, нап. 9.

<sup>25</sup> Патријарх Макарије Соколовић. Поменик се на основу овог многолетија може поуздано датовати у време патријарха Макарија (1557–1572).

<sup>26</sup> Није нам јасна ова белешка која се односи на дане неких празника и читања из Триода за 1527/1528. и 1528/1529. годину. Логично би било да се такви записи праве за године које тек треба да дођу, али се, и по многолетију патријарху Макарију (в. нап. 25) и по воденим знацима (нап. 28), закључује да је поменик настао тридесетак година касније.

<sup>27</sup> Матић, Опис рукописа, 179. Поводом одређивања места за које је поменик писан Матић каже да овај запис заплиће ствар, јер је храм у Белаји посвећен Успењу. Запис је, међутим, био оштећен баш испред речи Белаја, па је могуће да је на оштећеном месту стајало храм, можда са одредницом близу, у областї или слично. Пошто је запис највероватније настало касније, на корици књиге писар је могао да начини грешку или да дечанске испоснице схвати као целину, назавши област у којој се налазе Белајом, као што се то понекад у литератури чини и данас.

<sup>28</sup> Приложени калкови водених жигова. Мишљење Радомана Станковића о овим воденим знацима: „Дујла којава у крују са зvezдом и коніјармарком, вероватно РМ, као сличан тип нађена је у Минеју за јуни из збирке Пећке патријаршије, бр. 40, из 1568. године. Друга варијанта истој знака није датирана. Дакле, и овај поменик потиче из истог времена као претходни, Белајски юменик, из 1565–1575. године.“



## THE DEČANI DESERT SKETAЕ AND KELLIA OF THE MONASTERY OF DEČANI

### *Summary*

NOT FAR from the Monastery of Dečani, in the upper course of the Dečanska Bistrica river, there were in the middle ages several *sketae* and *kellia*, known today as Dečani hermitages. They were at their most vigorous between the fourteenth and seventeenth centuries, when small churches, dwellings and defensive structures were built, books copied, icons, liturgical objects and vestments obtained. The *sketae* and *kellia* were well organized, economically independent and capable of securing a peaceful life for their dwellers. Today, however, it is with much difficulty that their former locations, appearance and way of life can be reconstructed, mostly through their modest physical remains, the few and scattered written sources, and by analogy with similar and better preserved monastic communities in the Eastern Christian world.

### REVIVING THE MEMORY OF THE DEČANI DESERT AND ITS ASCETICS

In the late seventeenth century the kelliotic monks of the Monastery of Dečani were compelled to abandon their

cells and withdraw into the monastery. There is no doubt, however, that not all memory of them has been lost, lingering at least as a vague recollection of there once being, in the barely accessible landscape along the Dečanska Bistrica, ascetics from their monastery, and their cells and cave churches, even though almost all names of their *kellia* and the dedications of their churches have come to be forgotten.

Modern interest in the Dečani Desert was only spurred by archimandrite Seraphim Ristić (1811–1867, fig. 2), and through his honouring its erstwhile dwellers. Namely, in 1850 he included into the *Sticheron to the Serbian Saints* the names of Ephrem, Euthymios and Nestor, they who “had fasted in the Dečani Desert” (fig. 3). He could have come across their names in the monastery’s old manuscripts which he eagerly read. This was the first step towards instituting their cults. In the latter half of the nineteenth century his initial idea was embraced and further developed by the metropolitan of Belgrade, Michael. The intention to establish the cults of Euthymios, Nestor and Ephrem must have aroused curiosity about the places of their ascetic endeavour. Archimandrite Seraphim and

other Dečani monks were certainly aware of the existence of eremitic cells in the vicinity of their monastery and obviously spoke about them to two curious British lady travellers, G. Muir Mackenzie and A. P. Irby (figs 4–5), who visited Dečani in 1863. The two ladies thus made a tour of a few hermitages and published their first, and still the most reliable, description. Moreover, their account is interwoven with the stories created at Dečani to fill in the gaps in historical memory, such as the legend saying that it is in those hermitages that the founder of Dečani, Holy King Stefan Uroš III (popularly known as Stefan of Dečani) and his sister Jelena (Helen), pursued the ascetic path. After 1870, all of that found a place in the work of the historian Miloš S. Milojević, combined with some newly-established facts and the writer's untamed imagination.

Another wave of interest in the hermitages was stirred up by Leontios (Ninković), *hegoumenos* of Dečani (fig. 6), in the early decades of the twentieth century. The abbot's writing was not free of legend, but its importance resides in the fact that he wrote about the hermitages that he had visited himself and was able to describe accurately. He even tried to clear some of them and made an attempt at their identification from written and artistic sources. He was keen on reviving the veneration of the Dečani ascetics, thereby resuming the effort of his predecessor, Seraphim. Their effort eventually resulted in the 1962 decision of the Holy Assembly of Bishops of the Serbian Orthodox Church to include Venerable Euthymios, Nestor and Helen of Dečani among the Serbian saints.

Even though imbued with a romantic view of the past, the striving of the archimandrites of Dečani to revive the memory of the *kellia* and their dwellers, combined with the firsthand account of A. P. Irby and G. Muir Mackenzie, provided a basis for the first scholarly exploration of the Dečani Desert in the twentieth century.

#### ON THE MARGIN OF SCHOLARLY ATTENTION, FAR FROM PROTECTED STATUS

The times that followed bitterly failed to meet the noble expectation of two British ladies, Georgina Muir Mackenzie and Adelina Paulina Irby, that the “curious hermitages” round Dečani “are certain to become objects of

interest and protection so soon as they are known to European travellers”. The hermitages remained superficially explored and left to their slow but foreseeable demise. In the second half of the nineteenth and early twentieth centuries not a single serious step was made towards a hands-on scholarly study of the Dečani Desert, let alone the thought of its being placed under protection. Sergei N. Smirnov and Djurdje Bošković were the first to present the results of an original scholarly exploration of the Dečani hermitages to the public. In the early 1930s they visited two eremitic sites in the surroundings of Dečani: the cave church at Belaja and the so-called “Constructed hermitage”. They photographed and described the then existing physical remains of former human presence. Somewhat later, in 1940, an extensive monograph on the Monastery of Dečani included Bošković's similarly conceived text on the so-called “King's hermitage”. Also, in the first half of the twentieth century some modest preparatory work was done to pave the way for the study of the written sources relating to the Dečani Desert and associated phenomena.

In the mid-1960s a research project on medieval anchoritic painting in Kosovo and Metohija was launched under the direction of Milan Ivanović. Useful documentation for the cave church at Belaja was collected and, although never published, it underpinned the inclusion of the cave and associated eremitic structures into the Provincial Register of Cultural Monuments. Since then the hermitages of Dečani have been visited, recorded and described by other researchers, and some scholarly attention has been paid to the sketic scriptorium at Belaja. It is a deplorable fact, however, that since the tragic events of 1999 and 2004, access to the remains of the anchoritic abodes, exposed to continuous devastation, has become very difficult.

The previous research on the Dečani Desert was quite limited in scope insomuch as it focused on collecting as much relevant data as possible in order to lay the groundwork for further and deeper research, which, however, was never undertaken. Besides, the collected documentation on the endangered medieval heritage remained largely unpublished. It was therefore necessary to improve and publish it, and to undertake the next step by developing an integrated explanatory approach to the

evolution of the Dečani Desert as a complex heritage and phenomenological whole. It is clear, however, that it cannot be preserved unless the Dečani Special Zoning Area, within which the hermitages are situated, is legally delineated with precision and safeguarded by law in an enforceable and permanent manner.

## ДЕЧАНИ HERMITAGES IN THE LIGHT OF WRITTEN SOURCES

The surviving written sources for the Dečani Desert, preserved either in their original form or as fragmentary transcriptions, are all the more important as they are few. The earliest reference to eremitic cells round Dečani is found in the *Life of Patriarch Ephrem* written shortly after 1400 by Mark, bishop of Peć. Mark says that the famous ascetic Ephrem joined a hermitage of Dečani (between 1347 and 1345), where he found two experienced monks, which suggests that the hermitage not only existed about 1350 but had probably been set up at the time of the construction of the monastery (1327–35).

By the late sixteenth century the number of hermitages had risen to about ten: the Ottoman tax registers of 1570/1 and 1582 recorded nine entities of the kind on the monastery land. Their life was at its peak in the fifteenth and sixteenth centuries. The Serbian sources name them variously as “desert”, “churches”, “temples”, “cells”, while the Ottoman ones usually refer to them simply as “monastery”. Only one of the hermitages is alternatively termed “*pyrgos*”.

The hermitages were in fact *kellia* or *sketae* of the Monastery of Dečani. While never breaking ties with the monastery, being its dependencies, they were autonomous to a great extent. This is best reflected in their economic self-sufficiency, as they owned land and other property, acquired either by purchase or in some other way. The main source of their income at the time of Serbia’s independence (until 1459) probably were donations made by royals and nobles, and during the sixteenth and seventeenth centuries, by devout Christians, both local and other. At that time, under Ottoman rule, they and the mother monastery were registered as a single entity taxpayer.

Some dwellers of the hermitages are known to have been distinguished and well-educated members of the monkhood of their time: the abovementioned Ephrem served twice as patriarch of the Serbian Church, Nikander of Belaja was among the best scribes about 1500, elder Nestor from the same *kellion* was an able *oikonomos* and a *ktetor*, and hieromonk Methodios of the *kellion* of St Nicholas was appointed *hegoumenos* of Dečani in 1575.

The documentary sources suggest that the organization of the *kellia* and *sketae* of Dečani was similar to the one set up by Saint Sava (Sabas) of Serbia for the so-called Karyes *kellion* on Mount Athos in the early thirteenth century. Each was inhabited by few monks headed by an elder. As most *kellia* were known by the name of their patron saint, each almost certainly had a small church (only two have partially survived). The churches were either free-standing structures or partially constructed so as to fit into shallow cavities in the rock, and the regular or reduced liturgy was celebrated there. As evidenced by documentary sources, they were furnished with necessary books, icons, vestments and vessels (fig. 18).

The Dečani hermitages were inhabited until the end of the seventeenth century. They were abandoned probably in 1692, when the fear of Ottoman retribution in the wake of the Austro-Turkish war of 1689–90 caused a massive exodus of the Serb population from the region and when the surroundings of Dečani were razed. At any rate, after the seventeenth century there is no more reference to them in the sources. The kelliotic monks withdrew to the monastery, taking with them the books, icons and liturgical objects, some of which are still there.

## BELAJA

Belaja is the popular name for the best-known of the Dečani hermitages (fig. 15). The surviving body of evidence provides much relevant information, and its identification has never been a matter of controversy. Belaja was not only the most distinguished but also the oldest of all, and was always placed first in any list of the cells and *sketae* of Dečani. The partially preserved text of its

memorial book helps date its beginnings to the time of the construction of the Monastery of Dečani. Round the middle of the fourteenth century, it was the probable ascetic abode of a future Serbian patriarch, Ephrem (fig. 14), who joined there three experienced monks, Spyridon, Iakovos and elder Avraam. By then it had already had the cave church of the Dormition of the Virgin, even though the memorial book also mentions its dedication to the Resurrection of Christ.

Further information about Belaja does not re-emerge until about 1500 and concerns a busy manuscript copying activity being pursued there. The pivotal person in the endeavour was Nikander, certainly a member of the *skete*. Either alone or together with others, he copied several liturgical books and illuminated them with large initials and beautiful uncoloured headpieces (figs 16–17). Some of his work was done at the request and with the blessing of Belaja's abba, Euthymios.

The mid-sixteenth century is marked by abba Nestor, known from a contract dated 17 May 1565, relating to the sale of a part of a meadow near the village of Glodjani. The contract is interesting because it shows, among other things, that the *skete* of Belaja owned real property and considerable financial means. It freely disposed of the meadow: it had purchased it from a Behram and was able to sell a part of it to a Raič Rašković of Kruševo. The document suggests the *skete*'s proprietary independence from the mother monastery, because two Dečani monks only figure in it as witnesses, if ahead of the others. The income abba Nestor had at his disposal made it possible for him to commission, in 1564/5, a large wood-carved and painted cross, now in the *katholikon* of Dečani (fig. 19). The last reference to elder Nestor dates from 1567: with the support of two local village heads he had, on the estate of Dečani at Brezovica near Plav, a Trinity church built and frescoed. Nestor seems to have left Belaja after that – there is no more reference to him as its superior – and moved to the newly-founded monastery at Brezovica to become its abbot.

It was at the time of elder Nestor that Belaja appears for the first time in an Ottoman document, the *ferman* of the Sultan Suleiman of 1565. In the Ottoman tax registers of 1570/1 and 1582 it is listed as the foremost of the Dečani *sketae* and reportedly had three monks. From

about 1580, when the memorial book of Belaja begins, until the end of the seventeenth century, the names of its many benefactors were entered. The names of Belaja monks appear in the memorial books of the monasteries of Dečani and Sopoćani in the seventeenth century.

### THE THREE HOLY HIERARCHS

The *skete* of the Three Holy Hierarchs (fig. 20) is known today as the hermitage of the Holy King Stefan of Dečani. Its original location and layout are known from handwritten notes of hieromonk Gregory in a book he copied for its elder Arsenios about 1440–50 (fig. 22), and from the memorial book of the church of the Holy Three Hierarchs (1565–75), the text of which has been partially preserved. The *skete* is in the vicinity of the Monastery of Dečani and its marked feature is a multi-storey building abutting against the rock, which is the reason why some documentary sources also refer to it as *pyrgos*. The first part of its memorial book only contains the names of persons of the first half of the fifteenth century, which suggests that it was then that the hermitage with the church of the Three Holy Hierarchs was founded. It is possible that its *ktetor* was Despot Stefan Lazarević (r. 1389–1427) or Despot Djuradj Branković (r. 1427–1456), which seems to be suggested by the fact that the Ottoman sources refer to it as Despot's and the like.

In 1570/1 it reportedly had two resident monks. The *skete* owned land, probably near the village of Istinić in the Metohija Plain, and the villagers worked the land for free. The *skete* received donations from many local Christians, and considerable earnings were made by the monks teaching local children to read and write. The *skete* possessed quite a large number of books (fig. 23), liturgical vestments and vessels, as may be inferred from its memorial book.

### ST NICHOLAS' KELLION

Some assumptions have been made, but the exact location of this cell remains unknown. It is referred to in several sixteenth-century Ottoman sources, from which

we can learn that it had a few monks, three mills and land under chestnut trees. Compelled to defend their ownership rights in 1577, the monks ventured as far as the Sultan's court. Of its dwellers, we know of hieromonk Methodios, appointed *hegoumenos* of Dečani in 1574 (fig. 24), elder Basil, and monks Zacharias and Leontios, whose names figure in the memorial book of the Three Holy Hierarchs.

#### ST NEILOS' KELLION

The date and location of St Neilos' *kellion* is also known. It appears to have been one of major Dečani hermitages. The earliest reference to it dates from 1565, when its elder Makarios and hieromonk Iakovos witnessed to the sale of a part of the meadow of the Belaja *skete* near Glodjani. The monks from "Neilos' Desert" figure in the memorial book of Belaja, and after 1594 in that of Dečani as well. The memorial book of the Three Holy Hierarchs informs about Neilos' *kellion* borrowing two *Oktoechoi*, one chalice and several liturgical vestments from it.

#### ST GEORGE'S KELLION

The *kellion* of St George is only documented in the Ottoman tax registers of 1570/1 and 1582, when there was a single resident monk. It can with certainty be identified with the now lost hermitage of St Helen, as it was called in the nineteenth century.

The Ottoman tax register of 1570/1 recorded four more churches or monasteries on the land held by the Monastery of Dečani: Prečista (meaning "the purest", and thus probably a church dedicated to the Virgin) with three monks, St John's with two monks, Morava with three monks, and Pridvorac with no monks. All four figure in the 1582 register, but with no information as to the number of monks. The 1565 *ferman* of the Sultan Suleiman mentions a church of St Stephen as well. The former locations of these cells are unknown, but at least some of them might have been in the vicinity of Dečani, along the Dečanska Bistrica.

#### THE SKETE OF THE DORMITION OF THE VIRGIN AT BELAJA

On the left bank of the Dečanska Bistrica, 5.2 kilometres northwest of the monastery, there are the remains of religious structures and dwellings of the best-known ascetic community in the Dečani Desert – the *skete* of the Dormition of the Virgin at Belaja (fig. 12/A). The ancient Serbian name of the area where the *skete* was set up and after which it was named (Belaje, Belaj) is attested by written sources. In the second half of the nineteenth century the site of the surviving cave church was known as the "Virgin's chapel". Apart from manuscript books, liturgical vestments and vessels now kept at the Monastery of Dečani and in various cultural institutions, the *skete* is reduced to the remains of a few structures which are increasingly difficult to discern. They were created gradually, as a result of monastics' constructive interaction with nature. As a result of the pitiful destructive interaction between nature and some other, and quite different, humans, they have been devastated, desecrated and demolished for centuries. The focal point for community worship was a small cave church.

#### THE CAVE CHURCH OF THE DORMITION OF THE VIRGIN

The rock where the cave church was founded is at a distance of some 220 metres from the Dečanska Bistrica (fig. 25 / no 1). There are in fact two larger cave openings in the rock face. The church sits in the south-eastern cave or, viewed from the direction of the river, on the viewer's right-hand side (figs 15, 26; coordinates: 0435462/4712914), with its floor at an altitude of 858 metres above sea level. It seems certain that the ascetics who chose Belaja as their abode had found on the site of the subsequently built church a tight rock crevice, in fact a fault in the Triassic limestones. The cavity of the original fault had opened as a result of water action, which caused the erosion and partial collapse of the looser portion of the tectonic breccia which had filled up the entire fault zone. The narrower end of the crevice penetrated further into the rock in a north-easterly direction

with a northerly deviation of 50° (figs 27, 29). (For the purpose of simplifying our description, we shall disregard the deviation and proceed as if the church were laid out on an east-west axis.) Its original width may be tentatively assumed from the span of the upper sidewalls of the cave, which were not subjected to carving and which show the remains of “fault mirrors” covered with frescoes. At that point the crevice begins to widen downwards. The span between the upper edges of the opposite frescoes showing the archangel Gabriel and the Virgin is no more than 40 centimetres, in contrast to 80 centimetres a metre below (figs 28, 35). The upper end of the crevice is sealed with the uncollapsed breccia mass, thus forming a kind of a natural cave roof (4.2 m from the floor). A breccia layer is also observable along the axis of the crevice under the church floor. The extent to which the interior space of the original cave had been adapted to worship purposes remains unclear. The whole eastern part of the cave, which had obviously served as the sanctuary, as well as all of its lower part, subsequently underwent extensive remodelling. In the upper zone of the cave church, whose natural shape and width remained unaltered, the oldest wall-painting has survived. As it may be dated to the mid-fourteenth century, the cave obviously functioned as a church at that time.

The next stage in shaping the interior space of the cave church may be dated to the mid-fifteenth century by the frescoes covering the reshaped portions of the church. The appearance then given to the church is much better known. The interior was enlarged by cutting the sidewalls up to a height of about two metres, which damaged the bottom part of the upper register of the earlier wall painting and completely destroyed the lower register (figs 32–34). The width at the floor level was enlarged to about 2.85 metres (fig. 31), and the floor was coated with solid and carefully levelled layers of plaster (fig. 36). In the part of the northern wall and the adjacent eastern wall, which had functioned as the sanctuary, a wide recess was cut into the rock at a height of about one metre from the floor so that a sort of a bench was shaped, whose eastern portion served as the altar table (figs. 32, 33, 69). In the northern wall of the recess a niche for the prothesis was cut (fig. 32, 69). The easternmost part of the original cavity was completely sealed

off with masonry. Stone and lime mortar were amply used to shape a semicircular apse above the bench, and above it, a narrow trapezoid wall which covered the remains of the wall-painting done in the first half of the fourteenth century (figs 7, 10, 32–35, 41, 42). All new surfaces obtained by constructing and rock-cutting were covered with a new layer of frescoes.

What remains in obscurity is the appearance of the western part of the reshaped cave church. Over time, heavy rock erosion caused a good part of the church to collapse into the Dečanska Bistrica (figs 7, 9, 27, 31). As a result, the length of the church and the manner in which its western side was sheltered is impossible to reconstruct with any certainty. Based on some parameters, however, it may be assumed that it was at least four metres long, which then means that it was at least 11.5 square metres in area and could accommodate six or seven officiating persons.

## WALL PAINTING

### THE EARLIER FRESCOES

Of the fresco decoration only modest remains have survived (figs 37–39). The oldest frescoes are in the uppermost zone of the longitudinal walls, which show a reduced cycle of the Great Feasts. Their iconography is simple and habitual. The circular arrangement of the Dodekaorton scenes aimed at conveying clear messages also follows ancient traditions.

At the eastern end of the cave, marked off by broad ornamental bands, are two figures painted on the opposite walls of the narrow crevice: the archangel Gabriel (north) and the Virgin (south). Their curiously positioned figures form an *Annunciation* scene (figs 40–46). The sequence of scenes continues with the *Nativity* on the southern wall (figs 47–50) and ends with the *Descent into Limbo* (known from old photographs) placed oppositely on the north wall (figs 40, 53–55). In that way the emphasis was laid, in front of the altar area, on the depiction of the “greatest of the great feasts” – Christmas, and “the feast of feasts” – Easter. The scenes of the *Nativity* and *Descent into Limbo* were depicted opposite one

another in various places in Orthodox churches, which was a way to emphasize their profound dogmatic and symbolic connection. The resurrection of Christ – the pledge of the salvation of humankind from eternal death, from the corruption of the body and soul – is seen by the Church Fathers as the immediate consequence and the purpose of the Incarnation of the Logos. Recognized by the early theologians as two pivotal, opening and concluding, events in the economy of salvation, the sacred mysteries of Christ's birth and resurrection were directly related to one another to emphasize their hidden but profound correspondence. The usual placement of the two scenes in Byzantine churches was in the sanctuary or in front of it. The practice also drew from the early interpreters of the liturgy and of the symbolism of a Christian church. According to them, the altar apse, altar table and ciborium symbolize the Bethlehem cave where Jesus was born on the one hand, and the Golgotha cave and the tomb where God Incarnate resurrected on the other. It should be noted, therefore, that the symbolism of the two scenes associated with two caves – Bethlehem and Golgotha – may have had a broader significance in the cave church at Belaja. Namely, the two scenes dominated its entire interior. Larger than the other scenes and placed at the centre of a quite reduced thematic programme depicted in the uppermost register, they effectively convey its core idea. Perhaps the Belaja solitaries tended to emphasize, among other things, the profound sacramental symbolism of the whole cave shrine as a faithful image of the places where the Saviour was born and resurrected.

That the cycle of the Great Feasts was reduced is obvious from the fact that the *Nativity* scene is immediately followed by the *Baptism* (fig. 39, 51, 52) instead of the *Presentation of Christ in the Temple*. Only one more scene from the cycle was included in the programme. It was placed opposite the *Baptism* and next to the *Descent into Limbo*. Even though nothing of it has survived, it seems that not even such an abridged cycle could have left out a central evangelical event such as the *Crucifixion*. Chronologically and meaningfully linked with the adjacent *Descent into Limbo*, the *Crucifixion* would have been a symbolically justified antithesis to the *Baptism*. It would have conferred upon the entire cycle of the Great Feasts

an even more convincing soteriological emphasis. The symbolical and chronological logic of a thus conceived cycle does not give ground to assume that the lost scene used to depict the *Dormition of the Virgin*. In all likelihood, therefore, the depiction of the feast that the church was dedicated to according to later sources was not included in the programme. It should be noted in that connection that the Resurrection of Christ is listed first as the dedication of the church in Belaja's memorial book.

There is no doubt that the painter of the older frescoes followed the classicizing stream in the stylistic polyphony of the Palaiologan high renaissance. There are no dramatic contrasts of light and shade, expressively distorted faces or nervous motions. His composition is structured around verticals and horizontals which follow a serene and enjoyable rhythm. Painted architecture and landscape play an important part in defining the compositional frame. Rounded faces are modelled delicately and by gradation. Although the original colours have been considerably damaged and thermally altered, the palette seems to have been quite lightened and well-balanced. The serenity, solemnity, even a certain opulence of the original painting must have been enhanced by ornamental bands on a white background. The classicist structure was not, however, stifled by dry academism characteristic of the second quarter and middle of the fourteenth century. On the contrary, the manner of the Belaja painter preserved a sense of immediacy and liveliness. His work exhibits some similarities to mid-fourteenth-century painting, notably the frescoes on the arch facing the west bay of the Holy Apostles at Peć. The prophets David and Solomon in the two churches are quite similar typologically, especially the shape and drawing of their crowns, typical of the mid-fourteenth century. St John the Baptist from Belaja is comparable with some portraits of prophets from Peć. However, the two paintings are quite different in spirit. Belaja lacks the marked expressiveness which is also characteristic of the chronologically close frescoes in the narthex of Dečani. As the hand of the Belaja painter cannot be identified in the *katholikon* of Dečani, it seems reasonable to assume that the cave church of the Dormition of the Virgin was frescoed a little before or a little after it. The maturity of its style suggests rather that it was after

1347/8, which is the date when the frescoing of the Dečani monastery church was completed.

#### THE LATER FRESCOES

On the eastern wall of the sanctuary and the apse, as well as in the lower areas of the lateral church walls are the remains of later paintings arranged in three registers. The upper register above the apsidal conch shows the Holy Trinity represented as a three-headed angel (figs 37, 56–58). The conch used to show the Virgin Orans holding the Christ Child in her arms and flanked by two bowing angels (figs 10, 34, 37, 59–62). A halo and a raised unfolded scroll, once visible on the “vault” over the enlarged part of the cave south of the apse and now lost, possibly were the remains of a bishop’s figure from the scene of *Officiating bishops*, or of a prophet, or of a sainted hymnographer, programmatically associated with the representation of the Virgin in the conch (figs 39, 62). A few modest fragments are all that is left of the other figures of saints. Visible in the prothesis niche are the remains of a curious *Lamentation* scene (figs 38, 63, 64). The dado in the sanctuary was painted in imitation of marble incrusted. At the far western end of this wall zone there is a vertical ornamental band, probably marking the boundary of the sanctuary (figs 37, 69). The lower, enlarged, portion of the nave is now virtually left without frescoes. From the little that has survived, it appears that the painted dado was left out to make room for standing figures.

There are among the later frescoes a few iconographically quite interesting scenes. The unusual trikephalic representation of the Holy Trinity appeared quite early in Christian art. In the Orthodox world it emerged in the thirteenth century, but gained some popularity only in the fourteenth and fifteenth centuries. The representation of the three-headed angel should not be confused with that of a beardless young man, such as shown at Mateič, or a three-headed girl clad in antique robes, personifying divine wisdom [e.g. Peribleptos at Ohrid, Zarzma in Georgia, Hilandar (Chilandariou) on Mount Athos, St Phanourios at Valsamoneri in Crete, Rozhen Monastery in Bulgaria]. The oldest known depiction of the Holy Trinity

symbolized as a three-headed angel, at the Church of St Saviour at Shtip, dates from about 1380. Similar depictions were subsequently painted at Ramaća, Brezova near Ivanjica, Zrze Monastery, and in some icons. The view seems quite plausible that the rare trikephalic “angelic” type representations of the Holy Trinity were inspired by the biblical story of Abraham’s hospitality. Many Orthodox thinkers recognized in the three angelic guests visiting the Old Testament patriarch a living icon of the Holy Trinity. Seeking to make the representation of the three angels from the *Hospitality* more easily readable as an icon of the triune God, the painters tended to pull their figures out of the narrative context of the scene, omitting Abraham and Sarah. Later on, probably seeking to emphasize the consubstantiality and indivisibility of the trihypostatic God, some iconographers merged the three angelic figures into a single three-headed or three-faced body, apparently under the influence of other three-headed and three-faced representations of God. The three-headed angelic figure is found in various iconographic contexts. At times it was even put back into its original narrative context, the scene of Abraham’s hospitality (e.g. St Nicholas Monastery near the village of Aetos in Aitolokarnania, Greece, dated to 1692). The three-headed angel at Belaja is in a direct programmatic and iconographic association with the *Annunciation* scene and the Virgin depicted in the apsidal conch. The association is all the more interesting as the Orthodox tradition interprets the hospitality of Abraham as a promise of the Incarnation of the Son and a prefiguration of the Annunciation, while the tent in which the patriarch received his heavenly guests is understood as a prefiguration of the Mother of God. The iconographic solution used at Belaja is rare, but not altogether lonely.

Much as they are modest, the remains of wall painting in the prothesis niche unambiguously suggest a distinctive, liturgically inspired *Lamentation* scene (figs 38, 63, 64). Still visible of the half-figure of Christ are part of the belly and the cloth wrapped round the waist, which is white and tied into a knot. There were at least two persons standing behind Christ. Their garbed silhouettes stand out against the white background. Clearly visible in the upper portion of the scene are their haloes and, between them, a tiny piece of the nimbus of Christ, his body taken

down from the cross. The partially preserved white edge of Christ's nimbus cuts across the lower of the nimbi. From the way in which the nimbi and the lower part of Christ's torso are positioned, it seems obvious that his lifeless body, drooping almost diagonally to the right, was supported by the persons standing behind. Judging by analogies, the largest and uppermost nimbus belonged to the Virgin. The unusual and rare iconography of the *Lamentation* finds its closest analogy in the backside scene of the well-known Dečani icon of the Virgin Pelagonitissa dating from the third quarter of the fourteenth century (fig. 65). As the double-sided icon has always been highly venerated by the Dečani brotherhood, it is reasonable to assume that it served as a model for the cave fresco. This iconography seems to have had a broader appeal in the area of Metohija and even beyond. Dependent on it, for example, is an icon of the Virgin with dead Christ from Peć, dating from the second half of the sixteenth century. In the prothesis of the Monastery of Dobrićevo in Herzegovina, the painter monk George (Georgije) Mitrofanović prepared a cartoon for, and painted, a *Lamentation* fresco (fig. 66). He is known to have visited Metohija.

The placement of the *Lamentation* scene in the prothesis niche brought it into the liturgical context charged with the symbolism of Christ's passion. As the Preparation of the Holy Gifts (*Proskomide*) in the prothesis unambiguously evokes the memory of Christ's death on the cross, the Orthodox mystagogues have always associated it with the redeeming Golgotha event. Alluding to the *Proskomide* service celebrated in front of this scene is a graffito carved at its bottom (figs 63, 64, 67, 68). The graffito, which contains the names of a few monks and laymen, was carved on at least two separate occasions in the first half and mid-fifteenth century. Therefore, the monk Nikander mentioned in it obviously is not the scribe of the same name active in the late fifteenth and early sixteenth centuries.

Although the later wall painting has suffered even heavier damage than the earlier, mid-fourteenth-century one, it is obvious that the painter was not as gifted and well trained as his predecessor. His figures show awkward proportions, the shapes are defined with a rather hard line, and his schematic modelling virtually deprives the bodies and faces of plasticity and volume. A dense linear

pattern of light accents on draperies turns them into almost isolated planes, reducing natural shapes to their stylized interpretation. The painterly matter, however, is not completely "dry" and possesses a certain robust beauty. Taken as a whole, the new painting, especially its transparent and spirited colours, must have bestowed an entirely different tone on the ensemble. Its distinctive iconographic and pictorial features, as well as the palaeographic characteristics of the graffito, suggest the middle of the fifteenth century as its date or, to be exact, it was painted on the eve of the first Ottoman conquest of the Despotate of Serbia (1439) or between the first Ottoman conquest of the area where Dečani is situated (1439–44) and its definitive fall in 1455.

#### OTHER STRUCTURES OF THE ASCETIC COMMUNITY AT BELAJA

Within a radius of about 150 metres of the cave church, several structures intended for the habitation, work and prayer of the Belaja ascetics have been registered (fig. 25). Visible on the face of the rock mass where the church is tucked in is a platform cut into the rock, perhaps a solitary viewing site where the ascetics could have prayed and meditated (fig. 135). A few metres to the northwest of the cave church, there is another, and a little larger, cave. It is 7.30 metres wide at the entrance, but then tapers considerably (fig. 15). With an interior not completely protected from rain, wind and weather, it has been unsuitable for habitation or a longer stay. It might have served as a closed-in porch or narthex of the church, a place where the brotherhood of the *skete* could have assembled to confer or to prepare for worship services. To the right of it, in the direction of the church, there is a shallow cavity, practically a niche, with the raised dry-stone floor (fig. 9).

About ten metres below the larger cave in the north-easterly direction there used to be a massive retaining wall, now only known from old photographs (figs 8, 70). Carefully built of rough-hewn stone against the sharply inclined slope (45°), it was three to four metres wide and formed the base for a light structure, most likely a hermit's wattle or wooden hut.

Larger and carefully dressed stones were used for a quite large structure built on a very steep terrain some twenty-five metres to the north-east of the cave church (fig. 25/no 2; coordinates: 0435390/4712928; 891 m.a.s.l.). Two of its straight and about 80 centimeter thick walls, meeting at a right angle, have been partially preserved (figs 71, 72). The longitudinal wall, laid out on an east-west axis, has survived to a length of about 5.5 metres and a height of five stone courses, while the one perpendicular to it has survived to a length of three metres. At the point the latter ends, the remains of a third, probably retaining wall are observable. The building might have served for habitation and storage. Given its size, it may have accommodated at least two or three persons. Above it and some fifty metres to the north of the cave church, the remains of the plastered floor of a humble ascetic dwelling have been registered. Above it is another small platform, as if rock-cut, a sort of a viewing site overlooking the river gorge.

Opposite a groove carved by rushing torrent waters south of the cave church, rises a craggy elevation with the remains of an interesting ascetic cell just below its top (fig. 26). Built under a rock overhang on the vertically rising northern hillside (fig. 25 / no 4; orientation: 285 to north; coordinates: 0435475/4712828; 832 m.a.s.l.), the cell, which is now inaccessible, communicated visually with the Belaja *skete* area and the Dečanska Bistrica river valley (fig. 136). The surviving remains are hardly sufficient for reconstructing its original appearance in any detail. Apparently, the structure, built against the rock, was arranged on a complex plan, with walls of broken stone bound in mortar (fig. 73). Two timber beams have partially survived. One of them, massive and square-sectioned, must have supported a moveable bridge spanning the chasm between the cell and the approach-way rock (fig. 74). The distinctive nature and purpose of the cell is suggested by its isolated position within the *skete*.

#### *ON THE SIZE, ORGANIZATION, WORSHIP AND STATUS OF THE BELAJA COMMUNITY*

The Ottoman tax registers of both 1570/1 and 1582 recorded only three monks at Belaja. There is reliable evi-

dence, however, that the monastic life in the Monastery of Dečani and its surroundings in the medieval period had been much more vigorous than it was under Ottoman rule. The size of the cave church as well as the number and size of the other *skete* structures suggest that, at its peak in the fourteenth and first half of the fifteenth centuries, Belaja certainly ranked among larger *sketae* with a brotherhood of at least six or seven monks. The introduction to its memorial book, apparently written at the time the *skete* was set up, explicitly mentions an elder or abba, an ecclesiarch, a paraecclesiarch and, finally, the "whole assembly" of the *skete*. This not only confirms that the community was numerically strong, but also that it was organized hierarchically according to monastic duties, similarly to a coenobium. The memorial book suggests that the *skete*'s liturgical practice was also quite similar to that observed by coenobitic communities. The liturgy was celebrated at least twice a week – on Saturdays and Sundays – and almost certainly on the days of major feasts as well. The main daily services seem to have been regularly held on weekdays, even though the memorial book only mentions an evening service for the dead held on Fridays. It is certain, however, that some services were reduced in form by comparison with the liturgical practice observed in larger coenobitic monasteries. The reduction of communal liturgical celebration was certainly the result of the need to make more room for the demanding ascetic endeavour and every ascetic's individual rule of prayer.

The documentary sources leave no doubt that the *skete* owned mills, meadows and livestock under Ottoman rule. Part of their income came from donors – their names are recorded in the memorial book – which must have had an impact on the community's lifestyle. It is more than reasonable to assume that things had been pretty much the same in the fourteenth and fifteenth centuries. The assumption finds corroboration in the fact that in the late medieval period there were, elsewhere in the Balkans and on Mount Athos, *sketae* which were quite similar to Belaja in the number of ascetics, the organization of liturgical life and ownership of real property and livestock. The size and productiveness of the land had a bearing on the way of life of such communities and their relationship to the outside world. All of that considerably

influenced the type of community. Owing to its property, the Belaja community must have been quite self-sufficient, which in turn was a prerequisite for the fullness of its institutional and liturgical life. The fact that the cells were mostly made of perishable materials was in keeping with the ancient anchoritic tradition. There is no doubt that the entire “urban structure” of the *skete* was also modelled after ancient anchoritic patterns. The cells were separated but sufficiently near one another to ensure the level of visual and auditory communication between the cave shrine and almost each of them that would function as a cohesion factor. Moreover, this was one of the reasons why the *skete*’s economic life and prayer practices somewhat resembled the coenobitic way of life. Because of their intermediate nature, similar communities were difficult to define even in the middle ages. Some Athonite *sketae* and anchoritic communities were therefore interchangeably termed as *kellion* (*κελλίον*) and “small monastery” or *monidrion* (*μονύδριον*). It is not surprising then that the written sources of the sixteenth and seventeenth centuries refer to the Belaja community as “monastery”, but also as a “place” and “desert”.

#### THE SKETE OF THE THREE HOLY HIERarchs (“THE HOLY KING”)

The chapter that discusses the historical sources relevant to the Dečani Desert submits the facts on the basis of which the founding of the *skete* has been dated to the reign of Despot Stefan Lazarević, as well as the surviving information that shed light on its later stages, in the late medieval and Ottoman periods. Of utmost importance in that respect are the handwritten notes made by a Dečani hieromonk, Gregory, in a Lenten Triodion about 1440–50. Namely, his claims can be verified in the field.

The remains of the *skete* of the Three Hierarchs sit high above the left bank of the Dečanska Bistrica, at a little less than an hour’s walk uphill from the monastery (fig. 75). The complex was built on a narrow and elongated plateau. The *skete* is only accessible from the east because the plateau is bounded by a tall vertical cliff on the north and a steeply descending slope on the south. Its well-defended location, obviously suited to habitation

and offering a clear southerly view of a good part of Metohija, confirms Gregory’s claims as trustworthy.

The current topography of the site and the appearance of the plateau are considerably different from the original situation. Even so, the drawings and photographs by Djurdje Bošković, who visited the site while it was in a much better state of preservation, permit a more or less precise reconstruction (figs 76–78, 97). Bošković’s precious field documentation and our own field surveys carried out in 2006 and 2007 served as a basis for an attempted reconstruction of the appearance, function and chronology of the complex. Apparently, the whole plateau used to be supported on a retaining wall. It seems almost certain that the aboveground portion of the retaining wall had a parapet with arrow loops giving the complex the appearance of a fortification.

Three structures of the original complex have survived into our days: a tall *pyrgos* or tower at the centre; a small church, *parekklesion*, at the western end; and a vaulted structure at the eastern, accessible, end of the plateau (fig. 79).

The *parekklesion* has almost completely collapsed. The remains of its north-western corner with portions of the entrance and doorsill nonetheless provide elements for deducing its approximate dimensions and form. It apparently was a small single-nave church suited to a small brotherhood. The eastern apse and the north wall almost abutted against the cliff. The interior was frescoed, as evidenced by the surviving fragments of the painted dado in the north-western corner (figs 80, 81).

The *pyrgos*, a once monumental structure and the *skete*’s recognizable landmark, had been in a relatively good state of preservation until the 1930s (fig. 82). It suffered the heaviest deterioration in the second half of the twentieth century, which is a telling fact (fig. 83). At the last field survey, the *pyrgos* was preserved to the third-floor level. It was constructed under a shallow rock overhang at the northern end of the plateau and originally had five levels, of which the ground-floor one was strengthened by a slanted stone-built scarp (figs 84–90). The interior was divided by wooden floor constructions. The entrance, at the second floor, shows a quite interesting architectural solution. Shaped as a low setback portal with a monolithic lintel, a similarly shaped doorsill and

a single-leaf door, it was fitted into a narrow recess adapted to receive a wooden ladder (fig. 91). The purpose of the recess, so far the only such in Serbian medieval architecture, obviously was to ensure the safety of the *pyrgos*. As the window openings noticeably vary in size and shape, they apparently were suited to the different functions of different levels. The lower levels were poorly lit, in contrast to the unusually large top-floor windows. On the floors of the *pyrgos*, remains have survived of fixtures such as the flue of a corner hearth or fireplace and wall niches (fig. 92).

The *eastern structure* as it is now is a stone-built barrel-vaulted ground-floor building laid out on an elongated rectangular plan. From its position and architectural features, but also from what is known of medieval Serbian residential architecture, it may be assumed that the ground floor served as a storage area and was surmounted by a wooden-built upper floor intended for habitation (figs 93–96).

On the whole, the complex may be described as a fortified monastic *skete* “in the rock” (fig. 98). The latter fact deserves special emphasis because it constitutes an important feature of all surviving structures and lends distinction to the entire complex. The cave character of the structures was certainly consciously chosen in keeping with the traditional notion of the ascetic desert. It is also important to note that the kelliotic community of the Three Hierarchs was likely founded under royal patronage, which brings us to the intricate issue of kings’ programmatic relationship to eremitism. Particularly noteworthy in our case are the Athonite patterns of the practice, notably the cases of the Serbian kings patronizing the construction of monastic towers on Athos. This goes for the Transfiguration *pyrgos* founded under the patronage of King Stefan Uroš I (r. 1243–76) and the *pyrgoi* of St Basil by the sea (Chrouisia) and at Karyes, founded by King Stefan Uroš II (r. 1282–1321). Especially relevant to our case is the Transfiguration *pyrgos*. Namely, a note of 1262/3 refers to it as a *hesychasterion* (i.e. *skete*) of the Monastery of Hilandar intended for the defence of the mother monastery and for the kelliotic way of life. The major building of the complex was its monumental *pyrgos*, and it also included a small single-nave church. This might have been the model emulated by the Three Holy

Hierarchs, whose function was also twofold: defensive and residential.

The use of towers for habitation had been an ancient practice, and some distinguished Serbian ecclesiastics, such as Saint Sava of Serbia and the *hegoumenos* of Hilandar, later Serbian archbishop, Daniel (Danilo) II, are known to have resided in Athonite towers. An essential aspect of this issue resides in the fact that the *pyrgoi* dwellers usually were members of the monastic elites. The dwellers of the *pyrgoi* of Hilandar were “*pyrgos* elders” or “*bashtas*” – their heads and members of the particularly respected category of spiritual teachers. From what is known today, hieromonk Arsenios, head of the *skete* of the Three Holy Hierarchs, was one of such superiors and spiritual teachers.

Within the *skete*, some parts of the *pyrgos* and the upper floor of the eastern building might have been used for habitation. There is no reliable evidence for the exact purposes of the different floors of the tower. The lowest is likely to have served as a storage area. The third floor, furnished with a hearth/fireplace, was particularly suitable for habitation. Very interesting for two essential reasons is the top floor with its large windows. The rooms offered an amazing view of the surroundings, which conformed to both the spiritual and aesthetic ideals associated with the monastic towers. On the other hand, the rooms would have been a perfect place for manuscript copying. The latter assumption is corroborated not only by the surviving information that the *pyrgos* held a large number of books, but also by the well-known fact that medieval Serbian *hesychasteria* regularly grew into hubs of spiritual life and manuscript copying. Another important purpose of the *pyrgos* was defensive. The important defensive role of monastic towers is attested by written sources, including hagiographic, such as the *lives* of archbishop Daniel II and St Romylos of Ravanica. In our case, this role is suggested by several fortification elements such as the slanted stone scarp on the ground-floor level, the secured entrance on the second floor or the former retaining and enclosure walls.

The Three Holy Hierarchs is a very interesting example of a medieval *skete* and a distinctive instance of “rock architecture”. Moreover, it is the only known fortified *skete* in medieval Serbia and is similar to the Athonite

fortified *sketae* in conception. At the same time, it is a telling testament to a turbulent epoch, when monastic communities both on Athos and in Serbia began to be fortified. All that has been learnt about its conception, function and architecture make it a first-rate source for the study of the organization and form of the sketic and solitary way of life not only in the Dečani Desert but also in the Orthodox East in general.

### THE SKETE OF ST GEORGE (HERMITAGE OF "ST HELEN") AND THE NEIGHBOURING EREMITIC COMMUNITIES

Saint George's *skete* is only documented by the Ottoman tax registers of 1570/1 and 1582, each reporting a single resident monk. By the mid-nineteenth century, which saw a revived interest in the hermitages in the Dečanska Bistrica river valley, the original dedication of the *skete* had long slid in oblivion, and so the early accounts of travels through the region referred to it using its popular name: the hermitage of St Helen (Jelena), sister of the Holy King Stefan of Dečani.

Our attempt to identify the *skete* in the field has been based on the firsthand descriptions provided by two British travellers, G. Muir Mackenzie and A. P. Irby, and by Djurdje Bošković on the one hand, and on our own field surveys on the other (fig. 99). The travel account of the two British ladies offers precious information: the *skete* is located accurately enough (a quarter of an hour's ride from the monastery) and described quite correctly, thus giving a general idea of its location, appearance and constituent parts. The description suggests that the *skete* was a structure built under a shallow rock overhang. It appears to have had two levels connected by wooden stairs. The upper level apparently had two rooms, and while the purpose of one of them remains unknown, the other served as a church. The description of the latter is quite detailed and mentions that the sanctuary contained the altar table in the form of a stone slab fitted into the rock. Especially precious is the description of frescoes, amateurish but accurate enough. The paintings, with well-preserved colours, apparently were arranged in three registers. The lowest contained standing figures of saints

– badly damaged by "Arnaouts" (Albanians). The busts in the middle register were much better preserved and the inscriptions still legible. The upper register contained cycles, also in a good state of preservation. From recognizable iconographic elements, a scene from the cycle of St George has been identified, which in turn has made it possible to identify the *skete* itself.

The field survey carried out in 2007 showed that none of the landmarks described by the British ladies – the cave church, a lush rosebush as a site marker, the so-called King's Fountain (*Kraljeva česma*) – had survived into our times. Yet, some helpful traces were observed, such as the structure described by the British travellers as neighbouring to St Helen's, and also mentioned by Djurdje Bošković, who provided a technical drawing as well. It is a semi-sunken structure built against the cliff on a trapezoid, nearly rectangular, plan. The interior was partitioned into two barrel-vaulted rooms of unequal size. The surviving traces of red waterproof plaster permit the assumption that the structure's original use was for food storage. This semi-sunken structure might have been surmounted by a wooden dwelling hut (figs 100–102).

In the area round this structure there still are remains of walls or retaining walls, whose mode of construction and original purpose cannot be identified without archaeological excavation. The survey registered remains of other masonry structures, some of which might have been monastic dwellings (fig. 104). Especially interesting among them is a cave, now inaccessible without climbing equipment, which was obviously sealed off (fig. 103). From what is currently known, however, it is hardly possible to establish exactly which cells belonged to which *skete*.

The *skete* of St George holds an especial place within the Dečani Desert. Alongside the *sketae* of the Virgin (Belaja) and the Three Holy Hierarchs, it certainly was one of the strongest monastic hubs. The written sources and physical remains suggest that the monastic life in the area, even though most vigorous in the medieval period, continued over a longer span of time, which is additionally indicated by its echoes in the local microtoponymy. Namely, this particular area on the left bank of the Dečanska Bistrica is still known as *Čelije* (Cells), a recognizable toponymic reference to eremitic dwellings.

## THE DEČANI DESERT WITHIN THE FRAMEWORK OF BYZANTINE AND SERBIAN EREMITISM

### THE CONCEPT OF THE MONASTIC DESERT

The cells and *sketae* in the Dečanska Bistrica river valley belong to a class of solitary places of habitation that may be subsumed under the category of monastic deserts, which are synonymous with the supreme way of monastic life, with a distinctive and fundamental form of Christian spirituality and holiness. Hence, hermits live a life looking up to the highest of models – the erstwhile, biblical, desert ascetics, prophet Elias, St John the Forerunner, Christ, and their illustrious followers such as St Anthony the Great. A desert also implies a distinctive and ambivalent natural setting: both the wilderness where the hermit faces heaviest temptations and a true monastic paradise and sacred space endowing his existence with a sense of closeness to God.

In the Serbian environment, judging by the textual sources, the concept was understood broadly and used in a wide range of meanings. It was used literally, to denote the illustrious eremitic habitats in the East – the Judean, Egyptian and Sinai deserts, and especially Athos, which was designated as the “holy” or the “great desert”. Its usual usage was to denote the eremitic place of habitation and ascetic endeavour, which is why it was used as a synonym for monastic *sketae* and *kellia*. It was also directly associated with the activity of manuscript copying. In some cases, the term “desert” was used in what historically was its original meaning, as the opposite of the “world”. The available written sources relating to the *sketae* and *kellia* of Dečani suggest that the term was used as a standard *topos*, with its inherent elements and in a relatively wide range of meanings.

### SOLITARY MONASTICISM TERMINOLOGY PROBLEMS

Solitary monasticism terminology is a knotty issue, and the work done so far has clearly shown how difficult it is, if not impossible, to recognize the exact type of commu-

nity from the term used, to mention but the terms such as *κοινόβιον*, *μονή*, *μοναστήριον*, *φροντιστήριον*, or even *λαύρα*. Caution and careful scrutiny of phenomena and terms in a given historical context is required even for such seemingly unambiguous terms as *kellion* or *skete*. The same largely goes for the terms used for the solitaries themselves. If we are to judge by the *typika*, the monks who pursued the solitary way of life were as a rule termed *kelliotaī* or hesychasts. Mount Athos provides a particularly complex and relevant example. Dionysia Papachrysanthou divided the solitaries into several categories, depending on the degree of their isolation or, in other words, the extent of their communication with the members of coenobitic communities and other solitaries. All the categories, as she has shown, experienced most of these different lifestyles, which in turn attests to the flexible character of Byzantine monasticism.

None of the abovementioned classifications is at this point smoothly applicable to the Serbian case, not only because it is much less investigated but also because it is quite distinct in some of its aspects. For that reason, and taking into account all available evidence, we made a conscious choice to use a less rigorous approach and treat the concepts such as *hermit*, *solitary*, *anchorite*, *kelliotes*, *ascetic*, *hesychast*, *quietist*, as semantically interchangeable. A necessary prerequisite for any advancement in our research, of course, was a careful systematic study of the terms used to denote a hermit in the written sources of various genres. Hopefully, the insights gained in studying the Dečani Desert in the light of written sources might prove very helpful in disentangling this intricate issue.

### EREMITIC MONASTICISM IN THE BYZANTINE WORLD

Eastern monasticism, as is well known, has from its very beginnings involved various ways of life, whose evolution and mutual relationship constitute a complex phenomenon. During the entire existence of the Byzantine Empire coenobitism was by far the most widespread form of monasticism. Its basic tenets were laid down by Theodore Studites' monastic reform at the turn of the eighth

and ninth centuries. Yet, alongside it other forms have always existed, and at some periods solitary monasticism was not just tolerated but experienced truly flourishing moments.

Such was the period that followed the iconoclastic crisis of the second half of the ninth century. It saw a powerful upsurge of religious enthusiasm and a revival of monasticism, strongly buttressed by imperial patronage. The revival was centred in the hilly area of western Asia Minor. Between the mid-ninth and mid-eleventh centuries there flourished a number of distinguished monastic communities of the kelliotic type, traditionally considered the true continuers of the Palestinian lavras. Olympus of Bithynia, the preeminent of the *holy mounts* in the area, was instrumental, directly or indirectly, in spreading the so-called hybrid form of monasticism, a coexistence of the coenobitic and solitary ways of life, to a good part of the Eastern oecumene. This pattern, in which the “holy man” played an important role as a spiritual authority and charismatic monastic founder, had a decisive bearing on the development of monasticism on Mount Athos, whence the influence spread further afield, including the region of the Balkans.

The course that the development of monasticism took during the eleventh century led to the founding of large monasteries, which economically prospered and intensified their contact with the secular world. Such developments undermined the original eremitic ideals and caused a deep crisis of monasticism. Under such circumstances, a compromise seemed the best policy: precedence was given to coenobitic monasticism, which by the end of the eleventh century had become convincingly predominant, while eremitism was tolerated as a privilege of the select few. This policy is exemplified by the rules prescribed by monastic *typika*. The Rule of Christodulos of Patmos (1091), for instance, permits the solitary way of life, but only within a coenobitic community and under strictly defined conditions. This tendency completely prevailed in the twelfth century, when the practice of monasticism in general and the extreme one in particular became an object of scepticism, even harsh criticism, and the *holy man* came to be stripped of his former charisma and repute. A logical consequence of such a situation was antagonism towards the eremitic form of monasticism,

which reform-minded leaders at high levels of the church hierarchy sought to suppress. A shift in policy and the resulting reestablishment of a tolerant attitude towards solitary monasticism occurred in Byzantium in the thirteenth and fourteenth centuries. Although the coenobium of the Evergetian type remained predominant, several *typika* reveal the presence of alternative practices, which were received particularly well by smaller private foundations of the Palaiologan age and where different lifestyles often coexisted.

### EREMITIC MONASTICISM ON MOUNT ATHOS

The pattern of utmost relevance to the study of the Dečani eremitic communities and Serbian eremitism in general is certainly that of Mount Athos, a phenomenon whose evolution has been very complex. From the settlement of the first hermits in the late eighth century until the end of the ninth, solitary monasticism was the predominant form of monastic life, the characteristic representative of which, and the only known by name, was Peter of Athos. In the second half of the ninth century, smaller groups of kelliotic monks began to gather round reputed spiritual teachers. This stage is epitomized by St Euthymios the Younger, monastically formed on the Olympus of Bithynia. An important date in the history of Athos was Emperor Basil I's charter of 883, the first imperial document that placed the Athonite monastic community under imperial protection and guaranteed it certain rights, whereby the stage was set for the transformation of Athos into a *holy mount*.

Radical change, one that was to alter the nature of Athonite monasticism, was spurred by the arrival of St Athanasios of Athos. Supported by Emperor Nikephoros Phokas, he founded, in 963, the monumental monastery complex known as the Great Lavra. The nature of the change can best be understood from the *typikon* that Athanasios drew up for the Lavra (973–975), instituting coenobitism as the foremost form of monastic life. Of the Lavra's hundred and twenty monks, only the chosen and worthy five were granted permission to live a solitary life. They were required to exercise extreme abstinence, to renounce personal property and to show unquestioning

obedience to their superior. The crisis caused by Athonite monks' opposition to changing time-hallowed traditions was overcome by the *typikon* of Emperor John Tzimiskes (the *Tragos*) of 972, the first universal rule for the whole of Athos, the purpose of which was to reconcile the opposing sides on Athos. Finally, the monastic life on Athos was regulated in a thorough and long-term manner by the general *typikon* of Constantine IX Monomachos drawn up in 1045. It attests to the obvious predominance of coenobitism, but also to the presence of alternative lifestyles – *sketae* or monastic "villages" as it were, *kellia*, and completely isolated abodes of radical ascetics.

The centuries-old Athonite order began to change in the late fourteenth century with the emergence of early forms of idyorrhythmic monasticism. Under Ottoman rule (1430–1912), this type of monasticism, as an adaptive response to difficult circumstances, eventually prevailed and continued to spread until the eighteenth century. On the other hand, it provoked reaction among the committed Athonite ascetics, who chose to withdraw into the *desert*, where they founded *sketae*, small monastic villages. This steady adherence to the original ideals of eremitism has been kept alive on Athos to this day, as evidenced by the monastic communities such as Karoulia or Kausokalivia.

### EREMITIC MONASTICISM IN MEDIEVAL SERBIA

In addressing this issue one should bear in mind the strong eremitic tradition in the Balkans in the tenth through twelfth centuries, epitomized by John of Rila, Gabriel of Lesnovo, Prochoros of Pčinja and Joachim of Osogov. Their ascetic feats had a crucial bearing on the organization of monastic life and the "sacralization" of considerable areas of the western and central Balkans, while the encomiastic texts devoted to them set an important pattern of holiness and eremitism based on the traditional Byzantine models. Illustrative of the early stage of eremitism in medieval Serbia, in the late twelfth and early thirteenth centuries, are such interesting phenomena as the cult of St Peter of Koriša (fig. 118) or the

cave complex of the Archangel Michael founded, in the reign of Stefan Nemanja (1168–1196), beneath the walls of the fortress of Ras (fig. 116).

The concept and practice of desert monasticism, however, were introduced in a grand manner into the Serbian environment by Saint Sava of Serbia. He declared it to be an important component of the practice of monasticism and placed it in the universal Christian framework of his time. Theologically and monastically formed on Mount Athos, Sava had had a personal and very relevant experience in living a solitary life, which he subsequently expanded by making pilgrimages to the most illustrious eremitic centres of the East – the Judean, Egyptian and Sinai deserts. Owing to him, the Serbian milieu became well-acquainted with the basic types of Athonite monasticism – coenobitism, small anchoritic groups and radical solitude.

Aware of the important role of solitariness as a way of life, Sava founded a dependency of the Athonite Serbian Monastery of Hilandar, the *kellion* at Karyes with a chapel dedicated to the founder of Palestinian monasticism, St Sabas the Sanctified, his namesake and role model. It was there that, in 1199, he drew up a *typikon* for it, known as the Karyes *typikon*, establishing a new type of independent institution on Athos, and institutionalizing eremitic monasticism. The *typikon* rested on a few fundamental rules. The *kellion* was excluded from the jurisdiction both of the Athonite *protos* and of the *hegoumenos* of Hilandar, and was to be run independently by an elder, a proven spiritual authority. Apart from administrative and judicial independence, the *kellion* also enjoyed proprietary independence. It was to be the dwelling of two or three chosen monks, well-educated and worthy of subjecting to the "spiritual rule". St Sava also drew up the rules for worship and diet, considerably more austere than those regulating the life of a coenobium.

By the founding of the Karyes *kellion* and by regulating its relationship to the mother monastery, a full-fledged and lasting model was set for medieval Serbian eremitism to follow. In Serbia, as in the Byzantine world in general, coenobitism was considered the basic and legitimate way of monastic life, but solitariness was also a common, even widespread, type of monasticism. Namely,

Sava replanted his Athos model in his native Serbia by founding a monumental multi-storey *hesychasterion* (fig. 117) set up in a rock near the Monastery of Studenica, the first royal foundation and funerary church of the Nemanjić dynasty. That the model became a lasting feature of the Serbian practice of monasticism is evidenced by the remains of *kellia* set up in rocks and caves in the surroundings of royal foundations such as the monasteries of Mileševa, Gradac, the Holy Archangels near Prizren, and the ecclesiastical see at Peć. Eremitic monasticism saw its truly flourishing moments in the last period of Serbia's independence prior to the Ottoman conquest, in the second half of the fourteenth and first half of the fifteenth centuries. Owing to the patronage of the Lazarević and Branković dynasties, many distinguished hesychasts fleeing the advancement of the Ottomans found safe haven in the northern part of Serbia, where they came to be known as Sinaites (fig. 120). They gave a fresh impetus to eremitism and enriched it with new contents.

#### THE COMMUNITIES OF THE DEČANI DESERT

Among the sketic and keliotic communities in medieval Serbia, those in the Dečanska Bistrica Gorge certainly occupy an especial place, and not only because of the comparative wealth of sources shedding light on their origin and organization, but also because of the number and monumentality of the surviving physical structures.

#### RELATIONSHIP TO THE COENOBIUM: THE OWNERSHIP ASPECT

The relationship between the communities of the Dečani Desert and the mother monastery is not known in every detail or over their entire lifespan. There is no obvious reason not to assume that tradition was honoured, which is to say that the *kellia* were administratively and proprietarily independent of the coenobium, as prescribed by the *typika* that are most relevant in our case, notably that of the Great Lavra. On the other hand, the study of Athos monasticism has shown that the

relationship between the *kellia* and their mother monasteries did not follow a strict pattern, but ranged from complete dependence to considerable liberty. By the will of the founder, a *kellion* could have been highly autonomous, as evidenced by the Karyes *kellion* of St Sava of Serbia. That the relationship between a keliotic community and the coenobium was subject to change is evidenced by the turbulent relationship between Chrouisia *pyrgos* and its mother monastery, Hilandar. It is in the light of these largely analogous examples that the status of the Dečani keliotic communities should be looked at. From the evidence for the medieval period, which is only circumstantial, it may be assumed that the *skete* at Belaja, for instance, was a constituent but nonetheless separate and independent part of the monastery. There is much more information for the sixteenth and seventeenth centuries. The *sketae* enjoyed considerable independence, based on their economic self-sufficiency and ownership of land and other property. Furthermore, they were given donations by the local faithful, and the monks also travelled farther afield to collect alms, as evidenced by information contained in the memorial books of the *sketae* of Belaja and the Three Hierarchs. In return, the monks were expected to pray for the souls of the benefactors, which reflected the traditional belief that ascetics were especially efficient supplicants and intercessors for humankind.

#### THE ORGANIZATION AND MEMBERSHIP OF THE ANCHORITIC COMMUNITIES

The organization of the Dečani anchoritic communities may only be partially reconstructed from the surviving written sources and known analogies. The Athos custom for a keliotic community was to be small in numbers and headed by an elder (*γέρων*). The most detailed surviving information relates to the *skete* at Belaja. This community was organized according to the duties appointed to its members, and headed by the successive elders, some of whom are known by name. Some of the duties are also known, such as that of the ecclesiarch and paraecclesiarch, who were in charge of maintaining the church in order, which not only suggests a

relatively populous community, but also a pattern of church worship similar to that practised by coenobitic communities. Therefore, in addition to the fact that the Belaja family freely disposed of considerable property, its comparative independence and its similarity to coenobitic communities in many aspects seem to be suggested by its quite elaborate hierarchical structure as well. Much less information has survived for the *skete* of the Three Holy Hierarchs, second to Belaja in size. The only reliable reference relates to its superior, hieromonk Arsenios. He was held in high esteem and, like the superiors of Hilandar's *pyrgoi*, enjoyed the status of "abba" and "elder".

Abba Arsenios and the "elders" of the Belaja *skete* attest to the traditional Eastern Christian notion of the kelliotic way of life as a privilege of the most distinguished monks. The notion finds its explicit expression in the provisions of the Rule of Athanasios of Athos, and quite similar in that respect are also St Sava's *typika* for the Karyes *kellion* and Hilandar. Indeed, throughout the middle ages the Karyes *kellion* was home to monks of highest rank, including later heads of the Serbian Church and prominent writers. This is the reason why the number of kelliotic monks was strictly limited and as a rule not greater than two or three. This practice, documented for the most prominent holy mounts of the Byzantine world, and thus for the Athonite *kellia* and *pyrgoi*, was widespread in Serbia. A good illustration is a Dečani *kellion*, probably Belaja, whose dwellers at one point (second half of the fourteenth century) were "great elder" Avraam, Spyridon, a distinguished spiritual teacher of noble birth, his disciple Iakovos, and Ephrem, subsequently the Serbian patriarch.

It seems nevertheless that at some later periods (fifteenth century) the prominent Dečani *sketae* assembled somewhat larger brotherhoods. Belaja, with its elaborate hierarchy of duties, its "assembly" of monks and several scattered cells, might have had seven or eight monks. The *skete* of the Three Holy Hierarchs, with its diverse functions – habitation, manuscript copying, defence, refuge – could not have functioned without at least four to six monks. The visible decline of the Dečani Desert communities did not begin until after the Ottoman conquest, which is obvious from the written sources.

### THE DAY-TO-DAY LIFE OF THE HERMITS: LITURGICAL PATTERNS, ASCETIC PRACTICES, MONASTIC DUTIES

The life in solitude conformed to a special regimen, much more austere than the one observed by coenobitic communities. It entailed strictly prescribed liturgical and dietary rules, manual labour and distinctly ascetic practices of prayer, vigil, meditation, penitence, struggling with demons.

The fact that every Dečani *skete* had a small church indicates that worship services were held, but we do not know exactly how. From indirect information and known analogies, it may be assumed that the monks abided by the kelliotic rule. The nature of the prayer rule is partially known for Belaja, where the liturgy was celebrated on Saturdays and Sundays, and certainly on major feasts. On the whole, the practice was, in some aspects, similar to the coenobitic one, but accommodated to the kelliotic way of life. The celebration of liturgical services at the Dečani *kellia* is suggested by a significant presence of hieromonks, as well as by references to deacons. Liturgical objects are mentioned in the sources, albeit rarely, and the items surviving from the former treasures are even rarer. All that is left of the largest *skete*, Belaja, are few books and a silver-gilt censer (fig. 18).

The sources say little about the ascetic practices observed at the Dečani *kellia*. Nonetheless, the *Life of Patriarch Ephrem* and books dealing with monastic and ascetic subject matter, formerly in the monastery library, appear to suggest that the kelliotic rule was well known and observed (figs 123, 124). It may also be assumed that the ascetic practice was, in keeping with the Serbian monastic tradition since the time of St Sava of Serbia, moderate rather than extreme. That struggling with demons, a standard element in the repertoire of monastic feats, nonetheless formed part of the experience of the *kelliotai* of Dečani, is evidenced, indirectly but convincingly, by the Cross of elder Nestor (1565), one of the most sacred items in the monastery treasury and a singular example of Serbian *ars sacra* (fig. 19). The huge wooden cross, made using the technique of deep carving and subsequently painted, bears very interesting inscriptions on its arms, notably prophylactic. They invoke the

power of the cross, Christ and his heavenly forces in defence of the community against demonic forces. Apparently, the cross was made for the *skete* at Belaja, at the request of its head, Nestor. It echoed the well-known belief, widespread among eremitic communities in the Byzantine world, including the Serbian lands, that the name of the Lord and the sign of the cross were the most efficient defence against demons.

One of the few activities of the Dečani kelliotic monks attested both by the written sources and by the surviving artefacts, is manuscript copying. Belaja was obviously the most dynamic one, especially in the late fifteenth and early sixteenth centuries, when the scribe and illuminator Nikander was active there. There was at the *skete* of the Three Holy Hierarchs a sort of a library containing thirty-seven manuscript books, only sporadically preserved today, and in all likelihood books were copied there as well.

#### THE NATURAL SETTING AND MAN-MADE FEATURES

The communities of the Dečani Desert were situated in a characteristic, consciously chosen natural setting endowed with powerful associative and symbolic qualities (figs 125, 136). Such a setting, at once *locus terribilis* and *locus amoenus*, had since early Christian times been the preferred eremitic habitat, and medieval Serbia was no exception to the rule. Its essential attribute was a cavernous rocky landscape. Natural features, such as caves, cliffs and chasms, were believed to be "not-made-by-hand", and cave architecture was the model of a well-ordered world and of a harmonious relationship between natural features, interpreted as divine, and those man-made. Such notions found their eloquent expression in numerous cave complexes in the Eastern world, from the Judean Desert, Cappadocia and Georgia to Serbia and the Balkans at large.

Our knowledge of the physical aspect of the Dečani *sketae* and *kellia* has recently been considerably expanded by field surveys. In the absence of archaeological excavation, the obtained results, combined with relevant analogies, are very important when attempting a

reconstruction of their spatial pattern and physical structures.

The Dečani communities were founded on the left bank of the craggy gorge of the Dečanska Bistrica along the length of a little over five kilometres (fig. 12). The formation process appears to have begun with the *skete* at Belaja at the westernmost end of that area, and "drew nearer" to the monastery over time. The Dečani Desert consisted of about ten monastic communities, and the explored sample suggests a relatively dense settlement pattern. For example, the cells and the church of the *skete* at Belaja were located within a radius of less than two hundred metres, and the survey of the area formerly occupied by the *skete* of St George obtained similar data, if considerably less reliable. The communities encompassed structures intended for various purposes. Each *skete* had a little chapel, all of which were small and architecturally simple cave churches. The dwellings are typologically quite diverse and range from solid-built cells and adapted caves to humble huts of which only substructures have survived. There also were vaulted structures intended for food storage. The Dečani Desert included some quite remarkable contents, such as the complex of the Holy Three Hierarchs, so far the only known fortified *skete* in medieval Serbia, which combined the functions of habitation, book copying, defence and refuge.

\* \* \*

As for the place of the Dečani Desert among the monastic communities of the Eastern Christian world and Serbia, all available evidence suggests that its general concept and most of its constituent elements were rooted in Athonite eremitism and, through it, in the ancient and time-hallowed legacy of Eastern monasticism. Moreover, the Dečani kelliotic communities no doubt were a continuation of the Serbian eremitic tradition and one of its most prominent embodiments. What makes the Dečani Desert deserving of such a prominent place is its overall concept, its emulation of the supreme models, its surviving material remains and, last but not least, the repute of its dwellers and the scope of their achievement. It no doubt has significance far beyond local boundaries,

providing a relevant, indeed unavoidable, example in studying the desert and cave monasticism developing in the Athonite sphere of influence.

It should be noted that the anchoritic communities of Dečani break the modern-day stereotyped view of eremitism as an escapist outlook and of anchorites as “earthly angels” consciously choosing to be aliens in this world. The Dečani *kelliotaī* turn out instead to have been a community of the select few striving for high spiritual ideals while equally being engaged in creative, “intellectual” endeavour, in various forms of active piety and concerned with the economic interests of their communities. If this book succeeds in rescuing from oblivion and recreating at least a tiny bit of a past reality, our research will have fulfilled its purpose.

### THE MEMORIAL BOOKS OF DEČANI HERMITAGES

The memorial books of the Dečani *sketae* of Belaja and the Three Holy Hierarchs no longer exist. They once were at the Monastery of Dečani, where the historian Ljubomir Kovačević found them and took them with him to Belgrade in 1894. After his death, they were deposited at the National Library of Serbia, which, together with its invaluable treasures, was burned down by the German air raid in April 1941. Meanwhile, the librarian Svetozar Matić had studied them, made descriptive notes, and copied out some parts and many personal and place names. Later on, he put his notes in order, entitled them *The memorial book of the place called Belaja* and *Excerpts from the memorial book of the church of the Three Hierarchs*, and handed them over to the Archives of the Serbian Academy of Sciences and Arts, where they are kept under № 13319. His notes, made for personal use and in accordance with the archival description practices of his time, do not nearly satisfy modern publication standards. For example, monastic names were mostly omitted, and modern orthography was used instead of the original. Even so, the notes and transcribed excerpts remain an invaluable source, and they were used for this book to the extent possible. They are given as appendices at the end of the book and furnished with basic footnote information.

### Appendix I

#### THE MEMORIAL BOOK OF BELAJA

Svetozar Matić reproduced the entire opening part of the memorial book, which is obviously similar to other known church books of the kind, with the exception of the conspicuous omission of any mention of *hegoumenoi*, because the *kellia* were not headed by *hegoumenoi* but by elders. The list of Serbian rulers and their family members from Stefan (Simeon) Nemanja (r. 1166–96) to Despot Djuradj Branković, with the dates of their deaths, was also transcribed word for word. The list of the Serbian archbishops and patriarchs began with the first Serbian archbishop, Sava, and ended with patriarch Nikodemos IV (1445–53), with some departures which are helpful in dating the *skete*, and it also included some of the bishops of Hvosno. There followed the sixteenth-century archbishops (patriarchs), who for the most part can be identified accurately. After the *hegoumenoi*, the names of the “desert elders” were listed, some of whom may be assumed to have been from the Dečani hermitages. The names of hieromonks, hierodeacons and monks were almost entirely omitted, unlike those of presbyters and nuns. The names of lay persons and their native places were largely copied out, and we have made footnote remarks concerning those which are attested by other sources. A few handwritten notes were also copied, and the paper watermark, dating the memorial book to the period between 1565 and 1575, was reproduced.

### Appendix II

#### THE MEMORIAL BOOK OF THE CHURCH OF THE HOLY THREE HIERARCHS

The memorial book of the Three Holy Hierarchs was transcribed less extensively than the Belaja one. Namely, Svetozar Matić entirely copied only the notes made in it and the list of rulers. Most of the notes relate to donations made to the “Three Saints in the *Pyrgos* at Dečani”, and one records the number of books at the *Pyrgos* and the lent-out books and liturgical objects. The

list of rulers is almost identical to the one in the memorial book of Belaja, which suggests that both followed the same earlier model. The other, but apparently not all, book sections, and a name or two occurring in them, were only mentioned. The opening part of the list of lay persons was copied more extensively, and members of

the fifteenth-century ruling and aristocratic families are easily recognizable, as we have shown in the footnotes. The names of other donors were not copied, only their native places. The paper watermark, by which the memorial book has been dated to the period between 1565 and 1575, was also reproduced.

## LIST OF ILLUSTRATIONS

- Fig. 1 Monastery of Dečani with a view of the Dečani Desert  
 Fig. 2 Archimandrite Seraphim (Rajić), portrait from the copperplate engraving of the Monastery of Dečani, 1857  
 Fig. 3 *Sticheron to the Serbian Saints* with the names of the Dečani ascetics (S. Ristić, *Molebnoe pjenije*, Belgrade 1850)  
 Fig. 4 Adelina Paulina Irby. Illustrated calendar *Orao* for the year 1881  
 Fig. 5 *Georgina Muir McKenzie*, portrait by Špiro Bocarić, 1932–4  
 Fig. 6 Archimandrite Leontios (Ninković), 1927  
 Fig. 7 Belaja: Companions of Djurdje Bošković in the cave church of the Dormition of the Virgin, late 1930s  
 Fig. 8 Belaja: Companions of Djurdje Bošković surveying the former *skete* area, late 1930s  
 Fig. 9 Belaja: Survey team of the Priština-based Provincial Institute for the Protection of Monuments of Culture in the cave church of the Dormition of the Virgin, photographed in 1966  
 Fig. 10 Belaja: Frescoes in the apse of the cave church of the Dormition of the Virgin, photographed in 1966  
 Fig. 11 *Katholikon* of the Monastery of Dečani  
 Fig. 12 Site plan of the Dečani Desert with its *sketae*:  
 a) Belaja; b) St George ("Hermitage of St Helen");  
 c) Holy Three Hierarchs ("Hermitage of Stefan of Dečani")  
 Fig. 13 View of the "Sealed-off hermitage"  
 Fig. 14 Patriarch Ephrem, fresco portrait in the church of St Demetrios at Peć, 1621

- Fig. 15 *Skete* at Belaja  
 Fig. 16 *Tetraevangelion* of much sinful Nikander, written at Belaja in 1493/4  
 Fig. 17 *Homilies of John Chrysostom*, written and illuminated by Nikander at Belaja in 1502/3  
 Fig. 18 Censer from Belaja, now in the monastery treasury of Dečani, 16th–17th century  
 Fig. 19 Cross of Nestor, elder of Belaja, in the *katholikon* of Dečani, 1564/5  
 Fig. 20 *Skete* of the Three Holy Hierarchs  
 Fig. 21 Surroundings of the Monastery of Dečani viewed from the *skete* of the Three Holy Hierarchs  
 Fig. 22 Note made by the scribe Gregory at the end of the *Lenten Triodion* copied for Arsenios, elder of the *skete* of the Three Holy Hierarchs  
 Fig. 23 Note in the *Prologue* stating that the book belongs to the *Pyrgos*, i.e. the *skete* of the Three Holy Hierarchs  
 Fig. 24 Note in the *Praxapostolos* relating to the appointment of hieromonk Methodiois of St Nicholas' *kellion* as *hegoumenos* of Dečani in 1574  
 Fig. 25 Site plan of the *skete* at Belaja: 1) Cave church of the Dormition of the Virgin; 2) Remains of the largest, stone-built eremitic structure; 3) Remains of the flooring of an eremitic cell; 4) Isolated stone-built hermitage opposite the cave church  
 Fig. 26 Belaja: View of the cave church, the neighbouring large cave, and the rock with the remains of a masonry cell on the other side of the groove  
 Fig. 27 Belaja: Cave church of the Dormition of the Virgin

ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА  
СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

- Fig. 28 Belaja: Upper part of the cave church viewed through a gap where the floor has collapsed
- Fig. 29 Belaja: East wall of the cave church
- Fig. 30 Belaja: West side of the cave church
- Fig. 31 Belaja: Plan of the cave church as recorded in 1966
- Fig. 32 Belaja: Interior of the cave church with the stone blocking it from the south “removed”, view from SE as recorded in 1966
- Fig. 33 Belaja: Interior of the cave church, view from W as recorded in 1966
- Fig. 34 Belaja: NE side of the cave church, lower part, photo 1997
- Fig. 35 Belaja: NE side of the cave church, upper part, photo 2007
- Fig. 36 Belaja: Plastered floor of the cave church, photo 1966
- Fig. 37 Belaja: Longitudinal section of the cave church, N side as recorded in 1966
- Fig. 38 Belaja: Longitudinal section of the cave church, S side as recorded in 1966
- Fig. 39 Belaja: Fresco on the eastern wall of the cave church as recorded in 1966
- Fig. 40 Belaja: Cave church, Archangel Gabriel from the *Annunciation*, photo 1966
- Fig. 41 Belaja: Cave church, Archangel Gabriel from the *Annunciation*, photo 2006
- Fig. 42 Belaja: Cave church, Archangel Gabriel from the *Annunciation*, drawing
- Fig. 43 Detail of Fig. 41
- Fig. 44 Belaja: Cave church, E part, ornamental field on the N side
- Fig. 45 Belaja: Cave church, Virgin from the *Annunciation*, drawing
- Fig. 46 Belaja: Cave church, Virgin from the *Annunciation*, photo 2006
- Fig. 47 Belaja: Cave church, *Nativity of Christ*, drawing
- Fig. 48 Belaja: Cave church, *Nativity of Christ*, detail, photo 2006
- Fig. 49 Belaja: Cave church, *Nativity of Christ*, detail, photo 2006
- Fig. 50 Belaja: Cave church, *Nativity of Christ*, detail, photo 2006
- Fig. 51 Belaja: *Baptism*, detail, photo 2006
- Fig. 52 Belaja: Cave church, *Baptism*, drawing of the surviving fragment
- Fig. 53 Belaja: Cave church, *Descent into Limbo*, detail, photo 1966
- Fig. 54 Belaja: Cave church, *Descent into Limbo*, computer-corrected 1966 photo
- Fig. 55 Belaja: Cave church, *Descent into Limbo*, drawing after the 1966 photo
- Fig. 56 Belaja: Cave church, upper part, NE side as recorded in 1966
- Fig. 57 Belaja: *Holy Trinity* depicted as a three-headed angel, photo 2006
- Fig. 58 Belaja: *Holy Trinity* depicted as a three-headed angel, drawing after the 1966 photo
- Fig. 59 Belaja: Cave church, frescoes in the apse, drawing after the 1966 photo
- Fig. 60 Belaja: Cave church, *Angel* in the apse, photo 1966
- Fig. 61 Belaja: Cave church, apse, *Angel*, photo 2006
- Fig. 62 Belaja: Cave church, apse, *Angel*, photo 1966
- Fig. 63 Belaja: Cave church, *Virgin lamenting over dead Christ*, photo 2006
- Fig. 64 Belaja: Cave church, *Virgin lamenting over dead Christ*, drawing
- Fig. 65 Monastery of Dečani: The double-sided icon of *Virgin lamenting over dead Christ and Virgin Pelagonitissa*
- Fig. 66 Monastery of Dobrićevo: *Virgin lamenting over dead Christ*, sinopia (left) and the final cartoon
- Fig. 67 Belaja: Graffito carved at the bottom of the *Lamentation* scene, photo 1966
- Fig. 68 Belaja: Drawing of the graffito carved at the bottom of the *Lamentation* scene made after old calques and photographs
- Fig. 69 Belaja: Cave church, lower part, NE side, photo 2006
- Fig. 70 Belaja: Remains of a massive retaining wall not far from the large cave, photo 1966
- Fig. 71 Belaja: Remains of stone-built walls in the NE area of the skete, photo 2007
- Fig. 72 Belaja: Corner of a former building in the NE area of the skete, photo 2007
- Fig. 73 Belaja: Ruins of the stone-built cell on the rock opposite the cave church, photo 2007

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

- Fig. 74 Belaja: Approach to the stone-built cell on the rock opposite the cave church, photo 2007  
Fig. 75 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Site plan  
Fig. 76 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: View from W, photo by Dj. Bošković, 1930s  
Fig. 77 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: View from E, photo by Dj. Bošković, 1930s  
Fig. 78 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: View from SW, photo by Dj. Bošković, 1930s  
Fig. 79 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Plan of the complex  
Fig. 80 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Remains of the *pereklesion*  
Fig. 81 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Fragments of wall-painting in the *pereklesion*  
Fig. 82 *Skete* of the Three Holy Hierarchs, photo by Dj. Bošković, 1930s  
Fig. 83 *Skete* of the Three Holy Hierarchs, photo 1964  
Fig. 84 *Skete* of the Three Holy Hierarchs, photo 2006  
Fig. 85 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Remains of the *pyrgos*  
Fig. 86 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Remains of the *pyrgos*, view from E  
Fig. 87 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Remains of the *pyrgos*, view from W  
Fig. 88 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: *Pyrgos*, W and S elevations, after the field records of Dj. Bošković made in the 1930s  
Fig. 89 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: *Pyrgos*, cross-section, after the field records of Dj. Bošković made in the 1930s  
Fig. 90 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: *Pyrgos*, floor plans and cross-sections, after the field records of Dj. Bošković made in the 1930s  
Fig. 91 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Entrance to the *pyrgos*  
Fig. 92 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: *Pyrgos*, remains of the hearth  
Fig. 93 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Eastern structure, plan and longitudinal section  
Fig. 94 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Eastern structure, cross-section  
Fig. 95 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Eastern structure, view from W

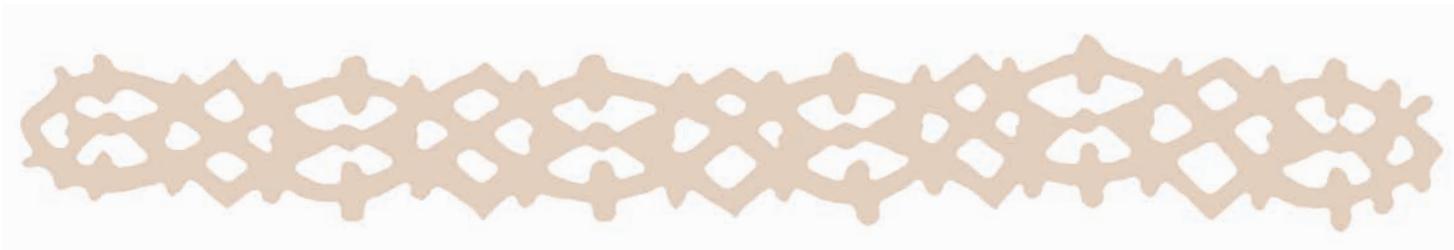
- Fig. 96 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Eastern structure, vault, detail  
Fig. 97 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Eastern structure, photo by Dj. Bošković, 1930s  
Fig. 98 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Reconstruction  
Fig. 99 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Site plan  
Fig. 100 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Vaulted structure, plan and cross-section  
Fig. 101 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Vaulted structure, vault, detail  
Fig. 102 *Skete* of the Three Holy Hierarchs: Vaulted structure, interior, detail  
Fig. 103 Dečani Desert: Cave cell with the remains of a wall  
Fig. 104 Dečani Desert: Structural remains  
Fig. 105 Egyptian Desert: Monastery of St Anthony the Great  
Fig. 106 Judean Desert: Monastery of St Sabas the Sanctified  
Fig. 107 Sinai: Monastery of St Catherine  
Fig. 108 Cappadocia  
Fig. 109 Patmos, Greece: The Cave of the Revelation  
Fig. 110 David Gareji Desert, Georgia  
Fig. 111 Meteora, Greece  
Fig. 112 Ivanovo cave monastery complex, Bulgaria  
Fig. 113 Mount Athos: Hermitages at Karoulia  
Fig. 114 Mount Athos: *Skete* of the Transfiguration at Spasova Voda  
Fig. 115 Mount Athos: *Pyrgos* at Chrouisia  
Fig. 116 Ras Fortress: Monastery of the Holy Archangel Michael  
Fig. 117 Monastery of Studenica: Hermitage of St Sabas of Serbia  
Fig. 118 Koriša near Prizren: Remains of the Monastery of St Peter of Koriša  
Fig. 119 Rusinica near Mušutište, Metohija: Remains of a cave complex  
Fig. 120 Gornjak Gorge: Monastery of the Annunciation  
Fig. 121 Death of St Ephrem the Syrian, icon, 16th century; detail—keliotic monks at work  
Fig. 122 Mount Athos: Monks tending to their duties  
Fig. 123 *Sermons of abba Dorotheus* (Deč. №79)

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

- Fig. 124 *The Story of Barlaam and Joasaph* (Deč. №100)  
Fig. 125 Dečani Desert: Natural setting  
Fig. 126 Meteora, Greece  
Fig. 127 Mount Athos: *Skete* of the Transfiguration at Spasova Voda  
Fig. 128 Judean Desert: Desert *kellia*  
Fig. 129 Cappadocia: Cave hermitages  
Fig. 130 Meteora, Greece

- Fig. 131 Meteora, Greece  
Fig. 132 Mount Athos: Hermitages at Karoulia  
Fig. 133 Krepičevac near Boljevac, Serbia: Church of the Dormition of the Virgin, *Death of elder Joasaph*  
Fig. 134 Monastery of Žitin, Serbia: *Kellion* beneath Mt Orlić, reconstruction after M. Popović  
Fig. 135 Dečani Desert: *Skete* at Belaja, a viewing site  
Fig. 136 Dečani Desert: River gorge



## СКРАЋЕНИЦЕ

### **Alpatov, La «Trinité»**

M. Alpatov, *La «Trinité» dans l'art byzantin et l'icone de Roublev. Études comparatives*, Échos d'Orient 26 (1927) 150–187.

### **Altripp, Die Prothesis**

M. Altripp, *Die Prothesis und ihre Bildausstattung in Byzanz unter besonderer Berücksichtigung der Denkmäler Griechenlands*, Frankfurt am Main – Berlin – Bern – New York – Paris – Wien 1998.

### **Ashbrook Harvey, Scenting Salvation**

S. Ashbrook Harvey, *Scenting Salvation. Ancient Christianity and the Olfactory Imagination*, Berkeley – Los Angeles – London 2006.

### **Ашонско монаштво**

Д. Папахрисанту, *Ашонско монаштво* (прев. С. Јакшић), Београд 2003.

### **Actes de Dionysiou**

*Archives de l'Athos IV. Actes de Dionysiou.*  
Texte, éd. N. Oikonomidès, Paris 1968.

### **Actes de Kutlumus**

*Archives de l'Athos II<sup>2</sup>. Actes de Kutlumus.*  
Texte, éd. P. Lemerle, Paris 1988.

### **Actes de Lavra I**

*Archives de l'Athos V. Actes de Lavra I.*  
Texte, éd. P. Lemerle, A. Guillou, N. Svoronos, Paris 1970.

### **Actes de Chilandar I**

*Archives de l'Athos XX. Actes de Chilandar I. Des origines à 1319*, par M. Živojinović, Ch. Giros, V. Kravari, Paris 1995.

### **Бабић, Фреско-живојис сликарa Онуфрија**

Б. Бабић, *Фреско-живојис сликарa Онуфрија на зидовима цркава Ђиплайског краја*, ЗЛУ 16 (1980) 271–280.

### **Bakalova, Zum Interpretation des frühesten Zyklus der Vita des hl. Ivan von Rila**

E. Bakalova, *Zum Interpretation des frühesten Zyklus der Vita des hl. Ivan von Rila in der bildenden Kunst*, y: *Festschrift für Klaus Wessel zum 70. Geburtstag*, ed. M. Restle, München 1988, 39–48.

### **Bakirtzis, The Creation of an Hierotopos in Byzantium**

N. Bakirtzis, *The Creation of an Hierotopos in Byzantium: Ascetic Practice and its Sacred Topography on Mt. Menoikeion*, y: *Hierotopy*, 126–149.

ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА  
СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

**Baridon, *Naissance et renaissance***

M. Baridon, *Naissance et renaissance du paysage*, Paris 2006.

**Belting, *An Image and Its Function***

H. Belting, *An Image and Its Function in the Liturgy: The Man of Sorrows in Byzantium*, DOP 34–35 (1980–1981) 3–12.

**Belting, *Das Bild und sein Publikum***

H. Belting, *Das Bild und sein Publikum im Mittelalter*, Berlin 1981.

**Beterlink, *Les Oxymores***

G. J. M. Beterlink, *Les Oxymores desertum civitas et desertum floribus*, *Studia monastica* 15 (1977) 7–15.

**BMFD**

*Byzantine Monastic Foundation Documents. A Complete Translation of the Surviving Founders' Typika and Testaments*, ed. J. Thomas, A. Constantinides Hero, vol. 1–5, Washington 2000.

**Богдановић, *Две редакције***

Д. Богдановић, *Две редакције стиховној јаролоји у рукописној збирци манастира Дечана*, Упоредна истраживања 1 (1975) 41–43.

**Богдановић, *Инвентар ћирилских рукописа***

Д. Богдановић, *Инвентар ћирилских рукописа у Југославији (XI–XVII века)*, Београд 1982.

**Богдановић, *Јован Лестичник***

Д. Богдановић, *Јован Лестичник у византијској и српској књижевности*, Београд 1968.

**Богдановић, *Песничка творенија монаха Јефрема***

Д. Богдановић, *Песничка творенија монаха Јефрема*, Хиландарски зборник 4 (1978) 121–126.

**Бошковић, *Светојорски јабирци***

Ђ. Бошковић, *Светојорски јабирци*, Старијар 14 (1939) 71–104.

**Byzantine Garden Culture**

*Byzantine Garden Culture*, ed. A. Littlewood, H. Maguire, J. Wolschke-Bulmahn, Washington, D. C. 2002.

**Българската литература**

Българската литература и книжнина през XIII век, София 1987.

**Vaillant, *L'Homélie d'Épiphanie***

A. Vaillant, *L'Homélie d'Épiphanie sur l'ensevelissement du Christ*, Radovi Staroslovenskog instituta 3 (Zagreb 1958) 28–30.

**Валтровић, *О сликању Свете Тројице***

М. Валтровић, *О сликању Свете Тројице са ѡри ѫлаве или лица на једном ѡрују*, Старијар, год. V, бр. 4 (1888) 8–23.

**ВВ**

Византийский временник, Санктпетербург.

**Велимировић, *Гусињска нахија***

М. Велимировић, *Гусињска нахија с ѡојледом на Малесију*, Годишњица Николе Чупића 32 (1913) 338–359.

**Velmans, *L'iconographie de la «Fontaine de vie»***

T. Velmans, *L'iconographie de la «Fontaine de vie» dans la tradition byzantine à la fin du Moyen Âge*, у: *Synthonon*, 119–134.

**Вздорнов, *Троица Андрея Рублева***

Г. И. Вздорнов, *Троица Андрея Рублева. Антологія*, Москва 1981.

**Војводић, *Зидно сликарство цркве Светог Ахилија у Ариљу***

Д. Војводић, *Зидно сликарство цркве Светог Ахилија у Ариљу*, Београд 2005.

**Вукадин, *Археолошка истраживања***

О. Вукадин, *Археолошка истраживања на локалишћу „Кулина“ џо Кабларом*, Рашка баштина 2 (1980) 167–180.

**Габелић, *Манастир Лесново***

С. Габелић, *Манастир Лесново*, Београд 1998.

**Габелић, *Сликарство XIV века у Св. Спасу у Шипију***

С. Габелић, *Сликарство XIV века у Св. Спасу (цркви Вазнесења) у Шипију*, Патримониум, год. 2, бр. 3–4 (2008) 97–115.

**Геров, Пенкова, Божинов, *Стенописите на Роженския манастир***

Г. Геров, Б. Пенкова, Р. Божинов, *Стенописите на Роженския манастир*, София 1993.

**Гиљфердинг, *Пуштовање***

А. Гиљфердинг, *Пуштовање џо Херцеговини, Босни и Старој Србији*, Сарајево 1972.

**Гласник ДКС**

Гласник Друштва конзерватора Србије, Београд.

**Гласник СУД**

Гласник Српског ученог друштва, Београд.

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

## Goehring, *Ascetics, Society and the Desert*

J. E. Goehring, *Ascetics, Society and the Desert*.

*Studies in Early Egyptian Monasticism*, Harrisburg, PA, 1999.

## Гранић, *Црквено-правне одредбе*

Ф. Гранић, *Црквено-правне одредбе карејској и хиландарској штитици Св. Саве. О келиоштима у вези с аналојним одредбама јричих манастирских штитика*, ПКЈИФ 16/2 (1936) 189–198.

## Greenfield, *Traditions of Belief*

R. Greenfield, *Traditions of Belief in Late Byzantine Demonology*, Amsterdam 1988.

## Greenfield, *The Life of Lazaros of Mt. Galesion*

R. P. H. Greenfield, *The Life of Lazaros of Mt. Galesion*, *Byzantine Saints' Lives in Translation III*, Dumbarton Oaks 2000.

## Григорије Цамблак, *Књижевни рад у Србији*

Григорије Цамблак, *Књижевни рад у Србији* (прир. Д. Петровић), Београд 1989.

## Грковић, *Прва хрисовуља манастира Дечани*

М. Грковић, *Прва хрисовуља манастира Дечани*, Београд 2004.

## Грозданов, *Охридско зидно сликарство*

Ц. Грозданов, *Охридско зидно сликарство XIV века*, Београд 1980.

## Гроздановић-Пајић, Станковић, *Рукописне књије*

М. Гроздановић-Пајић, Р. Станковић, *Рукописне књије манастира Високи Дечани. Водени знаци и датирање*, Београд 1995.

## Grujić, *Ikonografski motiv sličan induskom Trimurtiu*

R. M. Grujić, *Ikonografski motiv sličan induskom Trimurtiu u staroj srpskoj likovnoj umetnosti*, у: *Tkalčićev zbornik*, Zagreb 1955, 99–109.

## Guillaumont, *Histoire des moines aux Kellia*

A. Guillaumont, *Histoire des moines aux Kellia*.

*Aux origines du monachisme chrétien*, Paris 1979.

## Данило, *Животи*

Архиепископ Данило, *Животи краљева и архијерискоја српских* (прев. Л. Мирковић), Београд 1935.

## Данило Други, *Животи*

Данило Други, *Животи краљева и архијерискоја српских*. Службе (прев. Л. Мирковић, Д. Богдановић, Д. Петровић), прир. Г. Мак Данијел, Д. Петровић, Београд 1988.

## Данилови настављачи

Данилови настављачи: *Данилов ученик, други настављачи Даниловој зборници*, прир. Г. Мак Данијел, Београд 1989.

## DACL

F. Cabrol, H. Leclercq, *Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie I–XV*, Paris 1924–1953.

## Делетић, *Духовно сједиште*

Р. Делетић, *Духовно сједиште на извору Лима (манастир Брезојевица)*, у: *Манастир Свете Тројице – Брезојевице. Зборник са симпозијума*, Плав 2005, 193–210.

## Delumeau, *History of Paradise*

J. Delumeau, *History of Paradise: The Garden of Eden in Myth and Tradition*, New York 1995.

## Дечани и византијска уметност

Дечани и византијска уметност средином XIV века, ур. В. Ј. Ђурић, Београд 1989.

## Didron, *Iconographie chrétienne*

M. Didron, *Iconographie chrétienne. Histoire de Dieu*, Paris 1843.

## Доментијан, *Животи Светоја Саве и Животи Светоја Симеона*

Доментијан, *Животи Светоја Саве и Животи Светоја Симеона*, прир. Р. Маринковић, Београд 1988.

## Доментијан, *Животи светоја Саве и светоја Симеона (1938)*

Доментијан, *Животи светоја Саве и светоја Симеона*, прев. Л. Мирковић, Београд 1938.

## DOP

Dumbarton Oaks Papers, Washington.

## Dumaine, *Dimanche*

H. Dumaine, *Dimanche*, у: DACL, vol. IV/1, Paris 1920, col. 884–886.

## ΔΧΑΕ

Δελτίον της Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας, Ατινα.

## Ђорђевић, *Две занимљиве представе мртвој Христу*

И. М. Ђорђевић, *Две занимљиве представе мртвој Христу у српском зидном сликарству средњег века*, ЗРВИ 37 (1998) 185–198.

## Djordjević, *Fortifications of Maglič*

S. Djordjević, *Fortifications of Maglič, Yugoslavia*, у: *Secular Medieval Architecture in the Balkans*, 124–127.

ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА  
СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

**Ђурић, Византијске фреске**

В. Ј. Ђурић, *Византијске фреске у Југославији*, Београд 1974.

**Евсеева, Две символические композиции**

Л. М. Евсеева, *Две символические композиции в росписи XIV в. монастыря Зарзма*, ВВ 43 (1982) 134–146.

**Живојиновић, Историја Хиландара**

М. Живојиновић, *Историја Хиландара I*, Београд 1998.

**Живојиновић, Почеци светојорске монаштва**

М. Живојиновић, *Почеци светојорске монаштва*, у: *Казивања о Светој Гори*, Београд 1995, 11–24.

**Живојиновић, Светојорске келије и љирови**

М. Живојиновић, *Светојорске келије и љирови у средњем веку*, Београд 1972.

**Живојиновић, Симеон**

М. Живојиновић, *Симеон – стварац Хрусијској љирі*, у: *Зборник Владимира Мошина*, Београд 1977, 181–187.

**Живојиновић, The Spiritual Fathers**

М. Живојиновић, *The Spiritual Fathers of the Monastery of Chilandar*, ЈОВ 32, 2 (1982) 247–256.

**Живојиновић, Хиландар и љир у Хрусији**

М. Живојиновић, *Хиландар и љир у Хрусији*, Хиландарски зборник 6 (1986) 59–82.

**Житие на Стефан Дечански**

Житие на Стефан Дечански от Григорий Цамблак, София 1983.

**Житие Преподобнаго Ромила**

Монаха Григория Житие Преподобнаго Ромила, ed. П. А. Сырку, Памятники древней письменности и искусства, Санктпетербург 1900.

**Зидно сликарство манастира Дечана**

Зидно сликарство манастира Дечана. Грађа и студије, Београд 1995.

**Зиројевић, Имање манастира Дечана**

О. Зиројевић, *Имање манастира Дечана у светлости турских љописа (1485–1582)*, у: *Дечани и византијска уметност*, 407–413.

**Зиројевић, Поседи манастира**

О. Зиројевић, *Поседи манастира у Скадарском санџаку*, Нови Пазар 1997.

**Зиројевић, Цркве и манастири**

О. Зиројевић, *Цркве и манастири на подручју Пећке патријаршије до 1683. године*, Београд 1984.

**Златић Ивковић, Манастир Успење**

З. Златић Ивковић, *Манастир Успење, Овчарско-кабларска клисура*, Манастир Успење пресвете Богородице 2008.

**ЗЛУ**

Зборник за ликовне уметности Матице српске, Нови Сад.

**ЗНМ**

Зборник Народног музеја, Београд.

**ЗРВИ**

Зборник радова Византолошког института, Београд.

**Ивановић, Задужбине Косова**

М. Ивановић, *Црквени споменици XIII–XX века*, у: *Задужбине Косова*, Призрен–Београд 1987.

**Ивановић, Исјоснице Уљарице**

М. Ивановић, *Исјоснице Уљарице и османци српских цркава у сливу реке Мируше, средњовековне Љубије*, Саопштења XIX (1987) 199–210.

**Ивић, Грковић, Дечанске хрисовуље**

П. Ивић, М. Грковић, *Дечанске хрисовуље*, Нови Сад 1976.

**Images of the Mother of God**

*Images of the Mother of God. Perception of the Theotokos in Byzantium*, ed. M. Vassilaki, Aldershot–Burlington 2005.

**ИСН**

Историја српског народа I–II, Београд 1981–1982.

**ИЧ**

Историјски часопис, Београд.

**Јанковић, Еклесијарх**

М. Јанковић, *Еклесијарх*, у: ЛССВ.

**Јастребов, Манастир Дечани**

И. С. Јастребов, *Манастир Дечани*, Братство, књ. XXII, 1908.

**Јастребов, Податци**

И. С. Јастребов, *Податци за историју српске цркве*, Београд 1879.

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

## Ястребов, Стара Сербия

И. С. Ястребов, *Стара Сербия и Албания*, Споменик СКА 41, други разред 36 (1904) 1–170, 172–259.

## Јеромонах Амфилохије, Синаићи

Јеромонах Амфилохије, *Синаићи и њихов значај у живоју Србије XIV и XV века*, у: *Манастир Раваница. Стогодишњица о шеснаестој стогодишњици*, Београд 1981, 101–134.

## Joannou, Démonologie

P.-P. Joannou, *Démonologie populaire – démonologie critique au XI<sup>e</sup> siècle. La vie inédite de S. Auxence par M. Psellos*, Wiesbaden 1971.

## ЈӨВ

Јарбуч д. Остерreichисchen Byzantinistik, Wien.

## Јуришић, Дечански ђрвенаци

Г. Ј. Јуришић, *Дечански ђрвенаци*, Нови Сад 1852.

## Кајмаковић, Георгије Мишрофановић

З. Кајмаковић, *Георгије Мишрофановић*, Сарајево 1977.

## Кајмаковић, Зидно сликарство у Босни и Херцеговини

З. Кајмаковић, *Зидно сликарство у Босни и Херцеговини*, Сарајево 1971.

## Kaleši, Eren, Četrnaest turskih ferma

Х. Kaleši, I. Eren, *Četrnaest turskih ferma manastira Dečana*, Glasnik Muzeja Kosova 10 (1970) 305–344.

## Кандић, Грагац

О. Кандић, *Грагац. Историја и архитектура манастира*, Београд 2005.

## Караџић, Почетак описанија

В. С. Караџић, *Почетак описанија српских намастира*, Даница (1826), Беч 1826.

## Kirin, Contemplating the Vistas of Piety

A. Kirin, *Contemplating the Vistas of Piety at the Rila Monastery Pyrgos*, DOP 59 (2005) 95–138.

## Кнежевић, Аркосолијуми у Хиландару

Б. Кнежевић, *Аркосолијуми у Хиландару и у српским средњовековним манастирима*, у: *Осам векова Хиландара*, 595–610.

## Кнежевић, Црква у селу Рамаћи

Б. Кнежевић, *Црква у селу Рамаћи*, ЗЛУ 4 (1968) 121–171.

## Ковачевић, Пирт Хрусија

М. Ковачевић, *Пирт Хрусија*, у: *Манастир Хиландар*, 187–196.

## Ковачевић, Средњовековна тврђава Крушевача

М. Ковачевић, *Средњовековна тврђава Крушевача*, Старијар 17 (1966) 137–142.

## Колијас, Πάτμος

Е. Кόλλιας, *Πάτμος*, Атина 1986.

## Константин Филозоф, Жићије десиоша Стефана

Константин Филозоф, *Жићије десиоша Стефана Лазаревића*, прир. Г. Јовановић, Београд 1989.

## Кораћ, Света Гора под српском влашћу

Д. Кораћ, *Света Гора под српском влашћу*, 1345–1371, ЗРВИ 31 (1992) 1–199.

## Костић, Поменик манастира Св. Тројице

П. Костић, *Поменик манастира Св. Тројице код Призрена*, Споменик СКА 49 (1910) 27–35.

## Leroy, La conversion de saint Athanase

J. Leroy, *La conversion de saint Athanase l'Athonite à l'idéal cénotistique et l'influence studite*, у: *Le millénaire du Mont Athos, 963/1963. Études et Mélanges I*, Chevetogne 1963, 102–120.

## Lives of Desert Fathers

*The Lives of Desert Fathers (Historia Monachorum in Aegypto)*, translated by N. Russel, London, Oxford 1981.

## ЛССВ

Лексикон српској средњој веку, ур. С. Ђирковић, Р. Михаљчић, Београд 1999.

## Лутовац, Манастирски комплекс Ђелије

П. Лутовац, *Манастирски комплекс Ђелије у Калудри*, Милешевски записи 7 (2007) 75–87.

## Maguire, The Beauty of Castles

H. Maguire, *The Beauty of Castles: A Tenth-Century Description of a Tower at Constantinople*, ΔΧΑΕ 17 (1994) 21–24.

## Максимовић, Светојорска управа

Љ. Максимовић, *Светојорска управа кроз векове*, у: *Казивања о Светој Гори*, Београд 1995, 25–46.

## Maksimović, M. Popović, Le village en Serbie médiévale

Lj. Maksimović, M. Popović, *Le village en Serbie médiévale*, у: *Les Villages dans l'Empire byzantin (IV<sup>e</sup>–XV<sup>e</sup> siècle)*,

ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА  
СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

ed. J. Lefort, S. Morrisson, J. P. Sodini, Paris 2005,  
329–349.

**Malamut, Sur la route des saints**  
É. Malamut, *Sur la route des saints Byzantins*, Paris 1993.

**Малицкий, К истории композиции ветхозаветной Троицы**  
В. Малицкий, *К истории композиции ветхозаветной Троицы*,  
Seminarium Kondakianum 2 (1928) 35–41.

**Манастир Жича**  
Манастир Жича. Зборник радова, ур. Г. Суботић,  
Краљево 2000.

**Манастир Хиландар**  
Манастир Хиландар, ур. Г. Суботић, Београд 1998.

**Mango, The Art of the Byzantine Empire**  
C. Mango, *The Art of the Byzantine Empire, 312–1453. Sources and Documents*, Toronto–Buffalo–London 1993.

**Мансветов, Церковный устав**  
И. Мансветов, *Церковный устав. Его образование и судьба в греческой и русской церкви*, Москва 1885.

**Марјановић-Душанић, Владарска идеолођија Немањића**  
С. Марјановић-Душанић, *Владарска идеолођија Немањића. Дипломатичка студија*, Београд 1997.

**Марјановић-Душанић, Хиландар, Студеница и Симеон Немања**  
С. Марјановић-Душанић, *Хиландар, Студеница и Симеон Немања: о монашеној владари у држави Немањића*, у: *Трећа казивања о Светој Гори*, Београд 1999, 60–71.

**Mark-Weiner, Narrative Cycles**  
T. Mark-Weiner, *Narrative Cycles of the Life of St. George in Byzantine Art*, New York Univ. 1977.

**Марко Пећки, Житије светог патријарха Јефрема**  
Марко Пећки, *Житије светог патријарха Јефрема*, у: *Шеста тисаца*.

**Марко Пећки, Служба светом патријарху Јефрему**  
Марко Пећки, *Служба светом патријарху Јефрему*, у: *Шеста тисаца*.

**Марковић, Прво поштовање светог Саве у Палесину**  
М. Марковић, *Прво поштовање светог Саве у Палесину и његов значај за српску средњовековну уметност*, Београд 2009.

**Марковић, Прилој поучавању утицаја канона Велике субоће**  
М. Марковић, *Прилој поучавању утицаја канона Велике субоће на иконографију средњовековног сликарства*, ЗРВИ 37 (1998) 167–179.

**Марковић, Циклус Великих празника**  
М. Марковић, *Циклус Великих празника*, у: *Зидно сликарство манастира Дечана*, 107–120.

**Матић, Опис рукојиша**  
С. Матић, *Опис рукојиша Народне библиотеке*, Београд 1952.

**Medieval Gardens**  
*Medieval Gardens*, ed. E. B. MacDougall, Washington, D.C. 1986.

**Mendieta, Mount Athos**  
E. A. de Mendieta, *Mount Athos. The Garden of Panaghia*, Berlin–Amsterdam 1972.

**Meyendorff, L'iconographie de la Sagesse Divine**  
J. Meyendorff, *L'iconographie de la Sagesse Divine dans la tradition byzantine*, Cahiers archéologiques 10 (1959) 269–277.

**Millet, Recherches**  
G. Millet, *Recherches sur l'iconographie de l'Évangile aux XIV<sup>e</sup>, XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles d'après les monuments de Mistra, de la Macédoine et du Mont-Athos*, Paris 1916.

**Милојевић, Путопис**  
М. С. Милојевић, *Путопис дела Праве (Сиаре) Србије III*, Београд 1877.

**Милошевић, Остаци касносредњовековне цркве**  
Г. Милошевић, *Остаци касносредњовековне цркве и профане трајевине у селу Петрови, код Новој Пазара*, Новопазарски зборник 11 (1987) 47–61.

**Милошевић, Пећинска црква**  
Г. Милошевић, *Пећинска црква у Паљеву*, Новопазарски зборник 8 (1984) 37–49.

**Милошевић, Становање**  
Г. Милошевић, *Становање у средњовековној Србији*, Београд 1997.

**Милошевић, Келија**  
Р. Милошевић, *Келија*, у: ЛССВ.

**Минић, Вукадин, Средњовековни Сталаћ**  
Д. Минић, О. Вукадин, *Средњовековни Сталаћ*, Београд 2007.

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

## Мирковић, Православна лијтургија II/1

Л. Мирковић, Православна лијтургија или наука о богослужењу православне источној Цркви. Други, посебни део (свете тајне и молитвословља), Београд 1983.

## Мирковић, Православна лијтургија II/2

Л. Мирковић, Православна лијтургија или наука о богослужењу православне источној Цркви. Други, посебни део (дневна богослужења, св. лијтургије и седмина богослужења), Београд 1982.

## Мирковић, Скијски устави

Л. Мирковић, Скијски устави св. Саве, Браство 28 (1934) 52–68.

## Митошевић, Манастир Туман

Д. Митошевић, Манастир Туман, Смедерево 1985.

## Митревски, Фрескоживописот во Пелаѓонија

Н. Митревски, Фрескоживописот во Пелаѓонија од средина на XV до крајот на XVII век, Скопје 2009.

## Morris, Monks and laymen

R. Morris, *Monks and laymen in Byzantium 843–1118*, Cambridge 1995.

## Мошин, Пурковић, Хиландарски ијумани

В. А. Мошин, М. А. Пурковић, Хиландарски ијумани средњег века, 2. изд. (приредила и допунила М. Живојиновић), Београд 1999.

## Mylonas, L'architecture monastique

P. M. Mylonas, *L'architecture monastique du Mont Athos*, у: *Le Millénaire du Mont Athos II*, Venice 1964.

## Myslivec, Dvě studie

J. Myslivec, *Dvě studie z dějin byzantského umění*, Praha 1948, 31–47.

## Myslivec, Svatý Jiří

J. Myslivec, *Svatý Jiří ve východokřstanském umění*, Byzantinoslavica V (1933–1934) 304–375.

## Ненадовић, Одбрана манастира Хиландара

С. Ненадовић, *Одбрана манастира Хиландара*, ЗЛУ 8 (1972) 91–115.

## Ненадовић, Осам векова Хиландара

С. Ненадовић, *Осам векова Хиландара. Грађење и трајевине*, Београд 1997.

## Ненадовић, Прилог

С. Ненадовић, *Прилог за историју сихасијије светог Саве у Кареји*, Хиландарски зборник 7 (1989) 71–89.

## Ненадовић, Хиландарски скита Свете Тројице

С. Ненадовић, *Хиландарски скита Свете Тројице на Стасовој води. Архитектура и постанак*, Хиландарски зборник 2 (1971) 99–111.

## Непознати Светогорац, Житије стварца Исаије

Непознати Светогорац, *Житије стварца Исаије*, у: *Шеста писаца*.

## Никитенко, Пещеры Киевской лавры

М. М. Никитенко, *Пещеры Киевской лавры: их источники и миссия*, ВВ 64 (89) (2005) 181–188.

## Николић, Зајиси

Р. Николић, *Зајиси овиарско-кабларских монаха*, Зборник радова Народног музеја у Чачку 27 (1997) 189–214.

## Nikonanos, The Mountain of Cells

N. Nikonanos, *The Mountain of Cells*, у: *Routes of Faith in the Medieval Mediterranean*, 290–295.

## Нинковић, Брасіво лавре Високих Дечана

Л. Нинковић, *Брасіво лавре Високих Дечана – његова борба и паѓ*, Пећ 1927.

## Нинковић, Сан краља Стефана

Л. Нинковић, *Сан краља Стефана и зидање Високих Дечана*, Сремски Карловци 1931.

## Нинковић, Српска лавра Високи Дечани

Л. Нинковић, *Српска лавра Високи Дечани*, Пећ 1923.

## Nicol, Meteora

D. Nicol, *Meteora. The Rock Monastery of Thessaly*, London 1963.

## Nicolaïdès, L'église de la Panagia Arakiotissa

A. Nicolaïdès, *L'église de la Panagia Arakiotissa à Lagoudéra, Chypre. Etude iconographique des fresques de 1192*, DOP 50 (1996) 1–137.

## Новаковић, Законски споменици

С. Новаковић, *Законски споменици српских држава средњег века*, Београд 1912.

## Новаковић, Српски споменици

С. Новаковић, *Српски споменици XV–XVIII века*, Гласник СУД 42 (1875) 1–152.

ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА  
СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

**ODB**

*Oxford Dictionary of Byzantium*, ed. A. P. Kazhdan и други,  
3 vols, New York – Oxford 1991.

**Осам векова Хиландара**

Осам векова Хиландара. Историја, духовни живот, књижевност, уметност и архитектура, ур. В. Кораћ, Београд 2000.

**Павловић, Кулпово лица**

Л. Павловић, Кулпово лица код Срба и Македонца, Смедерево 1965.

**Пајсиду, Η ανθρωπόμορφη Αγία Τριάδα**

М. Пајсиду, Η ανθρωπόμορφη Αγία Τριάδα στον Άγιο Γεώργιο της Ομορφοκλησιάς Καστοριάς, у: Αφιέρωμα στη μνήμη του Σωτήρη Κίσσα, Солун 2001, 373–394.

**Палијурас, Βυζαντινή Αιτωλοακαρνανία**

А. Палијурас, Βυζαντινή Αιτωλοακαρνανία, Атина 1985.

**Patrick, Sabas**

J. Patrick, *Sabas, Leader of Palestinian Monasticism. A Comparative Study in Eastern Monasticism, Fourth to Seventh Centuries*, Washington, D.C. 1995.

**PG**

J.-P. Migne, *Patrologia cursus completus. Series greaca*, t. 1–161, Paris 1857–1866.

**Пејић, Манастир Свети Никола Дабарски**

С. Пејић, Манастир Свети Никола Дабарски, Београд 2009.

**Peña, Castellana, Fernandez, Les Reclus Syriens**

I. Peña, P. Castellana, R. Fernandez, *Les Reclus Syriens. Recherches sur les anciennes formes de vie solitaire en Syrie*, Milano 1980.

**Peña, Castellana, Fernandez, Les stylites syriens**

I. Peña, P. Castellana, R. Fernandez, *Les stylites syriens*, Milan 1975.

**Петковић, Прејлед**

В. Р. Петковић, *Прејлед црквених споменика кроз јовесницу српског народа*, Београд 1950.

**Петковић, Зидне слике у Острову**

С. Петковић, *Зидне слике у Острову из 1666/67. године – непознато дело сликара Рагула*, Зограф 2 (1967) 32–38.

**Петковић, Зидно сликарство**

С. Петковић, *Зидно сликарство на подручју Пећке патријаршије 1557–1614*, Нови Сад 1965.

**Петковић, Манастир Света Тројица**

С. Петковић, *Манастир Света Тројица Пљевальска*, Београд 1974.

**Петковић, Српска уметност**

С. Петковић, *Српска уметност у XVI и XVII веку*, Београд 1995.

**Петковић, Бошковић, Манастир Дечани**

В. Р. Петковић, Ђ. Бошковић, *Манастир Дечани I*, Београд 1941.

**ПКЈФ**

Прилози за књижевност, језик, историју и фолклор, Београд.

**Поменик манастира Крушедола**

Поменик манастира Крушедола, прир. М. Томић, М. Вајкулеску, Београд 1996.

**Поменик манастира Раче**

Поменик манастира Раче, прир. Т. Јовановић, Бајина Башта 2005.

**Помяловский, Житие**

И. Помяловский, *Житие иже во святых отца нашего Григория Синаита по рукописи Московской Синодальной библиотеки*, 1894.

**D. Popović, Desert as Heavenly Jerusalem**

D. Popović, *Desert as Heavenly Jerusalem: The Imagery of a Sacred Space in the Making*, у: *New Jerusalems. Hierotopy and Iconography of Sacred Spaces*, ed. A. Lidov, Moscow 2009, 151–175.

**Д. Поповић, Исјоснице манастира Милешеве**

Д. Поповић, *Исјоснице манастира Милешеве* (у припреми за штампу).

**Д. Поповић, Комилекс манастира Шудикове**

Д. Поповић, *Комилекс манастира Шудикове*, у: *На штампима академика Војислава Ј. Ђурића* (у штампи).

**Д. Поповић, Монах-јустињак**

Д. Поповић, *Монах-јустињак*, у: *Приватни живот*, 552–585.

**Д. Поповић, Патријарх Јефрем**

Д. Поповић, *Патријарх Јефрем – један познوسредњовековни светишијелски култ*, ЗРВИ 43 (2006) 111–124.

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

## D. Popović, *Paying devotions to the Holy Hermit*

D. Popović, *Paying devotions to the Holy Hermit. The shrine of St Prohorus of Pčinja*, у: *Routes of Faith in the Medieval Mediterranean*, 215–226.

## Д. Поповић, *Пећинске цркве и исхоснице*

у областима Полимља

Д. Поповић, *Пећинске цркве и исхоснице у областима Полимља – досадашњи резултати и јправци даљег проучавања*, Милешевски записи 5 (2002) 47–60.

## Д. Поповић, *Пештерни сиоменици*

Д. Поповић, *Пештерни сиоменици у средњовековној Србији. Резултати и јправци истраживања*, Гласник ДКС 26 (2002) 105–109.

## Д. Поповић, *Пештерно монаштво Горњег Полимља*

Д. Поповић, *Пештерно монаштво Горњег Полимља – истраживања у 2005. и 2006. години*, Милешевски записи 7 (2007) 133–145.

## Д. Поповић, *Под окриљем светости*

Д. Поповић, *Под окриљем светости. Култ светих владара и реликвија у средњовековној Србији*, Београд 2006.

## Д. Поповић, *Пустиножитељство светог Саве Српског*

Д. Поповић, *Пустиножитељство светог Саве Српског. Култ светих на Балкану II*, ур. М. Детелић, Лицеум 7 (2002) 61–85.

## Д. Поповић, „*Пустинја“ Ејеличковица*

Д. Поповић, „*Пустинја“ Ејеличковица, Милешевски записи 6 (2005) 111–118.*

## Д. Поповић, *Пустинје и свеће љоре*

Д. Поповић, *Пустинје и свеће љоре средњовековне Србије*, ЗРВИ 44/1 (2007) 253–274.

## Д. Поповић, *Пустинјско монаштво у доба Бранковића*

Д. Поповић, *Пустинјско монаштво у доба Бранковића*, у: *Пад српске десиштровине 1459. године*, ур. М. Спремић (у штампи).

## Д. Поповић, *Средњовековне ћећине-исхоснице*

Д. Поповић, *Средњовековне ћећине-исхоснице у првобитном крају – прелазна истраживања*, Историјски часопис 44 (1997) 129–154.

## Д. Поповић, *Српски владарски троб*

Д. Поповић, *Српски владарски троб у средњем веку*, Београд 1992.

## D. Popović, *The Cult of St Petar of Koriša*

D. Popović, *The Cult of St Petar of Koriša – Stages of Development and Patterns*, Balcanica 28 (1997) 181–212.

## Д. Поповић, *Цветна симболика и култ реликвија*

Д. Поповић, *Цветна симболика и култ реликвија у средњовековној Србији*, Зограф 32 (2008) 69–81.

## D. Popović, M. Popović, *The Cave Lavra*

D. Popović, M. Popović, *The Cave Lavra of the Archangel Michael in Ras*, Старијар 49/1998 (1999) 103–130.

## Д. С. Поповић, *Преиславачка делатност*

Д. С. Поповић, *Преиславачка делатност овчарско-кабларских манастира*, Зборник радова Народног музеја у Чачку 7 (1976) 81–92.

## Ј. Поповић, *Доимашка*

Протосинђел Ј. Поповић, *Доимашка јравославне цркве II*, Београд 1980.

## Ј. Поповић, *Жићија светих*

Архимандрит Ј. Поповић, *Жићија светих за новембар*, Београд 1977.

## М. Поповић, *Вештина раштовања*

М. Поповић, *Вештина раштовања и живој војника*, у: *Приваћни живој*, 552–585.

## М. Поповић, *Комилекс Житинској манастира*

М. Поповић, *Комилекс Житинској манастира у Полимљу*, Саопштења XLI (2009) 25–44.

## М. Поповић, *Манастирски комилекс у Урошевици*

М. Поповић, *Манастирски комилекс у Урошевици – први резултати истраживања*, Милешевски записи 7 (2007) 25–30.

## М. Поповић, *Ущврђења Моравске Србије*

М. Поповић, *Ущврђења Моравске Србије*, у: *Свети кнез Лазар. Сиоменица о шестој стотогодишњици Косовској бија 1389–1989*, Београд 1989, 71–87.

## П. Ј. Поповић, *Две интересантне основе*

П. Ј. Поповић, *Две интересантне основе наших средњовековних цркава*, Старијар 4 (1926–1927) (1928) 225–227.

## С. Поповић, *Крас у крују*

С. Поповић, *Крас у крују. Архијектоника манастира у средњовековној Србији*, Београд 1994.

ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА  
СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

**S. Popović, Pyrgos**

S. Popović, *Pyrgos in the Late Byzantine Monastic Context*, у: *Манастир Жича*, 95–107.

**S. Popović, The Byzantine Monastery**

S. Popović, *The Byzantine Monastery. Its Spatial Iconography and Sacredness*, у: *Hierotopy*, 150–185.

**Pratsch, Der hagiographische Topos**

T. Pratsch, *Der hagiographische Topos. Griechische Heiligenvitien in mittelbyzantinischer Zeit*, Berlin – New York 2005.

**Приватни живоћи**

Приватни живоћи у српским земљама средњег века, ур. С. Марјановић-Душанић, Д. Поповић, Београд 2004.

**Пузанова, Дамо, О творчестве албанского средневекового художника Онуфрия**

В. Пузанова, Д. Дамо, *О творчестве албанского средневекового художника Онуфрия*, *Studia Albanica* 3/1 (1966) 281–290.

**Путиовање**

Г. Мјур Макензијева, А. П. Ирбијева, *Путиовање по словенским земљама Турске у Европи*, Београд 1868.

**Радојчић, Милешева**

С. Радојчић, *Милешева*, Београд 1971.

**Rapp, Desert, City, and Countryside**

C. Rapp, *Desert, City, and Countryside in the Early Christian Imagination, The Encroaching Desert: Egyptian Hagiography and the Medieval West*, ed. J. Dijkstra, M. Van Dijck, *Church History and Religious Culture* 86, Leiden 2006, 93–112.

**REB**

Revue des études byzantines, Bucarest/ Paris.

**Regnault, La vie quotidienne**

L. Regnault, *La vie quotidienne des Pères du désert en Égypte au IV<sup>e</sup> siècle*, Paris 1990.

**Ристић, Дечански споменици**

С. Ристић, *Дечански споменици*, Београд 1864.

**Ристић, Молебное јевеније**

С. Ристић, *Молебное јевеније в Јамјаш свјаштајо великомуученика, краља сербскаго Стефана Дечанскаго...*, Београд 1850.

**Routes of Faith in the Medieval Mediterranean**

*Routes of Faith in the Medieval Mediterranean. History, Monuments, People, Pilgrimage, Perspectives*, ed. E. Hadjityphonos, Thessaloniki 2008.

**Свети Јован Лествичник, Лествица**

Свети Јован Лествичник, *Лествица*, прев. Д. Богдановић, Београд 1963.

**Свети Сава, Сабрана дела**

Свети Сава, *Сабрана дела*, прир. и прев. Т. Јовановић, Београд 1998.

**Свети Сава, Сабрани синиси**

Свети Сава, *Сабрани синиси*, прир. Д. Богдановић, Београд 1986.

**Серђљак**

Серђљак, књ. 1–3, Београд 1861.

**Secular Medieval Architecture in the Balkans**

*Secular Medieval Architecture in the Balkans, 1300–1500, and its preservation*, ed. S. Ćurčić, E. Hadjityphonos, Thessaloniki 1997.

**Симић, Нови љодаци о архитектури Десијотове куле**

Г. Симић, *Нови љодаци о архитектури Десијотове куле у манастиру Ресави*, у: *Манастир Ресава, историја и уметност*, Деспотовац 1995, 161–173.

**Симић-Лазар, Каленић**

Д. Симић-Лазар, *Каленић – сликарство, историја*, Београд 2000.

**Синдик, Завештање духовника Никанора**

Д. Синдик, *Завештање духовника Никанора из 1685. године*, ИЧ 29–30 (1982–3) 207–222.

**Скабаланович, Тумачење шишика**

М. Скабаланович, *Изабрана дела*, књ. 1. *Тумачење шишика*, Шибеник 2008.

**Скални и мегалитни паметници**

Скални и мегалитни паметници – проблеми и пътища за тяхното разрешение, София 2001.

**Смирнов, Бошковић, Археолошке белешке**

С. Смирнов, Ђ. Бошковић, *Археолошке белешке из Метохије и Прекоруља*, Старијар 8–9 (1933–1934) 255–276.

**Smirnov, Bošković, L'église**

S. Smirnov, Dj. Bošković, *L'église de la Mère de Dieu de Hvosno*, Старијар 10–11 (1935–1936) 47–81.

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

## Смолчић-Макуљевић,

*Сакрална штампарија манастира Трескавица*

С. Смолчић-Макуљевић, *Сакрална штампарија*

манастира Трескавица, Balcanica 35 (2004 /2005) 285–322.

## Соловјев, *Одобрани симоници*

А. Соловјев, *Одобрани симоници српској прави*,  
Београд 1912.

## Споменик СКА

Споменик Српске Краљевске Академије, Београд.

## Спремић, *Десетој Бурађ Бранковић*

М. Спремић, *Десетој Бурађ Бранковић и његово доба*,  
Београд 1994.

## ССЗН

Љ. Стојановић, *Стари српски збиси и наћиси I–VI*,  
Београд 1902–1926 (репринт 1982–1983).

## Станић, *Црква Светог Николе у Брезови*

Р. Станић, *Црква Светог Николе у Брезови код Ивањице*,  
Саопштења XXV (1993) 97–145.

## Стари српски родослови

*Стари српски родослови и лештиси*, прир. Љ. Стојановић,  
Београд – Сремски Карловци 1927.

## Стародубцев, *Српско видно сликарство*

Т. Стародубцев, *Српско видно сликарство у доба Лазаревића  
и Бранковића (1375–1459)*, рукопис докторске дисертације,  
Београд 2006.

## Стошић, *Представа Христова Великој архијереја*

Љ. Стошић, *Представа Христова Великој архијереја са тиром  
стога – Јорекло и значење*, ЗНМ 17/2 (2004) 179–195.

## Суботић, *Охридска сликарска школа*

Г. Суботић, *Охридска сликарска школа XV века*, Београд 1980.

## Суботић, *Почеци монашкој живоји*

Г. Суботић, *Почеци монашкој живоји и црква манастира  
Срешћена у Метеорима*, ЗЛУ 2 (1966) 125–181.

## Суботић, *Прилоз хронологији дечанској видној сликарству*

Г. Суботић, *Прилоз хронологији дечанској видној сликарству*,  
ЗРВИ 20 (1981) 111–135.

## Суботић, *Свети Константин и Јелена*

Г. Суботић, *Свети Константин и Јелена у Охриду*, Београд 1971.

## Schiller, *Iconography*

G. Schiller, *Iconography of Christian Art II*, London, 1972.

## Synthronon

*Synthronon. Art et Archéologie de la fin de l'Antiquité  
et du Moyen âge*, Paris 1968.

## Сырку, *Житие Григория Синаита*

П. Сырку, *Житие Григория Синаита*, составленное  
константинопольским патриархом Каллистом.  
Текст славянского перевода Жития по рукописи XVI века  
и историко археологическое введение, Санктпетербург 1909.

## Talbot, *Byzantine Monastic Horticulture*

A.-M. Talbot, *Byzantine Monastic Horticulture:  
The Textual Evidence*, y: *Byzantine Garden Culture*, 37–68.

## Talbot, *Les saintes montagnes*

A.-M. Talbot, *Les saintes montagnes à Byzance*, y: *Le sacré  
et son inscription dans l'espace à Byzance et en Occident.  
Études comparées*, ed. M. Kaplan, Paris 2001, 263–318.

## Talbot, *Founders' choices: Monastery site selection*

A.-M. Talbot, *Founders' choices: Monastery site selection  
in Byzantium*, y: *Founders and refounders*, 43–52.

## Татић-Ђурић, *Пијеџа*

М. Татић-Ђурић, *Пијеџа са Јованом и Јосифом  
Аримаџејским*, ЗНМ 9–10 (1979) 551–567.

## Татић-Ђурић, *Сијудије о Богојородици*

М. Татић-Ђурић, *Сијудије о Богојородици*, Београд 2007.

## Taft, *Sunday*

R. F. Taft, *Sunday*, y: ODB, vol. 3, New York – Oxford 1991, 1977.

## Taft, *The Liturgy of the Hours*

R. Taft, S. J., *The Liturgy of the Hours in East and West. The Origins  
of the Divine Office and its Meaning for Today*, Collegeville 1993.

## Темерински, *Горња исјосница*

С. Темерински, *Горња исјосница у Савову код Сијуденице*,  
у: *Осам векова Сијуденице*, Београд 1986, 257–260.

## Теодоровић-Шакота, *Инвентар рукописних књига*

М. Теодоровић-Шакота, *Инвентар рукописних књига дечанске  
библиотеке*, Саопштења I (1956) 198–212.

## Теодосије, *Житија*

Теодосије, *Житија*, прир. Д. Богдановић, Београд 1988.

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

## Тодић, Сођођански љоменик

Б. Тодић, Сођођански љоменик, Саопштења XXXIV (2002) 279–293.

## Тодић, Чанак-Медић, Манастир Дечани

Б. Тодић, М. Чанак-Медић, Манастир Дечани, Београд 2005.

## Tomeković, Les répercussion du choix du saint patron

S. Tomeković, *Les répercussion du choix du saint patron sur le programme iconographique des églises du XII<sup>e</sup> siècle en Macédoine et dans le Péloponnèse*, Зограф 12 (1981) 25–42.

## Томић, Хиландарски скиш Свете Тројице

О. Томић, Хиландарски скиш Свете Тројице на Стасовој води, Хиландарски зборник 9 (1997) 173–193.

## Томовић, Морфологија

Г. Томовић, Морфологија ћириличких настаника на Балкану, Београд 1974.

## Travels

G. Muir Mackenzie, A. P. Irby, *Travels in the Slavonic Provinces of Turkey-in-Europe*, London 1867.

## Theoharides, Recent research

P. L. Theoharides, *Recent research into Athos Monastic Architecture, Tenth-Sixteenth Century*, y: *Mount Athos and Byzantine Monasticism*, ed. A. Bryer, M. Cunningham, Aldershot 1996, 205–221.

## Ćurčić, Architecture in the Age of Insecurity

S. Ćurčić, *Architecture in the Age of Insecurity: An Introduction to Secular Architecture in the Balkans, 1300–1500*, y: *Secular Medieval Arhitecture in the Balkans*, 19–69.

## Ćurčić, Pyrgos-St'lp—Donjon

S. Ćurčić, *Pyrgos—St'lp—Donjon: A Western Fortification Concept on Mount Athos and Its Source*, y: *Seventh Annual Byzantine Studies Conference (1981). Abstract of Papers*, Dumbarton Oaks, Washington, D.C., 21–22.

## Ćurčić, Representation of Towers in Byzantine Art

S. Ćurčić, *Representation of Towers in Byzantine Art: The Question of Meaning*, y: *Byzantine Art. Recent Studies. Essays in Honor of Lois Drewer*, ed. C. Hourihane, Tempe, AZ – Turnhout 2009, 1–37.

## Ćurčić, Tower of King Milutin

S. Ćurčić, *Tower of King Milutin, Mt. Athos, Greece*, y: *Secular Medieval Arhitecture in the Balkans*, 216–217.

## Ćurčić, Cave and church

S. Ćurčić, *Cave and church. An Eastern Christian hierotopical synthesis*, y: *Hierotopy*, 216–235.

## Успенски, Теолођија иконе

Л. Успенски, *Теолођија иконе*, Манастир Хиландар 2000.

## Успенский, Путешествие

П. Успенский, *Путешествие в Метеорские и Оссоолимпийские монастыри в Θессалии в 1859. году*, С.-Петербург 1896.

## Flusin, Miracle et hiérarchie

B. Flusin, *Miracle et hiérarchie*, y: *Hagiographie. Cultures et sociétés, IV<sup>e</sup>–XII<sup>e</sup> siècles*, ed. É. Patlagean, P. Riché, Paris 1981.

## Fotić, Le Pyrgos

A. Fotić, *Le Pyrgos de Kabalaréos – alias Pyrgos du roi Milutin*, REB 60 (2002) 209–213.

## Фотић, Света Гора и Хиландар

А. Фотић, *Света Гора и Хиландар у Османском царству* (XV–XVII век), Београд 2000.

## Founders and refounders

*Founders and refounders of Byzantine monasteries*, ed. M. Mullett, Belfast 2007.

## Hackel, Die Trinität in der Kunst

A. Hackel, *Die Trinität in der Kunst*, Berlin 1931.

## Хадзидакис, Бита, Ευρετήριο Βυζαντινών

## Τοιχογραφιών Ελλάδος

М. Хадзидакис, И. Бита, *Ευρετήριο Βυζαντινών Τοιχογραφιών Ελλάδος Κύθηρα*, Атина 1997.

## Hatziofotis, Patmos

I. M. Hatziofotis, *Patmos – The Island of Revelation*, Nea Smyrni 1995.

## Heilige Berge und Wüsten

*Heilige Berge und Wüsten, Byzanz und sein Umfeld*, ed. P. Soustal, Wien 2009.

## Hierotopy

*Hierotopy. The Creation of Sacred Spaces in Byzantium and Medieval Russia*, ed. A. M. Lidov, Moscow 2006.

## Hirschfeld, The Judean Desert Monasteries

Y. Hirschfeld, *The Judean Desert Monasteries in the Byzantine Period*, New Haven – London 1992.

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

### *Homilies of Photius*

The Homilies of Photius Patriarch of Constantinople,  
ed. C. Mango, Cambridge 1958.

### *Христу, Света Гора Атонска*

П. Христу, Света Гора Атонска. Историја, живоћ, блаћа,  
Београд 2009.

### *Целакоски, Најстариој поменик*

Н. Целакоски, Најстариој поменик на Бијорскиој  
манасији, Споменик Српске академије наука  
и уметности 131 (1992) 221–240.

### *Constable, Preface*

G. Constable, Preface, у: *Byzantine Monastic Foundation  
Documents. A Complete Translation of the Surviving Founders'  
Typika and Testaments*, ed. J. Thomas, A. Constantinides Hero,  
Vol. 1–5, Washington 2000.

### *Цуњак, Светиње Горњачке клисуре*

М. Цуњак, Светиње Горњачке клисуре, Смедерево 2000.

### *Charanis, The monastic properties*

P. Charanis, *The monastic properties and the state of Byzantine  
empire*, DOP 4 (1948) 53–118.

### *Шакота, Дечанска ризница*

М. Шакота, Дечанска ризница, Београд–Приштина 1984.

### *Шакота, О једној мало познатој дечанској стварни*

М. Шакота, О једној мало познатој дечанској стварни.  
Крас старца Нестора, Саопштења XIV (1982) 51–60.

### *Шесет иисаца*

Шесет иисаца XIV века, ур. Д. Богдановић, Београд 1986.

### *Шпадијер, Живоћ са књијом*

И. Шпадијер, Живоћ са књијом, у: *Приваћни живоћ*,  
447–470.

### *Шпадијер, Свети Петар Коришчи*

Ирена Б. Шпадијер, Свети Петар Коришчи у стварој  
српској житијујној књижевносћи и црквеној поезији,  
рукопис докторске дисертације, Београд 2009.

### *Špidlik, Tenace, Čemus, Questions monastiques*

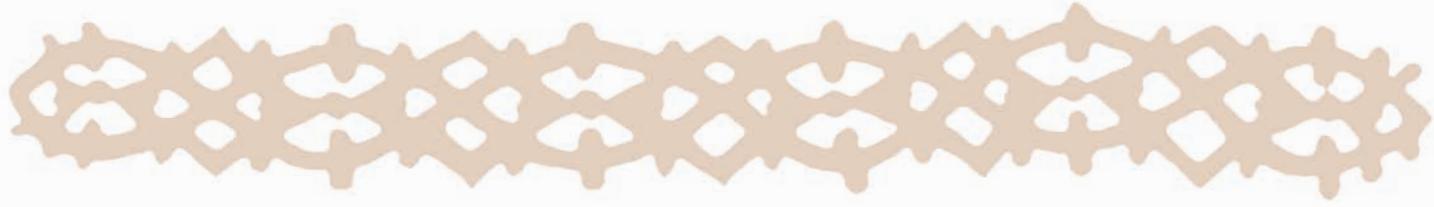
T. Špidlik, S. J., M. Tenace, R. Čemus, S. J., *Questions  
monastiques en Orient*, Roma 1999.

### *Wolschke-Bulmahn, Zwischen Kepos und Paradeisos*

J. Wolschke-Bulmahn, *Zwischen Kepos und Paradeisos:  
Fragen zur byzantinischen Gartenkultur*, Das Gartenamt 41  
(1992) 221–228.

### *Work and worship*

*Work and worship at the Theotokos Evergetis, 1050–1200*,  
ed. M. Mullett, A. Kirby, Belfast 1997.



## РЕГИСТАР

- абагар 200  
Авраам, старешина скита у Белаји 33, 36, 39, 115, 189, 191, 240, 254  
Аетос, село у Етолоакарнанији, манастир Светог Николе 85  
Аквилеја, катедрала 94  
Аксентиос, малоазијска света гора 169  
Алексије Комнин, византијски цар 187  
Алексије Лазовић, зограф 17  
Аливери, место на Евбеји, црква Успења Богородичиног 88  
Ана (монахиња Анастасија), жена Стефана Немање 225, 235  
Ананија, дечански јерођакон 46, 229  
Анастасија Фармаколитрија, света, мошти 109  
Андреаш, Свети Андреја, црква 88, 102  
Андреј Рубљов, иконописац 85  
Андроник II Палеолог, византијски цар 193  
анђели 67, 74, 77, 80, 82–84, 88, 179  
Антим, вучитрнски митрополит 227  
Антим, дечански настојатељ 17  
Антоније Велики, свети 163, 196, 220  
Антоније, јеромонах из испоснице Белаје 46, 125  
Антоније, пећки архиепископ и патријарх српски 45, 226  
Антоније, старешина пирга Хрусије 149  
*Apophthegmata Patrum* 8  
Арбанаси 38, 57, 63  
Арсеније, дечански анахорета 47, 50, 150  
Арсеније, дечански игуман 102, 105; портрет 102  
Арсеније, јеромонах у пиргу Хрусији 148, 150, 190  
Арсеније, старешина скита Света три јерарха 149, 190, 191, 195  
Арсеније I, српски архиепископ 225, 226  
Арсеније II, српски патријарх 226  
Архилача, село 35, 48, 51, 152, 188, 234, 235; в. и Ариљача  
Атанасије Атонски, свети 117–119, 124, 126, 174–176, 179, 180, 186, 190, 192, 202, 208, 220  
Атанасије Метеорски, свети 121, 125, 126, 189  
Атанасије, старац 42  
Auzepy, M.-F. 8  
Бајазит, турски султан 41  
Бакалова, Е. 8  
Бакирдзис, Н. 8  
Балкан 118, 121, 122, 145, 170, 177, 185, 193, 210, 219, 220, 246, 251, 252, 255, 261, 267, 268, 270  
Бања, црква у Дреници 235  
Бањска, манастир 108  
Батаковић, Д. 9  
Белаја, дечански скит 15, 18, 19, 22, 24, 27, 28, 33, 34, 36, 39–46, 49, 52, 57–59, 61, 62, 65–76, 78–84, 87, 89, 92, 93, 100, 101, 106, 113, 114, 116, 117, 121, 125, 127, 129, 149, 187, 195, 200, 202, 204, 209–211, 223, 225, 229, 236,

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

- 238–241, 243–247, 249, 253–257; тамјаница из Белаје 38; црква Успења Богородичиног 5, 20, 23, 25–27, 33, 37, 38–46, 57–112, 113, 115, 122, 124–126, 128, 143, 211, 236
- Бели Дрим, река 43
- Београд 45, 48, 223, 233; храм Света три јерарха 131
- Бехрам 42, 43
- Беч 29
- Битолј 94
- Бјеличковица, испосница манастира Светог Николе у Дабру 138, 149, 215
- Бобошево, црква Светог Димитрија 88
- Бобровски, Т. 8
- Богдановић, Д. 47
- Богородица 17, 63, 65, 67–69, 74, 86–90, 95, 96, 98; циклус 86; Благовести на бунару 86; *Сила Вишњеја осени ће* (Зачеће Христово) 86; Успење (посвета цркве) 18, 27, 38, 40, 51, 57, 60, 65, 83, 88, 99, 103, 105, 109, 111, 112, 115, 123, 124, 128, 211, 214; Взгранија (Пелагонијска) 93, 96; Живоносни источник 88; Знамења 88, 90; Оранта 66, 85, 86, 88–90, 107; Шира од небеса 85, 86; са Христом и анђелима 88–90, 106
- Богородица с мртвим Христом, икона из Пећке патријаршије 92–95
- Богородичина црква (Пречиста) у Дечанској пустињи 33, 54, 57, 193
- богумилство 79
- Бошковић, Ђ. 9, 20, 22–24, 26, 29, 30, 98, 136, 153, 156, 157, 238, 247, 249
- Бранковићи, српска династија 48, 107, 145, 185, 202
- Брезова, црква Светог Николе 84, 86, 102
- Брезова раван, в. Брезовица код Плава
- Брезовица код Плава, црква Свете Тројице, дечански метод 20, 36, 43, 44, 46, 191, 200, 230, 240
- Бреково, црква Светог Николе 80
- Brown, Р. 8
- Бугарска 8, 39, 122, 172, 207, 210, 220
- Burton-Christie, D. 8
- Вавила, новобрдски митрополит 226, 227, 234
- Валеш, црква Свете Петке 102
- Валсамонери, место на Криту, црква Светог Фанурија 82
- Валтровић, М. 79, 83, 107
- Варлаам, дечански еклисијарх 38
- Василије Велики, свети 167, 171
- Василије Захумски, свети 14
- Василије, старац, старешина Никољске келије 53, 227, 234
- Василије I, византијски цар 173
- Ватопед, манастир на Светој гори 183
- Велика Лавра, манастир на Светој гори 117–119, 120, 126, 174, 177, 186, 192; скит Свете Ане 177
- Велика сеоба Срба 38
- Велика субота 72, 77, 96–98
- Велики петак 96–98
- Велики празници 65, 68, 70, 71, 73, 77; Благовести 59, 62, 65, 66, 68–70, 72–75, 85–87, 90, 102–105; Рођење Христово 66, 70–75, 77, 78, 102–104, 207; Крштење Христово 66, 73, 77, 78, 102–104; Сретење Господње 77; Распеће 77, 78; Успење 70, 78; Вајкарсење Христово (Силазак у ад) 40, 66, 70–72, 73, 75, 77, 78, 80, 81, 102–104, 109, 123, 207; Вазнесење 70, 207; Силазак Светог Духа на апостоле 70
- Венчац, црква у Брезовцу 108
- Византија 29, 117, 119, 144, 168, 172, 198
- Викентије Стефановић, београдски митрополит 17
- Виктор, дечански јеромонах и проигуман 230
- Вира, манастир Богородице Космосотире 117
- Виситор, планина 44
- Високи Дечани, в. Дечани
- Vita Antonii* 8
- Витинија, планина у Малој Азији 8, 169, 192
- Витлејем 72, 73; Витлејемска пустиња 164
- Витовница, манастир код Петровца на Млави 211
- Владислава, жена челника Дмитра 234, 235
- Војводић, Д. 189, 195
- Vööbus, A. 8
- Вук Бранковић, обласни господар 225, 235
- Вукашин, клирик Пећке патријаршије 46, 229
- Вукмир Степанов, кнез 44
- Гаврило, арханђел 59, 62, 65, 66, 68, 69, 73, 85–87, 104, 105
- Гаврило Лесновски, свети 177
- Гаврило, старац белајске испоснице 45
- Galatariotou, S. 8
- Галесион, малоазијска света гора 169, 192
- Ганос, света гора у Тракији 169
- Гедеон Јуришић, дечански архимандрит 13, 17
- Георгије Митрофановић, јеромонах и сликар 94
- Георгије Стојановић, сликар 20, 47, 53
- Герасим, егзарх 46, 227
- Герасим Милић, јеромонах из Херцеговине 11
- Герасим, пећки архиепископ и патријарх српски 45, 226, 227, 231
- Герман, цариградски патријарх 97, 211
- Гильфердинг, А. Ф. 231
- Глођани, село у Метохији 15, 34, 36, 42, 43, 54, 126, 188, 229, 230
- Гласија, скит на Светој гори 120
- Goehring, J. E. 8
- Гориоч код Истока, манастир 35, 53, 54
- Горњак, манастир Благовештења, испосница 138, 215

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

- Горњи Белај 57  
Гостолубље Авраамово 84, 85  
Gould, G. 8  
Грабовица, келија манастира Светог Николе у Дабру 165  
Градац, манастир 98, 145, 185, 209  
Гргур Бранковић (монах Герасим) 225, 234, 235  
Greenfield, R. 8  
Григорије, дечански јеромонах 46–48, 131, 132, 149, 150, 166, 190  
Григорије Палама, свети 120  
Григорије, поп из Дечана 42  
Григорије Синаит, свети 114, 120  
Григорије Цамблак, дечански игуман и писац 32, 41, 47, 53, 55, 122, 152, 206  
Гроздановић-Пајић, М. 29  
Grossmann, P. 8  
Грузија 8, 119, 207  
Грчка 8, 210, 220  
Guillaumont, A. 8  
Guillou, A. 8  
Гусиње, место код Плава 45, 189
- Дабар, манастир Светог Николе 185  
Давид, старац белајске испоснице 45  
Давид, старозаветни цар и пророк 75, 90, 104  
Далша, манастир Рођења Богородичиног 117  
Данило, дечански игуман 105  
Данило II, српски архиепископ 27, 39, 88, 148, 186, 194, 196, 199, 201, 221, 225, 226, 236, 248  
Данило III, српски патријарх 226  
Деспотик, Деспотова, Душитова, Достова, монашка заједница у околини Дечана 33, 35, 49, 50, 52, 53, 118, 193, 233  
Дечани, манастир 11–13, 15–17, 19, 22, 25, 28, 29, 31, 33–35, 38, 39, 41, 43–46, 48, 49, 51–53, 55, 86, 92, 94, 96, 99, 105, 107, 108, 116, 118, 128, 142, 149, 151, 153, 188, 193, 260, 263, 264; црква Христа Пантократора 86; икона Богородице Пелагонитise 91–96; кутије за чување крстова и моштију 17; *Трећа дечанска хрисовуља* 48; рукописи: *Архијерејски службник* (бр. 134) 41, 202; *Белајско чешворојеванђеље* (бр. 14) 42, 195; *Варлаам и Јоасаф*, роман (бр. 100) 200; *Дечански пролој* 37; *Златоусиј* (бр. 97) 38, 41; *Минеј за јул и август* (бр. 32) 92; *Праксајосијол* (бр. 24) 53; *Пролој стиховни ананосна Лукија* 51; *Пролој стиховни за децембар–фебруар* (бр. 55) 51, 52; *Пролој стиховни за јануар–марш* (бр. 58) 41; *Пролој стиховни за марш–август* (бр. 56) 52; *Пролој стиховни за септембар–децембар* (бр. 59) 41; *Слова аве Доротеја* (бр. 197); *Слова Јефрема Сирине* (бр. 77) 51; *Требник* (бр. 68) 41; *Триод посни* (бр. 64) 51, 46, 131, 149, 150, 166; *Чешворојеванђеље* (бр. 14) 41, 99
- Дечанска Бистрица, река 7–9, 11, 12, 19, 21, 23, 25–31, 33, 36, 38, 39, 43, 48, 54, 55, 57, 58, 64, 110, 112, 131, 132, 138, 153, 156, 158, 160, 162, 163, 165, 166, 186, 196, 197, 202–204, 206, 209, 210, 215, 217, 218, 221  
Дечанска пустинја 7–9, 11, 15, 20–30, 33, 36, 39, 113, 114, 117, 128, 131, 151, 155, 167, 176, 177, 189, 191, 193, 194, 196, 202, 204, 210, 211, 220, 221, 225  
Димитрије Даскал из Јањева, писар 46  
Димитријевић, В. 58, 60  
Дионисије, пећки еклисијарх и митрополит 226, 227  
Дмитар, челник 234, 235  
Добрићево, манастир, црква Ваведења Богородичиног 94, 95, 98  
Долац, Богородичина црква код Студенице 107  
Долац, село код Клине, црква Ваведења Богородичиног 108  
Доментијан, јеромонах и писац 33, 148, 150, 164, 194, 197, 205  
Доњи Белај 27, 57  
Дохијар, манастир на Светој гори 94  
Drandakis, N. 8  
Дреница 45, 189, 214, 229, 235  
Дубровник 108  
Душан, в. Стефан Душан  
Душанов законик 184
- Ђорђе, свети 145, 154, 155; Мучење светог Ђорђа у котлу 154, 155  
Ђурађ Бранковић, српски деспот 48, 107, 108, 225, 234–236, 240, 256  
Ђурђе Големовић, челник и судија 234, 235  
Ђурђе Остоуша Пећпал 15, 20, 101  
Ђурђеви ступови, манастир 85; Драгутинов параклис 85
- Египат 79; египатска пустинја 7, 177, 209, 212  
еклисијарх 36–38, 109, 115, 125, 126, 149, 190, 195, 196, 227  
Endsjø, D. Ø. 8  
Епифаније Кипарски, свети, византијски химнограф 72  
Ерен, И. 49
- Ждрело, испосница код Пећке патријаршије 32, 33, 39, 165, 215  
Живко Белаков, кнез 44  
Живоћи свећој Саве и свећој Симеона 33  
Жићије архијескочаја Данила Другој 152, 198  
Жићије патријарха Јефрема 32, 33, 39, 41, 47, 53, 55, 115, 122, 151, 152, 165, 187, 194, 206, 215  
Жићије свећој Атанасија Атонској 179, 180, 213  
Жићије свећој Григорија Синаија 192  
Жићије свећој Јефимија 210  
Жићије свећој Петра Коришкој 198, 205

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

Жишије свећој Ромила Раваничкој 214  
Жишије свећој Саве 122, 192, 194  
Жишије свећој Симеона 150  
Жишије свећој Стефана Дечанској 32, 41, 152, 206  
  
Завала, манастир 94  
Завештање духовника Никанора 148, 150  
Завештање Лазара из Галесиона 171, 190  
Завештање монаха Максима 169  
Зарзма, манастир у Грузији 83  
Затрнавска жупа 31  
Захарија, дохијар 46, 227  
Захарија, монах Никольске испоснице 53  
Захарија, призренски митрополит 227  
Захарија, смедеревски митрополит 226, 227  
Захарија, старац 46, 229  
Зиројевић, О. 28, 49  
Зограф, манастир на Светој гори 39, 151  
Зрзе, црква манастира Преображења 84–86  
  
Иван Црнојевић, господар Зете 48, 234, 235  
Ивановић, М. 9, 20, 25–31, 33, 38, 39, 41, 47, 48, 57, 65, 66, 99, 101, 103, 108, 111, 114, 118, 138, 145, 155, 157, 160, 165, 185, 191, 206, 210, 238, 262  
Иваново у Бугарској, пећински комплекс 208, 220  
Ивирон, манастир на Светој гори 119, 120, 126, 187, 192  
Ивоје, челник 41, 152  
Ида, малоазијска света гора 169  
Иларион Мегленски, свети 14  
Илија, епископ хвостански или призренски 225, 226, 236  
Илија, пророк 207  
*Imago pietatis* 94, 97, 98, 102  
Ирби, П. А. 13–16, 18–22, 25, 27, 30, 33, 39, 55, 63–65, 110, 112, 118, 153–157, 159, 217, 268  
Исаја, старац 145, 192, 197  
Исак Комнин, византијски севастократор 117  
исихастирија, в. молчалица  
Истинићи, село у Метохији 50, 188  
Италија, јужна 8, 207  
  
Јаков, монах скита у Белари 33, 36, 40, 115, 189  
Јаков, поп из Нилове келије 42, 43, 54, 196  
Јаков, српски архиепископ 27, 31, 119, 193, 215, 225, 226  
Janin, R. 8  
Јастребов, И. 49  
Јашуња, црква манастира Светог Јована Претече 102  
јеванђелисти, симболи 82, 83  
Јевстатије I, српски архиепископ 225, 226  
Јевстатије II, српски архиепископ 225, 226  
Јевтимије, в. Јефимије

Јевтимије Млађи, свети 173, 174  
Јелена Анжујска, српска краљица и монахиња 98, 225, 235  
Јелена Дечанска, света 16–20, 153, 155  
Јелена, српска царица 17, 41, 126, 127, 188  
Јерусалим 72, 180; голготска пећина и гроб 73  
Јефрем, дечански анахорета, свети 15, 20; в. и Јефрем, српски патријарх  
Јефрем, српски патријарх 7, 15, 26, 27, 29, 32, 33, 36, 37, 39–41, 115, 151, 152, 165, 187, 189, 191, 194, 197, 206, 215, 225, 226  
Јефимије, свети 210  
Јефимије, старешина скита у Белари 15, 20, 41, 189, 191, 202  
Јоаким Осоговски, свети 145, 177  
Јоаникије Девички, свети 214, 234  
Јоаникије, српски патријарх 32, 39, 225, 226, 236  
Јоаникије, старац 234  
Јоаникије I, српски архиепископ 225, 226  
Јоасаф, митрополит крупнички и вучитрнски 226, 227  
Јоасаф, монах 127  
Јован Богослов, свети 91, 93–95, 98  
Јован Георгијевић, дечански архимандрит и митрополит карловачки 12, 14–15  
Јован, епископ хвостански 39, 226  
Јован Касијан, свети, подвижник и писац 124  
Јован Лествичник, свети 148, 168, 180  
Јован Претеча, свети 75, 77, 104, 180, 207  
Јован Рилски, свети 177  
Јован II Комнин, византијски цар 117  
Jolivet-Lévy, C. 8  
Јордан, река 77, 78, 213  
Јорданска пустиња 164  
Јосиф Станојевић, дечански архимандрит 12  
Јосиф, старозаветни праотац 75  
Јудејска пустиња 7, 148, 177, 202, 207, 209, 212, 213, 218; Велика лавра Светог Саве Освећеног 209; испосница Светог Саве Освећеног 64  
  
Кавсокаливија, скит на Светој гори 177, 213, 220  
Калеши, X. 49  
Калист I, цариградски патријарх 120, 126, 193  
Калудра, манастир и испосница код Берана 162  
Кападокија 8, 207  
Кареја, келија Герасима Паха 120; келија папа Дионисија 120, 127; келија Света три јерарха 131; келија Светог Саве 33, 36, 37, 120, 122, 126, 127, 128, 166, 181–186, 188, 191, 192, 194, 196, 202, 205; келија Светог Стефана 120, 127; пирг 146  
Каруља, скит на Светој гори 214, 220  
Kasser, R. 8

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

- Кентирион, дечански јеромонах 125  
Кијев 8, 170, 207  
Киминас, малоазијска света гора 169  
Кипар, испосница Светог крста поред Ктиме 189;  
испосница Светог Неофита 208; манастир Богородице  
Макариотисе 172; црква Светог архангела Михаила  
у Педули 90  
Кирил, патријарх српски 226  
Ковачевић, Љ. 223, 233  
Константин Филозоф (Костенечки) 131, 165, 263  
Константин VII Порфирогенит, византијски цар 144  
Константин IX Мономах, византијски цар 117, 176  
Корифеј, планина у Сирији 209  
Коришката гора 145, 164, 205, 210  
Кос, егејско острво 170, 187  
Косово и Метохија 8, 25, 26, 45, 92–96, 108, 131, 185, 189,  
205, 210, 220, 224  
Косорићи, село у Хвосну 127  
Костур 88, 102; црква Светих апостола 102; црква Светог  
Алимпија Иконому 88; црква Светог Николе Дзодза 88  
Котрулица, испосница у клисури Пећке Бистрице 27, 31, 119,  
138, 186, 193, 198, 215  
Крепичевац, црква Успења Богородичиног 214  
крсна слова, криптограми 43, 199  
Крушевац 108, 138  
Ксиракастро, светогорска келија 126  
Куманица, манастир 211  
Купиново, црква Светог Луке 108  
Кутлумуш, манастир на Светој гори 117, 150  
  
лавра 166, 168, 174, 175, 177, 209, 218, 220  
Лагудера на Кипру, црква Панагије Аракиотисе 78  
Лазар Бранковић, српски деспот 225, 234, 235  
Лазар из Галесиона, анахорета 170  
Лазар, митрополит 226, 227  
Лазар, свети, српски кнез 225, 235  
Лазаревићи, српска династија 145, 165, 185, 202, 225, 234,  
235  
Лакедемон 117  
Латрос, малоазијска света гора 169  
Леонтије, монах Никольске келије 53  
Леонтије Нинковић, дечански архимандрит 7, 16, 19–21, 23,  
24, 26, 27, 30, 33, 101–102, 114, 153, 155, 156, 160, 218  
Лесковац, црква Богородичиног успења 99  
Лесново, манастир 51, 52, 185, 210; лесновска пустиња 220  
Лествица, кула у Овчарско-кабларској клисури 147, 150  
Лештијанска келија у Петрусу 165  
Липовац, манастир 209  
Ломница, дечански метох 44  
Лонгин, зограф 17, 42  
  
Маглич 138  
Магула, скит на Атосу 120, 121, 126, 192  
Макарије, пећки архиепископ и српски патријарх 45, 52,  
226, 236  
Макарије, старац из Нилове келије 42, 43, 54  
Македонија 185, 207, 220  
Максим, хвостански митрополит 227  
Мала Азија 169, 170  
манастирић 57, 119, 122, 128, 149, 162, 167, 185, 186, 187,  
203, 220, 221  
Mango, С. 8  
Манасветов, И. 124  
Мара Бранковић (монахиња Марина) 48, 234, 235  
Мара, супруга великог челника Радича 234, 235  
Марјановић-Душанић, С. 29  
Марко Отрантски, писац 98  
Марко Пећки, епископ и књижевник 26, 32, 39, 40, 115, 187, 191,  
197, 206, 226; Синаксар родитеља Марка Пећког, рукопис 39  
Матеич, манастир, Богородичина црква 83, 87  
Матеј Прибисалић из Трговишта 46, 229  
Матић, С. 25, 29, 50, 223, 231, 233  
Матка, в. Андреаш  
Матос, пећински скит на Шар-планини 147  
Мемих, турски спахија 35  
Mendiesta, E. A. de 8, 166  
Меникејска гора 220  
Menthon, R. P. В. 8  
Метеори 118, 121, 122, 169, 171, 189, 193, 206, 208, 213;  
Широка стена, испосничко станиште 121, 122, 125–127,  
193; *Метеорска хроника* 122  
Методије, старешина Никольске келије и игуман дечански  
34, 36, 52, 53, 188, 191, 234  
Мехмед II, тursки султан 107  
Микале, малоазијска света гора 169, 192  
Милеја, скит на Светој гори 121  
Милешева, манастир 31, 94, 95, 137, 144, 145, 185, 215, 228,  
253; *иустинија* Светог Саве 154, 165, 209, 215  
Милица, српска кнегиња (монахиња Јевгенија, Јефросина)  
48, 142, 225  
Милојевић, С. М. 17–19, 21, 25, 33, 38, 42, 47, 155, 223  
Милутин, в. Стефан Урош II Милутин  
Мистра 88, 89; параклис Светих Теодора 88  
Михаило Анђеловић 108  
Михаило Аталијат 117  
Михаило, београдски митрополит 15, 17  
Михаило, призренски митрополит 234  
Михаило Шишман, бугарски цар 16, 18  
Михаило VIII Палеолог, византијски цар 117, 172, 190  
Мјур Макензи, Ц. 13, 15, 16, 18–22, 24–25, 27, 30, 33, 39, 55,  
63–65, 110, 112, 118, 153–157, 159, 217

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

- Младеновић, М. 25  
молчалница 33, 114, 120, 150, 161, 165, 167, 189, 202, 208, 220  
манастирион 166  
монаидрион 128, 247  
Морава, монашка заједница у околини Дечана 33, 54, 55, 193, 241  
Morris, R. 8, 166  
Мркша, српски војвода 108  
Мурат II, турски султан 235  
Мурат III, турски султан 34, 53
- Не ригај мене, маји* 95  
Небески Јерусалим 165  
Неда Ана, сестра Стефана Дечанског 16, 18; в. и Јелена  
Дечанска, света  
Немањићи, српска династија 144, 225  
Нестор, јеромонах из Белаје 46  
Нестор, старешина скита у Белаји 15, 20, 34, 36, 42–46, 125, 129, 188–191, 195, 230, 237, 240; *Крсни старац Нестора* 20, 36, 43, 45, 129, 191, 195, 196, 199, 200, 202  
Никандар, монах и преписивач 15, 20, 22, 36, 41–43, 98–100, 118, 165, 202  
Никита, старац 46, 230  
Никодим, свештенинок 43  
Никодим, српски архиепископ 39, 124, 225, 226  
Никодим, српски патријарх 226  
Никодим, старац бељске испоснице 45  
Никодим, хвостански епископ 226  
Никола Кавасила, свети 97  
Никола Родоп, протовестијар 234, 235  
Никољска келија 33–36, 47, 49, 52–54, 114, 166, 188, 193, 195, 196, 203, 227, 234–236  
Никон Метаноита, свети 109, 117  
Никон, српски патријарх 226  
Никон, хвостански митрополит 45, 226, 227  
Никонанос, Н. 8  
Нил, свети, египатски анахорета 54  
Нилова келија, в. Никољска келија  
Нитријска пустиња 209, 212, 213, 218  
Нићифор II Фока, византијски цар 117, 174, 187, 208  
Нићифор III Вотанијат, византијски цар 187  
Nicol, D. 8  
Ново Брдо 107, 226  
Нубија 79
- Оливер Големовић, приштевски кефалија 234, 235  
Олимп витинијски, малоазијска света гора 169, 173, 192  
Онуфрије, зограф 84  
Орлић, келија манастира Житина 216  
Острог, пећинска црква Светог крста 102
- Охрид, црква Богородице Перивлепте 80, 88; црква Малих светих врача 88; црква Светих Константина и Јелене 102; црква Светог Ђорђа у Врђанима 102
- Павле из Латроса, свети 170  
Пајсеј, скопски митрополит 226, 227  
Палестина 168  
Паљево, место код Тутина, пећинска црква 154  
Пантелејмон, манастир на Светој гори 150, 183  
Пантократор, манастир на Светој гори 150  
Папахрисанту, Д. 8  
параеклисијарх 36, 37, 109, 115, 126, 149, 190, 195, 196  
Парорија, монашка пустиња 152, 193, 221  
Патмос 84, 119, 123, 124, 126, 127, 170, 171, 186, 187, 192, 205, 207, 251; манастир Светог Јована Богослова 119, 124, 126, 127  
Patrick, J. 8, 166  
Пахомије, архимандрит 230  
Пахомије, писар *Сојођанског љоменика* 46  
Пахомије, свети 126, 167  
Пелион, света гора у Тесалији 169, 187  
Пелопонез 207, 208, 220; „Планина келија“ 220  
Рећа, Ј. 8, 148, 210, 213  
Перуђа, Пинакотека, диптих с представом Скидања с крста 94  
Петар Александријски, свети 85  
Петар Атонски, свети 173  
Петар Коришчи, свети 145, 164, 177, 194, 196, 214, 230  
Петковић, В. Р. 23, 47  
Петковић, С. 88  
Пећ, Пећка патријаршија 32, 35, 39, 45, 93, 104, 107, 116, 122, 129, 152, 185, 186, 220, 227, 229; црква Светих апостола 104; црква Светог Димитрија 94; трпезарија 94  
Пећани, место код Суве Реке, црква Ваведења 108; испосница 26  
Pietà 91, 94, 95, 98, 102  
пирг 23, 33, 48, 51, 52, 117–121, 126–128, 131–143, 146–167, 175, 181, 187, 188–193, 195, 196, 202, 203, 210–212, 217, 220, 221, 226, 233, 235  
Пирг (Пирог), манастир Успења код Леснова 51  
Плав 44, 45, 189, 200, 227–229, 230, 236, 240  
Пљевља, манастир Свете Тројице 98, 211  
Поганово, манастир Светог Јована Богослова 88  
Подврх, црква Светог Николе 102  
Подгорица 45, 189, 228, 229  
Подњестровље, пећински комплекс 207  
Полимље 185, 200, 205  
поменик: Бељајски 8, 18, 19, 25, 35–37, 40, 42, 44, 45, 50, 53, 54, 78, 99, 101, 102, 109, 115, 116, 123, 124, 149, 166, 188–190, 195, 196, 223–231, 233, 234, 236; Дечански 46, 54, 125, 195, 227, 234; Крушедолски 115, 123, 124, 229;

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

- Лесновски 115; Призренски 115; Света Ђорђија јерарха 5, 8, 25, 35–37, 48, 50, 53, 54, 190, 196, 210, 211, 223–225, 233–236; Сођоћански 46, 125, 128, 195, 229, 230, 235
- Поповић, Д. 29, 127
- Поповић, М. 9, 135
- Pratsch, T. 8
- Pratum Spirituale* 8
- Премудрост Божија 80, 82, 83
- Премудрост сазда себи храм, сцена 83
- Преспа, црква Светог Димитрија у Туминецу 102
- Придворац, монашка заједница у околини Дечана 33, 54, 55, 118, 193, 241
- Призрен 114, 185, 220, 227; манастир Светих архангела 31, 145, 185
- Призренска Бистрица, испосница Светог Николе 26
- Приштина 25, 26, 235
- Прохор Пчињски, свети 145, 164, 177
- Псача, црква Светог Николе 88
- Пустиња, манастир 102
- пустињак 8, 99, 118, 144, 145, 152, 167, 192, 194, 196, 197, 207, 212, 214, 215, 220
- пустињско монаштво 7, 173, 177, 185
- Пчиња, манастир Светог Прохора 145
- Радич, велики челник 234, 235
- Радовановић, Ј. 9, 25, 29, 75
- Раич Рашковић из Крушева 34, 42, 43
- Рајић, Ј. архимандрит и историчар 12, 223
- Рамаћа, црква Светог Николе 84, 87
- Rapp, C. 8
- Рас, пећински манастир Светог архангела Михаила 156, 177, 209
- Regnault, L. 8
- Ресава, манастир 85, 138
- Restle, M. 8
- Rodley, L. 8
- Родоп, челник 234, 235
- Роженски манастир у Бугарској 82, 83
- Ромил Раванички, свети 152, 193, 214
- Rousseau, P. 8
- Руденица, манастир 102, 165
- Русиница, пећински комплекс код Муштишта 154, 216
- Сава, дечански јеромонах 42, 43
- Сава Освештени (Јерусалимски), свети 181, 220
- Сава Српски, свети 31, 33, 34, 36, 37, 115, 120, 124, 126, 127, 137, 145, 146, 148, 150, 164, 177–186, 188, 190–192, 194, 196, 219, 225, 226
- Сава II, српски архиепископ 225, 226
- Сава III, српски архиепископ 39, 225, 226
- Сава IV, српски патријарх 32, 39, 225, 226
- Сан Навукодоносоров, иконографска представа 80
- Сарајево 17
- Света гора (Атос) 8, 29, 33, 35, 37, 39, 46, 114, 118, 119–122, 126, 128, 131, 145, 147, 149, 150, 152, 163–165, 167, 170, 173–181, 185, 187, 189, 192, 193, 196, 197, 202, 206, 208, 210, 214, 215, 218, 219, 263, 267, 270, 271
- Света три јерарха (Свети краљ), дечански скит 5, 16, 18, 23, 25, 37, 38, 46–52, 54, 131–153, 158, 166, 188, 190, 193, 202, 203, 211, 212, 217, 220, 233–235
- Света Тројица, представа 17, 63, 66, 79–88, 102, 103, 106, 107
- Свети Василије на мору 146, 148, 187, 188, 193, 196
- Свети Георгије (испосница Свете Јелене), дечански скит 5, 16, 21, 24, 34, 54, 55, 118, 143, 153–162, 193, 210, 211, 217
- Свети Јован Богослов, манастир на Светој гори 119
- Свети Јован, монашка заједница у околини Дечана 33, 54, 193
- Свети Никола, монашка заједница у околини Дечана, в. Никольска келија
- Свети Никола, храм у околини Дечана 20
- Свети Стефан, монашка заједница у околини Дечана 54
- Селим II, турски султан 35, 45, 49, 53
- Сер 193
- Серафим, полошки митрополит 227
- Серафим Ристић, дечански архимандрит 13–20
- Серафион, јеромонах Нилове келије 54, 234
- Сергије, дечански јеромонах 230
- Силвестар, старац белајске испоснице 45
- Симеон Лазовић, зограф 17
- Симеон Немања, свети, в. Стефан Немања
- Симеон Синиша, цар 127
- Симеон Солунски, свети 97, 211
- Симеон, старешина хрусијског пирга 148, 190, 203
- Синајска пустиња 177
- Сирија 8, 209, 213
- скитски устави 181, 194, 203
- Skhirtladze, Z. 8
- Служба архијереја, иконографска представа 67, 90, 91
- Служба светом патријарху Јефрему 197
- Служба светом Стефану Дечанском 15
- Смедерево 138
- Смирнов, С. Н. 22, 156, 238
- Соломон, старозаветни цар и пророк 75, 90, 104
- Сопоћани, манастир 85, 98
- Спасова вода, пирг Преображења 146, 148, 150, 193
- Спиридон, српски патријарх 40, 152, 226
- Спиридон, старешина скита у Белаји, 33, 36, 39, 40, 115, 189, 191
- Србија, Срби 29, 32, 33, 39, 107, 108, 118, 119, 122, 131, 142, 144, 152, 154, 165, 177, 178, 196, 202, 205, 211, 215, 217, 218

# ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

- Срђак 15, 20  
Сремски Карловци 12  
Срећковић, П. 83  
Сталаћ 138  
Станковић, Р. 29, 231, 236  
старац 20, 36, 41–47, 50, 80, 113, 120, 125, 149, 150, 177, 179, 182, 188–193, 195, 196, 199, 200, 202, 213, 215, 217, 224, 227, 229, 230, 234  
Стари Влах 45, 80, 189  
Стефан Бранковић, српски деспот 235  
Стефан Владислав, српски краљ 225, 235  
Стефан Дечански, свети српски краљ 14–20, 23, 29, 31, 32, 36, 39, 41, 46, 47, 55, 102, 122, 145, 152, 153, 155, 157, 193, 221, 225, 235; кивот светог Стефана Дечанског 17  
Стефан Драгутин, српски краљ (монах Теоктист) 225, 235  
Стефан Душан, српски краљ и цар 17, 31, 32, 39, 41, 126, 145, 146, 151, 164, 185, 188, 225, 235  
Стефан, јеромонах из испоснице Белаје 46, 125  
Стефан Лазаревић, српски деспот 48, 117, 131, 142, 165, 225, 234–236  
Стефан Немања, српски велики жупан 48, 144, 146, 164, 177, 180, 225, 235  
Стефан Првовенчани, српски велики жупан и краљ (монах Симон) 164, 225, 235  
Стефан Радослав, српски краљ (монах Јован) 225, 235  
Стефан Урош, српски цар 225, 235  
Стефан Урош I, српски краљ (монах Симеон) 146, 148, 225, 235  
Стефан Урош II Милутин, српски краљ 83, 145, 146, 148, 187, 188, 196, 225, 235  
Стојановић, Љ. 25  
Страдања Христова 97; Скидање с крста 91, 94–96; Оплакивање Христово 67, 91–103, 107; Полагање у гроб 91  
Страсна седмица 96, 97  
Студеница, манастир 31, 79, 137, 144, 147, 185, 220, 253; Доња студеничка испосница 94; испоснице 137, 145, 149, 185, 215; Краљева црква 78  
Студеница Хвостанска, манастир и митрополија 34, 226, 227, 234  
Суботић, Г. 9  
Сулејман, турски султан, 45, 49, 54  
  
Таврикија (Крим), пећински комплекс 207  
Talbot, A.-M. 8  
Теодор Граматик, преписивач 147, 150  
Теодор, инок из Далше, преписивач 165  
Теодор Студит, свети 168  
Теодора Палеологина, византијска царица 117  
Теодосије, јеромонах и писац 122, 164, 167, 178–181, 192, 194, 198, 205, 214  
Теодосије Поповић, ваљевски митрополит 17  
Тесалија 121, 207; скит Стага 122  
Тетово 45, 189, 227, 228  
типик: Велике лавре, Атанасијев 119, 175, 192, 202; Евергейијски 183; Јована Цимискија (*Traiōs*) 176; Карајски 120, 124, 127, 181, 183, 184, 190, 194, 195, 196; Константина IX Мономаха, општи 176; манастира Богородице Макариотисе 172; манастира Преображења на Метеорима 169; манастира Светог арханђела Михаила на планини Аксентиос 172, 186, 190, 192, 195; манастира Светог Јована Претече на Меникејској гори 169; Манојла Палеолога 176; Марков и Нилов за манастир Богородице Неа Перивлепта 172; Метеорског скита 124, 128; Никодимов 124; светог Неофита 189; светог Христодула с Патмоса 119, 127, 168, 171, 172, 186, 192, 208; Студенички 184, 185; Хиландарски 34, 36, 164, 183, 190  
Тмолос, малоазијска света гора 169  
Тодић, Б. 29, 116, 124, 200  
Токали килисе – Нова, црква у Кападокији 102  
Тома Кантакузин, властелин 234, 235  
Томовић, Г. 99  
Трапезунт 207; црква Свете Софије 98  
Трговиште 45, 46, 189, 229  
Три јереја благосиљају малу Марију, сцена 85  
Триипостасна јединица, представа 83  
Троношки лейб-гвардии 17  
Туман, манастир, испосница 216  
Турска, Турци 11, 17, 28, 33, 35, 41, 43, 55, 107, 113, 116, 118, 122, 128, 152, 188  
Thierry, N. 8  
  
Ђелије, потес код манастира Дечана 18, 36, 37, 162, 204  
Ђурчић, С. 8  
  
Уљарице, пећински комплекс у Метохији 26, 185, 206, 262  
Урошевица, пећински скит 211, 216  
Урошић (Урош, монах Стефан), син краља Драгутина 235  
Устав за држање исалашира 183, 194  
  
Fernandez, R. 8  
Филаделфија, Богородичин манастир Скотеина 169  
Филипопољ 39  
Flusin, B. 8  
Fonseca, C. D. 8  
фронтонтирион 166  
  
Халкидон, манастир арханђела Михаила 117  
Harvey, S. A. 8  
Harmless, W. 8  
Хацић, С. 9

## ДЕЧАНСКА ПУСТИЊА

СКИТОВИ И КЕЛИЈЕ МАНАСТИРА ДЕЧАНА

- херувими 82  
Хиландар, манастир на Светој гори 35, 36, 39, 83, 85, 93, 131, 144, 146–148, 164, 173, 176, 180–182, 184, 185, 187–190, 192, 193, 196, 202, 210, 214, 234, 244, 248, 252–254  
*Historia Lausiaca* 8  
*Historia Monachorum in Aegypto* 8, 214  
Hirschfeld, Y. 8  
Хокинс, Е. 8  
*Хомилија Јакова Кокиновафскої*, ватикански рукопис 86  
Христодул с Патмоса, свети 170, 171, 187, 192, 205, 208  
Христос 63, 66, 73, 74, 77, 80, 84–86, 88, 91; Емануил 80;  
Старац данима 80  
Христофор, хвостански митрополит 227  
Христву, Ј. 8  
Хрусија, в. Свети Василије на мору  
  
Caplan, M. 8  
Цариград 34, 97, 109, 117, 123, 126, 183, 211;  
манастир Богородице Добре наде 117; манастир  
Богородице Евергетиде 172, 183; манастир Богородице  
Кахаритомени 117; манастир Константина Липса 117;  
манастир Светих Кузмана и Дамјана 117;  
  
манастир Светог Димитрија Келибара 117;  
Пантократоров манастир 117, 123; црква Богородице  
Елеусе 117  
Castellana, P. 8  
Црколез, црква Светог Јована Претече 102  
Црна река, манастир 46, 227  
Chitty, D. J. 8  
  
Чабићи, црква Светог Николе 108  
Чанак-Медић, М. 134  
Часни крст 77, 78, 91, 94, 199, 200  
Чубинашвили, Т. Х. 8  
  
Шакота, М. 28  
Шафариќ, Ј. 17  
Шельцани, црква Светог Николе 102  
Штава, црква Светог Мине 102  
Штип, црква Светог Спаса 83, 87  
Штрбац, Д. 9  
Шудикова, манастир 207, 215, 224  
  
White, H. G. 8



### Poreklo ilustracija

Legat \urla Boškovića (Arheološki institut, Beograd): sl. 7, 8, 76–78, 82, 88–90, 97, 100.  
Manastir Dečani: sl. 1, 11, 13, 15, 26–30, 35, 41–43, 46, 48–51, 57, 61, 63, 69, 71–74, 80, 81, 84, 91, 92, 103, 125, 136.  
Matica srpska, Odeqewe rukopisne i retke {tampane kwige: sl. 3.  
Narodna biblioteka Srbije, Arheografsko odeqewe: sl. 22–24, 123, 124.  
Pokrajinski zavod za za{titu spomenika kulture u Pri{tini: sl. 9, 10, 31, 36, 40, 53–54, 56, 60, 62, 67, 70.  
Republi~ki zavod za za{titu spomenika kulture, Beograd: sl. 83.  
Hilandarska zadu`bina: sl. 113, 114, 122, 127.  
Centar za o~uvawe nasleja Kosova i Metohije – Mnemosyne sl. 65.  
Sarita Vujković: sl. 4.  
Nikola Dudić: sl. 37–39, 44–45, 47, 52, 55, 58–59, 64.  
Ivan M. \orjević: sl. 132.  
Branka Knežević: sl. 133.  
Branislav Strugar: sl. 16, 17, 19.  
Gojko Subotić: sl. 126, 130, 131.  
Danijela Tasić: sl. 32, 33.  
Vilijam Tejlör Hosteter: sl. 14.  
Sinića Temerinski: sl. 117.  
Gordana Tomović: sl. 68.  
Danica Popović: sl. 20, 21, 34, 85, 86, 87, 95, 96, 101, 102, 104, 111, 119, 120, 135.  
Marko Popović: sl. 98, 116, 128, 134.  
Svetlana Haxić: sl. 93, 94.  
Dragoqub [trbac: sl. 12, 25, 75, 99.  
Prema: F. [erard, Vizantija : sl. 121.  
Prema: Z. Kajmaković, Georgije Mitrofanović : sl. 66.  
Prema: M. [akota, De~anska riznica : sl. 2, 6.  
Prema: Le grande aventure du monachismé d. J. M. Laboa ): sl. 106, 129.  
Prema: Zadu`bine Kosova : sl. 118.  
Prema: Manastir Hilandar (priredio G. Subotić): sl. 115.  
Prema: Patmos. Treasure of the Monastery sl. 109.  
Internet sajtovi: sl. 105, 107, 108, 110, 112.

СЈР – Карактеристика у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

271.112(197.11)-523.6(497.115)  
726.76(497.115)

ЦОПОВИЋ, Ђорђа, 1951-

Дечанска пустинска скита и келије манастира Дечана /  
Данила Поповић, Бранислав Тодић, Драган Војводић .

Библиографски институт САНУ, 2011 (Београд : Адрија Новат , 282 стр. илустр. , 28 см. -  
(Посебна издања . Њаткапоетски институт Српске академије наука и уметности , 113)

На спор. насл. срп. The Dečani Desert - Гираџ 800 .

Скраћеније стр. 262-273 . - Напомене и библиографске референце уз текст  
Summary The Dečani Desert - skete and kelia of the Monastery of Dečani - Регистар

ISBN 978-86-7179-070-3

1. Тодић, Бранислав [аутор]. 1952- 2. Војводић, Драган 1959- [аутор]

3. Манастир Дечани - Ил поснице

4. OBISS.SR-ID 185287948